

3 1761 11708904 5



Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada

Government
Publications

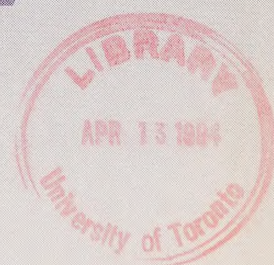
CAI
SH
- A56

13

A N N U A L R E P O R T

1991 · 1992

R A P P O R T A N N U E L



S S H R C



C R S H

Published by
the Communications Division of
The Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada
255 Albert Street
Box 1610, Ottawa K1P 6G4

© Minister of Supply and Services Canada 1992

Catalogue no. CR1-1992
ISBN 0-662-58874-6

July 1992

Publié par
la Division des communications
du Conseil de recherches
en sciences humaines du Canada
255, rue Albert
C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1992

N° de cat. CR1-1992
ISBN 0-662-58874-6

juillet 1992

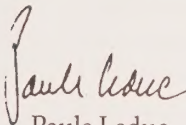
Dans le document, le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement pour alléger le texte.

The Honourable Perrin Beatty, P.C., M.P.
Minister of Communications
Ottawa, Canada

Sir,

Pursuant to Section 21 of the *Social Sciences and Humanities Research Council Act*, 1976-77, I am pleased to submit the fourteenth annual report of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

Yours very truly,



Paule Leduc
President
July 31, 1992

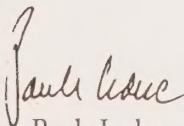
L'honorable Perrin Beatty, C.P., M.P.
Ministre des Communications
Ottawa, Canada

Monsieur le Ministre,

Conformément à l'article 21 de la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines*, 1976-1977, j'ai l'honneur de soumettre le quatorzième rapport annuel du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération distinguée.

La présidente,



Paule Leduc
le 31 juillet 1992





Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117089045>

TYPE OF SUPPORT	DURATION AND VALUE	APPLICATION DEADLINE	RESULTS ANNOUNCED	HOW TO APPLY
Research Grants Programs				
Standard Research Grants Individuals or teams for programs of research	• up to 3 years • up to \$100,000/yr or a max. of \$250,000/3 yrs	October 15	April	Application form 410
Major Collaborative Research Initiatives Research teams of two or more investigators for large-scale research projects	• up to 5 years • up to \$500,000 per year (minimum budget of more than \$100,000 in at least one year)	Stage 1: January 15 Stage 2: June 30	April October	Letter of intent Application form 412 (by invitation only)
Strategic Grants Programs				
Strategic Research Grants For research projects by individuals or groups, in 5 theme areas	• up to 3 years • up to \$100,000/yr or a max. of \$250,000/3 yrs	October 15	April	Application form 800
Strategic Research Network Grants For research networks involving at least 5 researchers in 3 institutions not formally affiliated, in 5 theme areas	• up to \$40,000 per year for a maximum of 3 years	October 15	April	Application form 800
Strategic Research Workshop Grants For groups of researchers to examine topics, needs and methodologies, and to communicate research results, in 5 theme areas	• up to \$15,000 per workshop and up to 3 workshops per 3-year period	October 15	April	Application form 800



TYPE OF SUPPORT	DURATION AND VALUE	APPLICATION DEADLINE	RESULTS ANNOUNCED	HOW TO APPLY
Strategic Grants Programs (continued)				
Strategic Partnership Development Grants For groups of researchers to seek out potential partners for research activities, in 5 theme areas	• up to \$5,000 for one year	Applications may be submitted at any time	Within 4 months of application submission	Application form 800
Joint Initiatives For research projects and activities on issues of national importance	Vary; consult SSHRC			Application form 800
Publication Grants				
Aid to Learned Journals For institutions or organizations publishing learned journals	• three years • matching-fund formula	June 30 every 3 years (1994, 1997, etc.)	December	Application form 641
Aid to Scholarly Publications For assisting publication of individual scholarly works	Contact Social Science Federation of Canada or Canadian Federation for the Humanities (613) 234-1269 151 Slater Street, Ottawa, Ontario K1P 5H3 for further details.			
Travel and Conference Grants				
Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations For associations, to assist with administration and annual general meeting costs	• three years • matching-fund formula	June 30 every 3 years (1994, 1997, etc.)	December	Application form 645
Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada For organizing conferences, workshops, symposia or colloquia	• varies	April 1 June 30 November 1	June 30 September 30 February 28	Application form 643
Aid to International Congresses in Canada For periodic congresses in Canada of major international scholarly associations	• up to three years • maximum of \$50,000 for each congress	June 30	October	Letter
Travel Grants for International Representation For individual scholars to attend specified business meetings	• varies	April 1 June 30 November 1	June 30 September 30 February 28	Application form 671

TYPE OF SUPPORT	DURATION AND VALUE	APPLICATION DEADLINE	RESULTS ANNOUNCED	HOW TO APPLY
Grants to Institutions				
Aid to Small Universities For focused development of research capacity	• three years • weighted formula	October 1 every 3 years (1995, 1998, etc.)	January (1996, 1999, etc.)	Application form 681
General Research Grants Block grants to support small-scale research by faculty members	• one year • amount calculated by formula • minimum of \$2,000 to eligible institutions	October 1	January	Application form 633
Specialized Research Collections For acquiring materials relevant to research strengths and strategies	• up to \$50,000 per institution per year	April 1	July	Application form 693
Floating Opportunities For acquiring specialized materials available on short notice	• maximum of \$10,000	Anytime	3 weeks after application	Application form 693
International Summer Institutes For intensive international sessions on cutting-edge research issues	• 10-21 days • tied to budget • maximum of \$50,000 per institute	Stage 1: April 1 of year preceding institute Stage 2: August 15	June October	Letter of intent (by invitation only) detailed proposal
Fellowships and Scholarships				
Thérèse F.-Casgrain Fellowship For pursuing research on women and social change in Canada	• 12 months • \$40,000	June 15 every second year (1994, 1996, etc.)	November	Application form 760
The Bora Laskin National Fellowship in Human Rights For inter- or multidisciplinary research and development of expertise in human rights	• 12 months • \$55,000	October 1	December	Application form 760
The Jules and Gabrielle Léger Fellowship For research and writing on the contribution of the Crown and its representatives	• 12 months • \$50,000	October 1 every second year (1995, 1997, etc.)	December	Application form 760
Postdoctoral Fellowships For developing and broadening research skills of recent doctoral graduates	• from 12 to 24 months • approximately \$28,000	October 1	end of January	Application form 701
Doctoral Fellowships For developing research skills and training highly-qualified personnel	• from six to 24 months possible renewal for up to 24 months • approximately \$14,400	• if registered at a Canadian university: date set by the university • if not registered at a Canadian university: Oct 15	April	Application form 701
Queen's Fellowship For pursuing a PhD in Canadian studies at a Canadian university	• from six to 24 months • value of Doctoral Fellowship plus tuition fees and travel allowance	• if registered at a Canadian university: date set by the university • if not registered at a Canadian university: Oct 15	April	Cannot apply directly — recipient(s) chosen from Doctoral Fellowship applicants
Canadian Law Scholarship Foundation/SSHRC Legal Research Scholarship For undertaking advanced legal research in a Canadian university	• from six to 24 months • value of Doctoral Fellowship plus \$10,000	• if registered at a Canadian university: date set by the university • if not registered at a Canadian university: Oct 15	April	Cannot apply directly — recipient(s) chosen from Doctoral Fellowship applicants
NSERC/SSHRC Master's Scholarship in Science Policy For studying science policy at the master's level in Canada or abroad	• one year, possible renewal for a second year • approximately \$14,400	December 1	April	Application form 701

FORME D'APPUI	DURÉE ET VALEUR	DATE LIMITE	ANNONCE DES RÉSULTATS	COMMENT FAIRE LA DEMANDE
Programmes de subventions de recherche				
Subventions ordinaires de recherche Chercheur individuel ou groupes pour des programmes de recherche	<ul style="list-style-type: none"> • jusqu'à 3 ans • jusqu'à 100 000 \$ par année ou un maximum de 250 000 \$ (3 ans) 	15 octobre	avril	formulaire de demande n° 410
Grands travaux de recherche concertée Équipe d'au moins deux chercheurs pour des grands travaux de recherche	<ul style="list-style-type: none"> • jusqu'à 5 ans • jusqu'à 500 000 \$ par année (budget minimal supérieur à 100 000 \$ pour au moins une année) 	1 ^{re} étape : 15 janvier 2 ^e étape : 30 juin	avril octobre	lettre d'intention formulaire de demande n° 412 (sur invitation seulement)
Programmes de subventions stratégiques				
Subventions de recherche stratégique Appuyer des projets de recherche menés par des individus ou des groupes dans un des 5 domaines thématiques	<ul style="list-style-type: none"> • jusqu'à 3 ans • jusqu'à 100 000 \$ par année; maximum de 250 000 \$ pour 3 ans 	15 octobre	avril	formulaire de demande n° 800
Subventions de réseaux de recherche stratégique Appuyer des réseaux de recherche regroupant au moins 5 chercheurs de 3 établissements non officiellement affiliés et effectuant de la recherche dans un des 5 domaines thématiques	<ul style="list-style-type: none"> • jusqu'à 40 000 \$ par année pour un maximum de 3 ans 	15 octobre	avril	formulaire de demande n° 800
Subventions d'ateliers de recherche stratégique Permettre à des groupes de chercheurs d'analyser des sujets, des besoins et des méthodologies de recherche et de diffuser les résultats de la recherche dans un des 5 domaines thématiques	<ul style="list-style-type: none"> • jusqu'à 15 000 \$ par atelier et jusqu'à 3 ateliers par période de 3 ans 	15 octobre	avril	formulaire de demande n° 800

FORME D'APPUI	DURÉE ET VALEUR	DATE LIMITE	ANNONCE DES RÉSULTATS	COMMENT FAIRE LA DEMANDE
Programmes de subventions stratégiques (suite)				
Subventions de développement de partenariats stratégiques Permettre à des groupes de chercheurs de repérer des partenaires éventuels pour leur recherche dans un des 5 domaines thématiques	• jusqu'à 5 000 \$ pour un an	les demandes sont recevables en tout temps	dans les 4 mois suivant la présentation de la demande	formulaire de demande n° 800
Initiatives conjointes Appuyer des projets et des activités de recherche sur des questions d'importance nationale	Varient d'une initiative à l'autre – veuillez consulter le CRSH.			formulaire de demande n° 800
Subventions à l'édition				
Aide aux revues savantes Aider les établissements et les organismes à éditer des revues savantes	• trois ans • financement de contrepartie	30 juin, tous les trois ans (1994, 1997 ...)	décembre	formulaire de demande n° 641
Aide à l'édition savante Appuyer l'édition de travaux individuels d'érudition	Pour obtenir plus de renseignements sur ce programme, veuillez communiquer avec la Fédération canadienne des sciences sociales ou la Fédération canadienne des études humaines (613) 234-1269 ou 151, rue Slater, Ottawa (Ontario) K1P 5H3			
Subventions de congrès et de voyages				
Aide et subventions de voyage aux sociétés savantes Aider les sociétés savantes à couvrir leurs frais généraux et le coût de leur congrès annuel	• trois ans • financement de contrepartie	30 juin, tous les trois ans (1994, 1997 ...)	décembre	formulaire de demande n° 645
Aide aux colloques savants au Canada Appuyer l'organisation de congrès, d'ateliers, de symposiums et de colloques	• varient selon les demandes	1 ^{er} avril 30 juin 1 ^{er} novembre	30 juin 30 septembre 28 février	formulaire de demande n° 643
Aide aux congrès internationaux au Canada Appuyer la tenue au Canada des congrès périodiques de sociétés savantes internationales	• jusqu'à trois ans • maximum 50 000 \$ par congrès	30 juin	octobre	lettre
Subventions de voyage pour représentation internationale Permettre à des chercheurs individuels d'assister à des réunions d'affaires déterminées	• varient selon les demandes	1 ^{er} avril 30 juin 1 ^{er} novembre	30 juin 30 septembre 28 février	formulaire de demande n° 671

FORME D'APPUI	DURÉE ET VALEUR	DATE LIMITE	ANNONCE DES RÉSULTATS	COMMENT FAIRE LA DEMANDE
Subventions aux établissements				
Aide aux petites universités Appuyer le développement orienté de la capacité de recherche	<ul style="list-style-type: none"> • trois ans • formule pondérée 	1 ^{er} octobre, tous les 3 ans (1995, 1998 ...)	janvier (1996, 1999 ...)	formulaire de demande n° 681
Subventions générales de recherche Appuyer les projets de recherche modestes des chercheurs au moyen de subventions globales	<ul style="list-style-type: none"> • un an • montant calculé selon une formule • minimum de 2 000 \$ aux établissements admissibles 	1 ^{er} octobre	janvier	formulaire de demande n° 633
Collections spécialisées de recherche Permettre l'acquisition de documents relatifs aux points forts et aux stratégies de recherche	<ul style="list-style-type: none"> • jusqu'à 50 000 \$ par établissement par année 	1 ^{er} avril	juillet	formulaire de demande n° 693
Occasions uniques Permettre l'acquisition de documents mis en vente de façon inattendue	<ul style="list-style-type: none"> • maximum de 10 000 \$ par année 	en tout temps	3 semaines après la demande	formulaire de demande n° 693
Sessions internationales d'été Appuyer des sessions intensives sur des sujets à la pointe de la recherche scientifique	<ul style="list-style-type: none"> • de 10 à 21 jours • selon le budget • maximum de 50 000 \$ par établissement 	1 ^{re} étape : 1 ^{er} avril de l'année précédente 2 ^e étape : 15 août	juin octobre	lettre d'intention proposition détaillée (sur invitation seulement)
Bourses				
Bourse Thérèse F.-Casgrain Viser à appuyer la recherche sur les femmes et le changement social au Canada	<ul style="list-style-type: none"> • 12 mois • 40 000 \$ 	le 15 juin, tous les deux ans (1994, 1996 ...)	novembre	formulaire de demande n° 760
Bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne Viser à appuyer la recherche interdisciplinaire ou pluridisciplinaire et l'avancement des connaissances en matière de droits de la personne	<ul style="list-style-type: none"> • 12 mois • 55 000 \$ 	1 ^{er} octobre	décembre	formulaire de demande n° 760
Bourse Jules et Gabrielle Léger Viser à encourager la recherche et la rédaction portant sur la contribution historique et contemporaine de la Couronne et de ses représentants	<ul style="list-style-type: none"> • 12 mois • 50 000 \$ 	1 ^{er} octobre, tous les deux ans (1995, 1997 ...)	décembre	formulaire de demande n° 760
Bourses postdoctorales Viser à perfectionner des compétences en recherche de récents diplômés de doctorat	<ul style="list-style-type: none"> • de 12 à 24 mois • valeur d'environ 28 000 \$ 	1 ^{er} octobre	à la fin janvier	formulaire de demande n° 701
Bourses de doctorat Viser à développer les compétences en recherche et à contribuer à la formation de personnes hautement qualifiées	<ul style="list-style-type: none"> • de six à 24 mois, avec possibilité de renouvellement pour une période allant jusqu'à 24 mois • valeur d'environ 14 400 \$ 	<ul style="list-style-type: none"> • si inscrit à une université canadienne : l'université fixe la date limite • si non inscrit à une université canadienne : le 15 octobre 	avril	formulaire de demande n° 701
Bourse de la Reine Pour un programme de doctorat en études canadiennes dans une université canadienne	<ul style="list-style-type: none"> • de six à 24 mois • valeur de la bourse de doctorat ainsi que les frais de scolarité et de déplacement 	<ul style="list-style-type: none"> • si inscrit à une université canadienne : l'université fixe la date limite • si non inscrit à une université canadienne : le 15 octobre 	avril	les candidats ne peuvent faire la demande directement – les bénéficiaires sont choisis parmi les boursiers de doctorat
Fondation canadienne pour les Bourses d'études en droit/Bourse d'études pour une recherche en droit du CRSH Pour la poursuite d'études de doctorat en droit dans une université canadienne	<ul style="list-style-type: none"> • de six à 24 mois • valeur de la bourse de doctorat, plus 10 000 \$ 	<ul style="list-style-type: none"> • si inscrit à une université canadienne : l'université fixe la date limite • si non inscrit à une université canadienne : le 15 octobre 	avril	le candidat ne peut faire la demande directement – les bénéficiaires sont choisis parmi les boursiers de doctorat
Bourse de maîtrise CRSNG/CRSH pour des études en politique scientifique Pour l'étude de la politique scientifique au niveau de la maîtrise au Canada ou à l'étranger	<ul style="list-style-type: none"> • un an, avec possibilité de renouvellement d'une autre année • valeur d'environ 14 400 \$ 	1 ^{er} décembre	avril	formulaire de demande n° 701

T ABLE OF CONTENTS

What is the Council?	9
Members of the Council	11
Associate Members	13
Council Officers	13
Standing Committees	14
Council Representation on Other Bodies	15
Operational Structure	17
The President's Message	19
Auditor's Report	45
Financial Statement	47
Presidential Fund for Innovation and Development List	57

T ABLE DES MATIÈRES

Qu'est-ce que le Conseil?	9
Membres du Conseil	11
Membres associés	13
Cadres du Conseil	13
Comités permanents	14
Représentation du Conseil auprès d'autres organismes	15
Organigramme interne	17
Le message de la présidente	19
Rapport du vérificateur	45
État financier	47
Liste du Fonds présidentiel pour l'innovation et le développement	57

Research Grants Division

Mandate and Program Overview	59
Research Grants Highlights (<i>by topic</i>)	
On the Economic Track	65
Environmental Watch	74
Changing Social Dynamics	78
Medicine and Health	92
Between the Literary Lines	101
Refining the Educational Focus	107
Legal Effects	111
Research Grants List (<i>by discipline</i>)	121
Negotiated Grants List	163
Major Research Grants List	165
Selection Committees	167

La Division des subventions de recherche

Mandat et aperçu des programmes	59
Aperçu des subventions de recherche (<i>par sujet</i>)	
Transformations économiques	65
Environnement «politique»	74
Questions de société	78
Raisons de santé	92
Recherches littéraires	101
Éducation en mouvement	107
Points de droit	111
Liste des Subventions de recherche (<i>par discipline</i>)	121
Liste des Subventions concertées	163
Liste des Grandes subventions de recherche	165
Comités de sélection	167

Strategic Grants Division

Mandate and Program Overview	169
Strategic Grants Highlights (<i>by theme</i>)	
Applied Ethics	179
Science and Technology Policy in Canada	187
Managing for Global Competitiveness	193
Women and Work	199
Education and Work in a Changing Society	206
Strategic Grants List (<i>by program</i>)	213
Selection Committees	221

La Division des subventions stratégiques

Mandat et aperçu des programmes	169
Aperçu des subventions stratégiques (<i>par thème</i>)	
L'éthique appliquée	179
La politique scientifique et technologique au Canada	187
La mondialisation de l'économie : défi de gestion	193
Les femmes et le travail	199
L'éducation et le travail dans une société en évolution	206
Liste des subventions stratégiques (<i>par programme</i>)	213
Comités de sélection	221

Fellowships Division

Mandate and Program Overview	223
Fellowships Highlights (<i>by program</i>)	
Postdoctoral Fellowships	229
Doctoral Fellowships	232
The Queen's Fellowship	236
The Canadian Law Scholarship Foundation/SSHRC Legal Research Scholarship	238
SSHRC/FCAR/NSERC Joint Initiative	240
The NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy	240
Postdoctoral Fellowships List	241
Doctoral Fellowships List	243
Selection Committees	257

La Division des bourses

Mandat et aperçu des programmes	223
Aperçu des bourses (<i>par programme</i>)	
Les Bourses postdoctorales	229
Les Bourses de doctorat	232
La Bourse de la Reine	236
Fondation canadienne pour les bourses d'études en droit/Bourse d'études pour une recherche en droit du CRSH	238
Initiatives conjointes CRSH/FCAR/CRSNG	240
Les Bourses de maîtrise du CRSNG/CRSH en politique scientifique	240
Liste des Bourses postdoctorales	241
Liste des Bourses de doctorat	243
Comités de sélection	257

Research Communication and International Relations Division

Mandate and Program Overview	259
Research Communication Grants List (<i>by program</i>)	269
International Relations Grants List (<i>by program</i>)	281
Infrastructure Grants List (<i>by program</i>)	283
Selection Committees	287

La Division de la diffusion de la recherche et des relations internationales

Mandat et aperçu des programmes	259
Liste des subventions de la diffusion de la recherche (<i>par programme</i>)	269
Liste des subventions internationales (<i>par programme</i>)	281
Liste des subventions d'infrastructures (<i>par programme</i>)	283
Comités de sélection	287

WHAT IS THE COUNCIL?

The Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC) was created in 1977, through the *Social Sciences and Humanities Research Council Act, 1976-77*. It began operations in April 1978 and took over the programs administered by the humanities and social sciences division of the Canada Council. Under the Act, the SSHRC, the Medical Research Council and the Natural Sciences and Engineering Research Council administer federal funds for university-based research and other scholarly activity.

The SSHRC is governed by a 22-member appointed Council chosen from the academic community and major interest sectors of society.

The Council is primarily a grant-giving body whose funds are voted by Parliament. It reports to Parliament through the Secretary of State. Its mandate, in the terms of section 4 of the *Social Sciences and Humanities Research Council Act, 1976-77*, is to “promote and assist research and scholarship in the social sciences and humanities; and to advise the Minister in respect of such matters relating to such research as the Minister may refer to the Council for its consideration.”

QU'EST-CE QUE LE CONSEIL?

Le Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) a été institué en 1977 par la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines, 1976-1977*. En avril 1978, le nouveau Conseil a pris en charge l'administration des programmes gérés par la division des humanités et sciences sociales du Conseil des Arts du Canada. Avec le Conseil de recherches médicales et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, le CRSH voit à l'octroi des subventions fédérales à la recherche universitaire et autres activités savantes.

Le CRSH est régi par un Conseil de 22 membres choisis parmi la communauté universitaire et divers autres secteurs de la société.

Le CRSH est essentiellement un organisme de subventions qui obtient ses fonds par crédits du Parlement. Le Conseil se rapporte au Parlement par l'intermédiaire du Secrétaire d'État. Selon les termes de sa loi constitutive, le mandat du CRSH est « de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans le domaine des sciences humaines; de conseiller le Ministre sur les aspects de cette recherche que ce dernier lui demande d'examiner » (*Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines, 1976-1977, article 4*).

In order to promote and assist Canadian research and scholarship in the social sciences and humanities, the Council has undertaken:

- to enhance the advancement of knowledge by supporting basic research in the social sciences and humanities;
- to support strategic research in fields of national importance;
- to help ensure Canada's national capacity for research and expertise in the social sciences and humanities by supporting advanced training in these disciplines;
- to facilitate communication among scholars in Canada and abroad and to promote awareness and use of SSHRC-funded results within the academic community, the public and private sectors and the general public.

In pursuit of these goals, the Council administers programs of fellowships for research training and research resources and support, and grants for research, international scholarly exchanges, scholarly publishing, conferences and other research-related activities. In addition, the Council undertakes consultations and performs a leadership role in research policy in Canada, and fulfils a liaison function with government and the scholarly community.

Dans le but de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans les sciences humaines au Canada, le Conseil entend :

- favoriser l'avancement des connaissances en encourageant la recherche fondamentale dans le domaine des sciences humaines;
- appuyer la recherche stratégique dans des domaines d'importance nationale;
- s'assurer que le Canada puisse toujours compter sur une capacité nationale de recherche et d'expertise en sciences humaines en appuyant une formation de haut niveau dans les disciplines des sciences humaines;
- favoriser les communications entre les chercheurs au Canada et à l'étranger et à promouvoir l'intérêt et l'utilisation des résultats des recherches subventionnées par le CRSH parmi les milieux de la recherche, le grand public et les secteurs public et privé.

En vue d'atteindre les objectifs qu'il s'est fixés, le Conseil administre divers programmes de bourses d'études, de subventions de recherche, de rencontres et de publications. Le Conseil initie des rencontres et joue un rôle de leader dans la politique de recherche au Canada, et maintient des liens constants avec le gouvernement et la communauté des chercheurs.

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL
CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

Members of the Council/Membres du Conseil

Paule Leduc President Présidente	(June 5, 1993)* (le 5 juin 1993)
Keith Banting Vice-President/Vice-président Department of Political Studies School of Public Administration, Queen's University	(April 14, 1992)
Adrien Bérubé Services pédagogiques, Université de Moncton	(le 16 juillet 1993)
Henry Best Department of History, Laurentian University of Sudbury	(January 17, 1993)
Cyril Byrne Department of English, Saint Mary's University	(January 28, 1995)
François Duchesneau Vice-doyen à la planification Faculté des arts et des sciences - direction, Université de Montréal	(le 16 mai 1994)
Michel Gervais Recteur Université Laval	(le 13 avril 1993)
Jacques Girard Premier vice-président Édition Groupe Québecor inc., Montréal	(le 3 avril 1992)
John Helliwell Head Department of Economics, University of British Columbia	(July 20, 1992)

* The date marks the end of the member's term as announced by the Governor-in-Council.

La date indiquée est celle de la fin du mandat tel que stipulé par l'arrêté du Gouverneur en conseil.

Teresa Kirschner Department of Spanish and Latin American Studies Simon Fraser University	(May 16, 1991)
Geoffrey Lambert Department of Political Science, University of Manitoba	(April 13, 1993)
Frank Ledwell Department of English, University of Prince Edward Island	(February 3, 1992)
Monique Lefebvre Présidente directrice générale Centre de recherche informatique de Montréal	(le 3 avril 1992)
David Leighton Business Administration Department, National Centre for Management Research and Development, University of Western Ontario	(May 14, 1993)
Bluma Litner Department of Applied Social Science, Concordia University	(April 13, 1993)
Paul Lovejoy Department of History, York University	(July 16, 1993)
Gilles Paquet Faculté d'administration, Université d'Ottawa	(le 13 avril 1993)
Shannon Ryan Department of History, Memorial University of Newfoundland	(October 11, 1992)
Geoffrey Weller President, University of Northern British Columbia	(October 30, 1994)

Associate Members/Membres associés

Pierre Bois (until May 1991)

Henry Friesen (from October 22, 1991)

President/Président

Medical Research Council of Canada/Conseil de recherches médicales du Canada
Ottawa

Peter Morand

President/Président

Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada/
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
Ottawa

Janet Halliwell

Chairman/Présidente

Science Council of Canada/Conseil des sciences du Canada
Ottawa

Council Officers/Cadres du Conseil

President/Présidente

Paule Leduc

Secretary General/Secrétaire générale

Louise Dandurand

Director General, Administration Branch/

Directeur général, Direction de l'administration

Monty Doyle

Director General, Programs Branch/

Directeur général, Direction des programmes

Elaine Isabelle

Standing Committees/Comités permanents

Executive Committee/Bureau du Conseil

Paule Leduc (Chair/Présidente)

Keith Banting

Jacques Girard

Geoffrey Lambert

Monique Lefebvre

Bluma Litner

Paul Lovejoy

Program Committee/Comité des programmes

Paule Leduc (Chair/Présidente)

Keith Banting

François Duchesneau

Frank Ledwell (until February 2, 1992)

David Leighton

Gilles Paquet

Patricia Clements, Faculty of Arts, University of Alberta

Deborah Hobson, Faculty of Arts, York University

Jacques Lévesque, Science politique, Université du Québec à Montréal

Victor Marshall, Centre for Studies on Aging, University of Toronto

Gilles Julien, Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (observateur)

Audit Committee/Comité de vérification

Shannon Ryan (Chair/Président)

Adrien Bérubé

Henry Best

Teresa Kirschner (until May 16, 1991)

Council Representation on Other Bodies/ Représentation du Conseil auprès d'autres organismes

Association of Universities and Colleges of Canada/
Association des Universités et Collèges du Canada

Paule Leduc

Canadian Council of Archives/
Conseil canadien des archives

Keith Banting

Canadian Commission for Unesco/
Commission canadienne pour l'Unesco

Teresa Kirschner (until May 16, 1991)

Tri-Council Steering Committee, Networks of Centres of Excellence/
Comité de direction inter-conseils, Programme de réseaux de centres d'excellence

Paule Leduc

Medical Research Council of Canada/
Conseil de recherches médicales du Canada

Paule Leduc

National Advisory Board on Science and Technology/
Conseil consultatif national des sciences et de la technologie

Paule Leduc

National Library Advisory Board/
Conseil consultatif de la Bibliothèque nationale

Keith Banting

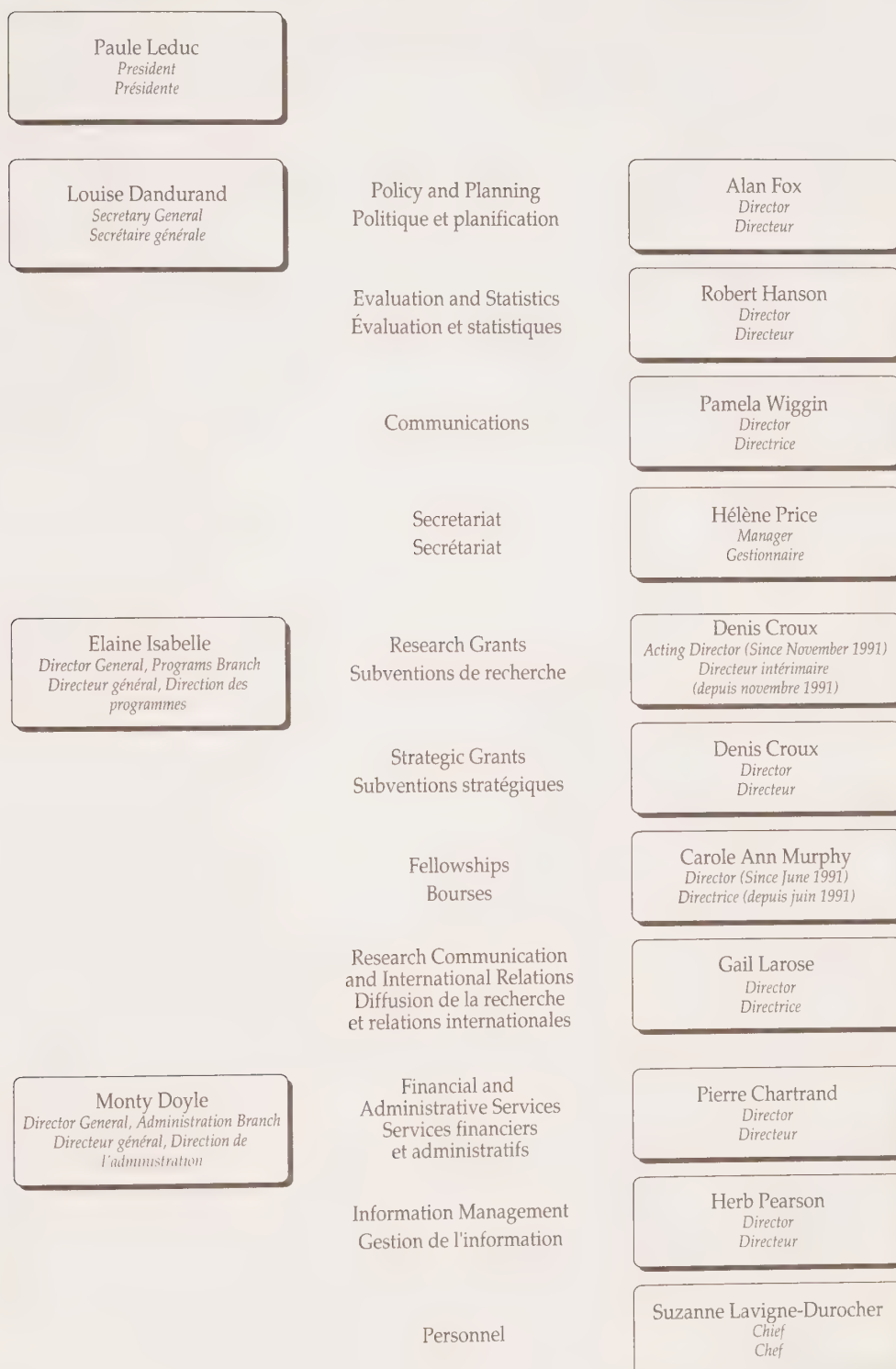
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada/
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada

Paule Leduc

Science Council of Canada/
Conseil des sciences du Canada

Paule Leduc

OPERATIONAL STRUCTURE ORGANIGRAMME INTERNE



T HE PRESIDENT'S MESSAGE

It has been said that we can never step into the same river twice. To all outward appearances, everything may seem the same — but, in fact, the water coursing by is constantly changing, and the continual flow of time and experience mean that we, too, will be different from before.

As I reflect upon the social sciences and humanities research enterprise over the past year, and how the role of such research is evolving, this seems to me a fitting metaphor for many aspects of our collective experience. Looking back over the year's various events and developments, I am struck once again by how much of life is characterized by the ebb and flow of change. The question is not whether we will experience change — but rather how large the swells and currents, how frequent and swift the rapids will be, and how well we will be able to move with them, using their force and energy to propel ourselves forward in a positive way.

M ESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

«Nous sommes comme les rivières, qui conservent leur nom, mais dont les eaux changent toujours». C'est le grand Frédéric qui écrivait cela à d'Alembert (...).

Cet extrait des *Causeries du lundi*, de l'écrivain français Sainte-Beuve, remonte au 4 août 1851. Je l'évoque parce qu'il sied toujours. Comme l'eau qui change, l'humain change au fil des jours : l'horloge de la vie et l'échafaudage des connaissances font que, d'un jour à l'autre, il est toujours différent de la veille.

Il en est de même pour la communauté scientifique. Il suffit de se pencher sur la recherche faite ces douze derniers mois, pour constater que son rôle a évolué et se convaincre que la métaphore est séante.

Le flux et reflux des transformations marquant la vie, la question n'est plus de savoir si on doit s'attendre à des changements. Non. Nous devons plutôt nous demander combien forts seront vagues et courants, quelle fréquence et quelle vigueur auront les rapides et comment nous pourrions utiliser les énergies du changement à notre avantage. Pour amplifier notre élan, en somme.

The era in which we are living is particularly notable — especially here in the West — for the number, speed and magnitude of the changes all taking place within the span of a single human life-time. Witness, for example, the dizzying advances in our use of technology, the breakthroughs in medicine, the significant changes in our social institutions, and the major restructurings of economic and political life that have taken place within the latter half of this century.

To a casual observer, some changes may seem to arrive in a sudden and immediately profound way. The momentous currents sweeping through Eastern Europe present one example. In point of fact, however, such major occurrences do not happen from one day to the next. The process of change is, above all, an incremental one. While, on the surface, it may appear as if everything is “going on as usual”, innumerable smaller events and decisions have generally been taking place over some period of time, leading up to the moment where we recognize that a significant transformation has taken place.

Les changements précipités, survenant dans la seule durée d’une vie humaine, caractérisent notre époque, particulièrement ici en Occident. Pensons, par exemple, à la croissance fulgurante de notre recours à la technologie, aux percées de la médecine, à la métamorphose de nos institutions sociales et aux transformations majeures sur les plans économique et politique, qui se sont opérées en cette deuxième moitié du siècle.

Parfois, les changements semblent inattendus, subits, bien que profonds. Ce peut être le cas de l’important courant qui balaye l’Europe de l’Est. En réalité, cependant, des changements aussi importants ne surviennent pas d’un soleil à l’autre. Le processus est, d’abord et avant tout, progressif. Et même si une situation peut sembler statique, une somme incommensurable d’événements survient. Jusqu’au moment où on se retrouve devant l’apparence d’un fait accompli.

It is hard at times not to feel deluged by the tides of change and by the daunting array of challenges before us. To keep pace with the world's shifting realities, one thing seems certain: Research is becoming ever more important as a way of probing the circumstances of our existence, bringing new information to light, weighing what we have learned from the past against new approaches that offer themselves, and reflecting upon the likely outcomes of any given course of action — in effect, helping us to “look before we leap” and, to the best of our ability, choose the wisest course. Research is one important way to harness the power of our intellect and our creative imagination. Beyond the physical resources of the natural world, that power is one of the most vital resources we have for meeting life's demands.

The three main “branches” of research — the social sciences and humanities, the medical sciences, the natural sciences and engineering — have both unique and complementary roles to play in understanding and addressing the complex, interwoven challenges we face as we move from the end of one century into the beginning of the next. The organization which has been supporting research and training in the social sciences and humanities over the past 14 years in Canada has continued to work hard in 1991-92 at keeping up its end of the bargain.

Les vagues de changements et la panoplie de défis qui s'offrent à nous à un rythme tenant de la prolifération nous font parfois nous sentir envahis. Une chose me semble certaine, c'est que la recherche est la meilleure sonde de l'état de notre existence, celle qui nous permet de garder l'heure juste face aux réalités mouvantes de notre époque. Elle met au jour de nouvelles informations. Elle appose les connaissances acquises aux nouveaux concepts et soupèse les implications des voies qui s'offrent. Bref, la recherche nous ouvre les yeux et guide nos décisions. Important moyen pour harnacher notre vivacité intellectuelle, elle est, au delà des ressources physiques de la nature, parmi les ressources vitales les plus importantes dont nous disposons pour affronter la vie.

Les trois principaux domaines de la recherche — la recherche en sciences humaines, la recherche médicale et la recherche en sciences naturelles et en génie — jouent des rôles, à la fois spécifiques et complémentaires, dans la compréhension des défis complexes et étroitement tissés que nous confrontons en ce crépuscule du siècle. Encore en 1991-1992, et comme il le fait depuis 14 ans, le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada a travaillé d'arrache-pied pour appuyer la recherche et la formation en sciences humaines.

Less than two years ago, the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada — evaluating its role in the greater research enterprise and the limited resources at its disposal to fulfil that role — developed a plan of action for the next five years. In its Strategic Plan, Council identified three main priorities: training the next generation of researchers; developing research infrastructures and promoting innovative approaches to research, including greater collaborative research within and between scientific disciplines; and supporting the wide dissemination of research findings. With those priorities in mind, Council also instituted a complementary series of program reforms.

During 1991-92, significant progress was made in the implementation of Council's five-year strategy. At the same time, I am happy to report, gains were made in SSHRC's budget. And as the year came to a close, the Council found itself facing a new set of circumstances and an important new challenge: The government announced that SSHRC, the Canada Council and the international cultural and academic relations program components from External Affairs and International Trade Canada (EAITC) would be combined to form a new organization for supporting the arts and research in the social sciences and humanities.

Il y a moins de deux ans, le Conseil s'imposait une réflexion sur son rôle et sur ses ressources limitées pour le jouer. Il en ressortait une stratégie quinquennale. Dans son Plan stratégique, le Conseil énonçait trois priorités : former une nouvelle génération de chercheurs, développer une infrastructure de recherche et promouvoir les approches innovatrices (incluant la recherche inter et multidisciplinaire) et, enfin, favoriser une large diffusion des résultats de recherche. Ces priorités en tête, le Conseil a apporté à ses programmes les réformes qui s'imposaient. On aura franchi de grands pas dans l'application du Plan stratégique au cours de l'exercice 1991-1992.

Quelques surprises ont, par ailleurs, marqué l'année.

Il m'est ainsi agréable de souligner, d'une part, que le CRSH a vu son budget croître. D'autre part, le Conseil a été placé devant une nouvelle conjoncture, comme l'exercice allait s'achever, quand le gouvernement annonçait une fusion, celle du CRSH, du Conseil des Arts et des Programmes culturels internationaux et relations universitaires internationales (actuellement gérés par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada — AECEC) en un nouvel organisme subventionnaire pour les arts et la recherche en sciences humaines. Un beau défi.

But before addressing the swell of events in the last quarter of the fiscal year, I would first like to review Council's efforts during 1991-92 to strengthen the role of the social sciences and humanities in the Canadian research enterprise.

The State of Research Funding: Gains in the 1991-92 Budget

After successive waves of unprecedented growth and affluence in the past few decades, Canadians from all walks of life are having to come to grips with the fact that even wealthy countries like our own are experiencing serious economic difficulties. Tough decisions must continually be made about where to channel our energies and resources.

In any corporation, financial resources largely determine how much room there is to accomplish the tasks the enterprise sets out for itself. For more than a decade, the SSHRC has been fighting an uphill battle to retain an equitable share of the total federal investment in Canadian research and development. During this time, the proportion of that investment allocated for research and training in the human sciences had been steadily declining.

Mais, avant d'aborder plus en détail les événements du dernier trimestre, je voudrais faire une revue des mesures que le Conseil a prises cette année pour renforcer la place des sciences humaines dans le domaine de la recherche au Canada.

Le financement de la recherche : des gains en 1991-1992

La croissance et l'abondance des dernières décennies ont désormais cédé leur place à la récession. Même les pays riches comme le nôtre sont aux prises avec de sérieux problèmes économiques. Les Canadiens de toutes conditions doivent s'en rendre compte. Dans un tel contexte, la canalisation de nos énergies et ressources est continuellement matière à décision tranchante.

Une corporation évalue sa marge de manoeuvre eu égard à ses objectifs en fonction de ses ressources financières. Dans ce sens, le CRSH s'est continuellement battu, depuis plus d'une décennie, pour conserver sa juste part des investissements globaux du gouvernement fédéral en recherche et développement afin d'atteindre ses objectifs. Cependant, la proportion des crédits alloués aux sciences humaines a constamment diminué.

However, this year began with some very good news: Parliament voted to increase SSHRC's 1991-92 budget by 7.8 per cent to \$97 million (a presage to further good news in March about SSHRC's budget over the following four years, which I will discuss later). While the Council remains vigilant about its budgetary situation, the increase was particularly significant in light of the cut-backs and tight financial restraint applied to most federal departments and agencies. Moreover, it was a clear indication that the government recognizes and values the vital contribution which research in the social sciences and humanities makes to Canada's industrial, social and cultural prosperity.

Tomorrow's Researchers: The Wave of the Future

As Canada continues to move from a resource-based to a knowledge-based economy, the workplace and workforce are being transformed. The public and private sectors rely more and more upon people with advanced skills in analysis, management, planning, interpersonal relations, communications and consultancy. In addition, Canadian universities will require a large pool of academic researchers and teachers to replace the large pool of faculty expected to retire in this decade.

Mais la dernière année commençait sur une bonne note. Le Parlement consentait au CRSH une augmentation de 7,8 p. cent de son budget 1991-1992, ce qui en portait le total à 97 millions de dollars. C'est un présage de bonnes nouvelles pour les quatre prochaines années, ce que j'aborderai plus tard. Bien que cette augmentation semble révélatrice au regard des coupures et compressions imposées à la plupart des ministères et agences du gouvernement, le Conseil demeure préoccupé par sa situation budgétaire. Reste que, par cette augmentation, le gouvernement a clairement démontré qu'il reconnaît l'apport de la recherche en sciences humaines à la croissance industrielle, sociale et culturelle du pays.

La relève, une vague attendue

L'économie canadienne est en mutation. Traditionnellement axée sur les ressources naturelles, elle se fonde de plus en plus sur la connaissance. Conséquemment, les lieux de travail et la main-d'œuvre se transforment. Les secteurs public et privé dépendent toujours plus de spécialistes en analyse, en administration, en planification, en relations interpersonnelles, en communications et en consultation. Les universités canadiennes seront aussi à la recherche de compétences pointues. En effet, une forte proportion de leurs professeurs en arriveront à la retraite, au cours de cette décennie, faisant que les universités auront besoin d'un bon réservoir de chercheurs et professeurs pour assumer la relève.

The challenge therefore is twofold: To ensure a strong, continuing research and training base for the social sciences and humanities, and to support training in ways which help meet the needs of the marketplace for highly skilled graduates.

In travelling around the country to meet with members of the research community — in various presentations delivered on campuses across Canada — I made special effort this year to underline the vital importance of the training component in the mandate of the SSHRC. And there are several positive signs of progress with respect to research training.

Judging from the 1991-92 competitions for research grants and strategic grants (the first under the program reforms outlined in the strategic plan), the research community appears to have embraced the objective of providing increased training opportunities. The Council was pleased to see that the involvement of graduate students in a range of research activities was a feature of approximately three-quarters of all proposals for research grants and strategic grants. We hope to see that figure rise again next year.

Le défi est donc double. D'une part, il faut pourvoir à une solide base permanente de recherche et de formation aux sciences humaines. D'autre part, il faut appuyer la formation de gradués hautement qualifiés pour répondre aux besoins du marché.

En prononçant des allocutions, cette année, sur des campus universitaires à travers le pays, j'ai insisté sur l'importance primordiale du volet «formation» du mandat du CRSH. J'espère que mon message a été retenu.

La communauté de chercheurs semble en effet avoir endossé l'objectif d'augmenter les possibilités de formation. À preuve, les demandes soumises aux concours 1991-1992 pour les subventions de recherche et les subventions stratégiques, les premiers à se dérouler à la suite d'une vaste réforme de ces programmes, faisaient souvent appel à des étudiants. Le Conseil constate avec satisfaction que la participation d'étudiants de troisième et deuxième cycles figurait dans environ les trois quarts des demandes des deux types de subventions. Nous souhaitons que la proportion augmente encore l'année prochaine.

Moreover, the funding allocated to human resource development through our fellowship programs increased this year to approximately 28 per cent of the total budget (compared to 1989-90 when the proportion stood at just over 24 per cent). Having said this, however, Council was still only able to award fellowships to less than five per cent of the total full-time graduate enrolment in the social sciences and humanities at Canadian universities — considerably less than the target of funding 10 to 15 per cent of graduate students identified in the strategic plan.

Clearly, we still have a long way to go in ensuring adequate levels of direct support for graduate students. But the increase in research training opportunities provided within the grants programs, together with the higher proportion of funding allocated to fellowships are important moves in the right direction.

Au surplus, le financement consacré au développement des ressources humaines par le biais des programmes de bourse a augmenté cette année et a frisé les 28 p. cent du budget total. En 1989-1990, cette proportion excédait à peine les 24 p. cent. Cela étant dit, il n'en demeure pas moins que le Conseil n'a pu octroyer de bourse qu'à moins de 5 p. cent des étudiants inscrits à plein temps en doctorat et en maîtrise en sciences humaines dans les universités canadiennes. C'est considérablement en deçà de l'objectif de 10 à 15 p. cent fixé dans le Plan stratégique.

Évidemment, il y a encore beaucoup à faire pour en arriver à un niveau adéquat d'appui direct à ces étudiants. Mais la croissance des occasions de formation stimulée par les programmes de subventions, ainsi que l'augmentation du taux de financement des bourses constituent des pas dans la bonne direction.

Revitalizing our Research Structures

Understanding the problems confronting contemporary society is far from being a simple task. The nature of problem solving is intricate, multi-layered, requiring action on many fronts. It is becoming more apparent that the impacts of new scientific, technological, political, economic and environmental developments are so massive and pervasive that the single perspective of one discipline is insufficient to address the complex issues besetting the modern world.

In responding to the challenge, researchers in the natural and human sciences are taking a more holistic approach in their investigations — pooling, integrating their intellectual talents and traditions. While dividing knowledge into disciplines remains the dominant way to structure knowledge, it is also evident that an understanding of the world cannot be compartmentalized along disciplinary lines alone. Not surprisingly, the old boundaries are shifting, moving, opening up. Accordingly SSHRC's strategy in developing the structures for the production of research must take into account these evolving epistemological changes in the research enterprise.

Revitaliser notre structure de recherche

Comprendre les problèmes confrontant la société contemporaine est loin d'être une mince tâche. Leur résolution est complexe, multistrate, requérant des interventions sur plusieurs fronts. Il est de plus en plus évident que l'impact des progrès scientifiques, technologiques, politiques, économiques et environnementaux est si énorme et envahissant que la perspective d'une unique discipline ne suffit plus pour régler les questions complexes assaillant le monde moderne.

Pour relever le défi, les chercheurs en sciences naturelles et humaines mettent de plus en plus en commun leurs habiletés et expertises dans leurs travaux. C'est une approche holistique à la recherche. Certes, la ventilation disciplinaire des connaissances demeure la méthode dominante de structuration du savoir. Mais il est clair que la compréhension du monde ne peut pas faire l'objet d'un cloisonnement uniquement fondé sur l'apanage des disciplines. Il n'est pas étonnant que les barrières traditionnelles changent, se déplacent, s'ébrèchent. La stratégie du CRSH en ce qui concerne le développement de structures soutenant la recherche doit tenir compte de l'évolution de ces changements épistémologiques dans le domaine de la recherche.

While Council continues to recognize the value of disciplinary contributions to knowledge-building — the SSHRC Research Grants program remains predominantly oriented to support of individual scholars with about 72 per cent of the grants in the 1991-92 competitions going to single investigators under specific disciplines — it also recognizes that multidisciplinary, collaborative research needs to be promoted. Council is convinced that we must, with all speed, help develop the kind of infrastructures needed to enable Canadian researchers to keep pace with the intellectual trends and methods of organizing knowledge which are leading the world.

To assist the research community in becoming more adept at developing innovative approaches to the complicated problems facing Canadian society, the Council has focused on revitalizing its Research Grants and Strategic Grants programs. In keeping with the principles and priorities set out in the strategic plan, Council encourages multidisciplinary research and collaboration among researchers in Canada, as well as greater collaboration between Canadian social scientists and humanists and their colleagues around the world.

Le Conseil ne minimise pas la contribution des disciplines à la construction du savoir. À preuve, le Programme de subventions de recherche demeure résolument axé sur le chercheur individuel, comme le démontre la statistique selon laquelle 72 p. cent des subventions octroyées au concours de 1991-1992 étaient destinées à des chercheurs individuels, dans une discipline donnée. Toutefois, le Conseil est persuadé que la recherche multidisciplinaire, les collaborations doivent être promues. Le Conseil est tout autant persuadé que l'on doit, en toute célérité, participer à la mise en place d'infrastructures qui permettront aux chercheurs canadiens d'être au fait des courants intellectuels et des méthodes d'organisation du savoir marquant le monde.

Dans cette veine, le Conseil s'est employé à revivifier ses programmes de subventions de recherche et de subventions stratégiques pour inciter les chercheurs à adopter des approches innovatrices aux problèmes qu'ils analysent. Conformément aux priorités énoncées dans le Plan stratégique, le Conseil favorise les démarches multidisciplinaires et les collaborations entre chercheurs en sciences humaines du Canada ainsi qu'un accroissement des collaborations entre chercheurs canadiens et leurs collègues des sciences humaines de par le monde.

On this score, I am pleased to say, the research community also appears to be embracing the Council's objectives. In the 1991-92 grants competitions, gains were made in the area of inter- and multidisciplinary research. The number of requests for strategic grants to support research networks and workshops, for example, increased over last year's competitions. Applications went up as well for partnership development grants (which help groups of researchers formalize links with potential partners and assist in defraying the costs of collaborative activities).

In cooperation with its two sister councils (the Natural Sciences and Engineering Research Council and the Medical Research Council), as well as through other arrangements with various public and private sector partners, SSHRC has put in place a number of Joint Initiatives to promote greater collaborative research within the larger scientific community.

For example, working with NSERC, MRC and Environment Canada, SSHRC played a major role this year in establishing the Eco-Research: Tri-Council Green Plan Program (a six-year, \$50 million research program financed under the federal government's Green Plan). As well as offering support for advanced training in environmental matters, the program provides important new opportunities to collaborate on environmental research with colleagues in the health sciences, natural sciences and engineering.

Je suis heureuse de pouvoir dire que, sous ce rapport, les chercheurs semblent endosser les objectifs du Conseil. Les recherches inter et multidisciplinaires ont gagné du terrain lors des concours de subventions en 1991-1992. Par exemple, le nombre de demandes de subventions stratégiques pour des réseaux de recherche et des ateliers a augmenté comparativement à l'année dernière. Les demandes de subventions pour le développement de partenariats ont également augmenté. Ces subventions visent à aider des groupes de chercheurs à établir des liens avec des partenaires possibles ainsi qu'à défrayer les coûts d'activités en collaboration.

Sous un autre rapport, et avec les deux autres conseils subventionnaires (le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie ainsi que le Conseil de recherches médicales), de même que par des protocoles avec divers partenaires des secteurs public et privé, le CRSH a institué des initiatives conjointes pour intensifier la collaboration en recherche dans une communauté élargie de scientifiques.

Par exemple, de concert avec le CRSNG, le CRM et Environnement Canada, le CRSH a joué un rôle majeur, cette année, dans la création d'Éco-recherche : programme inter-conseils sous l'égide du Plan vert. Pendant six ans, en vertu d'un budget de 50 millions de dollars (puisés à même les crédits du Plan vert), les chercheurs en sciences humaines auront d'importantes et nouvelles occasions de collaborer avec leurs collègues des sciences de la santé, des sciences naturelles et du génie à des recherches sur l'environnement.

Getting the day-to-day administration of the Eco-Research program up and running was especially challenging for SSHRC, which houses the Tri-Council Secretariat. Operating under tight deadlines, SSHRC was charged with the task of setting up the program — office, staff, guides, application forms and so on — and, within six months of the government's announcement, launched the first round of competitions for research grants, chairs and fellowships.

Several other programs have also been established to assist universities in developing the necessary infrastructure support to carry out more collaborative research. 1991-92, for instance, saw the creation of eight new university research Chairs in the Management of Technological Change under a joint SSHRC/NSERC program. By helping to focus research and training efforts on developing sound social and economic strategies for implementing new technologies effectively, the chairs can make an important contribution toward enhancing Canada's industrial competitiveness.

Ce fut tout un défi pour le CRSH que d'avoir dû assumer l'administration quotidienne pendant la mise en place et le rodage du programme Éco-recherche. Le Secrétariat inter-conseils, qui gère ce programme, est installé dans les bureaux du Conseil. Soumis à des échéances serrées, le CRSH a eu la tâche d'établir le programme — bureau, personnel, guides, formulaires de demandes, etc. — et, en moins de six mois de l'annonce faite par le gouvernement, de lancer les premiers concours pour des subventions de recherche, des chaires universitaires et des bourses.

Le Conseil a également institué plusieurs autres nouveaux programmes pour aider les universités à mettre au point une infrastructure favorisant les collaborations. Autre exemple, 1991-1992 aura été marquée par la création de huit chaires en Gestion du changement technologique, dans le cadre d'un programme conjoint des CRSH/CRSNG. En orientant la recherche et la formation vers de solides stratégies sociales et économiques d'implantation de nouvelles technologies, les chaires peuvent contribuer de façon importante à rehausser la compétitivité de l'industrie canadienne.

On another front, recognizing that DNA research raises various ethical and social considerations which fall within the expertise of the human sciences, SSHRC was invited to join the National Cancer Institute of Canada, the MRC and NSERC in the establishment of a multi-year program of research into human genetics. Through SSHRC's participation, the social sciences and humanities will have the opportunity to play an important role in Canada's Human Genome program.

Much headway was also made in developing partnerships between universities and the public and private sectors. This year SSHRC launched new joint funding initiatives with Health and Welfare Canada to establish new university research centres on family violence and violence against women and centres for health promotion. In addition, several Joint Initiative awards were announced for multidisciplinary team research on science culture (co-sponsored by Northern Telecom Canada), aboriginal affairs (in partnership with the Department of Indian Affairs and Northern Development), arts literacy (in cooperation with the Canada Council), and multiculturalism (co-sponsored by Multiculturalism and Citizenship Canada). Discussions also got underway with other potential partners to launch further Joint Initiatives.

Constatant, sur un autre front, que la recherche sur l'ADN soulève diverses questions sociales et d'éthique touchant les sciences humaines, le CRSH a accepté l'invitation de se joindre à l'Institut national du cancer du Canada, au CRM et au CRSNG dans la création d'un programme de recherche à long terme en génie génétique humain. Par la participation du CRSH, les sciences humaines pourront jouer un rôle important dans le programme canadien du génome humain.

Les partenariats entre universités et les secteurs public et privé ont par ailleurs progressé. Cette année, le CRSH a lancé de nouvelles initiatives conjointes de financement avec Santé et Bien-être social Canada pour la création de nouveaux centres de recherche universitaire traitant de la violence familiale et la violence faite aux femmes et de centres pour la promotion de la santé. D'autres initiatives conjointes ont été lancées afin de promouvoir des recherches dans les domaines de la culture scientifique (co-commanditée par Northern Telecom Canada), des affaires autochtones (en partenariat avec le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien), de la connaissance des arts (en collaboration avec le Conseil des Arts) et du multiculturalisme (co-commanditée par Multiculturalisme et Citoyenneté Canada). Des pourparlers ont cours avec d'autres partenaires possibles en vue de lancer d'autres initiatives conjointes.

1991-92 also saw Council undertake a major review of its strategy in relation to the international dimensions of research in the human sciences. Placing emphasis on the development of research teams and networks engaged in international intellectual collaboration, Council launched a pilot program to sponsor a series of International Summer Institutes at Canadian universities. Applications were received in the last quarter of the 1991-92 fiscal year. The first awards will be granted in 1992-93.

Research Results: Sharing Understandings and Insights

The third major area of Council's strategic plan focuses on communicating research results. Obviously, to adapt successfully in these times of complex and rapid change, Canadians need to be informed as quickly and clearly as possible about the options available and their potential consequences. Correspondingly, it is critical that researchers learn promptly about key developments in their own and related disciplines to help identify worthwhile research goals and avoid duplication of effort.

Pendant 1991-1992, le Conseil a par ailleurs précisé sa stratégie en ce qui touche la dimension internationale de la recherche en sciences humaines. Mettant l'accent sur le développement d'équipes et de réseaux de recherche engagés dans la collaboration intellectuelle, le Conseil a institué un programme pilote de commandites de Sessions internationales d'été devant avoir lieu dans des universités canadiennes. Les demandes ont été reçues au dernier trimestre de l'exercice 1991-1992. Les premières sélections seront faites en 1992-1993.

Résultats de la recherche : en partager la compréhension et la portée

Le troisième objectif majeur que le Conseil s'est fixé dans son Plan stratégique porte sur la diffusion des résultats de recherche. Pour réussir à s'adapter à cette époque de changements, les Canadiens doivent être saisis le plus rapidement et le plus clairement possible des options qui s'offrent à eux et des répercussions possibles de chacune. Afin de les renseigner, les chercheurs doivent être au fait des progrès dans leur propre discipline et dans les disciplines connexes. C'est ainsi qu'ils pourront se fixer des objectifs valables de recherche et prévenir le double emploi.

Council encourages the communication of research findings so they may be put to practical use for the maximum benefit of the Canadian people. Researchers themselves are being called upon to increase their own communications activities and to reach out beyond the academic community to other target audiences. Under the revised funding guidelines, researchers may allot up to 10 per cent of their SSHRC grant to communicating their research results. In the 1991-92 competitions, applicants routinely indicated that they did plan to disseminate their research findings; however, judging from the communications plans they submitted, there is a lag in efforts to reach the broader public.

Keeping in step with its emphasis on the partnership dimension in research enterprises, SSHRC recognizes that it also has a role to play in communicating the research it supports. Early in 1991-92, Council adopted a new framework for enhancing SSHRC communications so that research results may be used as widely as possible within other sectors of society. In the months ahead, Council's senior managers and professional staff, meeting with research and information officers at various Canadian universities, will continue to emphasize the importance of communicating research work to the business community, governments, policy makers, the media and the general public. Approaches to be investigated include establishing and maintaining a national "research communications network" in cooperation with university research and public affairs offices.

Le Conseil favorise la diffusion des résultats de recherche pour qu'ils soient mis en pratique pour le plus grand bien-être des Canadiens. Il invite les chercheurs eux-mêmes à multiplier leurs démarches en communication vers des auditoires cibles au delà de la communauté scientifique. En vertu des lignes directrices révisées en ce qui concerne le financement, les chercheurs peuvent consacrer jusqu'à 10 p. cent de leurs subventions du CRSH à la diffusion de leurs résultats. Lors des concours de 1991-1992, les candidats ont systématiquement fait part de leur intention de diffuser leurs résultats. Cependant, à en juger par les plans soumis, on constate qu'ils devront améliorer les mesures prévues pour rejoindre le grand public.

Le CRSH convient qu'il a, lui aussi, un rôle à jouer dans la diffusion des recherches qu'il subventionne. Au début de 1991-1992, le Conseil a adopté un nouveau cadre pour étendre les communications du CRSH afin que les résultats des recherches soient appliqués le plus largement possible dans divers secteurs de la société. Au cours des prochains mois, la direction du Conseil et ses gestionnaires rencontreront les responsables de la recherche et de l'information de diverses universités canadiennes pour mettre davantage l'accent sur l'importance de transmettre les résultats à la gent d'affaires, aux gouvernements, aux artisans des politiques, aux médias et au grand public. Également, le Conseil envisage la possibilité d'instituer, au plan national, un «réseau d'information sur les recherches», en collaboration avec les responsables de la recherche et des relations publiques des universités.

There are several compelling reasons to increase awareness about research. First, there is the issue of public accountability. In a word, since the research SSHRC supports is done with public funds, Canadians should know how their money is being spent, to see the overall value of their investment in research.

Second, policy makers, government representatives, decision makers in all sectors of the economy, and members of the general public — in their capacity as consumers, voters, parents and so on — face an array of decisions on a range of issues. Telling them about the research going on in the social sciences and humanities — from maintaining independence and productivity in an aging society, to coping with stress, introducing effective training programs to improve worker skills, or improving understanding in the languages, cultures and traditions of our foreign trading partners — helps build a base for sound collective decision making. Furthermore, as research structures and methods evolve, researchers can embrace new opportunities to communicate with their colleagues on a variety of research issues, benefitting from one another's experience as much as possible.

Plusieurs raisons militent en faveur d'une plus large sensibilisation à la recherche. La première est le respect que l'on doit au public. Le CRSH subventionne la recherche à l'aide de deniers publics. Les Canadiens devraient donc savoir comment leur argent est dépensé et voir «les dividendes» que portent leurs investissements dans la recherche.

Deuxièmement, les artisans des politiques, les représentants du gouvernement, les décideurs de tous les domaines de l'économie et le public en général — soit-il perçu comme consommateur, électeur, parent ou autre — sont confrontés à une kyrielle de décisions sur une gamme de sujets. Les renseigner sur la recherche qui a cours en sciences humaines ne peut que contribuer à fonder le processus décisionnel collectif sur une solide base. Et ce, à tous égards, depuis l'autosuffisance et la productivité dans une société vieillissante, à la gestion du stress, en passant par le déploiement de programmes de formation visant à accentuer la compétence ou par l'amélioration de la compréhension des langues, cultures et traditions de nos partenaires commerciaux étrangers. Sans compter que, les structures et méthodes de recherche évoluant, les chercheurs peuvent, quant à eux, profiter ainsi de nouvelles occasions pour communiquer avec leurs collègues au sujet de leurs préoccupations professionnelles et partager leurs expériences, dans la mesure du possible.

I believe, very strongly, that we need to pay more attention to talking with people outside the research community about what we are doing and what we are accomplishing. And I realize that for some, communicating with an outside audience is a step into unfamiliar territory. Obviously, not every piece of research can or should be a candidate for broader dissemination. But being open to the idea, thinking about which groups or sectors beyond the research community could benefit from learning about the latest thinking in a particular area, is an important start.

Research, whether in the human sciences, in the natural sciences and engineering, or in the medical sciences, is an essential part in the shaping of Canada's future. Helping to get more research results out into the mainstream so they may be utilized in policy formulation and socio-economic decision-making benefits Canadian society as a whole.

Je crois fermement que nous devrions nous employer davantage à dire aux gens hors la communauté scientifique ce que nous faisons et ce que nous accomplissons. Je constate cependant que, pour certains chercheurs, communiquer avec l'extérieur s'apparente à un saut dans l'inconnu. Évidemment, toutes les recherches ne se prêtent pas à une large diffusion. Mais simplement d'avoir l'esprit ouvert, de réfléchir sur les groupes ou secteurs d'activité, au delà de la communauté scientifique, qui pourraient trouver leur compte en étant informés de la plus récente trouvaille dans un domaine quelconque, constitue une importante amorce.

Qu'elle soit en sciences humaines, en sciences naturelles et génie ou en sciences médicales, la recherche est un ingrédient essentiel de la société de demain. Il ne peut qu'être rentable pour la société canadienne dans son ensemble d'intégrer les résultats des recherches dans les courants dominants. Ne souhaite-t-on pas que ces résultats inspirent la formulation de politiques et les décisions socio-économiques?

The Final Quarter: New Currents

While Council focused on research training, production and communication throughout 1991-92, another current of change brought several new opportunities and challenges in the last quarter of the fiscal year — a turnover in Council membership, good news concerning finances, and a significant announcement regarding SSHRC's status.

In mid-January, two new members joined Council to help in its ongoing efforts to support Canadian research in the social sciences and humanities: Mr. Geoffrey Weller, President of the University of Northern British Columbia in Prince George, and Dr. Cyril Byrne, Coordinator of Irish Studies and Professor of English at St. Mary's University in Halifax.

As it welcomed these appointments by the Hon. Robert de Cotret, the Secretary of State, Council also saw the terms of two long-standing members come to an end — Dr. Keith Banting, Professor of Political Science at Queen's University, who also served as Vice-President of SSHRC from 1990 to 1992, and Mr. Frank Ledwell, Professor of English at the University of Prince Edward Island. Both joined the Council in 1986. We thank them for their dedication and wise counsel which were especially valuable during a key transitional period in SSHRC's history.

Vague de changements au dernier trimestre

Pendant que le Conseil mettait l'accent sur la formation, la productivité et la communication en 1991-1992, une nouvelle vague de changements a ponctué le dernier trimestre de l'exercice financier, entraînant avec elle de nouvelles perspectives et de nouveaux défis : changements à la composition du Conseil, bonnes nouvelles d'ordre financier et nouvelle importante concernant le statut du CRSH.

À la mi-janvier, deux nouveaux collègues se sont joints au Conseil pour apporter leurs énergies au soutien de la recherche en sciences humaines au Canada. Il s'agit de MM. Geoffrey Weller, recteur de l'université Northern British Columbia, de Prince George, et Cyril Byrne, coordonnateur des études irlandaises et professeur d'anglais à l'université St. Mary's, de Halifax.

En accueillant ces nominations de M. Robert de Cotret, Secrétaire d'État, le Conseil a vu arriver à échéance les mandats de deux membres aux longs états de service, M. Keith Banting, professeur en science politique à l'université Queen's, qui a occupé la vice-présidence du CRSH de 1990 à 1992, et M. Frank Ledwell, professeur d'anglais à l'université Prince Edward Island. Tous deux s'étaient joints au Conseil en 1986. Nous les remercions pour leur dévouement et leurs sages conseils, particulièrement précieux pendant la remise en cause que s'est imposée le CRSH.

By the end of the fiscal year, a decision by the Canadian Parliament concerning SSHRC and its sister councils (NSERC and MRC) brought new wind to our sails. In March, the government announced its approval of the funding plans submitted by the three federal granting agencies for the four-year period from 1992-93 to 1995-96. The budgets of the three research councils will increase by four per cent per year over the next four years — very positive news for the scientific community.

It is also a welcome change from the circumstances of the past few years when, although the granting councils did receive incremental funding under the federal Matching Policy, there was no upward adjustment in their base budgets. By confirming once again the principle of stable, long-term funding, the government has reinforced the ability of the three agencies to assist Canadian research activities in the most effective fashion. We appreciate that this increase represents a significant vote of confidence in the midst of difficult economic times. In response, we must redouble our efforts over the next four years to ensure that the new monies help revitalize one of our most important national resources — research in the social sciences and humanities.

Puis, vers la fin de l'exercice, une décision du Parlement canadien concernant les trois conseils subventionnaires a gonflé nos voiles. En mars, le gouvernement annonçait que les budgets des trois conseils de recherche augmenteraient, ainsi qu'ils le réclamaient, de 4 p. cent par année au cours des quatre prochaines années, à savoir de 1992-1993 à 1995-1996. C'était une nouvelle très encourageante pour la communauté scientifique.

Une nouvelle qui, de fait, tombe à point nommé puisque ces dernières années, les seuls crédits supplémentaires que les conseils recevaient étaient générés dans le cadre de la politique fédérale du financement de contrepartie. Mais les budgets de base stagnaient au niveau de 1985-1986. En assurant une stabilité financière, à long terme, le gouvernement a renforcé la capacité des trois conseils de soutenir efficacement la recherche canadienne. Nous croyons que le fait de consentir à ces augmentations constitue un réel vote de confiance par les temps économiquement difficiles qui courent. À charge de revanche, nous devons redoubler d'efforts, ces quatre prochaines années, pour démontrer que l'argent neuf a aidé à revivifier une de nos plus importantes richesses naturelles, l'expertise en sciences humaines.

The Merger — New Vistas on the Horizon

Shortly after the new Council members came on board, and just before we learned the good news about the budgetary increase, other momentous events transpired: On February 25, the government announced its decision to combine SSHRC, the Canada Council and the EAITC programs of support for international cultural and academic relations into a single new agency. The research community understandably voiced concern over the potential impact of the merger.

Following the initial tremors, the three agencies affected moved quickly to ensure that the steps involved in creating the new organization would be carried out efficiently, and that the transition period would be smooth and minimize disruption to staff and clients.

One of the first steps in the merger process involved a change in the minister responsible for SSHRC. Previously, the Council had been reporting to the Secretary of State of Canada. However, at the end of 1991-92, the Minister of Communications, the Hon. Perrin Beatty, became responsible for SSHRC.

La fusion : nouvelles perspectives

Outre cela, le CRSH a vécu d'autres instants mémorables l'année dernière. Le plus mémorable est sans doute survenu le 25 février, lorsque le gouvernement annonçait sa décision d'intégrer en une nouvelle agence unifiée le CRSH, le Conseil des Arts et les Programmes culturels internationaux et les relations universitaires internationales des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. Comme on pouvait s'y attendre, la communauté scientifique a manifesté son appréhension à cette fusion.

Une fois le vent tombé et la houle apaisée, les trois agences concernées ont vite adopté des mesures pour que le cheminement vers un nouveau cadre institutionnel se fasse efficacement, pour que la période de transition soit harmonieuse et le moins perturbatrice possible pour le personnel ou les clients.

Un des premiers pas qui ont marqué le processus de fusion fut le changement du ministre responsable du CRSH. Auparavant, le Conseil se rapportait au Parlement par l'entremise du Secrétaire d'État. Cependant, vers la fin de l'exercice 1991-1992, le ministre des Communications, M. Perrin Beatty, est devenu le ministre responsable du CRSH.

A Transition Steering Committee was established to facilitate the merger in the week following the government's announcement. Co-chaired by myself and Ms. Joyce Zemans, the Director of the Canada Council, the committee has since been working on all administrative arrangements for the new agency, including its finances, infrastructure and human resources. It is also advising the government on legislation to establish the new organization — scheduled to be introduced in the House of Commons during 1992.

In March, the Minister of Communications confirmed several key points about the nature and status of the new agency. The current mandates of the three federal organizations will be integrated into the new council which will operate at arm's length from the government. Its governing body will be composed of representatives from the arts community, the social sciences and humanities research community, and the community at large. The new agency will respect the integrity of the existing programs of support to the arts and academic communities, maintain established practices of peer review, and support international program objectives within Canada's foreign policy framework.

Dans les semaines qui ont suivi l'annonce du gouvernement, un comité de transition a été institué pour préparer la fusion. Coprésidé par Mme Joyce Zemans, directrice du Conseil des Arts, et moi-même, ce comité s'est depuis penché sur tous les aspects administratifs de la nouvelle agence, y compris son financement, son infrastructure et ses ressources humaines. Il fait aussi des recommandations au gouvernement au sujet de la loi devant créer le nouvel organisme, loi devant être présentée à la Chambre des Communes au cours de 1992.

En mars, le ministre des Communications a clarifié plusieurs points importants quant à la nature et au statut de la nouvelle agence. Les présents mandats des trois organismes fédéraux seront assumés par le nouveau conseil qui conservera sa relation de réserve par rapport au gouvernement. Des représentants des secteurs des arts, des sciences humaines et du public en général composeront vraisemblablement son conseil d'administration. La nouvelle agence devra respecter intégralement les programmes existants d'appui aux communautés artistique et scientifique; elle devra maintenir la pratique établie d'évaluation par les pairs et promouvoir les objectifs du volet international dans le cadre de la politique extérieure du Canada.

Naturally, the new agency must clearly acknowledge the pivotal role it will play in funding social sciences and humanities research. The new organization will need to convey, both through its title and the enabling legislation, the stature it will accord to scholarship in these fields. From the moment the legislation is adopted, the research mandate of the new council should have a high profile. Our community has made great strides over the past years in enhancing scholarly excellence and productivity — and with the appropriate recognition, I am confident the quality of research, its utility and intellectual impact will continue to grow equally well under the new organizational framework.

During the transition period, SSHRC will continue to operate on a “business as usual” basis. Funding programs and evaluation criteria remain in effect and will carry forward into the new agency. Grant competitions will also follow established schedules.

Naturellement, la nouvelle agence devra se reconnaître d'emblée comme étant le principal bailleur de fonds pour la recherche en sciences humaines. Tant par son nom que par sa loi habilitante, elle devra refléter l'importance qu'elle accorde à la recherche en sciences humaines. Dès l'adoption de la loi, son mandat quant à la recherche devra donc être mis en évidence. Au cours des dernières années, notre communauté a fait de grands efforts pour rehausser la qualité de la recherche et la productivité. Nos aspirations à l'excellence reconnues, j'ai la conviction que l'utilité de la recherche et son importance intellectuelle continueront de croître dans le nouveau cadre institutionnel.

Pendant la période de transition, le CRSH fonctionnera comme d'habitude. Les programmes de financement et les critères d'évaluation demeureront les mêmes et le demeureront sous la nouvelle agence. Les concours pour les subventions auront lieu aux échéances prévues. La nouvelle agence continuera de respecter les mêmes échéances.

Cresting a New Wave of Challenge

This fourth and penultimate year of my term as President of SSHRC closed with one more significant change: On the day of the 1992 vernal equinox — the beginning of the spring season and a time of renewal — the government announced my appointment as the next Director of the Canada Council, succeeding Joyce Zemans effective July 1, 1992.

I accepted this extremely important and exciting challenge with much enthusiasm. While holding the new position, I will remain the President of SSHRC, continuing the work I have undertaken on behalf of the research community.

Like the rest of the world, SSHRC and its research community are continually cresting various waves of change. I believe SSHRC has made important gains during 1991-92 in developing ways to break down the barriers between disciplines, encouraging innovative approaches for dealing with the range of complex issues facing modern society, integrating and communicating the knowledge generated by researchers from different fields of expertise. Still, more can be done to support the efforts of Canada's most competent researchers and of those in the next generation of researchers who show the greatest potential, and we will be applying our energies to continued progress in this respect.

Le faîte d'une vague de défis

Cette quatrième et pénultième année de mon mandat comme présidente du CRSH s'est terminée sur un autre changement important. Un jour d'équinoxe vernal, ce début du printemps, le gouvernement annonçait ma nomination comme prochaine directrice du Conseil des Arts du Canada, succédant à Joyce Zemans, le 1^{er} juillet 1992.

J'ai accepté avec enthousiasme cet important et stimulant défi. Tout en assumant ce poste, je demeurerai présidente du CRSH, poursuivant le travail que j'ai entrepris au nom de la communauté scientifique.

Un peu comme tout le monde, le CRSH et sa communauté de chercheurs veulent demeurer au faîte des changements, d'une vague à l'autre. Je crois que le CRSH a marqué des points importants au cours de 1991-1992 en décloisonnant les disciplines, en favorisant des approches novatrices pour appréhender le registre des problèmes complexes confrontant la société moderne, en intégrant et en diffusant le savoir généré par les chercheurs de différents champs d'expertise. Mais on peut faire davantage pour appuyer les travaux des plus compétents chercheurs canadiens et de ceux de la relève qui présagent du meilleur potentiel. Nous nous emploierons à placer nos énergies à leur soutien.

Over the coming months, as the merger unfolds, I hope to see the research and arts communities develop a sense of shared purpose. Their combined strength, like the new council, can be of invaluable service to many different sectors of our society.

I am confident that the country's artists, social scientists and humanists will do all they can to ensure the success of the new organization. With new administrative arrangements and structural adjustments to plan and implement, I know as well that success cannot be achieved without the help and support of Council staff and management. Their participation throughout the transition process will be pivotal.

Of course, each new challenge brings with it new possibilities. I believe the merger offers some very attractive opportunities for expanded cooperation between the cultural and research communities, for greater coherence and continuity between national and international program activities both in the human sciences and the arts. With art and science becoming more closely connected — witness the ever-growing use of electronic media in music, dance and theatre — the new agency can help develop even more innovative linkages between the two.

Alors que les progrès vers la fusion se préciseront au cours des prochains mois, j'espère voir les communautés scientifique et des arts souscrire à des objectifs communs. Leurs forces réunies, à l'image du nouveau conseil, peuvent rendre des services inestimables à plusieurs secteurs de notre société.

Je crois que les artistes et les chercheurs en sciences humaines de ce pays feront tout en leur pouvoir pour contribuer au succès du nouvel organisme. Face à un nouveau cadre institutionnel, à un rodage administratif à planifier et à exécuter, il faut ajouter que le succès ne pourra être obtenu qu'avec l'aide et l'appui du personnel du Conseil et de ses gestionnaires. Leur participation pendant la période de transition sera essentielle.

De toute évidence, chaque nouveau défi entraîne avec lui de nouvelles perspectives. Je crois que la fusion offre des possibilités accrues de coopération entre les communautés culturelle et scientifique au profit d'une plus grande cohérence et continuité entre les programmes d'activités nationales et internationales, tant en sciences humaines que dans le domaine des arts. Les arts et les sciences se voient toujours de plus près — pensons au recours croissant à l'électronique en musique, danse et théâtre — la nouvelle agence pourra être le «métier à tisser» de nouveaux liens entre les deux communautés.

Thus, I see potential in the new agency to build a powerful bridge between the arts and sciences, between two languages whose common goal and *raison d'être* are to help us understand humankind and its problems, liberate its imagination and fulfil its promise. It is with that vision in mind, in a spirit of total dedication, that we at SSHRC will take up the new challenges which lie ahead.

There are those who would say that the recombining of SSHRC and the Canada Council is simply a return to the situation that existed 14 years ago, when we were all part of the same agency. But coming back to the image of stepping into the river, I find this to be far from the case. Our society has gone through many significant changes in the interim and thus the broader circumstances which we must both address are, in many ways, different from before. So too, neither SSHRC nor the Canada Council are the entities which they were then. Each has been successful in assisting and strengthening the contributions of its own client community to Canadian society, and in navigating various unexpected and sometimes difficult passages along the way.

Je vois ainsi en la nouvelle agence la capacité de construire un solide pont entre les arts et les sciences, entre deux formes d'expression dont le but et la raison d'être communs sont de comprendre le genre humain et ses problèmes, de libérer son ingéniosité afin d'atteindre ses buts. C'est animés par ces prédispositions, et dans un esprit de dévouement, que nous, du CRSH, relevons le défi qui nous attend.

Il pourrait s'en trouver pour dire que la réunification du CRSH et du Conseil des Arts n'est rien d'autre qu'un retour des choses, après 14 ans, alors que nous étions à cette époque partie de la même agence. Mais, si on se reporte à l'analogie de la rivière, il me semble que c'est loin d'être le cas. Notre société a traversé plusieurs changements importants dans l'intervalle faisant que, les choses ayant évolué, les circonstances ne sont plus les mêmes. Ainsi, le CRSH et le Conseil des Arts ne sont pas les mêmes organismes qu'ils étaient alors. Chacun a réussi à appuyer et à renforcer l'apport de sa clientèle à la société canadienne et à naviguer dans des passages inattendus, et parfois troubles, chemin faisant.

It is with all these experiences — and the insights and understandings they have generated — that we move forward together, with a range of new vistas and new possibilities ahead. Working closely with the research community, and with that of the arts, I am confident the planned new agency can continue to make great strides in refocusing research efforts and strengthening cultural endeavours, to provide our society with the necessary expertise and clear sense of ourselves to confidently address whatever the future may bring.

Forts de ce vécu et des éclairages et de la maturité qu'il a apportés, nous voguerons ensemble, munis de visions nouvelles, vers des perspectives nouvelles. Travaillant de près avec la communauté scientifique et celle des arts, la nouvelle agence, j'en suis convaincue, continuera à faire de grands efforts pour rehausser les travaux de recherche et enrichir les démarches culturelles. C'est ainsi qu'elle pourra transmettre à la société l'expertise nécessaire et une compréhension d'elle-même qui lui permettra d'affronter l'avenir avec confiance, quoi qu'il lui réserve.

AUDITOR'S REPORT

To the Social Sciences and Humanities Research Council
and the Secretary of State of Canada

I have audited the statement of operations of the Social Sciences and Humanities Research Council for the year ended March 31, 1992. This financial statement is the responsibility of the Council's management. My responsibility is to express an opinion on this financial statement based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statement is free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statement. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

RAPPORT DE VÉRIFICATION

Au Conseil de recherches en sciences humaines
et au secrétaire d'État du Canada

J'ai vérifié l'état des résultats du Conseil de recherches en sciences humaines de l'exercice terminé le 31 mars 1992. La responsabilité de cet état financier incombe à la direction du Conseil. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur cet état financier en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans l'état financier. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans l'état financier. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble de l'état financier.

In my opinion, this financial statement presents fairly, in all material respects, the results of operations of the Council for the year ended March 31, 1992 in accordance with the accounting policies set out in Note 3 to the financial statement.



Raymond Dubois, FCA
Deputy Auditor General for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
June 15, 1992

À mon avis, cet état financier présente fidèlement, à tous égards importants, les résultats d'exploitation du Conseil pour l'exercice terminé le 31 mars 1992 selon les conventions comptables énoncées dans la note 3 afférente à l'état financier.

Pour le vérificateur général du Canada



Raymond Dubois, FCA
sous-vérificateur général

Ottawa, Canada
le 15 juin 1992

FINANCIAL STATEMENT

ÉTAT FINANCIER

Statement of operations for the year ended March 31, 1992/ État des résultats pour l'exercice terminé le 31 mars 1992

	1992	1991
	(in thousands of dollars)	(en milliers de dollars)
Expenditure/Dépenses		
Grants/Subventions (Note 4)		
Research Grants/Subventions de recherche	43 126	39 608
Fellowships/Bourses	28 391	23 810
Strategic Grants/Subventions stratégiques	10 429	10 155
Research Communication Grants/Subventions : Communication entre chercheurs	6 469	6 078
International Relations Grants/Subventions : Relations internationales	475	475
Special Grants/Subventions spéciales	296	137
Negotiated Grants/Subventions concertées	269	1 238
Matching Incentives/Subventions de contrepartie	—	522
Jules and Gabrielle Léger Fellowship/Bourse Jules et Gabrielle Léger	—	25
	<u>89 455</u>	<u>82 048</u>
Operations/Exploitation		
Salaries and employee benefits/Salaires et prestations aux employés	4 346	4 146
Employee termination benefits/Indemnités de cessation d'emploi	149	63
Accommodation/Locaux	598	553
Acquisition of office furniture and equipment/ Acquisition d'ameublement de bureau et de matériel	471	715
Professional and special services/Services professionnels et spéciaux	409	345
Expenditure for Council and its committees/Dépenses pour le Conseil et ses comités	400	389
Advertising and publications/Publicité et publications	233	235
Communications and travel/Communications et frais de voyage	200	204
Material and supplies/Fournitures et approvisionnements	157	144
Postage and freight/Frais postaux et de transport	151	83
Repairs and maintenance/Réparations et entretien	125	105
Rental of facilities and equipment/Location d'installations et de matériel	88	47
Program evaluation/Évaluation de programmes	32	97
	<u>7 359</u>	<u>7 126</u>

1992 1991
(in thousands of dollars)
(en milliers de dollars)

Administration/Administration

Salaries and employee benefits/Salaires et prestations aux employés	1 659	1 665
Employee termination benefits/Indemnités de cessation d'emploi	32	43
Professional and special services/Services professionnels et spéciaux	314	145
Accommodation/Locaux	233	226
Acquisition of office furniture and equipment/ Acquisition d'ameublement de bureau et de matériel	183	292
Postage and freight/Frais postaux et de transport	59	34
Material and supplies/Fournitures et approvisionnements	52	49
Repairs and maintenance/Réparations et entretien	49	43
Communications and travel/Communications et frais de voyage	40	36
Rental of facilities and equipment/Location d'installations et de matériel	34	19
Advertising and publications/Publicité et publications	3	9
	<u>2 658</u>	<u>2 561</u>
	<u>99 472</u>	<u>91 735</u>

Non-tax revenue/Recettes non fiscales

Refund of previous years' expenditures/ Recouvrement de dépenses d'exercices précédents	<u>529</u>	<u>417</u>
--	------------	------------

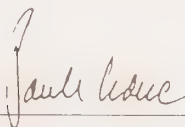
Net cost of operations (Note 4)/Coût net de l'exploitation (Note 4) 98 943 91 318

Recent government announcement (Note 2)/

Annonce gouvernementale récente (Note 2)

The accompanying notes are an integral part of this statement./
Les notes complémentaires ci-jointes font partie intégrante de cet état.

Approved by the Council/Approuvé par le Conseil :



Paule Leduc
President/Présidente



Montague Doyle
Director General, Administration Branch
Directeur général, Direction de l'administration

Notes to the Statement of Operations (March 31, 1992)

1. Authority and objective

The Council (SSHRC) was established in 1977 by the *Social Sciences and Humanities Research Council Act* and is a departmental corporation named in Schedule II to the *Financial Administration Act*. The objective of the Council is to promote and assist research and scholarship in the social sciences and humanities.

The operating and grants expenditures are funded by budgetary lapsing authorities. Employee benefit plans contributions are authorized by a statutory authority.

2. Recent government announcement

In the Budget speech on February 25, 1992, the Government announced the merging of the Social Sciences and Humanities Research Council, the Canada Council and the international cultural programs and international academic relations programs of External Affairs and International Trade Canada. The legislation required to proceed with the merger has not yet been tabled. Consequently, it is too early to evaluate the impact of this announcement on the Council.

Notes afférentes à l'état des résultats (au 31 octobre 1992)

1. Pouvoirs et objectif

Le Conseil (CRSH) a été constitué en 1977 en vertu de la *Loi du Conseil de recherches en sciences humaines* et est un établissement public nommé à l'annexe II de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. L'objectif du Conseil est de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans le domaine des sciences humaines.

Les dépenses de fonctionnement et de subventions sont financées par le biais d'autorisations budgétaires annuelles. Les contributions aux régimes de prestations des employés sont autorisées par une autorisation statutaire.

2. Annonce gouvernementale récente

Lors du discours du Budget le 25 février 1992, le gouvernement a annoncé le regroupement du Conseil des Arts du Canada, du Conseil de recherches en sciences humaines et des programmes de relations culturelles et académiques internationales du ministère des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada. La législation exigée pour le regroupement n'a toujours pas été déposée. Par conséquent, il est trop tôt pour évaluer la répercussion de cette annonce sur le Conseil.

3. Accounting policies

The statement of operations has been prepared in accordance with the reporting requirements and standards established by the Receiver General of Canada for departmental corporations. The most significant accounting policies are as follows:

(a) Expenditure recognition

Grants are charged to expenditure when disbursed. Operating expenditure is recorded on an accrual basis, except for employee termination benefits and vacation pay which are recorded on the cash basis.

(b) Capital purchases

Acquisition of office furniture and equipment is recorded as operating expenditure in the year of purchase.

(c) Services provided without charge by other departments

Estimates of amounts for services provided without charge by Government departments are included in operating expenditure.

3. Conventions comptables

L'état des résultats a été dressé en conformité avec les exigences de rapport et les normes que le receveur général du Canada a établies pour les établissements publics. Les conventions comptables les plus importantes sont les suivantes :

(a) Comptabilisation des dépenses

Les subventions sont imputées aux dépenses lorsqu'elles sont versées. Les dépenses de fonctionnement sont comptabilisées sur une base d'exercice, à l'exception des indemnités, de cessation d'emploi et de congés payés qui sont comptabilisés sur une base de caisse.

(b) Achats d'immobilisations

L'acquisition d'ameublement de bureau et de matériel est imputée aux dépenses de fonctionnement de l'exercice d'acquisition.

(c) Services fournis gratuitement par d'autres ministères

Les montants estimatifs de services fournis gratuitement au Conseil par les ministères sont compris dans les dépenses de fonctionnement.

(d) Refunds of previous years' expenditure

Refunds of previous years' expenditure are recorded as revenue and are not deducted from expenditure.

(e) Pension plan

Employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. The employees and the Council contribute equally to the cost of the Plan. Council's contributions are charged to expenditure on a current basis.

The Council is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account and/or with respect to charges to the Consolidated Revenue Fund for indexation payments under the *Supplementary Retirement Benefits Act*.

(d) Recouvrements de dépenses d'exercices précédents

Les recouvrements de dépenses d'exercices précédents sont comptabilisés à titre de recettes et ne sont pas déduits des dépenses.

(e) Régime de retraite

Les employés participent au Régime de pension de retraite de la Fonction publique administré par le Gouvernement du Canada. Les employés et le Conseil contribuent à part égale aux coûts du régime. Les contributions du Conseil sont enregistrées aux dépenses sur une base courante.

D'après les lois actuelles, le Conseil n'est pas tenu de verser une cotisation au titre des insuffisances actuarielles du Compte de pension de la Fonction publique ou au titre d'imputation au Trésor pour l'indexation des prestations en vertu de la *Loi sur les prestations de retraite supplémentaires*.

4. Parliamentary appropriations

Parliamentary appropriations are recorded when used and any amount not used lapses in accordance with Section 44 of the *Financial Administration Act*. Appropriations are as follows:

	Grants		Operating Expenditures	
	1992	1991	1992	1991
	(in thousands of dollars)			
Secretary of State				
Main Estimates				
Vote 30	—	—	7 858	6 071
Vote 35	88 995	82 395	—	—
Supplementary Estimates (C)	—	—	147	693
Transfer – Vote 35 to Vote 30	(270)	(900)	270	900
Transfer from Indian & Northern Affairs to SSHRC	—	100	—	—
Transfer – Vote 30 to Frozen Allotment	—	—	(239)	(27)
Allotment from Treasury				
Board – Vote 5	—	—	—	389
Frozen Allotment	—	—	239	27
Contributions to employee benefit plans	—	—	857	705
	88 725	81 595	9 132	8 758

4. Crédits parlementaires

Les crédits parlementaires sont enregistrés lors de leur utilisation et tout montant non utilisé devient périmé en conformité avec l'article 44 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*. Les crédits sont les suivants :

	Subventions		Dépenses de fonctionnement	
	1992	1991	1992	1991
	(en milliers de dollars)			
Secrétariat d'État				
Budget des dépenses principal				
Crédit 30	—	—	7 858	6 071
Crédit 35	88 995	82 395	—	—
Budget des dépenses supplémentaire (C)	—	—	147	693
Virement du Crédit 35 au Crédit 30	(270)	(900)	270	900
Virement des Affaires Indiennes et du Nord au CRSH	—	100	—	—
Virement du Crédit 30 à une affectation bloquée	—	—	(239)	(27)
Prélèvement du Conseil du Trésor – Crédit 5	—	—	—	389
Affectations bloquées	—	—	239	27
Contributions statutaires aux régimes des prestations des employés	—	—	857	705
	88 725	81 595	9 132	8 758

Amount lapsed	—	—	(145)	(30)
Total use of SSHRC's appropriations	88 725	81 595	8 987	8 728
Add: Funding from other departments for Joint Initiatives	730	453	—	—
	89 455	82 048	8 987	8 728
Add: Services provided without charge by government departments	—	—	1 030	959
Deduct: Non-tax revenue	—	—	(529)	(417)
Net cost of operations	89 455	82 048	9 488	9 270

5. Supplementary information

(a) Accounts receivable

Accounts receivable from award holders amounting to \$150,000 (1991 – \$170,000) are not included in the statement of operations.

Montant périmé	—	—	(145)	(30)
Emploi des crédits du CRSH	88 725	81 595	8 987	8 728
Ajouter : Contributions des partenaires des initiatives conjointes	730	453	—	—
	89 455	82 048	8 987	8 728
Ajouter : Services fournis gratuitement par d'autres ministères	—	—	1 030	959
Déduire : Recettes non fiscales	—	—	(529)	(417)
Coût net de l'exploitation	89 455	82 048	9 488	9 270

5. Renseignements supplémentaires

(a) Débiteurs

Les comptes débiteurs des récipiendaires de subventions qui se chiffrent à 150 000 \$ (170 000 \$ en 1991) ne sont pas présentés à l'état des résultats.

(b) Queen's Fellowship Fund

The Queen's Fellowship Fund consists of \$250,000 which has been deposited in an interest bearing trust account. The interest earned is used for fellowships to graduate students in certain fields of Canadian studies. The operations of the Fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	1992	1991
	(in thousands of dollars)	
Balance, beginning of year	273	260
Add – interest earned	20	30
Deduct – fellowships paid	<u>(16)</u>	<u>(17)</u>
Balance, end of year, represented by deposits in the Consolidated Revenue Fund, in the name of the Council	<u>277</u>	<u>273</u>

(b) Fonds des bourses de la Reine

Le Fonds des bourses de la Reine est constitué d'un montant de 250 000 \$ déposé dans un compte en fiducie portant intérêt. L'intérêt gagné sert à verser des bourses à des étudiants diplômés dans certains secteurs d'études canadiennes. Les opérations du fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit :

	1992	1991
	(en milliers de dollars)	
Solde au début de l'exercice	273	260
Ajouter l'intérêt reçu	20	30
Déduire les bourses payées	<u>(16)</u>	<u>(17)</u>
Solde à la fin de l'exercice, constitué de dépôts, au nom du Conseil, au Fonds du revenu consolidé	<u>277</u>	<u>273</u>

(c) Special Trust Fund

This trust fund was established for the receipt and disbursement of private donations for the purpose of special projects in the field of social sciences and humanities research activities. The operations of this special trust fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	1992	1991
	(in thousands of dollars)	
Balance, beginning of year	7	6
Add – interest received	1	1
Add – donations received	39	—
Deduct – fellowship paid	(35)	—
Balance, end of year, represented by deposits in the Consolidated Revenue Fund, in the name of the Council	<u>12</u>	<u>7</u>

(c) Fonds spécial en fiducie

Ce fonds a été établi pour recevoir et déboursier les fonds reçus du secteur privé pour des projets spéciaux dans le domaine des sciences humaines. Les opérations du fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit :

	1992	1991
	(en milliers de dollars)	
Solde au début de l'exercice	7	6
Ajouter – intérêt reçu	1	1
Ajouter – dons reçus	39	—
Déduire les bourses payées	(35)	—
Solde à la fin de l'exercice, constitué de dépôts, au nom du Conseil, au Fonds du revenu consolidé	<u>12</u>	<u>7</u>

6. Commitments

Payment of grants and scholarships extending in future years are subject to the provision of funds by Parliament. Future years awards adjudicated prior to March 31, 1992 are payable as follows:

	(in millions of dollars)
1993	91.4
1994	45.8
Subsequent years	<u>13.6</u>
	<u>150.8</u>

6. Engagements

Les subventions et les bourses accordées pour les exercices à venir sont assujetties à l'approbation des fonds par le Parlement. Au 31 mars 1992, les engagements pour les exercices à venir se répartissent comme suit :

	(en millions de dollars)
1993	91,4
1994	45,8
Exercices subséquents	<u>13,6</u>
	<u>150,8</u>

PRESIDENTIAL FUND FOR INNOVATION AND DEVELOPMENT

FONDS PRÉSIDENTIEL POUR L'INNOVATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Canada Council re: John G. Diefenbaker Award

Travel money to the recipient of the John G. Diefenbaker Award (administered by the Canada Council) to enable a German scholar to pursue research in the social sciences and humanities 20 000

Canadian Conference for the Arts

One day workshop on cultural policy research 5 000

Canadian Federation for the Humanities/Fédération canadienne des études humaines

To develop a five-year management plan for the Aid to Scholarly Publications Program 9 180

Canadian Foundation for the International Space University

To enable one Canadian student to attend the 1992 International Space University session 15 000

Canadian Political Science Association

Support for the Parliamentary Internship Program 46 423

Canadian Student Pugwash

To carry out their activities during financial difficulties 2 000

Center for the Study of Population, Poverty and Policy

Luxembourg Income Study (LIS) to cover the share of long-term database maintenance on the cash incomes of families in a range of industrialized economics 10 000

Fédération canadienne des études humaines/Canadian Federation for the Humanities

Conférence des sociétés savantes 1992 sous le thème : «Les relations entre peuples autochtones et non-autochtones : 1492-1992» 3 000

Fédération canadienne des sciences sociales/Social Science Federation of Canada

Conférence annuelle en 1991/1991 Annual Conference 6 500

The Rawson Academy of Aquatic Science

Joint colloquium with the Royal Society of Canada 1 500

The Royal Society of Canada

Symposium on Constraints to Freedom of Scholarship and Science 5 000

Université Laval

Pour couvrir les frais de voyage de deux africains pour assister à la réunion des anthropologues canadiens et africanistes à Montréal 5 000

Université de Montréal

Pour la tenue de 18 colloques scientifiques des cinquièmes entretiens du Centre Jacques-Cartier à l'occasion du 350^e anniversaire de la fondation de Montréal 3 500

University of Alberta

Colloquium "The Third National Conference on Canadian Bibliography" 6 000

University of Lethbridge

1992 Small Universities Conference 5 000

McMaster University

Workshop to create a network of chairholders in the joint NSERC/SSHRC Program of Chairs in the Management of Technological Change 1 700

York University

Interdisciplinary Research Collaboration with Swedish Canadian Academic Foundation 12 500

Paul Bernard

Projet de panel socio-économique canadien 59 470

Linda Christiansen-Ruffman

Review of Women and Work Strategic Theme 75 000

Carmen Lambert

Colloque sur le thème «Femme, recherche et position politique»/
Colloquium on "Women, Research and Policy" 8 000

Mandate and Program Overview

The Research Grants Division administers the Council's Standard Research Grants and Major Research Grants programs. These grants are intended to support and encourage high quality, independent research in the social sciences and the humanities, maintain and develop vigorous disciplinary and multidisciplinary research activities, and provide research and training opportunities for future researchers.

Each year the Division holds a competition for new awards in each of the two grant programs. Research proposals are funded on the basis of their intrinsic value, their contribution to the body of research in a given field of knowledge, and the capabilities of the applicant to carry out the proposed research.

Every eligible research grant application goes through a rigorous adjudication process. Grant officers check applications for eligibility under the program regulations and request detailed written assessments from experts in the field of the proposal. Adjudication

L LA DIVISION DES SUBVENTIONS DE RECHERCHE

Mandat et aperçu des programmes

La Division des subventions de recherche administre les programmes des subventions ordinaires de recherche et des grandes subventions de recherche du Conseil. Ces subventions visent à appuyer et à encourager la production de recherches indépendantes de qualité en sciences humaines, à favoriser la poursuite et le développement des activités de recherche unidisciplinaire et multidisciplinaire et à assurer des possibilités de formation et de recherche aux chercheurs de demain.

Chaque année, la Division organise un concours pour l'octroi de nouvelles subventions dans le cadre de chacun des deux programmes. Les projets de recherche sont financés selon leur valeur intrinsèque, leur apport aux connaissances dans un domaine déterminé et la capacité du candidat de mener à bien la recherche proposée.

Chaque demande de subvention de recherche admissible est soumise à un processus de sélection rigoureux. Les agents de la Division vérifient l'admissibilité des demandes selon les règlements du programme et sollicitent des évaluations écrites détaillées auprès d'experts dans les domaines visés. Des comités de sélection, composés de chercheurs venant de toutes les régions du Canada, examinent ensuite les demandes et les évaluations, puis ils

committees, composed of scholars from across Canada, review the applications and accompanying assessments, and recommend which proposals should be funded. Major Grant applications undergo additional adjudication procedures, and are also reviewed and ranked by Council's Major Projects Committee. The number of awards offered in a given competition depends on the budget available for each program.

Activities in 1991-92

In 1991-92, the Research Grants Division budget was \$44.2 million, or 49.7 per cent of Council's total programs budget.

Last year's Annual Report described the substantive reorientation of the Research Grants program undertaken by Council as part of its five-year strategic plan. This year was the first year that the Research Grants competition was held under the revised program guidelines. With such a wide set of changes introduced into the program, Council closely monitored the adjudication of the 1991-92 competition.

recommandent les projets à subventionner. Les demandes de grandes subventions de recherche doivent subir une autre évaluation, et elles sont examinées et classées par le Comité des grands projets du Conseil. Le nombre de subventions octroyées dans le cadre d'un concours donné dépend du budget affecté au programme.

Activités en 1991-1992

En 1991-1992, la Division des subventions de recherche disposait d'un budget de 44,2 millions de dollars, soit 49,7 p. cent du budget total des programmes du Conseil.

Le Rapport annuel de l'an dernier a donné un aperçu de l'importante réorientation du Programme de subventions de recherche entreprise par le Conseil dans le cadre de son plan stratégique quinquennal. Pour la première fois cette année, le concours a eu lieu conformément aux nouvelles lignes directrices du programme. Compte tenu des nombreux changements apportés, le Conseil a suivi de près le processus de sélection du concours de 1991-1992.

The results of these monitoring exercises were very positive and demonstrated that both Council staff and the selection committees involved in the adjudication process ran a fair and rigorous competition under the challenging conditions presented by the extensive changes made to program policies and administrative rules and regulations.

For the first time, computers were brought into the adjudication process on an extensive basis. While there were some 'teething pains' to overcome, on balance, given the number of elements that had to be tracked during the adjudications, the computers proved to be indispensable to the timely and accurate tabulation of results.

Major Research Grants Competition and Program Overview

Seven of this year's 21 eligible new applications to the Major Research Grants competition were funded for a success rate of 33 per cent, up from the 25 per cent success rate of last year. Major Research Grants are awarded for a maximum of five years. This program funds research proposals with budgets of more than \$100,000 for any twelve-month period, more than \$250,000 over any three-year period, or more than \$400,000 over any five-year period, with a ceiling of \$500,000 in any given year.

Les résultats de ce suivi ont été positifs et ils ont démontré que le personnel du Conseil et les comités participant au processus de sélection ont tenu un concours juste et rigoureux, dans les conditions exigeantes résultant des changements apportés aux règlements administratifs et aux politiques régissant les programmes.

Pour la première fois, la Division a utilisé des ordinateurs de façon intensive durant le processus de sélection. Malgré certaines difficultés initiales et vu le nombre d'éléments à surveiller durant la sélection, les ordinateurs sont devenus indispensables à la compilation exacte des résultats dans les délais fixés.

Grandes subventions de recherche — aperçu du programme

Cette année, le Conseil a retenu sept des 21 nouvelles demandes admissibles dans le cadre du concours des Grandes subventions de recherche, ce qui représente un taux de réussite de 33 p. cent, en hausse par rapport à celui de 25 p. cent enregistré l'an dernier. Les grandes subventions sont accordées pour un maximum de cinq ans. Ce programme permet de financer des projets de recherche dont le budget dépasse 100 000 \$ pour une période de douze mois, 250 000 \$ pour une période de trois ans ou 400 000 \$ pour une période de cinq ans, le plafond étant de 500 000 \$ pour une année.

The Major Grants budget for the 1991-92 fiscal year was \$3,467,000 — \$2,724,579 of which was committed to ongoing Major Grants adjudicated in earlier competitions, leaving a budget envelope of \$742,421 for the seven new grants awarded this year. While this envelope is slightly higher than last year, it is still very low given the needs and objectives of the program.

In its strategic plan, *A Vision for the Future*, SSHRC commits itself to developing a stronger, more effective program framework for support of major-scale collaborative research. In October 1991, following an evaluation study of the Major Grants program and in keeping with its strategic priorities, Council proposed a new program to support such collaborative research that will be launched in 1993 (see "Looking Ahead" section below).

Standard Research Grants Competition

The number of applications to the Standard Research Grants program has shown steady growth from 1988 through 1991. Standard Research Grants are awarded for a maximum of

Le budget des grandes subventions pour l'année financière 1991-1992 était de 3 467 000 \$, dont 2 724 579 \$ avaient déjà été engagés pour des grandes subventions octroyées lors de concours antérieurs, ce qui laissait une enveloppe budgétaire de 742 421 \$ pour les sept nouvelles subventions accordées cette année. Même si cette somme est un peu plus importante que celle de l'an dernier, elle n'est toujours pas suffisante si l'on tient compte des besoins et des objectifs du programme.

Dans son plan stratégique intitulé *Regard sur l'avenir*, le CRSH s'est engagé à élaborer une approche plus dynamique et plus efficace pour appuyer des recherches d'envergure effectuées en collaboration. En octobre 1991, à la suite d'une évaluation du Programme des grandes subventions et en conformité avec ses priorités stratégiques, le Conseil a décidé de mettre sur pied un nouveau programme pour appuyer ce genre de recherche. Ce programme sera lancé en 1993 (voir la section «Coup d'oeil vers l'avenir» ci-après).

Concours des subventions ordinaire de recherche

Le nombre de demandes reçues dans le contexte du Programme des subventions ordinaires de recherche n'a pas cessé d'augmenter depuis 1988. Ces subventions sont accordées pour une période maximale de trois ans et elles peuvent servir à financer des

three years, and can fund research proposals requesting more than \$5,000 but less than \$100,000 a year, or less than \$250,000 over a three-year period.

This year, 1,970 eligible applications requesting support were received, an increase of almost 10 per cent over last year. While the adjudication committees recommended 1,399 of these for funding, the \$19.9 million budget for new grants was only able to support 855 of these applications, for a success rate of 43 per cent. (Council's commitments to continuing programs of research adjudicated in previous competitions accounted for the remaining \$14.3 million of the total Standard Research Grants 1991-92 budget of \$34.2 million.) Council was particularly pleased to see that approximately three-quarters of the eligible applications requested support for student research assistants. Put in dollar terms, almost 40 per cent of the total funds requested were for student support.

Looking Ahead

Next year, Council will have a new program in place to support major collaborative research. Developed with the input of a cross-disciplinary consultative committee, the

projets de recherche exigeant plus de 5 000 \$ mais moins de 100 000 \$ par année ou, encore, moins de 250 000 \$ répartis sur une période de trois ans.

Cette année, 1 970 demandes admissibles ont été reçues, soit une augmentation de près de 10 p. cent par rapport à l'an dernier. Tandis que les comités de sélection ont approuvé 1 399 de ces demandes, le budget de 19,9 millions de dollars dont disposait le Conseil pour les nouvelles demandes ne lui a permis de répondre favorablement qu'à 855 d'entre elles, soit un taux de réussite de 43 p. cent. Les autres 14,3 millions de dollars du budget total de 1991-1992 alloué aux subventions de recherche (qui est de 34,2 millions de dollars) représentent les engagements du Conseil pour la poursuite de projets de recherche subventionnés dans le cadre de concours antérieurs. Le Conseil était particulièrement heureux de voir qu'environ les trois quarts des demandes admissibles comprenaient des sommes affectées à la rémunération d'étudiants embauchés à titre d'adjoints à la recherche. Ces sommes représentaient environ 40 p. cent du total des fonds demandés.

Coup d'oeil vers l'avenir

L'an prochain, le Conseil mettra en place le nouveau programme visant à appuyer des grands travaux de recherche menés en collaboration. Élaboré en fonction des suggestions et

program will emphasize the following principles: supporting more collaborative research in the social sciences and humanities both within and between disciplines; increasing collaboration with other science sectors; supporting opportunities to collaborate in international research activities involving many research interests and agencies; expanding opportunities for cross-institutional and cross-sectoral research; providing opportunities for more training of students and young researchers in a collaborative research environment; and involving post-secondary institutions in long-term commitments for the development of unique, large-scale research initiatives.

In step with these principles, Council's new program — Major Collaborative Research Initiatives — will replace the existing Major Research Grants program. It will promote advanced team research on issues of significant intellectual and social importance, and will also encourage the development of research networks that link researchers from different institutions together. This new program will have a Spring 1993 submission deadline, followed by an announcement of decision in the Fall.

recommandations d'un comité consultatif interdisciplinaire, le programme mettra l'accent sur les principes suivants : appuyer davantage les recherches en collaboration dans les sciences humaines tant à l'intérieur de disciplines qu'entre disciplines, intensifier la collaboration avec d'autres secteurs scientifiques, favoriser les occasions de collaboration à des activités de recherche internationales regroupant divers intérêts et organismes de recherche, accroître les possibilités de recherche intersectorielle et interinstitutionnelle, offrir aux étudiants et aux jeunes chercheurs des possibilités de formation dans un contexte de collaboration et inciter les établissements postsecondaires à s'engager à long terme dans le développement de grands travaux de recherche à caractère unique.

Ce nouveau programme — ou Programme des grands travaux de recherche concertée — remplacera le Programme des grandes subventions de recherche afin de promouvoir la recherche de pointe menée en collaboration sur des sujets d'une grande importance intellectuelle et sociale. Il favorisera aussi la création de réseaux de recherche composés de chercheurs de diverses institutions. Les demandes de subventions pour ce nouveau programme devront être présentées au plus tard au printemps de 1993; les décisions finales seront annoncées à l'automne.

RESEARCH GRANTS HIGHLIGHTS

We present highlights of some of the research grants awarded in 1991-92. (The brackets at the end of each highlight indicate the discipline and the principal researcher under whose name the grant appears in the full list of research grant awards, pages 121 through 161.)

On the Economic Trac

After the Cold War: New Pressures in the Third World

With the end of the Cold War, there have been a number of dramatic economic and strategic changes in the world which are, in turn, having a significant effect on the foreign policy of developing countries in Africa, Southeast Asia and Latin America.

Many of these countries have borrowed vast amounts of money from the developed world, and in the midst of changing world economic conditions, are now struggling to manage their debt loads. Renewing or renegotiating terms of credit has been complicated, for example, by the upsurge in demand for financial assistance to Eastern Europe. To continue providing

APERÇU DES SUBVENTIONS DE RECHERCHE

Voici des résumés de quelques-unes des subventions de recherche octroyées en 1991-1992. (La discipline et le nom du chercheur principal sont donnés entre parenthèses à la fin des résumés tels qu'ils figurent sur la liste complète des subventions de recherche présentée aux pages 121 à 161.)

Transformations économiques

La vie après la Guerre froide : (Economie internationale)

La Guerre froide ayant pris fin, des changements économiques et stratégiques profonds se sont produits dans le monde et ils ont un effet considérable sur la politique étrangère des pays en développement en Afrique, en Asie du Sud-Est et en Amérique latine.

Un grand nombre de ces pays ont contracté de très lourds emprunts auprès des pays industrialisés et, en plein milieu des changements de la conjoncture économique mondiale, s'efforcent de gérer le fardeau de leur dette. Le renouvellement ou la renégociation de leurs conditions de crédit ont été compliqués par d'autres facteurs comme l'accroissement de la demande d'aide financière en Europe de l'Est. Pour continuer à accorder une aide financière, des organismes comme la Banque mondiale exigent des pays du Tiers Monde un «ajustement

financial assistance, agencies such as the World Bank are requiring Third World nations to undergo "structural adjustment" — in other words, to undertake massive reform in their economic policies and practices, leading to greater deregulation, privatization and reduced subsidies. Similarly, the Canadian International Development Agency (CIDA) is also concerned with encouraging policy reform, including economic reform, in the countries it assists.

The impact of global realignments and internal economic restructuring on Third World foreign policy is the focus of a team of researchers from three Canadian universities. Specifically, they will undertake a comparative study of three regions, with Professor Timothy Shaw (Dalhousie) focussing on Africa, Dr. David Wurfel (Windsor) looking at Southeast Asia, and Dr. Henry Velmeyer (St. Mary's) focussing on Latin America and the Caribbean.

The researchers suggest that in the new post-Cold War era, political tensions will tend to express themselves more in the form of regional or local (rather than global-scale) conflicts — conflicts which will be caused more by economic and other related inequalities between countries rather than by fundamentally incompatible national goals and interests. At the same time, the researchers expect that global trends toward detente and disarmament will increase

structurel» — en d'autres termes, ces pays doivent entreprendre une réforme en profondeur de leur politique et de leur façon de faire en matière économique en évoluant vers une plus grande déréglementation, vers la privatisation et vers une réduction des subventions. De la même façon, l'Agence canadienne de développement international cherche à encourager la réforme des politiques et de l'économie des pays auxquels elle vient en aide.

Une équipe de chercheurs de trois universités canadiennes s'intéresse à l'incidence de ces rajustements à l'échelle du globe et de la restructuration de l'économie interne sur la politique étrangère du tiers monde. Pour être plus précis, cette équipe entreprendra une étude comparative sur trois régions : Timothy Shaw (Université Dalhousie) étudiera l'Afrique, David Wurfel (Université de Windsor) s'intéressera à l'Asie du Sud-Est, tandis que Henry Velmeyer (Université St. Mary's) examinera la situation de l'Amérique latine et des Antilles.

Selon les chercheurs, dans le contexte de l'après-Guerre froide, les tensions politiques tendront à s'exprimer sous la forme de conflits régionaux ou locaux (plutôt que mondiaux), lesquels seront causés par des inégalités économiques entre pays et leurs conséquences plutôt que par des divergences fondamentales d'intérêts et d'objectifs nationaux. En même temps, les chercheurs pensent que les tendances mondiales à la détente et au désarmement vont

pressures on leaders in developing countries to permit broader political discussion and to facilitate peace processes. This process of political realignment, they argue, will give added momentum to the economic pressures pushing developing countries towards greater self-reliance.

The study will involve research through an interdisciplinary network linking current and former students and other participants from both Canada and the Third World. Material will be gathered and presented in workshops bringing together the three key investigators, current PhD and MA students from the three Canadian universities, researchers working in three or four countries in each region, as well as representatives from CIDA, the World Bank and non-government organizations.

The comparative nature of the study is critically important, as recent developments show that the same post-Cold War factors can have quite unique impacts in different regions around the world. The research findings are expected to be relevant for both scholars and policy-makers. Moreover, the research program will provide important training opportunities for graduate students and will help to ensure Canada's continuing contribution and visibility in the fields of comparative foreign policy, political economy and Third World studies.

(Political Science, Timothy Shaw)

pousser les autorités des pays en développement à permettre un débat politique plus large et à faciliter les processus de paix. Cette réorientation politique, affirment-ils, accroîtra les pressions économiques qui incitent ces pays à se tourner davantage vers l'autodéveloppement.

L'étude fera appel à un réseau interdisciplinaire mettant en relation des étudiants et d'autres participants du Canada et du Tiers Monde. L'information sera recueillie et présentée à des ateliers qui réuniront les trois chercheurs principaux, des étudiants au niveau de la maîtrise ou du doctorat de trois universités canadiennes, des chercheurs travaillant dans trois ou quatre pays de chaque région ainsi que des représentants de l'ACDI, de la Banque mondiale et d'organismes non gouvernementaux.

Le caractère comparatif de l'étude est d'une importance cruciale. En effet, la tournure récente des événements montre que les facteurs de l'après-Guerre froide peuvent avoir des répercussions tout à fait distinctes dans différentes régions du monde. Les résultats des travaux devraient intéresser aussi bien les universitaires que les responsables de l'élaboration des politiques. De plus, le programme de recherche donnera à des diplômés canadiens d'importantes occasions de se former à la recherche et aidera à maintenir la contribution du Canada et sa visibilité dans les domaines des études comparatives sur la politique étrangère, l'économie politique et le Tiers Monde. *(Science politique, Timothy Shaw)*

Economic Transitions: Keeping Cities Liveable

History teaches that when countries move from primarily agrarian to primarily industrial economies, their cities become larger at the expense of rural areas. Perhaps less obvious are the other transformations which take place at the same time. Cities themselves change, urban structures and systems evolve, various activities relocate within the cities, and new problems slowly arise which appear to undermine the advantages of economic development. This seems to be the way cities normally evolve. Are there or can there be other ways?

This is a matter Mario Polèse, a professor at the Institut national de la recherche scientifique (INRS-Urbanisation) at the University of Quebec at Montreal, intends to look at more closely. He wants to know whether economic development always brings "unavoidable" changes in the organization of our cities and, if not, whether government intervention could be a positive force in making other options work. To do this, he plans to carry out comparative studies of urban systems and structures in various countries at different stages of economic development, such as Mexico, Korea, and Indonesia. He will try to understand why and how

Pour des villes vivables... et viables

L'histoire nous enseigne — constatation banale — que le passage d'une économie agricole à une économie industrielle s'accompagne toujours d'une urbanisation soutenue. Toutefois, les transformations ne s'arrêtent pas là. Les villes elles-mêmes évoluent, les systèmes urbains se transforment, la répartition des activités économiques à l'intérieur des villes change, toutes sortes de nouveaux problèmes typiquement «urbains» surgissent et font pendant aux avantages du développement économique. Tel semble être le cours normal des événements.

Pourtant, Mario Polèse, de l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) à l'Université du Québec à Montréal, n'en est pas entièrement convaincu. Il cherchera à comprendre jusqu'à quel point les transformations amenées par le développement économique sont «incontournables» dans l'évolution d'une ville et des régions qu'elle dessert. Et jusqu'à quel point le gouvernement peut intervenir dans cette évolution. M. Polèse fondera sa démarche sur des pays qui sont à différents stades de développement, comme le Mexique, la Corée et l'Indonésie. Le chercheur fera une série d'études comparatives des structures et des systèmes urbains des différents pays visés. Il mettra l'accent sur la dynamique d'emplacement des activités économiques en retenant, dans la mesure du possible, les activités de «service»

economic activities affect the physical development of cities and neighbouring areas. He is particularly interested in “service” activities related to inter-regional and international trade, and in office activities, which depend to a great extent on these forms of trade.

In Dr. Polèse’s experience, the major hurdle researchers traditionally encounter in this type of study is finding a workable way to collect and standardize data on foreign countries. He has addressed this problem by enlisting the help of colleagues of partner institutions in the three countries targeted by his research.

Dr. Polèse hopes that his research will ultimately allow him to develop a detailed model showing how economic development affects the growth and development of cities. He also expects his findings, because of their potential impact on regional development policies, to be of interest to industrialized countries and international sponsors of development, such as CIDA and the World Bank. In brief, the importance of this research is that it may well allow us to avoid the errors of the past when building the cities of tomorrow. (*Urban and Regional Studies, Mario Polèse*)

associées au commerce interrégional et international et, tout particulièrement, sur les activités de bureau, dont l’essor est étroitement lié à l’évolution des échanges interrégionaux et internationaux.

À son avis, la principale difficulté dans la réalisation de son étude comparative sera de recueillir et de normaliser les données touchant les pays étrangers. Pour y parvenir, il s’est acquis, dans chacun des pays cibles, la collaboration de collègues appartenant à des institutions partenaires de l’INRS-Urbanisation, où il est professeur.

Monsieur Polèse espère que sa recherche lui permettra de travailler à mettre au point un modèle illustrant la façon dont le développement économique influence la croissance et l’évolution des villes. Il croit aussi que les résultats qu’il publiera, vu leur incidence éventuelle sur les politiques de développement régional, seront utiles tant aux pays industrialisés qu’aux organismes qui s’intéressent aux villes en voie de développement, les «commanditaires» internationaux du développement, comme la Banque mondiale ou l’ACDI, pour ne nommer que ceux-là. En fin de compte, l’intérêt d’une telle recherche réside dans les possibilités qu’elle nous ouvre de ne plus répéter les erreurs d’hier en préparant les villes de demain. (*Urbanisme et aménagement régional, Mario Polèse*)

Service Industries: New Engines of Success

Service industries have now replaced manufacturing as the primary form of economic activity in Canada and many other advanced countries. In fact, they are the fastest growing sector in developed countries, accounting for between 60 and 75 per cent of their total employment and generally over 50 per cent of their total economic production. However, to date, little information has been gathered on this increasingly important sector of the economy.

A researcher at the University of Quebec at Montreal is taking action to help fill this gap. Dr. William Coffey, Professor of Urban Studies, has launched a two-year comparative study of the role and evolution of service industries in Canada and other advanced economies with a view to answering two central questions: Why has such phenomenal growth occurred in this sector? And how can we help make key service industries more successful?

Professor Coffey is particularly interested in high-order "producer" services which he believes are pivotal to our domestic economy and our ability to compete internationally. Examples of such services include computer, accounting, advertising, public relations, legal, architectural/planning, engineering and management consulting services. A notable feature

Un secteur tertiaire en effervescence

Les industries de services ont supplanté la fabrication comme activité économique principale au Canada et dans de nombreux autres pays industrialisés. De fait, elles constituent le secteur qui affiche la croissance la plus rapide dans les pays industrialisés, représentant entre 60 et 75 p. cent de l'emploi et, de manière générale, plus de 50 p. cent de la production totale de l'économie. Malgré cela, on n'a jusqu'à maintenant recueilli que fort peu d'informations sur ce secteur de plus en plus important de l'économie.

Un chercheur de l'Université du Québec à Montréal tente de combler cette lacune. En effet, M. William Coffey, professeur d'urbanisme, a entrepris une étude comparative de deux ans sur le rôle et l'évolution des industries de services au Canada et dans d'autres économies avancées, afin de répondre à deux grandes questions : pourquoi y a-t-il eu une croissance aussi phénoménale dans ce secteur? Comment pouvons-nous aider les industries de services clés à réussir davantage?

Monsieur Coffey s'intéresse particulièrement aux services offerts aux entreprises de niveau supérieur qu'il juge être essentiels pour notre économie et notre capacité d'affronter la concurrence internationale. Ces services sont, entre autres, l'informatique, la comptabilité, la publicité, les relations publiques, les services juridiques, l'architecture et la planification, le

is that they are demand-driven and are highly exportable. Furthermore such services do not necessarily have to be physically situated close to their markets. This flexibility offers new potential for stimulating employment and growth outside large metropolitan areas.

To help maximize their potential, we need to know more about what factors contribute to the growing demand for producer services. For instance, what accounts for the general change in business practices which would see a company such as Alcan meet its need for legal services by hiring an outside law firm, instead of maintaining its own team of in-house lawyers? What economic and social factors are at work? Such questions have never been systematically investigated in Canada, or compared with data from other countries to generate a profile of the role and location of service industries — especially high-order producer services — within advanced economies. Through a series of 600 interviews with firms in the Montreal region, Professor Coffey aims to produce specific data which will be useful to the academic community, business leaders and those working in public policy development.

(Geography, William Coffey)

génie et les services de conseils en gestion; leur particularité est qu'ils répondent à la demande et sont très exportables. De plus, les entreprises offrant ce type de service n'ont pas à être situées à proximité de leur marché. Du fait de cette souplesse, elles peuvent offrir de nouvelles occasions de stimuler l'emploi et la croissance à l'extérieur des grandes agglomérations urbaines.

Pour exploiter ce potentiel plus à fond, nous devons savoir quels facteurs contribuent à la croissance de la demande de services aux entreprises. Comment s'explique, par exemple, le changement général des pratiques des entreprises qui fait qu'une société comme Alcan satisfait à ses besoins en services juridiques en faisant appel à des juristes de l'extérieur plutôt qu'en conservant sa propre équipe? Quels sont les facteurs économiques et sociaux en jeu? Ces questions n'ont jamais fait l'objet d'études systématiques au Canada, et il n'y a pas eu non plus de comparaison avec les données d'autres pays pour dresser le profil du rôle et de l'emplacement des industries de services — surtout les services aux entreprises de niveau supérieur — dans les économies modernes. M. Coffey entend, au moyen de 600 entrevues avec les représentants d'entreprises de la région de Montréal, produire des données précises qui seront utiles aux universitaires, aux dirigeants d'entreprises et à ceux qui s'occupent de la formulation des politiques d'intérêt public. *(Géographie, William Coffey)*

Free Trade Medley: The Challenge of Harmonizing

As the movement toward a world of open economies continues, it is becoming evident that the potential spin-off effects are not limited to the realm of economics alone. On the one hand, the integration of individual countries into large trading blocs can help companies achieve greater market access and increase their global competitiveness. On the other, these same circumstances are contributing to the growth of giant multinational corporations, whose operations extend beyond the jurisdiction and control of individual national governments.

To shed greater light on the various impacts and challenges associated with economic harmonization, Professor Daniel Drache of the Political Science Department at York University is undertaking a socio-economic analysis of the integration taking place in the European Community and under the North American Free Trade Agreement (which is to include Canada, Mexico and the United States).

The research will explore three areas which are of interest for state policy development: first, employment issues, particularly the new job and pay structures; second, the harmonization of policies within each trading bloc and the challenges this poses for maintaining or creating national social programs; and third, the dismantling of barriers to open financial markets

Accords de libre-échange : à la recherche de l'harmonie

Alors que la tendance vers une économie ouverte se poursuit partout dans le monde, il est de plus en plus évident que la transformation qui s'ensuit a des retombées en dehors du domaine strictement économique. D'une part, l'intégration de pays en grands blocs commerciaux peut aider les entreprises à obtenir un meilleur accès au marché et à améliorer leur compétitivité mondiale et, d'autre part, le même contexte peut favoriser la croissance de multinationales géantes, dont les activités débordent le territoire et dépassent les pouvoirs de contrôle des divers gouvernements nationaux.

Afin de mesurer davantage les conséquences diverses de l'harmonisation économique et les défis qui y sont inhérents, Daniel Drache, professeur au département de sciences politiques de l'Université York, conduit une analyse socio-économique de l'intégration qui se produit dans le cadre de la Communauté européenne et de l'Accord de libre-échange nord-américain (qui doit englober le Canada, le Mexique et les États-Unis).

Les recherches porteront sur trois domaines d'intérêt pour l'élaboration de la politique des États : premièrement, la question de l'emploi, notamment les nouvelles structures des emplois et de la rémunération; deuxièmement, l'harmonisation des politiques à l'intérieur de chaque bloc commercial et les difficultés qu'elle présente pour la préservation ou la création

and services and the implications for national autonomy, among other things. Professor Drache notes that the extensive restructuring required of member countries to make these trading blocs workable is proving more problematic than originally anticipated. The adjustment process has been further complicated by a general slowdown in economic growth, as well as problems of regional disparities and instabilities. Another key challenge is the question of how to use institutional safeguards to maintain an appropriate balance between business interests and the needs of social development.

Over the course of this two-year project, Professor Drache will monitor changes to the trade, social and investment policies of the countries in European and North American trading blocs, and will undertake interviews of key players in the public and private sectors. The research results are expected to provide important insights into the process of economic harmonization, of interest to policy-makers, economists and business people. (*Political Science, Daniel Drache*)

de programmes sociaux nationaux; troisièmement, l'abolition des barrières pour libéraliser les marchés et les services financiers, et les répercussions de ce changement sur le plan de l'autonomie nationale. M. Drache signale que l'importante restructuration exigée des pays membres pour que ces blocs commerciaux soient viables présente plus d'obstacles qu'on ne l'avait prévu au départ. Le processus de rajustement a été compliqué davantage par le ralentissement général de la croissance économique ainsi que par des problèmes d'instabilité et de disparités régionales. Trouver le moyen d'utiliser les garanties de nature institutionnelle pour maintenir un équilibre satisfaisant entre les intérêts du monde des affaires et les besoins en matière de développement social est une autre difficulté importante.

Pendant ces recherches qui s'échelonneront sur deux ans, M. Drache étudiera les changements survenus dans la politique commerciale et sociale et dans la politique sur l'investissement dans les pays des blocs commerciaux de l'Europe et de l'Amérique du Nord et il entreprendra des entrevues avec des représentants des secteurs public et privé. Ces recherches devraient nous donner un bon aperçu du processus d'harmonisation économique, des points de vue qui intéresseront notamment les responsables de l'élaboration des politiques, les économistes et le monde des affaires. (*Science politique, Daniel Drache*)

Environmental Watch

The Politics of Pollution

With the release of the Green Plan discussion paper in the late 1980s, the federal government announced that it intended to make Canada the most environmentally friendly country among the industrialized nations by the year 2000. Clearly, no small challenge, given the complexity of environmental issues. For one thing, we still have a daunting amount to learn about the functioning of natural systems. Moreover, despite the fact that many Canadians are worried about the environment and want to see it protected from further damage, there are many conflicting views about economic versus environmental priorities. How much impact is pro-environmental public demand having? How much headway are we making towards Green Plan-related goals?

Dr. François Houle, a political scientist at the University of Ottawa, suggests that how environmental protection is handled is primarily a political question. In his view, dealing with it depends as much on how our political system functions, as on the demands made by society.

Environnement «politique»

Politique et pollution

En déposant le document de consultation sur le Plan vert à la fin des années 1980, le gouvernement fédéral annonçait son intention de faire du Canada le pays industrialisé qui protégerait le plus son environnement d'ici l'an 2000. Puisque l'environnement représente une problématique complexe, il s'agit là d'un défi de taille, et nous devons nous y attaquer de tous les côtés à la fois. Nous devons apprendre à mieux connaître le jeu des forces qui assurent l'équilibre de la nature, à voir plus clairement l'opposition entre les enjeux économiques et environnementaux et à bien saisir la dimension politique de toute la question.

Cette dernière dimension revêt une importance particulière pour François Houle, politologue à l'Université d'Ottawa. Il croit en effet que l'importance accordée à la protection de l'environnement est essentiellement politique et dépend non seulement des demandes de la société, mais aussi en grande mesure des structures et du fonctionnement du système politique.

Dr. Houle plans to study the evolution of Canadian environmental protection policies — focussing on federal policies which have been developed since the creation of the Department of the Environment, and with particular emphasis on policies which stem from the Helsinki agreements ratified by Canada and other countries in the mid-1980s. In the course of his research, he will look at developments in three areas: the actual changes that have been made in Canadian policy; the role of the key players involved in policy development (Canadian and international groups, the international system, political leaders and institutions); and the dynamics of government intervention in the environmental field.

One of his basic aims is to develop a better understanding of the various factors and constraints affecting environmental protection. His findings could thus contribute to clarifying a number of issues of interest to the various government departments and agencies that must reconcile economic and environmental concerns in developing policies in the context of the Green Plan. (*Political Science, François Houle*)

Pour étayer ce point de vue, M. Houle étudiera l'évolution des politiques canadiennes en matière de protection de l'environnement — surtout celles du gouvernement fédéral — depuis la création du ministère de l'Environnement, en insistant particulièrement sur la période débutant avec les accords d'Helsinki, au milieu des années 1980. Il s'intéressera essentiellement à trois grandes questions : les changements dans les politiques canadiennes, le rôle des forces en présence (groupes canadiens et internationaux, le système international, les institutions et les leaders politiques) et la dynamique de l'intervention étatique dans le domaine environnemental.

Cette recherche lui permettra de mieux saisir la dynamique de la protection de l'environnement et de voir plus clairement les contraintes — d'ordre politico-économique ou autre — qui s'y opposent. Elle pourrait donc apporter des éléments utiles aux divers ministères et agences du gouvernement qui essaient de concilier intérêts économiques et environnementaux dans l'élaboration de politiques viables dans le cadre du Plan vert. (*Science politique, François Houle*)

Figure 1. The relationship between the number of species and the number of individuals in a community. The x-axis represents the number of individuals (log scale) and the y-axis represents the number of species (log scale). The curve shows a positive relationship between the two variables.

Is Canada well prepared to respond quickly to emergency situations in the wake of natural or other disasters? This is a question of particular interest to Hélène Denis of   cole Polytechnique de Montréal, who plans to analyze the organization of emergency response as a contribution toward improving the effectiveness of that response. Among the disasters Dr. Denis will study are the fires in the used-tire dumps in Saint-Amable, Quebec, and Hagersville, Ontario; the forest fires which raged in Western Canada in 1988 and Northern Quebec in 1991; and the earthquake in the Saguenay in 1989.

In focussing on the problems involved in organizing emergency measures, Dr. Denis also hopes to determine whether there were any advance warning signs before these disasters actually occurred and, if so, whether any preventive action was taken. Dr. Denis believes that there are certain similarities in all emergency situations, regardless of whether the disaster is caused by human activity (technological or otherwise) or whether it occurs naturally (for example, a forest fire caused by lightning). However, each disaster also has its own unique elements and these elements are the ones which make it difficult to plan and manage response action effectively.

2. $\mathcal{C} = \{C_1, \dots, C_n\}$ is a family of n subsets of S such that $C_i \cap C_j = \emptyset$ for all $i \neq j$. Then \mathcal{C} is a partition of S .

Le Canada est-il en mesure de réagir promptement aux catastrophes? C'est la question que se pose Hélène Denis, professeure à l'École Polytechnique de Montréal, qui veut faire avancer les connaissances scientifiques sur l'organisation des secours et veut contribuer à améliorer la qualité des interventions. Au nombre des événements dramatiques qu'analyse Mme Denis se trouvent les incendies dans les dépôts de pneus usés de Saint-Amable (Québec) et de Hagersville (Ontario); les incendies de forêt survenus dans l'Ouest canadien en 1988 et ceux du Nord québécois en 1991, ainsi que le séisme du Saguenay en 1989.

Tout en mettant l'accent sur les difficultés d'organisation des mesures d'urgence, Mme Denis tente aussi de déterminer si des signes avant-coureurs des catastrophes étudiées avaient été détectés et si, le cas échéant, des actions préventives avaient été posées. À certains égards, toutes les catastrophes se ressemblent, pense Mme Denis, qu'elles soient technologiques (causées par l'activité humaine) ou naturelles (feux de forêt allumés par la foudre). À d'autres égards, elles sont cependant uniques, car chacune comporte plusieurs éléments qui lui sont propres. Ces éléments exclusifs créent une turbulence, une incertitude qui rend difficile la gestion de l'intervention.

Emergency response action generally involves a large number of people from several different organizations, directed by one overall coordinator. Given the high degree of uncertainty inherent in most emergency situations, there are various problems which complicate the task of trying to mesh everyone's efforts smoothly together. For example, it may not be clear who has been named to act as the chief coordinator, or there may not be unanimity about who that coordinator should be. There may also be differing opinions about how best to evaluate the various problems to be solved, how to use available technical support most effectively, what specific assistance should be provided to disaster victims, and so on.

Dr. Denis plans to identify and assess the impacts of these and other factors by examining the files kept by federal and Quebec civil protection agencies on various disasters and interviewing a number of people who have been directly involved in responding to such disasters. At the same time, a multidisciplinary team of Ontario researchers will look at the same events to study their psychosocial impact.

En plus, l'intervention suppose la participation d'une foule de personnes venant de divers organismes, ce qui donne aux mesures d'urgence les dimensions d'une organisation gigantesque dirigée par un seul coordonnateur. L'intervention peut toutefois se transformer en fouillis administratif, en chaos organisationnel. La turbulence ou l'incertitude du moment peut être amplifiée par les rapports entre les intervenants : un coordonnateur peut, par exemple, être mal accepté ou ne pas faire l'unanimité. Ou encore, des intervenants peuvent avoir des opinions divergentes sur les gestes à poser en ce qui concerne l'évaluation du problème à résoudre, la façon de le résoudre en utilisant le support technique disponible et les secours à porter aux sinistrés.

Tous ces éléments entreront dans la recherche de Mme Denis. La chercheuse commencera par analyser les renseignements consignés aux dossiers des agences de protection civile du gouvernement fédéral et du gouvernement du Québec. Elle fera ensuite des entrevues avec un certain nombre personnes qui ont été associées de diverses façons aux catastrophes étudiées. Son travail pourra aussi profiter des résultats d'une recherche parallèle menée par une équipe d'universitaires ontariens sur les conséquences psychosociales des catastrophes à partir des mêmes événements.

It is virtually inevitable that, sooner or later, Canada will find itself having to deal with yet other emergency situations of one sort or another. The tremendous impact of recent disasters, both natural and industrial, underlines the need to be well organized to manage them as effectively as possible. Dr. Denis' research should thus be useful to the various national and international agencies responsible for planning emergency response action. (*Administrative Studies, Hélène Denis*)

Changing Social Dynamics

The Stress Connection: Shared Ways of Coping

Stress has always been a factor in daily life. But for many of us, it seems that stress levels are reaching new highs as we try to keep up with increasingly busy schedules. Much research has been done over the past two decades into different methods of coping with daily stress. However, the traditional approach has tended to focus on individual behaviour — to view coping as something which each person does on his or her own, rather than as a behaviour which often involves a network of family, friends and work relationships.

Les catastrophes ne représentent pas un phénomène nouveau. Cependant, les plus récentes — qu'elles aient été naturelles ou industrielles — nous ont convaincus qu'il est important de savoir les gérer efficacement. Les résultats de la recherche de Mme Denis devraient donc intéresser les diverses agences responsables de la planification des mesures d'urgence, tant au niveau national qu'international. (*Sciences administratives, Hélène Denis*)

Questions de société

Le stress «partagé»

Le stress a toujours fait partie du quotidien. Mais aujourd'hui, avec nos programmes de travail de plus en plus chargés, il semble n'avoir jamais été aussi intense pour plusieurs d'entre nous. Depuis une vingtaine d'années, de nombreuses recherches ont porté sur les différentes façons de résister au stress quotidien. Toutefois, l'approche traditionnelle tend à associer la résistance au stress à une attitude individuelle au lieu d'y voir un comportement qui dépend souvent de la relation avec la famille, les amis et les collègues.

Anita DeLongis, Assistant Professor of Psychology at the University of British Columbia, has embarked upon a three-year study in which she hopes to identify factors which help or hinder the task of coping in stressful situations. She believes it is essential to view the larger context because the coping behaviour of one person can affect that of others, either positively or negatively. For example, studies have shown that heart-attack patients who deny the seriousness of their illness are less anxious or depressed and are more likely to carry on with their usual responsibilities than patients who are not in denial. However, the wives of "deniers" are more prone to depression than the wives of "non-deniers".

Using a sample of 100 couples from the Vancouver area, Dr. DeLongis will gather information over two periods, one year apart. By asking various questions — such as: What is the role played by each spouse in family problems? How do husbands and wives support each other in crises (like the loss of a child or serious illness)? To what extent does each actually feel supported? In their experience, what is helpful? What is not? — Professor DeLongis hopes to identify common themes and special circumstances which will lead to an articulation

Anita DeLongis, professeure adjointe de psychologie à l'Université de la Colombie-Britannique, a entrepris une étude de trois ans afin d'isoler certains facteurs qui facilitent ou entravent la résistance au stress. Selon elle, il est essentiel d'adopter une perspective globale, en tenant compte de l'attitude — positive ou négative — de l'entourage à l'égard du stress, car celle-ci peut se refléter sur l'individu. Par exemple, des études montrent que les cardiaques qui nient la gravité de leur état sont moins anxieux ou déprimés et plus aptes à s'acquitter de leurs tâches quotidiennes que ceux qui reconnaissent la gravité de leur état. En revanche, les femmes des premiers sont plus sujettes à la dépression que celles des seconds.

Fondée sur un échantillon de 100 couples de la région de Vancouver, l'étude de Mme DeLongis portera sur deux périodes séparées par un intervalle d'un an. En posant diverses questions — par exemple sur le rôle de chacun des conjoints dans les problèmes familiaux, le soutien mutuel des époux en situation de crise (perte d'un enfant, maladie grave), l'importance du soutien que l'un estime recevoir de l'autre, ce qu'ils jugent utile ou non dans leur expérience — Mme DeLongis espère relever des similitudes et des particularités qui lui permettront de définir des moyens plus efficaces de résister au stress. Par exemple, même si chaque membre d'un couple peut réagir différemment selon la situation, il se peut que le couple lui-même applique la même combinaison de stratégies à plusieurs situations.

of more effective coping skills. For instance, while each member of a couple may have different individual ways of coping, it may be that the couple as a unit actually uses the same combination of strategies repeatedly across a number of situations. If so, Dr. DeLongis notes, to understand what strategy works best in a particular area, we need to better understand how the contributions of both spouses work in concert.

Through assessing how well one individual's coping efforts mesh with those of an "involved other", this research may provide practical insights into how to improve individual well-being. Professor DeLongis anticipates the results of her study will be of special interest to clinicians, health-promoters and policy-makers in the field of daily stress management.

(Psychology, Anita DeLongis)

The "Cluttered Nest" Syndrome

Like many other social institutions, the Canadian family must continually adapt to shifting pressures and circumstances. Not so many years ago, the media were focussing attention on the "empty nest" syndrome and on how difficult it was for parents, especially mothers, to adjust to a new phase of life once their children left home.

Si tel est le cas, indique Mme DeLongis, pour déterminer la stratégie la mieux adaptée à une situation donnée, il faudra mieux comprendre la synergie de la relation des époux face au stress.

En évaluant l'efficacité de cette synergie, l'étude pourra apporter des éléments concrets de solution au problème du stress. Mme DeLongis espère que les résultats de ses travaux présenteront un intérêt particulier aux cliniciens, aux agents de promotion de la santé et aux décideurs dans le domaine de la gestion du stress quotidien. *(Psychologie, Anita DeLongis)*

Le syndrome du «nid encombré»

Comme toutes les autres institutions sociales, la famille canadienne doit sans cesse s'adapter aux circonstances et aux pressions qu'elles engendrent. Il n'y a pas si longtemps, les médias parlaient beaucoup du soi-disant «syndrome du nid vide» et de la difficulté des parents, surtout de la mère, à accepter le départ des enfants de la maison.

Since the 1980s, however, both the expectations and the reality that grown children will automatically leave home has been changing. We are now witnessing what some call the “cluttered nest” syndrome, in which middle-aged parents find themselves still living with adult children in the parental home.

Professors Jean Veevers of the Sociology Department of the University of Victoria and Ellen Gee of Simon Fraser’s Sociology and Anthropology Department are investigating this new phenomenon and its impacts. As the researchers note, some grown children now seem reluctant to leave home. Others may leave but encounter serious financial, marital or other difficulties and return home for an indefinite period, sometimes bringing their own children with them.

While some families may choose extended family living arrangements, others do not. Many parents actually look forward to their children’s departure as a time of freedom to pursue their own goals — and may have mixed feelings about having children in their 20s or 30s remain at home. At the same time, grown children who return or stay home may resent

Cependant, la situation a évolué depuis les années 1980; aujourd’hui, les enfants ne quittent plus forcément le foyer au début de l’âge adulte. Nous nous trouvons plutôt confrontés au «syndrome du nid encombré» : plusieurs enfants devenus adultes demeurent encore à la maison avec leurs parents.

Jean Veevers du Département de sociologie de l’Université de Victoria et Ellen Gee du Département de sociologie et d’anthropologie de l’Université Simon Fraser se penchent sur ce nouveau phénomène et sur ses répercussions. Comme le signalent les chercheuses, nombre d’enfants devenus adultes hésitent à quitter la maison; d’autres y reviennent pour une période indéterminée, parfois avec leurs propres enfants, après avoir éprouvé de graves difficultés financières, conjugales ou autres.

Si certains parents choisissent de leur plein gré ce modèle de famille élargie, d’autres sont totalement pris au dépourvu. Souvent les parents d’un certain âge voient le départ de leurs enfants comme le début d’une nouvelle étape où ils seront plus libres de poursuivre leurs propres buts; le fait de continuer à cohabiter avec des enfants dans la vingtaine ou dans la trentaine peut leur inspirer des sentiments contradictoires. Pour leur part, ces adultes contraints de retourner vivre chez leurs parents peuvent leur en vouloir de se trouver en situation

having to remain dependent on their parents. The situation can thus pose difficulties for both sides. How should decisions about money, chores, house rules and so on be handled? Who has the ultimate say in cases of disagreement?

Through extensive telephone interviews and a nation-wide public opinion survey, Drs. Veevers and Gee will examine this phenomenon from several angles. What, for example, are the consequences for parents and children? Does public opinion see this as a positive solution to contemporary problems or as a symptom of a flaw in individual or family functioning? The researchers will also analyze census data to assess trends in the number of families experiencing this situation and relate these trends to other factors such as divorce and unemployment rates.

This study will contribute new information to important and ongoing Canadian research on changing social institutions and may yield valuable new insights into a contemporary issue affecting families throughout Canada. (*Sociology, Jean Veevers*)

de dépendance à un âge où ils voudraient être maîtres chez eux. Cette situation peut donc engendrer des problèmes des deux côtés. Par exemple, comment les questions au sujet des décisions sur le budget, des corvées, des règles de conduite et ainsi de suite vont-elles être résolues? Qui a le dernier mot en cas de conflit?

Au moyen d'interviews téléphoniques et d'un sondage d'opinion à l'échelle nationale, Mmes Veevers et Gee examineront les diverses conséquences d'une telle situation pour les parents et pour les enfants, ainsi que la façon dont l'opinion publique perçoit ce phénomène. Les chercheuses analyseront aussi les données du recensement pour évaluer la tendance actuelle quant aux nombres de familles qui vivent cette situation et le rôle possible d'autres facteurs comme le taux de chômage et de divorce.

Cette étude contribuera aux importantes recherches qui s'effectuent au Canada sur l'évolution des institutions sociales. Elle pourrait aussi fournir de précieux éclaircissements sur une situation qui touche actuellement un grand nombre de familles au pays. (*Sociologie, Jean Veevers*)

On the Path to Moral Development

In every generation, children must go through a process of moral development to find their place in society. Parents and peers are two key groups that can affect that process. But how and to what extent?

Professor Lawrence Walker of the Psychology Department of the University of British Columbia is grappling with various aspects of this question. According to the currently prevailing theories in moral psychology, peers have more impact on children's moral growth than parents. Dr. Walker contends, however, that this view is biased and probably seriously underestimates the role played by the family.

Building on his previous research into the influence of parents, he is now working on directly comparing the influences of parents and the influences of peers. Specifically, he will compare the nature of various child-parent and child-peer interactions. He will also examine whether there are differences between the way children and parents interact in two-parent families versus one-parent families.

Le développement moral de l'enfant

Pour trouver leur place dans la société, les enfants doivent à chaque génération suivre un cheminement de développement moral. Deux groupes principaux, les parents et les pairs, influent sur ce processus, mais comment et dans quelle mesure le font-ils?

Larry Walker, professeur au département de psychologie de l'Université de la Colombie-Britannique, s'attaque à divers aspects de la question. Selon les théories les plus répandues dans le domaine de la psychologie morale, les pairs auraient plus d'influence que les parents sur la croissance morale des enfants. Pour sa part, le professeur Walker soutient qu'il s'agit là d'un point de vue biaisé qui sous-estime probablement beaucoup le rôle de la famille.

Pour donner suite à ses recherches antérieures sur l'influence des parents, il se propose aujourd'hui de comparer «sur le terrain» l'influence des parents et celle des pairs. Il veut comparer, en particulier, divers types d'échanges entre les enfants et leurs parents ainsi qu'entre les enfants et leurs pairs. Il tentera aussi de déterminer si les échanges parents-enfants sont différents dans les familles monoparentales par rapport aux familles traditionnelles.

The study will focus on 72 children (from Grades 5 and 10), each of whom will participate with both a parent (either mother or father) and a peer of the same sex. Initially, each member of each dyad (parent/child and peer/child) will be interviewed separately and then together. In joint sessions, they will be asked to discuss both a hypothetical moral dilemma and an actual moral conflict which they have identified in their own relationship. The researcher will analyze their responses to assess their styles of interaction, levels of moral reasoning and ego functioning. The subjects will then be reinterviewed every six months over a three-year period. By comparing the results of each set of interviews, Dr. Walker intends to chart the changes in children's moral reasoning. He will also try to determine whether the developmental process is a continuous one or whether it is marked by alternating periods of transition and consolidation in moral learning.

Dr. Walker's earlier research provided important insights into which styles of parental interaction are likely to be most effective in helping children develop the capacity for making their own moral judgements. His current research promises to further enhance our

L'étude portera sur un groupe de 72 enfants (de 5^e et de 10^e années) accompagnés chacun de l'un des parents (père ou mère) et d'un pair du même sexe. Au départ, les membres de chaque couple (parent-enfant et pair-enfant) seront interviewés séparément, puis ensemble. Au cours des interviews communes, on leur demandera de discuter d'un dilemme hypothétique et d'un véritable conflit moral qu'ils ont décelé dans leur relation. Le chercheur analysera leurs réponses et leurs réactions pour évaluer leur façon d'échanger, leur niveau de raisonnement moral et leur conscience d'eux-mêmes. Par la suite, les sujets seront interviewés de nouveau tous les six mois au cours d'une période de trois ans. En comparant les résultats des diverses séries d'interviews, le professeur Walker compte retracer l'évolution du raisonnement moral chez les enfants. Il tentera aussi de déterminer si le développement moral est un processus constant ou une alternance de périodes de transition et de consolidation.

Les travaux antérieurs du professeur Walker ont fourni des éclaircissements sur les types d'échanges parents-enfants les plus susceptibles d'aider les enfants à former leurs propres jugements moraux. Ses recherches contribueront à nous faire mieux comprendre l'acquisition de la maturité morale. Cette question a beaucoup d'importance pour les parents comme pour l'ensemble de la société, à une époque où nous tentons de comprendre comment

appreciation of the moral development process — an important issue for individual parents and society as a whole, as we seek to understand how to help equip young people to become competent and responsible adults in an increasingly complex world. (*Psychology, Lawrence Walker*)

Starting Early: How Young Politics Works

It almost goes without saying that to function effectively, democratic countries must have the support of their citizens and be able to engender shared respect for fundamental values and traditions. Moreover, most would agree that the successful operation of a democracy depends upon having a reasonably large number of citizens who are interested and participate in the nation's political activities.

While the majority of people do not become actively involved in such activities until they reach adulthood, it can be argued that the process of "political socialization" begins much earlier — in adolescence or even in childhood. In other words, it is during these formative years that people begin to develop an understanding and confidence (or lack of it) in the state, the system of government and laws. This is also when they begin to acquire the basic motivation and skills they would need to participate in the political process.

donner aux jeunes les meilleurs outils possibles pour qu'ils deviennent des adultes compétents et responsables dans un monde de plus en plus complexe. (*Psychologie, Lawrence Walker*)

L'enfance d'un citoyen

Est-il besoin de dire que le bon fonctionnement d'une démocratie nécessite l'appui de la population et le respect collectif de valeurs et de traditions fondamentales? Il exige aussi, la plupart des gens le reconnaîtront, qu'une bonne partie des citoyens s'intéresse à la vie politique et y participe.

La majorité des gens ne participe pas activement à la vie politique avant l'âge adulte. Néanmoins, on peut soutenir que la «socialisation politique» commence bien avant cet âge, dès l'adolescence ou même dès l'enfance. En d'autres termes, c'est à cette époque que se forment nos premières idées (favorables ou défavorables) sur l'État, le système gouvernemental et juridique, et que se dessinent les qualités et la motivation fondamentale nécessaires à la participation à la vie politique.

James Frideres, a sociologist at the University of Calgary, is doing research to shed light on how this process of political socialization occurs in Canada. Specifically, he is tracing the development of children's attitudes and behaviour toward government. He is also examining the role which personal experience and social structure play in the child's emerging perception of him/herself as a member and a citizen of the nation state.

Professor Frideres' research population will consist of approximately 2,500 children from grades 3 through 13, balanced by grade, size of city, region, and social status. The study will be conducted in four regions: Atlantic Canada, Quebec, Ontario, and the West. A panel of 500 adults will form a comparison group, and all respondents will be interviewed once yearly over a five-year period.

How do children perceive the rights and duties of citizenship? How do family, teachers and the media influence children's political knowledge and views, as well as shape their sense of citizenship? These are some of the issues which the researcher will address. He will also examine the ages at which children's political attitudes and involvement change and to what extent the political socialization process is completed by the end of elementary, junior high and senior high school.

James Frideres, sociologue à l'Université de Calgary, mène des recherches afin de mettre en lumière les mécanismes de la socialisation politique au Canada. Il s'intéresse en particulier aux attitudes et au comportement des enfants à l'égard du gouvernement et examine le rôle de l'expérience personnelle et de la structure sociale dans la perception que l'enfant a de lui-même comme membre et citoyen de l'État-nation.

L'étude de M. Frideres portera sur un échantillon d'environ 2 500 enfants de la 3^e à la 13^e année, répartis proportionnellement selon l'année d'études, la population des villes, les régions et le statut social. Quatre régions du Canada seront représentées : les Provinces maritimes, le Québec, l'Ontario et l'Ouest. Le groupe témoin sera composé de 500 adultes et tous ceux qui ont répondu seront interrogés une fois l'an pendant cinq ans.

Le chercheur étudiera la perception qu'ont les enfants des droits et devoirs civiques ainsi que l'influence de la famille, des professeurs et des médias sur leurs connaissances et opinions politiques et sur leur sens civique. En outre, il examinera l'évolution de l'engagement et des attitudes politiques en fonction de l'âge, de même que le degré de socialisation politique des jeunes à la fin du primaire et du secondaire (1^{er} et 2^e cycles).

In order to build a shared sense of identity and to promote involvement in political activity, we must ensure that children are exposed to the social and environmental stimuli necessary to support these goals, notes Professor Frideres. His research will provide a starting point to investigate the impact of social structure on the acquisition of adult political attitudes and orientation. (*Sociology, James Frideres*)

Faiths in Diaspora: Religion and Multicultural Migration

In the midst of the globalization of trade and economics, people are also on the move — migrating from the lands of their birth to other countries, whose cultures are often very different from their own. This phenomenon raises fundamental questions about assimilation and community, questions which are important both for those who are uprooting themselves and for policy-makers in the receiving countries such as Canada. For example, how do immigrants identify with their new life in Canada? How do Canadians respond to the growing multitude of cultures within our borders?

Pour nourrir un sentiment d'identité collective et promouvoir la participation à la vie politique, il faut exposer les enfants aux stimuli sociaux et environnementaux nécessaires, indique M. Frideres. Ses travaux offriront un point de départ à une étude de l'influence de la structure sociale sur l'acquisition des attitudes et orientations politiques chez l'adulte. (*Sociologie, James Frideres*)

Immigration et religion : transplants ou politiques religieuses

Le mouvement de mondialisation qui transforme le commerce et l'économie touche également les populations : des personnes quittent le pays où elles sont nées pour se rendre dans d'autres pays dont la culture est souvent très différente de la leur. Ce phénomène fait surgir des questions fondamentales sur l'assimilation et la dimension communautaire qui sont importantes aussi bien pour ceux qui se déracinent que pour les responsables des politiques des pays d'accueil, comme le Canada. Comment les immigrants s'identifient-ils à leur nouvelle vie au Canada? Comment les Canadiens réagissent-ils à la multitude de plus en plus grande des cultures qui coexistent à l'intérieur de leur pays?

It appears that religious affiliation plays an important role in how immigrants construct their sense of identity in their adopted country and in how they interact with other groups. To better understand what the role of religion is, Judith Nagata of the Department of Anthropology of York University has embarked upon a three-year comparative study of faiths in diaspora.

Professor Nagata will explore Christian, Islamic and Buddhist expression in Canada and will document the complex relationships between ethnic and religious identities. She will look at the nature and significance of emerging patterns and issues both globally and locally. From an international perspective, for example, she notes that religious institutions, practices and ideas within the same faith may vary significantly from country to country. As international contacts and migration bring "co-religionists" of different ethnic and national backgrounds into dialogue with each other, they are confronted with these differences and with perceiving their faith in a more global perspective. At the local level, contrasts between the religious thinking and daily practice of immigrants, as compared to that of other followers of the "same" religion in the host society, may be unsettling to all concerned and may contribute to various inter- and intra-ethnic tensions.

Il semble que l'allégeance religieuse joue un rôle important dans la manière dont les immigrants se donnent une identité dans leur pays d'adoption et dans leurs contacts avec d'autres groupes. Afin de mieux comprendre ce rôle, Judith Nagata, du département d'anthropologie de l'Université York, a entrepris une étude comparative de trois ans sur le comportement religieux dans la diaspora.

Madame Nagata étudiera l'expression des fois chrétienne, islamique et bouddhiste au Canada et précisera les relations complexes entre les identités ethnique et religieuse. Elle examinera la nature et l'importance des tendances et problèmes nouveaux sur le plan mondial et sur le plan local. Abordant le problème dans une optique internationale, elle fait remarquer par exemple que les institutions, les coutumes et les idées religieuses, à l'intérieur d'une même allégeance religieuse, peuvent varier beaucoup d'un pays à l'autre; les contacts internationaux et les migrations favorisant le dialogue entre des coreligionnaires d'origines ethnique et nationale diverses, ceux-ci doivent prendre conscience de ces différences et percevoir leur foi dans un contexte plus large. Sur le plan local, les immigrants peuvent constater que la pensée religieuse et la pratique quotidienne de leurs coreligionnaires déjà établis au pays n'est pas conforme à la leur, ce qui peut par conséquent contribuer à diverses tensions inter-ethniques et intra-ethniques.

Building on her previous research, Professor Nagata will examine in greater depth the development of Christian groups in Malaysia and Singapore and of ethnic Chinese churches in Canada. Other factors to be investigated will include the effects of generation and gender differences, with special emphasis on changing women's roles.

The results of this research will help to provide a clearer picture of the interplay between migration and developments in religious thinking. Dr. Nagata's research may also help policy-makers gain a better understanding of how immigrants adapt and reaffirm their identities in their new surroundings, how affiliations are cemented, and what some of the contributing factors may be in underlying political and ethnic tensions. (*Anthropology, Judith Nagata*)

Making Sense of the Serial Killer

Serial killing is a phenomenon that sends profound shocks through society each time it occurs. The Clifford Olson murders a few years ago horrified Canadians, and left most of us wondering what could possibly account for such grossly aberrant behaviour.

S'appuyant sur des recherches antérieures, Mme Nagata étudiera plus en profondeur l'évolution des groupes chrétiens en Malaisie et à Singapour et des églises ethniques chinoises au Canada. Parmi les autres facteurs à étudier, notons les effets des différences entre générations et entre sexes. Un accent spécial sera mis sur l'évolution du rôle des femmes.

Les résultats de ces recherches contribueront à donner une idée plus nette des interactions entre l'immigration et l'évolution de la pensée et des pratiques religieuses. Les recherches de Mme Nagata aideront également les responsables de l'élaboration des politiques à mieux comprendre comment les immigrants s'adaptent et réaffirment leur identité dans leur nouveau milieu, comment les allégeances sont consolidées et quels sont certains des facteurs qui contribuent aux tensions politiques et ethniques. (*Anthropologie, Judith Nagata*)

Sur la trace des meurtres en série

Les meurtres en série sont un phénomène qui bouleverse la société chaque fois qu'ils se produisent. Il y a quelques années, les meurtres commis par Clifford Olson ont horrifié les Canadiens; beaucoup d'entre eux se demandent encore ce qui peut bien susciter chez un être humain un comportement aussi aberrant.

In most cases, the killers are men and their victims are usually women. The traditional approach has been to focus on the psychology and personal experience of the individual killer — to see his actions as stemming from some basic character flaw, unhappy childhood or the like. The larger society or historical period in which the killings took place hardly seem relevant. Angus McLaren, a social historian at the University of Victoria and a well-known researcher in this field, takes a different view, however. Noting that serial killers have appeared in some but not all societies, he believes that serial killing is a cultural phenomenon — in large measure the product of a particular society at a particular moment in history. Further, he suggests that serial murder may be linked to underlying tensions and conflicts within a society about sexual issues and about how it defines relationships between men and women.

In the book he is currently writing, Dr. McLaren points out that serial killers first emerged in the late-19th century. Classic examples were Jack the Ripper in England (who usually murdered prostitutes) and Dr. Thomas Neill Cream (who murdered prostitutes and women seeking abortions, in Canada, the USA and Britain). Ironically, these killers did not

Dans la plupart des cas, les meurtriers sont des hommes et leurs victimes sont habituellement des femmes. Traditionnellement, on s'attache surtout à la psychologie et au vécu de ces criminels; leurs actes sont perçus comme le résultat de troubles caractériels graves, d'une enfance malheureuse et ainsi de suite. Le contexte sociohistorique dans lequel se produisent les meurtres ne semble guère pertinent. Angus McLaren, spécialiste de l'histoire sociale à l'Université de Victoria et chercheur réputé dans ce domaine, adopte toutefois une perspective différente. Comme il a constaté que les tueurs en série ne se retrouvent que dans certaines sociétés, il estime que les meurtres en série sont un phénomène culturel, c'est-à-dire qu'ils sont dans une bonne mesure le produit d'une société donnée à une certaine époque de l'histoire. Le chercheur croit que ce phénomène est peut-être lié à des conflits sous-jacents touchant la sexualité et la définition des relations entre hommes et femmes au sein d'une société.

Dans l'ouvrage qu'il est en train de rédiger, M. McLaren remarque que les tueurs en série sont apparus pour la première fois vers la fin du XIX^e siècle. Jack l'Éventreur en Angleterre (qui s'attaquait généralement à des prostituées) et le docteur Thomas Neill Cream (qui assassinait des prostituées et des femmes qui voulaient se faire avorter au Canada, aux États-Unis et en Grande-Bretagne) sont des exemples classiques. Ironiquement, ces tueurs ne

view themselves as criminals, but as righteous citizens defending the morals of their time. If prostitutes were evil and women seeking abortions were a “menace to society”, why not execute them? In addition to exploring the case of Thomas Cream, Dr. McLaren is investigating why serial killing appeared at this point in history and the overall societal context in which the killings took place. He is particularly interested, for example, in assessing possible links between changing patterns of violence and sexual activity, and transformations in male-female role definitions.

In helping to clarify the interplay between such factors, Dr. McLaren’s study may provide new reference points for understanding our own time. Accessible to interested lay persons as well as to other scholars active in the field, his book is expected to be completed within the next year. (*History, Angus McLaren*)

se considéraient pas comme des criminels mais bien comme de vertueux défenseurs de la morale de leur époque. Si les prostituées répandaient le mal et si les femmes qui voulaient se faire avorter étaient «un danger pour la société», pourquoi ne pas les exécuter? En plus d’analyser le cas de Thomas Cream, M. McLaren cherche à savoir pourquoi les meurtres en série ont fait leur apparition à cette époque en particulier et dans quel contexte social ces crimes ont été commis. Par exemple, il s’intéresse beaucoup aux liens possibles entre l’évolution des schémas de violence et de comportement sexuel, et aux rôles attribués aux hommes et aux femmes.

En jetant de la lumière sur l’interaction entre ces facteurs, l’étude de M. McLaren contribuera à nous donner de nouveaux points de repère pour mieux comprendre notre époque. Son ouvrage, qui sera à la portée des profanes comme des érudits intéressés à la question, devrait être terminé au cours de l’année prochaine. (*Histoire, Angus McLaren*)

Medicine and Health

Drawing Conclusions About Teenagers and Aids

AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome) has received enormous publicity since emerging as the new epidemic of the 1980s. The media and numerous organizations have directed information at people from all walks of life and all ages about this new peril facing every country of the world. However, it appears that the message has not come across effectively to Canadian teenagers, who continue to engage in risky sexual behavior, in spite of intense awareness campaigns conducted in our high schools since 1987.

Teenagers are believed to be the highest risk group. Although many victims of AIDS are between 20 and 29 years of age, the virus has a long incubation period. Given that the average age for first sexual relations is 14 or 15, many of these people may well have contracted the disease during adolescence.

Raisons de santé

Les adolescents et le sida : comment les prévenir

La décennie 1980 aura été marquée par l'émergence du Sida (Syndrome d'immuno-déficience acquise), une nouvelle maladie épidémique qui a bénéficié d'une couverture publicitaire considérable. Aussi bien les médias que de nombreux organismes ont tenté d'informer des publics aussi diversifiés que nombreux du danger que représente ce nouveau fléau qui n'épargne aucun pays. À ce jour, toutefois, les campagnes publicitaires menées dans toutes les écoles secondaires du Canada depuis 1987 ne semblent pas avoir porté les fruits espérés : les adolescents persèverent toujours dans des comportements sexuels à risque.

Et pourtant, il y a fort à parier que les adolescents constituent un groupe à haut risque d'infection. Bien que plusieurs malades parmi les cas dénombrés aient entre 20 et 29 ans, le virus a une période d'incubation relativement longue, et il est très probable que leur infection remonte aux années de leur adolescence. Cette conclusion s'inscrit bien dans le prolongement d'études suivant lesquelles l'âge des premières relations sexuelles se situe autour de 14 ou 15 ans.

After sifting through international data banks, Dr. Nicole Chevalier, a professor of kinanthropology at the University of Quebec at Montreal (UQAM), found no previous research specifically focussing on what conceptual reference points teenagers have regarding AIDS. In other words, research that would help us understand the discrepancy between the relatively good knowledge they have of the disease and their risky sexual behaviour. To address this problem, she has brought together an interdisciplinary research team composed of herself, Dr. Anita Caron, a professor of religious studies and a researcher at UQAM's Centre interdisciplinaire de recherche sur l'apprentissage et le développement en éducation, Dr. Louise Gaudreau, a professor of education at UQAM and an associate researcher for the community health department of Montreal's Hôpital Sacré-Coeur, and Dr. Michèle Dupont, a medical examiner at the same hospital.

The research team will first attempt to establish the major recurring themes in teenagers' mental representation of AIDS and its prevention. They will then try to compare how teenagers think about AIDS (e.g., as primarily a moral issue? a health issue? an individual or societal issue?) with the way in which the disease has been dealt with by the media and other information channels in the last few years. In order to do this, the team will conduct a questionnaire survey of a few hundred teenagers. They will then interview some of the

En consultant les banques mondiales de données, Mme Nicole Chevalier, professeure au département de kinanthropologie de l'Université du Québec à Montréal, a constaté l'absence de toute recherche sur les points de repère conceptuels des jeunes de 14 à 18 ans face au Sida, et qui permettrait de mieux comprendre l'écart entre les connaissances relativement élevées des jeunes en matière de Sida et les comportements sexuels à risque. Pour remédier à cette lacune, Mme Chevalier s'est entourée d'une équipe interdisciplinaire composée des chercheuses Anita Caron, professeure au département des sciences religieuses et chercheure au Centre interdisciplinaire de recherche sur l'apprentissage et le développement en éducation de l'UQAM, Louise Gaudreau, professeure au département des sciences de l'éducation (UQAM) et chercheure associée au Département de santé communautaire de l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, et Michèle Dupont, médecin conseil au même hôpital.

Cette équipe tentera, dans un premier temps, de faire émerger les grandes thématiques des représentations du Sida et de sa prévention chez les jeunes et, dans un deuxième temps, de déterminer dans quelle mesure l'impact moral, médical, social ou autre qui retient effectivement l'attention des jeunes, correspond aux images véhiculées par les médias et les différents modes d'information et d'éducation mis en oeuvre au cours des dernières années. Pour ce faire, les chercheuses feront remplir un questionnaire à quelques centaines de jeunes. Elles effectueront des entrevues auprès de certains d'entre eux et leur feront faire des dessins

respondents, ask them to draw pictures of their personal image of AIDS and comment on their own pictures. By analyzing the students' pictures and comments, the researchers hope to identify the values, beliefs and ideologies underlying teenagers' representation of AIDS, and provide insights about how to improve the effectiveness of AIDS-prevention messages directed at this age group.

Dr. Chevalier and her co-researchers plan to write a final report in the summer of 1994. In addition to reporting survey results, they will attempt to identify effective ways of informing Canadian youth about preventing AIDS. Their results should thus be of interest to educators and all levels of government concerned with health care policy and delivery.

(Interdisciplinary Studies, Nicole Chevalier)

Taking Chances: How We Define Genetic Risk

The use of prenatal diagnostic techniques like amniocentesis and ultrasound is widespread and growing. Pregnant women 35 years of age and over are now routinely offered prenatal testing because doctors identify them as being "at risk" of having a Down Syndrome child — giving rise to a new social category of so-called "women at risk".

individuels — qu'ils commenteront — de leurs images du Sida. Cette méthodologie devrait permettre de cerner les valeurs, les croyances et les idéologies exprimées dans ces représentations et donner un aperçu de la meilleure façon d'améliorer les communications sur le Sida à l'intention des adolescents.

Madame Chevalier et ses collaboratrices comptent rédiger leur rapport à l'été 1994. En plus de rendre compte des résultats de leur enquête, elles tenteront de déterminer quelle devrait être la teneur des messages des campagnes d'information et de prévention pour qu'ils soient mieux assimilés par les jeunes. Ces renseignements devraient être utiles aux éducateurs en général et à tous les services du gouvernement chargés de l'élaboration et de la mise en oeuvre des politiques en matière de soins de santé. *(Études interdisciplinaires, Nicole Chevalier)*

Diagnostic prénatal : courir le risque?

L'utilisation de diagnostics prénatals comme l'amniocentèse et les ultrasons est de plus en plus fréquente. Aujourd'hui, on offre couramment aux femmes enceintes de 35 ans et plus des tests prénatals (en général l'amniocentèse) parce que les docteurs jugent que ces femmes sont plus susceptibles d'avoir un enfant atteint du syndrome de Down. Mais l'on sait peu de choses sur la façon dont l'utilisation croissante de ces outils biomédicaux influence la vie des

But little is known about how the increasing use of these biomedical tools is affecting women's lives and their attitudes about pregnancy, aging, risk, and the possibility of giving birth to a disabled child. Moreover, some critics suggest that the notion of "risk" in pregnancy is not simply a matter of biology — the values and beliefs of medical practitioners and biomedical technicians play an important role in defining risk and promoting the need for testing.

Dr. Abby Lippman of the Department of Epidemiology at McGill University observes that research on prenatal testing "has generally failed to acknowledge that risk is not only grounded in biological reality, but is also culturally constructed.... [Previous studies] have also failed to consider sufficiently how widespread genetic screening is creating social subgroups and may be altering the ways in which women construct their own reality."

Through a series of open-ended interviews, Dr. Lippman plans to document what women worry about during pregnancy, what they do about these worries, how worries are transformed into risk perceptions, and how ideas about uncertainty, risk, aging and technology-use affect their decisions about pregnancy. She will record and compare the

femmes, en particulier leur attitude à l'égard de la grossesse, du vieillissement, du risque et de l'infirmité. Bien que les tests habituels faits sur des femmes enceintes au-dessus d'un certain âge semblent avoir créé une nouvelle catégorie de femmes (dites «à risque»), certains pensent que la notion de «risque», en ce qui a trait à la grossesse, ne relève pas seulement de la biologie. En fait, les valeurs et les croyances des praticiens de la médecine et des techniciens biomédicaux jouent un rôle important lorsqu'il s'agit de définir le risque et de faire valoir la nécessité du diagnostic.

Abby Lippman, du Département d'épidémiologie de l'Université McGill, fait observer que les recherches sur les tests prénatals «négligent en général le fait que le «risque» ne se définit pas seulement par rapport à la réalité biologique, mais aussi en fonction d'un contexte culturel... [les études antérieures] ne tiennent pas assez compte du fait que le tri génétique, pratiqué sur une grande échelle, crée des sous-groupes sociaux et peut influencer la façon dont les femmes construisent leur propre réalité.»

Pour combler cette lacune, Mme Lippman examine les répercussions sociales et culturelles des tests prénatals. Tournée vers l'expérience concrète des femmes, elle cherche à situer, dans une perspective sociale plus large, l'influence de la technologie médicale sur la vie des femmes enceintes. À l'aide d'une série d'entrevues en profondeur, la chercheuse compte déterminer quelles sont les inquiétudes des femmes pendant la grossesse, leurs réactions à ces

personal stories of 40 women (aged 35 and over) who accept, and 20 women (also 35 years and older) who refuse prenatal testing. She will also interview 40 women considered by geneticists to be “too young” to be tested (i.e. under 35 years of age), including both those who do and don’t request testing. In analyzing these stories, she aims to clarify how recent developments in biomedicine are affecting the ways in which women view themselves socially and biologically.

In addition, by reviewing both technical literature aimed at health care practitioners and general information distributed by geneticists to the public, Dr. Lippman also hopes to determine how much social and professional values influence the promotion and use of biomedical technology as applied to pregnant women.

With developments in the field of genetics likely to have profound effects on health care and human society, the results of Dr. Lippman’s study will be of interest to social scientists, geneticists, health care professionals, policy-makers and the many Canadian women concerned about the medical and ethical issues raised by the innovations of biomedical technology. (*Anthropology, Abby Lippman*)

crainces, comment les inquiétudes se transforment en perceptions de risque et comment les idées sur l’incertitude, le risque, le vieillissement et l’utilisation de la technologie influencent leurs décisions touchant la grossesse. Mme Lippman notera et comparera les témoignages de 40 femmes (de 35 ans et plus) qui acceptent les tests prénatals et de 20 femmes (du même groupe d’âge) qui les refusent. Elle interrogera en outre 40 femmes considérées par les généticiens comme «trop jeunes» pour être testées (moins de 35 ans), dont certaines demandent les tests et d’autres pas. Son analyse de chaque témoignage aidera à déterminer l’influence des récents progrès de la biomédecine sur l’image sociale et biologique que les femmes ont d’elles-mêmes.

En outre, en examinant la documentation technique destinée aux praticiens de la santé ainsi que l’information générale distribuée par les généticiens au public, Mme Lippman espère déterminer dans quelle mesure les valeurs sociales et professionnelles influencent l’utilisation et la promotion de la technologie biomédicale appliquée aux femmes enceintes.

Les progrès de la génétique sont susceptibles d’avoir d’importants effets sur les soins de santé et la société en général. Dans cette optique, les résultats des travaux de Mme Lippman intéresseront les spécialistes des sciences sociales, les généticiens, les professionnels de la santé, les décideurs et les nombreuses Canadiennes préoccupées par les aspects médicaux et moraux des innovations de la technologie biomédicale. (*Anthropologie, Abby Lippman*)

Making a Choice for Better Health

Canadians are spending billions of dollars on health care. Curing diseases may be the doctor's business, but preventing them is everyone's business. And deep down, we all know it. "Do you smoke? It's bad for you." "Do you spend your Sunday afternoon watching sports on TV? Go out and practise those sports." We've all heard these messages. But obviously, they haven't really hit home. Why not?

This is the question Gaston Godin, researcher and teacher at Laval University's School of Nursing, hopes to answer. He wants to find out what social and psychological factors can help us understand and predict why and when people will adopt healthier behaviours. According to Dr. Godin, most health-education efforts do no more than stress the relationship between various behaviours and disease. But this approach is limited because it doesn't take into account other reasons linked to key social factors that motivate us to change our lifestyle. Factors such as the influence of friends and family, or the availability of material and human resources. And when such factors are ignored, even the best health-promotion efforts will fail.

Santé «à la carte»

Comme nous le rappellent régulièrement les médias, les contribuables canadiens injectent des milliards de dollars dans leur système de soins de santé. Plusieurs soutiennent cependant que la facture serait beaucoup moins élevée si tout le monde avait de meilleures habitudes de vie. La plupart des gens savent qu'il est préférable de ne pas fumer, de manger convenablement et de faire de l'exercice régulièrement. Mais souvent, ils ne mettent pas leurs bonnes idées en pratique. Pourquoi?

Cette question intrigue Gaston Godin, chercheur et professeur à l'École des sciences infirmières de l'Université Laval. Selon lui, la majorité des interventions éducatives dans le domaine de la santé ne font que montrer les liens entre le comportement et la maladie. Malheureusement, de commenter le chercheur, cette approche est limitée, car elle ne tient pas compte des autres motifs liés aux réalités sociales qui nous incitent à changer de style de vie. Par exemple, faisons nous de l'exercice physique pour éviter d'être malade ou bien pour d'autres motifs, par exemple pour améliorer notre apparence physique? Dans sa démarche, M. Godin veut jauger l'impact de ces autres motifs et la mesure dans laquelle ils sont susceptibles d'inciter les gens à changer leur comportement face à la santé.

In his research, Dr. Godin will examine various groups within the community and focus on what sorts of behaviour contribute to good cardiovascular health (physical activity, eating habits) and safe sex (using a condom, sexual practices with a low risk of HIV / AIDS transmission). He will look for psychosocial determinants which encourage people to change their attitude towards health. For instance, do we exercise to avoid heart attacks or for some other reason, such as improving our physical appearance? His research will also stress the importance of “perceived control” of one’s behaviour — a concept recently introduced in psychosocial theories about planned behaviour — in bringing about change. In fact, the researcher will try to understand how perceived control affects motivation and why it affects some behaviors directly and others only indirectly. Building on his findings, Dr. Godin will try to develop an adequate communications model for health promotion and test its effectiveness on target groups.

Dr. Godin’s research should give us a better understanding of a paradox of human behavior: the fact that our actions often run counter to what we know is best for us. The researcher’s model will be based on factors that are both easy to understand and easy to overlook. Once fully developed, it should help policy-makers plan more effective health-promotion campaigns. (*Psychology, Gaston Godin*)

Monsieur Godin étudiera divers groupes au sein de la collectivité et portera son attention sur certains comportements associés au bon fonctionnement cardiovasculaire (pratique d’activités physiques, adoption d’une bonne alimentation) et à une sexualité sans danger (usage du condom, adoption de pratiques sexuelles à risque faible de transmission du VIH / Sida). Sa recherche visera également à établir comment la «perception du contrôle», c’est-à-dire le sentiment qu’a l’individu d’être maître de son propre comportement, peut agir comme source de changement. De fait, M. Godin tentera de comprendre comment la perception du contrôle peut influencer sur la motivation et pourquoi elle influe directement sur certains comportements et seulement indirectement sur d’autres. Le chercheur s’inspirera de ses résultats pour formuler un modèle d’intervention, dont il évaluera l’efficacité auprès de clientèles cibles.

La recherche de M. Godin examinera sous un jour nouveau un des grands paradoxes du comportement humain, notre tendance à agir à l’encontre de ce que nous conseille le bon sens. Le modèle que le chercheur veut élaborer reposera sur des facteurs qui sont à la fois simples à comprendre et, trop souvent, faciles à oublier. Une fois à point, il devrait pouvoir servir à organiser des campagnes de promotion de la santé plus efficaces. (*Psychologie, Gaston Godin*)

Testing New Drugs: Do We Have the Right Controls?

The rapid growth in the biotechnology and pharmacology industries appears to be continuing unabated. The latest edition of the Canadian Drug Identification Code currently lists more than 18,000 pharmaceutical preparations authorized for sale. And, according to recent calculations, Canadians are now spending an average of \$110 per person on medicines every year. Overall, Canada has a solid reputation for stringently monitoring drug safety and effectiveness, but the regulation of the pharmaceutical industry is a subject of some controversy. Doctors and pharmaceutical companies have complained that the testing process for new drugs is too slow and hampered by too many restrictions. However, others fear that protection standards may gradually be eroded by the practice of allowing new Canadian or foreign-produced drugs to bypass, in emergency situations, the normal testing and approval process.

Thérèse Leroux, a biochemist and legal scholar at the University of Montreal's Centre de recherche en droit public, has put together a multidisciplinary team to analyze ethical and legal issues concerning the development and testing of new medicines. In carrying out their study, the team plans to compare Canadian standards and regulations with those currently in force in the United States and the major European countries. Dr. Leroux and her colleagues are particularly interested in exploring whether ethics standards are followed consistently and

Le cobaye humain

Le domaine de la biotechnologie et de la pharmacologie est actuellement en pleine croissance. Selon les statistiques, les Canadiens achètent annuellement une quantité de médicaments évaluée à 110 \$ par habitant. Le Code canadien d'identification des drogues relève, dans sa dernière édition, plus de 18 000 préparations pharmaceutiques autorisées à la vente. Par ailleurs, notre pays est réputé pour sa rigueur dans le contrôle de l'efficacité et de l'innocuité des médicaments. Il arrive cependant que médecins et sociétés pharmaceutiques se plaignent d'une lenteur et d'une sévérité excessives dans le contrôle du processus d'expérimentation de nouveaux médicaments. D'autres, en revanche, craignent l'instauration d'un certain laxisme dans la pratique de court-circuiter, sous la pression de l'urgence, le processus habituel d'approbation des nouveaux médicaments expérimentés au Canada ou à l'étranger.

Thérèse Leroux, biochimiste et juriste au Centre de recherche en droit public de l'Université de Montréal, a réuni une équipe pluridisciplinaire pour analyser les enjeux d'ordre éthique et juridique liés à la mise au point et à l'expérimentation de nouveaux médicaments chez l'être humain. Cette recherche tiendra compte des normes et règlements en vigueur au Canada, aux États-Unis et dans les principaux pays européens.

what sort of legal safeguards are needed. Specific questions include how much independence drug researchers have in each country and the degree to which they are protected from liability, the legitimacy of consent obtained from patients on whom new products are being tested, and what sort of controls are imposed on that testing. The team will also explore how each country views the ethics of giving subjects a placebo instead of real medicine, the mandates and functioning of ethics committees, and the threat of legal action if a patient experiences side effects from a medicine that is being tested.

As consumers, we want access to new and better drugs and we look to government to make sure that any new medicines that go on the market are safe. But in an age of multinational drug companies, regulation of the pharmaceutical industry is becoming increasingly complex, as is research into new drugs. In deciding what controls to impose, legislators must take a range of social, health and economic factors into account, as well as developments at the international level. We need laws that allow companies enough scope to develop and test drugs effectively. At the same time, we need to make sure that patients who agree to try out experimental drugs are protected from unreasonable risk. By clarifying how different countries deal with the various ethical and legal issues involved, Dr. Leroux's team hopes to provide information that may ultimately help Canadian policy-makers and legislators in the difficult task of judging what approaches promise to work best. *(Law, Thérèse Leroux)*

Le respect de l'éthique et le cadre juridique à mettre en place suscitent chez les chercheurs des interrogations de tous les ordres. Ces questions touchent aussi bien le degré d'indépendance du chercheur et de la protection dont il bénéficie, que la légitimité du consentement obtenu d'un patient chez qui l'on expérimente un nouveau produit, en passant par les contrôles dont cette expérimentation fait l'objet. D'autres thèmes tout aussi graves méritent d'être explorés : la décision de recourir à un placebo plutôt qu'à un médicament authentique, l'étude du mandat et du fonctionnement des comités d'éthique, la menace de recours judiciaires lorsqu'un malade est victime des effets secondaires d'un médicament en cours d'expérimentation.

La réglementation pharmaceutique devient de plus en plus complexe, comme la recherche même de nouveaux médicaments. Le législateur doit tenir compte de l'évolution des relations internationales, sociales, économiques; sans parler de l'influence des chartes protégeant les droits fondamentaux et dont il faut tenir compte pour toute découverte et législation nouvelles. Les travaux entrepris par l'équipe de Mme Leroux apparaissent d'une importance capitale pour la protection éthique et juridique des utilisateurs dans l'expérimentation de nouveaux médicaments. Les conclusions des chercheurs viendront éclairer un domaine où la complexité le dispute à la confusion, qu'il s'agisse de la pharmacovigilance, de la responsabilité des scientifiques, de l'autorégulation de l'industrie pharmaceutique elle-même ou du droit des malades volontairement cobayes. *(Droit, Thérèse Leroux)*

Between the Literary Lines

Before the Divide: Women Writing Popular Science

In the past decade or so, there has been a lot of public discussion about the need to encourage more girls to study science. Statistics show that in the 20th century, only a small percentage of women have been active in the sciences. However, this lack of female participation has not always prevailed.

According to humanities professor Ann Shteir of York University, women in the 18th and 19th centuries were actively involved both in pursuing and writing about science. Many were amateur science buffs, carrying out scientific demonstrations in their homes, writing regularly for popular science magazines, text books and popular books. Dr. Shteir notes that it was only at the end of the 19th century — when the rise of large institutions created a formal division between public and private spheres of activity — that science began to be seen as an exclusively male endeavour and thus outside the realm of “proper” feminine pursuits.

Recherches littéraires

Les femmes et les sciences : une relation suivie... et à suivre!

Depuis une dizaine d'années, on parle beaucoup dans les milieux publics de la nécessité d'inciter plus de jeunes filles à faire des études scientifiques. Les statistiques révèlent que les femmes qui ont joué un rôle actif dans le domaine des sciences au XX^e siècle ne représentent qu'un faible pourcentage. Cependant, il n'en a pas toujours été ainsi.

Selon Ann Shteir, professeure de sciences humaines à l'Université York, nombre de femmes aux XVIII^e et XIX^e siècles se consacraient activement non seulement à l'étude des sciences mais aussi à la rédaction scientifique. Plusieurs d'entre elles, scientifiques amateurs, effectuaient des expériences et des démonstrations chez elles et écrivaient régulièrement des articles pour des revues scientifiques populaires, des manuels et des ouvrages de vulgarisation. Ce n'est que vers la fin du siècle dernier, lorsque l'apparition de grands organismes a séparé officiellement les sphères d'activité publique et privée, qu'on s'est mis à entrevoir les sciences comme un domaine exclusivement masculin, bien distinct des activités féminines «convenables».

In her current research, Professor Shteir is studying women's writing in relation to eighteenth- and nineteenth-century science culture, and plans to publish three books. The first book — *Women, Gender, and Botanical Culture in England, 1760-1860* — is already near completion and documents women's considerable contribution to the science and literature of botany. In the second phase of her research program, Dr. Shteir will prepare a new edition of *Mental Improvement: or the Beauties and Wonders of Nature and Art, 1794-96*, by the nineteenth-century popular science writer Priscilla Wakefield. This prolific author wrote about natural history, botany and entomology for young people and women of the middle classes. Her writing was also featured in early science textbooks. The third book will be a collection of essays on women's popular science writing in England, Europe and North America since the 18th century.

Among other things, Dr. Shteir is examining gender issues within the history of science and of science writing, the popularization of knowledge, and ways of reading science books as cultural narratives. She believes that her research can help to give us a clearer picture of the

Dans le cadre de ses recherches actuelles, Mme Shteir se penche sur la place qu'occupent les écrits des femmes dans la culture scientifique des XVIII^e et XIX^e siècles. Elle compte publier trois ouvrages sur le sujet. Le premier, *Women, Gender and Botanical Culture in England, 1760-1860*, est presque achevé; il nous documente sur l'énorme apport scientifique et littéraire des femmes au domaine de la botanique. Au cours de la deuxième étape de son programme de recherche, Mme Shteir préparera une nouvelle édition de *Mental Improvement: the Beauties and Wonders of Nature and Art, 1794-96* de Priscilla Wakefield, auteure prolifique de vulgarisation scientifique du XIX^e siècle, qui a rédigé des ouvrages d'histoire naturelle, de botanique et d'entomologie destinés aux jeunes et aux femmes de la bourgeoisie. Ses écrits ont aussi paru dans certains des premiers manuels scientifiques de l'époque. Le troisième ouvrage de Mme Shteir se composera d'une série d'essais sur les écrits de vulgarisation scientifique des femmes en Angleterre, en Europe et en Amérique du Nord depuis le XVIII^e siècle.

Madame Shteir se penche, entre autres, sur les différences entre le rôle des hommes et celui des femmes dans les domaines des sciences et de la rédaction scientifique, sur la vulgarisation des connaissances et sur la façon d'aborder les ouvrages scientifiques comme des documents culturels. Elle estime que ses recherches contribueront à nous donner une image plus précise des circonstances sociales, culturelles et idéologiques qui ont, par le passé, poussé les

social, cultural and ideological circumstances that shaped women's scientific involvements and achievements in earlier times — and to better understand how the past may continue to influence women's relationship to science in the present day. (*Interdisciplinary Studies*, Ann Shteir)

Beyond Sexual Stereotypes

In most if not all human societies, a person's sex has traditionally been the key factor in determining how he or she should behave and make both life and occupational choices. Despite feminist victories in the past 25 years or so, and major changes giving women access to a number of traditionally male activities and careers, stereotypes still stand in the way of real social and cultural change.

Dr. Chantal Thery of the Department of Literature of Laval University has undertaken, with the Groupe multidisciplinaire féministe, to uncover other ways of seeing the relation between the sexes as they are found, at times symbolically, in recent (1979-89) Quebec literature. Many contemporary Quebec authors — such as Monique Proulx (*Le sexe des étoiles*)

femmes à s'engager à fond dans le domaine des sciences, et à nous faire mieux comprendre comment le passé peut encore influencer aujourd'hui sur l'attitude des femmes à l'égard des sciences. (*Études interdisciplinaires*, Ann Shteir)

Les rapports homme-femme révisés

Les victoires féministes du dernier quart de siècle, la révolution socioprofessionnelle qui a ouvert aux femmes de nouvelles portes dans quelques chasses gardées masculines n'ont pas encore eu raison de tous les préjugés et barrières qui font obstacle à un véritable déblocage socioculturel. Les stéréotypes ont la vie dure dans une culture qui a toujours porté l'individu à s'identifier formellement à un sexe, à des comportements, à des corps de métiers bien définis.

Pourtant, il suffit d'écouter pour entendre des voix qui portent plus loin que le jeu traditionnel d'opposition symbolique entre les sexes et qui suggèrent une transformation radicale des rapports entre hommes et femmes. Mme Chantal Thery, du département de littérature de l'Université Laval, a entrepris, avec le Groupe multidisciplinaire féministe, de repérer ces voix dans la littérature québécoise récente (1979-1989). Des auteurs comme Monique Proulx (*Le sexe des étoiles*) et Robert Lalonde (*Une belle journée d'avance*) refusent les catégories socioculturelles traditionnelles des sexes. Plusieurs autres auteurs québécois paraissent

and Robert Lalonde (*Une belle journée d'avance*) — appear to be particularly sensitive to the changes in the relationship between the sexes. They reject traditional sexual categories and look beyond male-female categorization. They present men and women above all as persons each having both masculine and feminine elements, and do away with the division of humankind into two clear-cut groups. In their writings, the sexes look to each other to redefine their own identity, men claim rights over fetuses, transsexuals switch from being fathers to becoming mothers. Humour is used as a powerful catalyst to emphasize these new relationships and to promote change.

In their research, Dr. Thery and her colleagues will attempt to analyze the feminist, philosophical and political ideas, innovative themes (such as symbolic motherhood, androgyny, cultural interbreeding), narrative processes and style, including feminization of language, found in some 100 works by various Quebec authors. Arguing that symbolic and cultural instruments are needed to help transform male-female relationships, Dr. Thery expects that this research will allow her team to identify models on which to build new relations between the sexes and a better and more harmonious world in which to live.

(*French-Canadian Literature, Chantal Thery*)

particulièrement sensibles aux changements dans les rapports entre les sexes. Ils utilisent des métaphores qui transcendent le découpage féminin-masculin. Les sexes s'interpellent. En perte de paternité, des hommes revendiquent des droits sur le fœtus. Des personnages transsexuels passent même du rôle de père à celui de mère. Et pour catalyser ces nouveaux rapports entre les sexes, l'humour survient comme une solide incitation au changement.

Les chercheurs compulseront une centaine d'oeuvres de Québécois et Québécoises dont ils analyseront les idées féministes, philosophiques et hétéropolitiques, les thèmes novateurs (la maternité symbolique, l'androgynie, le métissage culturel), les procédés de narration, le style, y compris la féminisation de la langue. Puisque, selon Madame Thery, aucune transformation radicale des rapports hommes-femmes ne saurait faire l'économie de relais, d'infrastructures symboliques et culturelles, la chercheuse prévoit que le travail de son équipe fournira des modèles pour l'élaboration de nouveaux rapports entre les sexes et qu'il pourra sans doute contribuer à l'établissement d'une société plus harmonieuse pour tous.

(*Littérature canadienne-française, Chantal Thery*)

The Letters of Malcolm Lowry & Articulating North

The wide appeal of Malcolm Lowry's writing is indisputable — his work has been translated into most of the world's major languages, including French, Spanish, German and Russian, as well as Hindu, Arabic, Mandarin and Japanese. Not surprisingly, perhaps, more than one country has claimed this peripatetic, literary genius as their own. The British-born writer lived for a time in Mexico, the setting for his greatest novel, *Under the Volcano*, which he wrote while living in Canada. In fact, it was while residing in a small fisherman's shack in a village just outside of Vancouver from 1939 to 1954 that Lowry completed his most celebrated books — hence, his identification as a Canadian author.

While Lowry's fiction has been the subject of much scholarly analysis, the letters he wrote have received less attention. Over a four-year period, Dr. Sherrill Grace, Associate Dean of Arts and Professor of Canadian and Canadian/American Comparative Literature at the University of British Columbia, has gathered together more than 800 of Lowry's letters for publication in a two, possibly three-volume set to be printed by Lowry's long-standing publisher, Jonathan Cape. All told, 75 per cent of the letters Dr. Grace has collected — ranging

«Retrouver» le Nord

Par ses écrits, Malcolm Lowry a su incontestablement toucher un vaste public. Ses oeuvres ont été traduites dans la plupart des langues les plus connues, comme le français, l'espagnol, l'allemand et le russe aussi bien que l'hindi, l'arabe, le mandarin et le japonais. À l'instar de ses oeuvres, Lowry a parcouru le monde, et plus d'un pays l'a considéré comme l'un des siens. Né en Angleterre, l'auteur a aussi vécu au Mexique, cadre du roman *Au-dessous du volcan*, qu'il a cependant écrit au Canada. De fait, on le compte au nombre des écrivains canadiens parce qu'il a produit ses oeuvres les plus connues entre 1939 et 1954, alors qu'il habitait une humble cabane de pêcheur dans un petit village situé non loin de Vancouver.

Si les romans de Lowry ont fait l'objet de bien des analyses savantes, ses lettres ont reçu moins d'attention. En quatre ans, Sherrill Grace, doyenne associée de la faculté des arts et professeure de littérature canadienne et de littératures américaine et canadienne comparées à l'Université de la Colombie-Britannique, a réuni plus de 800 lettres de Lowry afin de les publier dans un recueil qui comprendra deux — ou peut-être même trois — volumes. En tout, 75 p. cent des lettres recueillies par Mme Grace sont inédites et seront publiées pour la première fois. Lowry y aborde une foule de sujets qui vont des discussions littéraires, philosophiques et politiques aux déclarations d'amour passionnées et aux appels désespérés

in subject matter from elaborate discussions of literary form, philosophy and politics to passionate love letters and desperate pleas for help — will be published for the first time. Incorporating extensive investigative work into the annotations (biographical facts, literary information and historical background), each volume will also contain the drawings Lowry sometimes included with his letters, as well as photographs and holographic reproductions. Volume One is currently with the publisher. Volume Two is largely complete.

Professor Grace is also involved in a second project, an interdisciplinary study of an idea she has been working on for over a decade, which she calls "Articulating North: The Development of a Canadian Myth." Pursuing what Glenn Gould has called the "idea of North," Dr. Grace is exploring the evolving portrayal and meaning of the North and "northernness" as concepts in Canadian art, ranging from drama and set design to music, literature, painting, sculpture, and photography. Just as the Americans have created their myth of the Wild West, redefining the western frontier in the process, so too have Canada's artists, since the late-18th century, articulated both a Canadian identity and a structural principle for their art through the mythic idea of North. Dr. Grace's research should thus help bring into sharper focus an important facet of how Canadians perceive their place in the world.

(*English-Canadian Literature*, Sherrill Grace)

à l'aide. Enrichi d'annotations (faits biographiques, renseignements littéraires et historiques) qui sont le fruit d'études poussées, chaque volume renfermera en outre les dessins dont Lowry illustrait parfois ses lettres ainsi que des photographies et des reproductions holographiques. Le premier volume est chez l'éditeur et le deuxième est en grande partie achevé.

Madame Grace mène simultanément un deuxième projet : une étude interdisciplinaire intitulée *Articulating North: The Development of a Canadian Myth*, qui porte sur une idée à laquelle elle s'intéresse depuis plus d'une dizaine d'années. À la recherche de ce que Glenn Gould appelait «l'idée du Nord», Mme Grace étudie l'évolution des images et des significations du Nord et de la «nordicité» en tant que concepts dans l'art canadien en général : théâtre et décors de scène, musique, littérature, peinture, sculpture et photographie. Tout comme les Américains ont créé leur mythe de «l'Ouest sauvage», en retraçant la frontière ouest de leur pays, les artistes du Canada ont défini, depuis la fin du XVIII^e siècle, une identité canadienne et un principe structural applicable à leur art à travers l'idée mythique du Nord. L'étude de Mme Grace devrait donc nous permettre de mieux pénétrer la structure intime d'une thématique qui est, plus ou moins à notre insu, au cœur de plusieurs de nos traditions et de notre perception de nous-mêmes en tant que Canadiens. (*Littérature canadienne-anglaise*, Sherrill Grace)

Refining the Educational Focus

Distance Education: Does It Pay the Toll?

Not everyone has direct access to education. For example, many Canadians live in remote areas far removed from high schools or university institutions and must rely on other means to continue their studies. One such means is known as “distance education” — a rapidly expanding alternative to traditional education delivery. Closely akin to the old correspondence courses of the past, distance education uses regular and electronic mail systems, computer networks, local tutors, television and radio broadcasts to reach its students and now operates worldwide.

To date, research into the success of distance education has tended to focus on the drop-out rate — which is relatively high, partly because the physical separation between teacher and student makes it hard to provide effective feedback and support. However, Drs. Robert Bernard and Philip Abrami, both in the Department of Education of Concordia University, Dr. Cheryl Amundsen of the Department of Educational Psychology of McGill University, and

Éducation en mouvement

Éducation à distance : vaut-elle le coup ?

Les gens n'ont pas tous directement accès à l'éducation. Ainsi, de nombreux Canadiens habitent des régions éloignées des écoles secondaires ou des universités et doivent compter sur d'autres moyens pour continuer leurs études. L'un d'eux est « la formation à distance », une formule de remplacement, et en plein essor, de l'enseignement traditionnel. Très près des anciens cours par correspondance, la formation à distance utilise le courrier ordinaire et électronique, les réseaux d'ordinateurs, des tuteurs sur place, ainsi que des émissions de télévision et de radio pour rejoindre les étudiants; elle est maintenant en place à l'échelle mondiale.

À ce jour, la recherche portant sur la valeur de la formation à distance tend à insister sur le taux de décrocheurs, qui est relativement élevé, en partie parce que la distance physique entre le professeur et l'étudiant rend plus difficile les appréciations de la qualité du travail et l'assistance de l'enseignant. Toutefois, Robert Bernard et Philip Abrami, du département d'éducation de l'Université Concordia, Cheryl Amundsen, du département de psychopédagogie de l'Université McGill, et Mark Danby, du département d'éducation de

Mark Danby of the Department of Education of Queen's University argue that it is important to develop a broader range of indicators to get a true picture of educational success. They note that there are numerous interrelated factors which can affect learning outcomes — including, for example, student characteristics (their attitudes and beliefs about learning, self-esteem and motivation); social/environmental factors (home environment, time and work constraints, etc.); course design factors (content and presentation, learning assignments); and course delivery factors (availability of library materials, access to tutors, etc.)

The research team is currently developing an experimental model for testing learning success in distance education. They have already completed one study of 50 students taking distance education courses through the Faculty of Nursing at St. Francis Xavier University in Antigonish, Nova Scotia. Two other studies are underway: one of students studying anthropology through Concordia and another of McGill distance education courses delivered by electronic mail to students in the North. Among other things, this research will make it possible to compare students' self-perceptions of their learning achievement, actual academic achievement, and their overall satisfaction with their distance education experience. The

l'Université Queen's, soutiennent qu'il est important de mettre au point une plus grande variété d'indicateurs pour avoir une idée exacte de la réussite de cet enseignement. Ils signalent que divers facteurs reliés entre eux peuvent influencer sur les résultats de l'apprentissage, notamment les caractéristiques propres à chaque étudiant (attitudes et opinions à propos de l'apprentissage, amour-propre et motivation), des facteurs socio-environnementaux (ambiance au foyer, contraintes de temps et de travail, etc.), et des facteurs liés à la conception des cours (forme et contenu, travaux à faire) et à leur mise en oeuvre (disponibilité de la documentation, accessibilité des tuteurs).

L'équipe de recherche élabore actuellement un modèle expérimental qui vise à vérifier les taux de réussite dans le secteur de la formation à distance. Elle a déjà terminé une étude sur 50 étudiants qui suivent des cours de formation à distance de la faculté des sciences infirmières de l'Université St. Francis Xavier d'Antigonish, en Nouvelle-Écosse. Deux autres études sont en cours : l'une d'elles auprès d'étudiants suivant des cours d'anthropologie dispensés par l'Université Concordia et l'autre sur les cours à distance de l'Université McGill donnés par courrier électronique à des étudiants habitant le Nord. Cette recherche permettra, entre autres, d'établir des comparaisons entre la perception qu'ont les étudiants de leur propre réussite, leur réussite réelle et leur satisfaction globale au sujet de leur expérience de

results of all three studies promise to be extremely useful to distance educators in designing more effective and successful learning programs for their growing student body. (*Education, Robert Bernard*)

Countering Drop-Out: The Role of Remedial Teachers

The large number of youth dropping out of school is prompting serious concern among Canadians. Although the dropout rate is high throughout North America, the problem is particularly serious in Quebec, where the overhaul of the education system in the 1960s was one of the cornerstones of the Quiet Revolution.

Signs that a child may become a dropout can start to appear as early as elementary school, when the first learning difficulties often occur. For more than 20 years now, specialists in remedial education have been trying to help children with such difficulties but their task is far from being an easy one. For one thing, the experts don't always agree on how to define learning difficulties. Also, critics argue, some of the diagnostic tests currently in use do not tell remedial teachers what they need to know. In sum, doubts have been raised about whether the present methods for detecting learning problems are as effective as they need to be.

la formation à distance. Les résultats de ces trois études devraient être très utiles aux enseignants à distance pour leur permettre de concevoir des programmes d'apprentissage plus efficaces et plus fructueux pour leurs étudiants, qui sont de plus en plus nombreux.

(*Éducation, Robert Bernard*)

Surmonter les difficultés d'apprentissage

Le nombre élevé de décrocheurs scolaires provoque chez les Canadiens de douloureuses remises en question. En réalité, ce problème social concerne l'ensemble du continent nord-américain, mais il est particulièrement évident au Québec, où la réforme du système d'éducation a servi de pierre angulaire à la révolution tranquille des années 1960.

Souvent, il est possible de détecter les symptômes du décrochage dès les premières difficultés d'apprentissage des élèves inscrits au cours primaire. Et, depuis plus de vingt ans, des spécialistes ont précisément pour mission d'aider ces jeunes à surmonter leurs difficultés : ce sont les orthopédagogues. Ceux-ci n'ont pas une tâche facile. On sait déjà qu'il n'existe pas de consensus quant à la définition même des difficultés d'apprentissage. On reproche aussi à certains tests un manque d'adaptation aux besoins des orthopédagogues. En d'autres termes, aussi bien la définition que les méthodes de détection des problèmes d'apprentissage sont actuellement remises en question.

Michelle Comeau of the Department of Educational Psychology and Adult Learning at the University of Montreal will be cataloguing and evaluating remedial education services offered to students with learning difficulties. In a preliminary stage of her research, she will interview a number of Quebec remedial teachers to gain greater insight into the situation of approximately 60 children with learning difficulties. She will also observe 50 remedial teachers in their work environment in order to prepare an overview of the services they actually offer. Finally, she will conduct a questionnaire survey of some 400 remedial teachers across the province. This questionnaire will allow her to collect information on their training, the problems they encounter, and the various activities that make up their work. It should also serve as a tool to study how they see their mission and what influence they think they have in the current educational context.

Through her research, Dr. Comeau aims to provide better understanding of the services offered to students with learning difficulties — not only by studying the work of remedial teachers but also by analyzing the consequences of their actions and the constraints faced by professionals in this field. One thing seems certain: Greater understanding of the problems encountered by remedial teachers in fulfilling their mission, and of this mission itself, can lead

Afin de mieux comprendre la situation des orthopédagogues dans ce contexte, Mme Michelle Comeau, du Département de psychopédagogie et d'andragogie de l'Université de Montréal, a entrepris l'inventaire et l'évaluation des services offerts aux élèves en difficulté d'apprentissage. Au moyen d'entrevues avec des orthopédagogues de la province du Québec, elle effectuera une étude exploratoire de la situation «orthopédagogique» de 60 élèves. Elle fera une étude descriptive des services fournis par 50 orthopédagogues, à l'aide de relevés de type événementiel. Enfin, à l'aide des éléments recueillis, elle élaborera un questionnaire à l'intention de 400 orthopédagogues répartis sur le territoire du Québec, avec pour objectif de recueillir diverses informations sur leur formation, les difficultés rencontrées et les activités réalisées. Ces travaux lui permettront, d'autre part, d'étudier la conception que les orthopédagogues entretiennent de leur mission et l'influence qu'ils peuvent exercer dans la conjoncture actuelle.

Bref, les recherches de Mme Comeau nous assurent déjà d'une meilleure compréhension des services offerts aux élèves en difficulté d'apprentissage. Et cela s'applique aussi bien aux services offerts par les orthopédagogues qu'aux conséquences de leur action et aux contraintes auxquelles il faut faire face dans ce domaine de la pédagogie. Chose certaine, une meilleure compréhension de la mission des orthopédagogues ne peut que favoriser leur action auprès

to improved methods for helping young people to benefit from the educational system and resist the temptation to drop out. (*Education, Michelle Comeau*)

Legal Effects

Introduction: The Legal Environment of Refugees

Social, political and economic upheavals in many parts of the world continue to drive thousands of people from their homelands to claim asylum in the Western world. Even though Canada is often physically far away, many refugees brave long and difficult journeys in the hopes of starting new lives here. We already know that our 1976 *Immigration Act* is no longer sufficient to manage the increasing number of applications. And the 1988 reforms to our procedures for granting refugee status to foreign nationals seeking political asylum in Canada still leave us with many unsolved problems. Part of the difficulty is that, as things currently stand, persons seeking asylum have no clearly defined legal status while they are waiting for their case to be heard and decided upon. Obviously, if they run into difficulties once here, they will not want to seek assistance or protection from the embassy of their own country. Accordingly, questions have arisen about whether the receiving country should legally grant them a specific status as soon as they arrive.

des jeunes et encourager ces derniers à mieux profiter de l'environnement éducationnel pour échapper à la tentation du décrochage scolaire. (*Éducation, Michelle Comeau*)

Points de droit

L'immigration et le statut de réfugié

Depuis quelques années, de nombreux pays occidentaux font face à une arrivée massive de réfugiés en raison, entre autres, de l'éclatement du bloc communiste et des guerres civiles qui sévissent dans plusieurs parties du monde. Même si le Canada se trouve loin des zones de conflit, de nombreux réfugiés parviennent à nos frontières. Or, nous savons maintenant que la *Loi sur l'immigration* de 1976 ne suffit plus pour gérer la croissance des demandes d'asile. En 1988, le gouvernement fédéral a réformé la procédure de reconnaissance du statut de réfugié, mais de nombreux problèmes subsistent. Il faut souligner, entre autres, le fait que la situation du demandeur d'asile est particulièrement précaire puisque son statut juridique n'a jamais été précisé clairement. S'il éprouve des difficultés une fois au pays, des raisons évidentes l'inciteront à ne pas recourir à la protection de la légation diplomatique de son pays d'origine. Il importe donc que le pays d'accueil lui confère juridiquement un statut bien précis.

A professor in the Department of Legal Studies of the University of Quebec at Montreal, François Crépeau, is examining various issues concerning the principle of equality and international protection of refugees. There are two main components to his study. The first involves an in-depth analysis of what impact the Canadian and Quebec charters on human rights and freedoms have had on people seeking asylum in Quebec and other parts of Canada. By examining current legal thinking on the fundamental principles at the heart of equality rights, he will attempt to assess whether societies which discriminate against asylum seekers in various instances can legitimately claim to have valid reasons for doing so. In the second stage of his research, Dr. Crépeau will examine the special problems of equality related to the "state of limbo" in which refugees often find themselves. After looking more closely at the basic concept of equality as seen by various contemporary legal philosophers, Dr. Crépeau will add an international dimension to his research by examining how the right to equality is applied in France and the United States. He will focus mainly on the legislation and decisions protecting individuals' right to life, safety, and freedom, and on the procedures regulating the admission of persons seeking asylum and the recognition of their refugee status.

Un chercheur de l'Université du Québec à Montréal, François Crépeau, professeur au département des sciences juridiques, a décidé de se pencher sur l'application du principe d'égalité à la condition de réfugié. Dans un premier temps, M. Crépeau analysera l'effet des chartes canadienne et québécoise sur les droits et libertés du demandeur d'asile au Canada et au Québec. S'appuyant sur les principes fondamentaux étayant le droit à l'égalité, il tentera de déterminer si les sociétés qui font preuve de discrimination à l'endroit des réfugiés peuvent invoquer des motifs légitimes pour le faire. Le chercheur souhaite également approfondir la problématique du droit à l'égalité en regard de la situation marginale particulière dans laquelle se trouve le réfugié. Ensuite, après avoir analysé la notion même d'égalité appréhendée par certains philosophes contemporains du droit, M. Crépeau donnera une couleur internationale à sa recherche en étudiant les applications du droit à l'égalité en France et aux États-Unis. Pour mener à bien cette recherche, M. Crépeau examinera principalement la jurisprudence sur la protection du droit à la vie, à la sécurité et à la liberté, ainsi que les procédures d'admission du demandeur d'asile et de reconnaissance du statut de réfugié.

Dr. Crépeau's findings should help to refine modern jurisprudence in an area of fundamental importance for democratic societies. Ultimately, he hopes that the outcomes of his research will help point the way toward the development of laws and policies that will provide better protection for refugees and for other people who occupy marginal status in society. (*Law, François Crépeau*)

Getting to the Heart of Native Land Claims

Resolving the land claims of Canada's Native peoples continues to be an issue of vital national importance, especially in light of ongoing discussion about aboriginal self-government. However, finding ways to resolve these claims equitably is a complex process. There are many differing viewpoints to be taken into account and the historical facts underlying various territorial disputes are not always clear.

Thomas Flanagan, a professor of political science at the University of Calgary, has been researching Native land claims for the past decade. Using primary documents to identify the legal basis for certain claims in Alberta and Manitoba — and the political conflicts

Les résultats de la recherche de M. Crépeau devraient nous permettre non seulement de raffiner notre jurisprudence dans un domaine qui revêt une importance capitale pour toute société démocratique, mais aussi de renforcer la protection accordée aux réfugiés et aux autres groupes marginalisés et de favoriser une meilleure reconnaissance de l'égalité comme facteur de respect de la dignité humaine. (*Droit, François Crépeau*)

Revendications territoriales des autochtones au Canada

Résoudre les revendications territoriales des autochtones du Canada a toujours été une question d'une importance vitale au pays, particulièrement à la lumière des discussions actuelles portant sur l'autonomie gouvernementale des autochtones. Cependant, trouver des moyens de résoudre équitablement ces revendications constitue un processus complexe. Il faut tenir compte d'un grand nombre d'opinions différentes, et les faits historiques sous-jacents aux différents litiges territoriaux ne sont pas toujours évidents.

Professeur en sciences politiques à l'Université de Calgary, M. Thomas Flanagan effectue, depuis dix ans, une recherche sur les revendications territoriales des autochtones. M. Flanagan se penche sur des documents originaux en vue de déterminer le fondement juridique de certaines revendications en Alberta et au Manitoba et d'étudier les conflits

surrounding them — Professor Flanagan is working to reconstruct the history of each claim as accurately as possible. Clarifying the historical details, he notes, does not automatically result in resolution of a given claim, since the material interests and value systems of the parties involved are frequently in conflict. But accurate reconstruction of the history can help to eliminate time-consuming disagreements about historical facts, allowing negotiations to focus on what is really at stake.

Dr. Flanagan has recently published a book, *Metis Lands in Manitoba*, as one part of a larger program of research focussing on the land claims of the Manitoba Metis, the Lubicon Lake dispute in Alberta, and a broader philosophical inquiry into the meaning of Native claims to sovereignty. The Manitoba study makes some controversial observations: While the Metis argue they have been deprived of their full entitlements to land and scrip (provisional money certificates) as prescribed under the *Manitoba Act*, Professor Flanagan's findings call this view into question.

politiques qui s'y rattachent. Il tente ainsi de reconstituer, aussi précisément que possible, l'historique de chaque revendication. Il souligne que, même si la reconstitution exacte de l'histoire n'entraîne pas automatiquement la résolution d'une revendication donnée, elle peut contribuer à l'élimination de désaccords sur des faits historiques et permettre de centrer les négociations sur l'enjeu réel.

Monsieur Flanagan a récemment publié un livre intitulé *Metis Lands in Manitoba*, qui s'inscrit dans un programme de recherche plus vaste mettant l'accent sur les revendications territoriales des Métis du Manitoba, sur le litige du lac Lubicon (Alberta) et sur une recherche philosophique sur le sens des revendications souverainistes des autochtones. L'étude manitobaine contient quelques observations controversées : les découvertes de M. Flanagan remettent en question, entre autres, les affirmations des Métis selon lesquelles ils auraient été dépossédés de tous leurs droits territoriaux et de leurs certificats de Métis (certificats d'argent provisoires) prévus en vertu de l'*Acte du Manitoba*.

He notes similar problems in the Lubicon dispute: "As with the Manitoba Metis claim," writes Professor Flanagan, "this is not a morality play of victimization and denial of rights; it is a clash of fundamentally different views of Aboriginal rights. I would hope to explain this collision of ideas and set it in historical context."

In his theoretical discussion of the meaning of sovereignty, he will consider various aspects of the essential tension between European claims to sovereignty in the New World and Native claims. "That is", he questions, "by what right have the newcomers claimed to rule and to dispose of lands previously occupied by aboriginal inhabitants?" Professor Flanagan's findings may well prove useful not only in the ongoing litigation of various claims, but also in gathering data for analyzing and interpreting the historical and philosophical nature of such disputes. (*Political Science, Thomas Flanagan*)

Monsieur Flanagan souligne de la même façon des contradictions apparentes dans le litige du lac Lubicon : «Comme dans le cas des revendications des Métis du Manitoba», dit-il, «il ne s'agit pas d'une leçon morale entraînant des représailles et une dénégaration des droits; on assiste à un affrontement d'opinions fondamentalement différentes sur les droits des autochtones. J'espère expliquer ce choc des idées et le replacer dans un contexte historique.»

Dans son étude théorique portant sur le sens de la souveraineté, il étudiera divers aspects de la tension fondamentale existant entre les aspirations souverainistes des Européens dans le Nouveau Monde et les aspirations souverainistes des autochtones. «De quel droit, demande-t-il, les nouveaux venus ont-ils exigé de gérer et d'utiliser des territoires occupés auparavant par les peuples autochtones?» Les découvertes de M. Flanagan peuvent s'avérer utiles, non seulement pour résoudre les litiges actuels liés à diverses revendications, mais aussi pour recueillir des données qui serviront à analyser et à interpréter la nature historique et philosophique de ces litiges. (*Science politique, Thomas Flanagan*)

Trial By Jury: Confusions over the Insanity Defence

Under Canadian law, a person accused of an offense may be found “not criminally responsible on account of mental disorder” (formerly “not guilty by reason of insanity”). However, various issues have been raised about the use of the insanity defence — including the fact that the language of the defence is ambiguous. It appears that many jurors may have difficulty understanding and applying it correctly to the case before them.

Since many insanity defence cases in Canada are tried by judge and jury, it is crucial to know as clearly as possible how juries arrive at their decisions and how to ensure optimal consistency, notes Dr. James Ogloff, a psychologist and lawyer at Simon Fraser University. In previous research conducted in 1990, Dr. Ogloff found that jurors had difficulty correctly recalling or identifying the insanity defence standards presented to them — their accuracy rate was only 30 per cent. Since then, several changes to the Canadian insanity defence statute have been passed into law. However, a number of basic questions remain.

Pour obtenir des jugements équilibrés

En vertu de la loi canadienne, il est possible qu’une personne accusée de délit soit déclarée «non passible de poursuite criminelle pour cause de maladie mentale» (autrefois appelé, «non coupable pour cause d’aliénation mentale»). Cependant, diverses questions ont été soulevées relativement à l’utilisation d’une défense fondée sur l’aliénation mentale, notamment le fait que le langage utilisé est ambigu. Il semble qu’un grand nombre de jurés éprouvent des difficultés à comprendre cette défense et à l’appliquer correctement au cas qu’ils doivent juger.

Comme un grand nombre de cas liés à une défense fondée sur l’aliénation mentale sont jugés par un juge et un jury, il est crucial de savoir le plus précisément possible comment les jurys prennent leur décision et comment assurer une cohérence optimale, affirme M. James Ogloff, psychologue et juriste à l’Université Simon Fraser. Au cours d’une recherche précédente effectuée en 1990, M. Ogloff a découvert que des jurés avaient de la difficulté à se rappeler ou à déterminer correctement les normes relatives à la défense fondée sur l’aliénation mentale qui leur avaient été proposées; le taux d’exactitude n’était que de 30 p. cent. Plusieurs modifications apportées aux actes législatifs canadiens concernant la défense fondée sur l’aliénation mentale ont maintenant force de loi. Cependant, un certain nombre de questions fondamentales demeurent en suspens.

Have the revisions enabled jurors to better comprehend the insanity standard and to apply it more consistently? Is better comprehension likely to result in a change in verdicts? How well do jurors understand and remember the testimony of mental health experts when they are considering their verdict? How much are jurors relying on the testimony of psychiatrists and other experts instead of using the legal definition of insanity in deciding whether to acquit a defendant?

In his current research, Dr. Ogloff is seeking to shed light on such issues through a series of simulated jury sessions with participants randomly chosen from a list of eligible jurors in British Columbia. Jurors are presented with a three-hour videotaped re-enactment of a trial, following which they are asked to consider an insanity plea and to indicate their preliminary verdict by filling in a questionnaire. The jurors must then deliberate together and reach a unanimous verdict. By varying the instructions given to each group about the meaning and application of the insanity defence standard, the number of expert witnesses (one or several) appearing on the version of the videotape they see, etc., the researcher will seek to assess the impacts of various factors on how juries come to a decision.

Les modifications ont-elles permis aux jurés de mieux comprendre le principe de l'aliénation mentale et de l'appliquer de façon plus cohérente? Est-ce que le fait de mieux comprendre peut entraîner des verdicts différents? Jusqu'à quel point les jurés comprennent-ils et se rappellent-ils la déposition d'experts en santé mentale lorsqu'ils délibèrent sur le jugement qu'ils rendront? Dans quelle mesure les jurés se fient-ils à la déposition de psychiatres et d'autres experts plutôt qu'à la définition juridique de l'aliénation mentale lorsqu'ils décident qu'ils acquitteront ou non un prévenu?

Dans sa recherche, M. Ogloff tente d'éclaircir ces questions en organisant une série de séances simulant un jury, auxquelles participent des personnes choisies au hasard dans une liste de jurés admissibles en Colombie-Britannique. On présente aux jurés une vidéocassette d'une durée de trois heures sur la reconstitution d'un procès; puis, on leur demande d'examiner une défense fondée sur l'aliénation mentale et de donner leur verdict préliminaire en remplissant un questionnaire. Les jurés doivent ensuite délibérer et rendre un verdict unanime. En variant les directives qui sont données à chaque groupe sur la signification et l'application du principe de la défense fondée sur l'aliénation mentale, le nombre de témoins experts (un ou plusieurs) apparaissant dans la vidéocassette qu'ils visionnent et d'autres éléments, le chercheur tentera d'évaluer l'effet de divers facteurs sur la façon dont les jurys prennent une décision.

The research results are expected to provide valuable insights into jury behaviour and into how juries can be assisted to understand and apply legal standards as clearly and consistently as possible. (*Psychology, James Ogloff*)

Remote Sensing: New Threat to Sovereignty?

When rocket scientists sent the first satellite into orbit, enabling humankind to observe Earth from outer space, a new scientific discipline was born. "Remote sensing," as this new science is called, has many practical applications. Satellites, for instance, can be used to analyze soils, manage air and marine navigation, observe the movement of ice fields, and detect sources of pollution. At the same time, the new technology has ushered in a new way for countries to spy on one another.

Dr. Berthier Beaulieu, a professor of land legislation in the Geometronics and Remote Sensing Department at Laval University, has been awarded a research grant to examine the link between remote sensing and espionage by satellite. On the one hand, Dr. Beaulieu notes,

Les résultats de la recherche devraient apporter des indications précieuses sur le comportement d'un jury, ainsi que sur la façon d'aider les jurys à comprendre les normes juridiques et à les mettre en pratique de la façon la plus précise et la plus cohérente possible. (*Psychologie, James Ogloff*)

Les espions de la télédétection

La course vers l'espace que se sont livrée depuis le début des années 1960 les États-Unis et l'ancienne Union soviétique a capté l'attention du monde entier, comme en témoigne la réaction populaire au débarquement lunaire d'astronautes américains. La libéralisation de l'espace pour permettre son exploration à compter des années 1960 donnait par ailleurs naissance à une nouvelle science, la télédétection; l'espace devenait de facto un point privilégié d'observation de la terre par satellite. Souple d'application, cette science sert, par exemple, à analyser les sols, à gérer la navigation aérienne et maritime, à observer le mouvement des glaces et à détecter les sources de pollution.

La télédétection a tellement évolué qu'aujourd'hui M. Berthier Beaulieu, professeur de législation foncière au département des sciences géodésiques et télédétection à l'Université Laval, lui prête un rôle d'espionnage moderne. À certains égards, la télédétection peut constituer un instrument efficace permettant à un pays d'affirmer sa juridiction sur ses

remote sensing can be an effective way to affirm jurisdiction over national territories. On the other, it can also pose a threat to various national interests. Dr. Beaulieu cites one example to illustrate this point: "Say that, through remote sensing, an oil company discovers a large oil field that happens to be in a foreign country with which the company does not have good relations. There is a very strong possibility that the company would try — through indirect channels and without the knowledge of the country concerned — to obtain the development rights for that field."

As these and other examples show, use of this technology can have the effect of compromising a country's sovereignty and territorial integrity. Barren, uninhabited areas can be easily surveyed or explored through remote sensing. With its vast areas of sparsely populated land, Canada is particularly vulnerable to this sort of potential intrusion.

Using systems theory, Dr. Beaulieu will carry out his research in two stages. First, he will analyze the remote-sensing industry, looking at the roles played by government and the private sector at both the national and international levels. Second, he will also examine how

territoires. Toutefois, elle peut, à l'inverse, constituer une menace que le chercheur illustre par un exemple. «Supposons qu'une société pétrolière découvre à l'aide de la télédétection un important champ pétrolifère dans un pays étranger avec lequel elle n'entretient pas de bonnes relations. Il y a de fortes probabilités que cette compagnie cherche à s'appropriier, à l'insu du pays concerné et par des moyens détournés, les droits d'exploitation de ce champ pour éventuellement l'exploiter.»

L'exemple montre que la souveraineté et l'intégrité territoriale d'un pays peuvent être compromises par la télédétection. Les territoires dénudés et éloignés sont attrayants pour la prospection ou l'exploration depuis l'espace parce qu'ils peuvent être exploités sans grande contestation. Ainsi, le Canada est prédisposé à être la cible des télédétecteurs, car il possède justement de vastes espaces peu peuplés sur lesquels il n'exerce pas d'activité humaine de façon continue.

Par sa recherche, M. Beaulieu veut donc documenter le discours que le Canada pourrait tenir à des tribunes internationales (l'ONU, par exemple) quand sa souveraineté et l'intégrité de son territoire sont compromis. C'est par la théorie des systèmes que le chercheur réalisera son étude. Le premier élément du système sera l'industrie de la télédétection qu'il

Canadian law deals with the concepts of sovereignty and territorial integrity. In carrying out this study, the researcher will be working with two master's students: one a student of remote sensing, and the other of law. Among other things, Dr. Beaulieu believes his research will provide documentation that may be needed for Canada to bring this issue effectively to the attention of international bodies such as the UN, in the event that our sovereignty or territorial integrity are compromised by the remote-sensing activities of any other nation(s). He also hopes to help further the discussion among technical experts and members of the legal profession concerning legal and scientific issues arising from the use of remote-sensing technology.

(Law, Berthier Beaulieu)

fractionnera selon que les activités sont d'origine gouvernementale ou privée, d'envergure nationale ou internationale. Le deuxième élément sera composé des lois canadiennes ayant une incidence sur les notions se rapportant à la souveraineté et à son intégrité territoriale. Il en fera le même fractionnement. M. Beaulieu s'est entouré de deux étudiants de maîtrise, l'un en télédétection, l'autre en droit, de façon à engendrer le dialogue entre technologues et juristes. *(Droit, Berthier Beaulieu)*

RESEARCH GRANTS LIST (by discipline)

LISTE DES SUBVENTIONS DE RECHERCHE (par discipline)

Grants awarded during 1991-92. The duration of the grant (in years) is indicated in brackets after the title of the project.

Subventions accordées en 1991-1992. La durée de la subvention (le nombre d'années) figure entre les parenthèses après le titre du projet.

Administrative Studies Sciences administratives

Claude Banville, Laval

Étude de la nature et de l'évolution de la légitimité lors du développement d'un système d'information organisationnel réalisé dans un but de transfert généralisé

(3) 47 500

Andrew Clement, Toronto

Informal system development practices in small office groups

(3) 48 150

Richard Deaves, Itzhak Krinsky, McMaster

Efficiency of futures markets

(3) 43 500

Hélène Denis, Montréal

La gestion des catastrophes naturelles et technologiques au Canada

(2) 29 010

Lorraine Dyke, Carleton; William Cooper, Queen's

The causes and consequences of self-promotion

(3) 40 100

Vihang Errunza, McGill

World market structure, valuation of foreign acquisitions and pricing of internationally traded assets

(3) 53 250

Joan Finegan, Western Ontario

Patrimony, personality and behaviour in the workplace

(3) 42 734

Ronald Giammarino, Robert Heinkel, British Columbia;
Tracy Lewis, David Sappington, Florida State

The impact of asymmetric information on a) the design of socially optimal regulation for financial markets and b) the market for corporate control

(3) 40 200

Nicole Giroux, École des Hautes Études Commerciales

Le retournement stratégique : étude comparative du processus

(3) 46 850

Rick Hackett, McMaster

Assessing a multi-faceted contingency model of employee absenteeism

(3) 31 001

Michael Hui, Concordia

Effects of perceived control and information on consumer reactions to delays in services

(3) 33 700

Alice Ireland, Saint Mary's

Intelligent model-based decision support for hierarchical planning

(3) 58 300

Richard Irving, Klaus Weiermair, York

Constructed realities: a study of organizational routine

(3) 46 000

Arvind Jain, Concordia

Observability, diversification, and firm value

(3) 41 586

Abolhassan Jalilvand, Tae Park, Concordia

Determination of risk premium on floating rate debt instruments and corporate debt policy: theory and evidence

(2) 22 613

Vijay Jog, Carleton

Financial decision making, Canadian capital markets, asymmetric information, liquidity constraints, multi-object programming

(3) 40 135

André Joyal, Pierre-André Julien, Québec à Trois-Rivières Capacité d'exportation des P.M.E. concernées par l'accord de libre-échange (2)	40 800	Albert Mills, Athabasca The gendering of organizational culture: a socio-historical analysis of selected U.K., and North American airlines (3)	64 031
Eliakim Katz, Eliezer Prisman, York Tax clientele effects, arbitrage, term structure estimation and immunization (3)	48 000	Prakash Nedungadi, Andrew Mitchell, Toronto Relating advertising exposure to brand choice (3)	43 575
Alan Kraus, British Columbia Dynamic equilibrium models of securities markets with asymmetrically informed investors (3)	35 301	Peter Newsted, Malcolm Munro, Calgary; Sidney Huff, Western Ontario Identification and analysis of constructs and instruments in survey-based research in management information systems (2)	23 000
Ann Langley, Quebec at Montreal; François Champagne, Jean-Louis Denis, Montreal Strategic management processes and effectiveness in public professional service organizations (3)	69 113	Nha Nguyen, Gaston Leblanc, Moncton Facteurs contribuant à la satisfaction des utilisateurs d'un service (1)	9 020
Nancy Langton, British Columbia; Alison Konrad, Temple Job preferences, wages and managerial positions: a comparison of male and female managers (3)	16 500	Muhittin Oral, Ossama Kettani, Pascal Lang, Laval Consensus formation in group decision making (3)	33 499
Gary Latham, Toronto The external validity of the situational interview (3)	56 295	Eben Otuteye, New Brunswick Integration vs. segmentation hypothesis in the context of the arbitrage pricing model (3)	49 000
Jordan Louviere, Adam Finn, Alberta; Eugene Kaciak, Brock Longitudinal study of the role of consideration sets in purchasing choice (3)	59 200	Craig Pinder, British Columbia Continuation of a stream of research on employee transfers and mobility (3)	52 501
Gregory Lypny, Concordia Some aspects of financial asset valuation in experimental markets (2)	12 684	Srinivasan Rao, Izak Benbasat, British Columbia Empirical studies in the evaluation and adoption of group decision support systems (3)	48 500
Norman MacIntosh, Queen's Empirical and theoretical investigations into behaviour and social accounting (3)	35 000	Rebecca Reuber, Toronto Experientially-based reasoning in management domains (3)	65 920
Richard Mattessich, British Columbia; Jasbir Dhaliwal, Alberta Academic accounting and MIS research in Canada: evolution, achievements and institutional environment (2)	24 950	Gordon Richardson, Satiprasad Bandyopadhyay, Waterloo Quality of earnings under different GAAP environments: the case of Canadian GAAP and US GAAP (3)	9 900
		Michael Robinson, Calgary An empirical examination of the microstructure of Canadian securities' trading and of the efficiency of the Canadian equity markets (3)	18 576

Gopalan Srinivasan, New Brunswick
Deferred tax accounting and measurement of risk
(3) 8 000

Shirley Taylor, Queen's
Waiting for service: understanding the wait experience and
its effects on evaluations of service
(3) 39 885

Terry Wagar, Saint Mary's
The incidence and consequences of workforce reduction in
Canadian firms
(3) 19 113

Yair Wand, British Columbia
Studies in formal methods of information systems analysis
and design
(3) 36 600

Pierre Yourougou, Michel Gendron, Christian Genest, Van
Son Lai, Laval; Anthony Saunders, New York
Risk and regulation in the financial services industry
(3) 45 600

Josef Zechner, Vojislav Maksimovic, British Columbia
Capital budgeting under asymmetric information
(3) 33 499

Aesthetics/Esthétique

Rosemarie San Juan, British Columbia
Spectacle and tourism in the modern city: studies in the
representation of seventeenth-century Roman urbanism
(3) 22 176

Anthropology/Anthropologie

Freda Ahenakew, Manitoba
Our grandmothers' perspective: life experiences of Indian
women as told in their own words
(3) 57 000

Vered Amit-Talai, Concordia
Ethnic lobbyists in Montreal
(3) 10 000

Michael Asch, Alberta
Reconciling principles of aboriginal self-government with
Canadian constitutional ideology: the case of the western
Northwest Territories
(3) 75 240

Ellen Badone, McMaster
Illness and health-seeking strategies in a complex society:
alternative healing and biomedicine in Brittany, France
(3) 42 600

John Barker, British Columbia
First Nations Christianity in the Pacific northwest
(3) 24 001

Bernard Bernier, Pierre Lavelle, Montréal
Nationalisme et institutions impériales; idéologie et conflits
politiques parmi les couches dirigeantes au Japon, 1912-1945
(3) 120 000

Mary Black-Rogers, McMaster
Round Lake study: ethnography, demography and ecology of
northern Ojibwa and Cree of northwestern Ontario, 1770-
1970
(3) 34 924

Marcia Calkowski, Athabasca
The selection of religious leaders in the Tibetan exile society
(3) 81 900

Matthew Cooper, McMaster; Margaret Rodman, York
Control of residential space: boundaries, special needs, and
quality of life in housing cooperatives
(3) 51 901

Ellen Corin, McGill; Gilles Bibeau, Montréal
Cultures urbaines au quotidien dans trois métropoles noires.
Médiations sociales et culturelles associées à des problèmes
individuels et collectifs
(3) 66 299

Regna Darnell, Lisa Valentine, Western Ontario
Cultural and linguistic dimensions of reserve English
discourse strategies: a comparison of Ojibwe and Mohawk
(3) 60 000

Thomas Dunk, Lakehead
Natives and the forest industry in northwestern Ontario 1850
to 1960
(3) 28 460

Gregory Forth, Alberta
An ethnographic study of society, cosmology and ritual in the
Keo region of south central Flores (eastern Indonesia)
(3) 32 342

Milton Freeman, Alberta The nature and significance of coastal whaling in selected aboriginal and non-anthropological societies, and the growth of the anti-whaling movement (3)	49 801	Shuichi Nagata, Toronto Changing mode of reproduction among the resettled foragers of Kedah, Malaysia (3)	20 645
John Galaty, McGill Changing patterns of pastoral land tenure in Kenya and Tanzania (3)	79 800	Ruth Phillips, Carleton; Gertrude Nicks, McMaster The representation of otherness in Woodlands Indian tourist art from 1800 to the present (3)	40 000
Serge Genest, Laval Traitement et prévention du SIDA en Thaïlande (3)	40 000	Evelyn Pinkerton, British Columbia Fisheries co-management as stimulus to bureaucratic change (3)	45 210
Agnes Koch, East Kootenay College Process of local adaptation to the Sullivan mine closure, Kimberley, B.C. (3)	60 000	Krishnamurthy Ram, private scholar Ethiopia 1913 to 1930: internal power struggle and the Solomonic throne (2)	23 500
Abby Lippman, McGill Marking time: prenatal diagnosis and the construction of genetic risk (3)	89 999	Robin Ridington, British Columbia Dunne-za discourse and the law — sacred symbols of the Omaha tribe (3)	76 820
Hy Luong, Toronto Gender, class, and discursive practices: a comparative study of northern and southern Vietnam (3)	21 000	Francine Saillant, Serge Genest, Laval Les pratiques thérapeutiques traditionnelles au Québec (phase 3) (3)	45 000
Harriet Lyons, Andrew Lyons, Wilfrid Laurier The sexuality of the "other" and the validation of hierarchy: an investigation into the history of anthropology and its contemporary resonances (3)	32 153	Bernard Saladin D'Anglure, Françoise Morin, Laval Catégories sociales de sexe et médiations politiques et religieuses inuit, shipibo et chukchi (3)	75 000
Jean-Claude Muller, Montréal Étude de l'anthropologie sociale du Dourou (Nord- Cameroun) (3)	47 124	Philip Salzman, Filippo Sabetti, McGill; Michael Herzfeld, Indiana; Daniel Bradburd, private scholar Pastoralism in the transformation of Sardinian highland communities (3)	120 000
Blanca Muratorio, British Columbia The conception and practice of regionalism, from a historical and cultural perspective, in a coastal province of Ecuador (3)	39 001	Margaret Seguin Anderson, Western Ontario Names and naming in Coast Tsimshian texts and contexts (3)	48 900
Judith Nagata, York Faiths in diaspora: religious dimensions of international migration (3)	69 000	Marilyn Silverman, York Historical anthropology and the political economy of a southeastern Irish parish, 1800-1985 (2)	15 400
		John Sorenson, private scholar Settlement and adaptation of refugees and immigrants from the Horn of Africa to Canada (3)	60 000

Adrian Tanner, Memorial
Algonquian and Fijian cultural codes and representations
(3) 39 900

Nancy Turner, Marianne Boelscher Ignace, Neville Lincoln,
Simon Fraser
Secwepemc (Shuswap) ethnobotany: more than the sum of
the parts
(3) 66 000

Wayne Warry, McMaster
Aboriginal justice systems in Ontario: a contemporary
comparative analysis
(3) 30 000

Judith Whitehead, Concordia
French and British ethnographic portrayals of women and
gender relations in the late nineteenth century
(3) 49 500

Donna Winslow, Montreal
Non-government organizations and sustainable development
in Oceania
(3) 19 617

Archaeology/Archéologie

Edward Banning, Toronto
Archaeology of Wadi Ziqlab, Jordan
(3) 131 598

Owen Beattie, Alberta
Investigating the loss of the James Knight expedition of 1719,
Marble Island, N.W.T.
(2) 63 177

David Black, McMaster
Ecology and history in the insular Quoddy region
(3) 59 752

Janos Fedak, Prince Edward Island
Archaeological field-work at Gorsium-Herculia in Hungary
(3) 76 831

Michel Fortin, Laval
Fouilles archéologiques à Tell Atij et Tell Gueda en Syrie du
Nord
(3) 212 795

Haskel Greenfield, Manitoba
Economic and social organization of early neolithic
settlements in the central Balkans
(3) 204 500

Krzysztof Grzyski, Toronto
Upper Nubia in Microcosm: excavations at Hambukol
(3) 133 925

Maurizio Gualtieri, Helena Fracchia, Alberta
The Roman period in the Upper Bradano valley, Basilicata
(Italy)
(3) 84 177

Brian Hayden, Simon Fraser
Fraser River investigations in corporate group archaeology
(3) 133 676

John Holladay Jr., Toronto
Final field report phase of the Wadi Tumilat project:
multidisciplinary excavations at Tell el-Maskhuta, near
Ismailia, Egypt, 610 B.C. to A.D. 350
(3) 139 203

Anne Katzenberg, Calgary; Shelley Saunders, McMaster
Diet and health among 19th century residents of Upper
Canada
(3) 99 984

Nancy Lovell, Alberta
Biosocial consequences of the development of complex
society in the Nile Valley and Delta
(3) 126 255

Richard Matson, British Columbia; Karen Dohm, private
scholar
Exploring Anasazi origins
(2) 61 598

Christopher Meiklejohn, Winnipeg
Populations before and after the agricultural transition
(3) 110 530

Guy Métraux, York
Tunisia: "Parc archéologique de Carthage" project of the
"Corpus des mosaïques antiques de Tunisie"
(3) 47 000

Beverley Nicholson, Brandon
Horticulture and polyethnic co-residence in the Souris-
Pembina drainage
(3) 198 693

John Oleson, Victoria
Excavation and study of Humeima (ancient Auara): nomad,
farmer, trader, and soldier in the Jordanian desert, 80 B.C. -
A.D. 750
(3) 148 845

Priscilla Renouf, Memorial
Prehistoric settlement at Port au Choix, Northwestern
Newfoundland
(3) 73 306

James Savelle, McGill
Prehistoric Thule Eskimo subsistence-settlement systems in
the Central Canadian Arctic
(3) 101 598

Gerald Schaus, Wilfrid Laurier
Eresos valley archaeological survey project
(3) 81 781

Henry Schwarcz, McMaster; Christine White, Western
Ontario
Stable isotopic studies of paleodiet
(3) 91 000

Douglas Stenton, Alberta
The archaeology of Arctic terrestrial hunting systems: the
Amadjuak lake project, Baffin Island, N.W.T.
(2) 43 554

David Wilson, Western Ontario
Ceramic regionalism in prepalatial Crete: Knossos and the
West Court house
(1) 6 000

Lucy Wilson, private scholar
Lithic raw material use during the middle palaeolithic in the
Vaucluse (France)
(3) 51 150

Frederick Winter, private scholar; Janos Fedak, Prince
Edward Island; Joan Winter, Toronto
Pausanias in Lakonia-ancient Greek roads, history of
Peloponnesian Doric-architecture shown on vases,
surveys: Teke Kale fort, Lion tomb, Knidos
(2) 16 000

Architecture and Design/ Architecture et design

Philip McAleer, Technical University of Nova Scotia
The phenomena of the west transept in Great Britain during
the romanesque and early gothic periods
(3) 48 755

Luc Noppen, Laval
Architectes et pratiques architecturales : Québec, 1600-1960
(3) 28 641

Archival Science/Archivistique

Carol Couture, Marcel Lajeunesse, Montréal
Les principes et les fonctions archivistiques; analyse et
évaluation du contenu et de la diffusion du programme
RAMP de l'UNESCO
(3) 66 000

Art History/Histoire de l'art

Shirley Brown, York
Stained glass in Canada: registry, collections, and history
(3) 76 820

Kathryn Brush, Western Ontario
Adolph Goldschmidt, Wilhelm Voge and German scholarship
on Gothic sculpture, 1885-1914: an investigation into the
foundations of medieval art history
(1) 35 175

Mark Cheetham, Western Ontario
Canadian art since 1945
(3) 19 803

François-Marc Gagnon, Lise Lamarche, Montréal; Rose-Marie
Arbour, Gilles Lapointe, Québec
Histoire de l'art; arts au Québec; mouvement automatiste
(3) 60 000

Brian Grosskurth, York
Miro and surrealism; Georges Bataille's writings on art; Jean
Dubuffet: art, language and literature
(3) 21 550

Ariane Isler de Jongh, Victoria; Roland Sanfaçon, Laval
Corpus Vitrearum du Canada
(3) 62 725

Corinne Mandel, Western Ontario
The use of sculpture by the Medici rulers of the Renaissance
and Baroque periods
(3) 24 200

John Osborne, Victoria
Drawings of medieval antiquities in Cassiano dal Pozzo's
Museo Chartaceo
(3) 18 800

Joseph Polzer, Calgary
Pisan painting of the early trecento: circa 1325-60; completion of a book
(2) 16 942

Classical Studies/ Études anciennes

Anthony Barrett, British Columbia
Research into various aspects of Roman history and archaeology
(3) 22 700

Roger Blockley, Carleton
Ammianus Marcellinus and the politics of his age, AD 354-78
(3) 30 374

Keith Bradley, Victoria
History of Slavery at Rome; a historical commentary on Apuleius' Apologia
(3) 68 410

Denis Brearley, Ottawa
First edition of the Hiberno-latin commentary on the Gospel of St. Matthew in Clm (Munich) 6233
(1) 11 250

David Campbell, Victoria
Edition (with translation) of Greek lyric poetry
(3) 5 620

Leonard Curchin, Waterloo
The romanization of central Spain
(3) 32 824

Jonathan Edmondson, York
Lusitania Romana? Cultural interaction and cultural change in a western province of the Roman Empire
(3) 47 000

Trevor Hodge, Carleton
Historical and socio-economic study of ancient Massalia and Greek colonisation of S. France, 600-49 BC, and subsequent publication as a book (Title: "Ancient Greek France")
(3) 54 113

Alison Keith, Toronto
Literary representation of the female in Roman epic tradition
(3) 19 000

Maynard Maidman, York
Nuzi: illuminating the history of an ancient Mesopotamian town
(3) 45 000

Albert Schachter, McGill
Cults of Boiotia
(3) 75 000

Robert Todd, British Columbia
Research on Themistius (4th century A.D.): bibliographical, historical, and interpretive studies
(3) 14 655

Communication Studies/ Communications

Ian Angus, Massachusetts
From the critique of modernity to environmental ethics: the politics of Canadian culture
(2) 7 700

Jean-Paul Lafrance, René-Jean Ravault, Québec à Montréal
Les nouvelles technologies de diffusion et l'évolution des habitudes d'écoute de la télévision
(3) 80 430

William Leiss, Simon Fraser
Applied risk communication: consensus-building in environmental controversies
(3) 63 000

Mary Miller, Brock
Turn up the contrast: Book I; Rewind & search: the shaping of CBC english television drama: Book II; Retrospection analysis of Canadian TV drama 1984-94: Book III
(3) 55 125

Vincent Mosco, Carleton
The political economy of communication
(3) 65 000

Donald Theall, Trent
James Joyce's practice as a theory of culture and communication: a pre-post-modernist critique of art and technology in a world of technological reproducibility
(3) 65 000

Gaétan Tremblay, Québec à Montréal
La production télévisuelle indépendante : stratégies des acteurs et logiques industrielles
(3) 174 000

Criminology/Criminologie

Donald Andrews, Carleton
Social psychology of crime
(2) 91 000

Marie-Andrée Bertrand, Montréal
La signification sociale du contrôle pénal exercé à l'endroit
des femmes incarcérées, au Canada et dans quelques autres
pays
(3) 73 569

Augustine Brannigan, Calgary
The role of the prairie provincial police (Alberta,
Saskatchewan and Manitoba) and related judicial institutions
in western settlement and development
(3) 50 194

Jean-Paul Brodeur, Montréal
Police et Coercition
(3) 92 976

Maurice Cusson, Montréal
L'homicide : une théorie pour faire le lien micro-macro
(3) 83 810

Ian Gomme, Memorial
Doing justice: the social organization of the work of
prosecutors for the crown
(1) 40 078

Marc Le Blanc, Marcel Fréchette, Louise Langelier-Biron,
Marc Ouimet, Montréal
Émergence et développement des troubles de comportement
et de l'activité délictueuse chez des adolescents des deux
sexes de divers groupes ethniques
(3) 57 905

Demography/Démographie

Abraham Akkerman, Saskatchewan
Leontieff structures in household and population
growth
(3) 32 000

Thomas Burch, Western Ontario
The changing Canadian family: kinship interaction,
remarriage, and gender roles
(3) 58 000

Danielle Gauvreau, Québec à Chicoutimi
Structures sociales et reproduction démographique au
Saguenay jusqu'en 1971
(3) 42 600

Jacques Légaré, Montréal
Étude de la population canadienne d'hier, d'aujourd'hui et de
demain
(3) 85 500

Frank Trovato, Alberta
Violent and accidental mortality among immigrants in
Canada
(1) 19 700

Economics Sciences économiques

Elie Appelbaum, York
Empirical applications of producer theory and the
measurement of productivity under uncertainty
(3) 36 000

Charles Beach, Richard Chaykowski, Queen's; George
Slotsve, Vanderbilt
An empirical investigation of changes in the distribution of
earnings
(3) 67 000

Christian Belzil, Concordia
Unemployment insurance, job search outcome and labour
market dynamics
(1) 12 000

Daniel Bernhardt, Queen's
Intraday trading with multiple dealers and assets: theories
and evidence; stochastic industry evolution: firm and
industry dynamics
(3) 58 280

Julian Betts, California at San Diego
An econometric model of technological change, the sectoral
allocation of labour and wage dispersion in Canada
(3) 28 200

Charles Blackorby, British Columbia
The validity of partial-equilibrium welfare analysis
(3) 50 000

Robin Boadway, Queen's The analysis of government expenditures as instruments of redistributive policy (3)	60 000	Jean-Marie Dufour, Montréal Problèmes d'économétrie : méthodes exactes, techniques nonparamétriques et inférence dans les modèles non linéaires (3)	60 000
James Brander, British Columbia Economic growth and international trade (3)	38 092	Diane Dupont, Brock A time-series, cross-sectional examination of the relationship between water quality, fish abundance and recreational fishing benefits (3)	24 100
Reuven Brenner, Montreal Bad science, bad policies and what to do about them (3)	24 001	Merwan Engineer, Guelph Economies with fiat money and alternative means of exchange (3)	17 900
Martin Browning, McMaster Household economic behaviour and welfare (3)	64 700	Miquel Faig, Toronto Macroeconomic policy in dynamic neoclassical models (3)	21 000
Robert Cairns, Ngo Long, McGill; Nguyen Van Quyen, Ottawa Explorations in renewable and non-renewable resources (3)	34 800	Evelyn Forget, Manitoba The economics of J.-B. Say (3)	25 000
Lorne Carmichael, Queen's Studies in the theory of labour markets and organizations (3)	24 001	Bernard Fortin, Guy Lacroix, Lucie Samson, Laval Offre de travail et contraintes de marché : une approche microéconométrique (3)	58 000
Brian Copeland, British Columbia Domestic policy and international trade (3)	31 406	Murray Frank, Vojislav Maksimovic, British Columbia; Charles Cadsby, Guelph Equilibrium selection in financial experiments (3)	58 840
Marcel Dagenais, Montréal Problèmes d'inférence statistique dans des modèles économétriques non linéaires (3)	51 100	William Furtan, Saskatchewan The economic organization of Canadian agriculture (1)	9 000
Michael Denny, Toronto; Jane Friesen, Simon Fraser Dynamics, adjustment costs and functional forms in empirical production analysis (3)	39 000	Nancy Gallini, Toronto Economic analysis of institutions promoting innovation and technology transfer (3)	18 000
Frank Denton, Dean Mountain, Byron Spencer, McMaster Program of research on economic-demographic interactions (3)	64 000	Eric Ghysels, Montreal Business cycle fluctuations and inventory investment: empirical evidence from a new approach (3)	45 000
Rose Anne Devlin, Memorial The impact of liability rules and government regulation on private market incentives: automobile insurance provision and hazardous waste policy (3)	45 000	John Hartwick, Queen's R&D as investment with spillovers and economic growth (3)	27 000
Livio Di Matteo, Lakehead Wealth holding in Ontario: 1892 (3)	34 000		

Tim Hazledine, British Columbia Pricing, productivity and protection in Canadian manufacturing (1)	8 000	Karl Meilke, Guelph Canadian agriculture following the Uruguay Round (3)	48 839
John Helliwell, British Columbia Empirical studies of comparative and international macroeconomics (3)	64 750	Angelo Melino, Toronto Estimation of continuous-time stochastic models: some issues and applications (3)	28 840
Michael Howard, Ramesh Kumar, Waterloo Economic systems and the world economy (2)	15 200	Jean Mercenier, Montréal Sur les hypothèses d'agrégation temporelle dans les modèles dynamiques (3)	24 001
Richard Johnson, Cynthia Carlson, Alberta Reconsidering the "anomaly" of subjective discount rates with alternative models and measures (1)	13 000	Stuart Mestelman, Douglas Welland, McMaster Comparison of market institutions (3)	59 500
Jack Knetsch, Simon Fraser Disparities between valuation of gains and losses: further tests, fairness judgments. Economic and policy implications (3)	54 000	Dean Mountain, McMaster Dynamic adjustment of energy and time-of-day electricity impacts in the industrial sector (3)	29 999
Ashok Kotwal, British Columbia A theory of real wage growth in poor countries (3)	28 000	Randall Morck, Alberta; Andrei Shleifer, Harvard; Robert Vishny, Chicago A comparative study of Canadian and U.S. merger activity (3)	14 000
Pierre Lasserre, Québec à Montréal L'investissement irréversible comme exercice d'une option financière : application aux mines canadiennes (3)	37 840	Gordon Myers, Waterloo The efficiency properties of population mobility in a federation (3)	18 000
Brenda Leith, Trent Reconciling economic and biological models of the fishery in a dynamic stochastic environment (3)	21 000	Masao Nakamura, Alberta Estimating macro effects in micro decision making (3)	35 000
Glenn MacDonald, Western Ontario The development and adoption of new technology in competitive economies (3)	28 600	James Pesando, Morley Gunderson, Toronto The distribution of risk in occupational pension plans (3)	41 400
Mary MacKinnon, McGill The Canadian Pacific Railway and its employees, 1903-45 (3)	44 500	Shelley Phipps, Dalhousie Assessing the economic well-being of Canadian children (3)	37 000
John McCallum, John Galbraith, McGill Private and public consumption (3)	28 500	André Plourde, Ottawa; David Ryan, Denise Young, Alberta Modelling exhaustible resource exploration under uncertainty, with applications to oil, gas, and metal mining (3)	39 000

Dale Poirier, Toronto Bayesian analysis of qualitative choice models (3)	49 001	Gerrit Van Kooten, British Columbia Private vs social valuation of agricultural land uses: the role of institutions and future prospects (3)	50 000
Bradford Reid, Paul Boothe, Alberta Government debt, financial markets and economic activity: issues of composition, maturity structure and debt management (3)	40 000	Michael Veall, Lonnie Magee, McMaster Applying resampling and other computationally intensive methods to econometrics especially with heteroskedastic disturbances (3)	46 500
Steven Renzetti, Brock An examination of the efficiency of water utility pricing and investment under uncertainty (3)	20 000	Shlomo Weber, Shabtai Donnenfeld, York Product selection with sequential entry (3)	29 999
Jacques Robert, Montréal Négociations et contrats multidimensionnels (3)	14 000	Alfons Weersink, Calum Turvey, Guelph Dynamic relationship between interest rates and agricultural production decisions (3)	33 000
William Scarth, John Burbidge, McMaster A macroeconomic analysis of taxes and tariffs (3)	25 600	Stanley Winer, Carleton; Thomas Rutherford, Western Ontario; Walter Hettich, California State Taxation by democratic government (3)	31 750
Huntley Schaller, Carleton Asymmetric information, liquidity constraints, and Canadian capital markets (3)	22 000	Ralph Winter, Franklin Mathewson, Toronto Vertical restraints and competition policy (3)	36 000
Margaret Slade, British Columbia Strategic pricing in imperfectly competitive markets (3)	44 500	Myrna Wooders, Toronto Strategic, experimental, and cooperative foundations of competition (3)	29 000
Richard Smith, Alberta Heterogeneous beliefs and learning in multiperiod securities markets (3)	13 000	Education/Éducation	
Barbara Spencer, British Columbia Issues in trade and technological change (3)	37 400	Maurice Bélanger, Jean-Baptiste Lapalme, Quebec at Montreal Spatial representations of three dimensional situations: analysis of programming in a robotics natural language (3)	82 600
Thanasis Stengos, David Prescott, Guelph Testing for market efficiency using nonparametric kernel methods (2)	22 000	Robert Bernard, Philip Abrami, Concordia; Cheryl Amundsen, McGill; Mark Danby, Queen's Learning success in distance education (3)	81 000
William Strange, Robert Helsley, British Columbia Studies in theoretical urban economics and local public finance (3)	29 000	Alain Breuleux, McGill The role of goal-directed strategies in acquiring problem- solving competence in complex domains (3)	60 000

Luc Brunet, André Savoie, Montréal La gestion des groupes informels dans l'organisation (2)	58 037	Léonard Goguen, Moncton Droits éducatifs des élèves surdoués dans chaque province et territoire du Canada (3)	26 750
Bette Chambers, Concordia The enhancement of young children's social-cognitive development through peer interaction (3)	104 999	Robert Graham, Manitoba Educational criticism as literature: the rhetoric of reform, 1965-70 (3)	24 654
Peter Coleman, Simon Fraser Teachers with parents: the co-production of learning (3)	103 593	Sharon Haggerty, Western Ontario Developing personal perspectives on teaching and learning science (3)	61 000
Michelle Comeau, Montréal; Georgette Goupil, Québec à Montréal; Pierre Michaud, Ottawa Étude descriptive des services d'orthopédagogie offerts aux élèves en difficulté d'apprentissage (3)	104 999	Thérèse Hamel, Laval La formation professionnelle agricole au Québec entre la transmission familiale des savoirs et l'école (3)	73 752
Alister Cumming, Ontario Institute for Studies in Education Learning processes and instructional facilitation in second language written composition (3)	96 000	Yves Herry, Ottawa Relation entre le concept de soi d'élèves de sixième année et la perception des pairs et de l'enseignant pour 5 composantes du concept de soi (3)	30 201
Janet Donald, Cheryl Amundsen, Dianne Bateman, Alenoush Saroyan, Cynthia Weston, Leslie Dickie, McGill The quality of learning in the university (3)	125 001	Nicolas Herscovics, Concordia; Jacques Bergeron, Montreal Development and experimentation of constructivist models to describe the understanding of transcendental functions in high school mathematics (3)	61 310
Janet Donin, McGill Comprehension of textual materials in a second language in the workplace (3)	41 000	Edward Holdaway, Alberta; Claude Deblois, Laval; Ian Winchester, Ontario Institute for Studies in Education Organization and administration of graduate programs in Canadian universities: practices, issues, and alternative approaches (3)	79 000
Colette Dufresne-Tassé, André Lefebvre, Montréal; Andrea Weltzl-Fairchild, Concordia Analyse de l'expérience psychologique de l'adulte au musée (3)	74 000	Janet Jamieson, British Columbia Deafness and mother-child interaction: the teaching and learning of problem-solving skills (3)	33 775
Lily Dyson, Victoria Effects within the family context of intervention for siblings of developmentally handicapped children (3)	28 851	David Jardine, Raemarie Wyshynski, James Field, Dorothy Steinman, Flora Bromhead, Pamela Donaldson, Calgary Critical-interpretive explorations of innovative language arts practices at the elementary school level (3)	52 000
Margaret Early, Bernard Mohan, British Columbia Understanding the intergration of language and content instruction (3)	95 000		
Kieran Egan, Simon Fraser Imagination and understanding (3)	57 000		

Jack Lam, Brandon Environmental determinism vs. strategic choice: public school system's responses to external changes (2)	46 652	Brigitte Maheux, Claude Beaudoin, Montréal; Luc Côté, Laval Les modèles de rôle et la philosophie de soins des futurs médecins : une étude auprès des finissants en médecine du Québec (2)	25 000
Jacques Langevin, Jean Gaudreau, Montréal Synchronisation de l'acquisition des habiletés sociales à l'âge normal chez des personnes présentant une déficience intellectuelle moyenne (3)	109 000	Michael Manley-Casimir, Stuart Piddocke, Simon Fraser Judicial use of the U.S. case law in pre-charter and post-charter educational litigation in Canada (3)	24 420
Linda Larocque, Alberta Administrative leadership, the development of shared working knowledge, and commitment to effort (3)	104 999	Jack Martin, Simon Fraser Studies of memory-mediated learning from psychoeducational interventions (3)	112 500
Marie Louise Lefebvre, Québec à Montréal L'adéquation entre représentation familiale de l'école de la société d'accueil et intégration socio-scolaire des enfants de migrants (3)	83 975	Dona Matthews, Brock Longitudinal study of high level patterns of competence: pathways of developing expertise in the social domain (3)	43 200
Maurice Legault, Laval L'interaction de la personne avec la nature dans une perspective développementale (3)	47 407	M'Hammed Mellouki, Laval; Claude Lessard, Montréal Évolution des personnels de l'enseignement du Québec : le cas des inspecteurs d'écoles et des conseillers en orientation, 1930-1990 (3)	87 000
Suzanne Lemerise, Québec à Montréal; Leah Sherman, Elizabeth Sacca, Concordia Histoire de l'enseignement du dessin et des arts plastiques dans les écoles publiques de la province de Québec, 1870-1960 (3)	47 250	Robert Morgan, Western Ontario Understanding media pedagogy: "Media Literacy" in Ontario schools (3)	78 000
Madeleine Lord, Québec à Montréal; Marielle Tousignant, Laval Pratiques courantes d'enseignement de la danse (3)	72 025	Sharon Murphy, York The relationships between textual features and participant discourse in the shared reading events of grade one classrooms (3)	58 200
Allan MacKinnon, Simon Fraser Investigation the "Continuum of teacher development" in science teaching (3)	78 000	David Olson, Nancy Torrance, Ontario Institute for Studies in Education Ortho-cognition: the nature and development of systematic thinking (3)	107 789
Jamie-Lynn Magnusson, Manitoba Higher education teaching: the effects on student-directed learning and motivation (3)	57 077	Ronald Owston, Herbert Wideman, York Expert system learning environment: processes and outcomes (3)	114 000
		Raymond Perry, Manitoba Instruction in higher education: an analysis of college students' motivation and achievement (3)	109 525

Hélène Poissant, Laval Le développement de la compréhension de récits (3)	48 000	Dennis Thiessen, Toronto; Ivor Goodson, Western Ontario Racial/ethnocultural minority teachers: identities and careers (3)	106 000
Clémence Préfontaine, Québec à Montréal Vers une didactique de l'écriture scolaire : les besoins d'aide du scripteur (3)	11 225	François Tochon, Sherbrooke La transformation curriculaire chez les enseignants de français novices et experts au niveau secondaire, en contexte minoritaire (3)	57 000
Michel Pépin, Michel Loranger, Laval Validation d'un programme d'entraînement cognitif auprès d'enfants et adultes présentant des troubles graves apprentissage (3)	79 000	Patricia Vertinsky, British Columbia A century of change: a history of bias against fitness in elderly women (3)	36 999
Douglas Roberts, Calgary Development of science teacher thinking during science-technology-society curriculum implementation (3)	117 013	Bernice Wong, Simon Fraser Instructional research in writing with learning-disabled adolescents (3)	120 000
Alenoush Saroyan, McGill The impact of content knowledge and pedagogical content knowledge on the quality of teaching in postsecondary education (3)	48 615	Richard Young, British Columbia The ecology of career development (3)	95 000
Daiyo Sawada, Alberta The contribution of a literary approach to the study of mathematics education (3)	28 500	Film Studies/Études du cinéma	
Bonnie Shapiro, Calgary Student epistemologies of science and science learning: implications for teaching (3)	27 000	Carole Zucker, Concordia Oral history and essays: contemporary American film performance (3)	89 900
Carlo Spallanzani, Québec à Montréal; Denis Martel, Québec à Trois-Rivières Description des attentes et des perceptions des participants et des intervenants (effet Pygmalion) et conséquences sur les conditions d'apprentissage (3)	59 708	Folklore/Folklore	
Brian Stock, Pontifical Institute for Medieval Studies Reading and cognitive development in the Middle Ages (II) (3)	18 050	Gary Butler, York Folkloristics and conversational narrative discourse in Acadian culture (3)	28 965
Maurice Tardif, Clermont Gauthier, Laval; Claude Lessard, Montréal L'orthopédagogie : émergence, évolution et professionnalisation d'une nouvelle catégorie d'intervenants en milieu scolaire, 1940-1990 (3)	71 000	Anne-Marie Desdouits, Laval Processus de formation de la culture populaire québécoise (3)	62 400
		Pauline Greenhill, Winnipeg Women and marginality in Canadian traditional and popular culture (3)	33 000
		Vivian Labrie, chercheure autonome Topographie des passages et dynamique passant-passeur dans les contes de la tradition orale canadienne-française : analogies pour aujourd'hui (2)	11 462

Laurier Turgeon, Laval
 Une ethnologie des transferts culturels : pêcheurs basques
 français et Amérindiens dans l'Amérique du nord-est aux
 XVI^e et XVII^e siècles
 (3) 24 899

Geography/Géographie

James Bater, Waterloo
 Soviet urban management in the 1990s
 (3) 29 855

Gerald Bloomfield, Janet Mersey, Guelph; Elizabeth
 Bloomfield, private scholar
 Pattern and process in the Canadian industrial landscape,
 1871
 (3) 24 000

Christopher Bryant, François Cavayas, Claude Marois,
 Montreal
 Agricultural and rural land use changes in the urban field:
 Montreal and Paris regions
 (3) 60 000

William Coffey, Quebec at Montreal
 The role and evolution of service industries in Canada and
 other advanced economies
 (3) 60 000

David Duffus, Philip Dearden, Victoria
 The development and application of recreation and resource
 management theory to non-consumptive wildlife-oriented
 recreation
 (3) 45 000

John Eyles, Vivienne Walters, McMaster
 Lay perceptions of health illness and health care and locale in
 Ontario
 (3) 24 997

Meric Gertler, Toronto
 The production and use of machinery in its geographical
 context: a southern Ontario analysis
 (3) 55 000

James Gibson, York
 Russian California, 1812-41: sources and studies
 (3) 16 925

Anne Godlewska, Queen's
 Concepts and discipline: French geography's entry into the
 era of modern social science
 (3) 34 000

Peter Goheen, Queen's
 Parades and demonstrations in nineteenth-century Toronto
 (3) 33 700

Leonard Guelke, Waterloo; Robert Shell, Princeton
 Land, economy and society in early Dutch South Africa,
 1652-1756: a study in historical geography
 (3) 20 000

Gordon Handcock, Memorial
 Poole merchants and the English-Newfoundland provisions
 trade in the eighteenth century: the Lester diaries, 1761-1802
 (3) 38 000

Richard Harris, McMaster
 The social geography of the North American city, 1900-50
 (3) 60 000

Pavlos Kanaroglou, McMaster
 Aggregation effects and the estimation of parameters in
 discrete choice theory models
 (3) 31 000

David Ley, British Columbia
 The new middle class and the restructuring of the inner city
 (2) 14 000

George Lovell, Queen's
 Ethnic relations in colonial Guatemala
 (3) 18 250

Susan Mackenzie, Carleton; Damaris Rose, Institut national
 de la recherche scientifique; John Holmes, Queen's; Glen
 Norcliffe, Valerie Preston, York; Roger Hayter, Simon Fraser
 Place and workplace, work reorganization and social change
 in Canadian pulp and paper communities
 (3) 126 000

Terence McGee, Graham Johnson, British Columbia; Claude
 Comtois, Montreal
 The emergence of extended metropolitan regions in Asia: an
 investigation of their role and function
 (3) 95 000

John Miron, Toronto
 Modeling of living arrangement: theory and estimation
 (3) 30 000

Jean-Maurice Morisset, Québec à Montréal; Éric Waddell,
 Laval
 La francophonie océane : structure géographique et
 perspective identitaire
 (3) 73 000

Alan Nash, Concordia
The regional impact of business immigration in Canada,
1978-90
(3) 30 000

James Nelson, Ellsworth LeDrew, Waterloo
Measuring environmental change: remote sensing and the
ABC survey method
(3) 90 000

Sherry Olson, McGill; Patricia Thornton, Concordia
Historical geography of Montreal, 1842-1901: trends in space,
income, fertility and infant mortality in an industrializing city
(3) 60 500

Brian Osborne, Queen's
"The growth and development of our Dominion": the role of
CNR in colonization, settlement, and economic development
of Canada
(3) 30 500

Yorgo Papageorgiou, William Anderson, McMaster
Studies on the recent evolution of regional and metropolitan
population systems of Canada
(3) 65 000

Geraldine Pratt, Trevor Barnes, Daniel Hiebert, British
Columbia
Blurred boundaries: work, class, ethnicity, and gender in
greater Vancouver
(3) 77 500

Harun Rasid, Lakehead
Flood control controversy in Bangladesh: floodplain
residents' perception of mega-projects, mini-projects and
indigenous adjustments
(3) 30 000

Damaris Rose, Institut national de la recherche scientifique
Flexibilisation de l'emploi et stratégies résidentielles des
ménages dans les métropoles canadiennes
(3) 56 000

Scott Slocombe, Wilfrid Laurier
Planning and management for conservation and
development; protected area, regional, or ecosystem
approaches
(3) 45 000

George Wenzel, McGill
Arctic dreams: tourism and Inuit community development
(3) 47 186

History/Histoire

Vijay Agnew, York
Feminism on the margin: immigrant women in Ontario
(3) 48 633

Donald Akenson, Queen's
The Irish Diaspora, 1815-1950
(3) 24 350

Donna Andrew, Guelph
An investigation of the attacks on aristocratic behavior in
eighteenth-century Britain
(2) 16 000

Geraldine Anthony, private scholar
Biography of Sister Irene Farmer: leader in the renewal and
emancipation of religious women in North America after
Vatican II
(1) 6 550

Lawrence Aronsen, Alberta
The B-52 era: politics, strategy, and aerospace technology,
1947-72
(3) 37 400

Janos Bak, British Columbia
Writing of medieval history of east central Europe and
editing an Encyclopedia of Medieval Eastern Europe
(3) 50 400

John Beattie, Toronto
Crime and the administration of justice in London, 1689-1740;
defence counsel in the English criminal trial, 1700-1840
(3) 28 720

John Bosher, York
Merchants in the Canada trade and their international
connections, 1660-1760
(3) 51 884

Alberto Cambrosio, McGill; Camille Limoges, Quebec at
Montreal; Peter Keating, Concordia
The technological shaping of the life sciences after World War
II: a research program
(3) 42 435

Alan Cassels, McMaster
Ideology and international relations in the modern world
(from the French revolution to the present)
(3) 7 500

Kenneth Coates, Victoria Murder in a cross-cultural situation; white settlers and the 1885 rebellion (3)	39 500	Marc Egnal, York New World economies: the development of the thirteen colonies and New France (3)	8 750
Robert Comeau, Québec à Montréal Histoire du parti libéral du Québec sous George-Émile Lapalme, 1950-1958 et Jean Lesage, 1958-1969 (3)	9 648	Modris Eksteins, Toronto Michelin, Baedeker, and the Great War: tourism on the Western Front, 1919-91 (1)	7 100
John Crowley, Dalhousie 1) Political economy and Anglo-American trade, 1750-95; 2) Artificial illumination and domestic environments in Anglo- American society, 1500-1800 (3)	19 160	Ralph Elwood, Carleton A biography of John Reed: American poet, journalist and revolutionary, 1887-1920 (3)	21 200
Bruce Daniels, Winnipeg 1) Leisure activities in Colonial America; 2) The role of American history and power in Canada, Australia, and India (3)	15 600	Brett Fairbairn, Saskatchewan The politics and social basis of co-operatives in Germany, 1848-1933 (3)	42 375
Gordon Darroch, York The nineteenth-century roots of the Canadian middle class (3)	18 475	John Farley, Dalhousie Health and disease in the tropical world: a history of international health agencies (3)	23 490
Richard Debo, Simon Fraser; Michael Carley, Carleton Early development of the Cold War: Soviet-Western relations during the 1920s (3)	64 800	Vera Fast, private scholar; Mary Kinnear, Manitoba Diaries and letters of Monica Storrs, 1931-68 (3)	21 500
Donald Dennie, Laurentienne Rayside-Balfour 1890-1970 : exemple de transition d'un mode de production (3)	32 200	Jean-Marie Fecteau, Québec à Montréal; Jean Trépanier, Montréal Émergence et évolution historique de l'enfermement : le cas de Montréal, 1850-1912 (3)	57 522
Andy den Otter, Memorial The philosophy of railways in British North America, 1849-73 (3)	50 450	Carolyn Fick, Concordia; Francine Mayer, Quebec at Montreal A social history of slavery on a Caribbean island: St. Barthélemy in the 18th and 19th centuries (3)	49 428
Sylvie Depatie, Québec à Montréal Laboureurs et journaliers de la plaine de Montréal au XVIII ^e siècle (3)	48 050	Alvin Finkel, Athabasca Popular attitudes and political responses concerning the welfare state, 1940-85: class, gender, and ethnicity (2)	37 438
John Dickinson, Montréal L'évolution socio-économique du district de Montréal au 18 ^e siècle (3)	43 482	Joseph Frank, Ottawa; George Reaves, private scholar The impact of modern war of attrition on the citizen soldier's political ethos during the last stage of the American Civil War (3)	29 095
Ian Dyck, Simon Fraser Communication among English country workers and the use of the rural song (3)	20 758		

Gunther Frei, Laval Histoire des mathématiques (de la première moitié du 20 ^e siècle en Europe centrale) (3)	30 600	Gillis Harp, Prince Edward Island Phillips Brooks and the transformation of American Protestantism (3)	7 762
Yves Frenette, York Les Franco-américains de la Nouvelle-Angleterre, 1800-1990 (3)	36 255	Timothy Haskett, Victoria The Court of Chancery and fifteenth-century English society (3)	60 690
Chad Gaffield, Ottawa Family reproduction in nineteenth century Ontario (3)	60 016	James Hayden, Saskatchewan; Malcolm Greenshields, Lethbridge The pastoral visit project: French clerical society, its changes and influence, 1560-1720 (3)	91 000
Robert Gellately, Huron College The German people and the Nazi police (3)	27 259	John Hellman, McGill The history of the personalist movement (3)	17 175
Ian Gentles, York The military, political and social history of the English civil wars, 1642-53 (3)	22 568	Holger Herwig, Calgary Modern Germany: a critical reevaluation (3)	47 070
Ian Germani, Regina Representations of war: the French Revolution (3)	16 850	John-Paul Himka, Alberta Cultural history of East Central Europe (3)	21 185
Barry Gough, Wilfrid Laurier Sea power and Canada 1815-1914: the North American and West Indies station of the Royal Navy (3)	19 255	Claudette Hould, Québec à Montréal Les tableaux historiques de la révolution française : monographie (3)	36 406
Jack Granatstein, York The Generals: the Canadian Army's senior Ccmmanders in the Second World War (3)	45 053	Colin Howell, Saint Mary's Northern sandlots: a social history of baseball in the Maritimes and New England, 1860-1960 (3)	26 039
Elizabeth Haigh, Saint Mary's V.I. Vernadsky, 1917-24: the Ukrainian Academy of Sciences and the birth of biogeochemistry (3)	14 040	Edward Ingram, Simon Fraser The geopolitics of the Indian Empire, 1857-1947 (3)	65 665
James Handy, Saskatchewan Reluctant reform: economic nationalism and political conflict in Central America (2)	15 325	Norman Ingram, Alberta L'envers de l'Entre-deux-guerres, or the penetration of the pacifist idea in interwar France (3)	49 000
Gregory Hanlon, Dalhousie Authority and deference in early modern Italy: Siena, 1570- 1740 (3)	24 600	Kris Inwood, Richard Reid, Thanasis Stengos, Guelph; James Irwin, Michigan; David-Thiery Ruddel, private scholar; Aspects of industrialization in Canada, 1842-1926 (3)	78 430

Richard Jarrell, York Canadian science and technology in international context, 1880-1920 (3)	27 670	Karl Koth, Okanagan College The Mexican revolution in Veracruz, 1906-20 (3)	36 629
Patricia Jasen, Lakehead Canadian cultural history; the relationship between economic and cultural factors examined in specific contexts such as the tourist industry (3)	26 545	Luke Kwong, Lethbridge T'an Ssu-t'ung, 1865-98: a biographical study (3)	63 289
Jennifer Jay, Alberta The importance of gender in Imperial China: the role of eunuchs (3)	20 125	Ivo Lambi, Saskatchewan Research in former East German archives in Potsdam and Merseburg and in Soviet foreign archives in Moscow (1)	15 011
Alan Jeeves, Jonathan Crush, Queen's Program in South African labour history: part 2, agrarian transformation and labour mobilization, 1930-70 (3)	87 369	Yves Landry, Montréal Population, cycle de la vie familiale et migrations à l'île d'Orléans sous le régime français (3)	36 499
David Jones, Calgary Prairie humor, 1900-50 (2)	10 396	Andrée Lévesque, McGill Jeanne Corbin, 1909-44 (1)	1 700
Gregory Kealey, Memorial Canadian security and intelligence, 1860-1990 (3)	44 000	Debra Lindsay, private scholar George Barnston: fur trader and scientist, 1820-80 (3)	10 880
John Kendle, Manitoba Federalism and the British (3)	23 018	John Little, Simon Fraser Politics and the role of the state in the Eastern Townships of Quebec, 1838-52 (2)	3 750
Robert Keyserlingk, Ottawa Post-WW II immigration of Germans to Canada (3)	21 628	Royden Loewen, Manitoba Ethnic farm families in an urban, industrial world: social adaptation in selected Mennonite communities in Canada, the United States and Latin America, 1920-70 (2)	14 585
Mary Kinnear, Manitoba The domestic economy of a Prairie province: women and work in Manitoba, 1870-1970 (3)	38 160	Joyce Lorimer, Wilfrid Laurier English colonial ventures in Trinidad and Guayana, 1618-67 (2)	19 170
Martin Kitchen, Simon Fraser Germany at war: a political, social and cultural history of a German town, 1939-45 (3)	35 975	Bernard Luk, private scholar The Chinese geographical works of the Jesuits in Ming-Qing China (1)	8 540
Peter Knights, York America adopts the telegraph, 1844-61 (1)	12 325	Greg Marquis, Mount Allison The influence of the Royal Irish Constabulary on colonial/imperial policing, 1867-1914 (1)	7 250

Julian Martin, Alberta Textual editing of Elizabethan manuscripts of Francis Bacon (3)	45 225	Ronald Newton, Simon Fraser Cordoba to Tlaltilco: the Spanish American university reform movement, intellectual origins and social dynamics (3)	24 400
Jacques Mathieu, Alain Laberge, Laval La construction du paysage laurentien au XVIII ^e siècle (3)	100 700	Harjot Oberoi, British Columbia The politics of cultural transgression (3)	36 215
Angus McLaren, Victoria A history of late 19th century sexual tensions and the emergence of the serial murderer (1)	3 469	Rosemary Ommer, Robert Sweeny, Memorial Accounting for development: merchant and producer capital in the Atlantic fisheries (3)	42 582
Jane McLeod, Brock The politics of provincial printers in eighteenth-century France (3)	19 920	André Paradis, Québec à Trois-Rivières L'acculturation des idées médicales étrangères et les débuts du mouvement de psychiâtrisation au Québec, 1890-1914 (3)	24 000
Rosemarie McWhorter-Schade, Concordia German feminism, legal reform, and access to the law, 1894- 1933 (3)	33 400	Jane Parpart, Dalhousie Gender, class and ideology in the Zambian copper mining communities, 1926-64 (1)	4 804
Tirzah Meacham, Toronto A Jewish legal history of sexuality: texts and contexts (3)	60 000	Joy Parr, Queen's Industrial design, international industrial competitiveness and the viability of secondary manufacturing industry in Canada, 1945-67 (2)	54 282
Eric Mills, Dalhousie The development and spread of dynamical physical oceanography (3)	24 339	Andrew Penny, King's College The Acts and Monuments of John Foxe: a critical reassessment (3)	11 500
Harvey Mitchell, private scholar Alexis de Tocqueville and the mysterious chain of history (3)	17 787	Norman Pereira, Dalhousie Civil War in Siberia, 1918-20 (3)	21 090
Desmond Morton, Toronto Memories, myths and realities: the Canadian soldier in the First World War (1)	24 120	Mark Phillips, Carleton Everyday life and inwardness in British historical writing from Hume to Carlyle (3)	19 960
David Moss, Alberta The financial revolution: British investment, business and banking in the first half of the 19th century (3)	44 090	Laurence Preston, Red Deer College The lineages of the first generation of the conquest in nineteenth-century western India (3)	29 500
Dianne Newell, British Columbia 1. Monograph of the socio-economic history of the salmon- canning industry of B.C. 2. Edited case studies of world industrial heritage. (3)	6 200	Ronald Pruessen, Toronto John Foster Dulles, Secretary of State, 1953-59 (2)	40 800

James Raftis, Pontifical Institute for Medieval Studies A socio-economic index of the structure of mobility as the key to local economic development in late Medieval England (3) 60 000	Irmgard Steinisch, York German national unification and the American Civil War: a comparative study in national ideology and the legitimacy of the Nation-State (3) 18 800
Richard Reid, Guelph Black military service and social change in North Carolina, 1862-71; changing perceptions of black masculinity (2) 21 452	Larry Stewart, Saskatchewan Science and industrialization in Britain, 1688-1788. A study of the relations between natural philosophers, engineers, and entrepreneurs in the first industrial revolution (1) 13 779
Paul Romney, private scholar The life of John Wellington Gwynne, 1814-1902: lawyer, railway promoter, and judge of the Supreme Court of Canada (3) 4 040	Robert Taylor, Brock Rebuilding the castles of the middle Rhine: a nineteenth- century German heritage movement (1) 9 341
Jean Roy, Québec à Trois-Rivières Prêtres et paroisses du diocèse de Nicolet au XIX ^e siècle (3) 32 709	David Thomas, New Brunswick Anthony Lockwood: a biographical study (1) 7 613
Ronald Rudin, Concordia Quebec, Ireland and the British Empire, 1759-1867 (3) 25 800	Gillian Thomas, Saint Mary's A position to command respect: women and the eleventh Britannica (1) 4 568
Eric Sager, Peter Baskerville, Victoria Unemployment and the household economy in Canada in 1901 (1) 14 392	Wayne Thorpe, McMaster Revolutionary syndicalism in twentieth century Europe: a cross-cultural analysis (3) 30 729
William Sarjeant, Saskatchewan Geologists and the history of geology. International bibliography. Second supplement from 1985 to 1990 (3) 19 280	Maria Tippet, private scholar Landscape, history, native Indians, habitant: Four themes in English-Canadian Art, Music, Drama, and Literature 1890- 1939 (3) 1 030
Rodolph Schnell, Calgary Organizing internationally to promote child life, 1880-1953: international organizations, national policies, and professionalism (3) 12 425	Robert Tittler, Concordia The Reformation and the towns in England, c. 1540-1600 (3) 31 079
Joan Sherwood, Queen's Medical attitudes and practice concerning women and the newborn, 1750-1850: their political and social implications (3) 15 360	Nicholas Tracy, private scholar The Royal Navy and Imperial Defence in the twentieth century (3) 25 400
Edward Shorter, Toronto Medicalization, and the history of the private clinic in central Europe, 1870-1933 (3) 40 585	Mary Turner, Dalhousie Labour relations and the law of labour in the British Caribbean, 1670-1960 (3) 20 552

Roy Turner, New Brunswick
The Helmholtz-Hering controversies over visual perception:
a case study of the nature of scientific controversy
(3) 20 371

Richard Unger, Robert Allen, British Columbia
Competition and integration: European and North American
grain markets, 1400-1914
(3) 37 650

Daniel Vickers, Memorial
Yankee Seamen: a mariners' history of Massachusetts, 1630-
1860
(3) 17 656

Sinh Vinh, Alberta
The Japanese and Vietnamese perceptions of the West in the
mid-nineteenth century
(3) 17 710

Peter Ward, British Columbia
Fertility, morality and family structure in English Canada,
1750-1900: two local studies
(3) 54 190

George Weisz, McGill
Elitism and medical power in nineteenth and twentieth-
century France
(3) 34 855

Melvin Wiebe, John Matthews, Queen's; Ann Robson, James
Conacher, Toronto; Peter Marsh, Syracuse
A scholarly edition of the collected letters of Benjamin
Disraeli, Earl of Beaconsfield
(3) 124 193

Michael Williams, Calgary
The history of computing in Canada
(3) 22 000

Robert Young, Winnipeg
Positive image: cultural propaganda and French foreign
policy, 1900-45
(3) 37 550

Sheila Zurbrigg, private scholar
Hunger and epidemic malaria in Punjab, 1868-1940
(1) 10 530

Industrial relations/ Relations industrielles

Patricia McDermott, York
Pay equity and collective bargaining in Ontario
(3) 53 785

Interdisciplinary Studies/ Études interdisciplinaires

Bernard Brody, Montréal
L'efficacité des mesures de prévention dans les entreprises
québécoises et canadiennes : analyse comparative
(3) 11 000

Jacques Bélanger, Alain Vinet, Laval
Contrôle du travail, productivité et santé : études empiriques
dans deux grandes entreprises canadiennes
(3) 72 647

Nicole Chevalier, Anita Caron, Louise Gaudreau, Québec à
Montréal; Michèle Dupont, chercheure autonome
La représentation du SIDA et de sa prévention chez les
14-18 ans
(3) 90 000

Josette Feral, Québec à Montréal
La performance dans le post modernisme
(3) 45 467

John Foster, British Columbia
A cultural, literary, and natural history of the decline and
extinction of a select animal population in Canada and the
USA
(2) 4 120

John Godard, Queen's
The management of labour and organizational governance
processes: a political economy approach
(3) 51 500

David Goodwin, Jill Tomasson Goodwin, Waterloo
The development of a new rhetorical paradigm for the
analysis of discourse
(3) 38 255

Arthur Kroker, Concordia
Technology and culture: theory and art
(3) 79 370

Marie-Christine Leps, York Needing to know: an inquiry into contemporary discourses of knowledge and information (3)	40 260
Ian MacLaren, Alberta The writings and paintings of Paul Kane (3)	41 578
John McClelland, Victoria Evolution of sport and discourse of the body in the 15th and 16th centuries (2)	13 500
Ann Shteir, York Women's writing and science culture (3)	23 765
Richard Sobsey, Alberta Sexual abuse and assault of people with disabilities: its causes, its prevention, its treatment (3)	165 921
Terry Thomason, McGill Positive industrial relations systems, unfair labour practices, and their effect on union certification and first contracts (2)	34 400
Winnifred Tomm, Alberta Integration of spiritual and socio-economic factors from a feminist perspective (3)	20 735
Mariana Valverde, York The evolution of private and public means of moral regulation of the urban poor in Ontario and in England, 1800- 1914 (3)	12 804
Jill Vickers, Carleton Women's involvement in the new politics: an examination of women's political activity in grass-roots social movements in Ontario (3)	139 700
Alan Young, Beert Verstraete, Acadia The place of the emblem and applied emblematics in Renaissance culture (3)	56 617

Law/Droit

David Beatty, Toronto Comparative constitutional law: general principles (2)	52 645
Berthier Beaulieu, Laval Les conséquences de l'utilisation de la télédétection sur la souveraineté du Canada et l'intégrité de son territoire (3)	55 991
Louis Borgeat, École Nationale d'Administration Publique Origine et fondement de la sécurité d'emploi dans le secteur public québécois (1)	17 700
François Crépeau, Québec à Montréal Le principe d'égalité et la protection internationale du réfugié (3)	40 724
Mireille Dame-Castelli, Luc Bégin, Francine Drouin-Barakett, Pierre Issalys, Sylvio Normand, Laval; Pierre Deschamps, McGill; Fondements, place et conditions de validité du consentement dans la génétique humaine et les NTR (3)	70 477
David Dyzenhaus, Toronto Jurisprudence and public law theory in pre-war Germany: a study of Carl Schmitt and Gustav Radbruch (3)	5 550
Martin Friedland, Kent Roach, Michael Code, Toronto A comparative and empirical study of the control of the administrators of criminal justice in the counties of Niagara, Ontario and Niagara, New York (3)	55 080
Judy Fudge, Eric Tucker, York The legal regulation of trade unions in Common Law jurisdictions in Canada, 1900 to 1946 (3)	28 414
Daniel Gardner, Laval Recherche d'une théorie générale des dommages-intérêts en droit québécois (3)	25 588
Hugh Kindred, Dalhousie Modern shipping contracts (1)	4 300

- Bartha Knoppers, Guy Bourgeault, Guy Rocher, Montréal;
Pierre Mackay, Québec à Montréal; Claude Claude Laberge,
Jean Goulet, Laval
Problématique sociale, juridique et éthique de
l'épidémiologie génétique
(3) 100 557
- Vern Krishna, Ottawa
Controlling tax avoidance
(3) 29 133
- René Laperrière, René Côté, Ruth Murbach, Claude
Thomasset, Québec à Montréal
L'encadrement juridique des technologies de l'information :
évaluation des enjeux socio-juridiques dans le contexte
international
(3) 112 481
- Denis Lemieux, Laval
Les politiques d'achats gouvernementales et la recherche de
l'égalité
(3) 42 076
- Thérèse Leroux, Pierre Biron, Guy Bourgeault, Suzanne
Bisaillon, Patrick Molinari, Montréal
L'encadrement de l'expérimentation chez l'humain de
nouveaux médicaments : analyses et perspectives juridiques
(3) 92 319
- Marilyn MacCrimmon, British Columbia
The process of proof and the Supreme Court of Canada
(3) 54 600
- John McLaren, Victoria
The anti-white slavery movement and prostitution law
reform in Canada, 1892-1920: anatomy of a moral crusade
(1) 6 997
- Sylvio Normand, Laval
Mutation du droit et culture juridique
(3) 35 670
- Ghislain Otis, Laval
Le statut juridique de l'État à l'heure de la Charte
canadienne : le degré d'originalité de la responsabilité
publique fondée sur la Charte
(2) 20 553
- Sherene Razack, Concordia
Reinventing community: justice and women on the margins
(3) 59 450
- Leon Trakman, Dalhousie
Judging judges: rights, freedoms and opinions
(2) 19 852
- Lucinda Vandervort, Saskatchewan
Legal representation and democratic theory: a
postmodernist/feminist perspective
(3) 40 585
- Lorraine Weinrib, Toronto
The structure of rights protection under the Canadian
Charter of Rights and Freedoms
(3) 44 146
- Alan Young, York
Emotional justice and the construction of the juridical person
(3) 51 333
- ## Library Science/ Bibliothéconomie
- Ethel Auster, Toronto
Environmental scanning by chief executives
(3) 49 500
- Pierre Conlon, McMaster
Le siècle des lumières. Bibliographie chronologique, 1716-
1789
(3) 57 149
- Bernd Frohmann, Toronto
The politics of information: a discourse analysis of
information science
(3) 27 500
- John Large, Jamshid Beheshti, Alain Breuleux, McGill
Students' information retrieval and retention using
multimedia sources
(3) 89 757
- Robert Raymond, Dalhousie
Evolution of Soviet librarianship, 1980-90
(1) 5 000
- Lorna Rees-Potter, McGill
Dynamic thesauri: with application to the design of a
Canadian patent law thesaurus
(3) 47 648

Linguistics/Linguistique

- | | | | |
|--|---------|---|---------|
| Laurel Brinton, British Columbia
The development of discourse markers in English
(3) | 34 100 | Marguerite Fauquenoy, Simon Fraser
Langue, culture et société créoles de Guyane française
(3) | 69 380 |
| Jack Chambers, Toronto
Linguistic variation in the region of Ontario known as the
Golden Horseshoe
(2) | 34 685 | Fred Genesee, McGill
Developmental aspects of bilingualism
(3) | 99 000 |
| Elizabeth Cowper, Diane Massam, Toronto
Conceptual structure and its role in syntax
(3) | 170 498 | Donna Gerdts, Simon Fraser
The role of case, as an identifier of a grammatical
relationship: a relational theory
(3) | 170 836 |
| Chet Creider, Western Ontario
Studies of the structure of African languages
(3) | 46 450 | Helen Goodluck, Ottawa
Studies in the development of syntactic movement
(3) | 114 516 |
| Louise Dagenais, Montréal
L'histoire des oppositions de timbre et de longueur du
français en syllabe inaccentuée pour la période, 1761-1836
(3) | 84 934 | Terrence Gordon, Dalhousie
The life and work of C.K. Ogden
(3) | 20 900 |
| Denise Daoust, Québec à Montréal
L'évaluation du changement linguistique et sociolinguistique
en milieu de travail dans une perspective d'aménagement
linguistique
(3) | 58 458 | Jean-Marc Gouanvic, Concordia
Discours sociaux et traduction : la traduction de la science-
fiction américaine en France dans les années 50
(2) | 24 981 |
| Bruce Derwing, Terrance Nearey, John Ohala, Manjari Ohala,
Alberta
The structure and organization of the mental lexicon: a cross-
linguistic experimental study
(3) | 150 038 | Eithne Guilfoyle, private scholar
The syntax and acquisition of functional categories in
languages using verb-subject-object word order
(3) | 47 837 |
| Colette Dubuisson, Québec à Montréal
La langue des signes québécois : une description de la langue
des sourds
(3) | 110 200 | Joseph Kess, Victoria
Japanese psycholinguistics
(3) | 109 206 |
| Sheila Embleton, York
Dialectometry
(3) | 51 272 | Ernst Koerner, Ottawa
Production of the first history of the language sciences, from
the early beginnings in the Near East (3rd millenium B.C.) to
Western linguistics at the end of the 20th century
(3) | 90 462 |
| Khadiyatoulah Fall, Françoise Labelle, Québec à Chicoutimi;
Georges Vignaux, Centre national de recherche scientifique
Étude en sémantique du discours dans le cadre des théories
de l'énonciation
(3) | 97 949 | Pierre Kunstmann, Ottawa
Yvain de Chrétien de Troyes. Dossier électronique
(3) | 84 270 |
| | | Jean-Marcel Léard, Pierre Martel, Sherbrooke
Les mots du discours : de la description des comportements à
l'interprétation sémantique
(3) | 69 000 |

Gregory Lessard, Michael Levison, Queen's Computer-aided modelling of performance errors in the L2 acquisition of written French by advanced anglophone learners (3)	72 200	William Samarin, Toronto The linguistic consequences of the creolization of Sango, langue nationale of the Central African Republic (3)	71 161
Neville Lincoln, Simon Fraser Kwakwaka dictionary, morphophonology, and texts (3)	160 985	Rajendra Singh, Montreal Aspects of modern Hindi: phonology, morphology, and contact (3)	40 074
Jean Lowenstamm, Mohamed Guerssel, Québec à Montréal Recherches en phonologie et morphologie non-concaténative (3)	155 647	Christine Tellier, Montréal Processus d'identification syntaxique et grammaire universelle (3)	97 366
Igor Mel'cuk, Jean Baudot, André Clas, Montréal Études lexico-sémantiques du français contemporain : cause, effet, moyen, résultat (3)	146 942	Literature / Littérature	
Ingrid Meyer, Ottawa A knowledge-based approach to concept analysis in terminology (3)	74 510	American Literature	
Derek Nurse, Memorial East African linguistic hybrids (3)	36 740	Deborah Esch, Toronto Lines of resistance: reading the James family (1)	31 200
Michel Paradis, McGill Paramètres linguistiques pertinents à la rééducation des aphasiques bilingues (3)	170 146	Ekbert Faas, York Authorized biography of poet Robert Creeley, 1926-66 (3)	29 362
Douglas Pulleyblank, Ottawa Phonology in African languages (3)	136 233	Ashraf Rushdy, Calgary Studies in contemporary African-American culture and literature (3)	32 871
Maria-Luisa Rivero, Ottawa A contrastive study of the syntax of romance and balkan languages (3)	150 425	Jacqueline Tavernier-Courbin, Ottawa The literature of Jack London (3)	25 670
Yves Roberge, Toronto Analyse syntaxique et dialectologie comparative (3)	102 718	Comparative Literature/ Littérature comparée	
Régine Robin-Maire, Québec à Montréal Les nouvelles hybridités : écritures et identités plurielles (3)	72 680	Annick Chapdelaine, Gillian Lane, McGill Traductologie et retraduction transparente du Hameau de Faulkner (3)	94 170
		Wladimir Kryszynski, Montréal Avant-gardes et littérature (3)	57 981
		Brian Massumi, McGill The individual and society in contemporary culture (2)	43 652

English/Anglaise

- | | | | |
|--|--------|---|--------|
| Ronald Ayling, Alberta
Sean O'Casey, 1880-1964: a critical biography
(3) | 35 606 | Christopher Heppner, McGill
A book investigating Blake's theory and practice of the arts of invention and design in his history paintings
(1) | 20 711 |
| Gerald Bentley Jr., Toronto
Book illustration in England, 1780-1830
(3) | 26 885 | Edward Heuser, McGill
Selected plays of Louis MacNeice, annotated, in three volumes
(3) | 72 777 |
| Helen Binik, CEGEP Vanier
Orthodoxy of assimilation: the immigrant experience in British Jewish fiction, 1892-1939
(1) | 28 447 | Christopher Innes, York
Analysing selected aspects of the evolution of British and American drama from the 18th century to the avant garde
(3) | 65 375 |
| Peter Buitenhuis, Simon Fraser
Allied writers and propaganda in World War II
(3) | 27 745 | Alexandra Johnston, Victoria College; Sarah MacLean, Toronto
Early English theatre: a history of provincial entertainment in England from mid-13th century to 1642 (excluding London, universities and royal court)
(3) | 90 000 |
| Robert Calder, Saskatchewan
The role of writers in British propaganda in the United States, 1939-45
(3) | 27 723 | James King, McMaster
A biography of Virginia Woolf
(3) | 34 520 |
| Kathryn Chittick, Trent
Anthology of British periodicals criticism of 1820s and 1830s
(3) | 49 582 | David Klausner, Toronto
Records of early English drama: Wales, 1100-1642
(3) | 41 256 |
| Viviana Comensoli, Wilfrid Laurier
Origins and development of the early English domestic play
(1) | 6 050 | Douglas Kneale, Western Ontario
Romantic aversions: the rhetorical tradition in Wordsworth, Coleridge, Shelley, and Keats
(3) | 8 869 |
| Margaret Cook, Victoria College
A study of biblical allusion in poetry
(3) | 38 000 | Lynne Magnusson, Waterloo
Dialogue and verbal interaction in Shakespeare's plays and his culture
(3) | 29 656 |
| Paul Delany, Simon Fraser
English literature and the financial culture, 1870-1929
(3) | 31 500 | Ralph Maud, Simon Fraser
Dylan Thomas: scholarly editions, and a critical study
(3) | 27 960 |
| Patricia Demers, Alberta
A Study of Hannah More's works and times
(3) | 10 764 | Kerry McSweeney, McGill
New edition of Elizabeth Barrett Browning's Aurora Leigh
(1) | 13 753 |
| John Fekete, Trent
Culture, technology, and science fiction in Hungary and Canada: the technological imaginary and the humanities
(3) | 28 474 | Jane Millgate, Victoria
Walter Scott: the later career
(3) | 24 850 |
| Michael Groden, Western Ontario
Book on controversy surrounding Ulysses: a critical and synoptic edition and a companion to that edition; collections of European textual theory
(3) | 21 326 | | |

Michael Millgate, Toronto New work on Thomas Hardy: family letters, poetry notebook, personal library, non-fiction prose (3)	72 355	Judith Thompson, King's College A critical edition of the eighteenth-century work of John Thelwall "The Peripatetic" (2)	9 160
William New, British Columbia A study of the fictional techniques of Katherine Mansfield (2)	25 300	Demetres Tryphonopoulos, New Brunswick; Philip Surette, Western Ontario Literary modernism and the occult tradition (3)	16 676
Mary Nyquist, Toronto Male mentorship: a social and literary phenomenon (2)	30 600	Peter Walmsley, McMaster Locke's essay and the rhetoric of science (3)	23 178
James Perkin, Saint Mary's The rhetoric of Victorian fiction (3)	9 441	Judith Weil, Manitoba Service and dependency in Shakespeare's plays (3)	26 565
Tilottama Rajan, Western Ontario Deconstruction before and after post-structuralism: a history of deconstruction from Nietzsche to Kristeva (3)	28 974	Gary Wihl, McGill Fiction and the philosophy of the self (3)	25 200
Stephen Reimer, Alberta The <i>Canon</i> of John Lydgate in the context of late Middle English literature (3)	47 255	English-Canadian/Canadienne-anglaise	
Camille Slights, Saskatchewan The history of conscience and the conscience of history (3)	33 368	Gary Boire, Wilfrid Laurier Outside/in: postcolonial political theatre in Canada (2)	27 000
Patricia Srebrnik, Calgary Religious aspiration and intellectual exploration in popular novels by women in Great Britain, 1850-1920 (3)	38 284	Pauline Butling, Alberta College of Art; Susan Rudy Dorscht, Calgary Contemporary Canadian poetry: theories and practices (3)	36 200
John Stape, private scholar Virginia Woolf's <i>Night and Day</i> : a critical edition (1)	8 025	Hildi Froese Tiessen, Waterloo; Miguel Mota, Margaret Linley, Queen's; Paul Tiessen, Wilfrid Laurier Canadian "Mennonite" literary tradition in the context of current literary theory, especially theory concerning the study of minority (including ethnic) literatures (3)	13 845
Glennis Stephenson, Alberta Women and the dramatic monologue: the construction of female subjectivity in nineteenth-century poetry (3)	56 268	Barbara Godard, York Configuring difference: gender and representation in Canadian and Quebec women's writing (2)	21 002
Peter Stoicheff, Saskatchewan Complexity and indeterminacy in modern fiction and poetry (3)	10 029	Sherrill Grace, British Columbia Collected letters of Malcolm Lowry - Articulating North (3)	41 516
John Taylor, Trent A study of the development of private lay reading in medieval England, 1330 — ca. 1450 (3)	33 020	Christl Verduyn, Trent Contemporary women's writing in English Canada and Quebec: author and concept studies (3)	31 009

French/Française

- | | | | |
|---|---------|--|---------|
| Marc Angenot, McGill
Le marché de la nouveauté discursive, années 1980, France et Québec
(3) | 112 874 | Anthony Purdy, Alberta
Studies of Tournier, Stendhal; and the contemporary Quebec novel
(3) | 55 035 |
| David Baguley, Western Ontario
Zola and literary naturalism: forms, modes, bibliography, texts; Napoleon III: a literary history
(3) | 9 160 | Marilyn Randall, Western Ontario
L'éthique et l'esthétique du plagiat
(3) | 21 702 |
| Julia Bettinotti, Québec à Montréal; Paul Bleton, Télé-université
Études des spécificités de la littérature industrielle : production et consommation sérielles
(3) | 91 378 | Valerie Raoul, British Columbia
Diaries by women in French
(3) | 38 500 |
| David Bond, Saskatchewan
Théorie et pratique littéraires : stratégies d'écriture de quelques écrivains français contemporains
(3) | 22 000 | Delbert Russell, Jean-Philippe Beaulieu, Hannah Fournier, Waterloo
Computer-aided edition and analysis of French texts
(3) | 139 233 |
| Donald Bruce, Alberta
Textbase formulation and computer-aided interdiscursive analysis of the Jacques Vingtras trilogy by Jules Vallès
(3) | 34 167 | Francoise Siguret, Alain Laframboise, Montréal; Marie-France Wagner, Concordia
Les images de la propagande politique aux XVI ^e et XVII ^e siècles européens
(3) | 75 000 |
| Brahma Chaudhuri, Concordia College
English periodicals in Victorian India, 1830-1914
(3) | 48 850 | Gilles Thérien, Québec à Montréal
Le topos de la captivité au 17 ^e siècle en Nouvelle-France et en Nouvelle-Angleterre
(3) | 43 784 |
| Peter Edwards, Mount Allison
Théodore de Banville et la poésie française de 1840 à 1900
(3) | 54 525 | Mair Verthuy, Concordia
Hélène Parmelin, biographie d'une femme publique
(3) | 59 200 |
| Bertrand Gervais, Québec à Montréal
L'acte de lecture : représentations théoriques
(3) | 39 400 | Anthony Wall, Calgary
Le Bavardage : relations linéaires dans le roman moderne
(3) | 23 789 |
| Andrew Oliver, Trinity College
Radiguet et Cocteau: une symbiose littéraire? Étude stylo-statistique
(3) | 25 882 | French-Canadian/Canadienne-française | |
| Michel Pierssens, Jean-François Chassay, Jean-Claude Guéron, Montréal
Le rapport aux sciences et aux techniques dans les oeuvres littéraires de la France et du Québec de la 2 ^e révolution industrielle à la 2 ^e guerre mondiale
(3) | 107 800 | Bernard Andres, Québec à Montréal
La conquête des lettres
(3) | 48 713 |
| | | Jean-Cléo Godin, Nicole Deschamps, Montréal; Yves Bolduc, Moncton
Textes et intertextes chez Alain Grandbois
(3) | 90 590 |
| | | Yolande Grise, Ottawa
Les textes poétiques du Canada français, 1606-1867. Édition intégrale en 12 vols.
(3) | 69 500 |

Pierre Hébert, Sherbrooke; Jacques Cotnam, York Littérature et vie culturelle au Québec : corpus documentaire, 1791-1820 (3)	42 172	David Pugh, Queen's Weimar classicism interpreted as a phase of the European Renaissance (3)	27 220
Guy Laflèche, Montréal Édition critique de <i>Premier Établissement de la Foi</i> attribué à C. le Clercq (3)	60 936	Anthony Riley, Queen's Edition of the works of Alfred Döblin, 1878-1957 (3)	29 555
Jacques Michon, Pierre Hébert, Richard Giguère, Suzanne Pouliot, Yvan Cloutier, Sherbrooke Histoire de l'édition littéraire au Québec II (3)	100 271	Josef Schmidt, McGill Overt and covert Catholic anti-semitic jargon during the Kulturkampf. On the genealogy of the National Socialist anti- Jewish vocabulary (2)	18 933
Dagmar Novak, Toronto Gabrielle Roy: a literary biography (3)	15 124	Modern Languages and Literature/ Langues et littératures modernes	
Pierre Ouellet, Québec à Montréal La représentation de la perception dans le texte narratif québécois, 1918-1980 (3)	48 808	Judith Adamson, CEGEP Dawson Women of letters: the 1930's in Britain (3)	25 375
Lori Saint-Martin, Ryerson Polytechnical Institute Maternité et textualité dans l'écriture des femmes québécoises depuis 1945 (3)	40 643	Eleazar Birnbaum, Toronto Translation traditions in Turkish literatures: a comparison between Ottoman and eastern (central Asian) Koran translations (3)	30 000
Chantal Thery, Laval Littérature québécoise contemporaine et histoire des idées : des voix originales pour sortir des stéréotypes de sexes (3)	31 303	Jacques Bouchard, Dionysios Hatzopoulos, Montréal Étude philologique des manuscrits existants en vue de l'édition des oeuvres complètes du prince phanariote Nicolas Mavrocordatos (3)	86 791
General/Générale		André Carpentier, Québec à Montréal Génétique littéraire et poétique de l'écriture (3)	33 521
Richard St-Gelais, Western Ontario Science-fiction et modernité romanesque (3)	12 300	Chia-ying Chao-Yeh, British Columbia The female image in Chinese song lyrics (3)	28 320
German/Allemande		Richard Dellamora, Trent The structure of masculinity in literature and theory in the late 19th and 20th centuries (3)	47 265
Mark Boulby, private scholar Nietzsche's later writings (3)	13 950	Elizabeth Harvey, Western Ontario Refashioning Donne: the discourses of medicine, patronage, and fashion in early seventeenth-century England (3)	26 299
Sigfrid Hoefert, Waterloo Gerhart Hauptmann and the cinema (3)	30 060		
Adrian Hsia, McGill The perception of China in German literature (1)	23 291		

Karl Kao, Alberta
Master tropes, rhetoricity, and Chinese narrative
(3) 36 030

Christie McDonald, Montréal
Les opérateurs du changement : la pensée littéraire et
philosophique dans la deuxième moitié du 18^e et du 20^e
siècle
(3) 48 856

Mary Rubio, Elizabeth Waterston, Guelph
The L.M. Montgomery journals: volume III, 1926-36
(2) 38 351

Christine St. Peter, Victoria
Twentieth century Irish women's fiction: cultural, political
and historical contexts
(3) 45 809

Philip Surette, Western Ontario; Demetres Tryphonopoulos,
New Brunswick
Literary history of modernism; especially mythography,
hermeneutics, literary and cultural theory, politics, and the
legacy of the nineteenth century occult
(3) 42 033

Linda Woodbridge, Alberta
English Renaissance literature and its folk roots
(3) 72 433

Slavic/Slave

Oleh Ilnytskyj, Alberta
A concordance to the works of Taras Shevchenko
(3) 47 125

Mediaeval Studies/ Etudes médiévales

Virginia Brown, Roger Reynolds, Pontifical Institute for
Medieval Studies; Richard Gyug, Memorial
Monumenta liturgica beneventana
(3) 219 691

Stephen Dumont, Pontifical Institute for Medieval Studies
The philosophy of John Duns Scotus: its historical origins and
influence
(3) 49 000

Michael Gervers, Toronto
Trade industry and economic status in Essex, England, c.
1150-1300
(2) 67 908

John Gilchrist, Trent
Law, religion and society in the age of the investiture contest
and of the first two Crusades, c. 1049-1149
(3) 47 350

Roberta Frank, Toronto
A monograph on the special diction of Old English poetry
(2) 30 500

Richard Hoffmann, York
Freshwater fisheries in medieval Europe
(3) 36 420

Leonard Kennedy, St. Peter's Seminary
Robert Holcot, O.P., and divine absolute power
(1) 3 478

Serge Lusignan, Montréal
L'école et la société politique dans la France de la fin du
moyen âge
(3) 105 000

Terence Scully, Wilfrid Laurier
Historical significance of mediaeval European culinary
practices
(2) 7 860

Muriel Whitaker, Alberta
Chaucer and the artists: a study of works of art inspired by
the medieval author and his texts
(3) 26 000

Kirsten Wolf, Manitoba
Edition of Saga heilagrar Qnnu ("The Saga of St. Anna") with
diplomatic text and critical introduction
(3) 34 660

Musicology/Muséologie

Caryl Clark, private scholar
Da Ponte's Viennese librettos and their musical settings
(3) 18 115

Austin Clarkson, York
Critical edition of selected musical compositions by Stefan
Wolpe
(3) 36 272

Bryan Gillingham, Carleton
Goliardic song
(3) 63 594

Steven Huebner, McGill From Carmen to Pelléas et Mélisande: French opera of the fin-de-siècle (3)	56 833	Richard Bodéus, Montréal Aristote et histoire de l'aristotélisme (3)	45 000
Kenneth Hull, Waterloo Brahms's Fourth Symphony: a Norton Critical Score, and a comparative study of its reception in Austria, Germany, the Netherlands, England and France (2)	6 225	James Brown, Toronto Thought experiments (3)	36 999
William Kinderman, Victoria Beethoven: a critical biography and study of the music (2)	74 885	John Burbidge, Trent Hegel on chemical process: what logic and chemistry contribute to a systematic philosophy of nature (3)	17 700
Nicole Labelle, Ottawa Albert Roussel : biographie critique et analyse de l'oeuvre, 1869-1937. Édition critique d'oeuvres de jeunesse. Édition critique du «carnet d'esquisses» (1909) (3)	72 000	William Demopoulos, Western Ontario Frege's philosophy of mathematics: its historical context and contemporary interest (3)	36 128
Paul Merkley, Ottawa; Lora Matthews, Ottawa Music in the cathedral and court of Milan, ca. 1480-1525 (3)	96 760	George Di Giovanni, McGill A history of German idealism, 1781-1807 (3)	34 000
Jean-Jacques Nattiez, Montréal Biographie de Pierre Boulez (3)	89 000	François Duchesneau, Montréal Leibniz et la théorie de la connaissance (3)	70 400
Donald Neville, Western Ontario The Metastasian opera seria as a measure of change in the course of opera history, 1723-1835 (3)	85 200	Denis Fiset, Québec à Montréal La théorie de l'intentionnalité de E. Hurrel, sa genèse et sa portée sur les théories contemporaines (3)	23 835
Lucien Poirier, Laval Histoire de la musique au Québec (1764-1918) après la presse québécoise de l'époque (3)	150 000	Yvon Gauthier, Montréal La logique interne : modèles et applications (3)	32 700
Marc-André Roberge, Laval Études sur Ferruccio Busoni et Kaikhosru Shapurji Sorabji (3)	31 019	Lloyd Gerson, Toronto The philosophy of Plotinus and the late Greek background to medieval philosophy (1)	19 700
Philosophy/Philosophie		Nicholas Griffin, McMaster Analytic philosophy (3)	48 658
Brian Baigrie, Toronto Newton's experimental philosophy of nature (2)	13 500	André Guindon, Saint Paul Une étude des traités de morale et de civilité (2)	13 500
Kenneth Blackwell, McMaster A bibliography of Bertrand Russell, vol. II: serial publications, 1893-1990 (1)	56 316	William Harper, Western Ontario Reasoning from phenomena (3)	60 000

Lawrence Haworth, Waterloo Personal autonomy as a political and social idea (3)	30 000	Cheryl Misak, Erindale College Pragmatism: truth, meaning, and morals (3)	15 448
Brad Inwood, Toronto Stoic Ethics (3)	14 600	Robert Nadeau, Québec à Montréal Rationalité et intentionnalité en science économique (3)	39 531
Ian Jarvie, York Popper's conception of the social (2)	13 000	David Raynor, Ottawa The complete correspondence of David Hume (3)	26 010
Yvon Lafrance, Ottawa Typologie des interprétations du soleil, de la ligne et de la caverne dans la République de Platon et construction d'une théorie herméneutique de la divergence des interprétations (1)	7 035	Donald Ross, Ottawa; Ausonio Marras, Western Ontario The nature of explanation in cognitive science (3)	21 650
Maurice Lagueux, Montréal Philosophie sociale et architecture (3)	35 000	Michael Ruse, Guelph Evolutionary biology and culture (3)	52 000
Michel Laurier, Michel Seymour, Montréal Raison et interprétation (3)	61 500	Stuart Shanker, York Wittgenstein's remarks on the foundations of artificial intelligence (3)	58 000
François Lepage, Montréal Logique de la représentation et logique de la décision (3)	71 556	William Shea, McGill The scientific revolution, 1500-1700 (3)	24 968
John Leslie, Guelph Evaluating threats to the survival of the human race (1)	9 300	Alasdair Urquhart, Toronto Editing volume 4 of Bertrand Russell's papers (logical manuscripts, 1903-05) (1)	46 490
Bernard Linsky, Alberta The metaphysics of formal semantics (3)	25 800	John Van Den Hengel, Paul O'Grady, Paul Rigby, Saint Paul Hermeneutics and psychology (3)	45 000
Louise Marcil-Lacoste, Montréal L'égalité au XVIII ^e siècle (3)	32 000	Douglas Walton, Winnipeg Pragmatics of argumentation (3)	65 000
Carl Matheson, Manitoba Naturalistic history and philosophy of science: its nature and limits (3)	7 300	Political Science/ Science politique	
Peter McCormick, Ottawa Philosophy of art and aesthetic perception (3)	94 308	Caroline Andrew, Ottawa Policy-making capacity of municipal government (3)	44 212

Ivan Bernier, Guy Gosselin, Laval; Jean-Philippe Thérien, Montréal; Douglas Brown, Queen's La politique étrangère des entités étatiques non souveraines. Le cas des provinces canadiennes (3)	100 835	Barry Cooper, Calgary Post-historical existence: an essay on the crisis of modernity (3)	44 600
Naomi Black, York Feminism in Contemporary Canada: an analysis of the women's movement since 1960 (3)	37 594	André Corten, Québec à Montréal; Marie-Blanche Tahon, Ottawa Représentation politique et élites de classes moyennes : Brésil/République dominicaine (3)	63 688
André Blais, Montréal Les élections et les groupes (3)	77 100	Jean Crête, Laval; Louis Imbeau, McGill Le discours public comme indicateur de politiques : une analyse comparée de dix provinces canadiennes, 1960-1990 (3)	85 000
Gérard Boismenu, Montréal; Lizette Jalbert, Québec à Montréal Analyse comparée des transformations de la protection sociale au Canada et aux États-Unis, 1975-1990 (3)	100 450	Robert Cutler, Laval Soviet foreign policy and the emerging world order (3)	65 930
William Booth, McGill Households, Markets and Firms: Conceptions of the Moral Economy (3)	10 472	Léon Dion, chercheur autonome Rédaction du troisième tome de l'ouvrage : Québec, 1945-2000. Titre du tome : La quête ratée de l'indépendance et l'isolement du Québec, 1976-1985 (3)	69 500
Leah Bradshaw, Brock Tyranny: ancient and modern (1)	14 150	Daniel Drache, York Europe 1992 and the North American FTA: a socio-economic analysis of integration (2)	33 730
Alan Cairns, British Columbia Constitutional politics and constitutional reform in Canada: from the depression to post-Meech Lake (3)	21 938	Michel Duquette, Montréal Modèle néo-libéral, rente énergétique et rôle des exportations au Mexique, au Brésil et au Chili (3)	80 578
Maxwell Cameron, Carleton North American trade talks: liberalization games between asymmetric partners (3)	29 850	Philippe Faucher, Graciela Ducatenzeiler, Montréal; Philip Oxhorn, McGill Construction démocratique et libéralisme économique en Amérique latine (3)	65 877
William Chandler, McMaster German unification and its political consequences (3)	25 778	Thomas Flanagan, Calgary Native land claims in Canada (3)	61 180
Michel Chossudovsky, Ottawa The Third World debt and the global structural adjustment process (3)	41 644	Norman Frohlich, Manitoba Leadership solutions and ethical solutions to collective action problems in experimental contexts (3)	71 590
Peter Clancy, St. Francis Xavier; Anders Sandberg, York Political struggles from the woodlot to the mill: forest capitalism in twentieth century Nova Scotia (3)	47 265	John Gunn, Queen's Continuities in thought and political culture: France, 1750-1830 (3)	24 654

François Houle, Ottawa État et environnement : la politique canadienne en matière de protection de l'environnement (3)	49 615	Anne Légaré, Québec à Montréal Politiques culturelles des formations supra-étatiques et affirmation des identités culturelles : les tendances des communautés francophone et européenne (3)	51 934
Tareq Ismael, Jacqueline Ismael, Calgary Communism and nationalism in the Arab world: a comparative approach (3)	81 883	Philippe Le Prestre, Québec à Montréal Images du jeu politique international et les relations franco- américaines (3)	21 586
John Jaworsky, Waterloo Public policy and ethnonational minorities in the Soviet Union: the case of Ukraine (3)	49 625	David Leyton-Brown, Marc Gold, York The external dimension of the Canada-U.S. free trade agreement (3)	76 603
Barbara Jenkins, Carleton Middle power strategies in an era of free trade (3)	39 385	Donald MacIntosh, Hartford Cantelon, Michael Hawes, Charles Franks, Queen's; David Whitson, Alberta Sport and public policy (3)	85 150
Michael Keating, Western Ontario States and territories in the new international order (3)	31 900	Gordon Mace, Laval Déterminants de la politique étrangère canadienne à l'égard de l'Amérique latine (3)	61 545
Ronald Keith, Calgary The Chinese search for the "rule of law"; the re- conceptualization of the post-cold war Asia-Pacific strategic area (3)	28 873	Rianne Mahon, Carleton The shaping of post-fordism (with particular reference to Sweden and Canada) (3)	53 575
Rainer Knopff, Calgary The politics of status in court; the politics of implementing employment equity; the political uses of administrative law (3)	34 800	Henry Milner, CEGEP Vanier An application of rational choice theory to the comparative analysis of egalitarian policy outcomes (2)	15 500
Tanya Korovkin, Waterloo Andean peasant movements at a crossroad: Ecuador and Peru in the 1970s and 1980s (3)	29 199	Baldev Nayar, McGill Assessing counter-dependency in an interdependent world: India's policy and performance in international transportation (3)	28 630
Réjean Landry, Laval Les liens dans les biais de l'offre et de la demande d'interventions gouvernementales : le cas du Québec depuis 1960 (3)	81 494	Kim Richard Nossal, McMaster "Middlepowermanship" in the Pacific: Australia and Canada compared (3)	32 431
Gilbert Larochelle, Québec à Chicoutimi Les intellectuels de la postmodernité et leurs discours sur les mutations technologiques (3)	39 175	Leslie Pal, Calgary The Canadian state and human rights NGOs: Domestic sources and Foreign Policy Impact (3)	60 000
Daniel Latouche, Institut national de la recherche scientifique Les nouveaux enjeux urbains : culture et science dans la ville post-moderne (3)	141 731		

Louis Pauly, Toronto
The evolution of policy in the international monetary fund
(3) 57 367

Susan Phillips, Carleton
Agency and structure in social movements: a comparative analysis of social movements in Canada
(3) 37 100

Cranford Pratt, Toronto
Humane internationalism and Canadian development assistance: an analysis of major policy changes since 1976
(3) 21 198

Paul Pross, Dalhousie
The public interest group in Canada: an exploratory study
(3) 24 227

Elizabeth Riddell-Dixon, Western Ontario
Negotiating to create international regimes: determinants of success
(3) 28 722

Donald Savoie, Moncton
Study of Canadian regional policy and testing regional development theories
(3) 47 557

Timothy Shaw, Dalhousie; Henry Veltmeyer, Saint Mary's; David Wurfel, Windsor
The political economy of foreign policy in the Third World in the 1990s: implications of global realignments, regional conflicts and national adjustments
(3) 25 778

Walter Soderlund, Ralph Nelson, Windsor
International political communication: press images of the Cold War and the development of democratic institutions, 1953-92
(3) 22 850

Peter Solomon Jr., Toronto
Soviet justice: history and reform
(3) 55 407

Abdulkarim Somjee, Simon Fraser
Development process: a comparative perspective
(3) 27 350

Mark Sproule-Jones, McMaster
The comparative governance of shipping ports
(3) 37 221

Geoffrey Underhill, McMaster
The international politics of financial markets
(3) 35 660

Robert Walker, Victoria
From international relations to world politics
(3) 16 505

Gilbert Winham, Dalhousie
Modern diplomatic negotiation
(3) 58 330

Robert Young, Western Ontario
Provincial economic development policies: Ontario and New Brunswick
(3) 49 261

Jacques Zylberberg, Pauline Côté, Laval
L'ordonnancement étatique des collectivités religieuses au Canada et aux États-Unis, 1960-1990
(3) 61 000

Psychology/Psychologie

Lynn Alden, British Columbia
A social cognitive analysis of social phobia
(3) 66 568

Dare Baldwin, British Columbia
Infants' sensitivity to socially relevant attentional cues: social referencing, affective sharing and attention-directing gestures
(3) 87 000

Mark Baldwin, Winnipeg
Accessible relationship schemas and the sense of self
(3) 30 000

John Bassili, Toronto
Exploring the cognitive processes that underlie social judgments: applications to person perception and attitudes
(3) 94 500

Richard Bourhis, Quebec at Montreal
Social identity, power and status in group relations
(3) 85 596

Richard Clément, Ottawa
Identité, langue et contact inter-ethnique
(3) 76 713

Rebecca Collins, British Columbia Returning social comparison to social contexts: comparison through dyadic interaction (3)	73 812	Prem Fry, Calgary Development of children's private speech and its relationship to intellectual maturity, task demands, and self-control behaviors (3)	69 012
Michael Conway, Dolores Pushkar-Gold, Concordia; Tannis Arbuckle, private scholar Affect and age determinants of attentional resources in social cognition (3)	86 129	Amadeo Giorgi, Quebec at Montreal Phenomenological research in psychology (3)	35 034
Mireille Cyr, Montréal Etude du concept de soi chez les femmes adultes en fonction de l'âge et du statut social (3)	48 413	Gaston Godin, Laval Les aspects psychosociaux reliés à l'adoption des comportements de santé (3)	81 000
Jagannath Das, Alberta; John Kirby, Queen's Longitudinal study of reading disabled children (3)	104 500	Leslie Greenberg, York Resolution of unfinished emotional business with a significant other (3)	94 500
Anita DeLongis, British Columbia The cognitive and social dimensions of daily stress and coping (3)	73 624	Joan Grusec, Toronto A reconsideration of parental discipline and the child's internalization of values (3)	86 400
Kenneth Dion, Toronto Aspects of prejudice: a social psychological analysis (3)	105 000	Paul Hewitt, Samuel Mikail, Ottawa; Gordon Flett, York Dimensions of perfectionism and marital adjustment (3)	94 500
Philip Dunham, Dalhousie The influence of structural characteristics in early infant-caregiver interactions on several dimensions of early development (3)	94 500	Ishu Ishiyama, British Columbia Comparative efficacy of anxiety-accepting and anxiety-controlling approaches to social anxiety treatment (3)	20 967
Donald Dutton, British Columbia Effects of attachment disruptions and other early trauma on adult male pathological behaviour in intimate relationships (3)	95 806	David Jamieson, McMaster Attitude ambivalence processes (2)	30 000
Norman Endler, York The interaction model of stress, anxiety and coping processes (3)	102 600	Dennis Krebs, Simon Fraser The activation and corruption of moral judgement and moral behavior (3)	105 660
Alison Fleming, Carl Corter, Toronto; Meir Steiner, McMaster Parental responses to infant odor cues in the early post-partum period (2)	63 800	Robert Ladouceur, Laval; Jacques Bordier, Télé-université Analyse et correction de croyances erronées sur les jeux de hasard et d'argent (3)	94 500
Gordon Flett, York; Paul Hewitt, Ottawa; Kirk Blankstein, Toronto Perfectionism, cognitive appraisal, and depression (2)	30 000	Carole Lamoureux, Line Cardinal, Québec à Montréal Les plateaux et les stades de carrière chez les gestionnaires (3)	37 300

Herbert Lefcourt, David Mills, Kenneth Prkachin, Waterloo Exploring the roles of and mechanisms by which personality characteristics buffer the effects of stress (3)	110 794	Juan Pascual-Leone, York Standardization and validation of culture-fair mental capacity tests (3)	86 400
Maria Legerstee, Dalhousie The development of responses to disappearing silent and sounding social and non-social objects during the first year of life (3)	80 900	Delroy Paulhus, British Columbia Honesty as a personality construct (3)	81 000
Bonita Long, British Columbia Structural equation model of stress and coping processes-theory development and testing (3)	108 000	Sampo Paunonen, Western Ontario Research programme in personality psychology (3)	79 213
Yvan Lussier, Québec à Trois-Rivières Styles d'attachement et satisfaction conjugale (2)	30 000	Luc Pelletier, Ottawa Analyse des déterminants des comportements interpersonnels et de la motivation intrinsèque (2)	30 000
John Lydon, McGill Commitment and its relation to self, personal projects, goals, and life tasks (3)	81 000	Edward Renner, Dalhousie Psychological and social aspects of the crisis in higher education (3)	47 100
Kimberly Matheson, Carleton Women's identity and social change; looking within and going beyond social identity theory (2)	30 000	Kenneth Rubin, Waterloo The development of social withdrawal and aggression in childhood (3)	120 000
Donald Meichenbaum, Waterloo; Andrew Biemiller, Toronto An exploration of student's expertise in the classroom (3)	130 507	Ellen Ryan, McMaster Attitudes and behaviors toward older adults in communication contexts (3)	86 724
Debbie Moskowitz, McGill Cross-situational generality and situational-specificity in dominance: furthering person by situation theoretical and measurement models (3)	94 500	Stéphane Sabourin, Montréal Les représentations cognitives en psychologie conjugale (3)	105 200
Robert Nadon, Brock Individual differences in the personality construct of absorption (3)	74 390	Wilfred Schmidt, Alberta Establishing psychology as a discipline and as a profession: the contributions of William Stern (1871-1938), seen in societal context (2)	19 540
James Ogloff, Simon Fraser A comparison of current and proposed insanity defense standards in Canada (3)	73 856	Richard Sorrentino, Western Ontario A theory of uncertainty orientation: affective and informational influences on social behavior (3)	115 731
		Michael Sullivan, Dalhousie Dysphoria, hostility, and social information processing (2)	30 000

William Turnbull, Simon Fraser
Examine the impact of types and expressions of relative
power and of degrees of solidarity on accounts offered for
face-threatening behavior
(3) 66 299

Lawrence Walker, British Columbia
Peer and family contexts for moral development
(3) 73 600

Joanne Wood, Waterloo
Social comparison strategies used by people with high and
low self-esteem following success and failure
(3) 89 613

Alastair Younger, Barry Schneider, Ottawa
A behaviourally-based peer rating scale of children's social
withdrawal
(3) 70 656

David Zuroff, McGill
Dependency, self-criticism, and vulnerability to dysphoria
(3) 100 770

Religious Studies/ Études religieuses

John Dourley, Carleton
Application of Jung's hermeneutic of mystical experience to
certain Western mystics: Mechtild, Eckhart, and Boehme
(1) 9 000

Peter Erb, Wilfrid Laurier
Critical edition of Manning-Gladstone correspondence
(2) 20 000

Simcha Fishbane, private scholar
The analysis of the archives of Rabbi Yosef Zekhariah Stern: a
nineteenth-century East European rabbinical authority
(2) 60 376

Larry Hurtado, Manitoba
The origin and development of Christ-devotion, from the
beginning to Irenaeus
(3) 18 165

Klaus Klostermaier, Manitoba
A comprehensive study of contemporary Indian religious
history (from 1947 to present), beginning with Vaisnavas in
Uttar Pradesh
(3) 76 500

Francis Landy, Alberta
Commentaries on Hosea and Amos
(3) 27 501

Jack Lightstone, Concordia
Literary form, shared perceptions, and social configuration in
ancient judaism
(3) 53 430

Burton MacDonald, St. Francis Xavier
Geographical identification of Old Testament sites east of the
Jordan River in what is now the territory of the Hashemite
Kingdom of Jordan
(3) 39 156

Steven Neil Mason, York
Christian conversion to Judaism in Roman antiquity
(3) 61 900

Jay Newman, Guelph
Religion and the authenticity of culture
(3) 28 600

Eric Ormsby, McGill
A lexicon of classical Arabic philosophical terms
(3) 59 000

Louis Painchaud, Anne Pasquier, Laval; Pierre Létourneau,
Montréal
Programme d'analyse pour l'histoire du gnosticisme
(3) 69 000

Reinhard Pummer, Ottawa
History and tradition of the Samaritans - primary sources
and modern scholarship
(3) 24 441

Andrew Rippin, Calgary
The scholarly study of the Qur'an: a new introduction
(3) 50 000

Hans Rollmann, Memorial
Roman catholic modernism and the Bible: the contribution of
Friedrich von Hugel
(1) 16 827

Louis Rousseau, Frank Remiggi, Québec à Montréal
Les profils des transformations religieuses dans les paroisses
de la région montréalaise au XIX^e siècle (RRM XIX)
(3) 60 000

Earle Waugh, Alberta
The repertoire and socio-religious context of the Muslim
mystical singer in Egypt and Morocco: an analysis of the
history, structure and underlying values of the songs
(3) 40 000

Social Work/Travail social

Ralph Brown, Sally Palmer, McMaster; Naomi Rae Grant,
Western Ontario
Long-term effects of child abuse: a study of survivors
(3) 40 776

Peter Dunn, Wilfrid Laurier
Provincial independent living policies for people with
physical disabilities, 1981-91
(3) 57 901

Lynn McDonald, Richard Wanner, Calgary
Retirement and the older worker: a pilot study
(1) 20 893

Yves Vaillancourt, Réjean Mathieu, Québec à Montréal;
Jacqueline Martinez, chercheure autonome; Robert Mayer,
Montréal; Jean-Pierre Deslauriers, Québec à Chicoutimi;
Clément Mercier, Québec en Abitibi-Témiscamingue; Louis
Favreau, Québec à Hull; Yves Hurtubise, Laval
30 ans de développement des pratiques en travail social au
Québec, 1960-1990
(3) 179 900

Anne Westhues, Wilfrid Laurier; James Gladstone, McMaster
The impact of adoption reunions on adoptees, birth relatives,
and adoptive families: an intergenerational analysis
(3) 82 494

Sociology/Sociologie

Anne-Marie Ambert, York
Indicators and predictors of successful divorce: What is a
successful divorce and who is most likely to benefit from
divorce?
(3) 32 410

Karen Anderson, York
An analysis of the role of anger, kinship and cannibalism in
seventeenth and eighteenth-century Iroquoian society
(2) 11 600

William Carroll, Victoria; Robert Ratner, British Columbia
Counter-hegemony in theory and practice: coalition-
formation in the new social movements
(3) 118 435

David Cohen, Montreal
The sociology of mental health iatrogenics: the case of tardive
dyskinesia
(3) 57 016

Francine Dansereau, Annick Germain, Institut national de la
recherche scientifique
Mixité sociale dans les espaces publics et semi-publics
(3) 94 000

Richard Ericson, Toronto
Knowledge, communication, and social order: a study of
policing and security in modern society
(3) 112 833

Marcel Fournier, Montréal
Marcel Mauss et la politique
(3) 51 101

James Frideres, Calgary
Becoming Canadian: citizenship and political socialization
(3) 123 500

Parvin Ghorayshi, Winnipeg
The political economy of women's work in Iran
(2) 51 584

Jacques Godbout, Institut national de la recherche
scientifique; Vincent Lemieux, Laval
Le don dans la société moderne : application à la famille
(3) 85 000

Line Grenier, Concordia
La chanson, forme sociale de musique
(3) 101 055

John Hillman, Trent
The international tin cartel
(3) 30 331

Nancy Howell, Toronto
Family demography of Canadian ethnic groups
(3) 139 031

Devereaux Jennings, British Columbia; Donald Palmer, California at Davis Change in spatial dispersion of large manufacturing organizations: the impact of ownership and corporate structure (3)	34 040	Derek Sayer, Alberta Prague, 1848-1990: a history of modernity (3)	47 668
Gerald Kenyon, Lethbridge Major high status performing and visual arts organizations in Canada and their relationship to Canadian corporate structure and government (3)	72 761	Jean Veevers, Victoria; Ellen Gee, Simon Fraser The cluttered nest: parents in mid-life living with adult children (3)	115 000
Nicole Laurin-Frenette, Montréal La reconversion des communautés religieuses de femmes au Québec et leurs nouveaux modes d'intervention sociale (3)	113 050	Barry Wellman, Toronto Using personal community networks: comparative analyses (3)	100 185
Gordon Laxer, Alberta Nationalism, the left and political mobilization (3)	41 111	Blair Wheaton, Jay Turner, Toronto The effects of maternal employment on the social and emotional functioning of parents and children in intact families (3)	102 000
David MacGregor, King's College (London) Hegel's sociological theory of politics (3)	16 700	Theatre Studies/ Modes de théâtre	
Gaile McGregor, York A preliminary investigation into the social construction of ideology (2)	28 725	Denyse Lynde, Memorial Production history and plays of Michael Cook (1)	35 495
Karen Messing, Lucie Dumais, Quebec at Montreal Conceptual and methodological obstacles to the integration of data concerning both sexes in studies of occupational health (3)	44 599	Urban and Regional Studies/ Urbanisme et aménagement régional	
Julia O'Connor, McMaster Gender, class and citizenship in the comparative analysis of welfare state regimes (3)	62 996	Fikret Berkes, Brock Alternative management regimes for the sustainable use of common property resources (3)	150 000
Anne Quéniart, Québec à Montréal Les représentations sociales de la parentalité chez les pères (3)	90 020	Marc Choko, Québec Maître chez soi : l'accession à la propriété résidentielle à Montréal et en Europe de l'après-guerre à nos jours (3)	32 000
Céline Saint-Pierre, Pierre Doray, Québec à Montréal; Denis Harrison, Québec à Hull Informatisation et automatisation des entreprises manufacturières et tertiaires : production, diffusion et appropriation des technologies (3)	121 700	Mario Polèse, INRS-Urbanisation Structures urbaines, localisation industrielle et développement économiques (3)	40 000
		Graham Smith, Western Ontario The changing dynamics of interest representation in resources management (3)	20 000

NEGOTIATED GRANTS LIST

LISTE DES SUBVENTIONS CONCERTÉES

*The amount shown reflects the portion of the long-term grant awarded during the 1991-92 fiscal year.
Le montant indiqué est la partie de la subvention globale attribuée durant l'exercice financier 1991-1992.*

<i>Principal Researchers and Universities</i>	<i>Project</i>	<i>Amount</i>
<i>Chercheurs principaux et leurs universités</i>	<i>Projet</i>	<i>Montant</i>
Martinez De Bujanda, Sherbrooke Peter Bientenholz, Saskatchewan Serge Lusignan, Montréal Claude Sutto, Montréal John Tedeschi, Wisconsin	La censure au XVI ^e siècle : les index des livres interdits	\$157 508

MAJOR RESEARCH GRANTS LIST

LISTE DES GRANDES SUBVENTIONS DE RECHERCHE

*The amount shown reflects the portion of the long-term grant awarded during the 1991-92 fiscal year.
Le montant indiqué est la partie de la subvention globale attribuée durant l'exercice financier 1991-1992.*

<i>Principal Researchers and Universities Chercheurs principaux et leurs universités</i>	<i>Project Projet</i>	<i>Amount Montant</i>
James Nish, Concordia Danielle Blais, Concordia	Debates of the Legislative Assembly of United Canada, 1841-1867	\$500 000
Joan Ryan, Calgary Aggie Brockman, private scholar	Dene traditional justice: a Dogrib case study	205 000
Albert Grayson, Toronto Ronald Sweet, Toronto Louis Levine, Toronto	The Royal Inscriptions of Mesopotamia project	200 000
Floyd Strayer, Quebec at Montreal	Social selection and behavioral canalization during early childhood	420 000
Antonette Healey, Toronto	Dictionary of Old English	500 000
Donald Redford, Toronto	The Akhenaten Temple project	750 000
Claude Poirier, Laval	Trésor de la langue française au Québec. Dictionnaire du français québécois.	90 000

SELECTION COMMITTEES

COMITES DE SELECTION

Administrative Studies, Industrial Relations/ Sciences de la gestion, Relations industrielles

Mark Thompson, British Columbia (Chair/Président)
Jacques Ajenstat, Québec à Montréal
Ulrike de Brentani, Concordia
Carla Lipsig-Mumme, York
Daniel Ondrack, Toronto
Gordon Roberts, Dalhousie

Anthropology, Folklore/ Anthropologie, Folklore

Michael Lambek, Yale (Chair/Président)
Pauline Greenhill, Waterloo
Helga Jacobson, British Columbia
Marie France Labrecque, Laval
Adrian Tanner, Memorial

Archaeology/Archéologie

William Finlayson, Western Ontario (Chair/Président)
Jonathan Driver, Simon Fraser
Serge Lebel, Québec à Montréal
Louise Paradis, Montréal
Hector Williams, British Columbia

Classical Studies, Ancient and Mediaeval Studies, Religious Studies, Philosophy/

Études classiques, Études anciennes et médiévales, Sciences religieuses, Philosophie

Claude Panaccio, Québec à Trois-Rivières (Chair/Président)
Josiane Ayoub, Québec à Montréal
Paul Edward Dutton, Simon Fraser
John Grant, Toronto
Leslie Mulholland, York
Allan Sell, Calgary

Economics/Sciences économiques

Claude Fluet, Québec à Montréal (Chair/Président)
Jeffrey Bernstein, Carleton
Paul Boothe, Alberta
Marcel Dagenais, Montréal
Tim Hazledine, British Columbia
Lars Osberg, Dalhousie
Myrna Wooders, Toronto

Education, Educational Psychology, Library and Archival Sciences, Information Sciences/

Éducation, Psycho-éducation, Bibliothéconomie et archivistique, Sciences de l'information

Tom Maguire, Alberta (Chair/Président)
Nadine Bednarz, Québec à Montréal
Paulette Bernhard, Montréal
Rodney Clifton, Manitoba
Jacques Desautels, Laval
Carl Frederiksen, McGill
Ivor Goodson, Western Ontario
Ken Leithwood, OISE
Jaap Tuinman, Simon Fraser

Fine Arts/Beaux arts

Lucien Poirier, Laval (Chair/Président)
Andrew Hughes, Toronto
Lise Lamarche, Montréal
John Philip McAleer, Technical University of Nova Scotia
Warren Sanderson, Concordia
Renate Usmiani, Mount Saint Vincent

Geography, Urban and Regional Studies/ Géographie, Urbanisme et aménagement régional

Cole Harris, British Columbia (Chair/Président)
Normand Brouillette, Québec à Trois-Rivières
Francine Dansereau, INRS - Urbanisation
Gordon Nelson, Toronto
Roger White, Memorial

Inter- and Multidisciplinary Studies/ Études inter et multidisciplinaires

Gerda Wekerle, York (Chair/Présidente)
Garland Brooks, St. Francis Xavier
Sandra Buckley, McGill
Cynthia Chambers, Lethbridge
Annick Germain, INRS - Urbanisation
Denise Piché, Laval
John Robinson, Waterloo

Linguistics/Linguistique

Tom Priestly, Alberta (Chair/Président)
Karin Flikeid, Saint Mary's
Jean Marcel Léard, Sherbrooke
Carole Paradis, Laval
Terence Wooldridge, Toronto

Literature/Études littéraires

Joan Givner, Regina (Chair/Présidente)
Sheila Delany, Simon Fraser
Roland Le Huenen, Victoria College
Enid Marantz, Manitoba
Michel Pierssens, Montréal
Anthony Riley, Queen's
Wendy Robbins, New Brunswick
Gilles Thérien, Québec à Montréal
Linda Woodbridge, Alberta

Modern History, History of Science/ Histoire moderne, Histoire des sciences

Jean-Claude Robert, Québec à Montréal (Chair/Président)
Raymond Duchesne, Québec en Abitibi-Témiscamingue
Deborah Gorham, Carleton
Michael Hayden, Saskatchewan
Jacques Mathieu, Laval
Gordon Martel, Royal Roads Military College
Wendy Lynn Mitchinson, Waterloo
David Sutherland, Dalhousie
Thomas Traves, York

Political Science, Public Administration, Law/ Science politique, Administration publique, Droit

Denis Smith, Western Ontario (Chair/Président)
Edmund Aunger, Alberta
Louis Borgeat, École nationale d'administration publique
David Cameron, Dalhousie
Patrick Glenn, McGill
Anne Légaré, Québec à Montréal
Kim Richard Nossal, McMaster
Murray Rankin, Victoria

Psychology/Psychologie

Patrick O'Neill, Acadia (Chair/Président)
Philip Dunham, Dalhousie
Naomi Goodz, Dawson College
Delroy Paulhus, British Columbia
Janet Stoppard, New Brunswick
Donald Taylor, McGill
Robert Vallerand, Québec à Montréal
Malcolm Westcott, York

Sociology, Social Work, Demography, Criminology, Communications/

Sociologie, Service social, Démographie, Criminologie, Communications

Roger de la Garde, Laval (Chair/Président)
David Crowley, McGill
Mary Dietz, Windsor
Ellen Gee, Simon Fraser
Gerald Kenyon, Lethbridge
Dennis Kimberley, Memorial
Jorge Niosi, Québec à Montréal
Gary Rush, Brock

Major Projects Committee/Comité des grands projets

Greg Kealey, Memorial (Chair/Président)
John Berry, Queen's
Louis Maheu, Montréal
Maxwell Lugg, Ottawa
Shirley Neuman, Alberta
Huguette Dagenais, Laval

Mandate and Program Overview

The mandate of the Strategic Grants Division is to encourage and support research on issues considered to be of national importance, to provide support where research activity is currently limited and in need of special stimulus for development, and to help improve Canada's research capacity through support of the infrastructure for that research. To this end, the Division administers a number of programs which fall into two main categories: thematic research and joint initiatives.

The Strategic Grants Division also coordinates Eco-Research: A Tri-Council Green Plan Program (jointly administered by SSHRC, the Medical Research Council, and the Natural Sciences and Engineering Research Council), and administers the Canadian Aging Research Network (CARNET) under the Networks of Centres of Excellence Program.

The Division holds grant competitions annually. Applications are reviewed in writing by external assessors who are experts in the field of the proposal. Next, they are assessed by a multidisciplinary selection committee, composed of researchers and "practitioners" in the

LA DIVISION DES SUBVENTIONS STRATÉGIQUES

Mandat et aperçu des programmes

La Division des subventions stratégiques a pour mandat d'appuyer la recherche sur des questions jugées d'importance nationale, de favoriser l'essor de la recherche dans des domaines où elle est peu développée et où elle exige un encouragement spécial et d'aider à améliorer la capacité de recherche au Canada en appuyant l'infrastructure requise à cette fin. Pour ce faire, la Division administre un certain nombre de programmes, qui sont regroupés en deux catégories principales : la recherche thématique et les initiatives conjointes.

En outre, la Division coordonne un nouveau programme intitulé Éco-recherche : programme inter-conseils établi sous l'égide du Plan vert, qui est géré conjointement par le CRSH, le Conseil de recherches médicales et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie. Elle administre également le Réseau canadien de recherche sur le vieillissement, dans le cadre du Programme des réseaux de centres d'excellence.

Chaque année, la Division organise des concours pour l'obtention de subventions. Des experts externes dans les domaines visés fournissent des appréciations écrites des demandes qui sont ensuite évaluées par un comité de sélection multidisciplinaire, composé de chercheurs

policy field, which recommends the value of awards and ranks them for funding. Offers for awards are then made by Council, in accordance with the committee recommendations and the available budget.

Thematic Research

Strategic theme programs are designed to stimulate research on specific social, economic and cultural issues of interest to Canada, and are established with input from the research community and public policy-makers. The first program was offered in 1979-80 — several more have been undertaken since then. There are usually five different themes at any one time under which the Council offers support. Each generally runs for five years. A formal review of each thematic program is conducted to assess progress in focussing research interest and in generating a body of knowledge and critical mass of researchers in the theme area. As appropriate, the program can be renewed for an additional three-year period.

et de responsables de l'élaboration des politiques, qui en détermine le classement et recommande la valeur des subventions. Le Conseil accorde des subventions en fonction des recommandations du comité et du budget disponible.

La recherche thématique

Les programmes de recherche thématique ont été conçus afin de stimuler la recherche sur des questions précises d'ordre social, économique et culturel qui présentent un intérêt pour le Canada. Ils sont établis en concertation avec les chercheurs et les responsables des politiques. Le premier programme a été offert en 1979-1980. Depuis, de nombreux autres thèmes sont venus s'y ajouter, et le Conseil en appuie habituellement cinq à la fois. Chaque programme dure généralement cinq ans et fait l'objet d'un examen qui permet d'évaluer les progrès réalisés sur le plan de la définition des intérêts de recherche et de la création d'un corpus de connaissances et d'une masse critique de chercheurs dans un domaine donné. Au besoin, le programme peut être prolongé pour une période de trois ans.

Joint Initiatives

Joint Initiatives are similar to Strategic Themes in that they focus on contemporary issues and promote multidisciplinary, collaborative approaches to research, but differ in that they are jointly defined and funded through agreements between SSHRC and public or private organizations. There is no specific limit on the number of joint initiatives in operation. New initiatives evolve as SSHRC and interested organizations identify areas where they may have a common interest in promoting research activities. In the 1991-92 fiscal year, there were 11 Joint Initiatives underway, and four more under consideration.

Les initiatives conjointes

Les initiatives conjointes sont semblables aux thèmes stratégiques en ce sens qu'elles sont centrées sur des questions contemporaines et visent à encourager des démarches de recherche en collaboration réunissant plus d'une discipline. Elles en diffèrent cependant dans la mesure où elles sont définies et financées conjointement grâce à des ententes entre le Conseil et des organismes des secteurs public et privé. Il n'y a pas de limite précise quant au nombre d'initiatives conjointes en cours. Les nouvelles initiatives se développent au fur et à mesure que le Conseil et les organismes intéressés cernent des domaines où ils pourraient partager un intérêt commun à promouvoir certaines activités de recherche. Au cours de l'année financière 1991-1992, onze initiatives du genre étaient en cours et quatre autres étaient à l'étude.

Activities in 1991-92

The 1991-92 Competitions

The Strategic Grants program budget for 1991-92 was \$8.4 million, or 9.4 per cent of SSHRC's \$89 million programs budget.

As in the case of the Research Grants program, this was the first year that the Strategic Grants competition was held under the revised program guidelines put in place as part of Council's five-year strategic plan.

The Division awarded grants under five themes: Applied Ethics, Science and Technology Policy in Canada, Managing for Global Competitiveness, Women and Work, and Education and Work in a Changing Society. The Division received a combined total of 270 eligible applications in the thematic and Canadian Studies Research Tools programs, for a total demand of \$26,640,216 in 1991-92. Out of these, 129 new awards were made for a success rate of 47.8 per cent, up slightly from last year's success rate of 47 per cent. The value of the 129 awards was \$7,248,603 over three years, leaving approximately \$4.5 million* in the Division's budget for this year to fund previously adjudicated applications and new

Activités en 1991-1992

Les concours de 1991-1992

Le budget du Programme des subventions stratégiques s'établissait à 8,4 millions de dollars en 1991-1992, ce qui représentait 9,4 p. cent du budget de 89 millions de dollars que le Conseil a consacré à ses programmes.

Le concours des subventions stratégiques de cette année — tout comme celui du Programme des subventions de recherche — a été le premier à avoir lieu dans le cadre du plan stratégique quinquennal du Conseil.

La Division a accordé des subventions par le biais des cinq programmes thématiques suivants : L'éthique appliquée, La politique scientifique et technologique du Canada, La mondialisation de l'économie : défi de gestion, Les femmes et le travail et, enfin, L'éducation et le travail dans une société en évolution. Elle a reçu en tout 270 demandes admissibles en 1991-1992 — soit une demande globale de 26 640 216 \$ — dans le cadre de ses programmes thématiques et du programme Études canadiennes : outils de recherche. Cent vingt-neuf de ces demandes ont été acceptées, ce qui représente un taux de réussite de 47,8 p. cent,

applications from its other programs. Almost 68 per cent of the eligible applications received requested support for student assistants for the proposed research activities. In dollar terms, 42 per cent of the total funds requested were for student support.

Under the Joint Initiatives program, competitions were held and awards offered in four programs already underway: Aboriginal Affairs (with the Department of Indian Affairs and Northern Development), Science Culture in Canada (with Northern Telecom Canada Ltd.), and Chairs in the Management of Technological Change (with NSERC). An award was also made for a state-of-the-art review on arts literacy in Canada (with the Canada Council).

New Initiatives

In 1991-92, the Council created two new joint initiatives with Health and Welfare Canada, one focussing on family violence and violence against women, the other on health promotion in Canada. Both of these initiatives are to provide funding for research centres which will promote collaboration among researchers, practitioners and members of the client

comparativement à 47 p. cent l'an dernier. Les subventions accordées totalisent 7 248 603 \$ échelonnés sur trois ans, ce qui laisse à la Division approximativement 4,5 millions de dollars dans son budget de cette année pour financer aussi bien des demandes approuvées antérieurement que les nouvelles demandes reçues en vertu des autres programmes. Environ 68 p. cent des demandes admissibles reçues comprenaient des budgets — qui représentaient 42 p. cent de tous les fonds demandés — pour embaucher et rémunérer des étudiants adjoints aux activités de recherche proposées.

Des concours ont été organisés et des subventions octroyées dans le cadre de quatre programmes d'initiatives conjointes déjà établis, soit : Les affaires autochtones (avec le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien), La culture scientifique au Canada (avec Northern Telecom Canada Limitée), Les chaires en gestion du changement technologique (avec le CRSNG) et, enfin, une étude de l'état actuel de la recherche sur la connaissance des arts au Canada (avec le Conseil des Arts du Canada).

Nouvelles initiatives

En 1991-1992, le Conseil a créé deux nouvelles initiatives conjointes en collaboration avec Santé et Bien-être social Canada afin de financer la mise en place de centres de recherche qui favoriseront la collaboration entre des chercheurs, des praticiens et des membres des

community. 1991-92 also saw the launch of a new joint initiative with the Department of Communications concerning cultural development in an open economy. Proposals were submitted during the year, and the state-of-the-art review of research in this area was scheduled to commence in 1992-93 upon completion of the adjudication process.

In Fall 1991, SSHRC played an important role in the launching of Eco-Research: A Tri-Council Green Plan Program. The Eco-Research program has been established to strengthen Canadian research and training in environmental issues. Funded as part of Canada's Green Plan, this six-year, \$50 million national initiative is being administered by NSERC, MRC and SSHRC to foster multi- and interdisciplinary research that integrates expertise from the social sciences and humanities, the health sciences, and the natural sciences and engineering. The newly formed Tri-Council Eco-Research Secretariat, housed at SSHRC, is coordinating day-to-day program administration on behalf of the three councils. Under this program, support is available in the form of research grants, university research chairs, and doctoral fellowships. Research Grants support in-depth studies of Canadian ecosystems affected by regional or global environmental change. University research chairs foster Canadian research on

communautés desservies. La première porte sur la violence familiale et la violence faite aux femmes et l'autre, sur la promotion de la santé au Canada. Une nouvelle initiative conjointe de recherche sur le développement culturel dans le contexte d'une économie ouverte a aussi été lancée en 1991-1992 en collaboration avec Communications Canada. Le Conseil a reçu les demandes au cours de l'année et le nom du bénéficiaire de cette subvention, qui vise à soutenir une étude sur l'état actuel des recherches en ce domaine, sera annoncé en 1992-1993.

À l'automne de 1991, le CRSH a joué un rôle de premier plan dans le lancement d'Éco-recherche : programme inter-conseils sous l'égide du Plan vert. Ce programme a été mis sur pied afin de favoriser, au cours des six prochaines années, les activités de recherche et de formation au Canada dans le domaine de l'environnement. Financée dans le cadre du Plan vert du Canada, cette initiative de 50 millions de dollars est administrée conjointement par le CRSNG, le CRM et le CRSH afin d'encourager les recherches interdisciplinaires et multidisciplinaires qui intègrent le savoir-faire des experts en sciences humaines, en sciences de la santé, en sciences naturelles et en génie. Le Secrétariat inter-conseils d'Éco-recherche est situé au CRSH et coordonne la gestion quotidienne du programme au nom des trois conseils. En vertu de ce programme, l'appui est offert sous forme de subventions de recherche, de chaires de recherche dans les universités et de bourses de doctorat. Les subventions de recherche ont

domestic and global environmental issues by establishing outstanding researchers as chair-holders in a university setting. Doctoral Fellowships support programs of study and research on environmental issues leading to a doctoral degree.

Through concerted effort and dedication, the staff managed to get the Eco-Research Secretariat up and running within a few months. They also prepared a range of information materials (information kits, posters, logo, etc.), and held and adjudicated the initial stage in the first Research Grants competition.

Response to the program has been tremendous. The Eco-Research Grants program, for example, received Letters of Intent (the first stage in the application process) from 125 research teams made up of well over 1,000 researchers from more than 35 Canadian universities. The Letters of Intent were assessed by a peer review committee composed of experts drawn from the social sciences and humanities, the health sciences, and the natural sciences and engineering, as well as policy-makers from the private and public sectors.

pour but d'appuyer des études approfondies des écosystèmes canadiens qui sont touchés par des changements environnementaux aux échelles régionale et mondiale. Les sommes affectées aux chaires de recherche dans les universités visent à encourager les recherches canadiennes sur les questions environnementales, tant sur le plan national qu'international, et permettent d'accorder à des chercheurs éminents des chaires dans un cadre universitaire. Les bourses doctorales sont octroyées pour appuyer des programmes d'études et de recherches sur des questions environnementales au niveau du doctorat.

En quelques mois à peine, le personnel a réussi à mettre sur pied le Secrétariat d'Éco-recherche. Il a aussi préparé toute une documentation sur ses activités (trousse de renseignements, affiches, logo, etc.) et mené à bien la première étape du tout premier concours de subventions de recherche tenu dans le cadre du nouveau programme.

La réponse au programme a été excellente. Par exemple, la section des subventions de recherche du programme a reçu des lettres d'intention — soit la première étape du processus — de 125 équipes de recherche composées de plus de mille chercheurs oeuvrant dans plus de 35 universités canadiennes. Ces lettres ont été évaluées par un comité d'évaluation formé de pairs et composé d'experts en sciences humaines, en sciences de la santé, en sciences naturelles et en génie, ainsi que de responsables des politiques des secteurs public et privé.

Thirty-one applicants passed the initial stage of the first competition and were invited to submit full research grant proposals by the October 1992 deadline. Awards will be announced in March 1993.

Looking Ahead

After almost 10 years of strategic research funded under the Women and Work theme, and a program review showing that strategic objectives in this area have been met, the Council has decided to replace Women and Work with a new theme — Women and Change — starting with the competition for the 1993-94 grants (application submission deadline: December 15, 1992; awards announcement: May 1993).

Council is now conducting a major evaluation of another long-standing strategic theme program — Education and Work in a Changing Society. The other three themes will be undergoing scheduled mid-term reviews. The evaluations will review, among others, the program design, degree of participation by the target client population, results generated, cost effectiveness, and will suggest program modifications or alternatives, as appropriate.

Trente et un candidats ont réussi à franchir cette première étape et ont été invités à présenter une proposition de subvention de recherche exhaustive avant la date limite en octobre 1992. L'annonce des subventions sera faite en mars 1993.

Coup d'oeil vers l'avenir

Après un peu moins de dix ans de financement de la recherche stratégique dans le cadre du thème Les femmes et le travail et un examen du programme révélant que ses objectifs ont été atteints, le Conseil a décidé de le remplacer par un nouveau thème intitulé Les femmes et le changement, qui figurera au concours de 1993-1994. La date limite de soumission des demandes est le 15 décembre 1992 et l'annonce des résultats se fera en mai 1993.

Un autre thème stratégique du Conseil, L'éducation et le travail dans une société en évolution, fait maintenant l'objet d'une importante évaluation. Les trois autres thèmes feront aussi l'objet d'un examen de mi-mandat. Les évaluations porteront, entre autres choses, sur la conception du programme, le niveau de participation de la population cliente cible, les résultats obtenus et la rentabilité. Elles permettront, au besoin, de proposer des modifications aux programmes ou des solutions de rechange.

Council is also developing an "Open Theme" in the Strategic Grants program. Continuing to support research on issues considered to be of national importance, the new theme will offer the research community a flexible new mechanism to support such research. It is expected that this new research initiative will be launched in Spring 1993.

1991-92 was the final year for the Canadian Studies Research Tools (CSRT) program, originally created in 1981. The decision to terminate CSRT as a separate program was based on an evaluation study showing that it had successfully met its objective of helping to create high-quality research tools for advanced scholarship in Canadian studies. Council will, however, retain the spirit of the program by integrating its support for research tools into both the Research and Strategic Grants programs. In this way, the existing structure and expertise of selection committees will be used more efficiently, and committees will be in a better position to assess the research significance of any research tools proposal. The 1993-94 competition (application submission deadline: October 15, 1992) will be the first under this new arrangement.

Le Conseil élabore également un «thème ouvert» dans le cadre du Programme de subventions stratégiques. Tout en continuant d'appuyer la recherche sur des questions jugées d'importance nationale, ce nouveau thème offrira aux chercheurs un nouveau mécanisme flexible d'appui à leur recherche. Cette nouvelle initiative sera vraisemblablement lancée au printemps de 1993.

L'année 1991-1992 fut la dernière année du programme Études canadiennes : outils de recherche (ÉCOR), créé par le Conseil en 1981. La décision de mettre fin à ÉCOR en tant que programme s'appuyait sur une évaluation suivant laquelle il avait atteint son objectif, c'est-à-dire d'encourager l'essor des études canadiennes en subventionnant la création d'outils de recherche de qualité. Toutefois, le Conseil conservera l'esprit du programme en intégrant ses activités d'appui aux outils de recherche dans les programmes de subventions stratégiques et de subventions de recherche. De cette façon, la structure existante et l'expertise des comités de sélection seront exploitées plus efficacement et les comités seront mieux en mesure d'évaluer l'à-propos des propositions relatives à des outils de recherche. Le concours 1993-1994 sera le premier à avoir lieu dans ce nouveau cadre. La date limite de soumission des demandes est le 15 octobre 1992.

STRATEGIC GRANTS HIGHLIGHTS

The following are highlights of some of the new strategic grants awarded in 1991-92. (The brackets at the end of each highlight indicate the principal researcher under whose name the grant appears in the full list of strategic grant awards, pages 213 through 220.)

Applied Ethics

The Applied Ethics theme, established in 1990-91, offered 26 new awards this year.

Inherit the Wind, Earth and You

One important way of looking at environmental problems such as air and water pollution, deforestation, and toxic and other waste disposal is to consider the state of the world future generations will inherit. If we believe that our children, grandchildren and their children beyond them have a right to a healthy environment, then environmental issues clearly raise important issues of ethics — of basic justice across generations.

APERÇU DES SUBVENTIONS STRATÉGIQUES

Voici des résumés de quelques-unes des nouvelles subventions stratégiques octroyées en 1991-1992. (Le nom du chercheur principal est donné entre parenthèses à la fin des résumés tel qu'il figure sur la liste complète des subventions stratégiques présentée aux pages 213 à 220.)

L'éthique appliquée

Ce thème a été établi en 1990-1991 et 26 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

La Héritière, l'environnement et vous

Lorsque nous nous penchons sur les problèmes environnementaux tels que la pollution de l'air et de l'eau, la déforestation et l'élimination des déchets toxiques ou autres, nous devons nous interroger sur l'état du monde que nous léguerons aux générations futures. Si nous admettons que nos enfants, nos petits-enfants et leurs descendants ont le droit de vivre dans un environnement sain, nous constatons bien vite que les problèmes environnementaux soulèvent d'importantes questions d'éthique, puisqu'il s'agit de la justice la plus élémentaire envers ceux qui nous succéderont.

A multidisciplinary team — Professors Mohammed Dore and Anthony Ward of the Department of Economics at Brock University, and Dr. Kai Nielsen, Professor of Philosophy at the University of Calgary — are examining this topic from several perspectives. Society's attitudes toward economic growth, they note, inherently lead to the imposition of environmental problems on future generations. The traditional approach to decision-making is to weigh social costs (including environmental damage) against the economic benefits for the current generation. Should this approach be altered to also weigh the costs and benefits to future generations? If so, how? How do we define the rights of future generations? What are the responsibilities of the State to make sure that they are protected?

To address some of these questions, the study will analyze key philosophical issues involved in the rights of future generations to a healthy environment. It will also address a number of important policy considerations. For example: does the present generation have the right incentives to act in ways that will not unduly harm the lives of those in the future? If not, how can people in the present be made more considerate of the interests of generations still to come? To what extent can and should companies (including company executives and

Une équipe multidisciplinaire composée de Mohammed Dore et Anthony Ward, professeurs au département d'économie de l'Université Brock, et Kai Nielsen, professeur de philosophie à l'Université de Calgary, examine la question sous divers angles. Les chercheurs remarquent que l'attitude de notre société en matière de croissance économique engendre forcément des problèmes environnementaux pour les générations à venir. Traditionnellement, nos décisions s'appuient sur l'évaluation des coûts pour la société (y compris les dégâts causés à l'environnement) par rapport aux avantages économiques dont pourrait profiter la génération actuelle. Faut-il modifier cette méthode de manière à tenir compte des coûts et des avantages pour nos descendants? Et si oui, comment? Dans quelle mesure l'État a-t-il la responsabilité de protéger leurs droits?

Pour tenter de répondre à quelques-unes de ces questions, les chercheurs doivent analyser les principaux problèmes philosophiques qui se rattachent au droit des générations futures d'avoir un environnement sain. Ils se pencheront en outre sur certaines considérations stratégiques importantes, par exemple : la génération d'aujourd'hui est-elle assez motivée pour faire en sorte que les générations futures n'aient pas trop à souffrir des conséquences de ses actes? Sinon, comment peut-elle être amenée à prendre plus à coeur les intérêts des générations qui la suivront? Dans quelle mesure les entreprises (y compris leurs dirigeants et

shareholders) be held responsible for environmental damage, even after a firm closes? Are our laws strong enough to make firms and their officers properly consider the future social costs when they are making decisions that will result in environmental pollution? What institutional changes are needed at the global level? What can we learn from global actions such as the Montreal Protocol and the 1992 "Earth Summit" in Rio de Janeiro?

In the context of their analysis, the researchers are interested in suggesting environmental policies suitable for a democratic society which values freedom of enterprise. They also hope to provide the elements of a new approach to social cost-benefit analysis to take environmental costs appropriately into account. All told, this study should help to clarify a number of issues of interest to other researchers, to policy and decision-makers in both the public and private sectors — and ultimately, to the general public increasingly concerned with protecting our environmental heritage. *(Mohammed Dore)*

Dying with Dignity

New medical technologies are making it more and more possible to prolong life. At the same time, they have sparked a highly charged debate about ethics. Some feel strongly that making superhuman efforts to keep a dying patient alive against his or her wishes is a

leurs actionnaires) devraient-elles être tenues responsables des dégâts qu'elles ont causés à l'environnement même après leur fermeture? Nos lois sont-elles assez fortes pour obliger les entreprises et leurs dirigeants à vraiment tenir compte des coûts sociaux à venir lorsqu'ils prennent des décisions susceptibles de dégrader notre environnement? Quelles réformes institutionnelles sont nécessaires sur le plan mondial? Qu'avons-nous appris du Sommet de la Terre à Rio et du Protocole de Montréal?

Dans le cadre de son analyse, l'équipe compte proposer des politiques environnementales convenant à une société démocratique attachée au principe de la libre entreprise. Elle espère aussi fournir les éléments d'une nouvelle méthode d'analyse des coûts et des avantages sociaux qui permette d'évaluer les coûts réels pour l'environnement. En fin de compte, cette étude permettra d'élucider un bon nombre de questions qui intéressent d'autres chercheurs, les décideurs des secteurs public et privé, et, enfin, le grand public, de plus en plus préoccupé par la protection de notre patrimoine environnemental. *(Mohammed Dore)*

Mourir dans la dignité

Les nouvelles techniques permettant de prolonger artificiellement la vie soulèvent de graves questions d'éthique qui à leur tour suscitent des débats passionnés. Certains considèrent que l'archarnement thérapeutique qu'elles ont rendu possible porte atteinte aux

violation of individual freedom. Increasingly, people are turning to “living wills” as a way to protect themselves against the possibility of unwanted medical intervention if they fall seriously ill — this despite the fact that living wills do not have real legal status anywhere in Canada. However, the recent passage of Bill 145 in Quebec does allow patients there to specify their wishes.

A multidisciplinary research team headed by Danielle Blondeau, a professor of ethics in the School of Nursing at Laval University, has begun looking into the ethical, legal, administrative, medical and professional implications of the living will. Specifically, Dr. Blondeau and her colleagues Martin Hébert, a specialist in medical law, Edward Keyserlingk, a professor of ethics at McGill University, Marie-Hélène Parizeau, a professor of ethics at Laval University, and Pierre Valois, a professor of education at the University of Quebec at Trois-Rivières, are exploring people’s reasons for making a living will and the impact of Bill 145 in Quebec. The researchers note that while the law gives legal force to the stated wishes of the patient, the issues involved in individual cases can be highly complex and the legality of taking or refusing to take action is still fraught with ambiguities.

libertés individuelles lorsqu’il va à l’encontre de la volonté du patient. Aussi plusieurs personnes rédigent-elles un «testament de vie» pour tenter de prévenir les interventions médicales contraires à leur volonté. Bien que ce genre de document n’ait pas de véritable statut légal au Québec, une loi récente, la loi 145, permet au patient d’imposer sa volonté. Mais la loi a ses limites et la terminologie en usage soulève des ambiguïtés et laisse plusieurs questions sans réponse.

Une équipe pluridisciplinaire dirigée par Danielle Blondeau, professeure d’éthique à l’École de sciences infirmières de l’Université Laval, a entrepris d’analyser les multiples dimensions de cette pratique : éthique, juridique, administrative, médicale et professionnelle. Mme Blondeau et ses collègues, Martin Hébert, spécialiste en droit médical, Edward Keyserlingk, professeur d’éthique à l’Université McGill, Marie-Hélène Parizeau, professeure d’éthique à l’Université Laval, et Pierre Valois, professeur en sciences de l’éducation à l’Université du Québec à Trois-Rivières, explorent les motifs liés à l’utilisation du testament de vie et la portée de la loi 145 dans la province de Québec. Ils font remarquer, entre autres, que la loi peut bien, en principe, entériner la volonté expresse du patient, sans pour autant résoudre toutes les difficultés qui se posent dans des cas particuliers.

In the recent case of Nancy B., for instance, a Quebec judge gave permission for the patient to have her respirator disconnected, and in doing so, supported the patient's individual right to decide. This judgement did not, however, put an end to confusion within the medical profession about the ethics of deciding when and under what circumstances to terminate artificial life support. Then too, given that the Quebec law has not been in place for long, there is still uncertainty about how the courts will interpret it in specific cases. As a result, a doctor's or hospital's fear of prosecution can stand in the way of their letting a patient stop unwanted medical treatment.

The Laval team is probing the views and experiences of both health care practitioners (doctors, nurses, administrators) and patients. Getting input from people in each group is important, they argue, to get a true picture of how decisions are made about the use of medical technology and about how each party to a decision weighs concerns about ethics and individual freedoms. The researchers are also working in consultation with the Quebec ministry of justice and the Comité provincial des malades, a private non-profit organization dedicated to the defense of patients' rights and interests.

Le cas récent de Nancy B., autorisée par un juge à faire débrancher son respirateur, illustre bien cette difficulté. Il éclaire d'un jour nouveau le délicat dossier des libertés individuelles, mais sans toutefois dissiper la confusion qui entoure une nouvelle problématique d'ordre éthique et juridique amenée par les progrès de la médecine. En effet, des considérations d'ordre administratif ou judiciaire telles que la crainte de poursuites et l'incertitude quant à l'interprétation que donneront les tribunaux d'une situation donnée peuvent faire échec à la volonté d'un être humain de refuser une intervention médicale prolongée.

Les chercheurs effectuent leur enquête aussi bien auprès de malades que de corps professionnels puisque les intervenants à tous les niveaux — médecins, infirmières, administrateurs — sont eux aussi confrontés à la complexité des problèmes soulevés par le respect de l'éthique et des droits individuels dans la mise en pratique de nouvelles technologies médicales. Les chercheurs travaillent en étroite collaboration avec le ministère de la Justice du Québec et le Comité provincial des malades. Ce dernier est un organisme privé, à but non lucratif, créé pour défendre les intérêts et les droits des malades.

Many advocacy groups, both in provinces outside Quebec and in other countries, are lobbying for living wills to be legally recognized and for their scope to be broad enough to allow for voluntary euthanasia and assisted suicide. Others are concerned that living wills may usher in as many problems as they solve. Dr. Blondeau and her colleagues hope that by studying Quebec's experience with living wills, they can help contribute to further informed discussion and decision-making about how to balance out the complex moral, legal and medical issues involved. *(Danielle Blondeau)*

Ethical Values Down on the Farm

As is the case in virtually every part of our economy, the agricultural sector is under great pressure to maximize production and minimize costs. New "factory-farming" techniques and developments in biotechnology are helping to increase both plant and animal yields. At the same time, however, such developments are giving rise to complex ethical questions about how we treat other life forms and about how to resolve the tensions between market-driven economics and environmental protection.

Plusieurs groupements internationaux ont fait la promotion du testament de vie pour en élargir la portée afin de légitimer l'euthanasie volontaire et l'aide au suicide. D'autres conviennent que l'usage de techniques thérapeutiques pour prolonger la vie a pu conduire à des abus, mais soulignent qu'il risque d'en être de même du testament de vie. Bref, pour être bien comprise, l'application du testament de vie mérite et exige d'être analysée, ainsi que veulent le faire Mme Blondeau et ses collègues, dans toute sa complexité morale, juridique et scientifique. *(Danielle Blondeau)*

Valeurs sur le «blancher des vaches»

Comme presque tous les secteurs de notre économie, l'industrie agricole se voit maintenant forcée d'accroître sa productivité et de réduire ses coûts. Les derniers progrès réalisés dans des domaines comme la biotechnologie et l'aménagement de «fermes-usines» permettent de tirer un plus grand profit des plantes comme des animaux. Mais ces nouvelles techniques soulèvent aussi des problèmes d'éthique très complexes qui touchent la façon dont nous traitons les autres formes de vie et la résolution des conflits entre économie de marché et protection de l'environnement.

Such issues are currently being examined by the multidisciplinary research team of Tarjei Tennessen of Animal Science, Philip Warman of Soil Science, and Ralph Martin of Plant Science, all of the Nova Scotia Agricultural College, and Steven Burns and Mora Campbell of the Department of Philosophy at Dalhousie. They are focussing on two particularly controversial areas: farm animal welfare and the ethics of sustainable food production. The researchers note that there is growing public concern about potential long-term ecological damage stemming from increased use of technological agriculture. At its root, however, they think the debate has as much to do with social values as ecology. Put another way, if as a society we turn a blind eye to the quality of life of farm animals or wantonly abuse our ecological resource base in the interests of maintaining a particular way and standard of living, do we ultimately risk losing respect for and endangering all life, including human life?

According to the researchers, the ethical dimensions of farming practices are not being fully discussed yet at any level of society. Over a three-year period, the research team will focus on opening up a dialogue about animal rights and sustainable agriculture among philosophers and agriculturalists and the public (including practising farmers, scientists, and policy-makers). They will do so in three stages: 1) collecting the views of agriculture

Ces questions retiennent actuellement l'attention d'une équipe multidisciplinaire composée de Tarjei Tennessen (sciences animales), Philip Warman (sciences du sol) et Ralph Martin (sciences des plantes) du Collège agricole de la Nouvelle-Écosse, ainsi que de Steven Burns et Mora Campbell (éthique appliquée) du département de philosophie de l'Université Dalhousie. L'équipe se penche sur deux questions très controversées : le droit des animaux domestiques à une certaine qualité de vie et l'éthique d'une production alimentaire durable. Les chercheurs remarquent que le public s'inquiète de plus en plus des dégâts écologiques que pourrait causer, à long terme, l'emploi des nouvelles techniques agricoles. Ils croient néanmoins qu'au fond, le débat est autant une question de valeurs sociales que d'écologie. Autrement dit, si nous nous désintéressons du sort des animaux d'élevage et si nous gaspillons sans réfléchir les ressources de la planète dans le simple but de nous enrichir, ne risquons-nous pas, au bout du compte, de perdre tout respect de la vie, y compris la vie humaine?

Selon les chercheurs, on ne s'est pas encore vraiment penché sur les problèmes d'éthique engendrés par les nouvelles pratiques agricoles. Au cours d'une période de trois ans, l'équipe se propose d'amorcer le dialogue entre les philosophes, les spécialistes de l'agriculture (agriculteurs, scientifiques et stratèges) et le public sur les droits des animaux et sur

practitioners through interviews and frequent meetings with agricultural organizations; 2) discussing those views with philosophers and agriculture professionals in seminars and lectures to be held in Halifax and Truro, and analyzing how ideas on ethics are put into practice; and 3) organizing a major national workshop on ethical issues in food production, the results of which will be disseminated through the humanities, scientific and mass media.

By drawing together the concerns of farmers, philosophers and the public, this study will help to create a new ethical framework, outlining the responsibilities of all parties in order to protect the rights of animals, producers and consumers in this increasingly interdependent world. *(Tarjei Tennessen)*

l'exploitation agricole durable. La démarche des chercheurs s'effectuera en trois temps : ils recueilleront les opinions des intéressés au moyen d'entrevues et de rencontres périodiques avec les organismes agricoles; ils discuteront de ces points de vue avec des philosophes et des spécialistes de l'agriculture dans le cadre de colloques et de conférences qui se tiendront à Halifax et à Truro et ils analyseront la mise en application des idées en matière d'éthique; enfin, ils organiseront un grand atelier national sur l'éthique de l'agro-alimentaire, dont les résultats seront diffusés par les médias scientifiques et les médias d'information.

Cette étude contribuera à la création d'un nouveau cadre d'éthique dans le domaine agricole. Ainsi, les responsabilités de tous les intéressés seront définies de manière que les droits des animaux, des producteurs agricoles et des consommateurs puissent être respectés dans un monde où nous dépendons de plus en plus les uns des autres. *(Tarjei Tennessen)*

Science and Technology Policy in Canada

The Science and Technology Policy in Canada theme, established in 1990-91, offered nine new awards in 1991-92.

Controversial Technologies: the Public Speaks Out

Until recently, there was little opportunity for the non-scientist to play much of a part in the direction taken by science and technology. The debate on the role of science in society was, by and large, left to the scientists themselves. However, over the last 40 years or so, this has changed dramatically. Controversy surrounding new technologies has led to citizens' groups participating more directly in the application, evaluation and re-evaluation of certain techniques, and even in the regulation of scientific research. This greater involvement is encouraged through public hearings and fact-finding boards established to help determine the best ways of managing the innovations of science and technology.

La politique scientifique et technologique au Canada

Ce thème a été établi en 1990-1991 et neuf nouvelles subventions ont été accordées cette année.

Les controverses scientifiques : le public s'exprime

Les questions scientifiques ont longtemps été un domaine réservé presque exclusivement aux hommes de science. Depuis une quarantaine d'années, cependant, le profane peut constater beaucoup plus facilement l'influence directe qu'exercent les grandes découvertes et leurs nombreuses applications technologiques sur sa vie et le milieu dans lequel il vit. Cette prise de conscience, alliée aux problèmes engendrés par la science, suscite des controverses parfois acerbes, et un nombre toujours croissant de citoyens revendiquent une participation directe à l'évaluation et à la remise en question de certaines techniques, et même à la réglementation de la recherche scientifique. Cette participation populaire a été favorisée par la mise en place d'instruments de gestion des controverses, les plus connus étant les audiences publiques et les commissions d'enquête.

Dr. Camille Limoges, science historian at the University of Quebec, and Dr. Alberto Cambrosio, science historian and sociologist at McGill University, have been awarded a strategic grant to begin a study that will investigate the role of the public in the development and evaluation of science policies. Three cases will serve as a basis for their research: the aerial spraying of chemical and biological insecticides to combat the spruce budworm, the fluoridation of water in Montreal from 1986 to 1989, and the dangers to human health posed by electromagnetic fields. The two historians will approach each case by analyzing the organization and operation of public campaigns against controversial technologies, the relations between opposing sides in the debates and the content of their interventions, and the process for providing scientific evidence when there are questions regarding environmental risks.

The work of Drs. Limoges and Cambrosio will help make it possible to verify the effectiveness of analytical tools used in the assessment of new and potentially controversial technologies. The researchers hope to identify the *réal* contribution made by current institutional methods, practices and procedures for the application and management of new technologies. They anticipate that their research will be useful to the various organizations responsible for health and environmental protection, both nationally and internationally.

(Camille Limoges)

Ces instruments intéressent deux chercheurs de Montréal, Camille Limoges, historien des sciences de l'Université du Québec à Montréal, et Alberto Cambrosio, historien et sociologue des sciences de l'Université McGill. Ils en étudieront l'organisation et le fonctionnement en s'arrêtant avant tout aux controverses entourant les pulvérisations aériennes d'insecticides chimiques et biologiques dans la lutte contre la tordeuse du bourgeon de l'épinette, la fluoration de l'eau à Montréal de 1986 à 1989 et les risques que présentent les champs électromagnétiques pour la santé humaine. Pour bien cerner leur sujet, les deux historiens analyseront des éléments tels que le rôle du grand public dans l'évolution de ces controverses, la dynamique de participation des opposants aux débats et la notion de preuve scientifique dans l'évaluation des risques.

Les travaux de MM. Limoges et Cambrosio devraient leur permettre de vérifier l'efficacité des procédures et dispositifs institutionnels dans la gestion de crises surgies de l'application de nouvelles technologies. Les résultats obtenus devraient intéresser tous ceux que préoccupe l'évolution de la science et de la technologie, qu'ils soient de simples particuliers ou des organismes qui se consacrent à la protection de la santé et de l'environnement, tant dans le contexte canadien que dans une perspective mondiale. *(Camille Limoges)*

The Flow of Science into Public Policy

Increasingly today, the Canadian public is demanding that action be taken to protect the environment. The public also demands that government policies and action be based on the best possible scientific evaluation of actual and potential environmental threats. But there are many other issues, factors, competing demands and pressures which can complicate decision-making. How and where does science fit into the actual policy-making process?

Professor William Leiss of the Department of Communications at Simon Fraser University, along with his co-investigator, Dr. Carol Miller of Environment Canada, are studying how scientific research is translated into public policy. Using case studies, together with additional documentation from Environment Canada and other sources as appropriate, they will trace how scientific knowledge works its way through to the upper levels of decision-making where environmental policy is shaped.

The study will look at key cases and issues such as the "Montreal Convention" on ozone depletion, the formulation of regulations in the pulp and paper industry, as well as the development of policies on the handling and storage of PCBs, and on greenhouse gases and global warming. The researchers will be asking several questions, such as: How much are

De la science aux politiques d'intérêt public

La population canadienne réclame de plus en plus des mesures de protection de l'environnement. Elle exige également que les politiques et les mesures gouvernementales reposent sur la meilleure évaluation scientifique possible des menaces réelles et éventuelles à l'environnement. Plusieurs autres facteurs, représentant tout autant d'exigences et de pressions, entrent en ligne de compte et compliquent la prise de décision. Où et comment la science s'inscrit-elle dans le véritable processus décisionnel?

William Leiss, professeur au département de communications de l'Université Simon Fraser, de concert avec Carol Miller, cochercheure à Environnement Canada, étudient la manière dont la recherche scientifique se traduit dans les politiques d'intérêt public. À partir d'études de cas et de documents pertinents d'Environnement Canada et d'autres sources, ces chercheurs suivront le trajet des connaissances scientifiques jusqu'aux derniers échelons du processus décisionnel, là où les politiques environnementales sont élaborées.

L'étude considérera des questions et des cas importants, comme la «Convention de Montréal» sur la réduction de l'ozone; la formulation des règlements pour l'industrie des pâtes et papiers; l'élaboration de politiques sur la manutention et l'entreposage des BPC et

scientifically trained staff engaged in actually developing new scientific knowledge — or are they acting more as interpreters of knowledge generated outside the department? Is it possible to identify what specific contributions internal scientific personnel make to policy formulation and to assess what “weight” their inputs have? On issues where scientific understanding and public opinion differ, to what extent and in what ways does the organization try to reconcile the two?

Good environmental policy is clearly essential to Canada’s future. However, policy-making is often complicated by conflicting interests between federal and provincial jurisdictions, and by the fact that scientific knowledge cannot always offer certainty at the point when key decisions must be made. Both government and citizens alike want to avoid making mistakes that are economically or environmentally costly. As the researchers note, this study offers possibilities to learn more about how scientific and technological expertise within federal policy-making bodies can be applied as effectively as possible toward the resolution of important environmental issues. (*William Leiss*)

sur l’effet de serre et le réchauffement global. Les chercheurs se poseront diverses questions, comme : dans quelle mesure le personnel ayant une formation en sciences travaille-t-il de fait au développement de nouvelles connaissances plutôt qu’à une simple interprétation des connaissances générées à l’extérieur du ministère? Est-il possible de déterminer la contribution précise du personnel scientifique interne à l’élaboration des politiques et d’évaluer la «pondération» accordée à cette contribution? Dans les cas où les connaissances scientifiques et l’opinion publique diffèrent, dans quelle mesure et de quelle manière l’organisme essaie-t-il de concilier les deux?

Une bonne politique environnementale est essentielle pour le Canada. Cependant, les conflits d’intérêts entre les instances fédérales et provinciales et le fait que la connaissance scientifique ne peut pas toujours offrir de certitudes au moment de prendre les décisions compliquent souvent l’élaboration de cette politique. Tant les gouvernements que les citoyens veulent éviter de commettre des erreurs coûteuses du point de vue économique et environnemental. Comme le font remarquer les chercheurs, cette étude offre des possibilités d’en apprendre plus long sur la façon dont notre compétence technologique et scientifique doit être appliquée au sein des organismes fédéraux chargés d’élaborer les politiques, afin de résoudre le plus efficacement possible certains problèmes environnementaux. (*William Leiss*)

No Dust on These Shelves: Changes in Library Science

Everywhere we look, new communications and computer-based technologies are precipitating major changes in many occupations. This is especially true for librarians, or as they are coming to be called, “information professionals”. Library schools now face tough choices over how best to balance their professional training programs: How much emphasis should be placed on technological expertise? How much on preserving and adapting a more traditional skills package?

Sociologist Richard Apostle and Boris Raymond of the School of Library and Information Studies, both of Dalhousie University, are carrying out research that may help move this discussion forward. They note that in today’s society, information — the traditional domain of the librarian — is an extremely important resource. However, the term “information” has increasingly varied and often imprecise meanings, ranging from such things as bibliographic data, to intelligence-gathering activities, to theoretical knowledge or ideas, to computerized data processing, and so on. What aspects of “information” are library professionals supposed to be handling? Will electronic publishing displace books and other print materials as the principal channel of research and business communication, and render traditional library

Intégration en bibliothéconomie

Peu importe la carrière que nous choisissons, nous voyons de nos jours nombre de professions et de métiers radicalement transformés par les nouvelles technologies des communications et de l’informatique. Les bibliothécaires ou, comme on les appelle aujourd’hui, les «professionnels de l’information», sont particulièrement touchés par cette technologie accélérée. Les écoles de bibliothéconomie doivent faire des choix difficiles pour équilibrer le mieux possible leurs programmes de formation professionnelle. Quelle importance doit-on accorder aux compétences technologiques, ou à la préservation et l’adaptation de compétences plus traditionnelles?

Deux chercheurs de l’Université Dalhousie, Richard Apostle, sociologue, et Boris Raymond de l’École de bibliothéconomie et des sciences de l’information, font actuellement des recherches qui pourraient contribuer à faire avancer le débat. Les chercheurs remarquent que, dans notre société, l’information (domaine traditionnel des bibliothécaires) est d’une extrême importance. Cependant, le sens du mot «information» devient de plus en plus large et souvent imprécis. En effet, ce mot s’applique tout aussi bien aux données bibliographiques qu’à la collecte de renseignements, aux connaissances théoriques, aux idées, au traitement informatique de données, et ainsi de suite. De quels aspects de l’«information» les bibliothécaires sont-ils censés s’occuper? L’édition électronique est-elle appelée à supplanter les livres et les autres imprimés comme principale voie de recherche et de communication dans les

work obsolete? In short, rapidly changing circumstances make it difficult to forecast both society's information needs and educational requirements not only in library science, but also in the computer information sciences and the numerous subject-based disciplines.

The researchers are examining the impact of computer-based technologies on the information profession. In a four-part study they will investigate the amount of interaction and possible overlap between the fields of computer/information science and librarianship; evaluate the extent to which librarians are becoming information processors; assess how well current Canadian library and information studies programs equip individuals for non-traditional employment outside libraries; and consider the current and potential effects of new technologies and changing work conditions on the status of the library profession.

In studying such issues, Professors Apostle and Raymond believe they will be documenting the crucial beginnings of the transition to a qualitatively new kind of social information order. Their findings will likely be useful to library and information science professionals and to educational policy-makers alike. (*Richard Apostle*)

affaires, rendant ainsi désuètes les tâches traditionnelles des bibliothécaires? Comme la situation évolue très rapidement, il est fort difficile de prévoir les besoins de notre société en fait d'information et d'éducation, non seulement en bibliothéconomie mais aussi en sciences informatiques et dans de nombreuses autres matières.

Les chercheurs veulent examiner l'incidence des technologies informatiques sur les professionnels de l'information. Leur étude comportera quatre étapes : tenter de découvrir les rapports et, le cas échéant, les recoupements qui existent entre les sciences informatiques et la bibliothéconomie; évaluer dans quelle mesure les bibliothécaires se consacrent maintenant au traitement de l'information; évaluer si les cours de bibliothéconomie et des sciences de l'information dispensés à l'heure actuelle au Canada préparent bien les étudiants à exercer des emplois non traditionnels hors des bibliothèques; enfin, examiner les répercussions actuelles et éventuelles des nouvelles technologies et de l'évolution des conditions de travail sur la profession de bibliothécaire.

Messieurs Apostle et Raymond croient qu'en analysant ces questions, ils documenteront en fait les premières étapes cruciales d'une transition vers un nouvel ordre social de l'information. Les résultats de leurs recherches seront vraisemblablement utiles aux professionnels de la bibliothéconomie et des sciences de l'information ainsi qu'aux décideurs du domaine de l'éducation. (*Richard Apostle*)

Managing for Global Competitiveness

The Managing for Global Competitiveness theme was established in 1990-91. This year, there were 26 new awards.

Moving Targets: Business Strategies for International Markets

An increasingly widespread topic of discussion is the need for Canada to improve its ability to compete successfully in the international marketplace. While it is true that responding effectively to the process of "globalization" is key to Canada's ongoing prosperity, it is also true that formulating winning strategies for competing in world markets is no easy task. Businesses operating internationally are affected by a number of factors that do not apply in the domestic marketplace. Trading beyond national borders means, for example, grappling with exchange rates, tariffs and foreign regulatory policies. In many instances, it means overcoming linguistic barriers and adapting to quite different local business practices. It also involves being able to assess changing circumstances and making critical decisions with utmost speed and accuracy.

La mondialisation de l'économie : défi de gestion

Ce thème a été établi en 1990-1991 et 26 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

À la conquête des marchés internationaux

La nécessité pour le Canada d'améliorer sa compétitivité sur les marchés internationaux est un sujet de discussion de plus en plus répandu dans tous les milieux. Sans doute le Canada doit-il réagir efficacement au processus de «mondialisation» s'il veut conserver sa prospérité, mais formuler des stratégies «gagnantes» pour faire face à la concurrence sur le marché mondial n'est pas une tâche facile. Les entreprises engagées dans le commerce international subissent l'influence de divers facteurs qui n'interviennent pas sur le marché intérieur. Faire du commerce avec l'étranger signifie notamment affronter les taux de change, les tarifs douaniers et les règlements d'autres pays. Souvent, il faut aussi surmonter des barrières linguistiques et s'adapter à des pratiques commerciales qui peuvent être très différentes des nôtres. Il faut pouvoir comprendre l'évolution de la situation et prendre rapidement et judicieusement des décisions cruciales.

According to David Cray, George Haines Jr., and Geoffrey Mallory of the School of Business at Carleton University, existing Canadian knowledge about how to formulate and implement successful international business strategies is limited and out of date. To help bridge this information gap, they are carrying out targeted research into the decision-making processes used by Canadian companies competing in world markets.

Their research program comprises two parallel studies over a three-year period. In the first, the researchers will look at approximately 40 strategic decisions made by 20 Canadian firms concerning their international operations — including decisions about finance, personnel, markets, and investments in new technologies. The research sample will include organizations of various sizes, operating in different industries and drawn from different regions of Canada. In analyzing the data gathered, the researchers will identify typical decision-making patterns and attempt to assess what impact various international factors have on the choices companies make. The second study will focus on two selected firms and will track the international strategy of each firm as it unfolds by examining the specific managerial activities they use in their decision-making process.

Selon David Cray, George Haines Jr et Geoffrey Mallory de la faculté d'administration des affaires de l'Université Carleton, les connaissances actuelles au Canada sur la façon d'élaborer et de mettre en oeuvre des stratégies efficaces de commerce international sont limitées et désuètes. Pour contribuer à combler cette lacune sur le plan de l'information, ils effectuent des recherches ciblées sur les méthodes de prise de décision employées par les entreprises canadiennes qui affrontent la concurrence sur les marchés internationaux.

Leur programme de recherche, d'une durée de trois ans, comprend deux études parallèles. Dans le cadre de la première, les chercheurs recueilleront auprès des gestionnaires d'une vingtaine de grandes entreprises canadiennes des renseignements sur environ 40 décisions stratégiques récentes touchant leurs opérations internationales. L'échantillon d'entreprises sera très varié sur le plan de l'importance, des industries et des régions. Les chercheurs examineront des décisions touchant les finances, le personnel, les marchés et l'investissement technologique. L'équipe analysera ces données en vue de déterminer les modèles de prise de décision les plus répandus et d'évaluer l'influence de divers facteurs internationaux sur les choix que font les entreprises. La deuxième étude, qui portera sur deux entreprises choisies, suivra le déroulement de leur stratégie internationale en examinant les diverses activités de gestion qui entrent dans leur processus de prise de décision.

Such research has several implications for Canada's continued prosperity. By providing greater insight into the technical, interpersonal and other aspects of international business processes, this study may help corporate managers to make decisions in a more timely and effective manner — and to fully exploit any potential advantages they may have on the world stage. *(David Cray)*

Intuition, Instinct and SMBs

Small and medium-sized businesses (SMBs) make very important contributions to the economy of Quebec. In 1991, for example, 48 per cent of Quebec's workforce was employed by SMBs. In the face of the new economic pressures brought about by the advancing globalization of market economies, however, SMBs in Quebec are showing signs of weakness.

Gérald d'Amboise, a professor in the Faculty of Administrative Studies at Laval University, and his colleagues André Bellehumeur, Albert Dionne, Yvon Gasse, and Bernard Garnier, also of Laval University, and William Taylor, of Concordia University, have been interested for some time in how SMBs fit into the broader economic picture. Building on work started in 1988 which tracked the performance of 66 Quebec manufacturing firms with

Ce programme de recherche a beaucoup d'importance pour la prospérité du Canada dans l'avenir. Si les chefs d'entreprise comprennent les questions techniques et interpersonnelles qui influent sur les activités commerciales à l'échelle internationale, ils seront plus à même de prendre des décisions opportunes et efficaces pour tirer parti de tous les avantages qui pourraient s'offrir à eux sur la scène mondiale. *(David Cray)*

Improvisation et intuition : facteurs clés des PME

L'apport des petites et moyennes entreprises à l'économie québécoise est très important : on s'en rend compte en constatant qu'en 1991 elles fournissaient 48 p. cent des emplois de la province. Néanmoins, les PME québécoises montrent des signes de faiblesse devant l'actuelle mondialisation des marchés.

Gérald d'Amboise, professeur à la faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval, ainsi que ses collègues de la même institution, André Bellehumeur, Albert Dionne, Bernard Garnier et Yvon Gasse, ainsi que William Taylor, de l'Université Concordia, s'intéressent depuis plusieurs années au fonctionnement des PME. Les travaux qu'ils entreprennent maintenant représentent le prolongement d'une recherche interdisciplinaire amorcée en 1988.

annual sales of less than \$20 million and 10 to 500 employees, Professor d'Amboise and his team will examine the conditions needed for SMBs to survive and prosper in the new global marketplace.

The researchers have found that improvisation and intuition play a large part in the affairs of SMBs. Despite this, or perhaps because of it, many SMBs do quite well. Professor d'Amboise thinks such firms are successful partly because of sound planning and partly because of the intuition of their manager for sensing the best course to take (often called 'having good business sense'). Using his previous research, Dr. d'Amboise and his team will now explore more closely the dynamics of the relationship between intuition and rational, strategic planning in the context of SMBs.

In most cases, managers of SMBs neither follow an explicit management model, nor do they keep detailed, written records of their organizational goals or activities. For this reason, research on SMBs usually involves extensive field work on the part of the researcher. Having said this, Dr. d'Amboise and his team will return to a group of SMBs and examine and analyze the styles and consequences of a variety of managerial decisions in different SMB firms.

Cette recherche portait sur la gestion stratégique de 66 PME manufacturières québécoises qui affichent des ventes annuelles de moins de 20 millions de dollars et comptent de 10 à 500 employés.

Il semble que l'improvisation et l'intuition aient une large part dans les affaires de ces PME. Malgré cela, ou peut-être pour cela, plusieurs réussissent très bien. Les chercheurs attribuent ces réussites en partie aux plans bien arrêtés et en partie à l'intuition des dirigeants. En effet, ceux-ci arrivent souvent à bien sentir spontanément quels sont les aspects les plus importants de leur gestion et ils parviennent aussi d'instinct à modifier et à adapter leurs stratégies avec perspicacité en cours de route pour survivre et profiter des occasions de croissance. C'est précisément cette symbiose généralement peu comprise que les chercheurs veulent saisir.

Les dirigeants des PME ne consignent généralement pas leurs programmes d'activités administratives par écrit et ils ne suivent pas de modèles explicites de gestion. Les chercheurs comptent donc retourner dans certaines entreprises pour obtenir cette fois des informations principalement sur le style décisionnel du dirigeant et les stratégies effectivement réalisées au cours de la dernière année. Ils analyseront ensuite les données obtenues pour bien mettre en évidence les relations entre les divers éléments de la gestion stratégique au sein des PME.

Eventually, the researchers hope to use their research to construct a model for the effective management of all small- to medium-sized businesses in the new international trade environment. (*Gérald d'Amboise*)

Government and Business: Working in With

“To survive in the new global economy, companies have to learn and understand how markets are evolving and come up with new strategies for competing successfully under new, changing circumstances. Governments also need to understand what’s happening, so that they can put mechanisms in place to help companies develop their international operations in ways that benefit national as well as corporate interests.”

This statement by Taïeb Hafsi, of the École des Hautes Études Commerciales, directly points the way to his main research interests. Together with two colleagues from the same institution — Nicole Giroux and Christiane Demers — and Jan Jorgensen of McGill University, Dr. Hafsi is continuing to investigate the interaction between governments and industries striving to be successful in international markets.

Les conclusions de leur recherche pourront éventuellement servir à construire un modèle idéal de gestion pour aider les PME à atteindre la meilleure performance possible sur le marché mondial. (*Gérald d'Amboise*)

Gouvernement et entreprises en route vers l'internationalisation

«Pour pouvoir survivre dans des marchés qui se mondialisent, les entreprises doivent d’abord être conscientes des changements qui se produisent, ensuite comprendre la dynamique du phénomène et, finalement, développer des stratégies qui leur permettent de faire face avec succès à la concurrence. Les États, quant à eux, doivent aussi avoir la même compréhension et développer les mécanismes qui vont permettre aux entreprises mondiales, ou en voie de l’être, d’assurer leur développement en tenant compte de l’intérêt du pays».

C’est ce qu’affirme Taïeb Hafsi, de l’École des Hautes Études Commerciales, qui étudie l’interaction entre l’État et les entreprises dans des industries en voie de mondialisation. Il se donne pour point de départ une étude de 1980 selon laquelle la compétitivité des entreprises dans une industrie en voie de mondialisation est étroitement reliée au rôle que joue le gouvernement pour harmoniser, voire dynamiser leur développement commercial et technologique. Outre M. Hafsi, l’équipe de chercheurs comprend Jan Jorgensen, de l’Université McGill, Nicole Giroux et Christiane Demers, de l’École des Hautes Études Commerciales.

The research the team is undertaking builds on an earlier study (1980) which showed that actions by government can have a major impact on the competitiveness of such industries. In their current work, they are concentrating on two well-established industries — textiles and steel — as well as on the newer industries spawned by telecommunications and engineering. They intend to compare how individual firms of differing sizes within these industries have adapted to global market forces. They will also analyze how government policies and corporate-management decisions in these industries have evolved in a global context. Finally, they will compare the nature of public- and private-sector interactions in Canada with those in other countries such as the United States (our major trading partner), France (a member of the European Economic Community with a strong interventionist policy), Norway and Sweden (which have economic characteristics similar to ours), Korea (strong in textiles), and India (internationally active in engineering projects).

Dr. Hafsi and his colleagues hope to gain a better understanding of the strategic management processes needed to address “complex situations” — that is, situations in which senior executives must confront obstacles caused by diversified markets and technologies, and the diffuse nature of decision-making in international operations. In assessing how key industries are doing in international markets, they also hope to shed new light on the most effective ways to manage the interface between governments, markets and private firms. *(Taïeb Hafsi)*

Le champ de leur recherche s'étend au textile et à l'acier, des industries implantées depuis fort longtemps ici, ainsi qu'aux télécommunications et à l'ingénierie, des industries plus récentes. Les chercheurs veulent déterminer comment des firmes, choisies pour leur importance, ont répondu au phénomène de la mondialisation des marchés. Ils veulent aussi découvrir comment les politiques gouvernementales et la gestion d'entreprises dans les industries ciblées ont évolué dans ce contexte et comparer l'interaction État-entreprises au Canada avec celle constatée dans d'autres pays comme les États-Unis (partenaire principal du Canada), la France (un membre de la Communauté économique européenne doté d'une politique industrielle relativement dirigiste), la Norvège et la Suède (dont les caractéristiques économiques se comparent à celles du Canada), la Corée (pour le textile) et l'Inde (pour l'ingénierie).

Par cette recherche, M. Hafsi et son équipe comptent approfondir les connaissances du processus de gestion stratégique en «situations de complexité», c'est-à-dire dans des situations où les dirigeants d'entreprises se butent à d'importantes restrictions, à cause de la diversité des marchés et des technologies, et à une grande diffusion du pouvoir. Les chercheurs estiment pouvoir ainsi documenter davantage le processus de transformation des grandes entreprises en situation de mondialisation des marchés ainsi que la gestion des interfaces États-marchés-entreprises. *(Taïeb Hafsi)*

Women and Work

The Women and Work theme, established in 1983-84, offered 23 new awards this year.

Women Lawyers: Breaking the Mould?

For years, law like many other professions was almost exclusively male dominated. As the number of women graduating in law continued to increase, people assumed that the profession would naturally tend to “equalize” itself. However, according to many female lawyers, old habits die hard and more than a change in numbers is needed.

In the past, it was accepted that women embarking upon careers as lawyers would simply fit into the traditional legal mould — that is, they would adapt to the same working conditions and have the same approach to law as their male counterparts. Recent research shows, however, that expectations are changing: according to one study, 20 to 22 per cent of female lawyers are more concerned with restructuring their profession than living with it the way it is.

Les femmes et le travail

Ce thème a été établi en 1983-1984 et 23 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

Les femmes et le droit : briser le moule

Longtemps, le droit, comme beaucoup d'autres professions, a été réservé presque exclusivement aux hommes. Avec l'accroissement constant du nombre de diplômées en droit, on a cru que la profession tendrait naturellement vers un équilibre. Mais selon de nombreuses juristes, les anciennes habitudes ont la vie dure et beaucoup reste à faire à cet égard.

Dans le passé, les femmes juristes se conformaient tout simplement au modèle établi : elles devaient s'adapter aux conditions de travail des hommes et voir la pratique du droit de la même façon qu'eux. Or, des travaux récents révèlent une évolution des idées : il semblerait, selon une étude, qu'environ 20 p. cent des femmes juristes préfèrent apporter des changements à la profession plutôt que de travailler dans les conditions actuelles.

Joan Brockman of the School of Criminology at Simon Fraser University is conducting a study of women lawyers to increase our knowledge of the particular issues they face in the practice of law and what impact they are having on this field. Her research coincides with a virtual explosion of interest across the country in the role of women in the legal profession — as evidenced by the work of the Canadian Bar Association Task Force on Gender Equality, led by former Supreme Court Justice Bertha Wilson.

Professor Brockman is exploring four areas crucial to women in the legal profession. “Career advancement” raises such questions as: are women marginalized in the legal profession? Do they have the same access to promotion and partnership in law firms? Are they excluded by “old boy” networks? What can be done to eliminate such barriers? “Multiple roles” addresses the lack of flexibility in the profession to accommodate the varying demands women lawyers face as professionals, mothers and householders. Given the disproportionate number of women leaving the profession, are they disenchanted with the traditional “adversarial versus the ‘caring’ approach to resolving disputes”? And if they do stay, can they have a positive influence in shifting the profession to a more caring orientation? Finally, under

Joan Brockman, de l'école de criminologie de l'Université Simon Fraser, effectue une étude auprès des femmes juristes en vue de faire mieux connaître les réalités de la pratique du droit par les femmes et l'influence de ces dernières sur la profession juridique. Ces travaux coïncident avec une véritable explosion d'intérêt au pays pour le rôle des femmes dans la profession juridique, comme en témoignent les travaux du groupe de travail sur l'égalité des sexes de l'Association du Barreau canadien, dirigé par l'ancienne juge en chef de la Cour suprême, Bertha Wilson.

Madame Brockman étudie les quatre questions suivantes d'intérêt fondamental pour les femmes juristes. «L'avancement professionnel» : les femmes sont-elles marginalisées dans la profession juridique? Ont-elles les mêmes chances d'être promues ou de devenir associées dans les cabinets d'avocats? Sont-elles exclues des réseaux d'anciens? Comment surmonter les obstacles? «Les rôles multiples» : la profession n'est pas assez souple pour tenir compte des divers besoins des femmes juristes, à la fois professionnelles, mères et ménagères. «Le mode de règlement des conflits (approche contradictoire ou «compréhensive»)» : le mode traditionnel de règlement des conflits par procédure contradictoire explique-t-il qu'un nombre disproportionné de femmes quittent la profession juridique? Les femmes juristes peuvent-elles favoriser une approche axée davantage sur la «compréhension»? «Les préjugés contre

“Gender Bias in the Courts and the Legal Profession”, what can we learn from the widespread belief among both women and men that there is still some gender bias against female lawyers? What is the nature of this bias and how can it be eliminated?

Professor Brockman’s study is expected to be of interest to law societies across the country, which are looking for greater insight into such issues. Her research results may also prove a source of valuable information for other professions, such as engineering and medicine, where similar questions are surfacing. (*Joan Brockman*)

A Day in the Life of Female Physicians

An impressive array of wonder drugs and sophisticated technologies have given doctors powerful new tools in their age-old battle against illness and disease. But many people feel that these new marvels have also had a distressing tendency to dehumanize the practice of medicine. Too much attention, they argue, is being focussed on technical diagnostic skills and machinery and not enough on relating to the patient “as a person” rather than as “a problem to be solved”. More emphasis, they say, needs to be placed on the quality of the doctor-patient relationship.

les femmes dans les tribunaux et la profession juridique» : face à l’opinion largement répandue qu’il existe des préjugés contre les femmes juristes, que doit-on conclure? Quels sont ces préjugés et comment peut-on les vaincre?

On ne s’étonnera pas que l’étude de Mme Brockman éveille l’intérêt d’associations de juristes préoccupées par ces questions dans l’ensemble du pays. Ses conclusions pourront également être utiles à d’autres professions telles que le génie et la médecine, où se posent des questions similaires. (*Joan Brockman*)

Journal d’une femme médecin

Grâce à une batterie impressionnante de médicaments miracles et de technologies sophistiquées, les médecins disposent maintenant de nouveaux moyens dans leur bataille séculaire contre la maladie. Plusieurs personnes considèrent cependant que ces nouvelles découvertes ont tendance à déshumaniser la pratique de la médecine. Selon elles, on prête trop d’attention aux techniques de diagnostic et aux nouveaux appareils et pas suffisamment au patient en tant que «personne» plutôt que «problème à résoudre». En somme, on devrait mettre davantage l’accent sur la qualité de la relation médecin-patient.

It has been suggested that women physicians have an important contribution to make — that their particular concerns and life experience can help bring new insights and approaches to such things as doctor-patient communication. However, despite the fact that there has been a significant increase over the last decade or so in the numbers of female doctors, it is not clear how much influence they have been able to have on shaping the way medicine is being practised.

According to Dr. Maria de Koninck, a sociologist and holder of the Laval University Chair on the Status of Women, more systematic data collection is needed to assess the current situation of women in medicine. Over the next three years, Dr. de Koninck and a multidisciplinary team at Laval plan to help do so by interviewing a number of women doctors and by observing them at work. She will be assisted by Renée Bourbonnais, a specialist in female occupational health and epidemiology, Pierre Bergeron, a specialist at the community health department of Laval University's hospital, and Marc-Adélar Tremblay, a Quebec expert on the anthropology of health. The team will work in partnership with the women's committee

Nombreux sont ceux qui ont laissé entendre que la contribution des femmes médecins pourrait être importante, que leurs préoccupations et leur expérience de vie pourraient apporter de nouvelles façons de voir et de nouvelles approches, notamment en ce qui a trait à la relation médecin-patient. Toutefois, bien que le nombre de femmes médecins ait augmenté sensiblement depuis une dizaine d'années, l'influence qu'elles peuvent avoir eue sur la façon dont on pratique la médecine n'a pas encore été clairement établie.

Selon Maria de Koninck, sociologue et titulaire de la chaire d'étude de l'Université Laval sur la condition des femmes, et une équipe multidisciplinaire de cette même institution, il faut recueillir plus de données de façon systématique pour pouvoir mieux comprendre la contribution des femmes médecins. Pour y arriver, Mme de Koninck compte, au cours des trois prochaines années, interroger un certain nombre de femmes médecins et les observer dans l'exercice de leur profession. La chercheuse sera secondée par Renée Bourbonnais, une experte en épidémiologie et en santé au travail des femmes, Pierre Bergeron, un médecin spécialiste au département de santé communautaire du Centre hospitalier de l'Université Laval, et Marc-Adélar Tremblay, un expert en anthropologie de la santé au Québec. Cette équipe travaillera en partenariat avec le comité des femmes de la Corporation professionnelle des

of the Professional Corporation of Physicians of Quebec, the human resources planning service of the Quebec Ministry of Health and Social Services, the Quebec Public Health Association, and the statistical studies service of the Quebec health insurance board.

As a first step in their research program, the team will send a written questionnaire to female doctors in Quebec to collect data on their personal characteristics and their basic state of health. They will then carry out face-to-face interviews with a number of women doctors to discuss their personal experience and views about medical practice. They will also observe and compare the daily activities of men and women doctors.

The researchers hope that their findings will help give a clearer picture of how women are faring within the field of medicine, and what they believe they have to contribute to its development. With a better understanding of the actual impact of women on the medical profession, we — governments, medical associations, and citizens alike — should be able to see whether we are actually benefitting from the vision and experience of all members of the medical profession in the most complete and effective way possible in preparing tomorrow's doctors. (*Maria de Koninck*)

médecins du Québec, le service de planification des ressources humaines du Ministère de la santé et des services sociaux, l'Association pour la santé publique du Québec et le service des études statistiques de la Régie d'assurance maladie.

Au cours de la première étape de leur travail de recherche, les chercheurs enverront un questionnaire détaillé à un certain nombre de femmes médecins du Québec pour recueillir des informations personnelles à leur sujet et établir leur bilan de santé. Ils rencontreront ensuite certaines femmes médecins afin de discuter de leur expérience personnelle et de leur conception de la pratique médicale. De plus, ils observeront et compareront les activités quotidiennes d'hommes et de femmes médecins.

Les chercheurs espèrent que les résultats de cette recherche nous donneront une meilleure idée de la situation des femmes médecins au sein de leur profession et de la façon dont elles croient pouvoir contribuer à l'évolution de la médecine. Grâce à une meilleure compréhension de l'impact actuel des femmes sur la profession médicale, nous — gouvernements, associations médicales et individus — serons à même de voir si nous tirons actuellement profit de l'expérience et du point de vue de tous les membres du corps médical. Cela devrait nous permettre de préparer, de la meilleure façon possible, les médecins de demain. (*Maria de Koninck*)

Immigration: the Role of Race, Class and Gender

Much has been said and written about the importance of multiculturalism and the fairness of Canada's rules concerning immigration. However, women from Third World countries such as the Philippines and the West Indies — coming to Canada as either domestic workers or registered nurses — may be experiencing less than egalitarian treatment. Many claim that gender, race, class and nationality are significant factors affecting decisions about who will be accepted as landed immigrants and who will not.

A team of two researchers, political scientist Dr. Abigail Bakan of Queen's University, and sociologist Dr. Daiva Stasiulis of Carleton University are using their grant to analyze and compare the experiences of women of colour applying to stay in Canada. One phase of their research will involve interviews with two categories of women from the Philippines and the West Indies now living in Metro Toronto — domestic workers on temporary employment visas and registered nurses with landed immigrant or Canadian citizenship status.

Another phase of the research will involve a series of in-depth interviews with immigration and employment counsellors, domestic employment agencies, hospital personnel officers and nursing educators, among others. Little is known about the impacts of such players on

Immigration : le rôle de la race, de la classe et du sexe

Beaucoup s'est dit et s'est écrit sur l'importance du multiculturalisme et l'équité des règles d'immigration au Canada. Toutefois, les femmes des pays en développement, telles les Antillaises et les Philippines qui viennent au Canada comme domestiques ou infirmières, semblent vivre une expérience bien différente. Bon nombre d'entre elles affirment en effet que le sexe, la race, la classe et la nationalité jouent beaucoup dans l'obtention du statut d'immigrant reçu.

Grâce à une subvention, deux chercheuses, Abigail Bakan, politicologue de l'Université Queen et Daiva Stasiulis, sociologue de l'Université Carleton, analysent et comparent les différentes expériences vécues par les femmes de couleur qui demandent à immigrer au Canada. Un des volets de leur recherche comporte des entrevues auprès de Philippines et d'Antillaises établies dans le Toronto métropolitain qui sont soit des domestiques ayant un visa d'emploi temporaire, soit des infirmières ayant le statut d'immigrantes reçues ou la citoyenneté canadienne.

Les chercheuses auront également une série d'entretiens en profondeur, notamment avec des conseillers en immigration et en emploi, des agences de domestiques, des agents du personnel hospitalier et des éducateurs en services infirmiers. On connaît peu le rôle de ces

the immigration process. What basic assumptions and judgements do they make about the needs of Canada and of the Canadian family? What governs the process of decision-making, the legal interpretations over how and why certain foreign workers are accepted and others rejected?

The researchers are interested in the restrictions associated with the legal status of live-in domestic workers. They are also looking at the effects — both on prospective immigrants and prospective Canadian employers — of recent changes in entry requirements concerning education and country of origin. For many years, a large proportion of the women coming to Canada to work as nannies have been from the Third World. Under the new rules, will they be able to compete successfully with nannies from Europe who have easier access to training? As little research has been done to date in this field, more information is needed to help answer such questions.

The insights gained through this study should be useful to both federal and provincial policy-makers. It should also help clarify the current debate in university women's studies departments over the interplay between race, class, gender and citizenship. (*Abigail Bakan*)

intervenants dans le processus d'immigration. Comment voient-ils les besoins du Canada et de la famille canadienne? Sur quoi s'appuie-t-on, comment interprète-t-on la loi pour décider qui sera accepté ou rejeté, comment et pourquoi?

Mesdames Bakan et Stasiulis s'intéressent aux restrictions visant le statut juridique des domestiques logées et aux effets, sur les éventuels immigrants et employeurs canadiens, des nouvelles conditions d'immigration liées à l'éducation et au pays d'origine. Pendant plusieurs années, plusieurs des femmes qui sont arrivées au Canada comme bonnes d'enfants venaient du Tiers Monde. Les nouvelles règles permettront-elles à ces femmes de rivaliser avec les bonnes d'enfants européennes qui ont accès plus facilement à la formation? Peu de travaux ayant été réalisés à ce jour dans ce domaine, il est nécessaire de mieux connaître les faits pour répondre à ces questions.

Les conclusions de cette étude devraient être utiles à ceux qui élaborent les politiques fédérales et provinciales. Elles aideront également à élucider la question des rapports entre la race, la classe, le sexe et la citoyenneté, question actuellement débattue dans les départements universitaires d'études de la condition féminine. (*Abigail Bakan*)

Education and Work in a Changing Society

The Education and Work theme, established by Council in 1985-86, offered 14 new awards this year.

Can We Afford to Let the "Baby Boomers" Retire?

Canada's "baby boomers" are again in the spotlight — this time not for their youthfulness, but because they are reaching middle-age. Because the Canadian birth rate has continued to decline, an increasing proportion of the overall population is made up of older people — a trend that may have a number of dramatic social, economic and political consequences. Demographically, the baby boom generation still forms the largest group in the Canadian population, and is the largest segment of our workforce. Since many in this age group are opting for early retirement, Canada could be facing a shortage of experienced, skilled labour.

L'éducation et le travail dans une société en évolution

Ce thème a été établi par le Conseil en 1985-1986 et 14 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

Les travailleurs plus âgés : une quantité non négligeable

Encore une fois, les Canadiens de la génération du «baby boom» sont en vedette. Non plus toutefois comme jeunes premiers, mais comme acteurs atteignant la maturité. En effet, la natalité ayant continué à décroître au pays, les gens d'âge mûr composent une proportion croissante de la population, ce qui entraîne d'importantes conséquences sociales, économiques et politiques. Du point de vue démographique, la génération du «baby boom» constitue toujours le groupe le plus important de la population canadienne et représente le principal groupe d'âge de notre population active. Comme un grand nombre des membres de ce groupe optent pour une retraite anticipée, le Canada pourrait bientôt faire face à une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée et expérimentée.

To date, little analysis has been done on how social, economic and political structures affect work-leaving decisions. To help remedy the situation, sociologist Susan McDaniel of the University of Alberta, and Allen Dobbs in the same university's Psychology Department, are doing research into the various factors which may precipitate work-leaving. Through interviews with a total of approximately 800 workers between 50 and 65 years old from several organizations, they will investigate the impacts of health and of changes in the workplace (such as the introduction of new technology and new workplace policies). They will also consider questions related to middle-aged workers' job satisfaction, income security, changing physical and mental capabilities, as well as employers' policies and attitudes toward retirement.

Drs. McDaniel and Dobbs suggest that older workers might be encouraged to remain in the workforce longer and to work more productively. Building on the premise that education is a life-long process, the researchers will examine retraining as an alternative to retirement. In addition, they will assess how well older workers' skills continue to fit changing job requirements and whether they need retraining, job restructuring, or both. Moreover, the researchers suggest, it may well prove important to provide older workers with programs and policies specifically developed to meet their particular needs.

On a peu analysé jusqu'à maintenant l'influence des structures sociales, économiques et politiques sur les décisions relatives à la retraite. Pour combler cette lacune, Susan McDaniel, sociologue de l'Université de l'Alberta, et Allen Dobbs, du département de psychologie de la même université, étudient les divers facteurs qui peuvent conduire à une retraite anticipée. En interrogeant quelque 800 travailleurs âgés de 50 à 65 ans à l'intérieur de plusieurs organismes, ils exploreront les effets sur les décisions quant à la retraite de facteurs tels que la santé et les changements survenant dans le milieu de travail (par exemple la mise en place de nouvelles politiques et de nouvelles technologies). Ils étudieront en outre l'influence d'éléments comme la satisfaction au travail, la sécurité du revenu, l'altération des capacités physiques et mentales, ainsi que les politiques et les attitudes des employeurs face à la retraite.

Madame McDaniel et M. Dobbs estiment qu'on devrait peut-être encourager les travailleurs à demeurer plus longtemps sur le marché du travail et à travailler de façon plus productive. Partant du principe que l'éducation s'acquiert toute la vie, ils étudieront la possibilité pour les travailleurs de se recycler plutôt que de prendre leur retraite. De plus, ils évalueront si les compétences des travailleurs plus âgés sont toujours adéquates, malgré les changements apportés dans le monde du travail, et si une nouvelle formation ou une réorganisation des postes est nécessaire, ou les deux. Selon les chercheurs, il pourrait même s'avérer important d'élaborer des politiques et programmes adaptés aux besoins particuliers de ces travailleurs.

Having an adequate supply of skilled workers is fundamental to Canada's continuing economic development and prosperity. The results of this research could assist employers in developing more effective ways to retain older workers as active members of the workforce and to use their competence and accumulated years of experience to maximum benefit.

(Susan McDaniel)

Keeping Health Care Workers Skilled (and Happy)

Today's specialized workers are expected to continue their professional growth so that they can remain current with new developments in their field. In no place is this more crucial than in teaching hospitals where sophisticated skills must be honed and upgraded regularly. As a society, we demand that our health care professionals be of the highest calibre. We also recognize that people need to experience a reasonable degree of career satisfaction if they are to continue on in such a demanding area — and that part of career contentment depends upon having opportunities for ongoing career development. But what happens when health care budgets constrain such opportunities?

La disponibilité de travailleurs qualifiés est essentielle au développement économique et à la prospérité du pays. Les travaux de Susan McDaniel et d'Allen Dobbs pourraient aider les employeurs à définir des moyens plus efficaces de maintenir les travailleurs plus âgés dans la population active et d'utiliser leurs compétences et leur expérience au maximum.

(Susan McDaniel)

L'éducation continue dans le secteur de la santé : luxe ou nécessité?

Aujourd'hui, on s'attend à ce que les travailleurs spécialisés continuent à se perfectionner tout au long de leur carrière pour demeurer au fait des derniers progrès accomplis dans leur domaine. Ce besoin se fait particulièrement sentir dans les centres hospitaliers universitaires, où les compétences doivent sans cesse être perfectionnées et mises à jour. On reconnaît aussi que pour demeurer longtemps dans un domaine aussi exigeant, une certaine satisfaction au travail est essentielle. Or celle-ci dépend en grande partie des possibilités de perfectionnement offertes à ces professionnels tout au long de leur carrière. Que se passe-t-il lorsque ces possibilités se trouvent limitées par les budgets des services de santé?

Michael Leiter, of the Department of Psychology at Acadia University, is examining the role of professional education in a teaching hospital. In conjunction with the Victoria General Hospital in Halifax, Dr. Leiter will explore the factors which favour maintaining a versatile, motivated, creative and efficient work force within a health care setting. He will also examine several interrelated questions, such as: What policy initiatives could reduce barriers to the involvement of health care workers in continuing education programs aimed at skill maintenance and enhancement? What management policies (career structures, incentive systems) would enhance professionals' commitment to improving their competence? What changes would facilitate having professional training programs offered directly at or in cooperation with health care facilities?

Dr. Leiter will also examine issues such as the status of the nursing profession in Canada. Traditionally, nurses have tended to act solely or primarily as helpmates to physicians. However, while continuing to provide basic nursing, the profession is now giving greater emphasis to decision-making and management responsibilities, and to being recognized as important players in an integrated health care team. Training programs have not yet caught up — what is being offered both by hospitals and by outside training programs still tends to focus on

Michael Leiter du Département de psychologie de l'Université Acadia se penche sur le rôle de la formation professionnelle dans un centre hospitalier universitaire. Avec le concours du Victoria General Hospital de Halifax, il examinera les facteurs qui favorisent le maintien d'un effectif motivé, créatif et efficace aux compétences variées dans un établissement médical. Il étudiera également plusieurs questions stratégiques connexes, notamment : Quelles mesures pourraient faciliter la participation des professionnels de la santé à des programmes d'éducation permanente visant à entretenir et à perfectionner leurs compétences? Quelles politiques de gestion (plans de carrière, systèmes d'encouragement) pourraient les inciter à faire davantage pour améliorer leurs compétences? Quels changements permettraient d'offrir la formation professionnelle dans les établissements médicaux ou en collaboration avec eux?

Monsieur Leiter étudiera aussi d'autres questions, notamment le statut des infirmiers et des infirmières au Canada. En général, leur rôle se limite toujours, ou presque, à seconder les médecins. Sans renoncer à fournir les services de base, le personnel infirmier prend de plus en plus part à la prise de décision et à la gestion. En fait, il veut maintenant être reconnu comme membre à part entière d'une équipe intégrée de services médicaux. Cependant, les cours offerts dans les hôpitaux et les établissements d'enseignement ne dépassent toujours pas le niveau des compétences de base. De plus, en raison des restrictions budgétaires

basic nursing skills. This problem is compounded by the fact that budget cuts mean there is less money and leave-time for professional development. Changes are clearly needed to sustain a well-trained, dedicated work force and to maintain the quality of Canada's health care.

Dr. Leiter will address this tension between individual needs and organizational policy needs. Through observations and interviews with a diverse sample of teaching hospital staff, Dr. Leiter will develop an interactive decision-making model in which all parties are involved — employer, training provider, and health care professional. He will assess how each fits within the whole and what can be done to encourage initiative and judgement — essential ingredients for meaningful learning and effective professional performance. The results of his study will be of particular interest to policy-makers and professional groups within the health care field. *(Michael Leiter)*

Can You Read This? Youth, Illiteracy and the Modern Workplace

Functional illiteracy is a major obstacle for young people trying to enter today's highly competitive job market with its demands for increasingly advanced skills. It seems that this problem is particularly serious among visible minorities.

actuelles, on dispose de moins de fonds et de congés qu'auparavant pour le perfectionnement. La gestion suivie d'un personnel compétent et motivé est pourtant un facteur essentiel au maintien de la qualité des soins médicaux au Canada.

Monsieur Leiter examinera les tensions qui existent entre les besoins des personnes et ceux de la politique organisationnelle. En s'appuyant sur ses propres observations et sur des entrevues avec un échantillon varié du personnel d'un centre hospitalier universitaire, le chercheur mettra au point un modèle de prise de décisions qui comprendra tous les intéressés : l'employeur, le responsable de la formation et le professionnel de la santé. Il démontrera comment chaque groupe d'acteurs a sa place dans cet ensemble et expliquera comment on peut encourager les initiatives et le discernement, éléments essentiels du savoir et du rendement efficace au travail. Les résultats de cette étude intéresseront tout particulièrement les dirigeants gouvernementaux et les groupes professionnels de la santé. *(Michael Leiter)*

Les jeunes, l'illettrisme et le marché du travail

Dans un contexte de compétitivité exacerbée et de formation de plus en plus pointue, beaucoup de jeunes ont peine à s'intégrer au marché du travail en raison de leur illettrisme fonctionnel. Et cette lacune est particulièrement grave chez les minorités visibles.

New manufacturing processes, computerization and the use of materials which require special handling demand an ability to understand detailed, written instructions. New technologies are giving rise to new terms and definitions. However, the standard reading skills developed by the end of high school are proving less and less adequate for gaining the level of technical knowledge needed in the workplace. At the same time, many young people intending to enter the workforce immediately after high school underestimate the level of skill required to get a job in a technologically sophisticated labour market. It appears that many young people may be condemning themselves to unemployment because of insufficient reading skills.

Gisèle Painchaud, professor of education at the University of Montreal, is analyzing the extent of this problem in consultation with Jean-Guy Fournier, advisor to the Confédération des syndicats nationaux, and with the chairperson of the Conseil des communautés culturelles et de l'immigration, Raymonde Folco-Johnson. They intend to do so by focussing on 15 to 24 year-olds from a variety of backgrounds, including francophones born in Quebec, immigrants, and members of the province's visible minority communities. During the first stage of their study, the researchers will look at those working in the hospitality sector, communications and hospital services (which, in Quebec, are the sectors employing the

Les nouveaux processus de fabrication, l'informatique, l'usage de différents matériaux au maniement parfois délicat ou complexe exigent que l'on comprenne des séries d'instructions écrites toujours plus complexes. De nouveaux termes apparaissent pour désigner de nouvelles technologies. Mais les aptitudes à la lecture acquises à l'école secondaire suffisent de moins en moins pour acquérir les connaissances techniques imposées en milieu de travail. Or, beaucoup de jeunes qui veulent entrer sur le marché du travail immédiatement après leurs études secondaires sous-estiment le fait que l'utilisation de nouvelles technologies nécessite le développement de certaines aptitudes. Il semble bien que, faute de savoir bien lire des instructions techniques, beaucoup de jeunes se condamnent au chômage.

Madame Gisèle Painchaud, du département de didactique de l'Université de Montréal, analyse l'étendue de ce problème, en collaboration avec un conseiller de la Confédération des syndicats nationaux, M. Jean-Guy Fournier, et la présidente du Conseil des communautés culturelles et de l'immigration, Mme Raymonde Folco-Johnson. Ce projet comporte plusieurs étapes. Ainsi, des entrevues seront menées auprès de jeunes filles et de jeunes gens âgés de 15 à 24 ans, Québécois de souche, immigrants ou issus de communautés culturelles déjà établies. On observera leur travail dans l'hôtellerie, les services hospitaliers et les communications, des secteurs d'emplois où l'on retrouve au Québec le plus grand nombre des jeunes immigrants

greatest numbers of young immigrants from different cultural backgrounds). In the second stage, they will expand their study to include young workers in the financial sector and in a high-tech industry. In each case, they will examine work manuals and other documents to assess the linguistic and technical qualifications demanded of entry-level workers.

This study is part of a broad research program on education and the workplace. While a number of innovative industrial training programs have been created over the past few years, little has been done as yet to systematically assess their effectiveness. Researchers Painchaud and Fournier hope their findings will provide insights on how basic education for young people could be improved, so that they are better equipped to find their way in a rapidly changing workplace. *(Gisèle Painchaud)*

issus de différentes communautés culturelles. La recherche s'étendra ensuite aux milieux financiers ainsi qu'à une entreprise de haute technologie. Enfin, l'étude de certains documents permettra d'analyser les compétences langagières et technologiques exigées des jeunes qui arrivent sur le marché du travail.

Ces travaux s'inscrivent dans un vaste programme de recherche en éducation et en milieu de travail. Au cours des dernières années, les industries ont tenté une multitude d'expériences novatrices en matière de formation, mais l'efficacité de ces programmes n'a jamais été systématiquement vérifiée. Les résultats de cette recherche apporteront de nouvelles informations sur les moyens de réaliser une éducation de base permettant aux jeunes d'entrer avec succès sur un marché du travail en constante évolution. *(Gisèle Painchaud)*

STRATEGIC GRANTS LIST (by program)

LISTE DES SUBVENTIONS STRATEGIQUES (par programme)

New grants awarded during 1991-92. The duration of the grant (in years) is indicated in brackets after the title of the project.

Nouvelles subventions accordées en 1991-1992. La durée de la subvention (le nombre d'années) figure entre parenthèses après le titre du projet.

Thematic Research Les programmes thématiques

Applied Ethics Éthique appliquée

Françoise Baylis, George Webster, private scholars; Susan Sherwin, Dalhousie; Benjamin Freedman, McGill; John Watts, McMaster; Abbyann Lynch, Toronto; William Harvey, Victoria; Michael Burgess, Douglas Kinsella, Calgary
Ethics consultation in health care
(2) 70 000

Vangie Bergum, Alberta
Toward an ethic of nurturance: responsibility to self and to others
(2) 18 751

Frederick Bird, Concordia; Robbin Derry, Manuel Velasquez, private scholars; Jeffrey Grandz, Western Ontario; Richard Nielsen, Boston College
A comparative study of the corporate management of ethical issues
(3) 80 000

Danielle Blondeau, Marie-Hélène Parizeau, Laval; Martin Hébert, chercheur autonome; Edward Keyserlingk, McGill
Le testament de vie : dimensions éthiques, juridiques, administratives et professionnelles
(3) 109 819

Léo-Paul Bordeleau, Léon Charette, Saul Ross, Ottawa; Gabor Csepregi, Collège dominicain de philosophie et de théologie
Éthique du sport aujourd'hui - contexte occidental
(3) 101 401

Michael Burgess, Michael Trew, Oksana Suchowsky, Calgary; Veronica Dalla-Longa, private scholar; Michael Hayden, Marlene Huggins, British Columbia
Informed consent and limits of professional responsibility: the presymptomatic test for Huntington's disease
(2) 45 283

Anne Buttimer, Edward Van Buren, Ottawa
Workshop: direct interaction among research workers on human use of woodlands in various countries
(1) 14 920

Wesley Cragg, Laurentian
To create a research network and prepare a research project proposal in environmental ethics
(1) 4 707

Wesley Cragg, John Lewko, David Pearson, Laurentian
To develop a research model and research agenda for empirical studies of environmental ethics
(2) 29 108

Peter Danielson, British Columbia
Computer ethics
(3) 17 665

Vincent di Norcia, Sudbury; John Dodge, Barry Cotton, Laurentian
Environmental values and technological innovation
(2) 73 900

Mohammed Dore, Anthony Ward, Brock; Kai Nielsen, Calgary
Environmental ethics and public policy: justice for future generations
(2) 51 200

Hubert Doucet, Saint Paul
Technology and chronic illness: an ethical challenge
(3) 45 000

Benjamin Freedman, James Robbins, Abraham Fuks, Stanley Shapiro, McGill
Ethical issues in the design, management and interpretation of multi-centre cancer trials
(3) 199 679

Pierre Gendreau, Huguette Bégin, Stéphane Sabourin, Montréal
Auto-évaluation et formation chez les professionnels de la psychologie
(1) 21 400

William Harvey, Victoria; Bernard Dickens, Michel Silberfeld, Toronto
Ethical and legal aspects in the assessment of competency in the elderly
(2) 181 463

Bonita Long, British Columbia, Jane McEwan, private scholar
Survey of professional ethics training among psychologists
(2) 19 140

Michael McDonald, Earl Winkler, Jerrold Coombs, Peter
Danielson, Richard Pollay, British Columbia; Louise Marcil-
Lacoste, Montréal; Louis Racine, Sherbrooke; John Stevenson,
Leonard Brooks, Toronto; Conrad Brunk, Waterloo; Colin
Boyd, Saskatchewan; Mark Wexler, Simon Fraser
Area research institute for business and professional ethics in
Canada
(1) 15 000

Michael McDonald, Earl Winkler, Jerrold Coombs, Richard
Pollay, Peter Danielson, British Columbia; Louise Marcil-
Lacoste, Montréal; Louis Racine, Sherbrooke; John Stevenson,
Leonard Brooks, Toronto; Conrad Brunk, Waterloo; Colin
Boyd, Saskatchewan; Mark Wexler, Simon Fraser
Canadian business and professional ethics network
(3) 90 000

Eric Meslin, James Till, Toronto
Development and evaluation of a framework for integrated
ethical and scientific review of clinical trials
(3) 200 315

Thomas Muller, Wayne Taylor, McMaster
Partnership development: moderating the consumer's
impact of the natural environment
(1) 5 000

Frank Pearce, Laureen Snider, Queen's
Understanding corporate crime: ethics, law and the state
(2) 20 000

Gilles Ritchot, François Hulbert, Guy Mercier, Laval
Les enjeux éthiques du développement urbain de Québec
(1) 3 400

David Shugarman, Charles Ian Greene, York
Politic ethics: problems and prospects
(3) 30 370

Tarjei Tennessen, Ralph Martin, Philip Warman, Nova Scotia
Agricultural College; Steven Burns, Dalhousie
Building an ethical framework for agriculture
(3) 124 616

Louise Vandelac, Québec à Montréal
Technologies de procréation : éthique biomédicale, médias et
démocratie
(3) 119 233

Education and Work in a Changing Society/ L'éducation et le travail dans une société en évolution

Paul Anisef, Anton Turrutin, York
The education and work link: an Ontario longitudinal study
(1) 5 000

John Brine, Marcia Johnson, David Robitaille, British
Columbia
Adjusting to the changing context for computers in
education: new perspectives on technology in schools
(1) 13 000

André Dolbec, Georges Goulet, Pierre-Paul Poirier, Nicole
Mailloux, Québec à Hull
Expérimentation et évaluation d'un programme de formation
professionnelle en pâtes et papier via le partenariat
(2) 101 342

Rick Gordon, Vancouver Community College; Andrea Smith,
Malcolm Nelson, private scholars
Working knowledge: labour and learning in the 21st century
(1) 14 722

Michael Leiter, Acadia
The role of professional education in the organizational cul-
ture of a teaching hospital
(3) 112 238

Dianne Looker, Acadia; Peter Pineo, private scholar; Victor
Thiessen, Dalhousie
Youth's educational and occupational plans - rural and urban
dimensions - phase II
(1) 41 190

Dianne Looker, Acadia
Partnership development: study of youth plans
(1) 5 000

D'Arcy Martin, private scholar; David Wolfe, Toronto
Human resources think for themselves
(2) 105 105

Susan McDaniel, Allen Dobbs, Alberta
The aging workforce
(3) 152 626

Gisèle Painchaud, Alison d'Anglejan, Annie Mear, Montréal
La jeune adulte et le marché du travail : une étude de la com-
pétence langagière et technologique requise pour diverses
catégories d'emplois
(3) 217 166

Lise Saint-Laurent, Jocelyne Giasson, Andrée Boisclair, Egide Royer, Laval
L'intervention éducative auprès des élèves en difficultés d'apprentissage et en trouble de comportement : l'établissement de partenariats
(1) 5 000

Danielle Simard, Merâdo Arriola-Socol, Jean-Louis Drolet, Marcel Monette, Lucille Bédard, Armelle Spain, Geneviève Fournier, Laval
Le counselling de carrières, liens continus entre éducation et travail
(1) 5 000

Nicole Tremblay, Montréal; Roland Foucher, Alain Gosselin, Québec à Montréal; Harold Baskett, Calgary
Autoformation et maintien de la compétence en emploi : identification des conditions qui en favorisent l'émergence en entreprise
(3) 224 079

John Willinsky, British Columbia; Lorri Neilsen, private scholar
Communication environment project
(2) 86 000

Managing for Global Competitiveness/ La mondialisation de l'économie : défi de gestion

Robert Ankli, Guelph
Canadian competitiveness in the biotech industry
(1) 5 000

Carol Beatty, Queen's; Donald Woods, McMaster
The role of work organization and leadership in the successful application of advanced manufacturing technologies
(1) 14 000

Paul Bradley, British Columbia; David Laughton, Jerry Whiting, Alberta
Asset pricing methods: lessons for project evaluation in the mining industry
(1) 5 000

David Cray, Georges Haines Jr., Geoffrey Mallory, Carleton
Strategic decision making in international business
(3) 80 650

Gérald d'Amboise, André Bellehumeur, Albert Dionne, Bernard Garnier, Yvan Gasse, Laval
Gestion stratégique des PME : conditions de succès dans un nouveau contexte mondial
(2) 60 000

James Darroch, Isaiah Litvak, York
Public policy and global competitiveness: the case of the major Canadian banks
(3) 86 870

Pierre Filiatrault, Jean-Charles Chebat, Paul Beaulieu, Jean Perrien, Québec à Montréal
La qualité des services de génie-conseil aux entreprises
(3) 56 608

Claire Gélinas-Chebat, Jean-Charles Chebat, Québec à Montréal
La voix publicitaire : développement d'un modèle empirique de changement d'attitude
(1) 5 000

Thomas Gougeon, Richard Woodward, Calgary
Successful negotiation of financial instruments: exploring differences in communication patterns between Canadian and Japanese business executives
(1) 5 000

Taieb Hafsi, Christiane Demers, Nicole Giroux, École des Hautes Études Commerciales; Jan Jorgensen, McGill
Réponses organisationnelles à la mondialisation : la compétitivité des entreprises et l'action économique de l'État
(2) 77 195

Trevor Heaver, Garland Chow, Tae Oum, Michael Tretheway, William Waters, Dean Uyeno, British Columbia
Logistics in the international competitiveness of Canadian industry
(3) 150 000

Vijay Jog, Louise Heslop, Nicolas Papadopoulos, Carleton
Investment climate in Canada: foreign investor perceptions and experiences
(1) 25 000

Pierre-André Julien, Jean-Bernard Carrière, René Rochette, Louis Raymond, Québec à Trois-Rivières; Christian Lafrance, chercheur autonome
La gestion de l'adoption des nouvelles technologies
(1) 30 000

Vishnu Kirpalani, Michel Laroche, Concordia
Stratégies de publicité internationale : standardisation versus adaptation
(3) 79 745

Harvey Kolodny, Toronto, Hélène Denis, Montréal
Integration and coordination of new work organizations undergoing technological change
(3) 21 200

Henry Lane, Mary Crossan, Western Ontario Organization learning for global effectiveness (1)	15 000
David Leighton, Ben Forster, William Pursell, Western Ontario Strategic research workshops on Canadian business histories (1)	15 000
Stuart McFadyen, Colin Hoskins, Adam Finn, Alberta New product development in the Canadian film and television program production industry (3)	101 100
Maureen Molot, Lorraine Eden, Carleton Managing the North American relationship: lessons from the auto industry (3)	95 750
Masao Nakamura, Alberta, Ilan Vertinsky, William Ziemba, British Columbia Japanese global competitiveness and Canada (1)	81 500
Rebecca Reuber, Toronto, Eileen Fisher, York Experience and expertise in global venturing (3)	87 391
Suzanne Rivard, Alain Pinsonneault, Henri Barki, Carmen Bernier, Jean Talbot, École des Hautes Études Commerciales, David Saunders, McGill Étude d'un modèle de gestion d'un projet d'informatisation (3)	121 451
James Taylor, André Lafrance, Montréal Gestion des ressources techniques dans une ère de compétition mondiale (3)	75 026
Victor Ujimoto, Kenneth MacKay, John Black, Brian Woodrow, Kenneth Woodside, Guelph The network factor: its implications for Canada's international competitiveness in the evolving global economy (1)	10 000
Sirinimal Withane, Betty Jane Punnett, Chike Okechuku, Windsor Tracking product/knowledge flow in technology intensive joint ventures (1)	5 000
Jaana Woiceshyn, Calgary Adding value through innovation: managing the internal processes and the external context (1)	6 717

Science and Technology Policy in Canada Politique scientifique et technologique du Canada	
Jon Alexander, Adam Podgorecki, Venkatswarier Subramaniam, Carleton; Charles Davis, private scholar; Scott Tiffin, Québec à Montréal Elite accommodation and innovation regime formation in Canada (3)	109 960
Richard Apostle, Boris Raymond, Dalhousie Communications technologies and the information profession (2)	57 364
Petr Hanel, Anastassios Gentzoglanis, Sherbrooke; Lewis Johnson, Kristian Palda, Queen's Les effets de débordements technologiques et le financement fédéral de la science et technologie (3)	128 750
William Leiss, Simon Fraser, Carolyn Miller, private scholar The flow of science into public policy: case studies from Environment Canada (3)	125 000
Camille Limoges, Québec à Montréal; Alberto Cambrosio, McGill La gestion publique des technologies controversées (3)	170 555
Ruth Murbach, Québec à Montréal; Pierre Landreville, Montréal La technologie de l'intelligence artificielle comme intermédiaire entre politique et pratique pénales (3)	147 934
Jorge Niosi, Louis-A. Lefebvre, Québec à Montréal; Graciela Ducatenzeiler, Philippe Faucher, Montréal; Réjean Landry, Laval; Lynn Mytelka, Carleton Le cadre politique des alliances technologiques stratégiques (3)	101 400
John Robinson, George Francis, Sally Lerner, Russel Legge, Waterloo; Scott Slocombe, Wilfrid Laurier Evaluating a sustainable society for Canada (2)	120 640
Claude Thomasset, Louis-Claude Paquin, Robert Dupuis, Québec à Montréal Développement d'un modèle d'évaluation de la technologie des systèmes experts appliquée à la diffusion du savoir juridique (3)	154 980

Women and Work/
Les femmes et le travail

Abigail Bakan, Queen's; Dava Stasiulis, Carleton Women of colour, work and citizenship (3)	92 530
Patricia Baker, Mount St. Vincent An investigation of the development and consequences of union activism and leadership among women bank workers in Canada (2)	30 951
Lise Boily, Ottawa Audit de la culture des femmes cadres dans les entreprises de communication - région Ottawa-Hull (2)	41 476
Joan Brockman, Simon Fraser Women lawyers at work: fitting in or altering the mould? (3)	31 705
Yolande Cohen, Québec à Montréal Le métier d'infirmière : histoire d'une vocation devenue profession (3)	78 200
Gillian Creese, British Columbia The negotiation of gendered jobs: a case study of the office and technical employees' union at British Columbia Hydro (3)	73 271
Judith Daniluk, Richard Young, British Columbia The experience of role choice in the lives of adult women (1)	10 000
Maria De Koninck, Renée Bourbonnais, Marc-Adélard Tremblay, Pierre Bergeron, Laval Femmes médecins ou médecine au féminin (3)	83 175
Maria De Koninck, Renée Bourbonnais, Marc-Adélard Tremblay, Pierre Bergeron, Laval Femmes médecins ou médecine au féminin (subvention de développement de partenariat) (1)	2 828
Isabel Dyck, Anne Crichton, Lyn Jongbloed, British Columbia Women, work and disability: employment experiences and strategies of women with multiple sclerosis (2)	27 824
Ross Finnie, Bernard Fortin, Guy Lacroix, Laval Poverty and welfare in Canada: a longitudinal data analysis (2)	127 936

Wenona Giles, Montréal; Sedef Arat-Koc, Valerie Preston, York; Winnie Lem, Maison des sciences de l'homme (Paris) Immigrant women in the informal economy in Toronto (1)	8 000
Larry Haiven, Catherine Biggs, Saskatchewan Women, technology, power and the paramedical professions (1)	5 000
Deborah Harrison, Brock; Lucie Laliberté, private scholar Double duty: military wives in Canada (2)	46 463
Danielle Juteau, Nicole Laurin-Frenette, Montréal Mobilité et cheminement de carrière des religieuses cadres au Québec, 1901-1971 (1)	29 425
Estelle Lebel, Gérard Laurence, Geneviève Fournier, Laval L'impact des réalisatrices à la télévision francophone québé- coise : femme, médias, société (1)	8 000
Dorothy MacKeracher, New Brunswick; Joan McFarland, St. Thomas Women's on-the-job learning (2)	30 866
Dolores Pushkar-Gold, Joseph Smucker, Morton Stelcner, Concordia; Gail Crombie, Ottawa Effects of employment patterns on women's well-being (1)	8 000
Ethel Roskies, Montréal L'absence des rôles familiaux chez les femmes dans les professions traditionnellement masculines (2)	25 615
Joan Sangster, Trent Women, work and the family in a small Ontario city (3)	36 946
David Saunders, McGill Human rights and employment: interdisciplinary perspectives (1)	5 000
Janet Selman, Alberta Women's circle participatory project (3)	69 900
Frances Shaver, Concordia; John Lowman, Simon Fraser; Martin Weinberg, Indiana An analysis of the commercialization of human sexuality (1)	25 171

Canadian Studies Research Tools/ Études canadiennes : outils de recherche

Anglican Church of Canada, Teresa Thompson
Guides to the archives of the ecclesiastical provinces of
British Columbia and Canada
(2) 110 365

Peter Boothroyd, Nancy Knight, June Kawaguchi, British
Columbia
The socio-economic impacts of resource mega-projects in
Canada: an annotated bibliography of ex-post studies
(1) 32 700

Christiane Desmarais, Institut national de la recherche
scientifique
Le sol de Montréal, 1949-1991
(1) 70 930

Ian Easterbrook, Paul Salmon, Bernard Katz, Kathleen Scott,
Guelph
Canada and Canadians in feature films: a filmography
(2) 49 561

McGill, Robert Michel
Inventory of the records of the Montreal Council of Social
Agencies and the Montreal Parks and Playgrounds
Association
(1) 31 166

McMaster, Charlotte Stewart-Murphy
An inventory of the Clarke, Irwin and Company Limited
Archives 1930-1983
(1) 20 085

Monastère des Ursulines de Québec, Supérieure Rita
Coulombe
Inventaire analytique des manuscrits du XVII^e au XIX^e siècle
conservés aux Archives des Ursulines de Québec
(2) 125 000

Canadian Oral History Association, James Morrison, Richard
Lohead,
National inventory of oral history documentation holdings
(1) 43 235

William Morrison, Margaret Johnston, Lakehead
Inventory of archival material in Northwestern Ontario
(1) 26 650

Luc Noppen, Yvette Hétu, Marie-Pierre Gagnon, Laval
Archiplan/Québec
(1) 64 377

Ruth Pierson, Ontario Institute for Studies in Education;
Gillian Michell, Western Ontario
Canadian Feminist Periodical Index
(1) 60 000

Public Archives of Nova Scotia, Sandra Haycock
A guide to public records in the Public Archives of Nova
Scotia
(1) 13 000

Roy Schaeffer, Ann-Marie Langlois, Carolyn Strange, Law
Society of Upper Canada; Neil Campbell, John Eaton, Alvin
Esau, Manitoba
Sources for the study of the legal profession in Canada:
an annotated bibliography
(1) 60 000

Suzanne Shiel, Western Ontario
Guidebook to Canadian population studies and statistics
(1) 21 555

Miriam Ticoll, York
Mental handicap in Canada 1970-1991: a thematic biblio-
graphy
(1) 64 707

Calgary, Helen Clarke
Airphoto collection inventory project
(1) 42 066

Calgary Libraries, Kathy Zimon
Arthur Erickson architectural drawing collection: stage II
(1) 31 500

Ottawa, Lucie Pagé
Guide des archives du Centre de recherche en civilisation
canadienne-française
(2) 43 500

Victoria, Robert Brandeis
Guide to the papers of Northrop Frye
(1) 48 000

Ville de Montréal, Diane Charland
Guide de dépôt de la Division de la gestion de documents et
des archives de la Ville de Montréal
(2) 13 500

York, Barbara Craig
Guide to the holdings of York University Archives
(2) 100 000

Joint Initiatives/ Initiatives conjointes

Aboriginal Affairs/ Questions autochtones

Douglas Brown, Evelyn Peters, Ronald Watts, Queen's;
David Hawkes, Carleton
Aboriginal governments and power sharing in Canada
(1) 15 000

John Hannigan, Carleton; Alan Saunders, private scholar
Trade and tradition: an international approach to aboriginal
economic development in the Canadian North
(2) 31 310

Peter Kelly Kinew, private scholar; John O'Neill, Manitoba
Workshop to consider Anishinahbe healing as the
foundation of self government, and the designing of
Anishinahbe health care
(1) 15 000

Alexander Lockhart, Donald McCaskill, Trent
Bella Bella development planning project
(2) 40 760

Ian MacPherson, Kenneth Coates, Victoria
Aboriginal economic development in the Yukon and North
West Territories
(3) 48 310

Kent McNeil, York
First Nations government and the Canadian Charter of
Rights and Freedoms
(1) 18 900

Graydon Nicholas, St. Thomas
Development of model(s) for indian governments in New
Brunswick
(1) 11 840

Ken Nicol, Lethbridge
Agricultural management strategies for economic growth in
aboriginal communities
(1) 4 060

Colin Scott, Harvey Feit, Ludger Muller-Wille, Carmen
Lambert, Paul Thomassin, McGill; Adrian Tanner, Memorial
Aboriginal government, resource management and resource-
based economic development in provincial northern regions
(3) 174 014

Brian Slattery, York
First Nations and the constitution
(1) 29 250

Arts Literacy in Canada/ La connaissance des arts au Canada

Dale McIntosh, Betty Hanley, Geraldine Van Gyn, Victoria;
Patrick Verriour, British Columbia
State-of-the-art review of research on arts literacy in Canada
(1) 60 000

Canadian Global Change Program/ Le programme canadien des changements à l'échelle du globe

Michael Dence, Royal Society of Canada
The challenge of global change
(1) 120 000

Chairs in the Management of Technological Change/ Chaires en gestion du changement technologique

Carleton, Don Gerwin, Chair
Managing technological change in manufacturing
(5) 466 560

École Polytechnique, Charles Terreault, chaire
Choix et gestion de projets technologiques
(5) 600 000

Toronto, Joseph Paradi, Chair
Management of technological change in the financial services
industry
(5) 750 000

Queen's, John Gordon, Chair
Alcan/NSERC/SSHRC chair in management and technology
(5) 500 000

Québec à Montréal, Roger Miller, chaire
Chaire Hydro-Québec de recherche en gestion de la
technologie
(5) 750 000

Waterloo/Simon Fraser, Paul Guild, Chair
Management of technology: innovation and change
(5) 535 223

Law and Social Issues/ Le droit et les questions sociales

Jean-Guy Belley, Mikhael Elbaz, Laval; Roderick MacDonald,
Jeremy Webber, McGill; Andrée Lajoie, Guylaine Vallée,
Ejan MacKaay, Guy Rocher, Montréal; Dorval Brunelle,
Ruth Murbach, Louise Vandelac, Québec à Montréal;
John Howes, Concordia
Réseau de recherche sur les normativités juridiques et sociales
(1) 10 000

John Bond, Roland Penner, Manitoba; Penny Yellen, private scholar			John McLaren, Gerry Ferguson, Victoria; Dorothy Chunn, John Lowman, Robert Menzies, Simon Fraser		
Relationships between laws and elder abuse			Law as a means for social control and engineering		
(1)	10 000		(1)	9 924	
Dorothy Chunn, Karlene Faith, Joan Brockman, Margaret Jackson, Judith Osborne, Simon Fraser; Melody Hessing, private scholar			Patrick Monahan, Marc Gold, York; Peter Russell, Toronto		
A network for feminist socio-legal research			Analysis of the empirical impact of the Charter of Rights and Freedoms		
(1)	10 000		(1)	10 000	
Mikhael Elbaz, Laval; Ruth Murbach, Québec à Montréal			Ruth Thompson, Saskatchewan		
Droits individuels et collectifs, normativité, pluralisme juridique et culturel au Canada			Pilot project on aboriginal law and legal philosophy		
(1)	2 175		(1)	10 000	
Jo-Anne Fiske, Saint Mary's			Elizabeth Jane Ursel, Manitoba; Alvin Essau, Winnipeg		
Customary Law and its application to women's issues			The social and legal implications of court specialization: the family violence court in Manitoba		
(1)	10 000		(1)	10 000	
Danielle Laberge, Québec à Montréal			David VanderZwaag, Moira McConnel, Ray Côté, Dalhousie; Wade MacLaughlan, McGill		
Judiciarisation des personnes ayant des problèmes de santé mentale : perception des intervenants et impact sur le processus judiciaire			Canadian network on social policy and environmental law		
(1)	10 000		(1)	10 000	
Christopher Manfredi, McGill			Multiculturalism/ Multiculturalisme		
Public policy and remedial decree litigation under the Charter of Rights and Freedoms			John Berry, John Meisel, Rudolf Kalin, Queen's; Jean Laponce, British Columbia; Gilles Paquet, Ottawa; Jean Burnet, York		
(1)	8 755		State-of-the-art review of research on Canada's multicultural society		
Michael Manley-Casimir, Roland Case, James Ogloff, Stuart Piddocke, Simon Fraser			(1)	60 000	
Judicial decisions, legal norms and professional compliance in schools: development of a research agenda					
(1)	9 210				
Dianne Martin, York; Janet Mosher, Toronto					
The criminal sanction and domestic violence					
(1)	9 936				

SELECTION COMMITTEES

COMITÉS DE SÉLECTION

Applied Ethics/Éthique appliquée

Edward Keyserlingk, McGill (Chair/Président)
Mark Wexler, Simon Fraser
Lawrence Haworth, Waterloo
Burleigh Trevor-Deutsch, Royal Commission on New
Reproductive Technologies
David Olive, The Globe and Mail
Louise Marcil-Lacoste, Montréal

Science and Technology Policy in Canada/ La politique scientifique et technologique au Canada

William Leiss, Simon Fraser (Chair/Président)
Jean-Claude Guédon, Montréal
David Conklin, Western Ontario
Arthur Cordell, Department of Communications
Marie Lavoie, Conseil économique du Canada

Managing for Global Competitiveness/ La mondialisation de l'économie : défi de gestion

Alan Rugman, Toronto (Chair/Président)
Louise Heslop, Carleton
Timothy O'Neill, Atlantic Provinces Economic Council
Michel Laroche, Concordia
Richard Beaudry, Centre de recherche industrielle du Québec

Women and Work/Les femmes et le travail

Monica Belcourt, Atkinson College (Chair/Présidente)
Graham Lowe, Alberta
Suzanne Lévesque, Ministère de la Main-d'oeuvre et de la
Sécurité du Revenu
France Laurendeau, Fédération des travailleurs et
travailleuses du Québec
Jane Jenson, Carleton

Education and Work in a Changing Society/ Éducation et le travail dans une société en évolution

Dianne Looker, Acadia (Chair/Présidente)
Jacques Perron, Montréal
Phil Fay, Employment and Immigration Canada
Terry Hunsley, Canadian Council on Social Development
Robert Lawson, Calgary

Canadian Studies Research Tools/ Études canadiennes : outils de recherche

Carl Spadoni, McMaster (Chair/Président)
Carman Carroll, Public Archives of Nova Scotia
Doug Owsram, Alberta
John Conway, Regina
Ginette Noël, Division des archives, Ville de Québec
Susan Bellingham, Waterloo
Gwynneth Evans, National Library of Canada
(Observer/Observateur)

Mandate and Program Overview

Graduate training is a priority in SSHRC's program structure for three major reasons. First, given the rapid growth of the services sector, private-sector demand for graduates in the social sciences and humanities is increasing and is expected to increase dramatically in the decades ahead. Second, there is the need to keep pace with the level of training achieved in other disciplines. While the overall level of scholarly qualifications in our disciplines has improved, it is still far below that achieved in the health sciences, natural sciences and engineering. Finally, approximately one-third of faculty in our disciplines are due to retire from Canadian universities during the 1990s, and sufficient numbers of highly trained graduate students must be available to replace them.

Keeping pace with this changing research environment, the Council's Fellowships Division offers a substantial set of fellowship programs to provide support for training the next generation of researchers in the social sciences and humanities.

LA DIVISION DES BOURSES

Mandat et aperçu des programmes

Le CRSH accorde une importance prioritaire à la formation supérieure dans la structure de ses programmes. Trois grandes raisons l'incitent à le faire. Premièrement, la croissance rapide du secteur tertiaire fait que la demande de diplômés en sciences humaines dans le secteur privé est à la hausse et qu'elle devrait monter en flèche au cours des prochaines décennies. Deuxièmement, les étudiants en sciences humaines tendent généralement à ne pas pousser leurs études supérieures aussi loin que leurs confrères en sciences de la santé, en sciences naturelles et en génie; bien que la situation se soit améliorée, l'écart demeure considérable, et le Conseil veut faire en sorte que les sciences humaines progressent au même rythme que les autres disciplines dans ce secteur. Enfin, environ le tiers des membres du corps professoral en sciences humaines des universités canadiennes sont appelés à prendre leur retraite dans les années 1990 et il faudra, pour assurer la relève, disposer d'un nombre suffisant de diplômés ayant une formation avancée.

Pour répondre à ces exigences, la Division des bourses offre divers programmes de bourses destinés à appuyer la formation de la future génération de chercheurs en sciences humaines.

The Division's principal programs are for doctoral and postdoctoral fellowships. The basic objective of the Doctoral Fellowship is to develop and expand the research skills of students at the doctoral level, and to assist in the training of highly qualified personnel to meet Canada's demand for expertise. The Postdoctoral Fellowships program is to encourage the development and broadening of research skills of recent doctoral graduates in the social sciences and humanities.

In addition to these fellowships, special awards are offered for education and research in certain fields where a need for research has been identified. The NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy, jointly offered by NSERC and SSHRC, provide financial assistance for up to two years to study science policy at the Master's level in Canada or abroad. The Canadian Law Scholarship Foundation (CLSF)/SSHRC Legal Research Scholarship, funded by the CLSF and administered by SSHRC, is awarded to SSHRC doctoral fellows undertaking advanced legal research.

The Queen's Fellowship is offered to one or two exceptional doctoral candidates who intend to enter a doctoral program in Canadian studies in a Canadian university.

Les principaux programmes sont ceux des bourses de doctorat et des bourses postdoctorales. Les bourses de doctorat visent principalement à enrichir et à élargir les compétences d'étudiants au niveau du doctorat et à faciliter la formation d'un personnel hautement qualifié afin que le Canada puisse toujours répondre à ses besoins en matière de recherche. L'objectif du Programme des bourses postdoctorales est de permettre à des titulaires d'un doctorat récent en sciences humaines de perfectionner et d'accroître leurs compétences en recherche.

Le Conseil offre en outre des bourses spéciales d'études et de recherche dans certains domaines où il a été établi que des recherches étaient nécessaires. Les Bourses de maîtrise en politique scientifique, accordées conjointement par le CRSNG et le CRSH, offrent un appui financier d'une durée maximale de deux ans à des étudiants qui étudient la politique scientifique au niveau du 2^e cycle, soit au Canada ou à l'étranger. La Bourse d'études pour une recherche en droit, financée par la Fondation canadienne pour les bourses d'études en droit et administrée par le CRSH, est accordée aux boursiers de 3^e cycle du CRSH qui se livrent à des recherches avancées en droit.

La Bourse de la Reine est décernée à un ou deux candidats exceptionnels qui comptent faire un doctorat en études canadiennes dans une université du Canada.

Through a joint agreement with the Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche (FCAR) (established by the government of Quebec) and the Natural Sciences and Engineering Research Council (NSERC), the Fellowships Division takes part in the SSHRC/FCAR/NSERC program. This program is designed to aid and encourage graduate students who would like to combine their academic training with a new linguistic and cultural experience. The proposed program of study and the university of affiliation must involve a change in the language of study from that of the undergraduate program, and move from a Quebec university to another university somewhere outside Quebec, or vice versa. The Fonds FCAR award, valued at \$4,000 a year, is in the form of a supplement to the SSHRC Doctoral Fellowship.

Finally, the Division holds competitions for three special fellowships named after pre-eminent Canadians: the Jules and Gabrielle Léger Fellowship, the Bora Laskin National Fellowship in Human Rights Research, and, administered by SSHRC on behalf of the Thérèse F.-Casgrain Foundation, the Thérèse F.-Casgrain Fellowship for Research on Women and Social Change in Canada.

Dans le cadre d'un accord avec le Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche (FCAR) — un fonds établi par le gouvernement du Québec — et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie, la Division des bourses participe au Programme d'initiatives conjointes CRSH/FCAR/CRSNG qui est destiné à aider et à encourager des étudiants désireux d'associer leurs études universitaires à une nouvelle expérience linguistique et culturelle. Le programme et l'université choisis par le boursier doivent lui permettre d'étudier dans une langue autre que celle de ses études de 1^{er} cycle et de passer d'une université du Québec à une université hors Québec, ou vice-versa. La contribution du FCAR, d'une valeur de 4 000 \$ cette année, s'ajoute à la bourse de doctorat du CRSH.

Enfin, la Division organise des concours pour l'obtention de trois bourses spéciales portant le nom de Canadiens éminents : la bourse Jules et Gabrielle Léger, la bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne et la bourse Thérèse F.-Casgrain pour la recherche sur les femmes et le changement social au Canada. Cette dernière bourse est administrée par le CRSH au nom de la Fondation Thérèse F.-Casgrain.

Activities in 1991-92

In the 1991-92 fiscal year, the percentage of SSHRC's total program budget allocated to the Fellowships Division was 30 per cent, or \$26.7 million.

Postdoctoral Fellowships

Postdoctoral Fellowships are tenable for a maximum of 24 months. Of the 467 students who submitted applications this year, 160 were offered postdoctoral fellowship awards. This represents both an increase in the participation rate, and, at 34.3 per cent, the highest success rate in the last five years. The value of each award in 1991-92 was \$27,168.

Doctoral Fellowships

Generally, doctoral students can be supported by the Doctoral Fellowships program for up to a maximum of four years. In 1991-92, there were 2,848 first-time applicants to the program. Of these 633 were offered fellowships, representing a success rate of 22 per cent, and an increase in the participation rate of 8.5 per cent over last year. The Fellowship award was valued this year at \$14,016 per annum.

Activités en 1991-1992

Au cours de l'année financière 1991-1992, le CRSH a affecté 30 p. cent de son budget total des programmes, soit 26,7 millions de dollars aux bourses.

Les Bourses postdoctorales

Les bourses postdoctorales sont offertes pour une période maximale de 24 mois. Cette année, 160 des 467 demandes présentées ont été approuvées. La participation est donc à la hausse et le taux de réussite de 34,3 p. cent est le plus élevé des cinq dernières années. Les bourses de 1991-1992 avaient une valeur individuelle de 27 168 \$.

Les Bourses de doctorat

Les étudiants au doctorat peuvent généralement bénéficier des bourses de doctorat pendant un maximum de quatre ans. En 1991-1992, 2 848 candidats faisaient leur première demande de bourse, soit 8,5 p. cent de plus que l'an dernier, et 633 d'entre eux, soit 22 p. cent, ont reçu une bourse qui, cette année, avait une valeur annuelle de 14 016 \$.

In 1991-92, the Council funded 1,374 doctoral students, approximately 4.5 per cent of the total number of full-time graduate students enrolled in the social sciences and humanities in Canadian universities. As noted in the President's Message, this is still considerably less than the target of 10 to 15 per cent necessary to ensure the availability of adequate numbers of highly trained personnel to meet Canada's future research needs. At the same time, given the strategic priority of providing increased opportunities for research training, Council has been particularly pleased to see that approximately three-quarters of the applications to its Research Grants program include students in the proposed research activities, and that almost 40 per cent of the funds requested are for student support.

Looking Ahead

To streamline the administration of awards, and increase the efficiency of the Division's procedures for getting award monies to successful applicants as quickly as possible, starting in April 1992 instalments of doctoral fellowships awarded to students registered at Canadian universities will be forwarded to those universities for distribution.

En 1991-1992, le Conseil a accordé une aide à 1 374 étudiants au doctorat, soit environ 4,5 p. cent des étudiants de 3^e cycle inscrits à plein temps en sciences humaines dans les universités canadiennes. Comme l'indique le message de la présidente, ce pourcentage est encore loin des 10 ou 15 p. cent nécessaires pour que le Canada puisse répondre à son besoin de chercheurs ayant une formation avancée. En même temps, vu la priorité stratégique accordée à la formation des chercheurs, le Conseil s'est particulièrement réjoui de voir qu'environ les trois quarts des propositions soumises dans le cadre de son Programme de subventions de recherches font appel à des étudiants en qualité d'adjoints à la recherche et que presque 40 p. cent des fonds demandés sont destinés à l'embauche d'étudiants à ce titre.

Coup d'oeil vers l'avenir

À partir d'avril 1992, le CRSH simplifiera l'administration des bourses et en accélérera le paiement en faisant parvenir les versements des bourses de doctorat accordées aux étudiants d'universités canadiennes directement aux universités, qui en assureront la répartition.

In addition, current application procedures to the Fellowships programs are being revised to improve the evaluation of SSHRC doctoral fellowship applications. SSHRC is looking at the possibility of implementing a pre-selection process at the university level in order to introduce more rigorous and consistently applied standards for the evaluation of applications to the SSHRC Doctoral Fellowships program. The closer collaboration between SSHRC and the Faculties of Graduate Studies in this process would facilitate a more equitable treatment of the students in the competitions, help ensure that the best students from each university are supported, and enhance the Faculties' awareness of the nature and quality of the work being done by students in all relevant disciplines. As a first step, beginning in Fall 1992, the Council will require that all university departments transmit their SSHRC doctoral fellowship applications via their Faculty of Graduate Studies. Arrangements are now underway to carry out further consultations with the universities and the Canadian Association for Graduate Studies to identify additional procedures to improve the evaluation of SSHRC doctoral fellowship applications.

We introduce you to some of this year's winners of fellowship awards:

En outre, afin d'améliorer l'évaluation des demandes de bourses de doctorat, la Division revoit actuellement les procédures de demande. Le CRSH envisage de mettre en oeuvre un processus de présélection au niveau universitaire, afin de rendre plus rigoureuses les normes d'évaluation et d'en uniformiser davantage l'application. Une collaboration plus étroite entre le CRSH et les facultés des études avancées aidera à traiter plus équitablement les demandes des candidats au moment des concours, à soutenir les meilleurs étudiants de chaque université et à mieux faire connaître aux facultés la nature et la qualité des travaux des étudiants dans toutes les disciplines pertinentes. À partir de l'automne 1992, le Conseil exigera que tous les départements universitaires transmettent leurs demandes de bourses de doctorat au CRSH par l'intermédiaire de leur faculté des études avancées. Des consultations avec les universités et l'Association canadienne pour les études avancées sont prévues afin de déterminer d'autres mesures susceptibles d'améliorer l'évaluation des demandes de bourses de doctorat au CRSH.

Voici quelques-uns des lauréats des bourses de cette année :

Postdoctoral Fellowships

Université du Québec à Chicoutimi

With the increase in energy costs in the 1970s, major electricity-producing countries such as Australia, Brazil and Canada enjoyed a substantial competitive advantage over other countries in attracting large, energy-consuming industries. Competitive energy costs were no less important in the 1980s and were a key factor leading to the recent construction or expansion of five aluminum plants on the banks of the Saguenay and Saint Lawrence rivers in Quebec. But apart from bringing a welcome increase in employment opportunities, what did this mean for the communities involved?

Christiane Gagnon, a postdoctoral student in regional planning at the University of Quebec at Chicoutimi has chosen to continue studying the economic and social consequences that the restructuring of the aluminum industry has had on the Saguenay-Lac-Saint-Jean region. In her doctoral thesis, she examined the impact that large-scale operations by Alcan, a huge corporation, had on local communities in the area — including how its industrial

Bourses postdoctorales

Université du Québec à Chicoutimi

Depuis l'augmentation des coûts de l'énergie survenue au cours des années 1970, les grands pays producteurs d'électricité comme l'Australie, le Brésil et le Canada représentent un atout concurrentiel considérable pour les grandes industries énergivores telles que celle de l'aluminium. Et, de fait, le coût compétitif de l'électricité au Québec a récemment amené la réalisation de cinq projets de construction ou d'agrandissement d'alumineries sur les rives du Saguenay et du Saint-Laurent.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean représente donc un terrain propice à l'étude de l'empreinte économique et sociale laissée par une grande entreprise — dans le cas présent, Alcan — sur une région. C'est d'ailleurs le sujet que Mme Christiane Gagnon, de l'Université du Québec à Chicoutimi, a abordé dans ses études doctorales en aménagement régional. Dans sa thèse de doctorat, Mme Gagnon décrit quelques-uns des effets du redéploiement d'Alcan sur l'aménagement du territoire et la fiscalité municipale, démontrant par là l'influence inévitable des stratégies industrielles sur l'organisation des communautés locales. Elle a signalé, entre

strategy affected the municipal tax system and led to other changes in regional administrative structures. She also noted the emergence of new community values as local residents worked together to strengthen their local economy and to favour long-term development.

In her postdoctoral research, Dr. Gagnon will examine in greater detail the social consequences which industrial redeployments by major corporations can have on local communities. She hopes that the methodology she is proposing in order to assess these consequences can eventually help communities with their regional planning and decision-making, so that they can take advantage of industrial development opportunities while minimizing the shocks that industrial restructuring can often cause.

Employer Movement and Employee Mobility: Finding a Good Fit

The willingness to retrain and relocate is fast becoming a standard requirement of workers in today's job market. And with entire industries being restructured or redeployed in response to changing markets and the innovations of science and technology, Canadian companies also face critical decisions on where to locate and develop their resources. At the same time, the choices workers and companies make are influenced by the policies and programs governments at all levels develop to promote the growth and stability of the labour force.

autres, l'apparition de nouvelles valeurs lorsque les habitants d'une même région ont uni leurs efforts pour mettre en valeur leurs ressources dans un contexte de développement durable.

La chercheuse a aussi entrepris, dans sa recherche postdoctorale, d'étudier plus à fond les conséquences sociales de cet important redéploiement industriel. Mme Gagnon croit que la méthodologie d'évaluation des impacts sociaux qu'elle propose pourra assister les communautés, à l'avenir, dans leur planification territoriale et leur prise de décision et leur permettre ainsi de mieux tirer profit d'éventuelles restructurations industrielles et d'en atténuer les effets perturbateurs.

Adaptation aux emplois aux exigences

Recyclage et mobilité deviennent vite, pour les travailleurs, des exigences courantes du marché de l'emploi. En outre, avec la réorganisation de secteurs entiers de l'industrie occasionnée par l'évolution des marchés et l'innovation scientifique et technologique, les sociétés canadiennes ont à prendre des décisions d'une importance cruciale quant à la distribution et au développement de leurs ressources. En même temps, les choix des travailleurs et des sociétés sont influencés par les politiques et les programmes que les gouvernements élaborent à tous les niveaux pour favoriser la croissance et la stabilité de la main-d'oeuvre.

For his PhD thesis in economics, David Scoones, of Queen's University, developed a theoretical model for predicting how the development of a regional labour market is affected by employer and employee behaviour with respect to training and mobility. His model suggests, for instance, that workers generally do not want to train in an area unless the jobs they are learning to do exist there. Indeed, providing government training subsidies to workers in an area without firms to employ them ultimately results in workers leaving the area to settle in places where work can be found. And, vice versa, attracting firms to a region without trained manpower is obviously difficult. The situation leaves government policy-making aimed at strengthening a region's economic base in a sort of Catch-22: companies cannot be lured into regions which lack a trained workforce, while workers will not train where jobs can't be found. The problem is thus highly complex: how to maintain the balance between a skilled workforce and the optimum number of firms to employ them in a given region.

Understanding how that balance is achieved and maintained, Dr. Scoones argues, first requires a clear picture of the various factors or dynamics influencing the composition and development of the labour market. In an attempt to identify these factors and show how they

Dans sa thèse de doctorat en sciences économiques, David Scoones, de l'Université Queen, a élaboré un modèle théorique destiné à prévoir comment les attitudes des employeurs et des employés à l'égard de la formation et de la mobilité influent sur le développement du marché du travail à l'échelle régionale. Son modèle indique, par exemple, qu'en général les travailleurs ne veulent pas recevoir de formation dans un domaine donné à moins qu'il n'y existe déjà des emplois. De fait, l'affectation de fonds publics à la formation de travailleurs dans une région où il n'existe pas d'entreprises susceptibles de les employer entraîne leur migration vers des régions où ils pourront trouver un emploi. De même, il n'est pas facile d'attirer des entreprises dans une région dépourvue de main-d'oeuvre spécialisée. Ainsi, lorsqu'il s'agit de renforcer la base économique d'une région, les pouvoirs publics se trouvent dans une impasse. D'une part, les sociétés ne sont pas attirées par les régions dépourvues de main-d'oeuvre spécialisée et, d'autre part, les travailleurs refusent d'étudier dans un domaine où ils ne peuvent pas trouver d'emploi. Le problème est donc très complexe. Il s'agit de trouver comment maintenir un équilibre optimal, à l'échelle régionale, entre la disponibilité en main-d'oeuvre spécialisée et le nombre de firmes offrant de l'emploi.

Pour comprendre comment cet équilibre s'établit et se maintient, affirme M. Scoones, il faut d'abord bien saisir les divers facteurs ou la dynamique qui influencent la composition et l'expansion du marché du travail. Dans le but de déterminer ces facteurs et de faire connaître

meet and interact, Dr. Scoones' postdoctoral research will expand upon his model on training and mobility dynamics to include several new variables. For example, the effects of the age factor in workforce demographics (how the growing number of older workers affects training and mobility), how industries evolve in response to changing economic conditions or new market opportunities, and the impact of unemployment insurance on worker participation and the time taken to search for work will all be factored into the new model. Dr. Scoones hopes to identify patterns of labour market behaviour which will in turn clarify key labour-policy issues that governments will need to address as various international and internal forces reshape the Canadian economy.

Doctoral Fellowships

—Working that job and becoming your family?

In our fast-paced society, the number of workaholics is growing rapidly. And when times are tough economically, when job markets shrink for example, the demands of the workplace can escalate even further. But how does a person's devotion to work or career affect the quality of family life? Can passion for one's job or profession have negative effects on a spouse's mental health?

leurs rapports mutuels, David Scoones, dans sa recherche postdoctorale, améliorera son modèle en y ajoutant des paramètres qui reflètent la dynamique de la formation et de la mobilité; par exemple les effets de l'âge des travailleurs sur la démographie de la main-d'oeuvre (comment le nombre croissant des travailleurs d'un certain âge influence la formation et la mobilité), l'expansion des industries en fonction de la conjoncture économique ou des nouveaux débouchés, l'impact de l'assurance-chômage sur la participation des travailleurs et le temps consacré à la recherche d'un emploi. M. Scoones espère ainsi déterminer des modes de comportement reliés au marché du travail qui permettront d'élucider les grandes questions clés dont devront tenir compte les pouvoirs publics dans le contexte actuel caractérisé par la transformation de l'économie canadienne sous l'influence de divers facteurs internes et internationaux.

Bourses de doctorat

—Travaillant, vous devenez votre famille?

Les obsédés du travail constituent une espèce en pleine expansion. La profession, le métier représente, en effet, un important investissement personnel et psychologique. Et par temps de crise, alors que se resserre le marché de l'emploi, le travail occupe une place encore plus considérable dans la vie des gens.

Those are the central questions which Caroline Sénécal, a PhD candidate in psychology at the University of Quebec at Montreal, is proposing to look into when she takes up her doctoral fellowship. Psychologists have already done much research examining the impact which family relationships have on job motivation. However, little scientific research has been done on the other side of the coin — that is, on how job motivation affects a worker's family relations.

Ms Sénécal plans to evaluate the relationships of 200 couples through a questionnaire survey, examining at the same time how important a place work occupies in their lives. It is already clear that an enthusiastic attitude toward one's job stimulates creativity and leads to greater flexibility and better work performance. However, such enthusiasm may also have spin-off effects on the mental well-being of the person's spouse or family — which may become sacrifices on the altar of productivity. In another study, the researcher will also evaluate the degree of commitment the members of 100 couples make to one another by examining, among other things, the extent to which each partner participates spontaneously in family tasks. Ms Sénécal has already conducted a similar motivation study involving a group of university students. Extending her research beyond the campus, she hopes to develop new insight into job motivation and its effects on people's personal lives.

Madame Caroline Sénécal, candidate au doctorat en psychologie de l'Université du Québec à Montréal, a entrepris d'explorer la qualité des relations familiales et conjugales proportionnellement au degré d'intérêt et au temps voués au travail. Des psychologues ont déjà consacré de nombreuses recherches à scruter les différents aspects de ses conséquences sur la motivation au travail. En revanche, peu de recherches scientifiques ont exploré les effets de la motivation au travail sur les relations familiales.

À l'aide d'un questionnaire, la chercheuse évaluera les relations de 200 couples à la lumière de l'importance qu'occupe le travail dans leur vie. On sait qu'une attitude enthousiaste au travail stimule la créativité, suscite une plus grande flexibilité et produit de meilleurs résultats professionnels. Mais la passion pour un métier ou une profession peut également entraîner des effets sur le bien-être du conjoint et l'ensemble de la vie de famille que l'on sacrifie sur l'autel de la productivité. Une deuxième recherche, cette fois auprès de 100 couples, permettra à la chercheuse de mesurer le degré d'engagement dans le couple, notamment la participation spontanée aux tâches familiales. Mme Sénécal a déjà effectué une étude de motivation semblable auprès d'un groupe d'étudiants de niveau universitaire. En poussant l'expérience dans le milieu professionnel, elle enrichira sa discipline de nouvelles données quant à la motivation au travail et à ses effets dans la vie personnelle des gens.

Making Sure Workers Get the Training They Need

To meet the challenges ushered in by market globalization, technological change and the shift from a resource-based to a service-based economy, Canada's workforce needs to hone existing skills and acquire a range of new ones. Determining how best to do so requires coordinated effort on a number of fronts.

Marcy Cohen, a PhD candidate in the sociology department at the University of Toronto, believes strongly that Canada needs to encourage the development of a "training culture" within business and industry — in other words, an environment that consistently values and supports enhanced training for Canadian workers. In her view, this cannot be left to governments acting alone. Representatives from labour, business, education and various employment equity groups must be actively involved in helping to develop new approaches for labour-market policy and job training. Ms Cohen notes that new structures for decision-making on labour-market policy have in fact been created at the national, provincial and local levels. To date, the majority of representatives within these structures are from business

Le recyclage professionnel sans peine

Pour relever les défis engendrés par la mondialisation des marchés, les changements technologiques et la transition d'une économie de ressources à une économie de services, la main-d'oeuvre canadienne doit perfectionner ses compétences actuelles et en acquérir de nouvelles. Déterminer la meilleure façon d'y arriver nécessite des efforts concertés sur plusieurs plans.

Marcy Cohen, candidate au doctorat au département de sociologie de l'Université de Toronto, a la ferme conviction que le Canada doit encourager l'établissement d'une «culture de la formation» dans les entreprises et l'industrie. Autrement dit, d'un environnement qui valorise et encourage constamment une plus grande formation chez les travailleurs canadiens. Selon elle, on ne peut se fier seulement aux gouvernements pour ce faire. Des représentants des travailleurs, des entreprises, de l'enseignement et de divers groupes d'équité en matière d'emploi doivent prendre une part active à l'élaboration de nouvelles politiques relatives au marché du travail et à la formation professionnelle. Mme Cohen note que de nouvelles structures décisionnelles en matière de politiques du marché du travail ont, de fait, été créées aux échelons national, provincial et régional. Jusqu'à maintenant, la majorité des représentants, au sein de ces structures, viennent des entreprises et du milieu de la main-d'oeuvre.

and labour, but do include some participants from the education sector and employment-equity community across Canada. The question is, can an approach, a partnership such as this work?

Building on her previous research at the Master's level, Ms Cohen will use her fellowship to analyze the potential of these new multipartite decision-making structures to help develop labour-market policy which reflects a broader range of interests and perspectives. Her thesis will provide a brief history and a more detailed analysis of the political and economic context of labour-market policy developments in the late 1980s that led to the creation of the new multipartite structures. The primary focus of her research will be on the debates around policy issues and structures of decision-making that developed at the national level, within the Canadian Labour Force Development Board and between the Board and the government in the first two years of its operation.

Toutefois, on y remarque aussi certains participants du monde de l'éducation et des groupes d'équité en matière d'emploi des diverses régions du pays. La question qui se pose est la suivante : une telle approche, un partenariat comme celui-ci a-t-il des chances de fonctionner?

À partir de la recherche qu'elle a effectuée dans le cadre de ses études de maîtrise et grâce à sa bourse, Mme Cohen analysera le potentiel de ces nouvelles structures multipartites de prise de décision, afin de contribuer à élaborer une politique du marché du travail qui reflète un plus grand éventail d'intérêts et de points de vue. Sa thèse comprendra un bref historique et une analyse plus détaillée du contexte politique et économique de l'élaboration des politiques du marché du travail à la fin des années 1980, contexte qui a mené à la création de nouvelles structures multipartites. Sa recherche portera principalement sur les débats relatifs aux questions stratégiques et aux structures décisionnelles qui se sont fait jour à l'échelle nationale, au sein de la Commission canadienne de mise en valeur de la main-d'oeuvre, et entre le gouvernement et celle-ci, au cours de ses deux premières années d'activité.

The Queen's Fellowship

The Queen's Fellowships are awarded to one or two outstanding students who are commencing their doctoral studies in the broad field of Canadian studies at a Canadian university, and who are successful in the SSHRC doctoral fellowships competition. In addition to the \$14,016 doctoral fellowship, the Queen's fellows receive tuition fees and a travel allowance. The money for these fellowships is drawn from the interest on a special \$250,000 fund established by the Government of Canada to commemorate the 1973 visit of Queen Elizabeth II. In 1978, the Social Sciences and Humanities Research Council assumed the administration of these fellowships from the Canada Council.

The 1991-92 Queen's Fellowship has been awarded to Kathryn McKenna, who is completing her doctorate in the Department of Philosophy at the University of Toronto and is particularly interested in the social organization of higher education. Current educational theory, observes Ms McKenna, has not kept pace with the changes that have occurred in our society and suffers from several important shortcomings. She notes, for example, that educational theory is formulated within institutions of higher learning but that there is a serious lack of research focussing on the organization and transmission of knowledge within those

La Bourse de la Reine

La Bourse de la Reine est décernée à un ou deux étudiants exceptionnels qui entreprennent leurs études de doctorat dans le domaine général des études canadiennes — cela dans une université du Canada — et dont la candidature a été retenue pour une bourse de doctorat du Conseil de recherches en sciences humaines. En plus de la bourse de doctorat de 14 016 \$, le lauréat reçoit une indemnité couvrant les frais de scolarité et les frais de déplacement. Les fonds consacrés à ces bourses proviennent des intérêts d'un fonds spécial de 250 000 \$ établi par le gouvernement du Canada pour commémorer la visite de la Reine Elisabeth II en 1973. En 1978, le CRSH a pris en main l'administration de cette bourse, administrée jusqu'alors par le Conseil des Arts du Canada.

La Bourse de la Reine 1991-1992 a été octroyée à Kathryn McKenna, qui termine son doctorat au département de philosophie à l'Université de Toronto et qui s'intéresse surtout à l'organisation sociale des études supérieures. Selon Mme McKenna, l'ensemble des théories actuelles de l'éducation ne reflète plus les changements survenus dans notre société et présente de graves lacunes. Mme McKenna souligne notamment que même si ces théories sont élaborées dans les universités, trop peu de recherches portent sur l'organisation et la transmission des connaissances dans ces mêmes établissements. La grande majorité des

very institutions. The vast majority of academics doing research on education have focussed on the primary and secondary school levels and have assumed that patterns observed there will also hold true at the university level. However, she argues, this is not borne out by experience. Students at advanced levels find that to succeed, they must unlearn most of what they have previously been taught about learning. Moreover, there are often major inconsistencies between theoretical discussions of what education is supposed to be and the actual education techniques employed in the teaching of graduate classes.

In her doctoral program, Ms McKenna is continuing to examine the relationship between academic training in graduate education departments and the educational theories being produced. She is also investigating how prevailing social and cultural perspectives — including gender, race, and class bias — have influenced the development of educational theory. In the course of her research, she plans to conduct a series of individual interviews and focus-group discussions, as well as collect and analyse various documents. Ms McKenna hopes that her research results will help provide new insights into educational theory and practice, and assist in moving towards the incorporation of a greater range of voices and perspectives.

universitaires qui font des recherches en éducation se concentrent sur les études primaires et secondaires et présument que les mêmes modèles se répètent au niveau universitaire. Cependant, soutient Mme McKenna, cette supposition n'est pas corroborée par l'expérience. Parvenus aux études supérieures, les étudiants se rendent compte que, pour réussir, ils devront oublier presque tout ce qu'on leur a inculqué sur la manière d'apprendre. En outre, il existe souvent de graves incohérences entre les discours théoriques sur la nature et le rôle de l'éducation et les techniques pédagogiques réellement employées dans les cours de 2^e et 3^e cycles.

Dans le cadre de son programme de doctorat, Mme McKenna continue d'examiner le rapport entre la formation universitaire de 2^e et 3^e cycles dispensée dans les départements d'éducation et les théories mises de l'avant en matière d'éducation. Elle tente aussi de déterminer l'influence des aspects socioculturels les plus répandus sur l'élaboration des théories de l'éducation, par exemple, les divers préjugés touchant la race, le sexe et la condition sociale. Au cours de ses recherches, elle compte mener une série d'entrevues individuelles et de discussions avec des groupes, rassembler divers documents et les analyser. Elle espère que ses travaux contribueront à élucider les théories et les pratiques relatives à l'éducation et qu'ils favoriseront l'émergence de plus d'opinions et de points de vue sur le sujet.

The Canadian Law Scholarship Foundation/ SSHRC Legal Research Scholarship

The Canadian Law Scholarship Foundation has established a Legal Research Scholarship (LRS) which is administered jointly with the Social Sciences and Humanities Research Council and is intended to encourage students to undertake advanced legal research as part of their graduate studies program in a Canadian university. A successful law studies candidate in the SSHRC regular Doctoral Fellowships program receives the \$12,000 scholarship from the Foundation, in addition to the doctoral fellowship awarded by SSHRC.

This year's award winner, Karen Knop, is a doctoral student at the University of Toronto's Faculty of Law, who is completing her thesis on "rethinking" the right of self-determination in international law. Ms Knop notes that the sovereignty of nations and non-interference in their domestic affairs are recognized as established principles of international law. But in the post-Cold War era, as differing peoples within established countries struggle for increased powers, for the creation of new states, or for unification with neighbouring states, these principles are being called into question. Events in Eastern Europe, such as the disintegration of the Soviet Union, the newly won independence of the Baltic States, the

Fondation canadienne pour les bourses d'études en droit/ Bourse d'études pour une recherche en droit du CRSH

La Fondation canadienne pour les bourses d'études en droit a créé une nouvelle bourse d'études pour la recherche en droit administrée conjointement avec le Conseil de recherches en sciences humaines. Cette bourse a pour but d'encourager les étudiants à entreprendre des études poussées dans le cadre d'un programme d'études supérieures en droit dans une université canadienne. L'étudiant choisi doit déjà être titulaire d'une bourse dans le cadre d'un concours régulier du programme des bourses de doctorat du CRSH et reçoit une somme de 12 000 \$ de la Fondation, en plus de sa bourse de doctorat décernée par le CRSH.

La boursière de cette année est Karen Knop, étudiante de 3^e cycle à la faculté de droit de l'Université de Toronto, qui complète une thèse abordant dans une perspective nouvelle le droit à l'autodétermination en droit international. Madame Knop note que la souveraineté des nations et la non-ingérence dans leurs affaires intérieures sont des principes reconnus du droit international. Mais le contexte de l'après-Guerre froide, les luttes de divers peuples au sein de pays établis pour l'accroissement de leurs pouvoirs, la création de nouveaux États ou l'unification d'États voisins, remettent ces principes en question. Les événements en Europe de l'Est, tels que le démembrement de l'Union soviétique, l'accession des États baltes à

reunification of Germany, and the breakup of Yugoslavia, have brought new urgency to questions about the right of peoples to take charge of their own political, social, cultural and economic affairs.

Since World War II, most researchers have looked at self-determination in the context of decolonization — in other words, as a phenomenon in which peoples were fighting for independence from their colonial masters. Much of the research literature is thus out of date. In particular, argues Ms Knop, the new circumstances following the end of the Cold War make it necessary to redefine traditional international law. In her thesis, she plans to look at the issue in three parts. First, she will analyse the historical development of the right of self-determination of peoples and identify the inadequacies of current international law. Second, in separate case studies, she will explore claims to self-determination being advanced by selected groups in the former Soviet Union and Eastern Europe; and third, she will develop a new conception of the right of self-determination which takes these post-Cold War realities into account. Ms Knop hopes that her research results will make a useful contribution both to the evolving general theory of international law and to Canadian foreign policy discussions concerning the dramatically changing situations in Russia and Eastern Europe.

l'indépendance, la réunification de l'Allemagne et l'éclatement de la Yougoslavie, rendent on ne peut plus actuelle la question du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes sur les plans politique, social, culturel et économique.

Depuis la Seconde Guerre mondiale, la plupart des chercheurs ont étudié l'autodétermination dans le contexte de la décolonisation, c'est-à-dire comme un phénomène de lutte pour l'indépendance face au colonisateur. Une grande partie des comptes rendus de recherche sont donc désuets. En particulier, affirme Mme Knop, les nouvelles réalités de l'après-Guerre froide nous obligent à redéfinir le droit international traditionnel. Dans sa thèse, elle compte étudier le sujet sous trois aspects. Premièrement, elle analysera l'évolution historique du droit à l'autodétermination et relèvera les lacunes du droit international actuel. Deuxièmement, dans des études de cas séparées, elle examinera les revendications autonomistes de certains groupes de l'ancienne Union soviétique et de l'Europe de l'Est et, troisièmement, elle élaborera une nouvelle conception du droit à l'autodétermination en tenant compte de ces nouvelles réalités de l'après-Guerre froide. Mme Knop espère que ses travaux contribueront à la définition d'une théorie générale du droit international et aux discussions sur la politique étrangère canadienne concernant les bouleversements qui se produisent en Russie et en Europe de l'Est.

BILAN DU FCAR/NSERC Initiative

This year, the FCAR award went to Lambert Gingras, Patricia Lamarre, Jean Rousseau, Daniel Roy, and Denis Saint-Martin, for doctoral studies outside Quebec, and to William Moyes, Carolyn Meussig, Ki Namaste, Patricia Roberts and Bruce Toombs for doctoral studies in Quebec.

NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy

The 1991-92 recipients of the NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy are Dominique Charron (Quebec), Christine Chiasson (Quebec), Lyle Courtney (British Columbia), James Dunn (Ontario), Ginette Gagnon (Quebec), and William Tam (Ontario).

BILAN DU FCAR/CRSNG Initiative

Cette année, la bourse du FCAR est décernée à Lambert Gingras, Patricia Lamarre, Jean Rousseau, Daniel Roy et Denis Saint-Martin pour des études de doctorat hors Québec, et à William Moyes, Carolyn Meussig, Ki Namaste, Patricia Roberts et Bruce Toombs pour des études de doctorat au Québec.

Bilan des lauréats du CRSNG/CRSH en politique scientifique

Les lauréats de la Bourse de maîtrise du CRSNG/CRSH en politique scientifique pour 1991-1992 sont Dominique Charron (Québec), Christine Chiasson (Québec), Lyle Courtney (Colombie-Britannique), James Dunn (Ontario), Ginette Gagnon (Québec) et William Tam (Ontario).

POSTDOCTORAL FELLOWSHIPS LIST

LISTE DES BOURSES POSTDOCTORALES

Awards up to \$27,168. Universities shown are the university that awarded the PhD and the university at which the award holder will be undertaking postdoctoral studies. Only students who have accepted postdoctoral fellowships are listed.

Valeur maximal de 27 168 \$. Les universités indiquées sont : celle où le boursier a reçu le doctorat et celle où le boursier poursuivra ses études postdoctorales. Sont mentionnés seulement les étudiants ayant accepté une bourse postdoctorale.

Newfoundland/Terre-Neuve

Sean Cadigan, Queen's, Memorial, History

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Mary Arseneau, Western Ontario, Dalhousie, English Literature

Susan Brown, Alberta, Alberta, English Literature

Robert Finley, Toronto, Toronto, American Literature

Janet Guildford, Dalhousie, Mount St. Vincent, History

Adriana McCrea, Queen's, Dalhousie, History

Pamela Perkins, Dalhousie, London, English Literature

Richard Smith Jr., Dalhousie, Dalhousie, Mediaeval Studies

Diane Tye, Memorial, Mount Allison, Folklore

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Kent Bittermann, New Brunswick, New Brunswick, History

Quebec/Québec

Jacques Beaudry, Québec à Trois-Rivières, Sherbrooke, Littérature canadienne-française

Natalie Beausoleil, California at Los Angeles, Ontario Institute for Studies in Education, Communications

Michel Biron, State University de l'État à Liège, McGill, Littérature française

Peter Bischoff, Montréal, Queen's, Histoire

François Blais, Québec à Montréal, Montréal, Philosophie

Martin Blais, Paris IV, Québec à Montréal, Science Politique

Teresa Blicharski, Québec à Montréal, Lisbon, Psychology

Denis Béliveau, École des Hautes Études en Sciences

Sociales, New School for Social Research, Histoire

Jean-François Côté, York, McGill, Sociologie

Jean Chateauvert, Laval, Wisconsin, Cinéma

Constance Classen, McGill, Toronto, Religious Studies

Nelson-Martin Dawson, Laval, Laval, Études religieuses
Diane Desrosiers-Bonin, Montréal, Clermont-Ferrand, Littérature française

Michael Dorland, Concordia, Carleton, Communications

Marc Dumas, German, Laval, Études religieuses

Daniel Dumouchel, Paris IV, Montréal, Philosophie

Jocelyn Elbourne, Oxford, Princeton, History

Janine Fianu, Montréal, Nancy II, Études médiévales

Christiane Gagnon, Montréal, California at Los Angeles,

Urbanisme et aménagement régional

Luc Gauthier, Montréal, German, Sociologie

Guy Gibeau, Montréal, Chicago, Sociologie

Eithne Guilfoyle, McGill, McGill, Linguistics

Jeffrey Hopkins, McGill, McMaster, Geography

Wendy Johnston, Montréal, York, History

Richard Leclerc, Laval, University of Tsukuba, Géographie

Serge Leroux, Paris I, Québec à Montréal, Histoire

Mathieu Marion, Oxford, St. Andrews, Philosophie

Benoît Melançon, Montréal, Montréal, Littérature française

Christine Métayer, Laval, École des Hautes Études en

Sciences Sociales, Histoire

Alain Nadeau, Montréal, Vatican Library, Études médiévales

Mauro Peressini, Montréal, Multicultural History Society of Ontario, Anthropologie

Pierre Rajotte, Laval, Laval, Littérature canadienne-française

Marie Reyes, Concordia, McGill, Philosophie

Paul Sabourin, Montréal, Aix-Marseille, Sociologie

Georges Sioui, Laval, Laval, Histoire

Manon Tremblay, Laval, Loughborough, Science politique

Lorraine Verner, French, Free, Histoire de l'art

Daniel Weinstock, McGill, Columbia, Science politique

Ontario

Stuart Allan, Carleton, Carleton, Communications

Katherine Arnup, Ontario Institute for Studies in Education, Trent, History

Maria-Inés Arratia, York, Chile, Anthropology

Victoria Barham, Catholique de Louvain, Queen's, Economics

David Black, Dalhousie, Queen's, Political Science

Stephen Bocking, Toronto, Carleton, History

Michael Bravo, Cambridge, Cambridge, History

Edith Brydon, McGill, Winnipeg, Anthropology

Quentin Chiotti, Western Ontario, Carleton, Geography

Caryl Clark, Cornell, Toronto, Fine Arts

Robert Clifton, Cambridge, Cambridge, Philosophy

Angela D'Andrea, Toronto, Toronto, Archaeology

- Hamida Demirdache, Massachusetts Institute of Technology, Geneva, Linguistique
- Kathryn Denton, Western Ontario, British Columbia, Psychology
- André Drainville, York, Amsterdam, Science politique
- Karen Dubinsky, Queen's, Toronto, History
- Benne Faber, Oxford, Toronto, English Literature
- Gail Faurschou, York, York, Sociology
- David Gibbins, Cambridge, Cambridge, Classics
- Gray Graffam, Toronto, Trent, Archaeology
- Fiore Guido, Guelph, Toronto, Philosophy
- Maxwell Gwynn, Carleton, California State, Psychology
- Walid Hamarneh, Toronto, Geneva, Comparative Literature
- Linda Herschkovitz, British Columbia, Toronto, Geography
- James Hoch, Toronto, Toronto, Classics
- Cathleen Hoeniger, Princeton, Queen's, Art History
- Elizabeth Hume, Cornell, Massachusetts, Linguistics
- Villia Jefremovas, Toronto, Carleton, Anthropology
- Edward Johnson, Waterloo, Toronto, Psychology
- Glen Jones, Toronto, Ontario Institute for Studies in Education, Education
- Mark Kingwell, Yale, Toronto, Philosophy
- Nikolas Kompridis, York, J.W. Goethe Universität, Philosophy
- Maureen Korp, Ottawa, Ottawa, Religious Studies
- Richard Kruk, Ontario Institute for Studies in Education, Wollongong, Education
- Dany Lacombe, Toronto, Toronto, Sociology
- Veronica Letemendia, Toronto, York, Political Science
- Mary Mac Farlane, Toronto, Victoria, Sociology
- Kirk MacKenzie, Cincinnati, Cincinnati, Musicology
- Alain-Bernard Marchand, Ottawa, Ottawa, Théâtre
- Mark Mercer, Toronto, California at Berkeley, Philosophy
- John Metcalfe, Western Ontario, Waterloo, Philosophy
- Calin Mihailescu, Toronto, Geneva, Comparative Literature
- Sylvia Morrison, Toronto, McMaster, Education
- Pauline O'Connor, Princeton, New York, Philosophy
- Margaret Ogradnick, York, Toronto, Political Science
- Kathleen Openshaw, Toronto, Toronto, Mediaeval Studies
- Ruth Panofsky, York, Toronto, English-Canadian Literature
- James Parker, York, York, Psychology
- Kent Peacock, Toronto, Western Ontario, Philosophy
- Joan Peskin, Ontario Institute for Studies in Education, Toronto, Education
- Jeffrey Pfeifer, Nebraska, Simon Fraser, Psychology
- Don Richardson, McMaster, Guelph, Communications
- Becki Ross, Ontario Institute for Studies in Education, York, Sociology
- Kenneth Ruffman, Ontario Institute for Studies in Education, Sussex, Psychology
- Irene Rukavina, Ontario Institute for Studies in Education, York, Education
- Leigh Sarty, Columbia, Toronto, Political Science
- Veronica Schild, Toronto, York, Political Science
- William Scoones, Queen's, Queen's, Economics
- Rafal Serafin, Waterloo, Waterloo, Urban and Regional Studies
- Winfried Siemerling, Toronto, Toronto, Comparative Literature
- Pashaura Singh, Toronto, Toronto, Religious Studies
- Anna Smith, Essex, London, Political Science
- Carolyn Strange, Rutgers, Toronto, History
- Catherine Talmage, Toronto, California at Berkeley, Philosophy
- Christopher Telmer, Queen's, Queen's, Economics
- John Thurston, Queen's, Ottawa, English-Canadian Literature
- Sandra Tomc, Toronto, Harvard, American Literature
- Daniel Valois, California at Los Angeles, Québec à Montréal, Linguistique
- Marilyn Walker, York, York, Anthropology
- Leigh Whaley, Toronto, Toronto, History
- Ian Willson, Toronto, Toronto, Administrative Studies
- Daphne Winland, York, York, Anthropology
- William Workman, York, Carleton, Political Science
- Jeanne Yardley, York, Waterloo, English-Canadian Literature
- Manitoba**
- Debra Lindsay, Manitoba, Manitoba, History
- Royden Loewen, Manitoba, Manitoba, History
- Alberta**
- Rod Beattie, Alberta, Alberta, Education
- Bradley Bucknell, Toronto, Alberta, English Literature
- Troni Grande, Alberta, Alberta, English Literature
- Genevieve Le Moine, Calgary, Calgary, Archaeology
- Lynn Meadows, Calgary, Winnipeg, Sociology
- Robert Morrison, Edinburgh, Victoria (Manchester), English Literature
- James Muldrew, Cambridge, Toronto, History
- Garry Sherbert, Alberta, Alberta, English Literature
- Lisa Storozyński, Birmingham, Birmingham, English Literature
- British Columbia/Colombie-Britannique**
- Patricia Anderson, British Columbia, Simon Fraser, History
- Peter Apostoli, British Columbia, Simon Fraser, Philosophy
- Megan Crowhurst, Arizona, Arizona, Linguistics
- Mark Leier, Memorial, Simon Fraser, History
- Gillian Mackie, Victoria, Victoria, Art History
- Harry Maier, Oxford, British Columbia, Religious Studies
- Glen Peterson, British Columbia, Harvard, History
- Miriam Steele, London, Yale, Psychology
- Leslie Thiele, Princeton, Swarthmore College, Philosophy
- Jacob Vander Meulen, Toronto, Smithsonian Institute, History

DOCTORAL FELLOWSHIPS LIST

LISTE DES BOURSES DE DOCTORAT

Awards up to \$14,016. University shown is the university to award the Ph.D. Only students who have accepted doctoral fellowships are listed.

Valeur maximale de 14 016 \$. L'université indiquée est celle qui décernera le doctorat. Sont mentionnés seulement les étudiants ayant accepté une bourse doctorale.

Newfoundland/Terre-Neuve

Suzannah Clark, Princeton, Musicology
Elayne Harris, Ontario Institute for Studies in Education,
Education
Scott Lee, Toronto, French Literature
Catherine Parker, Memorial, English Literature
John Sutherland, Simon Fraser, History
Karin Thomeier, Queen's, Germanic Literature

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Lucian Ashworth, Dalhousie, Political Science
Geoffrey Atherton, Princeton, Germanic Literature
Martin Barlosky, Ontario Institute for Studies in Education,
Education
James Barrett, Sheffield, Archaeology
Valerie Bolivar, Dalhousie, Psychology
Mark Boyle, Dalhousie, Administrative Studies
Samantha Brennan, Illinois, Philosophy
Susan Brown, Oxford, History
Nina Butlin, Dalhousie, Littérature française
Catherine Canary, Guelph, Philosophy
Christine Cornell, Dalhousie, English Literature
Paul Dhalla, Harvard, Anthropology
Ann Dwire, Cambridge, Anthropology
Janet Fox, Dalhousie, English Literature
Jeannette Gaudet, Dalhousie, French Literature
Rachel Haliburton, Queen's, Philosophy
Patricia Harding, Dalhousie, Education
Christine Horne, Dalhousie, Littérature française
Martine Jacquot, Dalhousie, Littérature française
John Lane, British Columbia, American Literature
Robert Lapp, Dalhousie, English Literature
Betty-Ann Lloyd, Dalhousie, Education
Mary McCarthy, Dalhousie, Psychology
Priscilla Murray, Dalhousie, Education
Rusty Neal, Toronto, Sociology

Faye Pickrem, York, English Literature
Julia Sagebien, London, Economics
Danny Samson, Queen's, History
Heather Sanderson, Queen's, English-Canadian Literature
Ulrike Walker, Dalhousie, English Literature
Glenn Wooden, St. Andrews, Religious Studies

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Martha Lee, Syracuse, Political Science
Mary MacLeod, North Carolina, Philosophy
Celine Pinsent, Ottawa, Psychology

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Andrew Bartlett, York, English Literature
James Ellis, York, English Literature
Peter Friesen, New Brunswick, English Literature
Geoffrey Gorham, Minnesota, Philosophy
Andreas Grein, New York, Administrative Studies
Deborah Johnston, Oxford, History
Robert Kennedy, Notre Dame, Religious Studies
Sandra Lonergan, New Brunswick, Sociology
Susan MacCallum-Whitcomb, New Brunswick, American
Literature
Baukje Miedema, New Brunswick, Sociology
Sharon Myers, New Brunswick, History
Judith Perron, Moncton, Littérature canadienne
Donald Soucy, British Columbia, Education
Donna Young, Toronto, Anthropology

Quebec/Québec

Yves Alarie, Montréal, Sciences économiques
François Alary, Québec à Trois-Rivières, Histoire
Louise Allard, Montréal, Psychologie
Christian Allegre, Montréal, Littérature française
Shanley Allen, McGill, Linguistics
Wendy Anderson, McGill, Archaeology
Fredrick Appel, McGill, Political Science
Jose Arroyo, Simon Fraser, Film Studies
Solange Arsenaault, Québec à Montréal, Littérature française
Jennifer Aube, McGill, Psychology
Jean Bacon, Montréal, Études religieuses
Patrick Baker, Paris I, Études anciennes
Julie Bareil, Montréal, Psychologie
Pierre Barrette, Québec à Montréal, Cinéma

- Melanie Barwick, McGill, Psychology
 Josianne Basque, Québec à Montréal, Éducation
 Lise Bastarache, McGill, Sciences économiques
 Marie-France Bastien, Québec à Montréal, Psychologie
 Alain Bayle, Laval, Science politique
 Alain Beaulieu, Laval, Histoire
 Marie-Claude Beaulieu, Montréal, Études religieuses
 Jean-Louis Beaulé, Montréal, Psychologie
 Charles Beaupré, McGill, Education
 Clayton Beish, McGill, Religious Studies
 Gary Bell, Oxford, Droit
 Marie-Claire Belleau, Harvard, Droit
 Jean-François Belzile, École des Hautes Études en Sciences
 Sociales, Philosophie
 Paul Bernier, Montréal, Philosophie
 Marc Berthiaume, Montréal, Psychologie
 Louis Bilodeau, Laval, Littérature française
 Sylvain Blais, Montréal, Sociologie
 Christian Boissinot, Laval, Philosophie
 Mathieu Boisvert, McGill, Religious Studies
 Hélène Boivin, Montréal, Éducation
 Jacky Boivin, Concordia, Psychology
 Benoît Bolduc, Montréal, Littérature française
 Eugenio Bolongaro, McGill, Comparative Literature
 Jean-Luc Bonnaud, Montréal, Études médiévales
 Stephen Borys, McGill, Art History
 Cornelis Boterbloem, McGill, History
 Lyne Bouchard, California at Los Angeles, Sciences
 administratives
 Paul Bouchard, Montréal, Éducation
 Stéphane Bouchard, Montréal, Philosophie
 Lise Bourcier, Montréal, Études religieuses
 André Bourgeois, Montréal, Sciences économiques
 Steve Bourget, Montréal, Archéologie
 Eric Bourneuf, Montréal, Philosophie
 Rachel Bouvet, Québec à Montréal, Littérature française
 Ann-Marie Braithwaite, Rochester, Communications
 Cora Brent-Palmer, McGill, Comparative Literature
 Camille Brochu, Texas, Anthropology
 Diana Bronson, Concordia, Communications
 Anne-Marie Brousseau, Québec à Montréal, Linguistique
 Phyllis Browne, Concordia, Sociology
 Steven Bruhm, McGill, English Literature
 Gilio Brunelli, Montréal, Anthropologie
 Bénédicte Bucio, Montréal, Sociologie
 Marilyn Burgess, Concordia, Communications
 Catherine Bédard, École des Hautes Études en Sciences
 Sociales, Histoire de l'art
 Guy Bédard, Québec à Montréal, Science politique
 Hélène Bédard, Montréal, Histoire
 François Cantara, Montréal, Démographie
 Dominique Caouette, New School for Social Research,
 Science politique
 Mario Carrier, Laval, Sociologie
 Sylvie Carrier, Montréal, Psychologie
 Emily Carson, Harvard, Philosophy
 Timothy Cashion, McGill, English Literature
 Joceline Chabot, Paris VIII, Histoire
 Gilles Chamberland, Montréal, Éducation
 Aline Charles, Québec à Montréal, Histoire
 Raymond Charron, Concordia, Communications
 Suzanne-G. Chartrand, Montréal, Éducation
 Dolores Chew, Calcutta, History
 Nathalie Chicoine, Québec à Montréal, Géographie
 Vanessa Chio, Massachusetts, Administrative Studies
 Isabelle Cochelin, Montréal, Études médiévales
 Sylvie Corbeil, Montréal, Psychologie
 Elise Cormier, Laval, Sciences administratives
 Evelyne Cossette, Montréal, Archéologie
 Alberto Costi, Cambridge, Droit
 Louise Côté, Laval, Histoire
 Luc Côté, Ottawa, Histoire
 Louis-Georges Courmoyer, Montréal, Psychologie
 Yves Couture, Paris I, Science politique
 Isabelle Crevier, Montréal, Linguistique
 Hélène Croteau, Montréal, Psychologie
 Clare Crowston, Cornell, History
 Louis Cummins, New York, Histoire de l'art
 André Cyr, École des Hautes Études Commerciales, Sciences
 administratives
 Diane Dagenais, Montréal, Éducation
 Geneviève Daudelin, Montréal, Sociologie
 Isabelle Daunais, McGill, Littérature française
 Robert David, Laval, Éducation
 Carol Davison, McGill, English Literature
 Jocelyn DeJong, London, Linguistics
 Brian Denison, McGill, Education
 Robert Derome, Toulouse Le Mirail, Histoire de l'art
 Michèle Deschênes, Québec à Montréal, Histoire de l'art
 Serge Desgagné, Laval, Éducation
 Gilles Desjardins, Québec à Montréal, Psychologie
 Julie Desjardins, Montréal, Éducation
 Sylvain Destrempe, Montréal, Études religieuses
 Terrence Devon, McGill, Communications
 René Dolce, Québec à Montréal, Sociologie
 William Donoghue, Yale, English Literature
 Manon Doucet, Québec à Chicoutimi, Éducation
 Anne Douglas, McGill, Education
 Kevin Dowler, Concordia, Communications
 Marie Drolet, Laval, Travail social
 Richard Drolet, Québec à Montréal, Sociologie
 Joanne Dubé, Québec à Trois-Rivières, Psychologie
 Line Dubé, British Columbia, Sciences administratives
 Christine Dubois, École des Hautes Études en Sciences
 Sociales, Histoire de l'art

- Jean-Jacques Dubois, Québec à Montréal, Études religieuses
 Lise Dubois, Laval, Sociologie
 Sylvie Dubois, Laval, Linguistique
 Richard Duchaine, Laval, Littérature canadienne-française
 Mario Dufour, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Philosophie
 Elyse Dupras, McGill, Littératures médiévales
 Lisa Edelsward, McGill, Anthropology
 Michael Edwards, McGill, Psychology
 Guilmine Eygun, Paris X, Archéologie
 Carole Farmer, Paris VIII, Littérature française
 Ginette Faucher, Paris IV, Histoire de l'art
 Luc Faucher, Québec à Montréal, Philosophie
 Madeleine Ferland, École des Hautes Études Commerciales, Sciences administratives
 Mireille Filion, British Columbia, Sciences économiques
 Normand Filion, Institut d'études politiques de Paris, Sociologie
 Lise Fillion, Laval, Psychologie
 Nicole Fleurant, Québec à Montréal, Sociologie
 Michele Foley, Ottawa, Linguistics
 François Fortier, York, Science politique
 Michelle Fortier, Québec à Montréal, Psychologie
 Bernard Fournier, Institut d'études politiques de Paris, Science politique
 Claire Fournier, Montréal, Démographie
 Jennifer Frain, Concordia, Psychology
 Nathalie Fredette, Montréal, Littérature française
 Trevor Friesen, McGill, Archaeology
 Wilbert Friesen, McGill, Religious Studies
 Donald Fyson, Montréal, History
 Jocelyne Gagnon, Laval, Psychologie
 Sylvie Gagnon, Laval, Linguistique
 Gilbert Gagné, Oxford, Science politique
 Michèle Garneau, Montréal, Cinéma
 France Gaudreau, McGill, Sciences administratives
 Hélène Gaudreau, Laval, Littérature romane
 Anne-Marie Gauthier, Montréal, Études médiévales
 Louise Gavard, Concordia, Histoire
 Eric Gedajlovic, Concordia, Administrative Studies
 Marie-Claude Gervais, California at Berkeley, Sociologie
 Claude Gilbert, Laval, Histoire
 Lambert Gingras, Calgary, Science politique
 Guylaine Girouard, Laval, Histoire
 Blake Gopnik, Oxford, Fine Arts
 Nathalie Goulet, Paris I, Science politique
 Nicolas Gravel, British Columbia, Sciences économiques
 Suzanne Grenier, Montréal, Littérature romane
 Gilbert Grou, Montréal, Anthropologie
 Daniel Guillemette, Montréal, Littérature française
 Thomas Haig, Concordia, Communications
 Paule Halley, Montréal, Droit
 Frances Halliday, McGill, Education
 Sylvie Hamel, Québec à Montréal, Psychologie
 Guy Hamelin, Québec à Trois-Rivières, Philosophie
 Cindy Hardy, Concordia, Psychology
 Maria Harley, McGill, Musicology
 Frank Harvey, McGill, Political Science
 John Hatch, Essex, Art History
 Robert Hodge, McGill, Interdisciplinary Studies
 Andrea Hopmeyer, Illinois, Psychology
 Francine Houle, Montréal, Communications
 Jocelyne Houle, Québec à Montréal, Linguistique
 Mario Huard, Québec à Montréal, Sociologie
 Philippe Hudon, Montréal, Histoire
 Renée Hulan, McGill, English-Canadian Literature
 David Ipperciel, Harvard, Sciences administratives
 Donald Ipperciel, Ruprecht Karls at Heidelberg, Philosophie
 Marie Jacob, Québec à Montréal, Sociologie
 Patrice Jalette, Montréal, Relations industrielles
 Jesus Jimenez-Orte, Laval, Science politique
 Marie-Hélène Jobin, Laval, Sciences administratives
 Claudine Jomphe, Université de Tours, Littérature française
 Darryl Jung, Massachusetts Institute of Technology, Philosophy
 David Kahane, Cambridge, Political Science
 Amelia Kalant, Massachusetts Institute of Technology, Political Science
 Alia Karaouni, Massachusetts Institute of Technology, Sciences économiques
 Dimitrios Karmis, London, Science politique
 Louise Kelly, Concordia, Administrative Studies
 Stéphane Kelly, Montréal, Sociologie
 Allison Kennedy, Waterloo, Psychology
 Maral Kichian, Montréal, Economics
 Douglas Kirk, McGill, Musicology
 Stephen Klar, Harvard, Law
 Carolyn Klein, McGill, Psychology
 Sherry Koshman, California at Berkeley, Library Science
 Patrick LaFerté, Québec à Montréal, Psychologie
 Jacques Lachapelle, Laval, Architecture
 Sylvie Lacombe, Paris V, Sociologie
 Claude Lacroix, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Histoire de l'art
 Diane Lafleur, Laval, Psychologie
 Diane Lalancette, Montréal, Éducation
 Danièle Laliberté, Montréal, Démographie
 Marc Lalonde, Concordia, Religious Studies
 Normand Lalonde, Montréal, Littérature française
 Jacques Lamarque, Québec à Montréal, Linguistique
 Patricia Lamarre, British Columbia, Education
 François Landry, Sherbrooke, Littérature canadienne-française
 Robert Lantin, Temple, Philosophie
 Françoise Lapointe, Toronto, Sciences administratives

- Linda Lapointe, Québec à Montréal, Beaux-arts
 Susan Laver, McGill, English Literature
 Yann Le Bossé, Laval, Psychologie
 Jean-Pierre Le May, Laval, Études religieuses
 Marie-Nathalie LeBlanc, London, Anthropologie
 Josée Leclerc, Concordia, Psychologie
 Elise Ledoux, French, Sciences administratives
 Jane Ledwell-Brown, McGill, Education
 Frédéric Legault, Québec à Montréal, Psychologie
 Christiane Lemire, Paris VII, Littérature française
 Marie-C. Lenkiewicz, Montréal, Études médiévales
 Jacques Leroux, Montréal, Anthropologie
 Renée Lesage, Montréal, Littérature comparée
 Mary Levine, Massachusetts, Archaeology
 Andrea Levy, Concordia, History
 Paul Lewis, Montréal, Urbanisme et aménagement régional
 Roch Little, Laval, Histoire
 Elsa Lo, McGill, Psychology
 Jocelyne Lupien, Québec à Montréal, Histoire de l'art
 Sophie Léveillé, Laval, Psychologie
 Alison Mackeen, Oxford, English Literature
 Anna Maclachlan, McGill, Linguistics
 Robert Mager, Montréal, Études religieuses
 Suzanne Mainville, Montréal, Éducation
 Katalin Makkai, Harvard, Philosophie
 Guy Marchand, Montréal, Musicologie
 Hélène Marcotte, Laval, Littérature canadienne-française
 Ninon Marquis, Montréal, Éducation
 Jacinthe Martel, Montréal, Littérature française
 Johane Martel, Québec à Montréal, Criminologie
 Bernard Martin, Toronto, English Literature
 Jean Martin, Laval, Géographie
 Louis Martin, Princeton, Beaux-arts
 Domenico Masciotra, Québec à Montréal, Éducation
 Sophie Mascolo, Laval, Géographie
 Sylvie Massé, Laval, Littérature canadienne-française
 Benoit Mercier, Québec à Montréal, Philosophie
 François Mercier, McGill, Études religieuses
 Michèle Metzener, Montréal, Communications
 Stéphanie Meunier, Oxford, Littérature anglaise
 Jean Michaud, Montréal, Anthropologie
 Monique Moisan, Paris IV, Études anciennes
 Martin Montminy, Montréal, Philosophie
 Christiane Montpetit, Montréal, Anthropologie
 Francis Moreault, Paris I, Science politique
 Lise Morin, Laval, Littérature canadienne-française
 Bruce Morrison, Harvard, Political Science
 Gina Muckle, Laval, Psychologie
 Sylvie Murray, Yale, Histoire
 Chantal Nadeau, Montréal, Sociologie
 Murielle Nagy, Alberta, Archéologie
 Jingren Niu, Québec à Montréal, Communications
 Virginia Nixon, Concordia, Art History
 France Normand, Québec à Trois-Rivières, Histoire
 Josée Neron, Laval, Droit
 Nicole Ollivier, Québec à Montréal, Sociologie
 Pierre Ostiguy, California at Berkeley, Science politique
 Linda Pagani, McGill, Psychology
 Eric Paquette, Paris X, Philosophie
 Maryse Paquin, Québec à Trois-Rivières, Éducation
 Jacques Paradis, Montréal, Études religieuses
 Jean-Rodrigue Paré, Laval, Science politique
 Hélène Pellerin, York, Science politique
 Lise Pelletier, Laval, Philosophie
 Paul-André Perron, Montréal, Science politique
 Patricia Peters, Concordia, Psychology
 Lucie Piché, Québec à Montréal, Histoire
 Linda Pietrantonio, Montréal, Sociologie
 Sylvain Pinard, Québec à Montréal, Philosophie
 Florence Piron, Laval, Anthropologie
 Marie-Laurence Poirer, Paris I, Science politique
 Johanne Poirier, Paris II, Droit
 Pierre Poirier, Québec à Montréal, Philosophie
 Nicolae Popescu, Yale, Littérature française
 François Poulin, Laval, Psychologie
 Manon Poulin, Sherbrooke, Littérature canadienne-française
 Johanne Prud'Homme, Québec à Montréal, Littérature
 canadienne-française
 Toomas Puhvel, Pennsylvania, Philosophy
 René Quesnel, McGill, Musicology
 Sylvie Quéré, Montréal, Études médiévales
 Pierre Rainville, Oxford, Droit
 Randall Reeves, McGill, Geography
 François Renaud, German, Philosophie
 Line Ricard, Québec à Montréal, Sciences administratives
 Michèle Richman, McGill, English Literature
 Manon Riopel, Montréal, Littérature comparée
 Johanne Rivest, Montréal, Musicologie
 Karen Robert, Michigan, History
 Maryse Robert, Tufts, Sciences administratives
 Michel Roche, Québec à Montréal, Science politique
 Dominique Rodier, McGill, Linguistics
 Jean-Paul Rodrigue, Montréal, Géographie
 Samuel Rosenthal, Massachusetts, Linguistics
 Linda Rouleau, École des Hautes Études Commerciales,
 Sciences administratives
 Jean Rousseau, Carleton, Science politique
 Yvan Rousseau, Québec à Trois-Rivières, Histoire
 Alain Roy, McGill, Littérature française
 Daniel Roy, British Columbia, Anthropologie
 Irène Roy, Laval, Théâtre
 Lyse Roy, Montréal, Études médiévales
 Marie-Josée Roy, Laval, Linguistique
 Linda Rozmovits, Sussex, English Literature

Blair Rutherford, McGill, Anthropology
 Gad Saad, Cornell, Administrative Studies
 Louise Saint-Laurent, Laval, Sociologie
 Maria Salomon Arel, Yale, History
 Denis Samson, Québec à Montréal, Communications
 Michael Samuel, Concordia, Religious Studies
 Abderrahim Saouab, Carleton, Sociologie
 Teresa Scassa, Michigan, Law
 Sylvine Schmidt, Québec à Montréal, Éducation
 David Seljak, McGill, Religious Studies
 Caroline Sénécal, Québec à Montréal, Psychologie
 Perry Shearwood, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Sarah Shidler, Montréal, Études pluridisciplinaires
 Susan Ship, Carleton, Political Science
 Pierre Siguret, Ottawa, Littérature française
 Louise Simard, Sherbrooke, Littérature canadienne-française
 Andrée Simoneau, Montréal, Psychologie
 Jacqueline Singh, McGill, Administrative Studies
 Tania Smith, Stanford, Comparative Literature
 Timothy Smith, Columbia, History
 Michèle St-Denis, Québec à Montréal, Psychologie
 Jean St-Germain, Montréal, Linguistique
 Colette St-Hilaire, Québec à Montréal, Science politique
 Madelaine St-Jean, Montréal, Éducation
 Marie-France St-Laurent, Laval, Folklore
 Denis St-Martin, Carleton, Science politique
 Céline St-Pierre, Montréal, Études religieuses
 Véronique Strimelle, Montréal, Criminologie
 Cynthia Sugars, McGill, English Literature
 Daniel Sylvestre, Institut catholique de Paris, Études religieuses
 Michel Séguin, Montréal, Sociologie
 Odile Sévigny, Québec à Montréal, Sociologie
 Albert Tabah, McGill, Library Science
 Francine Tardif, Québec à Montréal, Sociologie
 Marc Tardif, Montréal, Éducation
 François Terreault, Montréal, Psychologie
 Catheline Thériault, Québec à Rimouski, Éducation
 Johanne Thiffault, Concordia, Sciences administratives
 Corinne Thomas, Laval, Géographie
 Claude Timmons, Québec à Montréal, Linguistique
 Daniel Torsher, Paris I, Law
 Jean Tourangeau, Laval, Cinéma
 Bruno Tremblay, Laval, Études médiévales
 Vianney Tremblay, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Linguistique
 Serge Trudel, Montréal, Littérature française
 Michael Turcotte, Carleton, Sociologie
 Joane Turgeon, Montréal, Psychologie
 Jean-François Vallée, Montréal, Littérature comparée
 Lise Viens, McGill, Musicologie
 Boris Voyer, Montréal, Anthropologie

Glenda Wagner, Laval, Cinéma
 Brian Walker, Columbia, Political Science
 Suzanne Walsh, Québec à Montréal, Sociologie
 Nathalie Watteyne, Paris VII, Littérature française
 Robert Whitney, Queen's, History
 Cécilia Wiktorowicz, Laval, Littérature canadienne-française
 Gisèle Yasmeen, Montréal, Geography
 Ding Zhao, McGill, Sociology
 Bernard Zibell, Montréal, Éducation

Ontario

Paul Abela, Oxford, Philosophy
 Henry Abramson, Toronto, History
 Neil Abramson, Western Ontario, Administrative Studies
 Mary Adams, Ontario Institute for Studies in Education, Sociology
 Donald Alexander, Waterloo, Urban and Regional Studies
 Liz Alexander, Toronto, Political Science
 Robert Alexander, McMaster, English Literature
 Francis Allard, Pittsburgh, Archaeology
 Hillary Allen, Waterloo, Psychology
 Michael Allen, Toronto, Mediaeval Studies
 Julie Anderson, Toronto, Archaeology
 Katharine Anderson, Northwestern, History
 Laurie Anderson, York, Anthropology
 Carla-krystin Andrade, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 James Andrews, Queen's, Philosophy
 William Arnal, Toronto, Religious Studies
 Chloe Atkins, Toronto, Political Science
 Jaime Awe, London, Archaeology
 Peter Babiak, York, English Literature
 Ronald Baerg, McMaster, Religious Studies
 Gauvin Bailey, Harvard, Art History
 John Ball, Toronto, English Literature
 Christina Banman, Toronto, Religious Studies
 Zoltan Barany, Virginia, Political Science
 Stephen Barber, York, Comparative Literature
 Natasha Barnes, Michigan, English Literature
 Paul Bartha, Pittsburgh, Philosophy
 Nancy Batty, Western Ontario, American Literature
 Fay Bauberg, Toronto, Religious Studies
 Sandra Beardsall, Victoria, Religious Studies
 Ann Beaton, Ottawa, Psychology
 Luc Beaudoin, Toronto, Slavic Literature
 Sherry Beaumont, Waterloo, Psychology
 Maria Beech, Waterloo, Psychology
 Dean Behrens, British Columbia, Administrative Studies
 Mary Bennett, Ottawa, Études religieuses
 Remonda Bensabat, Toronto, Political Science
 Daniel Berg, Ottawa, Religious Studies
 Herbert Berg, Toronto, Religious Studies

- Joseph Berkovits, Toronto, History
 Ila Berman, Harvard, Architecture
 Antonio Bernardo, Stanford, Economics
 John Bingham, York, History
 Katherine Binhammer, York, English Literature
 Karen Bird, Minnesota, Political Science
 Katherine Bischooping, Michigan, Sociology
 John Black, York, Anthropology
 Joseph Black, Toronto, English Literature
 Martha Black, Victoria, Art History
 Cathy Blacklock, Carleton, Political Science
 Timothy Blackmore, York, American Literature
 Brian Blair, Toronto, Classics
 Marcia Blumberg, York, English Literature
 Monika Boehringer-Gemrich, Toronto, *Littérature française*
 Lisette Boily, York, Other Canadian Literature
 Christopher Boone, Toronto, Geography
 Oliver Botar, Toronto, Art History
 Cary Boucock, Cambridge, Sociology
 Beverly Boutilier, Carleton, History
 James Bowman, Pennsylvania, Administrative Studies
 Natalie Brender, Johns Hopkins, Philosophy
 Harris Breslow, Illinois, Communications
 Mary Brewster, South Carolina, Education
 Elizabeth Bronson, Toronto, Economics
 Paul Brophy, Queen's, English Literature
 Marc Brosseau, Paris IV, *Géographie*
 Kathryn Browning, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Robin Brownlie, Toronto, History
 Andrea Brozyna, Queen's, History
 John Bruin, Guelph, Philosophy
 Cornelius Buller, McMaster, Religious Studies
 Anton Bures, Massachusetts Institute of Technology, Linguistics
 Sara Burke, Carleton, History
 Justine Burley, Oxford, Political Science
 Kenneth Bush, Cornell, Political Science
 Ron Cadieux, York, Anthropology
 Elizabeth Calkin, Queen's, Germanic Literature
 Candace Cameron-Smith, Toronto, Art History
 Andrew Campbell, Toronto, Law
 Mark Campbell, Toronto, Anthropology
 Trina Campbell, Ottawa, Psychology
 Kevin Carriere, Toronto, Sociology
 Cynthia Carter, Strathclyde, Communications
 Connie Cartmill, Queen's, *Littérature française*
 Lori Chambers, Toronto, History
 Martin Chandonnet, Paris I, Philosophie
 Noel Chevalier, Queen's, English Literature
 Chun Choo, Toronto, Library Science
 Kathryn Church, Ontario Institute for Studies in Education, Sociology
 Jo-Ann Climenhage, Toronto, Criminology
 Barbara Clow, Toronto, History
 Cathron Cobb, York, Psychology
 Regina Cochrane, York, Political Science
 Patricia Cogswell, Toronto, English Literature
 Marcy Cohen, Toronto, Sociology
 Lynda Colgan, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Bernard Comeau, Ottawa, Religious Studies
 Gilles Comeau, Montréal, Education
 Edward Comor, York, Political Science
 Deborah Compeau, Western Ontario, Administrative Studies
 Jennifer Connor, Western Ontario, Library Science
 David Constant, Carnegie-Mellon, Administrative Studies
 Caterina Cotrupi, Toronto, Comparative Literature
 Bernard Coulter, Carleton, Sociology
 Pamela Courtenay Hall, Toronto, Philosophy
 Joan Coutu, London, Art History
 John Craig, Cambridge, History
 Brenda Cranney, York, Sociology
 Magdalene Creet, California at Santa Cruz, Interdisciplinary Studies
 Judith Creighton, McMaster, Classics
 Adam Crerar, Toronto, History
 Michael Cronk, Michigan, Musicology
 Glenn Crothers, Florida, History
 Michael Cummings, Ottawa, Classics
 Stephen Cummins, Oxford, Religious Studies
 Paisley Currah, Cornell, Political Science
 Patricia Currier, Toronto, Theatre
 Darcy Cutler, Western Ontario, Philosophy
 Mary Darling, York, Psychology
 Lynne Davis, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Beatriz de Alba-Koch, Toronto, Comparative Literature
 André De Champlain, Ottawa, Education
 Robert de Loe, Waterloo, Geography
 Elizabeth de Rooy, York, Psychology
 Joanne Dean, Carleton, History
 Judith Deitch, Toronto, English Literature
 Lykke de la Cour, Toronto, History
 Jill Delaney, British Columbia, Art History
 Alice den Otter, Waterloo, English Literature
 Catherine Den Tandt, Cornell, Comparative Literature
 Simon Devereaux, Toronto, History
 John Devlin, Michigan, Philosophy
 Susan Dicklich, Toronto, Political Science
 David Docherty, Toronto, Political Science
 Philip Dodgson, Waterloo, Psychology
 Joanne Dolhanty, York, Psychology
 Gregory Donaghy, Waterloo, History
 Pamela Downe, York, Anthropology

Deborah Doxtator, Western Ontario, History
 Kenneth Draper, McMaster, History
 Steven Dukeshire, Waterloo, Psychology
 Craig Dunbar, Rochester, Administrative Studies
 David Dunne, Toronto, Administrative Studies
 Anne Dutton, York (United Kingdom), Mediaeval Studies
 Carrie Dyck, Toronto, Linguistics
 Isaac Dyck, Stanford, Economics
 Katalin Dzinás, York, Psychology
 Patricia Easton, Western Ontario, Philosophy
 Vicky Edwards, Toronto, Law
 Stephen Eggleston, Queen's, Political Science
 Gregory Elliott, Guelph, Philosophy
 Timothy Endicott, Unspecified, Law
 Marlene Epp, Toronto, History
 Michael Evans, McMaster, Anthropology
 Karen Eyjolfsson, Ottawa, Psychology
 Patrick Fafard, Queen's, Political Science
 Leesa Fawcett, York, Urban and Regional Studies
 Dino Felluga, California at Santa Barbara, English Literature
 Helen Fielding, York, Sociology
 Réal Fillion, Ottawa, Philosophie
 Rebecca Filyer, Waterloo, Psychology
 Karen Finlay, Toronto, Administrative Studies
 Jonas Fisher, Northwestern, Economics
 Laura Ford, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Maureen Ford, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Mindi Foster, Carleton, Psychology
 Marianne Fournier, Saint Paul, Religious Studies
 Thomas Fox, Ohio State, History
 Kathy Foxall, York, Psychology
 Maryann Fraboni, Western Ontario, Psychology
 Jody Freeman, Michigan, Law
 Vittorio Frigerio, Toronto, Littérature française
 George Fullford, McMaster, Anthropology
 Loretta Furlong, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Stephanie Fysh, Toronto, English Literature
 René Gagné, Queen's, Théâtre médiéval
 Peter Galadza, St. Michael's College, Religious Studies
 Drago Galunic, Stanford, Administrative Studies
 Samir Gandesha, York, Political Science
 David Garkut, Toronto, Political Science
 Anna Gaspari, Toronto, Romance Literature
 Mary Gellatly, Toronto, Sociology
 Peter Geller, Carleton, History
 Carole Gentile, Ottawa, Psychology
 Douglas Gessell, McMaster, English Literature
 Giosue Ghisalberti, York, Philosophy
 Jila Ghomeshi, Toronto, Linguistics
 Caterina Giordano, Waterloo, Psychology
 Richard Gold, Yale, Law
 Jeremy Goldman, Harvard, Political Science
 Marlene Goldman, Toronto, English-Canadian Literature
 Annalee Golz, Queen's, History
 Christopher Gombay, Toronto, Political Science
 Andrew Goodman, York, Political Science
 Andrew Gow, Arizona, History
 Edward Grattan, McMaster, Sociology
 Brian Greenspan, Toronto, English Literature
 Mary-Liz Grise, Queen's, Administrative Studies
 Andrew Guzman, Harvard, Economics
 Dominique Guérin-Garnett, Queen's, English-Canadian
 Literature
 Jane Hacking, Toronto, Linguistics
 Anton Haddad, York, Sociology
 Geoffrey Haddock, Waterloo, Psychology
 Karen Hadley, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Jessica Hallett, Oxford, Archaeology
 Patrick Halliwell, Montréal, Musicology
 Dianne Hallman, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Gregory Halseth, Queen's, Geography
 Walid Hamarneh, Toronto, Comparative Literature
 Christine Hamelin, Queen's, Comparative Literature
 Mary Hamilton-Calverley, Toronto, English Literature
 Amita Handa, Ontario Institute for Studies in Education,
 Sociology
 Janice Hansen, York, Psychology
 James Harris, Chicago, History
 Paul Hastings, Toronto, Psychology
 Natsu Hattori, Oxford, English Literature
 Tomo Hattori, McMaster, English Literature
 Teresa Healy, Carleton, Political Science
 Elsbeth Heaman, Toronto, History
 David Heap, Toronto, Linguistics
 Nancy Heath, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Joel Hecker, New York, Mediaeval Studies
 Rena Helms-Park, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Frank Helwig, Toronto, Germanic Literature
 John Heng, Toronto, History
 Diana Herman, Warwick, Sociology
 James Higginson, Waterloo, Administrative Studies
 Margaret Hill, Carleton, Political Science
 Rory Hinton, Western Ontario, Philosophy
 Kent Hogarth, Western Ontario, Philosophy
 Diane Holmberg, Michigan, Psychology
 Catherine Hooey, Western Ontario, Geography
 Charles Hoole, McMaster, Religious Studies
 Lawrence Hopperton, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education

- Lucie Hotte-Pilon, Ottawa, Littérature canadienne-française
 Andrew Hunter, Toronto, Philosophy
 David Hunter, Massachusetts Institute of Technology, Philosophy
 Amir Hussain, Toronto, Religious Studies
 Patrick Hutchinson, Brown University, Fine Arts
 Douglas Hyatt, Toronto, Industrial Relations
 David Hyder, Toronto, Philosophy
 Rebecca Idestrom, Sheffield, Religious Studies
 Paul Ingram, Cornell, Administrative Studies
 Andrew Inkpen, Western Ontario, Administrative Studies
 Mariana Ionescu, Western Ontario, Littérature française
 Tracy Isaacs, Massachusetts Institute of Technology, Philosophy
 Henry Jackman, Pittsburgh, Philosophy
 Douglas Jackson, Stanford, Psychology
 Lawrence Jackson, South Methodist, Archaeology
 Thomaz Jacques, York, Philosophy
 Lisa Jakubowski, York, Sociology
 Kathleen James-Cavan, Queen's, English Literature
 Ann Jansen, Toronto, Theatre
 Ernest Janzen, Toronto, Religious Studies
 Lorraine Janzen Kooistra, McMaster, English Literature
 Jane Jenkins, Toronto, History
 Michael Jerrett, Carleton, Political Science
 Andrew Johnston, Cambridge, History
 Darcy Johnston, California at Berkeley, Anthropology
 Lauren Johnston, British Columbia, Economics
 Susan Johnston, Waterloo, History
 Miriam Jones, York, English Literature
 Rebecca Kalbfleisch, Waterloo, English Literature
 Veronica Kallos, Ottawa, Psychology
 Marilyn Kasian, Carleton, Psychology
 William Katerberg, Queen's, History
 Kerry Kawakami, Toronto, Psychology
 Fiona Kay, Toronto, Sociology
 James Keddie, Western Ontario, English Literature
 Patrick Keelan, Toronto, Psychology
 Anne Keenleyside, McMaster, Anthropology
 Paul Kelley, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Ghislaine Kelly-Bégin, Ottawa, Education
 Mark Kemp, Pittsburgh, English Literature
 James Kenny, Carleton, History
 Robert Kermode, Massachusetts Institute of Technology, Philosophy
 Donald Kerr, Western Ontario, Demography
 Serena Keshavjee, Toronto, Art History
 Barbara Keyser, Toronto, History
 Andrew Kim, Toronto, Sociology
 Kenneth Klassen, Stanford, Administrative Studies
 Robert Klassen, Massachusetts Institute of Technology, Administrative Studies
 Dennis Klimchuk, Toronto, Philosophy
 Felicia Knaul, Harvard, Economics
 Mark Knighton, Toronto, Slavic Literature
 Karen Knop, Toronto, Law
 Simon Knowles, Toronto, History
 Glen Koehn, Waterloo, Philosophy
 Paivi Koskinen, Toronto, Linguistics
 Margot La Rocque, York, Urban and Regional Studies
 Michelynn Lafleche, Ontario Institute for Studies in Education, Sociology
 Michèle Laliberté, Queen's, Psychology
 Martin Lalumière, Queen's, Psychologie
 Winnie Lam, Western Ontario, Economics
 David Lametti, Oxford, Law
 Tammy Landau, Toronto, Criminology
 Dorothy Lane, Queen's, English Literature
 June Larkin, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Sherrie Larkin, McMaster, Anthropology
 Peter Laurie, York, Sociology
 James Lawson, York, Political Science
 James Lea, Queen's, Psychology
 Kristen Leaver, Toronto, English Literature
 Joanne Ledger, Ottawa, Slavic Literature
 Jenepher Lennox, Concordia, Communications
 Amanda Leslie-Spinks, York, Political Science
 Debbie Leung, Waterloo, Psychology
 Byron Lew, Queen's, Administrative Studies
 Heather Little, Waterloo, Psychology
 Murray Littlejohn, Ottawa, Philosophy
 Pierre Lizée, York, Science politique
 Ruth Loewen, Ontario Institute for Studies in Education, Psychology
 Gabriella Logan, Ottawa, History
 Graham Longford, York, Political Science
 Fabio Lopez Lazaro, Toronto, History
 Candy Loren, Toronto, English Literature
 Nancy Lorimer, Chicago, Musicology
 David Love, Queen's, Economics
 Andrew Luchak, Toronto, Industrial Relations
 Richard Lund, York, History
 John Lutz, Ottawa, History
 Kathleen M'Closkey, York, Anthropology
 Alan MacEachern, Queen's, History
 Peter MacIntyre, Western Ontario, Psychology
 Heather MacIvor, Queen's, Political Science
 Richard MacLaren, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Donna Maitland, Toronto, Geography
 Jean Manore, Ottawa, History
 Barbara Marcolin, Western Ontario, Administrative Studies
 Bryan Martin, Toronto, Musicology
 Donald Mason, McMaster, English Literature

- Joan Mason-Grant, Western Ontario, Philosophy
 Janice Matsumura, York, History
 Hanne Mawhinney, Ottawa, Education
 Paola Mayer, Princeton, Germanic Literature
 Martha Maznevski, Western Ontario, Administrative Studies
 Daniel McBride, Toronto, Religious Studies
 Stephen McClatchie, Western Ontario, Fine Arts
 Michael McClintock, Toronto, English Literature
 Penelope McCormick, Ontario Institute for Studies in Education, Psychology
 Ghislaine McDayter, Duke, English Literature
 Mark McDayter, Toronto, English Literature
 Andrew McDonald, Guelph, History
 Mark McDowell, California at San Diego, Political Science
 David McGee, Toronto, History
 Jacqueline McGoldrick, Western Ontario, Psychology
 Glenn McKnight, Queen's, History
 Anne McLachlan, Queen's, Psychology
 Ronald McLachlin, Western Ontario, Administrative Studies
 Lorna McLean, Ottawa, History
 Scott McLean, Carleton, Sociology
 Kerry McLellan, Western Ontario, Administrative Studies
 David McMaster, McMaster, Religious Studies
 William McNally, Toronto, Economics
 Shirley McNaughton, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Gordon McOuat, Toronto, History
 Andrew McQueen, Duke, French Literature
 John McTaggart, McMaster, Sociology
 Gail McVey, York, Psychology
 Cheryl McWatters, Queen's, Administrative Studies
 Heather Meakin, Oxford, English Literature
 Concetta Meale, California at San Diego, History
 Grazia Menechella, Toronto, Romance Literature
 Robert Metcalfe, Toronto, Classics
 Lorealea Michaelis, Toronto, Political Science
 Enid Mighty, York, Administrative Studies
 Calin Mihailescu, Toronto, Comparative Literature
 Brenda Miles, Toronto, Psychology
 John Milloy, Oxford, History
 Cheryl Missiuna, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Terry Mitchell, Ontario Institute for Studies in Education, Psychology
 Gerald Moffatt, Queen's, English Literature
 Faysal Mohamad, Toronto, History
 Robert Moir, McMaster, Economics
 Tudor Moise, Toronto, Romance Literature
 Sourayan Mookerjee, York, Sociology
 Cecilia Morgan, Toronto, History
 Julie Morgan, Guelph, Philosophy
 John Morris, York, Geography
 Pamela Moss, McMaster, Geography
 Glenn Moulaison, Toronto, Littérature française
 Carolyn Muessig, Montréal, Mediaeval Studies
 Gregory Mumford, Toronto, Archaeology
 Kumiko Murasugi, Massachusetts Institute of Technology, Linguistics
 Enid Murphy, Argentina, Romance Literature
 RONALDA MURPHY, Harvard, Law
 Sandra Murray, Waterloo, Psychology
 Laurence Mussio, York, History
 David Mutimer, York, Political Science
 Ki Namaste, Québec à Montréal, Communications
 Richard Nason, Western Ontario, Administrative Studies
 Jennifer Neville, Toronto, English Literature
 William Newbigging, Toronto, History
 Kenneth Newbold, McMaster, Geography
 Serena Ng, Princeton, Economics
 Roberto Nickel, Toronto, Classics
 Gordon Nixon, Toronto, Classics
 Justine Noel, Queen's, Philosophy
 Kimberly Noels, Ottawa, Psychology
 Valerie Norlen, Carleton, Sociology
 Michel Normandin, Queen's, Sciences économiques
 Andrew Nurse, Queen's, History
 Stephanie Nutting, Queen's, Littérature canadienne-française
 Joyce Nyhof-Young, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Edward Nyman, York, English-Canadian Literature
 Sean O'Brien, Windsor, Psychology
 Susanna O'Brien, Queen's, English-Canadian Literature
 Tamara O'Callaghan, Pontifical Institute for Medieval Studies, Mediaeval Studies
 Daniel O'Donnell, Yale, Mediaeval Studies
 Theresa O'Donovan, St. Michael's College, Interdisciplinary Studies
 Jonathan Oakman, Waterloo, Psychology
 Joanne Oetke, Ontario Institute for Studies in Education, Psychology
 Harold Ogden, Queen's, Administrative Studies
 Dean Oliver, York, History
 Karin Olsen, Toronto, Mediaeval Studies
 Robert Olsen, Toronto, Comparative Literature
 Natalie Oman, McGill, Political Science
 Jane Ormrod, Chicago, History
 Michaela Otto, York, Political Science
 Sandra Paivio, York, Psychology
 Suzanne Paquette, Waterloo, Administrative Studies
 Deborah Park, York, Geography
 Nancy Parker, York, History
 Edward Parkinson, McMaster, English Literature
 John Parkinson, Toronto, Economics
 Dillon Parmer, Rochester, Fine Arts
 Donna Patrick, Ontario Institute for Studies in Education, Education

- Randi Patterson, Waterloo, English Literature
 Brian Patton, Western Ontario, English Literature
 Noel Peacock, Western Ontario, English Literature
 Constance Pecarski, McGill, Education
 Bronwyn Peirce, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Krishna Pendakur, California at Berkeley, Economics
 Sorpong Peou, York, Political Science
 David Perrin, Saint Paul, Religious Studies
 Ingrid Peters-Fransen, Toronto, Economics
 Krista Phillips, York, Psychology
 Rob Phripp, McMaster, Sociology
 Alice Pitt, Toronto, Education
 Jan Plug, New York at Buffalo, Comparative Literature
 Kimberley Poag, Waterloo, Education
 Charlene Porsild, Carleton, History
 Ann Porter, York, Political Science
 Charles Porter, Carleton, Political Science
 Andrew Pospelovsky, London, History
 Jocelyne Praud, York, Political Science
 Edmund Pries, Waterloo, History
 Robert Prince, Toronto, History
 Trevor Purvis, Lancaster, Sociology
 Karen Quartz, California at Los Angeles, Education
 Steven Quartz, California at San Diego, Philosophy
 Cordula Quint, Toronto, Theatre
 Joyce Radford, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Norman Ravvin, Toronto, English Literature
 Dylan Reid, Oxford, History
 Chadwick Reimer, York, History
 Richard Reiner, York, Philosophy
 Olivier Renault, Paris VII, Littérature française
 Kathryn Rennie, McMaster, Religious Studies
 Pierre Reynard, York, History
 Nancy Rhoden, Princeton, History
 Andrew Richter, Massachusetts Institute of Technology,
 Political Science
 Janet Ritch, Toronto, Mediaeval Studies
 Catherine Roach, Harvard, Religious Studies
 Patricia Roberts, Ottawa, Linguistics
 Paul Roberts, McMaster, Sociology
 Judith Robertson, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Stephen Rockel, Toronto, History
 Hillary Rodrigues, McMaster, Religious Studies
 Ruth Rohn, Ontario Institute for Studies in Education,
 Psychology
 Sharon Roseman, McMaster, Anthropology
 Ronald Ross, Sheffield, Mediaeval Studies
 Patricia Roszell, Toronto, Sociology
 Bruce Routledge, Toronto, Classics
 Carolyn Routledge, Toronto, Classics
 Sherry Rowley, York, Religious Studies
 Susan Roxburgh, Toronto, Sociology
 Martin Ruck, Ontario Institute for Studies in Education,
 Psychology
 Shannon Russell, Oxford, English Literature
 Philip Ryan, Carleton, Political Science
 Magnus Ryner, York, Political Science
 Deborah Sabadash, Toronto, English Literature
 Patricia Sadoway, Carleton, Sociology
 Catriona Sandilands, York, Sociology
 Victoria Sansom, Waterloo, Philosophy
 Theresa Satterfield, New Mexico, Anthropology
 Fredrika Scarth, Toronto, Political Science
 Kathryn Schade, Western Ontario, History
 Kimberley Scharf, Toronto, Economics
 Dale Schlenker, McMaster, Sociology
 David Schloen, Harvard, Classics
 Albert Schrauwers, Toronto, Anthropology
 Patricia Schuyler, New York at Buffalo, Education
 William Scoones, Queen's, Economics
 David Scowcroft, Massachusetts Institute of Technology,
 Economics
 Otto Selles, Paris IV, French Literature
 Christabelle Sethna, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education
 Christine Shea, Western Ontario, Administrative Studies
 Byron Sheldrick, York, Political Science
 Peter Sheridan, York, Psychology
 Ahouva Shulman, Toronto, Classics
 Doreen Silver, York, Philosophy
 Peter Simpson, Toronto, Philosophy
 Peter Sinnema, York, English Literature
 Sergio Sismondo, Cornell, Philosophy
 Christopher Sitarski, California at Irvine, Political Science
 Louise Slater, Queen's, English Literature
 Michael Smart, Stanford, Economics
 Margaret Smith, Queen's, English Literature
 John Smithers, Guelph, Geography
 Brian Sneddon, Toronto, English Literature
 Edward Snider, Toronto, Philosophy
 Evelyn Sommers, Ontario Institute for Studies in Education,
 Psychology
 Harry Spaling, Guelph, Geography
 Daryl Spencer, Toronto, Linguistics
 Douglass St. Christian, McMaster, Anthropology
 Robert Stainton, Massachusetts Institute of Technology,
 Philosophy
 Timothy Stainton, London, Social Work
 Kenneth Stanton, Queen's, Administrative Studies
 Karen Stanworth, Sussex, Fine Arts
 Maureen Stephen, Toronto, Industrial Relations
 Anthony Stewart, Queen's, English Literature
 Joy Stewart, West Virginia, Psychology

Wendy Stewart, Queen's, Psychology
 Glenn Stillar, York, Linguistics
 Allan Stitt, Oxford, Law
 Sylvia Stolberg, McMaster, Philosophy
 Kathryn Stoner, Harvard, Political Science
 Noreen Stuckless, York, Psychology
 Laura Summerfeldt, York, Psychology
 Norman Swanson, California at San Diego, Economics
 Halyna Sydorenko, Ohio State, Linguistics
 Romin Tafarodi, Texas, Psychology
 Patricia Taft, Oxford, Anthropology
 Joel Tatelman, Oxford, Religious Studies
 Derek Taylor, York, Sociology
 James Taylor, Toronto, Classics
 Lynn Taylor, Ottawa, Education
 Wanda Taylor, Toronto, English Literature
 Christopher Telmer, Queen's, Economics
 Jeffrey Tennant, Toronto, Linguistics
 John Teskey, Toronto, Littérature française
 David Thomson, Princeton, English Literature
 Katherine Tiede, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 David Tindall, Toronto, Sociology
 Edward Tingley, Ottawa, Philosophy
 Graham Todd, York, Political Science
 Silvia Tomaskova, California at Berkeley, Anthropology
 George Tresidder, London, English Literature
 Nicolas Trocmé, Toronto, Social Work
 Lorna Turnbull, Columbia, Law
 Susan Turnbull, Western Ontario, Administrative Studies
 Dorothy Turner, Ottawa, English Literature
 Kim Tuson, Ottawa, Psychology
 Hubert Tworzecki, Toronto, Political Science
 George Ulrich, Toronto, Philosophy
 Shauna Van Praagh, Columbia, Law
 Jonathan Vance, York, History
 Betty Vandenbosch, Western Ontario, Administrative Studies
 Claudio Vanin, Western Ontario, Musicology
 John Veugelers, Princeton, Sociology
 Marie-Josée Vignola, Ottawa, Education
 Michael Vinovich, Western Ontario, English Literature
 Franziska von Rosen, Brown, Musicology
 Jacqueline Vorauer, Waterloo, Psychology
 Helen Vreugdenhil, Toronto, History
 Craig Walker, Toronto, Theatre
 Stephanie Walker, Toronto, Religious Studies
 Victoria Walker, Ottawa, Comparative Literature
 Shelley Wall-Vandervlist, McMaster, English Literature
 Maria Wallis, York, Sociology
 Rosemary Warskett, Carleton, Sociology
 Genevieve Warwick, Johns Hopkins, Art History
 Katherine Watson, Oxford, History
 Mary Waugh, Waterloo, Sociology

Rhonda Wauhkonen, Ottawa, Mediaeval Studies
 Andrew Wayne, California at San Diego, Philosophy
 Elana White, York, Political Science
 Richard White, Toronto, History
 Peter Whitridge, Arizona, Archaeology
 Brian Wickers, Western Ontario, English Literature
 Christine Wiedman, Cornell, Administrative Studies
 Michael Williams, Edinburgh, English-Canadian Literature
 Michael Willis, Pennsylvania, Administrative Studies
 Blake Wilson, Toronto, Library Science
 Gail Winter, Ontario Institute for Studies in Education,
 Education
 Robert Wolfe, Queen's, Political Science
 James Wong, Toronto, Philosophy
 Sharon Wong, York, Political Science
 Malcolm Woodland, Toronto, English Literature
 Norman Wortley, Toronto, Sociology
 Zheng Wu, Western Ontario, Demography
 Susan Wurtele, Queen's, Geography
 Jennifer Young, Carleton, Political Science
 John Young, Toronto, Political Science
 Heather Young-Leslie, York, Anthropology
 Reena Zeidman, Toronto, Religious Studies
 Wendy Zierler, Princeton, Comparative Literature

Manitoba

Barbara Angel, Manitoba, History
 Anne Avery, Manitoba, Political Science
 Myriam Chancy, Iowa, English Literature
 Dennis Cooley, Manitoba, Sociology
 Andrew Cortens, Syracuse, Philosophy
 Dell Ducharme, Manitoba, Psychology
 Anna Ferenc, Michigan, Musicology
 Katharine Hamerton, Chicago, History
 John Hample, Memorial, History
 Dennis Hiebert, Manitoba, Sociology
 Bruce Hindmarsh, Oxford, Religious Studies
 Renée Jones, Manitoba, History
 Barbara Kelcey, Manitoba, History
 Marc Kelly, Cornell, Philosophy
 Doreen Klassen, Indiana, Anthropology
 Ben Lombardi, Queen's, Political Science
 Orest Martynowych, Toronto, History
 Verena Menec, Manitoba, Psychology
 Ian Moulton, Columbia, English Literature
 Bohdanna Pankiw, Manitoba, Sociology
 Phyllis Portnoy-Johnson, Manitoba, English Literature
 Gwen Reimer, McMaster, Anthropology
 Mavis Reimer, Calgary, English Literature
 Ruth Rempel, Toronto, History
 David Riach, Toronto, Political Science
 Mark Ruml, Ottawa, Religious Studies
 Ronald Russell, South California, Linguistics

Catherine Schentag, Toronto, Archaeology
Arok Wolvengrey, Manitoba, Linguistics
Elaine Wright, Oxford, Art History
Arlene Young, Cornell, English Literature

Saskatchewan

Seema Ahluwalia, London, Sociology
Marjorie Benson, Harvard, Law
Robert Boschman, McMaster, English Literature
Alfons Boving, Queen's, Economics
Gillian Currie, Yale, Economics
Sandra Darychuk, Oregon, Education
James Daschuk, Manitoba, History
Susan Dawson, Saskatchewan, Romance Literature
Matthew DeCoursey, Toronto, Comparative Literature
Richard Hesch, Ontario Institute for Studies in Education,
Education
Victor Huard, Queen's, History
Shelley Jordan, Ottawa, Psychology
Ronald Kadyschuk, Saskatchewan, Education
Aart Kraay, Harvard, Economics
Hendrik Kraay, Texas, History
Karen Krug, Victoria, Religious Studies
Jo-Anne Lee, Saskatchewan, Sociology
Maureen Lux, Simon Fraser, History
Evelyn Légaré, Duke, Anthropology
Charlene Nicholls-Nixon, Purdue, Administrative Studies
Ian Rongve, British Columbia, Economics
James Skidmore, Princeton, Germanic Literature
Glorie Tebbutt, Queen's, English Literature
Margaret-Ann Tompson, Saskatchewan, Education

Alberta

Yasmeen Abu-Laban, Carleton, Political Science
Loretta Amerongen, Alberta, Administrative Studies
David Anderson, Cambridge, Anthropology
Bernadette Andrea, Cornell, English Literature
Jean Andruski, Brown, Linguistics
Alfred Arai, British Columbia, Sociology
Judy Barnes, Alberta, Education
Samyajit Basu, Princeton, Political Science
Albert Beaulne, Alberta, Psychology
John Begoray, Calgary, Psychology
Doris Belland, McGill, Linguistics
David Blatt, Cornell, Political Science
Susan Boon, Waterloo, Psychology
Kathryn Brammall, Dalhousie, History
Strang Burton, Brandeis, Linguistics
Judith Cameron, Alberta, Psychology
Elaine Chalus, Oxford, History
David Chennells, Cambridge, Political Science
Cheryl Craig, Alberta, Education

Brenton Crowhurst, Concordia, Psychology
Barbara Darby, Queen's, English Literature
Brent Davis, Alberta, Education
Lorna Dawson, Boston College, Political Science
Linda Derksen, Alberta, Sociology
Tanis Doe, Alberta, Sociology
Katherine Duliba, New York, Administrative Studies
Lori Egger, Calgary, Psychology
Kent Enns, York, Modern Languages and Literature
Susan Fisher, Alberta, English Literature
Sandra Frid, Alberta, Education
Nathalie Griffon, Ottawa, Education
Maxine Hancock, Alberta, English Literature
Julia Harrison, Oxford, Anthropology
Trevor Harrison, Alberta, Sociology
Martin Hermary, McGill, Sociology
Robert Hesketh, Alberta, History
Karen-Mae Hughes, Cambridge, Sociology
Susan Hurst, Saskatchewan, Psychology
Michael Hymers, Alberta, Philosophy
Grant Ingram, New York at Buffalo, Anthropology
Robert Irwin, Alberta, History
Susan Jackman Cram, Calgary, Psychology
Anton Jansen, Pennsylvania, Classics
Debra Jensen, Toronto, Religious Studies
Terrance Kading, Alberta, Political Science
Scott Key, Ontario Institute for Studies in Education,
Education
Josephine Khu, Columbia, History
Alan Kirk, Toronto, Religious Studies
Mathew Kuefler, Yale, Mediaeval Studies
Ian Kuijt, Harvard, Archaeology
Nanci Langford, Alberta, Sociology
Tilman Lichter, Alberta, Philosophy
Peter Lyons, Alberta, Psychology
Nelson MacPherson, Toronto, History
Sandra Macpherson, Johns Hopkins, English Literature
Barbara Mallory, Alberta, Psychology
Valerie Massey, Alberta, Education
David Matthews, California at Berkeley, Linguistics
Jill McClay, Alberta, Education
Teresa McFadden, Wisconsin, Linguistics
Mitchell McInnes, Cambridge, Law
Allison McKinnon, Alberta, Sociology
Cherie Metcalf, British Columbia, Economics
Kenneth Mills, Oxford, History
Margaret Moore, Claremont Graduate School, Religious
Studies
Kim Morouney, Alberta, Administrative Studies
Bohdan Nebesio, Alberta, Slavic Literature
Cheryl Nikolaichuk, Alberta, Psychology
Catherine Nelson-McDermott, Alberta, English Literature
Faith Nostbakken, Alberta, English Literature

Linda Ogilvie, Alberta, Education
 Waclaw Osadnik, Alberta, Comparative Literature
 Tamara Palmer, Alberta, Other Canadian Literature
 Beth Perry, Alberta, Education
 Nelson Phillips, Alberta, Administrative Studies
 Richard Price, Cornell, Political Science
 Donald Randall, Alberta, English Literature
 Dorothy Ryan, Alberta, Psychology
 John Sarnecki, Rutgers, Philosophy
 Kevin Sauvé, Calgary, Philosophy
 James Shaver, Michigan, Administrative Studies
 Gillian Sniatynski, Alberta, Sociology
 James Stanford, New School for Social Research, Economics
 Elizabeth Starr, Alberta, Education
 Lea Stirling, Michigan, Classics
 Stewart Sutley, Alberta, Political Science
 Daphne Taras, Calgary, Industrial Relations
 Martha Taylor, Alberta, Education
 Bruce Toombs, Montréal, Philosophie
 Walter Vanast, Wisconsin, History
 Laurens Vandergrift, Alberta, Education
 Paul Viminiz, Alberta, Philosophy
 Dale Walde, Calgary, Archaeology
 Jean Wallace, Iowa, Sociology
 Hussein Warsame, Calgary, Administrative Studies
 Françoise-Claude Watson, Alberta, Littérature française
 Frances Wen, Western Ontario, Psychology
 Patricia White, Alberta, Administrative Studies
 Deborah Wills, Alberta, English Literature
 Angela Winter, Alberta, English Literature
 Darlene Witte, Alberta, Education
 Jeanne Wood, York, English Literature
 James Woollett, New York, Archaeology
 Joseph Zizek, California at Berkeley, History

British Columbia/Colombie-Britannique

Robert Adamoski, Simon Fraser, Criminology
 Miléna Andrews, Princeton, French Literature
 Jennifer Asp, Cambridge, History
 Michiko Ayukawa, Victoria, History
 Jill Bain, Warwick, Art History
 Michael Bakan, California at Los Angeles, Musicology
 Sandra Bardsley, British Columbia, Art History
 Patrick Bartel, Simon Fraser, Psychology
 Kevin Bazzana, California at Berkeley, Musicology
 Evelyn Black, British Columbia, Education
 Deborah Blenkhorn, British Columbia, English Literature
 Priscilla Boucher, British Columbia, Urban and Regional
 Studies
 Monique Bournot-Trites, British Columbia, Education
 Marc Bowyer-Smyth, Massachusetts Institute of Technology,
 Economics
 Bonita Bray, British Columbia, History

Susan Bree, Stanford, French Literature
 Susan Brigden, British Columbia, Education
 Geraldine Brooks, British Columbia, Psychology
 Allyson Burgess, California at Los Angeles, Art History
 Eva Busza, Stanford, Political Science
 Deborah Butler, Simon Fraser, Education
 Peter Campbell, British Columbia, Philosophy
 Martha Capréol, British Columbia, Psychology
 Jeremy Carpendale, British Columbia, Psychology
 Elizabeth Carriere, British Columbia, Education
 Wanda Cassidy, Chicago, Education
 John Chase, École Pratique des Hautes Études, Philosophie
 Charu Chopra, Simon Fraser, Psychology
 Kim Clark, New School for Social Research, Anthropology
 Karen Clark, British Columbia, Administrative Studies
 Jean Cleary, Victoria, English Literature
 Linda Coates, Victoria, Psychology
 Sara Comish, British Columbia, Psychology
 Alison Conway, California at Berkeley, English Literature
 Dale Copeland, Chicago, Political Science
 Simon Coval, Oxford, Law
 Michael Cragg, Stanford, Economics
 Gerald Crawford, Oxford, Political Science
 Robert Crawford, British Columbia, Political Science
 Noel Currie, British Columbia, Other Canadian Literature
 Shauna Darcangelo, Simon Fraser, Psychology
 Simon Davis, Simon Fraser, Criminology
 Jane Dawson, British Columbia, Education
 Jose da Costa, British Columbia, Education
 Benoit Delage, British Columbia, Sciences économiques
 Mark Dickson, British Columbia, Philosophy
 Delia Douglas, California at Santa Cruz, Sociology
 John Emery, British Columbia, Economics
 Clinton Evans, British Columbia, History
 Margaret Evans, Stanford, Economics
 Dawn Farough, British Columbia, Sociology
 Christopher Fortune, Ontario Institute for Studies in
 Education, Psychology
 Renee-Marie Fountain, British Columbia, Education
 Ann Frost, Massachusetts Institute of Technology, Industrial
 Relations
 Barbara Fultner, Northwestern, Philosophy
 Brian Gaines, Stanford, Political Science
 Robert Gargett, California at Berkeley, Archaeology
 Robert Glass, Syracuse, Religious Studies
 Wendy Grant, Victoria, Musicology
 Heidi Grasswick, Pittsburgh, Philosophy
 Suzanne Hala, British Columbia, Psychology
 Steven Harris, British Columbia, Art History
 Kathryn Harrison, British Columbia, Political Science
 Alexander Hart, British Columbia, English Literature
 Susan Hart, British Columbia, Psychology
 Kelly Haydon, British Columbia, Administrative Studies

- Donald Hine, Victoria, Psychology
Michael Hoechsmann, British Columbia, Education
Leif Hommen, British Columbia, Education
Leonard Houantchekon, British Columbia, Sciences économiques
Terence Humby, Victoria, English Literature
Rosalind Irwin, York, Political Science
Iris Jean-Klein, Victoria, Anthropology
Aly Jiwani, Queen's, Economics
Christopher Justice, McMaster, Anthropology
Bozena Karwowska, British Columbia, Slavic Literature
Donna Kelly, York (United Kingdom), Art History
Mary-Ellen Kelm, Toronto, History
Terence Kersch, British Columbia, Political Science
Corinne Koehn, Victoria, Psychology
Markus Kreuzer, Columbia, Political Science
Robert Krider, British Columbia, Administrative Studies
Diana Kuprel, Toronto, Comparative Literature
Chris Lalonde, British Columbia, Psychology
Marilyn Lawrence, British Columbia, Art History
Hope Leith, British Columbia, French Literature
Daphne Leong, Rochester, Fine Arts
Gillian Lester, Stanford, Law
Francis Lim, British Columbia, Administrative Studies
Alexander Lingas, British Columbia, Fine Arts
Eric Lum, Massachusetts Institute of Technology, Architecture
Michael Lusztig, McGill, Political Science
Hyung Lynn, Harvard, History
Stephanie Lysyk, Stanford, Comparative Literature
Michael MacDonald, California at Berkeley, Communications
Scott MacLeod, British Columbia, Geography
Allan Macdonald, Wisconsin, Law
Jennifer Maggs, Victoria, Psychology
Eileen Mak, British Columbia, History
Timothy Maraun, California at Berkeley, Fine Arts
Daniel Marshall, British Columbia, History
Andrew Marton, British Columbia, Geography
Saloni Mathur, Concordia, Anthropology
John McGuire, British Columbia, Philosophy
Ross McKittrick, British Columbia, Economics
Kenneth Meleshko, British Columbia, Psychology
Dean Mellow, British Columbia, Education
Charles Menzies, City, Anthropology
Ruth Minshall, London, Education
Rosalind Morris, Chicago, Anthropology
William Moyes, Montréal, Littérature comparée
Darwin Neher, Princeton, Economics
Paul Nelles, Johns Hopkins, History
Cynthia Nicol, British Columbia, Education
Irene Niechoda, Victoria, English-Canadian Literature
Benjamin Nilson, Cambridge, Mediaeval Studies
Teresa O'Brien, British Columbia, Psychology
Eleanor O'Donnell, Simon Fraser, Communications
Linda Park, British Columbia, Anthropology
Sandra Parker, British Columbia, Psychology
David Parkinson, Pennsylvania, Administrative Studies
Erika Paterson, Victoria, Theatre
Debra Pentecost, Simon Fraser, Communications
Evelyn Peters, Toronto, History
Fred Pletcher, Columbia, Law
Pablo Policzer, Massachusetts Institute of Technology, Political Science
Erich Ranfft, London, Art History
Marilyn Ransby, British Columbia, Education
Curtis Rice, British Columbia, Education
Thomas Richards, La Trobe, Archaeology
Louise Robert, British Columbia, Histoire
Bryan Routledge, British Columbia, Administrative Studies
Myles Ruggles, Simon Fraser, Communications
John Russell, Cornell, Philosophy
Allan Ryan, British Columbia, Anthropology
Allan Ryan, Cornell, Administrative Studies
Paul Schulstad, Massachusetts Institute of Technology, Economics
Dorothy Seaton, British Columbia, Comparative Literature
Barbara Seeber, Queen's, English Literature
Victor Semerjian, British Columbia, Art History
Allen Sens, Queen's, Political Science
Anne Simpson, British Columbia, Littérature française
Kenneth Simpson, British Columbia, English Literature
Colleen Skidmore, British Columbia, Art History
Andrew Sluyter, Texas, Geography
Toby Smith, Essex, Political Science
Ingrid Sochting, Simon Fraser, Psychology
Maureen Stout, California at Los Angeles, Education
George Tabert, Oxford, Religious Studies
Henry Thille, British Columbia, Economics
Frances Thomas, Leeds, Art History
Dawn Thompson, British Columbia, Comparative Literature
Paul Trapnell, British Columbia, Psychology
Susan Turnbull, Simon Fraser, Psychology
Janet Tyler, British Columbia, Education
Elizabeth Vibert, Oxford, History
Jane Watt, Alberta, English-Canadian Literature
Bruce Willems-Braun, British Columbia, Geography
Mark Williams, McMaster, Philosophy
Chao-Tzang Yawngghwe, British Columbia, Political Science
Suzie Young, California at San Diego, Communications
- Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest**
Jessie Hill, British Columbia, Urban and Regional Studies
- Yukon**
Philip Branigan, Massachusetts Institute of Technology, Linguistics
Eve Noiro, Toronto, Political Science

SELECTION COMMITTEES

COMITÉS DE SÉLECTION

The Bora Laskin National Fellowship in Human Rights Research/

La bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne

Peter Russell, Toronto (Chair/Président)
Marshall Conley, Acadia
Gisèle Côté-Harper, Laval
John McLaren, Victoria

The Joint NSERC/SSHRC Program of Master's Scholarships in Science Policy/

Le programme conjoint CRSNG/CRSH de bourses de maîtrise pour des études en politique scientifique

Brigitte Schroeder-Gudehus, Centre de recherche en histoire des sciences et techniques (Chair/Présidente)
Stefan Dupré, Toronto
Donald Hall, Manitoba
James Milton Ham, Canadian Institute for Advanced Research
John Keyston, Maritime Provinces Higher Education Commission
John Webster, Simon Fraser

Doctoral Fellowships, Postdoctoral Fellowships and the Queen's Fellowships/

Bourses de doctorat, Bourses postdoctorales et Bourses de la Reine

Anthropology, Archaeology, Folklore, Geography, Urban and Regional Studies/
Anthropologie, Archéologie, Folklore, Géographie, Urbanisme et aménagement régional
Brian Osborne, Queen's (Chair/Président)
Yvan Breton, Laval
Pierre Hamel, Montréal
Christopher Meiklejohn, Winnipeg
Margaret Rodman, York

Business Administration, Industrial Relations/
Gestion des affaires, Relations industrielles

Norman McGuinness, Acadia (Chair/Président)
Stephen Arnold, Queen's
Frances Westley, McGill
Daniel Zéghal, Ottawa

Classics, Religious Studies, Mediaeval Studies, Ancient History/
Littératures classiques, Sciences religieuses, Études médiévales, Histoire ancienne

Raymond Brodeur, Laval (Chair/Président)
Janet Bews, Trent
Vincent Tobin, Saint Mary's
Curt Wittlin, Saskatchewan

Communications, Criminology, Sociology, Social Work/
Communication, Criminologie, Sociologie, Service social

David Rehorick, New Brunswick (Chair/Président)
Rita Bienvenue, Manitoba
Anthony Doob, Toronto
William Gilsdorf, Concordia
Frédéric Lesemann, Montréal

Economics/Science économique

Roger Dehem, Laval (Chair/Président)
Peter George, McMaster
Margaret Slade, British Columbia

Education, Physical Education, Recreationology/
*Éducation, Éducation physique, Récréologie**

Janet Donald, McGill (Chair/Présidente)
Robert Carney, Alberta
Steen Esbensen, Québec à Hull

Education, Physical Education, Recreationology/
*Éducation, Éducation physique, Récréologie**

Dany Laveault, Ottawa (Chair/Président)
Marion Crowhurst, British Columbia
Michael Schleifer, Québec à Montréal

English Literature/Littérature anglaise

Anthony Raspa, Laval (Chair/Président)
Heather Jackson, Toronto
John Lennox, York
Donald Rowan, New Brunswick

*French and Other Literatures (except Classical Literature),
Comparative Literature/*

*Littérature française et autres littératures (sauf les littératures clas-
siques), Littérature comparée*

Louise Forsyth, Western Ontario (Chair/Présidente)
Pierre Berthiaume, Ottawa
Amaryll Chanady, Montréal
Edward Mornin, British Columbia

*History/Histoire**

John Kendle, Manitoba (Chair/Président)
Angus McLaren, Victoria
Nicole Thivierge, Québec à Rimouski

*History/Histoire**

Rosemary Ommer, Memorial (Chair/Présidente)
Paul Grendler, Toronto
Marc Vallières, Laval

*History and Studies of Art and Architecture, Musicology, Theatre
and Film Studies/*

*Histoire et études de l'art et de l'architecture, Musicologie, Théâtre
et études cinématographiques*

Beverley Cavanagh, York (Chair/Présidente)
Hélène Beauchamp, Québec à Montréal
Victor Chan, Alberta
André Gaudreault, Laval
John Osborne, Victoria

Law/Droit

Edward Veitch, New Brunswick (Chair/Président)
Jamie Cameron, York
Jacques Frémont, Montréal

Linguistics, Library Science, Information Science/

Linguistique, Bibliothéconomie, Science de l'information

Douglas Walker, Calgary (Chair/Président)
Margaret Anderson, Toronto
Terry Pratt, Prince Edward Island
Marie-Thérèse Vinet, Sherbrooke
Christoph Wolfart, Manitoba

*Philosophy, including Ancient and Mediaeval Philosophy/
Philosophie, y compris la philosophie ancienne et médiévale*

Richard Keshen, College of Cape Breton (Chair/Président)
François Lepage, Montréal
Douglas Odegard, Guelph

*Political Science, Public Administration/
Science politique, Administration publique*

Gregory Pyrcz, Acadia (Chair/Président)
David Bell, York
Diane Éthier, Montréal
Richard Johnston, British Columbia

*Psychology, including Educational Psychology/
Psychologie, y compris la psycho-éducation**

Paul Kohn, York (Chair/Président)
Michael Chapman, British Columbia
Yvan Leroux, Québec à Trois-Rivières

*Psychology, including Educational Psychology/
Psychologie, y compris la psycho-éducation**

René Bernèche, Québec à Montréal (Chair/Président)
Rona Abramovitch, Toronto
Claudia Whalen, St. Thomas

** Due to the number of applications in this field, two committees
had to be set up. / Vu le grand nombre de demandes dans cette
discipline, deux comités ont dû être créés.*

Mandate and Program Overview

Within the academic community, researchers need to know about the key developments in their own and related disciplines. Research communication between and among researchers both in Canada and abroad is essential to keep abreast of new findings, to refine research goals, and to avoid duplication of effort. This can be achieved through the publication of books and journals, by participation in scholarly conferences at home or abroad, or by joining in the work of learned associations and networks of scholars.

In this context, the Council's Research Communication and International Relations Division (RCIR) administers a number of programs to support the domestic and international dissemination of Canadian research, and to develop and strengthen research infrastructures in Canada. There are eleven such programs administered by the Division: two that offer grants for the support of the publication of scholarly research; five that offer support for national and international research dissemination activities; and four designed to support the research infrastructures of institutions.

Mandat et aperçu des programmes

En milieu universitaire, les chercheurs doivent être au fait des percées et idées nouvelles dans leur discipline ainsi que dans les champs disciplinaires connexes. La diffusion de la recherche dans les milieux savants au Canada et à l'étranger joue un rôle essentiel et permet de faire connaître les récentes découvertes, de réorienter la recherche et d'éviter le dédoublement des efforts. Elle peut se faire par l'intermédiaire de livres et de revues, de conférences savantes au pays et à l'étranger, d'associations savantes et de réseaux de chercheurs.

La Division de la diffusion de la recherche et des relations internationales (DDRRI) du Conseil administre onze programmes visant la diffusion nationale et internationale de la recherche canadienne et le développement des infrastructures de recherche au pays ainsi que leur renforcement. Deux de ces programmes subventionnent la publication de travaux savants, cinq soutiennent des activités de diffusion nationale et internationale de la recherche et quatre financent le développement d'infrastructures de recherche en milieu universitaire.

Publication Grants

The Aid to Learned Journals program helps to maintain a network of high-quality Canadian journals in the social sciences and humanities by supporting the production of individual scholarly journals. Three-year grants are awarded to eligible journals published in print, on-line, on microfiche, microfilm or disk. Journals must appear at least once a year and include among their major objectives the publication of advanced research and scholarly work by Canadian specialists.

The Aid to Scholarly Publications program provides grants to enable the publication in Canada of individual scholarly works which make important contributions to the advancement of knowledge in the social sciences and humanities. The program, which is administered jointly by the Social Science Federation of Canada (SSFC) and the Canadian Federation for the Humanities (CFH), also offers advice to authors and publishers.

Subventions à l'édition

Le Programme d'aide aux revues savantes contribue au maintien d'un réseau de publications canadiennes de qualité en sciences humaines en accordant des subventions triennales à certaines revues diffusées sur support papier, sur réseau électronique, sur microfiches, microfilms ou disques magnétiques. Ces revues doivent paraître au moins une fois l'an et viser tout particulièrement la publication de recherches de pointe et de travaux savants de spécialistes canadiens.

Le Programme d'aide à l'édition savante, administré conjointement par la Fédération canadienne des sciences sociales (FCSS) et la Fédération canadienne des études humaines (FCEH), finance l'édition au Canada d'ouvrages individuels de grand intérêt pour l'avancement des sciences humaines et offre des conseils aux auteurs et aux éditeurs.

Travel and Conference Grants

Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations help maintain a network of Canadian associations in the social sciences and humanities by providing financial support for associations' administrative costs, as well as providing funds for attendance at their annual meetings. Grants are awarded for a three-year period to more than 79 learned societies to help them carry out their work.

The Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada program offers assistance to Canadian scholars to organize conference workshops, symposia and colloquia held in Canada on specific topics. Grants are offered in support of conferences with a defined theme and which are devoted to the study of aspects of a particular question. Similarly, to facilitate research communication among Canadian and foreign scholars, the Aid to International Congresses in Canada program offers assistance to meetings of international learned societies in Canada, helping to promote exchanges of information and ideas between Canadian scholars and their colleagues from around the world.

Subventions pour voyages et conférence

Le Programme d'aide et subventions de voyage aux sociétés savantes contribue au maintien d'un réseau d'associations canadiennes en sciences humaines en aidant à financer leurs frais administratifs et la participation à leurs réunions annuelles. Les subventions sont triennales et sont attribuées à plus de 79 sociétés savantes.

Le Programme d'aide aux colloques savants au Canada a pour but d'aider les chercheurs canadiens à diffuser et à discuter des résultats de leur recherche en finançant l'organisation au Canada d'ateliers, de symposiums et de colloques savants autour de thèmes bien définis. Le Programme d'aide aux congrès internationaux au Canada appuie l'organisation de congrès de sociétés savantes au Canada, afin de faciliter la diffusion des résultats de la recherche dans les milieux savants canadiens et étrangers et de permettre à nos chercheurs de comparer leur expérience à celle de collègues venus de partout dans le monde.

Travel Grants for International Representation is the fourth program offered by the Division for travel and conference activities. Grants under this program are to assist Canadian scholars in attending business meetings of international scholarly organizations in the social sciences and humanities in which they hold office. The Canadian Research Institutes Abroad program aims at facilitating the work of Canadian researchers in foreign countries. Grants are intended to help defray general administrative expenses of Canadian institutes abroad which directly assist these scholars.

Institutional Grants

There are four programs in this category, all designed to strengthen research infrastructures of institutions and organizations involved in social sciences and humanities research.

The Council provides assistance to universities through its Aid to Small Universities and General Research Grants programs. While the former is specifically geared to Canada's smaller universities (those with fewer than 250 full-time faculty in the social sciences and humanities), both programs are designed to create and maintain a solid base of research activities in the social sciences and humanities. The Strengthening of Specialized Research Collections program is part of the Support to Specialized Collections program. Its basic

Le Programme des subventions de voyage pour représentation internationale est le quatrième programme offert par la Division pour les voyages et les conférences. Il permet aux chercheurs canadiens en sciences humaines de participer à des séances de travail d'associations savantes internationales au sein desquelles ils occupent un poste. Le Programme d'aide aux instituts canadiens de recherche à l'étranger a pour but de faciliter le travail de chercheurs canadiens à l'étranger en contribuant aux frais administratifs des instituts canadiens établis à l'étranger qui aident directement ces chercheurs.

Intervention aux universités

Les quatre programmes de cette catégorie sont destinés à renforcer les infrastructures de recherche d'établissements et d'organismes effectuant des recherches en sciences humaines.

Les programmes Aide aux petites universités et Subventions générales de recherche s'adressent aux universités. Le premier programme vise expressément à aider les petites universités canadiennes (qui comptent moins de 250 professeurs travaillant à temps plein en sciences humaines), mais tous deux ont pour but d'établir et de maintenir une base solide pour la recherche en sciences humaines. Les programmes Accroissement des collections spécialisées de recherche et Occasions uniques font partie du Programme d'aide aux collections

objective is to increase the research capacity of Canadian universities through strengthening their specialized library collections in the social sciences and humanities. The other part of this program is the Fleeting Opportunities program. It also helps to increase the research capacity of Canadian universities by helping their libraries acquire special research material which becomes available on short notice. Organizational infrastructure is assisted through the Division's Support to Umbrella Organizations program. Under this program, the Council offers support to the Canadian Federation for the Humanities, the Social Science Federation of Canada, and the Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

Activities in 1991-92

In 1991-92, the RCIR Division's programs were allocated 7.5 per cent, or \$6.8 million, of the Council's overall program budget of \$89 million.

Aid to Learned Journals Program

The demand for funding under SSHRC's triennial Aid to Learned Journals program has grown significantly since it began. While 10 journals were supported in 1967 (when the program was administered by the Canada Council), by 1991-92 the Council was supporting

spécialisées. Le premier vise principalement à accroître la capacité de recherche des universités canadiennes en enrichissant leurs collections d'ouvrages spécialisés en sciences humaines. Le second poursuit le même objectif en aidant les bibliothèques universitaires à acquérir des collections spécialisées dont la mise en vente soudaine offre une occasion unique. Le Programme de soutien aux organismes-cadres subventionne l'infrastructure de certains organismes, en l'occurrence la Fédération canadienne des études humaines, la Fédération canadienne des sciences sociales et l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

Activités en 1991-1992

En 1991-1992, le Conseil a affecté aux programmes de la DDRRI 7,5 p. cent des 89 millions de dollars de son budget au titre des programmes, soit 6,8 millions.

Programme d'aide aux revues savantes

Depuis les débuts du programme triennal Aide aux revues savantes, la demande s'est considérablement accrue. En 1967, le programme (alors administré par le Conseil des Arts du Canada) finançait dix revues, tandis qu'en 1991-1992, il subventionnait 173 revues de toutes

173 journals in all fields under its mandate. The 1991-92 competition (the first since the program was re-designed in 1988) received 242 applications for support, up 20 per cent from 201 applications in 1988-89. About half this increase was represented by new journals, many in multidisciplinary fields. In the spirit of Council's strategy to get research results in the social sciences and humanities out to a wider audience, grants were approved in support of journals reaching a broad audience (including specialists in the field in question, as well as others in the public and private sectors). Receiving support for the first time were *Alternatives: Perspectives on Society, Technology and Environment*, the *Journal of Agricultural and Environmental Ethics*, the newly established *Journal of Indigenous Studies*, and the *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*.

Aid to Scholarly Publications Program

Following the evaluation of the Aid to Scholarly Publications program reported on in last year's Annual Report, discussions were held with the Canadian Federation for the Humanities and the Social Science Federation of Canada, both of whom jointly administer the program for the Council, on the program's objectives and administrative structure. With agreement reached on a new statement of the ASPP's mission and objectives, a five-year management plan for the program is now under development.

les disciplines des sciences humaines. Lors du concours de 1991-1992 (le premier depuis les modifications apportées au programme en 1988), 242 demandes ont été présentées, par rapport à 201 en 1988-1989, soit 20 p. cent de plus. Pour environ la moitié, cette hausse est attribuable aux demandes provenant de revues nouvelles, souvent multidisciplinaires. Suivant sa stratégie favorisant une plus large diffusion des résultats de la recherche en sciences humaines, le Conseil a accepté les demandes présentées par des revues à grand tirage (s'adressant aux spécialistes du domaine ou d'autres domaines dans les secteurs public et privé). Cette année, il a subventionné pour la première fois *Alternatives: Perspectives on Society, Technology and Environment*, le *Journal of Agricultural and Environmental Ethics*, le nouveau *Journal of Indigenous Studies* et la *Revista Canadiense de Estudios Hispánicos*.

Programme d'aide à l'édition savante

Après l'évaluation du Programme d'aide à l'édition savante, présentée dans le dernier Rapport annuel, les objectifs et la structure administrative du programme ont fait l'objet de discussions avec la Fédération canadienne des études humaines et la Fédération canadienne des sciences sociales, qui administrent conjointement le programme pour le Conseil. La mission et les objectifs du programme ont été redéfinis d'un commun accord et un plan de gestion quinquennal du programme est en cours de rédaction.

Aide à l'élaboration d'ateliers et de colloques au Canada

In the 1991-92 fiscal year, the Division received 242 eligible applications for support in organizing conferences, workshops, symposia and colloquia across Canada. Further to the review and recommendations of a multidisciplinary committee of scholars, Council granted 171 awards, yielding a success rate of approximately 71 per cent.

Emphasis on International Research

Council's current five-year strategic plan, *A Vision for the Future*, stresses the importance of strengthening the international dimensions of Canadian research in the social sciences and humanities. It recognizes that international scholarly exchange and collaboration have become a vital component of the production and organization of knowledge. In 1991-92, Council began planning new initiatives for the RCIR Division's programs to give Canadian researchers more opportunities to broaden their international networks of research contacts. In the new framework, it was agreed that emphasis should be placed on enhancing the international component of regular Council programs, heightening the institutional visibility of the Council internationally, and planning for the eventual establishment of new programs to support international collaboration.

Engagement d'aide aux colloques au niveau Canada

Au cours de l'année financière 1991-1992, la Division a reçu 242 demandes admissibles d'aide à l'organisation de conférences, d'ateliers, de symposiums et de colloques au Canada. À la suite d'une étude et de recommandations du comité multidisciplinaire de chercheurs, le Conseil a accordé 171 subventions, ce qui équivaut à un taux de réussite de 71 p. cent.

Importance de la recherche internationale

Dans son plan stratégique quinquennal, *Regard sur l'avenir*, le Conseil juge important de renforcer la dimension internationale de la recherche canadienne en sciences humaines. Il reconnaît que l'échange et la collaboration entre chercheurs à l'échelle internationale sont aujourd'hui indispensables à la production et à l'organisation du savoir. En 1991-1992, le Conseil a commencé à planifier de nouvelles initiatives dans le cadre des programmes de la DDRRI pour permettre aux chercheurs canadiens d'élargir leurs réseaux internationaux de contacts professionnels. Dans ce contexte, le Conseil a convenu que l'accent devrait être mis sur la dimension internationale de ses programmes, son rayonnement à l'étranger et la planification de l'établissement éventuel de nouveaux programmes d'aide à la collaboration internationale.

International Summer Institutes Pilot Project

In November 1991, as a first step in this direction, Council announced that it would co-sponsor a pilot program in 1992 for international summer institutes in Canada.

The purpose of the pilot program is to provide a multidisciplinary forum for scholars from Canada and around the world to meet and discuss research matters, including new conceptual approaches and methodologies, focussing on a specific theme in the social sciences and humanities. As well as identifying future priorities for international collaborative research and potential research projects, the summer institutes will contribute to the training of students and young researchers. Canadian universities, as the eligible applicants to the program, will suggest the specific theme around which they propose organizing a summer institute. The host university will share with Council the operating costs of the summer institute it is responsible for organizing. The 1992 pilot institute may be held anywhere in Canada for a period of 10 days to four weeks, and involve from 20 to a maximum of 50 senior and junior scholars, researchers and graduate students representing at least three different countries including Canada. In addition to the sessions for researchers, the institute's working schedule will include sessions intended for the public and the media.

Projet pilote des sessions internationales d'été

En novembre 1991, inaugurant cette nouvelle orientation, le Conseil a annoncé qu'il coparrainerait en 1992 un projet pilote de sessions internationales d'été au Canada.

Ce projet pilote vise à offrir une tribune multidisciplinaire aux chercheurs canadiens et étrangers pour discuter de questions scientifiques — notamment de nouvelles méthodes et approches conceptuelles — en se concentrant sur un thème précis en sciences humaines. Les rencontres permettent de définir des priorités pour la recherche internationale concertée ainsi que des projets de recherche, et elles contribuent en outre à former des étudiants et des jeunes chercheurs. Le projet s'adresse aux universités canadiennes. L'université propose le thème de la rencontre qu'elle désire organiser et partage les frais d'organisation avec le Conseil. Les sessions de 1992 peuvent avoir lieu n'importe où au Canada et durer de 10 jours à quatre semaines. Elles visent à regrouper de 20 à 50 chercheurs chevronnés, jeunes chercheurs et étudiants des 2^e et 3^e cycles représentant au moins trois pays différents, dont le Canada. Outre les séances réservées aux chercheurs, chaque session offrira des réunions pour le public et les médias.

Following the announcement of the program, the Council received preliminary proposals (or "Letters of Intent") from 26 Canadian universities. Of these, five were invited to submit detailed proposals (the second stage of the application process) by the March 1992 deadline.

Evaluation Framework

The Council considers that an integral part of its responsibility is to measure and report on program effectiveness. It has in place a formal evaluation policy which stipulates that independent and objective reviews of each of its programs be conducted at regular intervals. In the case of RCIR, there have been many evaluations over the last 10 years which have examined the dissemination programs in depth. This year, Council developed a framework to assess the feasibility of evaluating all the dissemination programs of the Division as a cluster, examining them as a group of programs with common objectives and complementary activities. By documenting the rationale of the programs and the logic of their operational structure as a group, this framework study lays the groundwork for carrying out a formal evaluation. The programs to be evaluated include those supporting the publication of journals, programs offering assistance to the organization of conferences and congresses, programs assisting associations, and programs offering travel grants.

Après l'annonce du projet, le Conseil a reçu des propositions préliminaires (ou «lettres d'intention») de 26 universités canadiennes. Cinq d'entre elles ont été invitées à soumettre des propositions détaillées (deuxième étape de la présentation des demandes) avant la fin de l'année financière, soit en mars 1992.

Cadre d'évaluation

Le Conseil estime qu'il lui incombe de mesurer l'efficacité de ses programmes et d'en rendre compte. Selon sa politique officielle d'évaluation, chacun de ses programmes doit faire l'objet d'un examen indépendant et objectif à intervalles réguliers. Depuis une dizaine d'années, les programmes de la DDRRI ont été soumis à de nombreuses évaluations, particulièrement pour ce qui est des programmes de diffusion. Cette année, le Conseil a établi un cadre pour déterminer la faisabilité d'évaluer globalement tous les programmes de diffusion de la Division comme un groupe de programmes ayant des objectifs communs et des activités complémentaires. Une étude a été menée à cet égard. Examinant la raison d'être des programmes et la logique de leur structure opérationnelle, elle prépare le terrain pour une évaluation officielle. Les programmes à évaluer touchent l'édition de revues, l'aide à l'organisation de conférences et de congrès, l'aide aux associations et les subventions de voyage.

Canadian Research Institutes Abroad Program

Pending developments in its new international strategy, and the results of the evaluation of its dissemination programs, Council also decided to impose a moratorium on the triennial Canadian Research Institutes Abroad program. The research community will be advised in due course, once a decision has been taken concerning the future of this program.

Looking Ahead

1992-93 will see two major evaluations of programs in the RCIR Division. Following the framework (discussed above) for the evaluation of the Division's research dissemination programs, Council plans to proceed with a formal evaluation and will consult the research community at key stages. At the same time, an evaluation of the International Summer Institutes pilot program will assist Council in determining whether it should become a permanent Council program.

Programme des instituts de recherche canadiens à l'étranger

En attendant la suite des événements concernant sa nouvelle stratégie internationale et les résultats de l'évaluation de ses programmes de diffusion, le Conseil a décidé d'imposer un moratoire visant le programme triennal Instituts de recherche canadiens à l'étranger. Les chercheurs seront avisés dès qu'une décision aura été prise quant à l'avenir du programme.

Coup d'oeil vers l'avenir

En 1992-1993, deux importantes évaluations de programme auront lieu à la DDRRI. Conformément au cadre d'évaluation des programmes de diffusion de la Division (voir ci-dessus), le Conseil compte mener une évaluation officielle et consultera le milieu de la recherche aux étapes clés. En même temps, une évaluation du programme pilote des sessions internationales d'été permettra au Conseil de déterminer s'il est souhaitable d'en faire un programme permanent du CRSH.

RESEARCH COMMUNICATION AND INTERNATIONAL RELATIONS

DIFFUSION DE LA RECHERCHE ET RELATIONS INTERNATIONALES

Research Communication/ Diffusion de la recherche

Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations/
Aide et subventions de voyage aux sociétés savantes

Administrative Sciences Association of Canada/ Association des sciences administratives du Canada	\$17 407
Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française	16 499
Association des professeurs de français des universités et collèges canadiens	9 559
Association for Canadian Studies/Association des études canadiennes	11 958
Association for Canadian Theatre History/ Association d'histoire du théâtre au Canada	4 575
Association for Canadian and Quebec Literatures/Association des littératures canadienne et québécoise	7 836
Association for the Advancement of Scandinavian Studies in Canada/Association pour l'avancement des études scandinaves au Canada	4 156
Association for the Study of Canadian Radio and Television/Association pour les études sur la radio-télévision canadienne	2 456
Association of Canadian Archivists	14 100
Association of Canadian Map Libraries and Archives/Association des cartothèques et archives cartographiques du Canada	3 807
Association of Canadian University Teachers of English	23 311
Association québécoise de linguistique	3 094
Atlantic Provinces Linguistics Association	1 329
Bibliographical Society of Canada	7 044
Canadian Academic Accounting Association/ Association canadienne des professeurs de comptabilité	14 822
Canadian Anthropology Society/Société canadienne d'anthropologie	7 393
Canadian Archaeological Association/Association canadienne d'archéologie	11 655
Canadian Association for American Studies	3 583
Canadian Association for Commonwealth Literature and Language Studies/Association canadienne pour l'étude des langues et de la littérature du Commonwealth	3 690

Canadian Association for Irish Studies/Association canadienne pour les études irlandaises	10 351
Canadian Association for Latin American and Caribbean Studies/Association canadienne des études latino-américaines et caraïbes	7 929
Canadian Association for Research in Home Economics/Association canadienne pour la recherche en économie familiale	3 714
Canadian Association for Studies in Co-operation/ Association canadienne pour les études sur la coopération	2 107
Canadian Association for the Advancement of Netherlandic Studies/Association canadienne pour l'avancement des études néerlandaises	2 164
Canadian Association for the Study of Adult Education/ Association canadienne pour l'étude de l'éducation des adultes	10 863
Canadian Association of African Studies/ Association canadienne des études africaines	9 559
Canadian Association of Applied Linguistics/ Association canadienne de linguistique appliquée	5 829
Canadian Association of Geographers/Association canadienne des géographes	28 021
Canadian Association of Hispanists/Association canadienne des hispanistes	5 670
Canadian Association of Law Teachers/Association canadienne des professeurs de droit	15 567
Canadian Association of Slavists/Association canadienne des slavistes	7 166
Canadian Association of University Teachers of German/Association des professeurs d'allemand des universités canadiennes	8 066
Canadian Association on Gerontology/Association canadienne de gérontologie	28 001
Canadian Cartographic Association/Association canadienne de cartographie	9 116
Canadian Communication Association	5 251
Canadian Comparative Literature Association/ Association canadienne de littérature comparée	7 696
Canadian Council on International Law/Conseil canadien de droit international	11 492
Canadian Economics Association/Association canadienne d'économie	28 612
Canadian Economics Association/Société canadienne des sciences économiques	5 652
Canadian Ethnic Studies Association/Société canadienne d'études ethniques	4 701

Canadian Evaluation Society/Société canadienne d'évaluation	27 883	Canadian Society of Patristic Studies/ Association canadienne des études patristiques	1 971
Canadian Historical Association/Société historique du Canada	31 016	Canadian Sociology and Anthropology Association	26 701
Canadian Industrial Relations Association/ Association canadienne de relations industrielles	9 163	Canadian Theological Society/Société théologique canadienne	3 604
Canadian Law and Society Association/ Association canadienne droit et société	5 152	Canadian University Music Society/Société de musique des universités canadiennes	6 730
Canadian Linguistic Association/ Association canadienne de linguistique	7 696	Canadian Women's Studies Association/ Association canadienne des études sur les femmes	12 431
Canadian Operational Research Society/Société canadienne de recherche opérationnelle	12 493	Classical Association of Canada/Société canadienne des études classiques	13 984
Canadian Philosophical Association/ Association canadienne de philosophie	18 758	Federation of Canadian Demographers/Fédération canadienne de démographie	11 606
Canadian Political Science Association/ Association canadienne de science politique	27 824	Film Studies Association of Canada	3 318
Canadian Psychological Association/ Association canadienne de psychologie	69 146	Folklore Studies Association of Canada/ Association canadienne d'ethnologie et de folklore	5 181
Canadian Regional Science Association/ Association canadienne des sciences régionales	4 246	Institut d'histoire de l'Amérique française	14 915
Canadian Semiotic Association/ Association canadienne de sémiotique	4 645	Société canadienne d'orientation et de consultation	5 111
Canadian Society for Aesthetics/Société canadienne d'esthétique	3 155	Société d'histoire du théâtre du Québec	3 108
Canadian Society for Eighteenth Century Studies/ Société canadienne d'étude du XVIII ^e siècle	5 251	Société de philosophie du Québec	3 989
Canadian Society for Italian Studies/Société canadienne pour les études italiennes	3 481	Société québécoise de science politique	12 749
Canadian Society for Mesopotamian Studies/ Société d'études mésopotamiennes	6 578	Society for Socialist Studies/Société pour les études socialistes	10 397
Canadian Society for Renaissance Studies/Société canadienne d'études de la renaissance	5 437	Society for the Study of Architecture in Canada/ Société pour l'étude de l'architecture au Canada	6 159
Canadian Society for the History and Philosophy of Mathematics/Société canadienne d'histoire et de philosophie des mathématiques	3 551	Universities Art Association of Canada/ Association d'art des universités du Canada	7 533
Canadian Society for the History and Philosophy of Science/Société canadienne d'histoire et de philosophie des sciences	3 341		
Canadian Society for the History of Medicine/ Société canadienne d'histoire de la médecine	6 438		
Canadian Society for the Study of Education/ Société canadienne pour l'étude de l'éducation	31 806		
Canadian Society for the Study of Higher Education/ Société canadienne pour l'étude de l'enseignement supérieur	13 658		
Canadian Society for the Study of Names	3 069		
Canadian Society for the Study of Religion/ Société canadienne pour l'étude de la religion	8 828		
Canadian Society of Biblical Studies/Société canadienne des études bibliques	6 648		
Canadian Society of Church History/Société canadienne de l'histoire de l'Église	3 318		
		Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada/ Aide aux colloques savants au Canada	
		Acadia	
		Atlantic provinces literature and culture between the wars	8 000
		Alberta	
		Advance treatment directives: Confronting death together	6 633
		Choices for challenge	6 000
		Culture, literacy, resources	4 500
		Educational leadership - challenge and change	5 500
		Feminism(e) and postmodernism(e)	8 000
		INKSHED 9	7 000
		Onzième colloque du CEFCO	5 500
		Association canadienne de traductologie	
		Traduction : la fidélité en procès	5 000

Association of Canadian Universities for Northern Studies

Third national student conference on Northern studies 5 500

Association québécoise des études cinématographiques

Le cinéma et son spectateur 6 500

Bishop's

5th conference on social welfare policy 7 007

British Columbia

Gender enriches curriculum 6 915

Postcolonialism: theory and practise 5 000

Russell & the rise of analytic philosophy 6 350

Threatened identities 4 792

Times' arrows today 6 340

Brock

Canadian council of East Asian studies conference: "Canada & the Internationalism of East Asia" 6 000

Calgary

Australia/Canada women's text and texting 7 500

Breaking the surface: A conference on women, theatre and social action 7 500

Canada, the European community and 1992 4 894

Culture and environment: A fragile coexistence 6 550

Interdisciplinary approaches to knowledge and gender 6 275

Plotting the paths forward: The future of women and religion 7 500

The young Mozart, 1756-1776 4 675

Canadian Association of Teachers of Technical Writing

Technical communication and its knowledge base 6 000

Canadian Committee for the History of the Second World War

Canada, the Pacific, and war: A 50-year retrospective 6 000

Canadian Professors for Peace in the Middle East

The Middle East twenty-five years after the six day war 7 500

Canadian Research Institute for the Advancement of Women

Global vision globale/Local action locale 6 500

Canadian Science and Technology Historical Association

Seventh Kingston conference 5 000

Canadian Society for Women in Philosophy

Connections: Philosophy and community 6 500

Carleton

Atlantic Canada workshop: The political economy of region 8 000

Building a new world order: Canada among nations 1992-93 5 063

Comparative Public Policy: State-of-the-art overview and new explorations 5 500

The new theatre tendencies and audio-visual languages 6 000

Qualitative analysis conference 1992: The quest for method and meaning 7 500

Rethinking genre 6 000

"Rhetoric and argumentation" 5 829

College of Cape Breton

Dialect: Tradition and innovation 2 869

Ethical foundations 4 500

Concordia

The Jewish experience in Montreal/L'expérience Juive à Montréal 6 000

Dalhousie

Canons and counter canons 5 500

The democratic intellect: The Contribution of Madame Justice Wilson 7 000

Maritime interests, conflict, and the law of the sea 5 000

Symposium Dalhousie de langue française et de linguistique : la langue de la prose 7 000

École des Hautes Études Commerciales

Pouvoirs publics et politiques culturelles : enjeux nationaux 6 000

Guelph

Advances in environmental and natural resource economics 3 528

Dialogue on research: A discussion of mutual int. between Aboriginal people & physical anthropologists 3 744

King's College		
Children and death	6 500	
Laurentian/Laurentienne		
Rebirth: Social, economic, and political development in first nations communities	8 500	
Working group on policy evaluation: Annual conference	4 800	
Laval		
Advances in econometrics in Canada: Applications, modelling and techniques	7 000	
Citoyens du monde, citoyens d'un monde/La question identitaire au Canada francophone	7 000	
Colloque international «Oralités»	8 000	
Nouvelles valeurs et organisations : quelles cultures en émergence?	7 000	
Partage des responsabilités publiques en matière d'environnement	7 000	
Rébellions féministes. Les droits des femmes		
Wollstonecraft à nous	4 716	
Les recours collectifs	6 000	
Symposium sur l'enfance et la famille : facteurs de vulnérabilité	7 500	
Les traditions de lecture	8 000	
Transferts culturels : Amérindiens et français au Canada (XVI ^e -XVIII ^e siècles)	7 500	
The Law Society of Upper Canada		
Law, state and society in history	8 015	
McGill		
Encounters with the "other": Spain in the new world	5 500	
Epistemology and the scholarly medical traditions	6 500	
French-Indian relations before 1760	7 353	
International conference on human resource management in developing countries	6 500	
McMaster		
"Communist systems in transition: Reform, collapse, retrenchment?"	3 040	
Conference entitled: "Governing Canada"	8 000	
Relevance in argumentation	8 000	
Manitoba		
Common property conference	6 000	
Nation-building: Past, present, and future	4 876	
Pedagogy as cultural production	6 500	
Memorial		
Atlantic charter conference	6 000	
Ninth Atlantic Canada studies conference/		
B.C. studies conference	6 500	
Oral tradition and literacy	5 500	
Moncton		
Évolution et conscience	6 500	
Le thème de la mer dans la littérature d'expression française au XX ^e siècle	6 500	
Montréal		
Bilan de l'État réduit au Canada et au Québec	5 000	
Dix-neuvième congrès de CASCA/SAAC/		
CAMACAM	2 304	
La génétique humaine: de l'information à l'informatisation	7 000	
L'hétérogénéité des apprenants : un défi pour la classe de français	4 800	
"International conference on women, law and social control"	5 850	
Repenser la culture	8 500	
Subjectivité. Démocratie et raison pratique	8 500	
Théories du cycle économique réel/Real business cycle theories	6 000	
Transformation du travail et renouvellement de sa sociologie	4 500	
Les voies de l'invention	5 970	
Mount Saint Vincent		
Minorities: Gender, age, ethnic and economic	8 000	
Multicultural History Society of Ontario		
The future of your past: Preserving the ethnic record	8 000	
New Brunswick		
The holy see in the modern age: Vatican diplomacy in the 19th and 20th centuries	5 000	
Maritime union revisited	6 612	
Ontario Institute for Studies in Education		
Drama in-service research workshop	5 000	
Restructuring education	5 944	
Studies in the social organization of knowledge	8 000	
The university and democracy	6 000	
Ottawa		
Age, sex and status. Methodology in ancient social history	5 000	
Arts as theory/Theory and art	8 000	

Emile Nelligan (1879-1941)	7 500	Saskatchewan	
Faire affaires au Mexique : le défi du libre échange (aspects juridiques et commerciaux)	7 500	Drawing boundaries: Legislatures, courts and electoral boundaries	6 966
Hugh MacLennan symposium	6 000	Realizing community	4 933
Le plagiat littéraire	8 500	Tort theory	7 500
Théories modernes de la mesure : nouveaux enjeux et nouveaux problèmes	7 500		
Prince Edward Island		Sherbrooke	
Hestia revisited	4 029	Formation-travail, travail formation	5 500
		L'intervention précoce auprès de l'enfant ayant une déficience et de la famille	4 913
Québec à Chicoutimi		Simon Fraser	
Limites et perspectives du partenariat dans le développement local	5 500	The charter: 10 years after	7 000
		Problems in Perception	8 000
Québec à Hull		Vancouver conference on exploration discovery	7 500
Préalables théoriques à l'élaboration d'un instrument d'évaluation du savoir-lire	6 000	WCPA annual meetings	5 500
Québec à Montréal		Société de droit administratif du Québec	
Colloque international en didactique des approches dramatiques	4 725	La responsabilité extra-contractuelle de l'administration publique fédérale et provinciale	2 525
Development and vulnerability in close relationships	4 100		
«Quelle recherche? Quelle coopération? Le rôle des études africaines dans les années 90»	1 220	Sudbury	
Représentation de l'espace et habiletés spatiales	6 000	L'oeuvre du Père Germain Lemieux : bilan de l'ethnologie en Ontario français	6 000
Thérèse Casgrain et la société québécoise (1921-1981)	6 902		
Québec à Rimouski		Toronto	
L'expérience éthique	5 500	Canadian development assistance: Recent developments	4 800
Québec à Trois-Rivières		Canadian graduate conference in philosophy: The continental/analytic distinction	4 360
1 ^{er} symposium de recherche sur la famille	5 000	Espionage: Past, present, future?	5 702
Queen's		Ethnicity in ancient South Asia	6 000
Agriculture and apartheid	6 000	"Making and remaking Canadian history at Toronto"	4 466
Femmes, écritures sociétés	9 000	Monastic and mendicant life in the middle ages	7 000
Interkulturelle germanistik: The Canadian context	6 500	The politics of editing medieval texts	6 141
Lifestyles	5 800	The private collector and the public institution	6 500
Second international conference on the history and philosophy of science and science teaching	8 750		
Regina		Trent	
Constitutional future of the Atlantic Canada and Prairie regions of Canada	8 500	Gilles Deleuze: Pluralism, theory and practice	7 418
Saint Mary's		The globalization of the agricultural & food sector and the State	4 081
Acadian language and society in Nova Scotia: Past, present and future	7 000	Images of aging	7 000
Alternative archaeology	5 500	Religion in Canada	4 500
		Ukrainian Canadian Centennial Committee Inc.	
		Canada's Ukrainians: the next century	5 000
		University of King's College	
		Justice and gender	1 515

Victoria (British Columbia)

Colloque Vian-Queneau-Prévert	6 000
Indigenous peoples in remote areas	7 000
Victorian studies association of Western Canada annual conference	5 500

Victoria (Toronto)

Sex and sexuality in the late middle ages and the renaissance	6 000
---	-------

Waterloo

Archaeology and paleoecology of the great lakes region	6 854
Canadian foreign policy: Has Canada made a difference?	5 500
Conference on child development	6 000
Elizabethan theatre	6 378
Emerging issues in accounting research	6 500
Fifth annual meeting of the Canadian macroeconomics study group	6 500
Second economic equilibrium modelling conference	5 347
Second language teaching Colloquium	3 354

Western Ontario

Game theory and its applications to economics	7 000
Money and economic activity	6 500
(Sa)fire/works	8 433

Wilfrid Laurier

Crossing boundaries: Helping disadvantaged populations	4 874
--	-------

Windsor

Serial murder: Theory, research and policy	5 640
--	-------

York

Broader-based collective bargaining: An international perspective	7 500
Canadian conference of medieval art historians	6 500
Canadian Jewry in the 21st century: The research agenda	6 000
Immigration and refugee policy: The Australian and Canadian experiences	7 500
International workshop for papyrology and social history	5 000
The politics of gender in the union movement in Canada	6 000
The quality of life in Southeast Asia	7 000
(Re:) Presenting the political	5 500

Scholarly Publications/Editions savantes

The publication of the books listed below was subsidized by the Aid to Scholarly Publications program administered jointly by the Canadian Federation for the Humanities and the Social Science Federation of Canada, using funds provided by the SSHRC during the 1991-92 fiscal year.

L'édition des livres suivants a été subventionnée par le programme d'aide à l'édition savante administré conjointement par la Fédération canadienne des études humaines et la Fédération canadienne des sciences sociales pendant l'exercice financier 1991-1992, à l'aide de fonds fournis par le CRSH.

Canadian Federation for the Humanities/ Fédération canadienne des études humaines \$731 013

Beecher, Don. *Barnabe Riche: His Farewell to Military Profession*. Ottawa: Dovehouse Editions, 1992.

Bélanger, Pauline et Landry, Yves. *Inventaire des registres paroissiaux catholiques du Québec, 1621-1876*. Montréal: Presses de l'Université de Montréal, 1991.

Bentley, G.E. Jr. *George Cumberland: "The Captive of the Castle of Sennaar"*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.

Bernard, Roger. *Le Travail et l'espoir: migrations, développement économique et mobilité sociale Québec/Ontario, 1900-1985*. Hearst: Le Nordir, 1991.

Berthiaume, Pierre et Lizé, Émile. *Foi et légendes: la peinture votive au Québec (1666-1945)*. Montréal: VLB éditeur, 1991.

Bloomfield, Leonard and Nichols, John D. *The Dog's Children: Anishinaabe Texts Told by Angeline Williams*. Winnipeg: Publications of the Algonquian Text Society, University of Manitoba Press, 1991.

Borello, Rodolfo A. *El Peronismo (1943-1955) en la Narrativa Argentina*. Ottawa: Ottawa Hispanic Studies 8, Dovehouse Editions, 1991.

Boss, Valentin J. *Milton and the Rise of Russian Satanism*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.

Brock, Peter. *Freedom from Violence: Sectarian Nonresistance from the Middle Ages to the Great War*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.

Browning, John and Minelli, Fiorigio. *Tirso de Molina: "The Bashful Man at Court". "Don Gil of the Breeches Green". "The Doubter Damned"*. Ottawa: Carleton Renaissance Plays in Translation 23, Dovehouse Editions, 1991.

- Brunk, Conrad G.; Haworth, Lawrence and Lee, Brenda. *Value Assumptions in Risk Assessment: A Case Study of the Alachlor Controversy*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1991.
- Butler, Gary R. *Saying Isn't Believing: Conversation, Narrative and the Discourse of Belief in a French Newfoundland Community*. St. John's: The Institute of Social and Economic Research, Memorial University of Newfoundland, 1991.
- Campbell, Sheila. *The Mosaics of Aphrodisias in Caria*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1991.
- Carter, Sarah. *Lost Harvests: Prairie Indian Reserve Farmers and Government Policy*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Cherniavsky, Felix. *The Salome Dancer: The Life and Times of Maud Allan*. Toronto: McClelland & Stewart, 1991.
- Couture, André. *L'Enfance de Krishna*. Québec : Les Presses de l'Université Laval, et Paris : Les Éditions du Cerf, 1991.
- Croken, Robert. *Luther's First Front*. Ottawa: University of Ottawa Press, 1991.
- Dorscht, Susan Rudy. *Women, Reading, Kroetsch: Telling the Difference*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1991.
- Dutton, Paul Edward. *Glosae Super Platonem of "Bernard of Chartres"*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1991.
- Dyck, Harvey L. *A Mennonite in Russia: The Diaries of Jacob D. Epp, 1851- 1880*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Folkart, Barbara. *Le Conflit des énonciations : traduction et discours rapporté*. Candiac : Collection L'Univers des discours, Les Éditions Balzac, 1991.
- Frost, Stanley Brice. *The Man in the Ivory Tower : F. Cyril James of McGill*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Gallop, David. *Aristotle on Sleep and Dreams: A Text and Translation, with Introduction, Notes and Glossary*. Peterborough: Broadview, 1991.
- Gingras, Nicole. *Les Images immobilisées : procéder par impressions*. Montréal : Guernica, 1991.
- Green, J. Paul and Vogan, Nancy F. *Music Education in Canada: A Historical Account*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Gyug, Richard Francis. *Missale Ragusinum: The Missal of Dubrovnik*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1991.
- Hair, Donald S. *Tennyson's Language*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Hamilton, A.C.; Cheney, Donald and Blisset, W.F. *The Spenser Encyclopedia*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Hryniuk, Stella. *Peasants with Promise: Ukrainians in Southeastern Galicia 1880-1900*. Edmonton: Canadian Institute of Ukrainian Studies, 1991.
- John, David G. *The German Nachspiel in the Eighteenth Century*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Johnston, Denis W. *Up the Mainstream: The Rise of Toronto's Alternative Theatres*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Larouche, Jean-Marc. *Éros et Thanatos sous l'oeil des nouveaux clercs*. Montréal : Collection Études Québécoises, VLB éditeur, 1991.
- Leith, James A. *Space and Revolution: Projects for Monuments, Squares, and Public Buildings in France, 1789-1799*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Lemire, Maurice. *La Vie littéraire au Québec*. Québec : Les Presses de l'Université Laval, 1991.
- Linteau, Paul-André; Durocher, René; Robert, Jean-Claude et Richard, François. *Quebec Since 1930*. Translated by Robert Chodos and Ellen Garmaise. Toronto: James Lorimer & Company Publishers, 1991.
- Loneragan, Bernard. *Pour une méthodologie philosophique : essais philosophiques choisis*. Traduction de Pierrot Lambert. Montréal : Éditions Bellarmin, 1991.
- MacDonald, David Lorne. *Poor Polidori: A Critical Biography of the Author of "The Vampyre"*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Major, Robert. *"Jean Rivard" ou l'art de réussir : idéologies et utopie dans l'oeuvre d'Antoine Gérin-Lajoie*. Québec : Les Presses de l'Université Laval, 1991.
- Mangrum, Bryan D. and Scavizzi, Giuseppe. *A Reformation Debate: Karlstadt, Emser, and Eck on Sacred Images*. Ottawa: Dovehouse Editions, 1991.
- McCarthy, Dermot. *A Poetics of Place: The Poetry of Ralph Gustafson*. Kingston and Montréal: McGill-Queen's University Press, 1991.
- McCullough, R.L. and Calder, R.L.. *Time as a Human Resource*. Calgary: The University of Calgary Press, 1991.
- Mitchinson, Wendy. *The Nature of Their Bodies: Women and Their Doctors in Victorian Canada*. Toronto, University of Toronto Press, 1991.

- Monk, Patricia. *The Gilded Beaver: An Introduction to the Life and Work of James De Mille*. Toronto: ECW Press, 1991.
- Murphy, P.J. *Reconstructing Beckett: Language for Being in Samuel Beckett's Fiction*. Toronto: Romance Series 62, University of Toronto Press, 1990.
- Newman, Jay. *On Religious Freedom*. Ottawa: University of Ottawa, 1991.
- Nomez, Na'n. *Pablo de Rokha: historia, utopía y producción literaria*. Ottawa: Girol Books, 1991.
- Osmond, Rosalie. *Mutual Accusation: Seventeenth-Century Body and Soul Dialogues in their Literary and Theological Context*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Paquin, Nycle. *L'Objet-peinture : pour une théorie de la réception*. Ville Lasalle : Brèches, les Éditions Hurtubise HMH Ltée, 1991.
- Parker, Gerald D. *How to Play: The Theatre of James Reaney*. Toronto: ECW Press, 1991.
- Patar, Benoît. *Le Traité de l'Ame de Jean Buridan*. Belgique : Louvain - La-Neuve, et Longueuil : Le Préambule, 1991.
- Payzant, Geoffrey. *Eduard Hanslick and Ritter Berlioz in Prague: Documentary Narrative*. Calgary: University of Calgary Press, 1991.
- Pelletier, Jacques. *Le Roman national : néo-nationalisme et roman québécois contemporain*. Montréal : Collection Essais critiques, VLB éditeur, 1991.
- Pelletier, Yvan. *La Dialectique aristotélicienne : les principes clés des "Topiques"*. Montréal : Collection Noësis, Bellarmin, 1991.
- Pennee, Donna. *Moral Metafiction: Counterdiscourse in the Novels of Timothy Findley*. Toronto: ECW Press, 1991.
- Pimentel, Luz Aurora. *Metaphoric Narration: Paranarrative Dimensions in "A la recherche du temps perdu"*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Pollock, Zailig. A.M. Klein: *Complete Poems; Part 1: Original Poems, 1926-1934*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Pollock, Zailig. A.M. Klein: *Complete Poems; Part 2: Original Poems, 1937-1955 and Poetry Translations*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Pulleyblank, Edwin G. *Lexicon of Reconstructed Pronunciation: In Early Middle Chinese, Late Middle Chinese, and Early Mandarin*. Vancouver: University of British Columbia, 1991.
- Rankin, Kenneth. *The Recovery of the Soul: An Aristotelian Essay on Self-fulfilment*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Richardson, Peter and Westerholm, Stephen. *Law in Religious Communities in the Roman Period: The Debate Over Torah and Nomos in Post-Biblical Judaism and Early Christianity*. Waterloo: Studies in Christianity and Judaism 4, Wilfrid Laurier University Press, for the Canadian Corporation for Studies in Religion / Corporation Canadienne des Sciences Religieuses, 1991.
- Rompkey, Ronald. *Grenfell of Labrador: A Biography*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Shrimpton, Gordon S. *Theopompus the Historian*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Smart, Patricia. *Writing in the Father's House: The Emergence of the Feminine in the Quebec Literary Tradition*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Stanwood, P.G. *"Jeremy Taylor", Holy Living and Holy Dying, Volume I: Holy Living*. Oxford: Oxford University Press, 1989.
- Stanwood, P.G. *"Jeremy Taylor", Holy Living and Holy Dying, Volume II: Holy Dying*. Oxford: Oxford University Press, 1989.
- Starnes, Colin. *Augustine's Conversion: A Guide to the Argument of Confessions 1-IX*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1991.
- Stayer, James M. *The German Peasants' War and Anabaptist Community of Goods*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Stenberg, Peter. *Journey to Oblivion: The End of the East European Yiddish and German Worlds in the Mirror of Literature*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Sylvain, Philippe et Voisine, Nive. *Histoire du catholicisme québécois : réveil et consolidation. Tome 2, 1840-1898*. Montréal : Les Éditions du Boréal, 1991.
- Troide, Lars E. *The Early Journals and Letters of Fanny Burney, Volume II, 1771 - 1777*. Kingston & Montréal: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Vernet, Max. *Molière, côté jardin, côté cour*. Paris : Librairie A.-G. Nizet, 1991.
- Wall, Anthony. *Hubert Aquin entre référence et métaphore*. Candiac : Collection L'Univers des discours, Les Éditions Balzac, 1991.
- Wiebe, Donald. *The Irony of Theology and the Nature of Religious Thought*. Kingston & Montréal: McGill-Queen's University Press, 1991.

- Williams, David. *Confessional Fictions: A Portrait of the Artist in the Canadian Novel*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Wilson, Fred. *Psychological Analysis and the Philosophy of John Stuart Mill*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Wyke, Clement H. *Sam Selvon's Dialectal Style and Fictional Strategy*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1991.
- York, M. Lorraine. *Front Lines: The Fiction of Timothy Findley*. Toronto: ECW Press, 1991.
- Yovanovich, Gordane. *Julio Cortázar's Character Mosaic: Reading the Longer Fiction*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Social Science Federation of Canada/
Fédération canadienne des sciences sociales \$731 013**
- Allard, Michel et Boucher, Suzanne. *Le Musée et l'école*. Ville LaSalle : Éditions Hurtubise HMH Ltée, 1991.
- Bacchus, Kazim. *Utilization, Misuse, and Development of Human Resources in the Early West Indian Colonies*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1991.
- Bakvis, Herman. *Regional Ministers: Power and Influence in the Canadian Cabinet*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Barratt, Glynn. *Melanesia and the Western Polynesian Fringe*. Volume 3 of *Russia and the South Pacific 1696-1840*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1991.
- Bervin, George. *Québec au XIX^e siècle : l'activité économique des grands marchands*. Sillery : Éditions du Septentrion, 1991.
- Blake, Donald E., Carty, R.K. and Erickson, Lynda. *Grassroots Politicians: Party Activists in British Columbia*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1991.
- Boardman, Robert. *Global Regimes and Nation-States: Environmental Issues in Australian Politics*. Ottawa: Carleton University Press, 1991.
- Breton, Raymond; Houle, Gilles; Caldwell, Gary; Mokryzcki, Edmund and Wnuk-Lipinski, Edmund. *National Survival in Dependent Societies: Social Change in Canada and Poland*. Ottawa: Carleton University Press, 1991.
- Brock, Peter. *Freedom From War: Nonsectarian Pacifism 1814-1914*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Brownlee, John S. *Political Thought in Japanese Historical Writing: From Kojiki (712) to Tokushi Yoron (1712)*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1991.
- Burridge, Kenelm. *In The Way: A Study of Christian Missionary Endeavours*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1991.
- Carstens, Peter. *The Queen's People: A Study of Hegemony, Coercion, and Accommodation among the Okanagan of Canada*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Cellard, André. *Histoire de la folie au Québec*. Montréal: Les Éditions du Boréal, 1991.
- Cruikshank, Ken. *Close Ties: Railways, Government, and the Board of Railway Commissioners, 1851-1933*. Kingston & Montréal: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Dirks, Patricia. *The Failure of l'Action libérale nationale*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Doucet, Michael and Weaver, John. *Housing the North American City*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Dunk, Thomas W. *It's a Working Man's Town: Male Working-Class Culture in Northwestern Ontario*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Fisher, Robin. *Duff Pattullo of British Columbia*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Flanagan, Thomas. *Metis Lands in Manitoba*. Calgary: University of Calgary Press, 1991.
- Fleming, Keith R. *Power at Cost: Ontario Hydro and Rural Electrification, 1911-1958*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Fleming, R.B. *The Railway King of Canada: Sir William Mackenzie 1849-1923*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1991.
- Freeman, B. Donald. *A City of Farmers: Informal Urban Agriculture in the Open Spaces of Nairobi, Kenya*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Gallichan, Gilles. *Livre et politique au Bas-Canada : 1791-1849*. Sillery : Les Éditions du Septentrion, 1991.
- Gauvreau, Danielle. *Québec. une ville et sa population au temps de la Nouvelle-France*. Sillery : Presses de l'Université du Québec, 1991.
- Gauvreau, Michael. *The Evangelical Century: College and Creed in English Canada from the Great Revival to the Great Depression*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.

- Gingras, Yves. *Les Origines de la recherche scientifique au Canada : le cas des physiiciens*. Montréal : Les Éditions du Boréal, 1991.
- Gingras, Yves. *Physics and the Rise of Scientific Research in Canada*. Translated by Peter Keating. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Hadley, Michael L. and Sarty, Roger. *Tin-Pots & Pirate Ships: Canadian Naval Forces & German Sea Raiders 1880-1918*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Hamel, Pierre. *Action collective et démocratie locale : les mouvements urbains montréalais*. Montréal : Les Presses de l'Université de Montréal, 1991.
- Harries-Jones, Peter. *Making Knowledge Count: Advocacy and Social Science*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Heick, Welf H. *A Propensity to Protect: Butter, Margarine and the Rise of Urban Culture in Canada*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1991.
- Heller, Henry. *Iron and Blood: Civil Wars in Sixteenth-Century France*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Howard, Michael C. *Fiji: Race and Politics in an Island State*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1991.
- Kinnear, Mary. *Margaret McWilliams: An Interwar Feminist*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Laurin, Nicole; Juteau, Danielle et Duchesne, Lorraine. *A La recherche d'un monde oublié*. Montréal : Le Jour, 1991.
- Lemieux, Vincent. *Les relations de pouvoir dans les lois : comparaison entre les gouvernements du Québec de 1944 à 1955*. Québec : Les Presses de l'Université Laval, 1991.
- Lescarbeau, Robert, Payette, Maurice et St-Arnaud, Yves. *Profession: consultant*. Montréal : Collection *Intervenir*, Les Presses de l'Université de Montréal, 1991.
- MacLeod, Malcolm. *A Bridge Built Halfway: A History of Memorial University College, 1925-1950*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Mathieu, Jacques et Laberge, Alain. *L'Occupation des terres dans la vallée du Saint-Laurent : les aveux et dénombrements 1723-1745*. Sillery : Septentrion, 1991.
- Marchak, M. Patricia. *The Integrated Circus: The New Right and The Restructuring of Global Markets*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Martin, Michèle. *"Hello Central?": Gender, Technology, and Culture in the Formation of Telephone Systems*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- McLean, Marianne. *The People of Glengarry: Highlanders in Transition, 1745- 1820*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Miller, Alan. *Personality Types: A Modern Synthesis*. Calgary: University of Calgary Press, 1991.
- Mills, Allen. *Fool for Christ: The Political Thought of J.S. Woodsworth*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Mitchell, Chester Nelson. *The Drug Solution: Regulating Drugs According to Principles of Efficiency, Justice and Democracy*. Ottawa: Carleton University Press, 1991.
- Mura, Roberta. *Un Savoir à notre image? Critiques féministes des disciplines*. Montréal : Collection EF, Les Éditions Adage, 1991.
- Ommer, Rosemary E. *From Outpost to Outport: A Structural Analysis of the Jersey-Gaspé Cod Fishery, 1767-1886*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Pannekoek, Frits. *A Snug Little Flock: The Social Origins of the Riel Resistance 1869-70*. Winnipeg: Watson & Dwyer Publishing Ltd., 1991.
- Parr, Joy. *The Gender of Breadwinners: Women, Men and Change in Two Industrial Towns 1880-1950*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Phillips, Francis R. *Bishop Beck and English Education, 1949-1959*. Queenston: The Edwin Mellen Press, 1991.
- Poisson, Yves. *La Recherche qualitative en éducation*. Sillery: Presses de l'Université du Québec, 1991.
- Potvin, Louise. *La Personne et la protection de son image : étude comparée des droits québécois, français et de la common law anglaise*. Cowansville : Les Éditions Yvon Blais, 1991.
- Raymond, Jocelyn Motyer. *The Nursery World of Dr. Blatz*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Rayside, David M. *A Small Town in Modern Times: Alexandria, Ontario*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Reiter, Ester. *Making Fast Food: From the Frying Pan into the Fryer*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Richard, Madeline A. *Ethnic Groups and Marital Choices*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1991.

- Richer, Stephen. *Boys and Girls Apart: Children's Play in Canada and Poland*. Ottawa: Carleton University Press, 1991.
- Ruggles, Richard I. *A Country So Interesting: The Hudson's Bay Company and Two Centuries of Mapping, 1670-1870*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Sager, Eric W. and Panting, Gerald E. *Maritime Capital: The Shipping Industry in Atlantic Canada, 1820-1914*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Saragossi, Maggy. *Persuasion et séduction : le discours politico-commercial du Canada sur l'Amérique latine (1982-1985)*. Candiac : Collection L'Univers des discours, Les Éditions Balzac, 1991.
- Schmalz, Peter S. *The Ojibwa of Southern Ontario*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Smucker, Donovan E. *The Sociology of Mennonites, Hutterites & Amish: A Bibliography with Annotations. Volume II 1977-1990*. Waterloo: Wilfrid Laurier Press, 1991.
- Snell, James G. *In The Shadow of the Law: Divorce in Canada, 1900-1939*. Toronto: Social History of Canada 45, University of Toronto Press, 1991.
- Szostak, Rick. *The Role of Transportation in the Industrial Revolution: A Comparison of England and France*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Thompson, Elizabeth. *The Pioneer Woman: A Canadian Character Type*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Trigger, Bruce. *Les Enfants d'Aataentsic : l'histoire du peuple Huron*. Traduit par Jean-Paul Sainte-Marie et Brigitte Chabert Hacıkyan. Montréal : Éditions Libre Expression, 1991.
- Tremblay, Gaëtan et Lacroix, Jean-Guy. *Télévision : deuxième dynastie*. Sillery : Presses de l'Université du Québec, 1991.
- Valverde, Mariana. *The Age of Light, Soap, and Water: Moral Reform in English Canada, 1885-1925*. Toronto: McClelland & Stewart, 1991.
- Verge, Pierre et Murray, Gregor. *Le Droit et les syndicats : aspects du droit syndical québécois*. Sainte-Foy : Les Presses de l'Université Laval, 1991.
- Verney, Jack. *The Good Regiment: The Carignan-Salières Regiment in Canada, 1665-1668*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Walker, Gillian. *Family Violence and the Women's Movement: Conceptual Politics of Struggle*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Wetherell, Donald G. and Kmet, Irene R.A.: *Homes in Alberta: Building, Trends, and Design*. Edmonton: The University of Alberta Press, 1991.
- Winearls, Joan. *Mapping Upper Canada 1780-1867: An Annotated Bibliography of Manuscript and Printed Maps*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Woolf, Daniel R. *The Idea of History in Early Stuart England*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.

LEADERSHIP JOURNALS, 1980-1991

Acadiensis: Journal of the History of the Atlantic Region/Revue d'histoire de la région atlantique	\$17 898
L'Actualité économique : Revue d'analyse économique	17 837
The Alberta Journal of Educational Research	12 053
Alternatives, Perspectives on Society, Technology and Environment	33 267
Annals of Air and Space Law/Annales de droit aérien et spatial	11 014
Anthropologie et sociétés	14 712
Apprentissage et socialisation	21 643
Archivaria: The Journal of the Association of Canadian Archivists	19 660
Arctic	30 190
Ariel: A Review of International English Literature	15 456
Atlantis: A Women's Studies Journal/Revue d'études sur la femme	11 446
BC Studies	14 657
Les Cahiers de droit	17 874
Cahiers de géographie du Québec	12 127
Cahiers québécois de démographie	7 098
Canadian and International Education	6 505
Canadian Art Review/RACAR Revue d'art canadienne	6 260
Canadian Bulletin of Medical History	3 301
Canadian Children	11 014
Canadian Children's Literature/Littérature canadienne pour la jeunesse	16 457
Canadian Ethnic Studies/Etudes ethniques au Canada	11 606
The Canadian Geographer/Le géographe canadien	29 043
Canadian Historical Review	32 038
Canadian Issues/Thèmes canadiens	5 179
Canadian Jewish Studies/Etudes juives canadiennes	3 000
Canadian Journal for the Study of Adult Education	11 439
Canadian Journal of Administrative Sciences/Revue canadienne des sciences de l'administration	15 977

Canadian Journal of African Studies/Revue canadienne des études africaines	20 224	Canadian Review of Sociology and Anthropology/ La Revue canadienne de sociologie et d'anthropologie	26 931
Canadian Journal of Agricultural Economics/Revue canadienne d'économie rurale	21 783	Canadian Review of Studies in Nationalism/Revue canadienne des études sur le nationalisme	6 733
Canadian Journal of Archaeology	8 260	Canadian Slavonic Papers/Revue canadienne des slavistes	15 717
Canadian Journal of Asian Studies	3 000	Canadian Social Work Review/Revue canadienne de service social	8 223
Canadian Journal of Behavioural Science/Revue canadienne des sciences du comportement	36 295	Canadian Studies in Population	5 926
Canadian Journal of Communication	9 090	Canadian University Music Review/Revue de musique des universités canadiennes	9 111
Canadian Journal of Community Mental Health	9 958	Canadian Women's Studies/Les cahiers de la femme	23 079
Canadian Journal of Counselling/Revue canadienne de counselling	22 377	Canadian Yearbook of International Law/Annuaire canadien de droit international	20 397
Canadian Journal of Criminology/Revue canadienne de criminologie	21 115	Cartographica	21 107
Canadian Journal of Development Studies	8 967	Cinémas	4 745
Canadian Journal of Economics/Revue canadienne d'économie	37 120	Classical Views/Échos du monde classique	8 770
Canadian Journal of Education	23 260	Communication Information	6 778
Canadian Journal of Educational Communication	11 253	Contemporary Accounting Research/Recherche comptable contemporaine	17 335
Canadian Journal of Film Studies	2 250	Culture	7 459
Canadian Journal of Higher Education	13 578	Dalhousie French Studies	2 625
Canadian Journal of History/Annales canadiennes d'histoire	14 247	Dalhousie Law Journal	7 728
Canadian Journal of Information Science	7 232	The Dalhousie Review	10 917
Canadian Journal of Latin American and Caribbean Studies/Revue canadienne des études latino-américaines et caraïbes	6 140	Dialogue: Canadian Philosophical Review/Revue canadienne de philosophie	22 740
Canadian Journal of Law and Jurisprudence	8 760	Eighteenth-Century Fiction	10 722
Canadian Journal of Law and Society/Revue canadienne de droit et société	7 046	Energy Studies Review	4 754
The Canadian Journal of Linguistics/La Revue canadienne de linguistique	14 419	English Studies in Canada	16 864
Canadian Journal of Native Studies	11 513	Environments: A Review of Interdisciplinary Studies/Une revue d'études interdisciplinaires	5 043
Canadian Journal of Nursing Research	19 604	Essays on Canadian Writing	14 879
Canadian Journal of Philosophy	21 536	Études françaises	12 611
Canadian Journal of Political Science	31 560	Études internationales	16 907
Canadian Journal of Program Evaluation	9 599	Études littéraires	11 067
Canadian Journal of Regional Science/La Revue canadienne des sciences régionales	9 338	Health and Canadian Society/Santé et société canadienne	3 000
Canadian Journal of Sociology/Cahiers canadiens de sociologie	14 954	Historical Studies in Education/Revue d'histoire de l'éducation	4 898
Canadian Journal of Urban Research	3 000	Industrial Relations/Relations industrielles	30 240
Canadian Journal of Women and the Law/Revue juridique la femme et le droit	21 024	The International History Review	15 122
Canadian Journal on Aging	27 443	International Journal	28 779
Canadian Literature/Littérature canadienne	21 594	International Journal of Maritime History	10 020
Canadian Psychology/Psychologie canadienne	49 911	International Review of Community Development/Revue internationale d'action communautaire	10 881
Canadian Public Administration/Administration publique du Canada	44 421	Inuit Studies/Études Inuit	8 863
Canadian Public Policy/Analyse de politiques	28 268	Journal of Agricultural and Environmental Ethics	3 536
Canadian Review of Comparative Literature/Revue canadienne de littérature comparée	12 134	Journal of Canadian Art History	5 458
		Journal of Canadian Studies/Revue d'études canadiennes	22 542
		Journal of Distance Education/Revue de l'enseignement à distance	6 000

Journal of Educational Administration and Foundations	4 258
Journal of Educational Thought/Revue de la pensée éducative	11 681
Journal of Human Justice	4 176
Journal of Indigenous Studies	2 210
Journal of Palliative Care	15 940
Journal of the Atlantic Provinces Linguistic Association	1 788
Journal of the Canadian Historical Association	21 750
Labour/Le Travail	20 736
Labour, Capital and Society/Travail, capital et société	8 497
Le moyen français	5 539
Laval théologique et philosophique	13 057
Logistics and Transportation Review	13 299
McGill Law Journal/Revue de droit de McGill	23 928
Mediaeval Studies	20 579
Mosaic: A Journal for the Interdisciplinary Study of Literature	16 665
MUSK-OX: A Journal on the North	12 443
Native Studies Review	7 583
Newfoundland Studies	4 908
The Northern Review	4 072
Ontario Archaeology	16 314
Ontario History	21 354
Osgoode Hall Law Journal	15 010
Ottawa Law Review/Revue de droit d'Ottawa	11 141
Pacific Affairs	34 191
Papers of the Biographical Society of Canada	5 095
Pastoral Sciences	6 509
Phenomenology & Pedagogy: A Human Science Journal	5 167
Philosophiques	5 274
Phoenix: The Journal of the Classical Association of Canada	20 628
Politique	4 613
Prairie Forum: Journal of the Canadian Plains	6 137
Protée	6 509
Psychotropes	21 759
Quaderni d'italianistica : Revue officielle de la société canadienne pour les études italiennes/Official Journal of the Canadian Society for Italian Studies	6 730
Queen's Law Journal	16 498
Recherches amérindiennes au Québec	10 763
Recherches féministes	7 438
Recherches sociographiques	12 547
Renaissance and Reformation/Renaissance et réforme	14 549
Resources for Feminist Research	22 303
Revista Canadiense de Estudios Hispánicos	14 173
Revue de l'association canadienne de linguistique appliquée	4 516
Revue de droit : Université de Sherbrooke	23 375
Revue de la société canadienne des études classiques	20 628

Revue des sciences de l'éducation	20 331
Revue d'histoire de l'Amérique française	20 967
Revue du Nouvel-Ontario	4 800
Revue internationale P.M.E.	5 353
Revue québécoise de linguistique théorique et appliquée	12 369
Santé mentale au Québec	20 571
Scandinavian-Canadian Studies/Études scandinaves au Canada	3 000
Science et esprit	4 837
Scientia Canadensis	4 380
Seminar: A Journal of Germanic Studies	16 126
Semiotic Inquiry/RSSI : Recherches sémiotiques	7 376
Semiotic Review of Books	5 120
Social Discourse/Discours Social	4 837
Social History/Histoire sociale	12 332
Socialist Studies	4 382
Sociologie et sociétés	19 641
Studies in Political Economy: A Socialist Review	17 372
Studies in Religion/Sciences religieuses	22 963
Texte : Revue de critique et de théorie littéraire	12 108
Textual Studies in Canada/Études textuelles au Canada	3 000
Theatre History in Canada/Histoire du théâtre au Canada	6 552
Translator's Journal/META, Journal des traducteurs	34 208
TTR (Traduction, terminologie, rédaction)	3 680
University of Toronto Law Journal	14 154
University of Toronto Quarterly	18 544
Urban History Review/Revue d'histoire urbaine	11 309
Voix et images/Littérature québécoise	11 178
The Windsor Yearbook of Access to Justice/Recueil annuel de Windsor d'accès à la justice	7 872

International Relations Relations internationales

Annuaire International Congress of Linguistics
Annuaire international de la linguistique

Computer Music Association	15 000
International Association for Documentation on the Renaissance (IADR)/Fédération internationale de sociétés et d'études sur la renaissance (FISIER)	20 000
International Association for Suicide Prevention (IASP)/Association internationale pour la prévention du suicide (AIPS)	4 000
International Association of University Professors of English (IAUPE)	32 125
International Society for Utilitarian Studies (ISUS)	8 875
Society for the Reform of Criminal Law (SRCL)	20 000

Canadian Research Institutes Abroad/ Instituts de recherche canadiens à l'étranger

This program was created in order to facilitate the work of Canadian researchers in foreign countries by providing limited support to Canadian institutes abroad which directly assist these scholars. The amount shown is for 1991-92 only.

Ce programme a été créé afin de faciliter le travail de chercheurs canadiens à l'étranger en apportant un soutien limité aux établissements canadiens à l'étranger qui aident directement ces chercheurs. Le montant indiqué comprend les années 1991 et 1992 seulement.

<i>Institution</i> <i>Établissement</i>	<i>Location(s)</i> <i>Lieu(x)</i>	<i>Amount</i> <i>Montant</i>
Canadian Mediterranean Institute/ Institut canadien de la Méditerranée	Athens, Cairo, Rome	200 000
Shastri Indo-Canadian Institute	New Delhi	75 000

Travel Grants for International Representation/ Subventions de voyage pour représentation internationale

<i>Name and Institution</i> <i>Nom et institution</i>	<i>Conference</i> <i>Rencontre</i>
Glen Aikenhead Saskatchewan	International organization for science technology education (IOSTE)
Sandra Beckett Brock	International research society for children's literature (IRSCL)
David Bélanger Montréal	Union internationale de psychologie scientifique (UIPS)
Eric Broom British Columbia	International society for comparative physical education and sport (ISCPES)
Robert Brym Toronto	International sociological association (ISA)
Anne Buttimer Ottawa	International geographical union (IGU)
Peter Carrington Waterloo	International sociological association (ISA)
Marcel Caya McGill	Conseil international des archives (CIA)

Victor Coelho Calgary	International musicological society (IMS)/ International association of music libraries (IALM)
Caroline Davis York	International Society for the Study of Individual Differences (ISSID)
Milan Dimic Alberta	International Comparative Literature Association (ICLA)
Claude Dionne Chercheur autonome	Association internationale des démographes de langue française (AIDLF)
André Donneur Québec à Montréal	Association internationale de science politique (AISP)
Ronald Farquhar Toronto	International symposium on archaeometry
Ezzat Fattah Simon Fraser	International society of criminology (ISC)
Paul Fortier Manitoba	Association for literary and linguistic computing (ALLC)
Gilles Gagné Montréal	Association internationale pour la recherche en pédagogie de la langue maternelle (PLM)
Anne Galler Concordia	International federation of library associations and institutions (IFLA)
Jean-Cléo Godin Montréal	Fédération internationale pour la recherche théâtrale (FIRT)
Alan Hedley Victoria (British Columbia)	International Institute of Sociology (IIS)
Ronald Jobe British Columbia	International board on books for young people (IBBY)
Ronald Jobe British Columbia	International board on books for young people (IBBY)
Stanislav Kirschbaum York	International council for Soviet and East European studies (ICSEES)
Stanislav Kirschbaum York	International council for Soviet and East European studies (ICSEES)
Leszek Kosinski Alberta	International council of scientific unions (ICSU)
Leszek Kosinski Alberta	International geographical union (IGU)
Maurice Lanteigne Chercheur autonome	International Federation of Rock Art Organizations (IFRAO)

George Lasker Windsor	International institute for advanced studies in systems research and cybernetics (IIAS)	Laval	relations professionnelles (AIRP)
George Lasker Windsor	International institute for advanced studies in systems research and cybernetics (IIAS)	Margaret Slade British Columbia	European association for research in industrial organization (EARIE)
Donald MacDougall British Columbia	International society of family law (ISFL)	David Smith Victoria (Toronto)	International Society for Eighteenth-Century Studies (ISECS)
Leslie McLean Ontario Institute for Studies in Education	International association for the evaluation of educational achievement (IEA)	Robert Stelmack Ottawa	International society for the study of individual differences (ISSID)
Samuel Macey Victoria (British Columbia)	International society for the study of time (ISST)	Ricardo Sternberg Toronto	International comparative literature association (ICLA)
John Martin Calgary	International Society for the History of Rhetoric (ISHR)	Fraser Taylor Carleton	International cartographic association (ICA)
John Martin Calgary	International Society for the History of Rhetoric (ISHR)	Jerome Turner St. Francis Xavier	International study group on ethnomathematics (ISGEm)
John Meisel Queen's	International Political Science Association (IPSA)	Santé Viselli Winnipeg	Société d'analyse de la topique des oeuvres romanesques avant 1800 (SATOR)
Daniel Mercure Laval	Association internationale des sociologues de langue française		
John Morgan King's College	International work group on death, dying and bereavement (IWGDDB)		
Claude Paré Québec à Trois-Rivières	Association internationale des écoles supérieures d'éducation physique (AIESEP)		
Pierre Patenaude Sherbrooke	International political science association (IPSA)		
Michèle Robert Montréal	Association de psychologie scientifique de langue française (APSLF)		
Kenneth Rubin Waterloo	International Society for the Study of Behavioural Development (ISSBD)		
Kenneth Rubin Waterloo	International Society for the Study of Behavioural Development (ISSBD)		
Roseann Runte Glendon	Association internationale de littérature comparée (AILC)		
Michel Sabourin Montréal	Union internationale de psychologie scientifique (UIPsyS)		
Jean Sexton	Association internationale de		

Institutions

Amount

Institution Établissement	Amount Montant
Acadia	27 776
Athabasca	17 302
Bishop's	20 834
Brandon	23 676
Brock	5 422
Camrose Lutheran College	13 649
University College of Cape Breton	20 000
Collège dominicain de philosophie et de théologie	10 158
Lakehead	27 034
Laurentian/Laurentienne	6 778
Lethbridge	27 848
Moncton	22 003
Mount Allison	22 115
Mount Saint Vincent	20 935
Nova Scotia College of Art and Design	7 049
Prince Edward Island	21 077
Québec à Chicoutimi	26 411
Québec à Hull	20 000
Québec à Rimouski	24 157
Québec à Trois-Rivières	30 754
Québec en Abitibi-Témiscamingue	15 334
Redeemer College	9 321

Collège universitaire de Saint-Boniface	20 000
Sainte-Anne	20 000
St. Francis Xavier	22 115
Saint Mary's	21 749
Technical University of Nova Scotia	6 750
Trent	28 479
Trinity Western	13 438
Wilfrid Laurier	20 403
Winnipeg	22 893

General Research Grants

Subventions générales de recherche

Block awards to Canadian universities and other research institutions to cover costs of certain requirements of their faculty, such as small research expenses and conference travel.

Subventions globales offertes aux universités canadiennes et à d'autres institutions de recherche, destinées à couvrir certains besoins de leurs professeurs. Il peut s'agir, par exemple, de menus frais de recherche et de voyage.

Institution	Amount
Établissement	Montant
Acadia	37 745
Alberta	166 359
Athabasca	11 374
Bishop's	11 456
Brandon	20 690
Brescia College	2 000
British Columbia	375 707
Brock	42 874
Calgary	141 563
Campion College	2 000
Camrose Lutheran College	2 337
University College of Cape Breton	3 117
Carleton	134 531
Concordia	144 085
Dalhousie	73 313
Collège dominicain de philosophie et de théologie	2 000
École des Hautes Études Commerciales	40 925
École nationale d'administration publique	14 180
École polytechnique	7 565
Guelph	120 312
Huron College (London)	6 062
Institut national de la recherche scientifique	13 839
King's College (London)	7 312
University of King's College	2 000
Lakehead	23 062
Laurentian/Laurentienne	26 000
Laval	411 865
Lethbridge	20 201

Luther College	2 000
McGill	232 115
McMaster	172 516
Manitoba	118 942
Memorial	91 547
Collège militaire royal de St-Jean	2 000
Moncton	30 172
Montréal	427 576
Mount Allison	28 614
Mount Saint Vincent	18 546
New Brunswick	39 503
Nova Scotia College of Art and Design	2 000
Ontario Institute for Studies in Education	107 794
Ottawa	193 069
Prince Edward Island	6 546
Québec à Chicoutimi	12 855
Québec à Hull	10 640
Québec à Montréal	357 425
Québec à Rimouski	12 766
Québec à Trois-Rivières	45 753
Québec en Abitibi-Témiscamingue	6 987
Queen's	148 436
Redeemer College	2 000
Regina	41 439
Royal Military College of Canada	6 029
Royal Roads Military College	4 528
Ryerson Polytechnical Institute	20 176
Collège universitaire de Saint-Boniface	5 647
St. Francis Xavier	29 829
St. Jerome's College	6 448
Saint Mary's	30 649
St. Michael's College	39 201
Saint Paul/Saint-Paul	3 853
St. Thomas	11 305
St. Thomas More College	2 763
Sainte-Anne	6 654
Saskatchewan	106 517
Sherbrooke	59 878
Simon Fraser	139 708
Université de Sudbury	2 401
Technical University of Nova Scotia	6 727
Toronto	334 221
Trent	49 779
Trinity College	3 529
Trinity Western	3 529
Victoria (British Columbia)	123 559
Victoria (Toronto)	39 991
Waterloo	150 569
Western Ontario	209 379
Wilfrid Laurier	48 391
Windsor	50 237
Winnipeg	37 064
York	206 350

Special Infrastructure Grant/ Subvention spéciale d'infrastructure		Witchcraft in Europe and America	10 300
Canadian Institute for Historical Microreproductions/ Institut canadien de microreproductions historiques	125 000	New Brunswick - Dr. Peter Lewis Paul Collection	7 500
		Québec à Montréal - Droit de la science et des technologies	4 000
		Québec à Trois-Rivières - Sans titre/Untitled	2 220
Support to Umbrella Organizations Soutien aux organisations-cadre		Queen's - South Africa: Economy and Society, 1850-1980	14 500
Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (Acfas)	46 000	Queen's - Political Culture, in France, in the Enlightenment and the Revolution	9 000
Canadian Federation for the Humanities/ Fédération canadienne des études humaines	312 021	Redeemer - Pascal Centre Collection	3 000
Social Science Federation of Canada/ Fédération canadienne des sciences sociales	365 082	St. Francis Xavier - Marie Michael	5 000
		Saint Paul - Sciences religieuses	4 480
		Saskatchewan - Publications of International Organizations: GATT	10 000
		Sherbrooke - Histoire de l'édition littéraire au Québec	5 000
		Simon Fraser - Wordsworth Collection	3 000
		Toronto - Twentieth Century British History	22 000
		Toronto - History of Bibliography	7 000
		Victoria (Toronto) - German Books Before 1601 - Microfilm	27 000
		Waterloo - Bertram R. Davis "Robert Southey" Collection	3 000
		Waterloo - Historical Planning Collection	3 000
		York - British Trials 1660-1900	3 800
		Meeting Opportunities/Opportunités de rencontre	
		McGill - David Hume's History of England, 1770 edition	4 500
		McGill - Thomas Chaterton Collection	5 000
		Ottawa - IDAFSA (Canada) Reference Library	10 000
		St. Francis Xavier - Celtic Collection	1 500
		Sherbrooke - Fonds Jean-Charles Harvey	9 200
		Toronto - Minor Victorian Fiction 1837-1901	7 000
		Victoria (Toronto) - Coleridge Collection	1 000
		Victoria (Toronto) - Woolf/Hogarth Press/Bloomsbury Collection	1 000
		Waterloo - Lady Aberdeen Library on the History of Women: Women and Work Collection	2 422
		Waterloo - Lady Aberdeen Library on the History of Women: Women's Literature Collection	4 125
Alberta - East Asian Languages and Literatures : Chinese Literature	15 000		
Brandon - Indians of the Northern Plains	10 000		
British Columbia - Music Manuscript Collection	25 000		
Calgary - Mesoamerican Archaeology	6 000		
Calgary - Women's Studies	4 000		
Collège dominicain de philosophie et de théologie - Sciences religieuses	10 000		
Dalhousie - Kipling Collection	10 000		
Dalhousie - Restoration and Eighteenth Century Studies Source Collections, 1660-1800	10 700		
École des Hautes Études Commerciales - Gestion de la qualité	5 000		
Guelph - Post-Colonial African Literature	3 500		
Guelph - Scottish Studies: Foulis Press Collection	2 000		
Lakehead - North Collection/Regional Collection	3 000		
Laurentian - First Nations Collection	3 000		
Laval - Bioéthique	8 000		
Laval - Nag Hammadi	10 000		
Laval - Arts et traditions populaires	7 000		
McGill - Renaissance Collection: Italian Renaissance Art	10 000		
McGill - Renaissance Collection: Economic, Social and Political History of Renaissance	6 000		
McGill - Canadian Poetry in English	3 000		
Manitoba - Icelandic Collection	20 000		
Memorial - Folklore	5 000		
Memorial - Irish Studies	12 000		
Montréal - Collection de recherche en criminologie	5 000		
Montréal - La Chine et le Japon	8 000		
Mount Saint Vincent - Women's Studies:			

SELECTION COMMITTEES

COMITÉS DE SÉLECTION

Research Communication/

Diffusion de la recherche

Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations/

Aide et subventions de voyage aux sociétés savantes

Elaine Limbrick, Victoria (Chair/Présidente)

Deirdre Grondin, New Brunswick

René Hardy, Québec à Trois-Rivières

Joseph Hofbeck, Concordia

Lawrence LeDuc, Toronto

David Staines, Ottawa

Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada/

Aide aux colloques savants au Canada

Sheila Mason Mullett, Concordia (Chair/Présidente)

Lorraine Weir, British Columbia

Bernie Frolic, York

Romain Paquette, Sherbrooke

Learned Journals/Revue savantes

Literature, Classics, Philosophy, Religious Studies, Fine Arts,

Semiotics, Linguistics and Related Disciplines/

Littérature, Études classiques, Philosophie, Sciences religieuses,

Beaux-arts, Sémiotique, Linguistique et disciplines connexes

Louis-Gérard Kelly, Ottawa (Chair/Président)

Jacques Allard, Québec à Montréal

Martin Rumscheidt, Atlantic School of Theology

Lise Lamarche, Montréal

Paul Robberek, Alberta

Barbara Godard, York

Sociology, Anthropology, Geography, Archaeology,

Communications, Criminology, Psychology, Education,

Social Work and related disciplines/

Sociologie, Anthropologie, Géographie, Archéologie,

Communication, Criminologie, Psychologie, Éducation,

Service social et disciplines connexes

Graham Kelsey, British Columbia (Chair/Président)

Gilles Nadeau, Moncton

Leszek Kosinski, Alberta

Victor DaRosa, Ottawa

Pierrette Désy, Montréal

Sheilagh Hodgins, Montréal

Kenneth Rubin, Waterloo

*History, Law, Political Science, Economics, Administrative
Studies and related disciplines/*

*Histoire, Droit, Sciences politiques, Sciences économiques,
Sciences administratives et disciplines connexes*

Judith Alexander, Copyright Board Canada

(Chair/Présidente)

Margaret Conrad, Acadia

Réjean Landry, Laval

David Flaherty, Western Ontario

René Laperrière, Québec à Montréal

Multi- and Interdisciplinary/

Multi et interdisciplinaire

Normand Séguin, Québec à Trois-Rivières (Chair/Président)

Leigh Mazany, Dalhousie

Jill Vickers, Carleton

Lynn Penrod, Alberta

International Relations/

Relations internationales

Aid to International Congresses in Canada/

Aide aux congrès internationaux au Canada

Sheila Mason Mullett, Concordia (Chair/Présidente)

Lorraine Weir, of British Columbia

Bernie Frolic, York

Romain Paquette, Sherbrooke

Travel Grants for International Representation/

Subventions de voyage pour représentation internationale

Sheila Mason Mullett, Concordia (Chair/Présidente)

Lorraine Weir, British Columbia

Bernie Frolic, York

Romain Paquette, Sherbrooke

Infrastructure

Support to Specialized Research Collections/

Aide aux collections spécialisées de recherche

Mary Williamson, York (Chair/Présidente)

Pierre Gaudette, Sherbrooke

Patricia Belier, New Brunswick

James Rodger Miller, Saskatchewan

Gwendolyn Davies, Acadia

Micheal Hood, National Library of Canada

(Consultant to the Committee/Expert conseil du comité)

AI
SH
-AS6



Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada

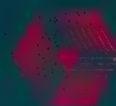


A N N U A L R E P O R T

1992 • 1993

R A P P O R T A N N U E L

S S H R C



C R S H

Published by
the Communications Division of
The Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada
350 Albert Street
P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4

© Minister of Supply and Services Canada 1993

Catalogue no. CR1-1993
ISBN 0-662-59881-4

July 1993

Publié par
la Division des communications
du Conseil de recherches
en sciences humaines du Canada
350, rue Albert
C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1993

N° de cat. CR1-1993
ISBN N° 0-662-59881-4

juillet 1993

Dans le document, le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination
et uniquement pour alléger le texte.



The Honourable Robert D. Nicholson, P.C., M.P.
Minister for Science
Ottawa, Canada

Sir,

Pursuant to Section 21 of the *Social Sciences and Humanities Research Council Act, 1976-77*, I am pleased to submit the fifteenth annual report of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

Yours very truly,



Paule Leduc
President
July 31, 1993



L'honorable Robert D. Nicholson, C.P., député
Ministre des Sciences
Ottawa, Canada

Monsieur le Ministre,

Conformément à l'article 21 de la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines, 1976-1977*, j'ai l'honneur de soumettre le quinzième rapport annuel du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération distinguée.

La présidente,



Paule Leduc
le 31 juillet 1993

TABLE OF CONTENTS

What is the Council?	9
Members of the Council	11
Associate Members	13
Council Officers	13
Standing Committees	14
Council Representation on Other Bodies	15
Operational Structure	17
The President's Message	19
Auditor's Report	33
Financial Statement	35
Presidential Fund for Innovation and Development List	45

TABLE DES MATIÈRES

Qu'est-ce que le Conseil?	9
Membres du Conseil	11
Membres associés	13
Cadres du Conseil	13
Comités permanents	14
Représentation du Conseil auprès d'autres organismes	15
Organigramme interne	17
Le message de la présidente	19
Rapport du vérificateur	33
État financier	35
Liste du fonds présidentiel pour l'innovation et le développement	45

Research Grants Division

Mandate and Program Overview	47
Research Grants Highlights (<i>by topic</i>)	
Economic Issues and Trends	53
Legal Rights and Responsibilities	58
Social Forces Shaping our Society	66
A Systemic Look at Health Care	73
Historical Perspectives	78
Refining the Education Curriculum	84
Expanding our Cultural Heritage	87
Research Grants List (<i>by discipline</i>)	93
Major Research Grants List	127
Selection Committees	129

La Division des subventions de recherche

Mandat et aperçu des programmes	47
Aperçu des subventions de recherche (<i>par sujet</i>)	
L'économie — questions et tendances actuelles	53
Nos droits et nos devoirs en termes juridiques	58
Les forces à l'oeuvre dans notre société	66
Les coulisses du système de soins de santé	73
Ce que l'histoire nous enseigne	78
L'éducation, pour mieux préparer l'avenir	84
Enrichir notre patrimoine culturel	87
Liste des subventions de recherche (<i>par discipline</i>)	93
Liste des grandes subventions de recherche	127
Comités de sélection	129

Strategic Grants Division

Mandate and Program Overview	131
Strategic Grants Highlights <i>(by theme)</i>	
Applied Ethics	139
Education and Work in a Changing Society	145
Managing for Global Competitiveness	151
Science and Technology Policy in Canada	157
Women and Work	163
Strategic Grants List <i>(by program)</i>	169
Selection Committees	175

La Division des subventions stratégiques

Mandat et aperçu des programmes	131
Aperçu des subventions stratégiques <i>(par thème)</i>	
L'éthique appliquée	139
L'éducation et le travail dans une société en évolution	145
La mondialisation de l'économie : défi de gestion	151
La politique scientifique et technologique au Canada	157
Les femmes et le travail	163
Liste des subventions stratégiques <i>(par programme)</i>	169
Comités de sélection	175

Fellowships Division

Mandate and Program Overview	177
Fellowships Highlights (<i>by program</i>)	
Postdoctoral Fellowships	182
Doctoral Fellowships	185
The Bora Laskin National Fellowship in Human Rights Research	189
The Jules and Gabrielle Léger Fellowship	190
The Queen's Fellowship	192
The Canadian Law Scholarship Foundation/SSHRC Legal Research Scholarship	194
The NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy	196
Postdoctoral Fellowships List	197
Doctoral Fellowships List	201
Selection Committees	209

La Division des bourses

Mandat et aperçu des programmes	177
Aperçu des bourses (<i>par programme</i>)	
Les bourses postdoctorales	182
Les bourses de doctorat	185
La bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne	189
La bourse Jules et Gabrielle Léger	190
La bourse de la Reine	192
La Fondation pour les bourses d'études en droit/ Bourse d'études pour une recherche en droit du CRSH	194
Les bourses de maîtrise CRSNG/CRSH en politique scientifique	196
Liste des bourses postdoctorales	197
Liste des bourses de doctorat	201
Comités de sélection	209

Research Communication and International Relations Division

Mandate and Program Overview	211
Research Communication Grants List (<i>by program</i>)	223
International Relations Grants List (<i>by program</i>)	236
Infrastructure Grants List (<i>by program</i>)	238
Selection Committees	241

La Division de la diffusion de la recherche et des relations internationales

Mandat et aperçu des programmes	211
Liste des subventions pour la diffusion de la recherche (<i>par programme</i>)	223
Liste des subventions de relations internationales (<i>par programme</i>)	236
Liste des subventions d'infrastructure (<i>par programme</i>)	238
Comités de sélection	241

WHAT IS THE COUNCIL?

The Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC) was created in 1977, through the *Social Sciences and Humanities Research Council Act*, 1976-77. It began operations in April 1978 and took over the programs administered by the humanities and social sciences division of the Canada Council. SSHRC is one of the three granting councils responsible for administering federal funds for university-based research and other scholarly activity, the other two being the Medical Research Council and the Natural Sciences and Engineering Research Council.

SSHRC is governed by a 22-member appointed Council chosen from the academic community and major interest sectors of society.

The Council is primarily a grant-giving body whose funds are voted by Parliament. It reports to Parliament through the designated minister (during 1992-93, the Minister of Communications, effective June 25, 1993, the Minister for Science). Its mandate, as stated in section 4 of the *Social Sciences and Humanities Research Council Act*, 1976-77, is to "promote and assist research and scholarship in the social sciences and humanities; and to advise the Minister in respect of such matters relating to such research as the Minister may refer to the Council for its consideration."

QU'EST-CE QUE LE CONSEIL?

Le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) a été institué en 1977 par la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines*, 1976-1977, et, en avril 1978, il prenait en charge l'administration des programmes gérés par la division des humanités et sciences sociales du Conseil des Arts du Canada. Le CRSH est l'un des trois conseils responsables de l'octroi des subventions fédérales à la recherche universitaire et aux activités savantes; les deux autres sont le Conseil de recherches médicales du Canada et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada.

Le CRSH est dirigé par un conseil de 22 membres choisis parmi la communauté universitaire et d'autres secteurs de la société qui s'intéressent à son mandat.

Le CRSH est essentiellement un organisme subventionnaire qui obtient ses fonds par crédits du Parlement et qui se rapporte au Parlement par l'intermédiaire (le 25 juin 1993, le Ministre des Sciences remplaçait le Ministre des Communications à ce titre). Il a pour mandat «de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans le domaine des sciences humaines; de conseiller le Ministre sur les aspects de cette recherche que ce dernier lui demande d'examiner» (*Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines*, 1976-1977, article 4).

In order to promote and assist Canadian research and scholarship in the social sciences and humanities, the Council undertakes:

- to enhance the advancement of knowledge by supporting basic research in the social sciences and humanities;
- to support strategic research in fields of national importance;
- to help ensure Canada's national capacity for research and expertise in the social sciences and humanities by supporting advanced training in these disciplines;
- to facilitate communication among scholars in Canada and abroad, and promote awareness and use of SSHRC-funded results within the academic community, the public and private sectors and the general public.

In pursuit of these goals, the Council administers programs of fellowships for research training and support, and grants for regular and strategic research, international scholarly exchanges, scholarly publishing, conferences and other research-related activities. In addition, the Council undertakes consultations and performs a leadership role in research policy in Canada, and fulfils a liaison function with government and the scholarly community.

Dans le cadre de ce mandat, le Conseil entend :

- favoriser l'avancement des connaissances en encourageant la recherche fondamentale dans le domaine des sciences humaines au Canada;
- appuyer la recherche stratégique dans des domaines d'importance nationale;
- appuyer une formation avancée dans les disciplines des sciences humaines afin que le Canada puisse toujours compter sur une capacité nationale de recherche et d'expertise en sciences humaines;
- favoriser les communications entre les chercheurs au Canada et à l'étranger et promouvoir, au sein de la communauté des chercheurs, du grand public et des secteurs public et privé, la connaissance et l'utilisation des résultats des recherches qu'il subventionne.

Pour réaliser ces objectifs, le Conseil administre divers programmes de bourses, de subventions de recherche fondamentale et stratégique et, enfin, d'appui aux publications, aux échanges internationaux et aux congrès savants ainsi qu'à d'autres activités reliées à la recherche. Il tient également des consultations, reste en liaison constante avec le gouvernement et les communautés qu'il dessert et joue un rôle de leader en ce qui a trait à la politique de recherche au Canada.

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

Members of the Council/Membres du Conseil

Paule Leduc (June 5, 1995)*
President (le 5 juin 1995)
Présidente

Keith Banting
Vice-President
Vice-président
Department of Political Studies (as of December 21, 1990-
School of Public Administration, Queen's University April 14, 1992)

Adrien Bérubé
Services pédagogiques, Université de Moncton (le 16 juillet 1993)

Henry Best
Department of History, Laurentian University of Sudbury (January 17, 1993)

Cyril Byrne
Department of English, Saint Mary's University (January 28, 1995)

François Duchesneau
Vice-doyen à la planification
Faculté des arts et des sciences – direction
Université de Montréal (le 16 mai 1994)

Michel Gervais
Recteur
Université Laval (le 13 avril 1993)

Jacques Girard
Premier vice-président
Édition Groupe Québecor inc., Montréal (le 8 mai 1993)

* The date marks the end of the member's term as announced by the Governor-in-Council.
La date indiquée est celle de la fin du mandat tel que stipulé par l'arrêté du Gouverneur en conseil.

John Helliwell Head Department of Economics, University of British Columbia	(July 20, 1993)
Geoffrey Lambert Department of Political Science, University of Manitoba	(April 13, 1993)
Monique Lefebvre Présidente directrice générale Centre de recherche informatique de Montréal	(le 8 mai 1993)
David Leighton Business Administration Department National Centre for Management Research and Development, University of Western Ontario	(May 14, 1993)
Bluma Litner Department of Applied Social Science, Concordia University	(April 13, 1993)
Paul Lovejoy Department of History, York University	(July 16, 1993)
Gilles Paquet Faculté d'administration, Université d'Ottawa	(le 13 avril 1993)
Shannon Ryan Department of History Memorial University of Newfoundland	(October 11, 1993)
Geoffrey Weller President, University of Northern British Columbia	(October 30, 1994)

Associate Members/Membres associés

Henry Friesen

President/Président

Medical Research Council of Canada / Conseil de recherches médicales du Canada
Ottawa

Peter Morand

President/Président

Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada /
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
Ottawa

Council Officers/Cadres du Conseil

President/Présidente

Paule Leduc

Secretary General / Secrétaire générale

Louise Dandurand

Director General, Administration Branch /

Directeur général, Direction de l'administration

Monty Doyle

Director General, Programs Branch /

Directeur général, Direction des programmes

Elaine Isabelle

Standing Committees/Comités permanents

Executive Committee/Bureau du Conseil

Paule Leduc (Chair/Présidente)

Keith Banting

Jacques Girard

Geoffrey Lambert

Monique Lefebvre

Bluma Litner

Paul Lovejoy

Program Committee/Comité des programmes

Paule Leduc (Chair/Présidente)

Keith Banting

François Duchesneau

David Leighton

Gilles Paquet

Patricia Clements, Faculty of Arts, University of Alberta

Deborah Hobson, Faculty of Arts, York University

Jacques Lévesque, Science politique, Université du Québec à Montréal

Victor Marshall, Centre for Studies on Aging, University of Toronto

Audit Committee/Comité de vérification

Shannon Ryan (Chair/Président)

Adrien Bérubé

Henry Best

Council Representation on Other Bodies/ Représentation du Conseil auprès d'autres organismes

**Canadian Council of Archives/
Conseil canadien des archives**

Keith Banting

**Comité consultatif du Centre canadien de recherche
sur l'informatisation du travail**

Paule Leduc

**Human Resources Development Council/
Conseil de perfectionnement des ressources humaines**

Paule Leduc

**Institute for Research on Public Policy/
Institut de recherche en politiques publiques**

Paule Leduc

**Medical Research Council of Canada/
Conseil de recherches médicales du Canada**

Paule Leduc

**National Library Advisory Board/
Conseil consultatif de la Bibliothèque nationale**

Keith Banting

**Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada/
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada**

Paule Leduc

**Oakley Caucus/
Caucus Oakley**

Paule Leduc

**Tri-Council Steering Committee, Networks of Centres of Excellence/
Comité de direction inter-conseils, Programme de réseaux de centres d'excellence**

Paule Leduc



OPERATIONAL STRUCTURE ORGANIGRAMME INTERNE

Paule Leduc
President
Présidente

Louise Dandurand
Secretary General
Secrétaire générale

Policy and Planning
Politique et planification

Evaluation and Statistics
Évaluation et statistiques

Communications

Secretariat
Secrétariat

Elaine Isabelle
Director General, Programs Branch
Directeur général, Direction des programmes

Research Grants
Subventions de recherche

Strategic Grants
Subventions stratégiques

Fellowships
Bourses

Research Communication
and International Relations
Diffusion de la recherche et
relations internationales

Monty Doyle
Director General, Administration Branch
Directeur général, Direction de l'administration

Financial and
Administrative Services
Services financiers
et administratifs

Information Management
Gestion de l'information

Personnel

Alan Fox
Director
Directeur

Robert Hanson
Director
Directeur

Pamela Wiggin
Director
Directrice

Hélène Price
Manager
Gestionnaire

Sheena Lee
Director
Directrice

Denis Croux
Director
Directeur

Carol Ann Murphy
Director
Directrice

Gail Larose
Director
Directrice

Vacant
Director
Directeur

Herb Pearson
Director
Directeur

Suzanne Lavigne-Durocher
Chief
Chef

THE PRESIDENT'S MESSAGE

"Science invokes the future, not only by anticipating new methods and theories, but by making projections about how culture itself will change. Science lays the foundations for its own progress. Indeed, it goes further: to tackle the challenges of today, science envisions the world of tomorrow." (Free translation)

Fernand Dumont, *L'anthropologie en l'absence de l'homme* [Anthropology in the absence of Man] Presses Universitaires de France, 1981

In these few words, Fernand Dumont — eminent Canadian sociologist and winner of the 1992 Molson Prize for the social sciences and humanities — deftly describes the "collective unconscious" of all scientific activity. One could say that it is this unconscious which the Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC) tries to understand and articulate — in the same way the other granting councils do in their own spheres — in order to foresee and support the process of scientific advance in the social sciences and humanities. And, at a broader level, to do its part in defining a more comprehensive science policy to help Canada make best use of its research resources in the service of economic prosperity and social development. These are goals that surely unite the Council and the human sciences research community in a common responsibility — namely, to help provide Canadians with the knowledge they need to envision the way forward and to embrace a future in which they can continue to flourish, both as individuals and as a society.

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE

«La science invoque l'avenir, non pas seulement par des préfigurations de méthodes ou de théories, mais par des paris sur la culture elle-même. La science prépare de nouveaux développements de ses propres démarches; elle va plus loin, et pour son travail d'aujourd'hui, elle imagine un futur de la culture.»

Fernand Dumont. *L'anthropologie en l'absence de l'homme*, Presses Universitaires de France, 1981.

Ces mots d'un éminent sociologue canadien, lauréat du Prix Molson 1992 pour les sciences humaines, décrivent, comme le dirait Jung, une sorte d'«inconscient collectif» de l'activité scientifique. C'est un peu cet inconscient que le Conseil de recherches en sciences humaines — à l'instar des autres conseils subventionnaires — tente de cerner et de bien comprendre afin d'anticiper et de favoriser le progrès de la démarche scientifique dans le secteur des sciences humaines. Et, dans une perspective plus vaste, afin de contribuer de façon appréciable à définir une politique scientifique englobante qui permette au Canada de cheminer sûrement vers une prospérité économique et une santé sociale fondées sur l'apport le plus entier des activités de recherche scientifique. Ce double but reflète la responsabilité commune que partagent le Conseil et la communauté des chercheurs en sciences humaines, à savoir de fournir aux Canadiens certaines des connaissances nécessaires à l'élaboration d'une vision qui les guidera vers un avenir collectif favorable à leur épanouissement en tant qu'individus et que société.

A Year of Uncertainty

While remaining committed to this view of things, SSHRC has been through another year of significant adjustment — one during which a major portion of time was necessarily devoted to thinking about how best to undertake the scheduled merger with the Canada Council and the international academic and cultural relations programs of External Affairs and International Trade Canada.

Announced by the government in February 1992, the proposal for the merger took the shape of a legislative bill about nine months later. The bill took almost as much time again to go through the various stages of the parliamentary process until it was defeated by the Senate on June 10, 1993. Needless to say, throughout this period — almost a year and a half — the merger commanded significant attention and energy on the part of both the Council and its staff.

Obviously, the announcement of a change of this magnitude could not help but set in motion a raft of questions among those most immediately affected. Many employees quite naturally wondered about their own role and future in the new organization. To their great credit, everyone found a way to rise above the uncertainties of the situation and to carry on with their work in a fully professional manner. I congratulate and thank all SSHRC staff most sincerely for their dedication and the continued excellence of their service on behalf of the research community.

Une année marquée par l'incertitude

Malgré l'ampleur de ces visées, l'année qui vient de s'écouler a été pour le CRSH une période d'adaptation pour ainsi dire physiologique pendant laquelle il a consacré une bonne partie de son temps à réfléchir sur la meilleure façon de se préparer à une fusion qui devait le réunir au Conseil des Arts et à certains programmes internationaux de relations universitaires et culturelles d'Affaires extérieures et de Commerce extérieur Canada.

Annoncée en février 1992, la fusion a mis quelque neuf mois à se concrétiser sous forme de projet de loi et presque autant de temps à passer par les diverses étapes du processus parlementaire avant que le Sénat lui refuse son aval, le 10 juin dernier. Pourtant, quel qu'ait été le destin effectif du projet de fusion, il a mobilisé pendant plus d'une année l'attention et les énergies du Conseil et de son personnel.

Il va de soi que l'annonce d'un changement de cette envergure ne pouvait que susciter de nombreuses questions chez les gens qu'il devait toucher le plus. De fait, plusieurs employés et employées se sont tout naturellement demandé quels seraient leur rôle et leur avenir au sein du nouvel organisme. Pourtant, tous ont su faire abstraction de cette incertitude et poursuivre leur travail d'une façon tout à fait professionnelle. Je ne puis que les en féliciter et les en remercier cordialement.

A number of administrative changes were also necessary to ensure that the merger could proceed smoothly and with minimum disruption to the administration of Council programs. Planning for a well-synchronized transition would not have been possible without the help of SSHRC's senior executives who graciously agreed to increase their already considerable workloads and broaden their respective areas of responsibility. I am especially grateful to them.

The proposal to bring formerly separate organizations together under one roof also meant sorting out a number of material needs — including finding new, larger premises. Happily, this proved not to be a problem. A new lease was signed on very favourable terms, such that both SSHRC and the Canada Council plan to move into the new building in any event. Since the Natural Sciences and Engineering Research Council (NSERC) has also decided to take up residence in the same building, SSHRC will soon have two other federal granting councils as its next-door neighbours. Given the granting councils' shared interest in encouraging more interdisciplinary research, we think this is a very advantageous development. Situating these three councils physically closer together will make it that much easier for them to consult each other effectively in the management of interdisciplinary grant applications and other requests for support.

On the whole, the experiences of the past year have included some important gains, beyond those of finding a new physical home. After all, periods of uncertainty, if managed well, can have positive spin-offs and I believe that SSHRC has gleaned certain benefits from this one.

Un certain nombre de changements administratifs s'imposaient aussi pour assurer une transition graduelle et harmonieuse. Les cadres du Conseil ont gracieusement accepté d'élargir leurs domaines de responsabilités respectifs et d'accroître leur charge de travail, déjà bien mesurée, afin d'assurer, outre leurs activités courantes, la planification du bon déroulement de l'éventuelle fusion. Je leur en suis particulièrement reconnaissante.

Nous avons également dû voir à certaines exigences matérielles qu'aurait imposées la cohabitation de deux agences auparavant distinctes — tel le besoin d'assurer un toit commun à tout le personnel que devait réunir la fusion. Nous avons répondu à ce besoin en signant un bail très avantageux, et les deux agences déménageront dans leurs nouveaux locaux même si la fusion n'aura pas lieu. Et, comme le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie a décidé d'emménager dans le même immeuble, le CRSH aura pour voisins immédiats deux autres conseils subventionnaires fédéraux. Dans un contexte d'interdisciplinarité croissante, ce déménagement collectif ne pourra être que favorable à une consultation plus poussée et à une gestion plus efficace des diverses demandes de subventions et d'appui, dont plus d'une chevauche les domaines de compétence respectifs des divers conseils.

Mais les acquis dépassent ce plan strictement matériel. En effet, toute période d'incertitude, dans la mesure où elle est bien gérée, produit ses fruits.

From my perspective, and from the perspective of the many others who have been involved in the planning process, the merger gave us a valuable chance to reflect in a unique way on the contributions artists and researchers in the social sciences and humanities make to life in Canada. Furthermore, it gave us the opportunity to widen our intellectual horizons and to see our usual activities in broader perspective. For all those concerned, being exposed to new administrative or policy issues essentially provides the opportunity to grow professionally. And since a good number of people at SSHRC have been to this “school of experience” for the past eighteen months or so, I have every confidence that the energies they have devoted to their “studies” have not, in any sense, been wasted, whether in the short, medium or long term.

The proposed merger was not, however, the only source of uncertainty over the last year. As the government prepared to issue a December economic statement, there were several premonitions of budget cuts in the offing. This indeed turned out to be the case, and SSHRC, NSERC and the Medical Research Council (MRC) all saw the elimination of the four per cent annual increase to their program budgets over the next four years which had been approved earlier in the fiscal year. In addition, the three councils were also informed that each of their administrative budgets was being reduced by an immediate two per cent in the 1992-93 fiscal year and by three per cent in 1993-94.

Pour moi — et pour nombre d’autres personnes, j’en suis sûre —, la préparation de la fusion a été l’occasion de réfléchir plus longuement aux contributions respectives de la communauté des chercheurs en sciences humaines et de celle des artistes à la vie canadienne. L’occasion et le défi, en somme, d’élargir nos horizons intellectuels et de replacer certaines données fondamentales dans un contexte plus vaste.

Plus concrètement, et de façon complémentaire, l’exposition à des problématiques nouvelles d’ordre administratif ou politique dans un contexte nouveau représente toujours une occasion de croissance professionnelle pour ceux et celles qui y sont confrontés. Comme plusieurs membres du CRSH ont été à cette «école» depuis plus d’un an, j’ose espérer que les énergies consacrées à cet «enseignement» ne l’auront pas été en vain, que ce soit pour le court, le moyen ou le long terme.

Le projet de fusion n’aura cependant pas été la seule source d’incertitude au cours de la dernière année. En effet, le gouvernement laissait pressentir des coupures budgétaires alors qu’il s’apprêtait à présenter un énoncé économique au début de décembre. De fait, le CRSH ainsi que le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie et le Conseil de recherches médicales ont vu disparaître l’augmentation annuelle de 4 p. 100 de leur budget des programmes qui leur avait été consentie, pour une période de quatre ans, plus tôt au cours de l’année financière. Ils devaient aussi retrancher 2 p. 100 et 3 p. 100 de leur budget administratif pour l’année en cours et l’année suivante.

Strictly speaking, these cuts would appear to be a step backward. However, looked at in the light of the country's difficult economic conditions and the far greater reductions affecting other federal government sectors, SSHRC's financial position — and that of the other two research granting councils — can be said to be somewhat enviable. Among other things, it demonstrates the importance the government continues to attach to research activities, even in the midst of constrained economic circumstances. I think we must regard this as a very favourable sign for research generally, and for research in the social sciences and humanities in particular.

Despite these uncertainties, SSHRC managed to maintain all programs central to the priorities of its five-year strategy and to meet its usual operational deadlines. Moreover, by pushing on with the systematic evaluation of its programs and by building on the lessons learned from monitoring the implementation of the program reforms introduced two years ago, SSHRC was able to continue strengthening its ability to fulfil its mandate. Two new program initiatives stand out: the Major Collaborative Research Initiatives program and the International Summer Institutes program, both of which were launched with great success this year and which reiterate SSHRC's commitment to building a research and training infrastructure for the human sciences which embraces the way of the future.

Considérée de façon absolue, cette coupure pouvait s'assimiler à un pas en arrière. Pourtant, vue à la lumière d'une conjoncture économique difficile et des réductions beaucoup plus importantes frappant d'autres secteurs relevant du gouvernement fédéral, la situation du CRSH — et des deux autres conseils subventionnaires de la recherche — devenait presque enviable et attestait l'importance accordée par le gouvernement aux activités scientifiques, même dans un contexte défavorable. Il faut y voir, je crois, non un recul mais un présage favorable pour ce qui est de la recherche en général et de la recherche en sciences humaines.

Malgré ces deux sources d'incertitude, le CRSH a réussi à maintenir tous les programmes qui s'inscrivaient au coeur des grands objectifs de sa stratégie quinquennale et à respecter tous ses échéanciers avec la même efficacité qu'au cours des années précédentes. De plus, en poursuivant l'évaluation systématique de ses programmes et en s'inspirant d'une analyse des réformes apportées il y a deux ans à ses propres concours, il a aussi cherché à renouveler et à améliorer les moyens qui lui permettent de s'acquitter de son mandat. Enfin, il a lancé avec un succès indiscutable deux nouveaux programmes — le programme d'appui aux grands travaux de recherche concertée et celui des sessions internationales d'été — qui témoignent de sa volonté d'aligner l'infrastructure de la recherche et de la formation en sciences humaines sur les chemins de l'avenir.

Imagination, Flexibility and the Advancement of Science

To prepare for the future, the granting councils must themselves make projections about where the scientific culture is and should be headed. Doing so calls for a well-directed and creative sense of imagination based on an integrated understanding of the salient facts. The facts in question are those provided by the lessons of history — particularly the history of science — and by our current observations of a world characterized by change on virtually every front. The common thread, the leitmotiv linking the lessons from the past and the present is *collaboration*.

Collaboration comes in many varieties, but there are four principal forms it can take in areas where scientific activity and the major trends shaping our society intersect, bearing in mind that science is not outside of but rather a part of that society.

Anticiper et favoriser le progrès de la démarche scientifique

Cette tension vers l'avenir est le pari sur le futur de la culture scientifique que les conseils subventionnaires sont appelés à faire grâce à un effort d'imagination créatrice bien dirigé et solidement appuyé sur les faits. Quels sont ces faits? Ils sont ceux que nous enseigne l'histoire, en particulier celle des sciences, et ceux que nous offre un présent engagé de toutes parts dans le changement. Le leitmotiv de cet enseignement est sans l'ombre d'un doute la *collaboration*, entendue sous les quatre principales formes qu'elle peut prendre là où l'activité scientifique confine avec les grandes tendances qui animent la société dans laquelle elle doit tout naturellement s'intégrer.

Broadly speaking, a stronger and more active collaboration among researchers — in other words, teamwork — is one of the most promising routes for making headway at a time when the quantity and variety of information and the complexity of research issues is continually expanding. These circumstances challenge researchers to break with the previous tradition of working, for the most part, on their own and communicating with each other primarily after the completion of their research. It bears remembering that the 'habit' of teamwork has been firmly established for some time in other countries, such as France, where the traditions have been somewhat different and where teamwork is actually considered the norm in several spheres of the human sciences. Given that this sort of collaboration among researchers has proven both feasible and fruitful, the Council plans to implement mechanisms and incentives to promote it in the Canadian research context.

De façon générale, une collaboration plus forte et plus active entre chercheurs — un travail en équipe, donc — représente une des tendances prometteuses qui s'offrent à nous à une époque où la quantité et la diversité des données propres à un domaine d'étude et la complexité des questions de recherche augmentent sans cesse. Il s'agit là d'une notion qui tranche quelque peu avec le passé et laisse entrevoir l'enrichissement — par complémentarité plutôt que par substitution — d'une tradition suivant laquelle les chercheurs travaillent le plus souvent en solitaires et communiquent entre eux une fois leurs travaux terminés. Il ne faut pas méconnaître que le travail en équipe s'est établi fermement, et depuis un certain temps déjà, dans d'autres pays, telle la France, dont les traditions diffèrent et où il constitue la norme dans plusieurs domaines des sciences humaines. Puisque ce genre de collaboration entre chercheurs s'annonce à la fois fertile et réalisable, le Conseil entend mettre en place les mécanismes et incitatifs qui favoriseront son développement dans le contexte canadien.

Another important form of collaboration is interdisciplinary research. At first glance, interdisciplinary work may seem a less natural, more arduous way of going about things. We should not forget, however, that the roots of interdisciplinarity are not new: they lie deep in the history of science. Still, it is clear that we must be much more systematic about current interdisciplinary practice. Interdisciplinary research is more than simply an historical, abstract or theoretical notion; rather, it is increasingly being seen in several sectors of the research community as something which is vitally needed to counterbalance the effects of specialization and the ongoing proliferation of individual disciplines. The more the methodological requirements of increased specialization narrow the research focus within individual disciplines, the more limited these individual disciplines tend to become as intellectual tools for tackling the increasing breadth and complexity of contemporary issues and problems. The study of the environment and the human genome are two cases in point where the degree of complexity seems to be expanding almost exponentially. They are also two areas where SSHRC has successfully collaborated with NSERC and MRC and other partners to develop strategic and well-structured interdisciplinary research that spans the natural sciences and engineering, the medical sciences, and virtually the full range of the human sciences — from ethics and other disciplines in the humanities, to economics, political science and other social sciences.

Le travail interdisciplinaire représente une autre forme de collaboration entre chercheurs. De prime abord, sa réalisation peut sembler moins naturelle, plus ardue, mais il ne faut pas oublier que l'interdisciplinarité pousse ses racines loin dans le passé et l'histoire des sciences. Malgré cela, elle exige aujourd'hui un important effort de systématisation. Elle est plus qu'une notion historique, abstraite ou théorique : elle est un besoin qui se fait de plus en plus sentir dans plusieurs secteurs de la recherche contemporaine pour faire contrepoids à la spécialisation et à la prolifération des disciplines individuelles. Plus les exigences méthodologiques restreignent la portée des recherches, plus les disciplines individuelles deviennent insuffisantes, en tant qu'outils intellectuels, pour aborder de façon satisfaisante des problématiques qui, elles, tendent vers une ampleur et une complexité croissantes. L'étude de l'environnement et celle du génome humain sont deux exemples de ce genre de problématiques; elles sont aussi deux domaines où le CRSH s'est associé avec succès aux deux autres conseils subventionnaires et à d'autres partenaires pour favoriser l'essor d'une recherche interdisciplinaire structurée et stratégique — une recherche faisant appel à toute la gamme des sciences humaines, de l'éthique et des autres disciplines des humanités à l'économique, à la science politique et aux autres sciences sociales ainsi qu'aux sciences de la nature et de la santé et au génie.

We also need to remember that scientific activities, like many others, are directly affected by the accelerating trend towards globalization, a thought which brings me to the third form of collaboration — namely that at the international level. Clearly, advanced research is no longer the monopoly of a few privileged nations. While it is basically true that the scientific method varies little from country to country, the same cannot be said of the specific questions researchers in different places think to ask or the particular methodologies they decide to employ. In fact, one often finds that certain countries have developed their own unique expertise in a specific area, expertise which is at once different from and complementary to that which has evolved elsewhere. With resources becoming ever more scarce, we cannot afford to be out of touch with how science is progressing abroad and must increase our efforts to encourage and promote international scientific cooperation.

Similarly important are research partnerships — the fourth form of collaboration which merits specific attention. Here we have another example of something which has been customary for some time in other countries and in other sectors of science, but which is still a relatively new idea in Canada, particularly in the social sciences and humanities. Partnerships — whether with those in the public, parapublic or private sector — are an important avenue for researchers to explore for the intellectual and financial benefits they can offer. Ideally, research partnerships should provide both. In any event, they hold out the promise of new perspectives which the social sciences and humanities research community cannot afford to overlook.

Il ne faut pas perdre de vue, non plus, que l'activité scientifique s'inscrit dans un processus généralisé de mondialisation, et elle s'y inscrit bien. En effet, nous devons reconnaître que l'avancement du savoir n'est plus le monopole de quelques nations privilégiées. La plupart des pays comptent bon nombre de chercheurs chevronnés et mènent de bon train des travaux de recherche de pointe. Et même si la méthode scientifique en général varie peu d'un pays à l'autre, cela n'est pas vrai des approches et de la façon de poser les questions. De fait, il arrive souvent que certains pays acquièrent presque naturellement des compétences qui leur sont propres et qui complètent celles d'autres pays. Maintenant que les ressources se font de plus en plus rares, nous ne pouvons plus nous permettre d'ignorer ce qui se passe à l'étranger et nous devons encourager et favoriser la collaboration scientifique internationale.

Cela s'applique aussi aux partenariats de recherche, idée relativement nouvelle au Canada dans le domaine des sciences humaines, alors qu'elle est plus coutumière dans d'autres secteurs de la science et dans d'autres pays. Il faut savoir, en effet, que les alliances avec les secteurs public, parapublic et privé représentent pour les chercheurs un important filon à exploiter, tant sur le plan intellectuel que sur le plan financier. Idéalement, il tient des deux, et nous ne pouvons plus négliger les perspectives prometteuses vers lesquelles il nous conduit.

These four modes of collaboration represent the way of the future — a future which borders so closely on the present that the two almost overlap. They are the foundation stones for the next developments in science to come, developments which we are trying to assist by crafting appropriate programs and mechanisms and by helping to shape a suitable new scientific culture.

However, none of our efforts to orient the research enterprise toward the future can be successful unless we have the tools to take stock of our experience and to understand what adjustments we need to make as we go along. It was in the interests of helping to make such tools available that, during the year, SSHRC organized, in cooperation with the Economic and Social Research Council of the United Kingdom, the first international conference on the evaluation of research in the social sciences and humanities.

Although still a relatively new discipline, research evaluation has a key role to play in helping administrators effectively fulfil their obligation to account for how research dollars — provided by taxpayers — are being spent. Further, research evaluation is needed to enable the research community to review its own activities and to refine its methods in the pursuit of the highest intellectual and scientific excellence. Most importantly, perhaps, research evaluation is needed to assist the formulation of science and research policies that will help Canada achieve its national goals and objectives.

Ces quatre formes de collaboration représentent donc les «préfigurations» de l'avenir — d'un avenir qui confine de si près avec le présent qu'il le chevauche presque —, les «nouveaux développements» de la démarche scientifique que nous cherchons à pressentir avec justesse et à mouler judicieusement dans des mécanismes, des programmes et une nouvelle culture scientifique à leur mesure.

Mais tout ce travail d'orientation de la recherche sur les grands axes qui en formeront l'avenir serait vain s'il ne s'appuyait pas sur un mécanisme nous permettant de profiter de notre expérience et d'ajuster notre parcours chemin faisant. C'est la raison pour laquelle le CRSH a tenu, au cours de la dernière année, à jouer un rôle actif sur la scène internationale en organisant, de concert avec l'Economic and Social Research Council du Royaume-Uni, la première conférence internationale sur l'évaluation de la recherche en sciences sociales.

Cette discipline relativement jeune est appelée à jouer un rôle clé en permettant, d'une part, aux administrateurs de se conformer efficacement à l'obligation de rendre compte en vigueur dans la plupart des administrations, et, d'autre part, à la communauté des chercheurs de prendre le pouls de ses propres activités et d'affiner les méthodes grâce auxquelles elle pourra tendre vers l'excellence intellectuelle et scientifique. L'évaluation de la recherche doit aussi — et c'est peut-être là sa contribution la plus importante — nous aider à formuler des politiques scientifiques et à élaborer des politiques de recherche à la mesure des objectifs que nous, en tant que pays, voulons réaliser.

Towards a Comprehensive Science Policy

This brings me to one of the most fundamental aspects of SSHRC's mandate — namely, to work in cooperation with the other granting councils, other groups, government agencies and organizations involved in research and to help define a comprehensive science policy that will enable Canada to make best use of its research resources in pursuing its goals of economic prosperity and social well-being. Such policy must be based on a holistic vision of human beings and their society, a vision which looks to the world of tomorrow and provides a clear sense of direction to guide the Canadian research enterprise.

Unfortunately, we still have a long way to go in this respect. For some time now, the main focus of Canada's science and technology policy has been on improving the quality of life primarily through technological innovation and industrial competitiveness. Clearly, both technological progress and industrial competitiveness are vital factors affecting our future which we cannot and must not ignore. However, both must be properly integrated into a broader, more inclusive science policy in order for them to contribute to an economic prosperity and social well-being which we can sustain over the longer term.

Contribuer à définir une politique scientifique englobante

Cette question nous amène à une importante responsabilité découlant du mandat du CRSH, soit de travailler de concert avec les autres conseils subventionnaires et les divers groupes, agences gouvernementales et organismes qu'intéresse la recherche afin de contribuer à définir une politique scientifique englobante qui permettra au Canada de cheminer sûrement vers une prospérité économique et une santé sociale fondées sur l'apport le plus entier des activités de recherche scientifique. Cette politique devra s'inspirer d'une vision intégrale de l'être humain et de la société, d'une vision qui «imagine un futur de la culture» et qui servira de principe directeur à la recherche au Canada.

Malheureusement, il y a encore loin de la coupe aux lèvres. Depuis quelques années, en effet, le principe directeur de la politique canadienne en matière de science et de technologie a été d'améliorer la qualité de notre vie en rehaussant notre compétitivité sur le plan industriel en favorisant l'innovation technologique. De toute évidence, le progrès technologique et la compétitivité industrielle sont des facteurs que nous ne pouvons et ne devons pas négliger. Mais faute d'être bien intégrés dans une politique scientifique plus englobante, ils ne peuvent nous conduire à une prospérité et à un bien-être durables.

We have only to consider what is going on in society around us to see that there are a host of issues which require solutions but which are beyond the capacity of business and industry, however well-motivated they may be, to address effectively on their own. The social fabric which serves as the underpinning for our industrial competitiveness is becoming noticeably strained. To cite a few among many examples: Poverty is taking a greater toll on Canadians in ever larger numbers. Illiteracy is much more widespread than most of us care to think about. Education dropout rates appear to be on the rise. Unemployment is manifesting itself as a chronic and in some cases, virtually endemic phenomenon, especially among youth. And there is a growing awareness of the frequency of violence, both within families and in society as a whole.

Such issues raise questions about who we are as human beings and as a society and it is to the social sciences and humanities that we must turn in order to understand them. At heart, the purpose of these disciplines is to help us comprehend human nature — in all its grandeur and all its misery — and to learn, little by little, how we can bring the human environment closer to what it should ideally be, not only by providing for material needs, but by responding to the needs of the human soul.

I reiterate the importance of the contribution to be made by the social sciences and humanities, not only because of SSHRC's mandate, but, as I have already said, because they represent an essential — and all too often, forgotten — ingredient for ensuring that our society can make true and lasting progress in social and economic terms.

En effet, trop de questions plus vastes sont en mal de réponses sans lesquelles l'appareil industriel le mieux rodé ne saurait être plus qu'un colosse aux pieds d'argile. Il suffit, pour s'en convaincre, de bien examiner le contexte social qui doit servir de fondement à notre compétitivité industrielle et de constater, entre autres choses, que la pauvreté touche de plus en plus de Canadiens et toujours plus cruellement, que l'illettrisme est beaucoup plus répandu qu'on ne voudrait le croire, que les taux de décrochage semblent être à la hausse dans nos établissements d'enseignement, que le chômage sévit maintenant de façon chronique et presque endémique, surtout chez les jeunes, que la violence, tant au sein des familles que de la société en général, défraie de plus en plus souvent les manchettes.

Ces questions sont d'ordre humain et social, et elles relèvent des sciences humaines. Le but de ces dernières, je vous le rappelle, est de nous donner les moyens de mieux comprendre la nature humaine, dans toute sa grandeur et toute sa misère — pour reprendre un de ces paradoxes si chers à Pascal — et d'apprendre ainsi, peu à peu, à rendre le milieu humain plus conforme aux exigences de la dignité humaine. Son épanouissement — on l'oublie parfois — dépend non seulement des facteurs matériels du bien-être mais aussi de la réalisation des grandes aspirations de l'âme humaine.

We must remember that scientific activity is itself a social phenomenon and as such, it must be woven into a larger vision which takes into account the full range of factors and elements which collectively shape our ability to move forward as a society. For science policy to be effective, it must be oriented to serving social objectives at the highest level and must situate our thinking about science and technology in that wider context. In other words, science policy must begin with an articulated appreciation of the overarching human, social, cultural, economic and environmental dimensions of what we as a society are trying to accomplish and from that vantage point, spell out the specific role and objectives to be accorded to science and technology.

Over the course of time, SSHRC — which this year marks its fifteenth anniversary as an independent granting agency — has become well positioned to take an active role in developing this sort of science policy. Since it was created, the Council has moved from being a primarily reactive body, one which simply responded to the needs expressed by the research community, to being a much more proactive agency, seeking to situate its research funding in a broader frame of reference which takes into account the needs of society as well. Along the way, it has created, modified and continually improved a wide range of programs in support of research and has, in the process, nurtured a very strong, positive relationship with the community it serves.

J'insiste ici sur la contribution des sciences humaines, non pas pour veiller au grain, à cause du mandat du CRSH, mais parce qu'elle représente un élément souvent oublié bien qu'essentiel d'un progrès véritable, global et assis sur des bases solides, d'un progrès susceptible, en fin de compte, d'accroître la prospérité de notre pays.

C'est pourquoi, dans la mesure où l'activité de recherche scientifique est elle-même une donnée sociale, elle doit être intégrée dans un cadre plus vaste qui tienne compte des autres données sociales qui peuvent contribuer à un progrès socio-économique intégral et véritable. Par conséquent, toute politique scientifique efficace doit, somme toute, s'orienter vers de grands objectifs sociaux fondés sur des composantes humaines, sociales, culturelles, économiques et environnementales dans lesquelles devront s'insérer des sous-objectifs plus précis en matière de science et de technologie.

Au fil des ans — et il convient ici de mentionner que la fin de l'année financière 1992-1993 coïncidait avec le quinzième anniversaire du CRSH à titre de conseil subventionnaire autonome —, le CRSH a accédé à une position privilégiée pour prendre une part active à l'élaboration d'une telle politique. Au cours de cette période, il a évolué d'une approche plus réactive, suivant laquelle il cherchait tout simplement à répondre aux besoins de la communauté des chercheurs, vers une approche plus proactive du financement de la recherche qui l'incite à intégrer toujours davantage ces besoins dans une perspective plus vaste, ouverte sur les besoins de la société. Il a créé, modifié, amélioré toute une gamme de programmes d'appui à la recherche et tissé des liens empreints d'une maturité croissante avec la communauté qu'il dessert.

By its very nature, the type of research which the Council is responsible for funding — basic as well as applied research — deals with both fundamental and far-reaching human and social issues which lie at the heart of Canada's national interests, or those of any other country, for that matter. Moreover, in putting strategic emphasis on integrated and interdisciplinary research approaches, as well as on cooperative alliances and partnerships with a range of sectors outside the academic world, SSHRC has placed itself at the crossroads linking the research community with the greater society which so urgently needs the expertise of researchers to investigate a myriad of pressing issues and questions on its behalf.

Our challenge — not just for next year but for the succession of years to come — is to realize the full potential of these relationships and to provide intellectual leadership in assisting the development of more well-founded research and science policy, a *sine qua non* for any society seeking to progress in a clear-sighted, free and humane fashion and to resist the rising waters of deterministic thinking that seem gradually to have surrounded us.

In short, to successfully tackle the challenges that confront us today, we too must invoke the future and envision the world of tomorrow we are seeking to build.

Et, il ne faut pas l'oublier, le genre de recherche que le Conseil est appelé à subventionner — soit-elle fondamentale ou appliquée — porte, de sa nature, sur les grandes et incontournables problématiques humaines et sociales qui, au fond, sous-tendent les intérêts nationaux du Canada ou de n'importe quel pays. En outre, l'importance stratégique que le CRSH accorde aux approches intégrées et interdisciplinaires ainsi qu'aux alliances et partenariats avec divers secteurs de la société le placent au point de rencontre entre le monde de la recherche et la société qui, à ce dernier, demande avec urgence des réponses aux nombreuses questions qui se posent à elle.

Notre défi pour la prochaine année — et pour les années à venir — sera donc d'actualiser ces potentialités et d'exercer un leadership intellectuel dans l'élaboration d'une politique de recherche et d'une politique scientifique caractérisées par le réalisme intégral qui seul permettra à la société de progresser lucidement, librement et humainement dans le labyrinthe de déterminismes qui s'est peu à peu édifié autour d'elle.

Et, pour reprendre les propos cités en exergue, nous devons tenter de gagner pour et avec la science le pari sur le futur de la culture — de la société et du monde.

AUDITOR'S REPORT

To the Social Sciences and Humanities Research Council
and the Minister of Communications

I have audited the statement of operations of the Social Sciences and Humanities Research Council for the year ended March 31, 1993. This financial statement is the responsibility of the Council's management. My responsibility is to express an opinion on this financial statement based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statement is free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statement. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Au Conseil de recherches en sciences humaines
et au Ministre des Communications

J'ai vérifié l'état des résultats du Conseil de recherches en sciences humaines de l'exercice terminé le 31 mars 1993. Ma responsabilité de cet état financier incombe à la direction du Conseil. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur cet état financier en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans l'état financier. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans l'état financier. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble de l'état financier.

In my opinion, this financial statement presents fairly, in all material respects, the results of operations of the Council for the year ended March 31, 1993 in accordance with the accounting policies set out in Note 3 to the financial statement.

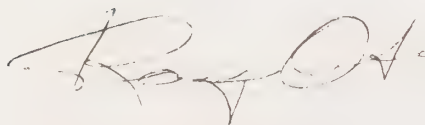


Raymond Dubois, FCA
Deputy Auditor General for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
June 11, 1993

À mon avis, cet état financier présente fidèlement, à tous égards importants, les résultats d'exploitation du Conseil pour l'exercice terminé le 31 mars 1993 selon les conventions comptables énoncées dans la note 3 afférente à l'état financier.

Pour le vérificateur général du Canada



Raymond Dubois, FCA
sous-vérificateur général

Ottawa, Canada
le 11 juin 1993

FINANCIAL STATEMENT

ÉTAT FINANCIER

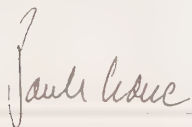
Statement of operations for the year ended March 31, 1993/ État des résultats pour l'exercice terminé le 31 mars 1993

	1993 (in thousands of dollars) (en milliers de dollars)	1992 (in thousands of dollars) (en milliers de dollars)
Expenditure/Dépenses		
Grants/Subventions (Note 4)		
Research Grants/Subventions de recherche	48 621	43 126
Fellowships/Bourses	28 045	28 391
Strategic Grants/Subventions stratégiques	10 656	10 429
Research Communication Grants/Subventions – Communication entre chercheurs	6 407	6 469
International Relations Grants/Subventions – Relations internationales	770	475
Special Grants/Subventions spéciales	279	296
Negotiated Grants/Subventions concertées	59	269
“Jules and Gabrielle Léger” Fellowship/ Bourse “Jules et Gabrielle Léger”	50	–
	<u>94 887</u>	<u>89 455</u>
Operations/Exploitation		
Salaries and employee benefits/ Salaires et prestations aux employés	4 375	4 346
Employee termination benefits/ Indemnités de cessation d'emploi	24	149
Professional and special services/ Services professionnels et spéciaux	679	409
Accommodation/Locaux	669	598
Expenditure for Council and its committees/ Dépenses pour le Conseil et ses comités	446	400
Acquisition of office furniture and equipment/ Acquisition d'ameublement de bureau et de matériel	241	471
Communications and travel/Communications et frais de voyage	234	200
Advertising and publication/Publicité et publications	174	233
Material and supplies/Fournitures et approvisionnements	135	157
Postage and freight/Frais postaux et de transport	132	151
Rental of facilities and equipment/ Location d'installations et de matériel	107	88
Repairs and maintenance/Réparation et entretien	83	125
Program evaluation/Évaluation de programmes	1	32
	<u>7 300</u>	<u>7 359</u>

	1993	1992
	(in thousands of dollars)	
	(en milliers de dollars)	
Administration/Administration		
Salaries and employee benefits/Salaires et prestations aux employés	1 540	1 659
Employee termination benefits/Indemnités de cessation d'emploi	91	32
Professional and special services/Services professionnels et spéciaux	298	314
Accommodation/Locaux	247	233
Acquisition of office furniture and equipment/ Acquisition d'ameublement de bureau et de matériel	89	183
Postage and freight/Frais postaux et de transport	49	59
Communications and travel/Communications et frais de voyage	42	40
Rental of facilities and equipment/ Location d'installations et de matériel	40	34
Material and supplies/Fournitures et approvisionnements	39	52
Repairs and maintenance/Réparation et entretien	31	49
Advertising and publication/Publicité et publications	4	3
	<u>2 470</u>	<u>2 658</u>
	104 657	99 472
Non-tax revenue/Recettes non fiscales		
Refund of previous years' expenditures/ Recouvrement de dépenses d'exercices précédents	<u>556</u>	<u>529</u>
Net cost of operations (Note 4)/ Coût net de l'exploitation (Note 4)	<u>104 101</u>	<u>98 943</u>

Approved by the Council/Approuvé par le Conseil :

La présidente



Paule Leduc
President

Le Directeur général – Administration



Montague Doyle
Director General - Administration

Notes to the Statement of Operations (March 31, 1993)

1. Authority and objective

The Council (SSHRC) was established in 1977 by the Social Sciences and Humanities Research Council Act and is a departmental corporation named in Schedule II to the Financial Administration Act. The objective of the Council is to promote and assist research and scholarship in the social sciences and humanities.

The operating and grants expenditures are funded by budgetary lapsing authorities. Employee benefit plans contributions are authorized by a statutory authority.

2. Significant subsequent event

In the Budget speech on February 25, 1992, the Government announced the merging of the Canada Council, the Social Sciences and Humanities Research Council and the international cultural and international academic relations programs of External Affairs and International Trade Canada. On June 10, 1993, the legislation (Bill C-93) amending the Canada Council Act was defeated in the Senate.

Notes afférentes à l'état des résultats (du 31 mars 1993)

1. Pouvoirs et objectif

Le Conseil (CRSH) a été constitué en 1977 en vertu de la Loi du Conseil de recherches en sciences humaines et est un établissement public nommé à l'annexe II de la Loi sur la gestion des finances publiques. L'objectif du Conseil est de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans le domaine des sciences humaines.

Les dépenses de fonctionnement et de subventions sont financées par le biais d'autorisations budgétaires annuelles. Les contributions aux régimes de prestations des employés sont autorisées par une autorisation statutaire.

2. Événement subséquent important

Lors du discours du budget, le 25 février 1992, le gouvernement a annoncé la fusion du Conseil des Arts du Canada, du Conseil de recherches en sciences humaines et des programmes de relations culturelles et universitaires internationales du ministère des Affaires extérieures et du Commerce extérieur Canada. Le 10 juin 1993, la législation (Projet de Loi C-93) amendant la Loi sur le Conseil des Arts du Canada a été défait au Sénat.

3. Accounting policies

The statement of operations has been prepared in accordance with the reporting requirements and standards established by the Receiver General of Canada for departmental corporations. The most significant accounting policies are as follows:

(a) Expenditure recognition

Grants are charged to expenditure when disbursed. Operating expenditure is recorded on an accrual basis, except for employee termination benefits and vacation pay which are recorded on the cash basis.

(b) Capital purchases

Acquisition of office furniture and equipment is recorded as operating expenditure in the year of purchase.

(c) Services provided without charge by other departments

Estimates of amounts for services provided without charge by Government departments are included in operating expenditure.

3. Conventions comptables

L'état des résultats a été dressé en conformité avec les exigences de rapport et les normes que le receveur général du Canada a établies pour les établissements publics. Les conventions comptables les plus importantes sont les suivantes :

(a) Comptabilisation des dépenses

Les subventions sont imputées aux dépenses lorsqu'elles sont versées. Les dépenses de fonctionnement sont comptabilisées sur une base d'exercice, à l'exception des indemnités, de cessation d'emploi et de congés payés qui sont comptabilisés sur une base de caisse.

(b) Achats d'immobilisations

L'acquisition d'ameublement de bureau et de matériel est imputée aux dépenses de fonctionnement de l'exercice d'acquisition.

(c) Services fournis gratuitement par d'autres ministères

Les montant estimatifs de services fournis gratuitement au Conseil par les ministères sont compris dans les dépenses de fonctionnement.

(d) Refunds of previous years' expenditure

Refunds of previous years' expenditure are recorded as revenue and are not deducted from expenditure.

(e) Pension plan

Employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. The employees and the Council contribute equally to the cost of the Plan. Council's contributions are charged to expenditure on a current basis.

The Council is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

(d) Recouvrements de dépenses d'exercices précédents

Les recouvrements de dépenses d'exercices précédents sont comptabilisés à titre de recettes et ne sont pas déduits des dépenses.

(e) Régime de retraite

Les employés participent au Régime de pension de retraite de la Fonction publique administré par le Gouvernement du Canada. Les employés et le Conseil contribuent à part égale aux coûts du régime. Les contributions du Conseil sont enregistrées aux dépenses sur une base courante.

D'après les lois actuelles, le Conseil n'est pas tenu de verser une cotisation au titre des insuffisances actuarielles du Compte de pension de la Fonction publique.

4. Net cost of operations

Net costs of operations are provided by parliamentary appropriations. These appropriations are recorded when used and any amount not used lapses in accordance with section 44 of the Financial Administration Act. Appropriations are as follows:

	Grants		Operating Expenditures	
	1993	1992	1993	1992
	(in thousands of dollars)			
Secretary of State				
Main Estimates				
Vote 20 (Vote 30 in 1992)	—	—	8 361	7 858
Vote 25 (Vote 35 in 1992)	92 962	88 995	—	—
Supplementary Estimate (C)	—	—	—	147
Transfer – Vote 35 to Vote 30	—	(270)	—	270
Transfer from Indian & Northern Affairs to SSRHC	—	—	—	—
Transfer – Vote 30 to frozen allotment	—	—	(219)	(239)
Allotment from Treasury Board – Vote 5	—	—	—	—
Frozen allotment	—	—	219	239
Contributions to employee benefit plans	—	—	528	857
	92 962	88 725	8 889	9 132

4. Coût net de l'exploitation

Le coût net de l'exploitation provient des crédits parlementaires. Ces crédits sont enregistrés lors de leur utilisation et tout montant non utilisé devient périmé en conformité avec l'article 44 de la Loi sur la gestion des finances publiques. Les crédits sont les suivants :

	Subventions		Dépenses de fonctionnement	
	1993	1992	1993	1992
	(en milliers de dollars)			
Secrétariat d'État				
Budget des dépenses principal				
Crédit 20 (Crédit 30 en 1992)	—	—	8 361	7 858
Crédit 25 (Crédit 35 en 1992)	92 962	88 995	—	—
Budget des dépenses supplémentaire (C)	—	—	—	147
Virement du Crédit 35 au Crédit 30	—	(270)	—	270
Virement des Affaires Indiennes et du Nord au CRSH	—	—	—	—
Virement du Crédit 30 à une affectation bloquée	—	—	(219)	(239)
Prélèvement du Conseil du Trésor – Crédit 5	—	—	—	—
Affectations bloquées	—	—	219	239
Contributions statutaires aux régimes des prestation des employés	—	—	528	857
	92 962	88 725	8 889	9 132

Amount lapsed	—	—	(242)	(145)
Total use of SSHRC's appropriations	92 962	88 725	8 647	8 987
Add: Funding from other departments for Joint Initiatives	1 925	730	—	—
	94 887	89 455	8 647	8 987
Add: Services provided without charge by government departments	—	—	1 123	1 030
Deduct: Non-tax revenue	—	—	(556)	(529)
Net cost of operations	94 887	89 455	9 214	9 488

5. Supplementary information

(a) Accounts receivable

Accounts receivable from award holders amounting to \$129,000 (1992 – \$150,000) are not included in the statement of operations.

Montant périmé	—	—	(242)	(145)
Emploi des crédits du CRSI	92 962	88 725	8 647	8 987
Ajouter : Contributions des partenaires des Initiatives conjointes	1 925	730	—	—
	94 887	89 455	8 647	8 987
Ajouter : Services fournis gratuitement par d'autres ministères	—	—	1 123	1 030
Déduire : Recettes non fiscales	—	—	(556)	(529)
Coût net de l'exploitation	94 887	89 455	9 214	9 488

5. Renseignements supplémentaires

(a) Débiteurs

Les comptes débiteurs des bénéficiaires de subventions qui se chiffrent à 129 000 \$ (150 000 \$ en 1992) ne sont pas présentés à l'état des résultats.

(b) Queen's Fellowship Fund

The Queen's Fellowship Fund consists of \$250,000 which has been deposited in an interest bearing trust account. The interest earned is used for fellowships to graduate students in certain fields of Canadian studies. The operations of the Fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	1993	1992
	(in thousands of dollars)	
Balance, beginning of year	277	273
Add – interest earned	16	20
Deduct – fellowships paid	(16)	(16)
Balance, end of year, represented by deposits in the Consolidated Revenue Fund, in the name of the Council	<u>277</u>	<u>277</u>

(b) Fonds des bourses de la Reine

Le "Fonds des bourses de la Reine" est constitué d'un montant de 250 000 \$ déposé dans un compte en fiducie portant intérêt. L'intérêt gagné sert à verser des bourses à des étudiants diplômés dans certains secteurs d'études canadiennes. Les opérations du fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit :

	1993	1992
	(en milliers de dollars)	
Solde au début de l'exercice	277	273
Ajouter l'intérêt reçu	16	20
Déduire les bourses payées	(16)	(16)
Solde à la fin de l'exercice, constitué de dépôts, au nom du Conseil, au Fonds du revenu consolidé	<u>277</u>	<u>277</u>

(c) Special Trust Fund

This trust fund was established for the receipt and disbursement of private donations for the purpose of special projects in the field of social sciences and humanities research activities. The operations of this special trust fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	1993 (in thousands of dollars)	1992
Balance, beginning of year	12	7
Add – interest received	—	1
– donations received	5	39
Deduct – fellowship paid	(5)	(35)
Deduct – administration fees	(4)	—
Balance, end of year, represented by deposits in the Consolidated Revenue Fund, in the name of the Council	<u>8</u>	<u>12</u>

(c) Fonds spécial en fiducie

Ce fonds a été établi pour recevoir et déboursier les fonds reçus du secteur privé pour des projets spéciaux dans le domaine des sciences humaines. Les opérations du fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit :

	1993 (en milliers de dollars)	1992
Solde au début de l'exercice	12	7
Ajouter – intérêt reçu	—	1
– dons reçus	5	39
Déduire les bourses payées	(5)	(35)
Déduire frais d'administration	(4)	—
Solde à la fin de l'exercice, constitué de dépôts, au nom du Conseil, au Fonds du revenu consolidé	<u>8</u>	<u>12</u>

6. Commitments

Payment of grants and scholarships extending in future years are subject to the provision of funds by Parliament. Future years awards adjudicated prior to March 31, 1993 are payable as follows:

	(in millions of dollars)
1994	90.0
1995	39.4
Subsequent years	13.8
	<u>143.2</u>

6. Engagements

Les subventions et les bourses accordées pour les exercices à venir sont assujetties à l'approbation des fonds par le Parlement. Au 31 mars 1993, les engagements pour les exercices à venir se répartissent comme suit :

	(en millions de dollars)
1994	90.0
1995	39.4
Exercices subséquents	13.8
	<u>143.2</u>

PRESIDENTIAL FUND FOR INNOVATION AND DEVELOPMENT

FONDS PRÉSIDENTIEL POUR L'INNOVATION ET LE DÉVELOPPEMENT

The following projects received funding from the Presidential Fund for Innovation and Development. These projects were deemed to be unique, innovative or designed to ensure the national or international visibility of the social sciences and humanities within the research community or in other segments of society, but could not benefit from assistance available under the Council's various programs.

Le Fonds présidentiel pour l'innovation et le développement a permis d'appuyer les projets suivants qui ne pouvaient bénéficier du soutien disponible en vertu des différents programmes du Conseil, mais qui présentaient un caractère unique ou innovateur, ou qui étaient susceptibles d'assurer le rayonnement des sciences humaines au plan national ou international, auprès de la communauté des chercheurs ou des autres secteurs de la société.

Association canadienne des doyens des études avancées

Production d'un guide de pratique de supervision au niveau des études avancées \$ 5 200

Calgary Institute for Humanities

Rencontre des directeurs des instituts pour les humanités 3 000

Canadian Association of University Research Administrators/ Association canadienne d'administrateurs de recherche universitaire

Demande de fonds pour couvrir les frais de la réunion annuelle 1 000

Canadian Association of University Research Administrators/ Association canadienne d'administrateurs de recherche universitaire

Translation costs for 1993 Ottawa Annual Meeting 1 000

Canadian Psychological Association

Workshop – 53rd annual meeting of the CPSA 2 500

Encyclopedia of Music in Canada

To produce 2nd edition EMCII of the EMCI 20 000

International Sociological Association

Workshops of ISA Research Committee 32 (Costa Rica) 3 000

Institute of Island Studies

International Conference 15 000

National Research Council	
Conference on ethics in scholarly publishing	\$ 2 500
Smithsonian Institution	
Conference on history and practice of Eastern Arctic archeology	5 000
University of Alberta	
Innovative Research Trends in the Human Sciences Conference	15 000
Raphael H. Amit, University of British Columbia	
The Entrepreneurship and Venture Capital Research Centre	15 000
Monique Bégin et Gilles Paquet	
Colloque d'une journée – Évaluation des savoirs appliqués	15 000
Terrence Hogan, University of Manitoba	
Conference on Electronic Journal Publishing)	5 000
Richard Johnson, Queen's University	
Referendum Study	20 000
Stuart McFadyen, University of Alberta	
Cultural Development in an Open Economy joint initiative	15 000
Shelley Phipps, Dalhousie University	
Five-year core to Luxembourg Income Study	15 000
University of Toronto	
To support the continuation of the "Dictionary of Old English" Project	60 000
Rouleen Wignall, Ontario Institute for Studies in Education	
To conduct an evaluative review of the Strategic Grants theme "Education and Work in a Changing Society"	55 000
York University	
Conference – "The Constitution Year of Decision"	6 000

Mandate and Program Overview

The Research Grants Division is responsible for administering the Council's Standard Research Grants program and, as of 1992-93, the new Major Collaborative Research Initiatives (MCRI) program, which replaces the Major Research Grants program. The purpose of these grants is to support and encourage high quality, independent research in the social sciences and humanities, to maintain and develop vigorous disciplinary, multidisciplinary and interdisciplinary research activities, to permit the wide communication of research results, and to provide research and training opportunities for future researchers.

Each year the Division holds a competition for new awards in each of the two grant programs. Research proposals are funded on the basis of their contribution to the body of research in a given field of knowledge and the capabilities of the applicant(s) to carry out the proposed research.

Every eligible research grant application goes through a rigorous adjudication process. Grant officers check applications for eligibility under the program regulations and request detailed written assessments from experts in the field(s) of the proposal. Adjudication committees, composed of scholars from across Canada, review the applications and



LA DIVISION DES SUBVENTIONS DE RECHERCHE

Mandat et aperçu des programmes

La Division des subventions de recherche administre le Programme des subventions ordinaires de recherche du Conseil et, depuis cette année, le nouveau Programme des grands travaux de recherche concertée (GTRC), qui remplace le Programme des grandes subventions de recherche. Ces programmes ont pour objectif d'appuyer et d'encourager la production de recherches indépendantes de qualité en sciences humaines, de favoriser la poursuite et le développement des activités de recherche unidisciplinaire, interdisciplinaire et multidisciplinaire, de favoriser une vaste diffusion des résultats de recherches et d'accroître les possibilités de formation en recherche des chercheurs de demain.

Tous les ans, la Division organise un concours pour l'octroi de nouvelles subventions dans le cadre de chacun de ses programmes. Les projets de recherche sont financés en fonction de leur apport aux connaissances dans un domaine déterminé et de la capacité du ou des candidats de mener à bien la recherche proposée.

Chaque demande de subvention de recherche admissible est soumise à un processus de sélection rigoureux. Les agents de la Division vérifient l'admissibilité des demandes selon les règlements du programme et sollicitent des évaluations écrites détaillées auprès d'experts dans le ou les domaines visés. Des comités de sélection, composés de chercheurs

accompanying assessments, and recommend which proposals should be funded. Major Research Grants, for which the last competition was held this year, were adjudicated by Council's Major Research Grants selection committee. Proposals for Major Collaborative Research Initiatives are also subject to a rigorous adjudication process — reviewed and ranked by the MCRI selection committee. The number of awards offered in a given competition depends on the budget available for each program.

Activities in 1992-93

In 1992-93, the Research Grants Division budget was \$41.2 million, or 44.3 per cent of Council's total programs budget.

Previous Annual Reports have described the comprehensive reorientation of the Standard Research Grants program undertaken by Council two years ago. The new emphases on stability of funding, more comprehensive and longer-term programs of research, and the previous research achievements of the applicant(s) have now been in place for two competitions. Close monitoring of the adjudication process under the new guidelines has resulted in fine-tuning of the procedures. The process continues to be carefully scrutinized in order to ensure rigour, consistency, and fairness.

venant de toutes les régions du Canada, examinent ensuite les demandes et les évaluations et ils recommandent les projets à subventionner. L'attribution des grandes subventions de recherche, qui en étaient cette année à leur dernier concours, relevait du comité du Programme des grandes subventions de recherche. Les propositions présentées dans le cadre du Programme des grands travaux de recherche concertée font aussi l'objet d'un processus de sélection rigoureux et sont examinées et classées par le comité de sélection du GTRC. Le nombre de subventions octroyées dans le cadre d'un concours donné dépend du budget affecté au programme.

Activités en 1992-1993

En 1992-1993, la Division des subventions de recherche disposait d'un budget de 41,2 millions de dollars, soit 44,3 p. 100 du budget total des programmes du Conseil.

Les rapports annuels précédents donnaient un aperçu de l'importante réorientation du Programme des subventions ordinaires de recherche entreprise par le Conseil il y a deux ans. Depuis les deux derniers concours, le CRSH insiste sur la présentation de programmes de recherche de plus grande envergure et de plus longue haleine, et sur le financement plus stable qui en résulte; il accorde aussi une importance accrue au dossier des réalisations antérieures des candidats dans le domaine de la recherche. Après avoir suivi de près le processus de sélection assujéti aux nouvelles lignes directrices, le CRSH a pu apporter des changements à ses procédures, et il continue d'examiner attentivement leur application afin de faire en sorte qu'elle demeure rigoureuse, uniforme et équitable.

Standard Research Grants Competition

The budget for Standard Research Grants was \$37.2 million, including \$18.7 million allocated to continuing programs of research for which funds had already been committed in previous competitions.

Under the reformed Standard Research Grants program, funds are normally awarded for a three-year period, during which time the grant holder(s) undertakes a program of research which may consist of one or several interrelated projects. Budgets must exceed \$5,000 in at least one of the years for which funds are requested, but may not exceed \$100,000 in any single year, or \$250,000 for a three-year period.

This year, the 15 adjudication committees recommended 1,332 of the 1,860 eligible applications for funding. The budget for new grants, however, permitted only 835 grants to be awarded, for a success rate of 44.9 per cent. The average grant size was \$48,275.

This year was notable for a more consistent application of Council policy with respect to the Research Time Stipend, intended to be awarded only under exceptional circumstances. Council is also pleased to note that 82.6 per cent of the applicants requested funds for student support, representing 38.3 per cent of the total monies requested in the applications.

Concours des subventions ordinaires de recherche

Le budget affecté aux subventions ordinaires de recherche était de 37,2 millions de dollars, dont 18,7 millions aux programmes de recherche pluriannuels pour lesquels des fonds avaient été engagés à l'issue de concours précédents.

En vertu des réformes apportées au Programme des subventions ordinaires, les fonds sont versés pour une période de trois ans, au cours de laquelle le ou les bénéficiaires réalisent un programme de recherche qui peut comprendre un seul projet ou plusieurs projets connexes. Les budgets doivent dépasser 5 000 \$ pour au moins l'une des années visées par la demande, mais ne doivent jamais dépasser 100 000 \$ par année ou 250 000 \$ par période de trois ans.

Les 15 comités de sélection ont recommandé le financement de 1 332 des 1 860 demandes admissibles que le Conseil a reçues, mais le budget affecté aux nouvelles subventions ne permettait d'en financer que 835, soit un taux de réussite de 44,9 p. 100. La valeur moyenne des subventions était de 48 275 \$.

Le Conseil a constaté que sa politique selon laquelle l'allocation de dégagement pour la recherche ne doit être versée qu'en des circonstances exceptionnelles a reçu une application plus uniforme cette année. Il a en outre noté avec satisfaction que 82,6 p. 100 des candidats ont demandé des fonds — soit 38,3 p. 100 des sommes totales demandées — pour rémunérer des étudiants embauchés à titre d'adjoints de recherche.

Major Research Grants Program

The Major Research Grants program entered its final year, being replaced by the Major Collaborative Research Initiatives program. Thirteen eligible applications were received, of which seven were funded, yielding a success rate of 53.8 per cent. These new awards represent just over \$1 million from a total budget of \$4.1 million, the rest being for on-going commitments from previous years.

Major Collaborative Research Initiatives Program

In its 1990 Strategic Plan, Council committed itself to developing a more effective program for large-scale research which would emphasize collaborative approaches, research training for students and widespread communication of research findings. The result was the creation of the Major Collaborative Research Initiatives program, launched in the 1992-93 fiscal year. Applications must be from a minimum of two co-researchers, and the post-secondary institution of the person designated as project director must make a substantial, long-term commitment to the project. MCRI grants require a budget of between \$100,000 and \$500,000 in any 12-month period, and may be awarded for up to five years. A careful and detailed evaluation process is applied.

Programme des grandes subventions de recherche

Le Programme des grandes subventions de recherche en était à sa dernière année avant d'être remplacé par le Programme des grands travaux de recherche concertée. Treize demandes admissibles ont été reçues et sept ont été appuyées, soit une proportion de 53,8 p. 100. La valeur globale de ces nouvelles subventions était légèrement supérieure à un million de dollars. Le budget total consacré au programme était de 4,1 millions de dollars, et la différence a permis au Conseil de respecter les engagements à long terme pris les années précédentes dans le cadre du programme.

Programme des grands travaux de recherche concertée

Dans sa stratégie quinquennale de 1990, le Conseil s'est engagé à mettre sur pied un programme plus efficace pour appuyer les grands travaux de recherche et à mettre l'accent sur la collaboration, la formation en recherche pour les étudiants et une vaste diffusion des résultats de recherches. C'est ainsi que le Conseil a créé le Programme des grands travaux de recherche concertée, qui a été lancé pendant l'année financière 1992-1993. Les demandes doivent être présentées par un minimum de deux cochercheurs, et l'établissement post-secondaire auquel appartient la personne désignée comme directeur du projet doit être disposé à s'engager de façon substantielle et à long terme. Le budget présenté dans une proposition de GTRC doit se situer entre 100 000 et 500 000 \$ par année, et les subventions peuvent être octroyées pour une période maximale de cinq ans. Le processus d'évaluation et de sélection des demandes de GTRC est détaillé et minutieux.

Division Outreach

The staff of the Division continued the practice of conducting a series of visits to universities. Such visits have permitted a useful exchange of information, and the sessions were very positively received by those at the institutions visited, which included the universities of Toronto, Concordia, Montreal, Regina, Alberta, Saskatchewan, Lethbridge, Calgary, Laurentian, Lakehead, Waterloo, Wilfrid Laurier, Trent, Ryerson Polytechnical Institute, Northern British Columbia, Laval, Ottawa, British Columbia, Victoria, Simon Fraser, Trinity Western, Acadia, St. Mary's, New Brunswick, Memorial and Sir Wilfred Grenfell College.

The preliminary analysis of the Standard Research Grants program reforms introduced in 1990 was completed in fall 1992. Findings in the *Summary Report on the Monitoring of the 1991 and 1992 Research Grants Competitions* indicate that the adjudication system governing SSHRC competitions works well, but also that there is room for improvement. Appended to the report (which was distributed to all universities) is an Action Plan describing the way in which Council plans to address the key issues raised in the monitoring exercise. In December and January, staff from the Research Grants Division held a series of regional workshops with adjudication committee members to review the report and to ensure common understanding with respect to Council policies for adjudicating grant applications. Feedback from committee members at the workshops served to improve the Action Plan.

Activités de diffusion externe de la Division

Le personnel de la Division a continué de visiter des universités, afin de donner et de recueillir des renseignements. Les rencontres ont connu beaucoup de succès, et les établissements visités comprenaient l'Université de Toronto, l'Université Concordia, les universités de Montréal, de Regina, de l'Alberta, de la Saskatchewan, de Lethbridge et de Calgary, les universités Laurentienne, Lakehead, Waterloo, Wilfrid Laurier et Trent, le Ryerson Polytechnical Institute et les universités Northern British Columbia et Laval, l'Université d'Ottawa, les universités de Colombie-Britannique et de Victoria, les universités Simon Fraser, Trinity Western, Acadia et St. Mary's, l'Université du Nouveau-Brunswick, l'Université Memorial de Terre-Neuve et le Collège Sir Wilfred Grenfell.

L'analyse préliminaire des changements apportés au Programme des subventions de recherche en 1990 s'est terminée à l'automne 1992. Les résultats présentés dans le *Résumé de l'analyse des concours de 1991 et de 1992 pour les subventions de recherche* indiquent que le système de sélection qui régit les concours du CRSH fonctionne bien, mais qu'il est toujours possible de l'améliorer. Le document (qui a été distribué à toutes les universités) comprend, en annexe, un plan d'action décrivant la façon dont le Conseil entend s'attaquer aux principales questions soulevées pendant le suivi. En décembre et en janvier, le personnel de la Division des subventions de recherche a organisé une série d'ateliers régionaux avec les membres des comités de sélection, afin d'examiner le rapport et d'assurer une compréhension uniforme des politiques du Conseil en matière de sélection des demandes de subventions. Les observations formulées par les membres des comités au cours des ateliers ont permis d'améliorer le plan d'action.

Looking Ahead

In continuing the Division's outreach activities, promoting the exchange of information and ideas, program staff will visit several universities during the coming fiscal year.

Results of the first Major Collaborative Research Initiatives competition will be announced in the 1993-94 fiscal year. To date, the new program has had a significant response from the academic community: 91 eligible letters of intent were received and adjudicated in the first stage of the MCRI application process, with 21 teams invited to submit full applications in the second stage of the competition.

Finally, responding to the findings of the monitoring study conducted for the 1991 and 1992 research grants competitions, the Research Grants Division collaborated with the Communications Division this winter in a major overhaul of its grants application form and of SSHRC's omnibus granting programs guide. The new form and guide are intended to simplify the application process, providing researchers with clear, easy-to-follow instructions for preparing research proposals, and will be ready in time for the 1994 competition.

Coup d'oeil vers l'avenir

Le personnel de la Division poursuivra ses activités de diffusion externe en visitant plusieurs universités au cours de la prochaine année financière.

Les résultats du premier concours dans le cadre du Programme des grands travaux de recherche concertée seront annoncés pendant l'année financière 1993-1994. Le milieu universitaire a présenté un nombre important de demandes dans le cadre du nouveau programme — 91 lettres d'intention ont été reçues et évaluées au cours de la première étape du processus de sélection et 21 équipes ont été invitées à soumettre des demandes détaillées au cours de la deuxième étape.

Enfin, à la lumière des résultats du suivi des concours de 1991 et 1992, la Division des subventions de recherche a travaillé de concert avec la Division des communications, cet hiver, pour modifier son formulaire de demande et contribuer à refondre le guide général des programmes de subventions du CRSH. Le nouveau formulaire et le nouveau guide donneront aux chercheurs des directives plus claires et plus simples sur la façon de demander des subventions, simplifiant ainsi le processus de demande. Ils seront prêts à temps pour le concours de 1994.

RESEARCH GRANTS HIGHLIGHTS

Economic Issues and Trends

Competitiveness: Measuring Quality of Service in the Retail Sector

Cross-border shopping, free trade and value-seeking consumers are among the factors leading to increasingly competitive retail markets in Canada. In response, many retailers are searching for new ways to improve performance and their competitive position. Two primary paths to improving retail sales are being followed: reducing prices and enhancing the quality of goods and services. But how can retailers measure the effectiveness of efforts to enhance customer service?

A pair of business professors at the University of Alberta, James Wiley and Paul Larson, have been developing a tool for measuring service quality in the retail sector. During the mid-1980s, a team of American researchers developed a general survey (called SERVQUAL) for measuring consumer perceptions of service quality. But application of this survey in specific retail settings has presented problems. The Alberta team is attempting to modify the SERVQUAL approach to better meet the needs of the retail sector, while retaining some of the survey's underlying concepts — namely that service quality is comprised of many attributes and is based on comparison of customer expectations and retailer performance.

APERÇU DES SUBVENTIONS DE RECHERCHE

L'économie — questions et tendances actuelles

Comment savoir si on sert bien ses clients?

Les emplettes outre-frontière, le libre-échange et les consommateurs avertis vivent la concurrence dans la vente au détail au Canada. Aussi, nombreux sont les détaillants à la recherche de nouvelles façons d'améliorer leur rendement et leur compétitivité. Le plus souvent, ils baissent leurs prix et tentent d'améliorer leur marchandise et leur service, mais sans toujours disposer des outils nécessaires pour mesurer la qualité du service qu'ils offrent à leurs clients.

Au milieu des années 1980, des chercheurs américains ont élaboré un questionnaire-sondage polyvalent du nom de SERVQUAL afin de pallier cette lacune, mais son application dans des contextes bien déterminés de vente au détail fait problème. Deux professeurs de commerce de l'Université de l'Alberta, James Wiley et Paul Larson, ont entrepris de modifier l'approche SERVQUAL, tout en respectant certains de ses concepts fondamentaux, comme l'idée que la qualité du service comporte de nombreux aspects et se fonde sur une comparaison entre les attentes des consommateurs et le rendement de l'entreprise.

The researchers are developing this new survey based on their review of other studies on retail and service quality, as well as on interviews with retail employees and customers. The survey will be pre-tested, then applied across a number of retail stores. Professors Wiley and Larson want to create a tool for measuring service quality which is generally applicable yet adaptable to specific retail settings, from department stores and pharmacies to discount outlets. The tool they are developing focuses on those aspects of quality of service which influence consumer behaviour and can be modified by retail workers.

This tool will be useful to Canadian retailers for planning sales and service strategies, monitoring results, and adjusting business practices to improve performance. The research results will be presented at retailing and marketing conferences, and submitted to scholarly journals in retailing and consumer research. (*Administrative Studies*, James Wiley)

Ethnic Entrepreneurship: Canada's Growing Small Business Sector

Montreal has its Chinese, Italian and Greek *quartiers*. Toronto hosts another large constellation of distinct neighbourhoods. Vancouver, Winnipeg and Halifax are also home to a number of ethnic communities. In all of these cities, and many others across Canada, a variety of small businesses have been established by enterprising members of the different ethnic groups.

Les chercheurs s'inspireront d'études de la qualité du service dans le secteur du détail ainsi que d'entrevues avec des détaillants et des consommateurs. Ils veulent que leur nouvel instrument ait une portée générale, qu'il puisse aussi s'adapter efficacement à divers contextes précis — les grands magasins, les pharmacies et les magasins de vente au rabais, pour ne mentionner que ceux-là — et qu'il vise les aspects de la qualité du service susceptibles d'influencer le comportement du consommateur et d'être modifiés par le personnel des entreprises. MM. Wiley et Larson comptent effectuer une mise à l'essai préliminaire de leur nouvel instrument et l'utiliser ensuite dans plusieurs points de vente au détail.

Le travail des deux chercheurs pourra aider les détaillants canadiens à élaborer des stratégies de ventes et de prestation de services, à en déterminer les résultats et à accroître la rentabilité de leurs pratiques commerciales. Les chercheurs présenteront leurs résultats à des congrès sur la vente au détail et le marketing et dans des revues savantes consacrées aux mêmes sujets. (*Sciences administratives*, James Wiley)

Dans les coulisses de l'entrepreneuriat ethnique

Montréal a ses quartiers chinois, italien, grec... Toronto a également ses quartiers ethniques. Et il ne faut pas oublier Vancouver, Winnipeg et Halifax. Dans toutes ces villes et bien d'autres, de nombreux groupes ethniques brassent des affaires, le plus souvent en exploitant de petites entreprises.

After studying the international phenomenon of so-called “ethnic” entrepreneurship, scholars (particularly in the United States, Britain and Australia) have concluded that the economic structure of advanced capitalist countries encourages the establishment of small businesses, without, however, ensuring their growth. In fact, these small businesses often face pitiless competition and must call on the services of family members, who have to work long hours. And at the end of it all, their profit margins remain relatively small.

Danielle Juteau, Chair in Ethnic Relations at the University of Montreal, is embarking on a major study of the various aspects of this phenomenon in Canada. She plans to focus more on the people who set up these businesses than on the economic situation that encourages the growth of ethnic entrepreneurship.

Dr. Juteau is looking at how various ethnic groups succeed in establishing their own businesses. What resources, financial or otherwise, are they able to call upon? How do they use those resources and with what results? To understand the problems involved, she will conduct some 630 interviews involving members of seven different ethnic groups in Montreal and Toronto. The interviews will enable her to, among other things, compare the situation of minorities (e.g. persons of Jewish, Italian, Greek, Vietnamese or African descent) with that of the country’s “majority” groups (persons of French or British descent).

Après avoir étudié le phénomène international de l’entrepreneuriat dit ethnique, des chercheurs, surtout américains, britanniques et australiens, ont conclu que la structure économique des pays capitalistes avancés favorise la création de petites entreprises, sans toutefois en assurer l’expansion. En fait, ces petites entreprises sont souvent aux prises avec une concurrence impitoyable et comptent sur la contribution des membres de la famille, qui doivent se partager de longues heures de travail. Et, en fin de compte, leur marge de profit demeure relativement faible.

Ce sont divers aspects de ce phénomène que Danielle Juteau, titulaire de la Chaire en relations ethniques à l’Université de Montréal, veut étudier dans le contexte canadien, en s’intéressant davantage aux personnes qui se lancent en affaires qu’à la conjoncture économique qui favorise l’essor de l’entrepreneuriat ethnique.

Madame Juteau veut déterminer comment les divers groupes ethniques arrivent à créer des entreprises, de quelles ressources — financières ou autres — ils disposent pour le faire, de quelle façon ils les utilisent et quels résultats ils en tirent. Elle compte recueillir les données nécessaires à cette analyse au moyen de quelque 630 entrevues menées auprès de sept groupes ethniques établis à Montréal et à Toronto. Ces entrevues lui permettront, entre autres, de comparer la situation des groupes ethniques dits «minoritaires» — Juifs, Italiens, Grecs et minorités dites «visibles» — et celle des groupes «majoritaires» — représentés par des personnes d’origine française et britannique.

The sociologist has divided her three-year program of research into five related projects corresponding to the various comparisons she wishes to explore. Dr. Juteau will attempt to determine how national origin, immigrant status, sex, industrial sector and urban context influence ethnic entrepreneurship. She will take into account both the positive factors (such as a group's ability to mobilize material, ethnic and family resources) and negative factors (such as discrimination and the unemployment rate) at play.

Dr. Juteau's work should help us better understand the strengths and weaknesses of ethnic entrepreneurship in Canada, a subject which has not been studied very extensively, despite its considerable importance to our economy and society-at-large. (*Sociology, Danielle Juteau*)

When We Grow Up: How Women and Men Make Career Choices

Children are usually asked from an early age what they want to be when they grow up. Their answers — fire-fighter, nurse, teacher, astronaut, computer programmer, business manager — tend to change as they mature. They also vary depending on the child's sex. But exactly when and where are job preferences formed? And what impact do such preferences have on later years? Might career paths chosen during one's school years explain, for example, why women in professional careers hit the "Glass Ceiling" — that invisible barrier which appears to prevent women from getting to the highest levels of management?

La sociologue a divisé son programme de recherche de trois ans en cinq sous-projets correspondant aux diverses analyses comparatives qu'elle souhaite effectuer. Elle tentera, en effet, d'établir comment l'origine nationale, le statut d'immigrant, le sexe, le secteur industriel et le contexte urbain peuvent influencer l'entrepreneuriat ethnique, compte tenu des facteurs positifs (p. ex. la capacité d'un groupe de mobiliser des ressources matérielles, ethniques et familiales) et négatifs (p. ex. la discrimination et le taux de chômage) qui lui sont particuliers.

Le travail de Danielle Juteau devrait nous aider à mieux comprendre les forces et les faiblesses de l'entrepreneuriat ethnique au Canada, un phénomène assez peu étudié par la sociologie québéco-canadienne, malgré son importance considérable dans la conjoncture actuelle. (*Sociologie, Danielle Juteau*)

Quand je serai grande... Quand je serai grand...

Les enfants se font souvent demander ce qu'ils aimeraient être quand ils seront grands. Leurs réponses — pompier, infirmière, professeur, astronaute, programmeuse, chef d'entreprise — changent habituellement à mesure qu'ils acquièrent de la maturité. Elles varient aussi selon le sexe de l'enfant. Mais quand et où exactement — à quel stade de la vie — les préférences se forment-elles et quelles sont leurs répercussions plus tard dans la vie? Les choix faits à l'âge scolaire pourraient-ils expliquer, par exemple, que des femmes de carrière se heurtent au «plafond voilé» — cette barrière invisible qui semble faire obstacle à leur accession aux plus hauts rangs de la direction?

Such questions about how job choices are made, and with what effects, are at the centre of a three-year research project being conducted by Dr. Nancy Langton of the Faculty of Commerce at the University of British Columbia. More specifically, she examines how men and women in MBA programs, as well as those who have graduated from university with a master's degree in business administration and are now in managerial positions, develop their job preferences.

Professor Langton has been collecting data on job preferences by gender from several Canadian and American universities since 1987. Her work is largely centred on discovering how such choices are actually made, what effects they have on work placements and career aspirations, and how such choices can affect wages and employee segregation. She has identified various concerns which may influence an MBA graduate when deciding on the kind of managerial position he or she prefers. Among these concerns are the work environment, the relationship of work demands to family and/or social needs, wages, and opportunities for decision-making power.

The stage in a person's life at which job preferences are formed is the primary thrust of Dr. Langton's current research. She will attempt to determine if a person's preferences are formed in early childhood, during secondary or postsecondary school, at university, or while employed in particular types of organizations or industries. She will also compare the impact of those choices on the careers of male and female managers.

Ces questions sur l'origine et les conséquences des choix de carrière sont celles sur lesquelles Nancy Langton, de la faculté de commerce de l'Université de la Colombie-Britannique, axe actuellement ses recherches. Depuis 1987, elle recueille des données sur les préférences en matière d'emploi selon le sexe auprès d'étudiants de plusieurs universités canadiennes et américaines. Son objectif premier est de découvrir comment ces choix s'effectuent réellement, quels sont leurs effets sur la situation et les aspirations professionnelles, et en quoi ils peuvent être cause de disparité salariale et de ségrégation professionnelle. Elle a relevé diverses considérations qui pourraient amener un ou une titulaire de M.B.A. à opter pour tel poste de gestion, notamment le milieu de travail, la possibilité de concilier obligations professionnelles et obligations familiales ou sociales, la rémunération et les perspectives de pouvoir décisionnel.

La chercheuse examine maintenant la naissance et l'évolution des préférences en matière d'emploi chez des étudiants et étudiantes de programmes de M.B.A., ainsi que chez des titulaires d'une maîtrise en administration des affaires qui occupent aujourd'hui des postes de cadres. Elle tente de déterminer si les préférences personnelles se forment dès la tendre enfance, pendant les études secondaires ou postsecondaires, à l'université ou bien en cours d'emploi dans un certain type d'organisme ou d'entreprise. Elle compare également les répercussions de ces choix sur la carrière de cadres masculins et féminins.

Professor Langton is collecting data from a national sample of 3,000 Canadian managers. She is also surveying MBA students at the beginning and end of their studies at three universities. A third element of her research program involves conducting in-depth interviews with managers in Canadian firms located in Ontario, British Columbia and Quebec.

The researcher says she hopes to improve understanding about how job preferences are shaped by educational institutions, through the individual's perceptions about job opportunities, as well as through actual work experiences. The research findings should provide practical information for business people, career guidance counsellors, students and teachers alike. (*Administrative Studies*, Nancy Langton)

Legal Rights and Responsibilities

Privacy Rights and Fair Information Practices in the Private Sector

Split-second telecommunications and computer technology, offering easy access to massive databases which contain all kinds of private information on people, make protecting personal privacy one of the most important human rights issues of our time. However, while most Western nations have relatively effective laws in place for protecting

À cette fin, elle recueille des données auprès d'un échantillon de 3 000 cadres canadiens. Elle fait également un sondage auprès d'étudiants en administration des affaires dans trois universités, où elle interroge les sujets au début et à la fin de leurs études. Des entretiens en profondeur avec des cadres d'entreprises canadiennes situées en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec constituent le troisième volet de ses recherches.

Madame Langton espère jeter une lumière nouvelle sur certains facteurs à l'origine des préférences en matière d'emploi, c'est-à-dire les perspectives ouvertes par les établissements d'enseignement, l'idée que chacun se fait des débouchés offerts et les expériences concrètes de travail. Les résultats de ses travaux devraient fournir des renseignements utiles aux gens d'affaires, aux conseillers d'orientation professionnelle, aux étudiants et aux professeurs. (*Sciences administratives*, Nancy Langton)

Nos droits et nos devoirs en termes juridiques

Vie privée et secteur privé...

En une fraction de seconde, les télécommunications et l'informatique peuvent nous donner accès à des bases de données gigantesques renfermant toutes sortes de renseignements personnels. Faut-il donc nous étonner que le respect de la confidentialité soit une des plus brûlantes questions de l'heure en matière de droits de la personne? Pourtant, bien que

government data banks, the same cannot be said for the data banks of the private sector. Indeed, the collection of and access to personal information by private companies is essentially unregulated in North America.

According to Dr. David Flaherty, on leave as professor of history and law at the University of Western Ontario and now British Columbia's first Information and Privacy Commissioner, while the private sector of Western Europe is subject to some regulation, laws developed thus far in North America provide only modest forms of intervention. Recognized internationally as one of the world's leading scholars in the field of data protection in the public sector, Dr. Flaherty is now undertaking a major three-year, cross-national study of privacy and data protection in the private sector. He will consider what has been done and what still needs to be done to protect a person's privacy in the face of the massive data collection, storage and transmission capabilities of private businesses.

The research will address the following key questions: Can corporate self-regulation adequately address current and emerging privacy issues in the private sector as North American companies claim? Might certain forms of government regulation, as opposed to voluntary self-regulation, be more appropriate? Can courts and corporate self-regulation be relied upon to protect individual privacy (as is the practice in America) or are bureaucratic mechanisms (such as the data protection agencies in Europe) essential for the preservation of human rights? Alternatively, are new regulatory methods required to control surveillance in our respective societies?

les banques de données gouvernementales de la plupart des nations occidentales soient assujetties à des lois relativement efficaces de protection des renseignements personnels, tel ne semble pas être le cas de celles du secteur privé.

David Flaherty, professeur d'histoire et de droit, en congé de l'Université Western Ontario, et commissaire à l'information et à la protection de la vie privée en Colombie-Britannique, constate que, en Amérique du Nord, la collecte et la consultation de renseignements personnels par les entreprises ne sont pratiquement pas réglementées et que les lois élaborées jusqu'ici constituent des formes d'intervention modestes par rapport à celles de l'Europe de l'Ouest. Reconnu mondialement comme l'un des plus grands spécialistes de la protection des données dans le secteur public, M. Flaherty entreprend une vaste étude internationale de trois ans sur la confidentialité et la protection des données dans le secteur privé. Il considérera les progrès accomplis et à accomplir pour protéger la vie privée des gens face aux extraordinaires moyens dont disposent les entreprises pour la collecte, le stockage et la transmission de données.

Ses recherches porteront sur quelques questions clés. L'autorégulation est-elle, comme l'affirment les entreprises nord-américaines, une solution adéquate aux difficultés que pose et que posera la protection des renseignements personnels dans le secteur privé? Certaines formes de réglementation gouvernementale ne seraient-elles pas nécessaires et supérieures? Les tribunaux et l'autorégulation des entreprises (la solution nord-américaine) suffisent-ils à protéger la vie privée des gens, ou des mécanismes bureaucratiques (la solution européenne) sont-ils indispensables, ou encore, faut-il plutôt songer à des méthodes nouvelles?

Business people, human rights advocates, public policy-makers, administrators and anyone else concerned with privacy issues will be interested in Dr. Flaherty's project. Exploring the need for government intervention in the private sector, while critically assessing the adequacies of litigation and self-regulation, are essential steps in determining how best to protect personal information as it becomes increasingly available in automated form. (*Law, David Flaherty*)

Freedom: Who Can Say What it Means?

What does the term "freedom of expression" mean? Where does this "freedom" begin and how far does it extend? Should it extend, as former Chief Supreme Court Justice Brian Dickson argues, to "communication for the purposes of engaging in prostitution"?

These thorny questions reflect an ongoing controversy over the meaning our society attaches to freedom of expression. There are basically two schools of thought on the subject. One school advocates freedom of expression as an end in itself. The other maintains that democracy permits society to limit such freedom, especially when it comes to things like pornography and hate literature. Such differences of opinion over fundamental rights persist despite numerous studies in various scholarly fields during the last 20 years and many court decisions at both the national and international levels to help resolve the debate.

Trouver la réponse à ces questions tout en analysant de façon critique les avantages et les aléas de chaque solution constitue une étape essentielle à franchir pour trouver le meilleur moyen de protéger des renseignements personnels de plus en plus accessibles par voie électronique. Les travaux de M. Flaherty intéresseront donc tous ceux qui se préoccupent du respect de la vie privée, de leur vie privée — et peu nombreux sont ceux que la question laisse tout à fait indifférents. (*Droit, David Flaherty*)

Les libertés — mots ou réalités à définir?

Au fond, qu'est-ce que la liberté d'expression? Où commence-t-elle et jusqu'où peut-elle aller? Doit-elle, ainsi que l'affirmait un juge en chef de la Cour suprême du Canada, s'étendre «aux activités de communication en vue de se livrer à la prostitution»?

Ces questions épineuses reflètent une controverse bien enracinée concernant la liberté d'expression, domaine où s'affrontent deux écoles — l'une prônant la liberté comme fin en soi, l'autre voulant que cette liberté se limite à promouvoir la démocratie et, partant, qu'elle ne s'étende pas aux domaines qui n'y contribuent pas, comme la pornographie et la propagande haineuse. Malgré le nombre considérable d'études sur les libertés fondamentales menées depuis une vingtaine d'années dans plusieurs disciplines, et malgré les multiples décisions de tribunaux nationaux et internationaux, les divergences d'interprétation persistent.

Imprecise language in the laws protecting our rights and freedoms, says McGill University law professor Ethel Groffier, make the situation more difficult as our courts struggle to interpret them. Dr. Groffier is attempting to define more precisely legal terms and concepts used in the field of civil rights law. The challenge is great, since many terms — such as free speech, religious and political freedom, freedom of movement — carry different meanings in everyday life outside the courthouse. People often use such terms to describe ideas and beliefs not strictly supported in law. In Canada, the task of developing common, well-defined terminology is complicated by the fact that our legal system includes two languages and separate juridical traditions (English common law and French civil law).

Dr. Groffier's three-year research project will focus on three aspects: freedom of expression, freedom of conscience and religion, and freedom of assembly and association. She will analyse these from the historical, judicial and linguistic points of view (adding the perspective of philosophy as well, from which legal definitions of human rights are derived) in order to identify ways of solving the legal problems associated with interpreting and judging human rights law. She intends to publish her findings on each of the three aspects of freedom in order to give jurists and the general public an overview and understanding of some of the most hotly contested issues occupying our courts since the Charter of Rights and Freedoms became part of the Canadian constitution 10 years ago. (*Law, Ethel Groffier*)

C'est pourquoi Ethel Groffier, professeure à la faculté de droit de l'Université McGill, veut relever le défi de cerner plus étroitement termes et concepts dans le discours juridique sur les libertés fondamentales. La besogne est loin d'être mince puisque la plupart des termes désignent des notions différentes dans la vie de tous les jours et dans le monde juridique, en plus de receler des fonds idéologiques par rapport auxquels il n'est pas toujours facile de prendre le recul voulu. En outre, le système judiciaire canadien est bilingue et bijuridique, ce qui accroît encore les difficultés.

Madame Groffier a subdivisé son sujet en trois volets, à savoir la liberté d'expression, la liberté de conscience et de religion et, enfin, la liberté de réunion et d'association. Elle entend les analyser selon des perspectives historique, juridique et linguistique — sans oublier la philosophie, sur laquelle s'appuie toute délimitation juridique des droits de la personne — afin de construire des modèles de solution aux problèmes d'interprétation que posent les libertés fondamentales. De plus, elle veut consacrer à chacun des volets un ouvrage qui donnera aux juristes et au grand public une meilleure vue d'ensemble et une meilleure compréhension d'une problématique, celle des libertés, qui constitue un des grands axes de la pensée juridique contemporaine. (*Droit, Ethel Groffier*)

Pollution Control and the Law: Improving the Canadian System

We often hear about polluters who find it more profitable to pay fines and continue polluting rather than spend the millions it may cost to correct the problem. Canadians who want to see an end to pollution and the environment cleaned up are sometimes frustrated by what seems to be a slow and cumbersome legal system. Despite a sense of urgency regarding what many see as advancing global decay, our courts and legislatures don't always respond that quickly to public demand. Can we devise a system that offers more rapid and effective action to address our environmental problems?

Dr. Donald Dewees, who teaches environmental law and economics at the University of Toronto, has done considerable research over the past decade into the relative efficiency of using various types of law to deter polluters. Over the next three years he will investigate three closely related research topics in his ongoing work to better understand how law may, or may not, be employed to protect the environment.

The first topic involves private lawsuits aimed at controlling emissions from copper and nickel smelters in the first half of this century. Dr. Dewees will examine the ability of such lawsuits to satisfy the "polluter pays" principle and exact from transgressors the full costs of the damages their pollution has caused.

Mieux légiférer contre la pollution

Combien de fois n'avons-nous pas entendu parler de pollueurs qui jugent plus économique de payer des amendes tout en continuant à polluer que de consacrer des millions pour remédier au problème? Et combien de fois n'avons-nous pas été exaspérés par la lenteur et la lourdeur apparentes de l'appareil judiciaire face à ce problème? Malgré un besoin urgent de protéger l'environnement, nos tribunaux et nos corps législatifs semblent hésiter à agir aussi rapidement que le voudrait le public. Où est la solution?

Depuis une dizaine d'années, Donald Dewees, professeur de droit et d'économie de l'environnement à l'Université de Toronto, a fait des recherches considérables sur l'efficacité relative de divers genres de lois visant à dissuader les pollueurs. Au cours des trois prochaines années, il se penchera sur trois questions étroitement liées dans le cadre des travaux qu'il a entrepris pour mieux comprendre jusqu'où la loi peut servir à protéger l'environnement.

Le premier volet de la recherche portera sur les poursuites engagées au cours de la première moitié du siècle pour réduire les émissions des fonderies de cuivre et de nickel. Le chercheur tentera de déterminer dans quelle mesure les transgresseurs ont dû, à l'issue des procès, payer tous les dommages résultant de leur activité polluante.

Next he will look at how environmental standards are set in several Canadian provinces. In a critical evaluation of the standard-setting process, he plans to assess the efficiency and cost effectiveness of the resulting regulations. Most studies to date, he observes, have been based on American laws and regulations. The hope is to offer proposals on how provinces can improve their own standards.

Finally, Dr. Dewees will turn his investigation to toxic waste sites. Asking how liability is, or could be, assigned for cleaning up dump sites no longer in use, he will examine how liability could be determined for waste disposal sites in active use. American laws in this area, he notes, have been severely criticized for being inefficient and wasteful. Canada hasn't created legislation yet on the growing problem of closed or abandoned sites. Instead, the problem is being addressed by private lawsuits. This aspect of Professor Dewees' research will focus on a comparative evaluation of American and Canadian law that imposes liability for the cost of damages. The researcher says he hopes to propose economic remedies (including incentives) for pollution caused by closed or abandoned waste sites.

Professor Dewees' research seeks not only to analyse why many current legal and economic measures have not been very successful in deterring polluters, but also aims to propose practical solutions for protecting the environment. His findings ought to be useful to environmentalists, legal experts, public policymakers and legislators. (*Economics, Donald Dewees*)

Monsieur Dewees examinera aussi la façon dont plusieurs provinces du Canada fixent leurs normes environnementales. Pour analyser ce processus de façon critique, il tentera d'évaluer l'incidence et le rapport coût-efficacité des règlements qui en découlent. Puisque la plupart des études réalisées jusqu'ici portent sur les normes en vigueur aux États-Unis, ce travail pourrait mener à la formulation de solutions plus pertinentes dans un contexte canadien.

Enfin, le chercheur s'intéressera aux lieux d'élimination de déchets toxiques. Il cherchera, d'une part, à savoir comment est — ou pourrait être — imposée l'obligation de décontaminer les sites qui ne servent plus et, d'autre part, à répondre aux mêmes questions pour les sites encore utilisés. Alors que les lois américaines en la matière seraient inefficaces et ruineuses, le Canada n'a pas encore légiféré relativement au problème des lieux d'élimination fermés ou désaffectés, le laissant plutôt faire l'objet de poursuites. M. Dewees fera une évaluation comparative des dispositions des législations américaine et canadienne qui rendent les contrevenants passibles de dommages-intérêts. Le chercheur espère proposer des remèdes d'ordre économique (notamment des incitatifs) à la pollution associée aux lieux d'élimination de déchets toxiques fermés ou désaffectés.

Puisque M. Dewees souhaite analyser les raisons pour lesquelles les mécanismes législatifs et économiques en place n'ont pas vraiment dissuadé les pollueurs et proposer des solutions pratiques pour la protection de l'environnement, les résultats de ses recherches devraient être utiles aux environnementalistes, aux juristes, aux responsables de la gestion des affaires publiques et aux législateurs. (*Sciences économiques, Donald Dewees*)

Industrial Disasters: Who Looks After the Risk?

An explosion at a Union Carbide factory in Bhopal. In Chernobyl, the world's worst nuclear disaster. Closer to home, derailment of a train carrying chlorine in Mississauga and a fire at a PCB storage facility in St-Basile-le-Grand. These incidents underscore how fragile is our control over dangerous materials produced by and for industry.

Hazardous materials carry risks at every stage — from production to transportation, use and disposal. Each stage presents a different research problem for specialists in several fields. Two economists, Georges Dionne, with the Centre de recherche sur les transports at the University of Montreal, and Claude Fluet at the University of Quebec at Montreal, are investigating the transportation of dangerous goods. In particular, they are examining the interrelated responsibilities of shippers, carriers and insurers for containing and managing such risks.

According to Dionne and Fluet, few scholars have studied the collective responsibilities of the shipper, carrier and insurer in avoiding or covering the costs of transport disasters. They are searching for answers to some very pressing questions: Should a carrier be held solely responsible for human and material damage caused by an accident during transportation when the clean-up costs exceed the value of the goods being shipped? Can transport

Les catastrophes industrielles : à qui la responsabilité?

L'explosion d'une usine de la Union Carbide à Bhopal et celle d'un réacteur nucléaire à Tchernobyl. Et, plus près de nous, le déraillement d'un convoi ferroviaire transportant du chlore à Mississauga et l'incendie d'un entrepôt de biphénylespolychlorés à St-Basile-le-Grand. Autant d'exemples de la fragilité de notre domination sur les matières dangereuses produites par et pour notre industrie.

Les matières dangereuses sont une source de risques à toutes les étapes de leur cycle de vie, depuis leur production jusqu'à leur élimination, en passant par leur transport et leur utilisation. Chaque étape représente un problème de recherche particulier pour des spécialistes de plusieurs disciplines. Deux chercheurs montréalais, Georges Dionne, du département des sciences économiques et du Centre de recherche sur les transports de l'Université de Montréal, et Claude Fluet, du département des sciences économiques de l'Université du Québec à Montréal, s'intéressent au transport des matières dangereuses, en particulier aux rapports de responsabilités expéditeur-transporteur-assureur.

Selon le tandem Dionne-Fluet, peu de chercheurs ont examiné le problème des risques de catastrophe en intégrant les responsabilités que non seulement le transporteur, mais aussi l'expéditeur et l'assureur pourraient être appelés à assumer pour réparer une catastrophe. Aussi veulent-ils trouver les réponses à un certain nombre de questions pressantes, dont la façon de faire assumer à un transporteur les dommages humains et matériels d'une

companies be encouraged to voluntarily purchase insurance covering losses greater than the market value of the goods they carry? Or should the shipper be obliged to share the risks? If so, what sort of contract needs to be negotiated, especially with respect to the carrier's responsibility to take preventive measures aimed at reducing the risk of an accident in transit? And what role should government play in risk management? Direct intervention to ensure that companies assume the full costs of disasters or simply regulating the market to ensure that the various parties follow safe practices and are properly insured?

In examining these questions, the researchers will try to construct a model — useful to public policy makers and business people — for managing the transport of dangerous materials. Theoretical by design, the model aims to enhance the ability of industry and government to address three critical issues: defining contractual relationships between shippers, carriers and insurers; assessing transportation risks; and understanding the interdependent relationship between company behaviour and regulatory standards or other governmental and judicial actions which govern the business of transporting dangerous materials. All in all, the scholars hope that, if we cannot eliminate the risk of disasters, we can at least be in a better position to adopt safe and equitable measures for managing such risks. (*Economics, Georges Dionne*)

catastrophe lorsque leur coût est supérieur à la valeur de l'entreprise. Les entreprises de transport peuvent-elles être encouragées à acheter volontairement des assurances couvrant des pertes supérieures à leur valeur marchande? Doit-on plutôt obliger les expéditeurs à partager les risques? Le cas échéant, par quel type de contrat, surtout lorsque les actions préventives du transporteur suscitent un doute, tant pour l'assureur que pour l'expéditeur? D'autre part, il faut aussi déterminer dans quelle mesure les gouvernements doivent intervenir directement dans la gestion des risques ou s'en tenir à réglementer le marché pour voir à ce que les entreprises assument les coûts des catastrophes.

En fouillant ces questions, les chercheurs tenteront d'élaborer un modèle théorique général, utile tant aux décideurs politiques qu'aux gens d'affaires, sur la gestion optimale des risques de catastrophes dans le transport de matières dangereuses. Ce modèle devrait permettre de mieux évaluer les risques du transport, de mieux établir les caractéristiques des diverses relations contractuelles entre expéditeurs, transporteurs et assureurs et, enfin, de mieux comprendre les interdépendances entre les normes réglementaires et autres interventions gouvernementales ou judiciaires influant sur l'attitude des acteurs qui jouent un rôle dans le transport des matières dangereuses. Somme toute, les chercheurs espèrent que, faute d'éliminer le risque de catastrophes, l'on soit dorénavant en mesure de mieux rendre justice à ceux qu'elles toucheront, directement ou indirectement. (*Science économique, Georges Dionne*)

Social Forces Shaping our Society

Social Movements: New Forces in Canadian Federalism

Canadian politics since Confederation have been organized largely by province or region — Quebec, Atlantic Canada, Ontario, the Prairies, BC and the North. In recent years, however, new political movements, based primarily on social concerns, not territory, have begun reshaping the look and definition of federalism. Environmental groups united in their opposition to clear-cut logging in provincial forests, aboriginal communities aspiring to self-government in every part of the country, and feminist organizations advocating women's equality, are just three examples of the new forces working for change that cuts across all regions of Canada. Whether centred around the environment, ethnicity, human rights, religion or gender, a number of social movements are transforming the nation's political landscape.

To better understand the impact of these movements on Canadian federalism, Professor Roger Gibbins, one of the University of Calgary's best-known political scientists, has embarked on a three-year program of research. He will explore the growing tension between traditional forms of political organization, based largely on regional interests, and contemporary social movements which appear to fit uneasily within the geographic constraints of a federal state like Canada.

Les forces à l'oeuvre dans notre société

Les mouvements sociaux — des forces nouvelles dans le fédéralisme canadien

Jusqu'à récemment, les orientations politiques au Canada suivaient généralement un découpage par province ou par région — le Québec, les Maritimes, l'Ontario, les Prairies, la Colombie-Britannique et le Nord. Un éventail de préoccupations sociales s'ajoutent graduellement à ce découpage territorial, modifiant ainsi la toile de fond du fédéralisme. Des groupes écologistes ligüés contre la coupe à blanc dans des forêts provinciales, des collectivités autochtones dans tous les coins du pays aspirant à l'autonomie gouvernementale et des organisations féministes revendiquant l'égalité des sexes dans notre société sont autant d'exemples des nouvelles forces sociales en voie de transformer le paysage politique canadien.

Pour mieux comprendre l'ensemble de ce phénomène, Roger Gibbins, un des politologues les plus réputés de l'Université de Calgary, s'est donné pour objectif de mesurer la tension croissante entre les organisations politiques traditionnelles, à tendance régionale, et les mouvements sociaux contemporains, qui semblent transcender les contraintes géographiques d'un État fédéral comme le Canada.

Professor Gibbins has chosen three settings in which to examine his subject: the Canadian West (particularly Alberta), the American Northwest (specifically Oregon), and Australia (particularly the Northern Territory and Western Australia). These sites, says Dr. Gibbins, provide text-book examples of situations where federalism and territorial politics have deep historical roots and thus retain a vital role in modern political life. The field research will focus primarily on how various environmental, aboriginal and women's movements are reshaping politics in these areas.

A team of PhD students from the University of Calgary's political science department will be assisting Professor Gibbins. James Maher is looking at the impact of environmentalism on federal structures in Australia and Canada. Manuel Mertin is studying the emergence of new political forces (such as the environmentalist Green Party) in Germany and Western Canada. Johanna Vingerhoeds is examining the impact of feminism on political belief systems. And Catherine Christopher is exploring the impact of new social movements within the constitutional framework of the Canadian Charter of Rights and Freedoms.

Environmental, women's and aboriginal movements do not limit themselves to national borders, so neither will this timely research. In addition to speaking engagements in Canada, Professor Gibbins plans on traveling abroad to share his findings with American, European and Australian audiences who also have a growing interest in the transformation

Monsieur Gibbins mènera ses recherches dans l'Ouest canadien (l'Alberta en particulier), le Nord-Ouest américain (spécialement l'Oregon) et l'Australie (particulièrement le Territoire du Nord et l'Australie-Occidentale), des régions qui, à son avis, offrent des exemples typiques de situations où le fédéralisme et la politique territoriale, profondément enracinés dans l'histoire, continuent à jouer un rôle de premier plan dans la vie politique moderne. La recherche sur le terrain sera axée avant tout sur la façon dont divers mouvements écologistes, autochtones et féministes sont en train de renouveler le visage politique de ces régions du monde.

Le chercheur s'est adjoint une équipe d'étudiants de 3^e cycle de son département. James Maher analysera les répercussions de l'écologisme sur les structures fédérales en Australie et au Canada. Manuel Mertin étudiera l'émergence de nouvelles forces politiques (telles le Parti vert écologiste) en Allemagne et dans l'Ouest canadien. Johanna Vingerhoeds examinera l'incidence du féminisme sur les systèmes d'opinions politiques. Catherine Christopher s'intéressera à l'effet des nouveaux mouvements sociaux dans le cadre constitutionnel de la *Charte canadienne des droits et libertés*.

Les mouvements écologistes, féministes et autochtones sur lesquels portera cette recherche s'étendent au-delà de nos frontières, et M. Gibbins a prévu, outre une tournée de conférences au Canada, des visites à l'étranger où il fera part de ses conclusions à des auditoires américains, européens et australiens très intéressés, eux aussi, à en savoir plus

of federalism by mass social movements. His work will be especially relevant to legislators, public servants, political activists, scholars and any other person interested in learning more about the forces working for social change in modern federal states. (*Political Science*, Roger Gibbins)

How Television Journalism Shapes Our Self-Image

Throughout North America, television has become a major source of information about the events and pressing issues of our times. Journalism studies have shown that most Canadians receive their political news from television. TV, surveys report, is the sole source of news for almost one-third of the population. And in the United States, media scholars like Todd Gitlin have observed that the electronic media, along with newspapers, have become “the core system” for the promulgation of people’s values and beliefs.

While several American studies have documented television’s “agenda-setting” role in the United States, little work has been done on what CBC past-president Al Johnson has called Canada’s “parallel government”. So who are the information power brokers in Canadian television? What are their values and beliefs and how do they decide what’s important and newsworthy? Moreover, how do their choices help shape the way we see Canada, our political leaders and even ourselves?

long sur la transformation du fédéralisme par les mouvements sociaux de masse. Les travaux du chercheur et de son équipe devraient répondre tout particulièrement aux besoins des législateurs, des fonctionnaires, des militants politiques, des chercheurs et de nombreuses personnes désireuses de se renseigner sur les forces oeuvrant pour le progrès social dans les états fédéraux modernes. (*Science politique*, Roger Gibbins)

La réalité télévisée...

Partout en Amérique du Nord, la télévision est devenue une source importante d’information sur l’actualité et les questions de l’heure. D’après des enquêtes, c’est la télévision qui renseigne la plupart des Canadiens sur la politique, en plus d’être l’unique source de nouvelles pour près du tiers de la population. Et aux États-Unis, des médialogues comme Todd Gitlin ont fait observer que les médias électroniques constituent aujourd’hui, avec la presse écrite, le «système central» de dissémination des valeurs et des croyances.

Bien que plusieurs études américaines aient démontré combien, en fait, c’est la télévision qui établit ce qui est important et mérite d’être su aux États-Unis, peu d’études ont été effectuées sur ce qu’Al Johnson, ancien président de la Société Radio-Canada, a appelé le «gouvernement parallèle» du Canada. Qui sont donc les éminences grises de l’information dans notre télévision canadienne? Quelles sont leurs valeurs et leurs croyances, et comment décident-elles de ce qui est important et digne d’être communiqué aux téléspectateurs? Comment, en outre, leurs choix aident-ils à modeler l’idée que nous nous faisons du Canada, de nos leaders politiques et de nous-mêmes?

Those are some of the questions Dr. David Taras, Assistant Dean (Research) in the Faculty of General Studies at the University of Calgary, is asking in his study of journalistic decision-making and the portrayal of Canadian political issues on the CBC and CTV broadcasting networks. His investigation will focus on two case studies: CBC's and CTV's coverage of the rise of the Reform Party and the policies of Ontario's NDP government. He will chronicle two recent developments in Canadian political history: The rise of a right-wing populist party in national politics and the first NDP government of Ontario.

Professor Taras' study will examine the relationship between the nature of news stories, the journalists who cover them, and the institutional demands of news organizations. Examining the differences between public and private TV news organizations, Dr. Taras' work promises to bring new insights to our understanding of one of the most influential institutions in Canadian society. Journalists, public and private broadcasters, politicians, communication policy makers, pundits as well as media critics will be interested in learning more about this researcher's work. Professor Taras is also co-organizing a conference entitled "Visions and Faultlines: Looking into Canada's Future," to be held in 1994 at the University of Calgary. (*Political Science, David Taras*)

Voilà quelques-unes des questions que David Taras, vice-doyen à la recherche de la faculté d'études générales à l'Université de Calgary, pose dans son étude sur la prise de décision journalistique et la représentation des questions politiques canadiennes à la CBC et au réseau CTV. Sa recherche portera sur la couverture, par ces deux réseaux, d'événements récents sur la scène politique canadienne, soit la montée à l'échelle nationale d'un parti populaire de droite — le *Reform Party* — et l'accession au pouvoir pour la première fois en Ontario du Nouveau Parti Démocratique.

Monsieur Taras — qui collabore également à l'organisation d'une conférence internationale qui aura lieu en 1994 à l'Université de Calgary — examinera le rapport entre la nature des événements à couvrir, les journalistes qui font les reportages et les exigences institutionnelles des médias. Son analyse des différences entre les télédiffuseurs publics et privés promet de nouveaux aperçus qui nous éclaireront sur la télévision, l'une des institutions les plus influentes de la société canadienne, et ne manqueront pas d'exciter la curiosité de tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin à l'information télévisée, soient-ils télédiffuseurs, journalistes, critiques, politiciens, décideurs ou autres. (*Science politique, David Taras*)

Anti-Social or Criminal Behaviour in Youth: Is it Possible to Predict?

Parents, educators and psychologists grapple continually with the age-old question about “nature versus nurture.” Are children born with certain biological predispositions that determine their behaviour, talents, temperament? Or are children’s lives and personalities more influenced by their home environment, the quality of care and nurturing they receive? If we could better understand the relationship between a child’s genetic and social environments, could we then make predictions about their behavior?

Dr. Hugh Lytton, an educational psychologist from the University of Calgary, believes it is indeed possible to predict conduct disorders, anti-social or criminal behaviour in adolescence or later years by assessing the interrelations between environmental and biological forces. Dr. Lytton has spent the past 20 years doing research into parent-child relations and the role biology or genetics plays when it comes to a child’s development. In the next phase of his work he will compile and integrate the research of many experts in the field searching for evidence that will help determine a child’s potential for conduct disorder, anti-social behavior or criminality as they grow up.

The kinds of questions this research will address include the extent to which family factors can predict dysfunctional behavior and how a child’s own temperament or its experiences at birth or during gestation may predict later deviance. Professor Lytton will also explore how these factors may combine to affect a child’s behaviour.

Prévoir le comportement antisocial ou criminel chez les jeunes

Parents, éducateurs et psychologues sont toujours aux prises avec l’éternelle question de l’inné et de l’acquis. Les enfants ont-ils à la naissance certaines prédispositions biologiques qui déterminent leur comportement, leurs talents, leur caractère? Leur vie et leur personnalité sont-elles conditionnées davantage par le milieu familial, par la qualité des soins et de l’éducation qu’ils reçoivent? Si nous pouvions mieux saisir la relation entre le patrimoine génétique et l’environnement social de l’enfant, pourrions-nous faire des prévisions quant à son comportement?

Hugh Lytton, psychopédagogue de l’Université de Calgary, croit qu’il est possible de prévoir les troubles comportementaux, le comportement antisocial ou criminel qui apparaîtront à compter de l’adolescence en évaluant la relation réciproque entre les forces environnementales et biologiques. M. Lytton se consacre depuis 20 ans à des recherches sur la relation parent-enfant et sur le rôle des facteurs biologiques ou génétiques dans le développement de l’enfant. Il veut maintenant réaliser une synthèse des conclusions de nombreux experts du domaine qui tentent de déceler chez l’enfant des signes avant-coureurs de troubles comportementaux, de comportement antisocial ou de comportement criminel.

Le chercheur cherchera à découvrir, entre autres, dans quelle mesure les facteurs familiaux peuvent laisser présager un comportement dysfonctionnel et en quoi le tempérament propre d’un enfant ou encore ses expériences à la naissance ou pendant la gestation peuvent faire craindre une déviance ultérieure. Il explorera aussi les effets nocifs que ces facteurs, lorsque conjugués, risquent d’avoir sur le comportement de l’enfant.

While many research projects have attempted to measure parts of the cause and effect equation, there is a need to bring it all together in a comprehensive, quantitative study in order to provide a "solid base of empirical knowledge", says Dr. Lytton. While knowledge of such "predictive associations" won't allow psychologists to foresee unequivocally a child's future behavior, Dr. Lytton argues that it will lay a better groundwork for them to assess where intervention and prevention could be most effective. His work promises to be of interest to parents, teachers, clinicians, judges, lawyers and criminologists. (*Psychology, Hugh Lytton*)

Combatting Racism by Understanding its Sources

When does racism start? Where does it come from? Without answers to either question, how can we effectively address the problem of racial intolerance? While most of us would agree that racism is undesirable, we still lack understanding of its causes. Popular theories abound, however. Many people believe, for example, that prejudice is learned and so gradually increases with age. But studies have shown that extremely negative and racist attitudes appear to exist even in very young children.

For several years now, Drs. Frances Aboud and Anna-Beth Doyle, psychologists from McGill and Concordia universities respectively, have been looking into the origins of racial prejudice. Their 1988 study documented that approximately 85 per cent of white children in kindergarten manifest a high level of prejudice. That figure, however, drops to 50 per cent among kids in grade three.

Nombre de chercheurs ont déjà tenté de mesurer certains éléments de la relation cause-effet, mais M. Lytton croit que seule une intégration quantitative et exhaustive de tous les faits recueillis pourra jeter les bases de solides connaissances empiriques. Ces «associations prédictives» ne permettront pas aux psychologues de prévoir à coup sûr le comportement futur d'un enfant, mais elles devraient les aider à mieux déterminer où l'intervention et la prévention pourraient être le plus efficaces. Nul doute que ce travail saura susciter l'intérêt des parents, des enseignants, des cliniciens, des juges, des avocats et des criminologues. (*Psychologie, Hugh Lytton*)

Combattre le racisme à la source

À quel âge commence le racisme? D'où vient-il? Sans réponses à ces questions, comment pourrions-nous nous attaquer efficacement à ce problème qui, aux yeux de la plupart d'entre nous, exige d'être éliminé. Ce ne sont pourtant pas les théories qui manquent. Une foule de gens croient, par exemple, que les préjugés sont acquis et s'enracinent peu à peu avec l'âge. Par contre, des études ont permis de déceler des attitudes extrêmement négatives et racistes même chez de tout jeunes enfants.

Depuis plusieurs années déjà, Frances Aboud et Anna-Beth Doyle, psychologues à l'Université McGill et à l'Université Concordia respectivement, se penchent sur les origines des préjugés raciaux. Selon leur étude de 1988, environ 85 p. 100 des élèves de race blanche manifestent de forts préjugés en maternelle, phénomène qui ne s'observe plus que chez la moitié des élèves de troisième année.

Their new research will explore the reasons for the reduction of prejudice in some children and the maintenance of high levels in others. The two researchers note that people often blame parental authoritarianism and ethnocentrism, and/or the influence of childhood friends, for encouraging prejudice in children. However, neither observation has been proved conclusively. The researchers postulate that only children with extremely racist views have ethnocentric parents and/or classroom peers. To test this premise, Professors Aboud and Doyle will construct a profile of highly prejudiced children and compare it to that of unbiased children.

The study involves white children, their parents and friends, who will participate in a variety of psychological tests developed by the researchers. A "role-taking test" identifies the ability in children over seven years of age to accept different perspectives about race. They will also evaluate the effects of school programs aimed at children who do not show the usual reduction of prejudice in middle childhood. A unique feature of the study is their focus on the emotional underpinnings of prejudice. Children are asked to tell stories based on multi-ethnic photos from the perspective of the "white child" and the "black child." These stories are analysed in terms of dislike, mistrust, avoidance, anger, personal frustrations and peer conflict.

Les chercheuses tenteront maintenant de comprendre les facteurs qui nourrissent les préjugés chez certains enfants et les affaiblissent chez d'autres. Bien qu'on attribue souvent les préjugés des enfants à l'autoritarisme et à l'ethnocentrisme des parents ou à l'influence de leurs compagnons, ce point de vue n'a cependant pas été corroboré de façon décisive. Mmes Aboud et Doyle veulent vérifier l'hypothèse que seuls les enfants aux vues extrêmement racistes ont des parents ou des compagnons «ethnocentriques» en comparant le profil d'enfants aux préjugés très marqués à celui d'enfants sans préjugés.

Pour ce faire, les chercheuses soumettront des enfants de race blanche, leurs parents et leurs camarades à divers tests psychologiques qu'elles ont élaborés. Un «test de jeu de rôle», par exemple, permettra de mesurer l'aptitude des enfants de plus de sept ans à accepter différentes perspectives en matière raciale. Mmes Aboud et Doyle évalueront également les effets de programmes scolaires destinés aux élèves chez qui ne se produit pas l'atténuation habituelle des préjugés au stade intermédiaire de l'enfance. La focalisation sur les éléments affectifs qui servent d'étais aux préjugés fait l'originalité de cette étude. À partir de photos multi-ethniques, les jeunes sujets seront invités à raconter des histoires en se mettant dans la peau de l'«enfant blanc» et de l'«enfant noir». Les chercheuses analyseront leurs récits pour en dégager tous les facteurs d'ordre émotif — aversion, méfiance, évitement, colère, frustrations personnelles, conflit avec les pairs — pouvant intervenir dans le racisme.

By understanding better why young children are prejudiced, and why some but not all older children become less so, Professors Doyle and Aboud hope that teachers and parents will be better equipped to find effective ways of combatting racism at this early stage of personal development. (*Psychology, Frances Aboud*)

A Systemic Look at Health Care

Whose Health Care System Is It? A Question of Power and Control

Like so many other areas of Canadian society, our health care system is undergoing major change. Once almost the exclusive domain of doctors and surgeons, the administration and control of health care is passing over increasingly to other hands. Governments, patients, other health care practitioners, administrators and the public more generally are asserting their own power over territory previously dominated by physicians.

In an earlier study, Dr. David Coburn, who works in the Department of Behavioural Science at the University of Toronto, charted the rise and beginnings of a decline of the medical profession's dominance over the health care system. He noted that the decline began in the 1960s. He is now extending this research to cover the period 1970 to 1990, examining the roles and relative power of other groups in reshaping Canada's health care system.

Mesdames Doyle et Aboud espèrent qu'une meilleure compréhension des déterminants et de l'évolution des préjugés en fonction de l'âge permettra aux enseignants et aux parents de trouver des moyens efficaces de tuer le racisme dans l'oeuf. (*Psychologie, Frances Aboud*)

Les coulisses du système de soins de santé

Le système de soins de santé : de nouveaux maîtres à bord?

À l'instar d'autres secteurs de la société canadienne, celui de la santé est en pleine mutation. Gouvernements, malades et administrateurs, ainsi que divers professionnels de la santé et le grand public font de plus en plus sentir leur présence dans l'administration des soins de santé, un terrain qui, naguère, était presque la chasse gardée des médecins et des chirurgiens.

David Coburn, de la faculté des sciences du comportement de l'Université de Toronto, a déjà retracé l'essor et le début du déclin — qui, à son avis, remonte aux années 1960 — de l'empire du corps médical sur le système de soins de santé. Son programme de recherches actuel, d'une durée de deux ans, porte sur la période de 1970 à 1990 et sur le rôle et l'influence relative de divers groupes qui ont contribué à la transformation.

In the first part of his two-year research project, Professor Coburn working with a team of PhD students — Jan Angus, Ivy Bourgeault and Susan Rappolt — will look at how “corporate rationalizers” (planners, administrators, civil servants, academics and others) have come to hold so much power in the health care arena. He will examine the nature of this group, in part by identifying networks of influential persons and positions in health care and by analysing their interests and concerns.

Concurrently, he will focus on the internal structure of the medical and nursing professions, taking a critical look at how different factions within each professional group affect the ability of its members to wield power and influence over the health system. He will examine how professional organizations become vehicles of control for persons situated either inside or outside of the health care system itself. An example of “outside” forces is increased public representation on influential committees of the colleges governing medicine, nursing and other Ontario health professions. In analysing how occupational groups define themselves, he will look in particular at how groups and elites within nursing and medicine have come to shape their respective professions.

With Canada’s public and political agenda increasingly occupied by debate over the direction and future of our health care system, Dr. Coburn’s work ought to offer a timely historical, sociological account of the forces emerging to assert power and control over that system. (*Sociology, David Coburn*)

De concert avec Jan Angus, Ivy Bourgeault et Susan Rappolt, trois étudiants de 3^e cycle, M. Coburn tentera de voir comment les planificateurs, administrateurs, fonctionnaires, universitaires et autres partisans de la rationalisation ont accédé au pouvoir dans le domaine de la santé. Pour ce faire, il se propose, entre autres, de circonscrire les réseaux de personnes influentes dans le système de soins de santé, puis d’analyser leurs intérêts et leurs préoccupations.

Monsieur Coburn s’arrêtera aussi à l’organisation interne des secteurs de la médecine et des soins infirmiers et à la façon dont elle permet aux membres des deux secteurs de faire sentir leur poids dans l’administration de la santé. Il examinera la façon dont les associations professionnelles peuvent devenir des sources de pouvoir et d’influence pour des personnes à l’intérieur ou à l’extérieur du système de soins de santé — que l’on songe, au chapitre d’influences «externes», à la représentation accrue du grand public au sein des comités constitués par les collèges de médecins, d’infirmiers et d’autres travailleurs de la santé en Ontario. Enfin, le chercheur analysera la façon dont les groupes, dans les secteurs de la médecine et des soins infirmiers, définissent le mandat de leur profession et il prêterà une attention particulière au rôle que jouent en ce sens les élites et les petits sous-groupes.

À l’heure où la gestion et l’avenir de notre système de santé soulèvent un débat de plus en plus animé sur la scène publique et politique au Canada, les travaux de M. Coburn devraient offrir une analyse historique et sociologique très pertinente des forces nouvelles qui se font sentir dans ce secteur. (*Sociologie, David Coburn*)

Keeping Patients Well-Informed: A New Model of Consent

Informed consent is a process intended to protect patients and to enable them to make autonomous choices about their medical care. It is a key element in the large and increasingly important field of patients' rights, and forms an integral part of modern medical practice. Yet, says Dr. Jan Marta of the University of Toronto's Centre for Bioethics, there is serious doubt whether, under current practice, informed consent can be meaningfully given by all patients across a broad range of situations.

The standard practice is for physicians, after explaining the attendant risks and benefits, to ask rationally competent, voluntary patients to make their own decision about a medical procedure. This pattern, argues Dr. Marta, restricts the process of meaningful consent. It emphasizes only the cognitive, rational side of individuals and the concrete, finite aspects of their choices. It neglects the emotional or unconscious side of people as well as the effect which non-rational elements such as neurotic compulsions or addictions may have on a patient's decision.

Professor Marta plans to develop a new model of consent which, by emphasizing the communication process, may apply to a broader range of patients and situations. In constructing this model, she will examine current practices for attaining informed consent, redefine informed consent as a special kind of communication act between two persons,

Pour un consentement véritablement éclairé

Le consentement éclairé vise à protéger les malades en leur permettant de faire des choix autonomes au sujet de leurs soins médicaux. C'est un élément clé dans le vaste et si important domaine des droits du malade, et il fait partie intégrante de l'exercice de la médecine contemporaine. Pourtant, fait remarquer Jan Marta, du Centre de bioéthique de l'Université de Toronto, la pratique actuelle permet de douter que, dans un grand nombre de situations, tous les malades soient à même de donner un consentement véritablement éclairé.

Il est d'usage pour les médecins, après avoir expliqué les risques et avantages concomitants, d'inviter les patients autonomes, jouissant de toutes leurs facultés, à prendre leur propre décision au sujet d'un acte médical. Mais il s'agit là, note Mme Marta, d'un consentement partiellement éclairé, qui ne fait appel qu'à la dimension cognitive et rationnelle de l'individu et ne porte que sur les éléments tangibles et bien déterminés de son choix, sans tenir compte de la dimension émotive de l'être ou de son inconscient, ni de l'influence d'éléments non rationnels, comme une névrose obsessionnelle ou une dépendance psychique.

Madame Marta veut élaborer un nouveau modèle de consentement qui, axé sur le processus de communication, pourrait s'appliquer à un plus grand nombre de malades et de situations. Elle examinera la façon dont on s'y prend actuellement pour arriver à un consentement éclairé, redéfinira ce consentement en tant que forme particulière d'acte

analyse how timing affects the consensual process, and develop a new concept of the persons involved (patients and doctors). She expects the research will lead to a new framework for the theory and practice of informed consent. To achieve these goals, she will undertake a multifaceted program of research that draws upon her expertise and training as a psychiatrist and literary scholar.

The results of these investigations, says Dr. Marta, should provide a fresh approach to the issue of informed consent. The new model she expects to develop will more fully reflect the status of patients and doctors as both rational and emotional beings whose thoughts and feelings are developed consciously and unconsciously. Her findings should be useful not only to health care practitioners and people undergoing medical treatment, but also to insurance adjusters, patients' rights advocates, and medical lawyers. (*Interdisciplinary Studies, Jan Marta*)

The Politicization of Health Care

Health care and politics are connected. Political pressures help shape our health care system. The system, in turn, by creating certain public expectations related to the distribution of an important social resource, affects collective decision-making and the nature of political debate about health services. This relationship is attracting increasing attention not only in Canada, but in many developed countries, including Great Britain and the United States.

communicationnel entre deux personnes, analysera en quoi le choix d'un moment propice influe sur le processus consensuel et établira un nouveau concept des intéressés (le malade et le médecin). À cette fin, elle entreprendra un programme de recherches multidimensionnelles qui feront appel à sa formation et à ses compétences de psychiatre et de spécialiste en littératures comparées.

La chercheure espère que ce travail mènera à un renouvellement de l'approche théorique et pratique du consentement éclairé. Le modèle que la chercheure compte élaborer devrait mieux refléter la situation du malade et du médecin en tant qu'êtres à la fois raisonnables et sensibles, dont les pensées comme les émotions ont une double origine consciente et inconsciente. Aussi bien les professionnels de la santé et les patients que les experts en assurances, les défenseurs des droits du malade et les spécialistes du droit médical devraient profiter des résultats de ces travaux. (*Études interdisciplinaires, Jan Marta*)

Santé et politique, au Canada et ailleurs

Les pressions politiques contribuent à modeler notre régime de soins de santé, qui, à son tour, crée certaines attentes quant à la distribution d'une importante ressource sociale et influe ainsi sur la prise de décision collective et la nature du débat politique le concernant. Cette interaction entre soins de santé et politique suscite un intérêt croissant non seulement au Canada, mais dans plusieurs autres pays industrialisés, dont la Grande-Bretagne et les États-Unis.

Drawing on the experience of these three countries, Dr. Katherine Fierlbeck, a political scientist at Dalhousie University, will examine how the health care system provides advantages and political influence among different groups within democratic and economically-developed nations. Who benefits from our present health care systems? Who gains and who loses from proposed reforms? And how, given specific political and economic constraints, can health care benefits be distributed as widely as possible?

Focusing on the political dynamics of health care, Professor Fierlbeck will explore how the system itself influences the nature of politics in a country like Canada, and how groups may use health care policy to further their own ends. She will look at the writings of those who advocate either free-market or publicly-funded health care. Through interviews and by scanning news sources, she will track the strategies of major groups involved in the medical system (including patients, potential patients, physicians, hospital staff, drug manufacturers, and medical equipment companies).

In the second part of the research program, Dr. Fierlbeck will examine how health care offered to three specific groups — the aged, mentally challenged persons, and persons living in poverty — is (or may soon be) affected by political considerations and the economic “rationalization” of the health care system. Her case studies of geriatric health care, mental health care, and the health care of economically marginalized groups are to be followed by an analysis of various ethical questions related to the delivery of health care.

S’inspirant de l’expérience de ces trois pays, Katherine Fierlbeck, politicologue de l’Université Dalhousie, examinera les avantages et l’influence politique que le système de soins de santé procure à différents groupes au sein de nations démocratiques et économiquement développées. Elle voudra savoir à qui nos actuels systèmes de santé profitent, qui seraient les gagnants et les perdants dans les réformes proposées et, vu certaines contraintes politiques et économiques, comment on pourrait étendre la prestation des soins au plus grand nombre possible de bénéficiaires.

En portant son attention sur divers éléments de cette dynamique, Mme Fierlbeck étudiera l’influence du système de soins de santé sur la politique dans un pays comme le Canada et la façon dont certains groupes exploitent les politiques de soins de santé à leurs propres fins. Elle examinera les écrits de ceux qui préconisent des services de santé libéralisés ou subventionnés par l’État. Au moyen d’entrevues et de revues de presse, elle cherchera à comprendre les stratégies des principaux intéressés du système de soins de santé, y compris les malades, les groupes vulnérables, le corps médical, le personnel hospitalier, l’industrie pharmaceutique et les fabricants de matériel médical.

Madame Fierlbeck mesurera ensuite à quel point les soins offerts à trois groupes particuliers — les personnes âgées, les personnes aux prises avec des difficultés mentales et les personnes vivant dans la pauvreté — dépendent ou pourraient bientôt dépendre de considérations politiques et de la «rationalisation» économique du régime de santé. Ses études de cas seront suivies d’une analyse de diverses questions d’ordre éthique relatives à la prestation de soins de santé.

Dr. Fierlbeck feels that as health care systems in Canada and many other countries face the increasing stress of an aging population and world-wide recession, the issues addressed in her research will become more urgent and more contentious. Thus, the results of this three-year study will have specific and immediate relevance to policy makers, health care practitioners, business and industry professionals, as well as to health care advocates and interest groups. (*Political Science, Katherine Fierlbeck*)

Historical Perspectives

History of Ontario Hospitals: From Charity to Essential Service

Hospitals are among the most important institutions in Canadian society. Over the past century, however, like so many other institutions, hospitals have undergone great change. Established in the 1800s to help tend to the health care needs of the working poor, the hospital was emblematic of the benevolent impulses of Victorian society. To the few physicians and surgeons who practised in hospitals, voluntary treatment of the poor or unemployed provided scope for the advancement of medical knowledge and for the instruction of medical students. They also offered the social prestige associated with good medical works.

La chercheuse est d'avis que les questions traitées dans son étude de trois ans deviendront toujours plus actuelles devant les contraintes croissantes que le vieillissement de la population et la récession mondiale imposent aux systèmes de soins de santé au Canada et dans bien d'autres pays. Les résultats qu'elle obtiendra devraient donc être d'une utilité immédiate aux divers groupes qu'intéressent cette problématique et celle des soins de santé en général. (*Science politique, Katherine Fierlbeck*)

Ce que l'histoire nous enseigne

L'hôpital en Ontario : de l'oeuvre de bienfaisance au service essentiel

Les hôpitaux comptent parmi les institutions les plus importantes de la société canadienne. Depuis une centaine d'années, ils ont subi, comme tant d'autres institutions, une profonde transformation. Établis dans les années 1880 pour subvenir aux besoins médicaux des travailleurs à faible revenu et issus des élans de charité de la société victorienne, les hôpitaux permettaient aux quelques médecins et chirurgiens qui y travaillaient bénévolement de faire avancer les connaissances médicales, d'instruire les étudiants en médecine et de mériter la considération sociale associée aux oeuvres de bienfaisance. À la même époque, les malades qui en avaient les moyens se faisaient soigner à domicile par leur médecin de famille.

In the 19th century, patients who had the resources were invariably treated at home by their private physicians. By the outset of the First World War, however, things had begun to change with the emergence of the modern hospital in Canada. According to Dr. David Gagan, Professor of History and Vice-President (Academic) at the University of Winnipeg, hospitals were becoming centralized “doctors’ workshops” for the delivery of scientific health care to all members of society. Services were greatly expanded to include private rooms, private nurses, the latest diagnostic techniques, safe and effective surgery, treatment by specialists, and rapid rehabilitation. Paying patients funded the cost of modernization.

Dr. Gagan’s three-year research program proposes to describe the timing, nature and sources of change which generated and sustained the process of hospital modernization in Ontario. Focusing on the years 1870-1950, he will examine the historical records of large urban teaching facilities and small-town hospitals in Toronto, Owen Sound, St. Thomas and Cornwall. Government records and reports, as well as contemporaneous scientific, medical and hospital journals, and the private papers of medical practitioners will also be reviewed. The comparison of the Ontario experience to the history of hospital development in other places (e.g. Britain and the United States) forms another aspect of the research plan.

Dr. Gagan’s goal is to reconstruct the institutional development of the hospital from the perspective of its lay trustees, physicians, nurses, other hospital staff and patients. He

Selon David Gagan, professeur d’histoire et vice-président, enseignement et recherche, à l’Université de Winnipeg, les choses ont commencé à changer vers le début de la Grande Guerre. L’hôpital canadien assumait sa forme «moderne», devenant un «atelier de médecine» centralisé pour la prestation de soins de santé «scientifiques» à tous les membres de la société. Les services offerts connaissaient une expansion considérable, comprenant maintenant chambres à un lit, infirmières particulières, techniques de diagnostic de pointe, chirurgie efficace et sans danger, soins de spécialistes, réadaptation rapide et ainsi de suite. Les patients payants faisaient les frais de la modernisation.

Dans le cadre d’un programme de recherches de trois ans, M. Gagan se propose de décrire les étapes, la nature et les sources du changement qui a déclenché et soutenu le processus de modernisation des hôpitaux en Ontario. En se concentrant sur la période de 1870-1950, il examinera les archives de grands établissements d’enseignement urbains et de petits hôpitaux de Toronto, d’Owen Sound, de St. Thomas et de Cornwall ainsi que des documents et rapports gouvernementaux, des articles de revues scientifiques, médicales et hospitalières de l’époque et des archives personnelles de praticiens. Il compte aussi tracer un parallèle entre l’évolution des hôpitaux en Ontario et l’évolution observée ailleurs (p. ex. en Grande-Bretagne et aux États-Unis).

Monsieur Gagan souhaite reconstituer l’évolution de l’hôpital en tant qu’institution du point de vue de ses administrateurs laïques, de ses médecins, de son personnel infirmier, des autres membres de son personnel et de ses patients. Il projette aussi d’en étudier la

plans to document the internal culture of the hospital before, during and after its transition from a voluntary medical charity for the sick poor into its modern manifestation as the centre of scientifically-based health care for all sectors of society.

By documenting the history of an institution whose characteristics reflect the values, structures and preoccupations of the society which has sustained it, Dr. Gagan's research represents an important contribution to the social history of medicine in Canada. His work promises to be of interest not only to medical professionals, hospital administrators and students of medicine, but also to patients, community representatives on hospital boards and other Canadians concerned about the role of hospitals in our health care system.
(*History, David Gagan*)

Arctic Circles: The Inuit and the Fur Trade

It is well-known that the fur trade was once an important part of our country's economy. The centre of commerce, it also helped set the stage for the meeting of two very different worlds as European traders and native trappers bartered their wares.

Leading the field was the Hudson's Bay Company, which long held a monopoly over the fur trade in British North America. In the Arctic, however, the company's position was threatened for a period by the arrival of competitors — whalers, independent traders, and, above all, the French company Revillon. But as it dealt with this new situation, how did its commercial strategy affect the Inuit, whose trappers were the company's main suppliers?

«culture» interne avant, pendant et après la transformation qui a fait de l'institut de bienfaisance d'autrefois un centre de soins médicaux de pointe accessibles à toutes les classes de la société.

En retraçant le développement d'une institution dont les caractéristiques reflètent les valeurs, les structures et les préoccupations de la société qui lui a fourni ses assises, M. Gagan apportera une importante contribution à l'histoire sociale de la médecine au Canada, tout en ouvrant, à un moment opportun, de nouvelles perspectives sur le rôle des hôpitaux dans notre système de soins de santé. (*Histoire, David Gagan*)

Les Inuit et la traite des fourrures dans l'Arctique

Nous savons tous que le commerce des fourrures a joué un rôle important dans l'économie primitive de notre pays. Ce commerce a également exercé une influence déterminante sur la rencontre de «deux mondes» tout à fait dissemblables dans le nord du Canada : celui des commerçants et celui des Autochtones.

Un des principaux acteurs de cette rencontre, la Compagnie de la Baie d'Hudson, a longtemps détenu le monopole de la traite des fourrures au Canada. Elle traitait avec les Indiens dans les régions subarctiques et avec les Inuit dans l'Arctique. Or, l'arrivée dans l'Arctique de concurrents, comme les baleiniers, des traiteurs indépendants et surtout la société française Revillon, l'a forcée à composer avec un contexte nouveau. On peut légitimement se demander quelles ont été les répercussions sur les sociétés inuit, premièrement, de sa présence et, ensuite, de sa stratégie commerciale face à ses concurrents.

Laval University anthropologist François Trudel reminds us that the presence of the Hudson's Bay Company, while at times bringing individual and group prosperity to the Arctic peoples, often had unhappy results. Epidemics, famines, population displacement, disappearing resources, and other cultural and economic upheavals were among the worst consequences of the European presence.

Our knowledge of this important historical period, notes Dr. Trudel, remains largely undeveloped. To help move things along, first by reviewing and synthesizing existing research, Dr. Trudel plans to expand the research base in this area. Examining the effects of commercial trading on Inuit society over the last two centuries, his study will focus on relations with the Hudson's Bay Company and the impact of its struggle against Arctic competitors.

Working on the project with Professor Trudel are Michèle Therrien, an expert on the history and practices of the Revillon company, and Yvon Csonka, who brings to the group expertise on the western Hudson's Bay region, its hinterland and inhabitants. The researchers plan to finish their work in three years. During this time they will travel to Quebec, Ottawa, Toronto and Winnipeg, documenting and analysing the commercial archives of the Revillon and Hudson's Bay companies, as well as church archives concerning Inuit relations.

François Trudel, du département d'anthropologie de l'Université Laval, nous rappelle que ces répercussions ont été parfois positives, mais souvent négatives. Elles prirent la forme d'épidémies, de famines, de déplacements de population, de disparition de certaines ressources, de bouleversements sociaux, économiques et idéologiques, de prospérité individuelle et collective, souvent suivie de périodes de crise.

Malheureusement, M. Trudel constate aussi que les études sur le sujet demeurent encore préliminaires, et que les grandes synthèses ethnohistoriques font défaut, surtout en ce qui a trait aux rapports entre la Compagnie de la Baie d'Hudson et les Inuit, au phénomène de concurrence qui s'est instauré, surtout aux XIX^e et XX^e siècles et à la nature des effets de la traite commerciale sur les Inuit. C'est précisément cette lacune qui l'incite à pousser plus loin ses recherches sur le commerce de la fourrure.

Avec l'aide de ses deux collaborateurs, Michèle Therrien, spécialiste des affaires de la compagnie Revillon, et Yvon Csonka, spécialiste des Inuit de l'ouest de la baie d'Hudson et de son arrière-pays, le chercheur appliquera les méthodes traditionnelles d'inventaire, de dépouillement et d'analyse aux fonds d'archives commerciaux — Compagnie de la Baie d'Hudson, Revillon et traités indépendants — et ecclésiastiques concernant les Inuit. Au cours de la troisième année de leur travail, ils prépareront une synthèse sur les Inuit et le commerce de la fourrure au Canada entre 1670 et 1950 basée sur des recherches effectuées au Québec, à Ottawa, à Toronto et à Winnipeg.

The group's findings will be of interest to historians, teachers, Inuit organizations and communities. Dr. Trudel intends to present the research results in easy-to-use formats for educators and cultural organizations. (*Anthropology, François Trudel*)

Science and Technology: Their Historical Impact on Canadian Thought

From the mid-nineteenth to the early twentieth century, tremendous political, social and economic changes took place in North America. Equally important changes in science and technology were affecting the intellectual and cultural life of Canada. Throughout this period, science helped alter Canadians' perceptions not only of their physical world and its workings, but also of their place and role in that world.

The influence of science on Canadian thought and ideas during this important transitional period is the subject of a three-year research project being undertaken by Dr. Suzanne Zeller, an historian at Wilfrid Laurier University. Professor Zeller points out that the interrelationship between the history of science and the history of ideas from Victorian to modern times is, as a field of study, still in its infancy here in Canada. In contrast, much exciting work in this area has been done in Great Britain and the United States. Dr. Zeller's work will help fill in the gap, placing the Canadian experience in the context of the broader intellectual and cultural currents affecting life in our country from the 1830s to 1920s.

Cette recherche intéressera les organismes et communautés inuit auxquels François Trudel s'efforce de communiquer les résultats de ses travaux sous une forme qui leur permettra de les utiliser plus facilement à des fins éducatives et culturelles. (*Anthropologie, François Trudel*)

La science, la technologie et la pensée canadienne au fil des ans

Du milieu du XIX^e siècle au premier tiers du XX^e siècle, l'Amérique du Nord a connu de grands bouleversements politiques, sociaux et économiques. Des changements de même envergure dans les sciences et la technologie ont eux aussi marqué la vie intellectuelle et culturelle des Canadiens, contribuant à modifier l'idée que ceux-ci se faisaient non seulement de l'univers et de son fonctionnement, mais également de la place qu'ils y occupent et du rôle qu'ils y jouent.

Cette influence des sciences sur la pensée et les idées des Canadiens fait l'objet de recherches échelonnées sur trois ans entreprises par Suzanne Zeller, historienne à l'Université Wilfrid Laurier, qui constate que la relation entre l'histoire des sciences et celle des idées depuis l'époque victorienne jusqu'à nos jours est un sujet sur lequel on s'est peu penché au Canada. Nombre de travaux passionnants ont déjà été réalisés en Grande-Bretagne et aux États-Unis, mais il existe chez nous une lacune que le travail de Mme Zeller aidera à combler, en situant l'expérience canadienne dans les courants intellectuels et culturels plus vastes qui ont traversé notre pays entre 1830 et 1920.

The popular impact of ideas is best demonstrated, she argues, by analysing evidence from many sources. Dr. Zeller is thus taking a three-stage approach to mastering her subject, beginning with a broad survey of how the physical sciences were understood and applied during the period. The next phase of her work will involve detailed study of the relevant scientific work in Canada. This will include extensive investigation of the work of such influential figures as the “technophile” Sir Sandford Fleming, as well as educators in the field. The concluding stage will analyse the wider popular and cultural impact of the sciences, covering, for example, the ideas of Bishop John Strachan, and Quebec politician Joseph Cauchon, on the subject of natural philosophy.

Canadians, says Professor Zeller, took several important ideas from the sciences and then applied them to other areas of thought and action. Dr. Zeller will attempt to reconstruct the images Canadians developed of their world using ideas that originated in three key areas of science: mathematics, which came to be viewed as a fundamental component of knowledge and education; physics, which uncovered the workings of “invisible” forces in nature; and chemistry, which opened up new ways of thinking about improving the quality of life. Her work should be enlightening to scientists, teachers and students — providing a broader and richer historical perspective of Canada’s cultural and intellectual traditions. (*History, Suzanne Zeller*)

Selon la chercheure, il faut analyser des données puisées à plusieurs sources pour mieux faire ressortir l’influence de ces courants sur l’esprit du grand public. Elle explorera donc la question en trois étapes. Après avoir passé en revue les découvertes et les applications des sciences naturelles qui ont marqué l’époque, elle fera une étude détaillée des travaux scientifiques pertinents exécutés au Canada, y compris un examen poussé de l’oeuvre de personnages influents tels que Sir Sandford Fleming et d’éducateurs dans le domaine. Enfin, elle analysera l’incidence populaire et culturelle plus vaste des sciences, s’arrêtant, par exemple, aux idées de l’évêque John Strachan et du politicien québécois Joseph Cauchon sur la philosophie de la nature.

Les Canadiens, remarque Mme Zeller, ont emprunté aux sciences des idées importantes qu’ils ont appliquées à d’autres sphères de pensée et d’action. La chercheure tentera de reconstituer les images que leur ont inspirées trois domaines scientifiques clés : les mathématiques, qui ont fini par être considérées comme un élément fondamental du savoir et une matière scolaire de base; la physique, qui révélait l’action des forces « invisibles » de la nature; et la chimie, qui laissait entrevoir de nouvelles possibilités d’améliorer la qualité de la vie. Les travaux de Mme Zeller devraient ouvrir aux scientifiques, aux professeurs et aux étudiants canadiens une perspective historique plus vaste et plus riche pour comprendre les traditions culturelles et intellectuelles de leur pays. (*Histoire, Suzanne Zeller*)

Refining the Education Curriculum

Developing Skills for Evaluating Scientific Research

In today's world, understanding scientific reports is an important skill. Quality of life and public policy decisions involving, for example, environmental issues like acid rain, the greenhouse effect, and hazardous waste, require a technologically literate citizenry equipped with the necessary skills to assess the credibility of scientific research. Evaluating such work means, among other things, knowing how to distinguish competent from inadequate scientific investigation. Professionals who communicate research findings to the public (e.g. teachers and journalists) or who use scientific research in their work (e.g. health care practitioners) must critically evaluate scientific information on a regular basis. Individuals, too, are often called upon to make personal choices, such as medical treatment, that require skills in assessing the validity and applicability of scientific discoveries.

Understanding how people evaluate scientific research and how those skills are developed is the subject of a three-year study being conducted by a group of psychologists at the University of Alberta. Led by Dr. Gay Bisanz, director of the university's Centre for Research in Child Development, the three-person team will explore the following issues: What people know about the general features of science research; how, when and whether

L'éducation, pour mieux préparer l'avenir

Savoir évaluer la recherche scientifique

De nos jours, de plus en plus de gens doivent pouvoir comprendre des comptes rendus de recherches scientifiques et distinguer les études sérieuses de celles qui ne le sont pas. Le politicien responsable de décisions touchant l'intérêt public, le professeur et le journaliste désireux de communiquer l'actualité scientifique au grand public et même le simple profane confronté à des choix personnels d'ordre médical ou autre, pour ne mentionner que ceux-là, sont souvent appelés à faire une appréciation critique de renseignements scientifiques dont il leur faut, jusqu'à un certain point, déterminer la valeur et l'à-propos. Cette attitude critique exige toutefois un certain minimum de compétences.

Gay Bisanz, directrice du Centre de recherche sur le développement de l'enfant de l'Université de l'Alberta, dirige une équipe de trois psychologues de cette université qui a entrepris une étude de trois ans afin de mieux comprendre les facteurs qui interviennent dans l'acquisition et l'utilisation de ces compétences. Les chercheurs tenteront de déterminer les connaissances qu'ont les gens des caractéristiques générales de la recherche scientifique, les questions qu'ils peuvent se poser sur la valeur de ces caractéristiques quand ils lisent des rapports scientifiques, les circonstances qui les poussent à se poser ces questions et, enfin, la mesure dans laquelle les opinions et les connaissances en matière scientifique

individuals engage in critical thinking about these features when reading scientific reports; and how knowledge and thinking about science vary as a function of age and education. The group's long-term objective is to formulate a model of the processes involved in the evaluation of scientific evidence that will be relevant to the design of educational materials, to curriculum and program assessment, and to classroom interaction in science courses.

In examining the different facets of evaluation, the researchers will ask students and adults to review scientific findings reported in newspapers, magazines and various other materials. Participants will be asked to assess the conclusions of such reports and to justify their evaluations in order to obtain clearer comprehension of the reasoning processes which underlie their decisions about the value and utility of the information being reviewed. Subsequent studies will explore how personal attributes (like age, sex, educational background and prior beliefs) affect scientific literacy and evaluation skills — collecting and analysing survey data from junior and senior high school students, as well as from undergraduate and graduate university students in several disciplines.

Dr. Bisanz's research is designed to complement existing cognitive and educational studies on scientific reasoning. Professor Bisanz believes that the prevalence and importance of decisions based on scientific research require a thorough understanding of the factors which influence the acquisition and use of evaluation skills. Her research team will make its findings available to government agencies, local schools, parents and students during all phases of the program. (*Education, Gay Bisanz*)

varient en fonction de l'âge et de l'instruction. L'objectif à long terme des chercheurs est d'élaborer un modèle qui reflète les processus sous-jacents à l'évaluation de faits scientifiques et qui, en même temps, soit utile dans la conception de matériel didactique et l'évaluation de programmes d'études tout en servant à orienter l'interaction professeur-élèves dans les cours de sciences.

Les chercheurs demanderont à des étudiants et à des adultes de lire les comptes rendus de recherches scientifiques publiés dans des journaux, des revues et d'autres ouvrages, d'évaluer les conclusions de ces recherches et de justifier leurs appréciations, ce qui mettra en évidence le raisonnement sur lequel reposent leurs décisions quant à la valeur et à l'utilité des renseignements examinés. Des études ultérieures feront ressortir le lien entre, d'une part, les attributs personnels (comme l'âge, le sexe, le niveau d'instruction et les croyances antérieures) et, d'autre part, le bagage scientifique et les compétences en évaluation. Les chercheurs analyseront les données d'un sondage réalisé auprès d'élèves des 1^{er} et 2^e cycles du secondaire ainsi que d'étudiants des trois cycles universitaires dans plusieurs disciplines.

Les recherches de Mme Bisanz et de ses collègues viendront compléter d'autres études cognitives et pédagogiques déjà effectuées sur le raisonnement scientifique. Les conclusions de l'équipe de recherche seront mises à la disposition des organismes gouvernementaux, des écoles locales, des parents, des élèves et des étudiants à chacune des étapes du programme. (*Éducation, Gay Bisanz*)

Education — A Question of Knowledge

The context of education has changed greatly in Quebec since the Quiet Revolution of the 1960s. Teacher training is no longer provided by the old “normal schools”, but by faculties of education. Pedagogical control is no longer provided by the traditional inspector, but by a quasi-bureaucratic organization. The world in which students develop is no longer limited to family and school, but includes a huge “public space” invaded by the mass media, with its multitude of messages on all different subjects. The social structure is no longer a stable reference point for the training: the many changes that are taking place sweep away traditions and values, making it difficult to predict educational needs and requirements in tomorrow’s world.

Where are educators situated in this new context? Has the knowledge available to them allowed them to keep up with the changes? Claude Lessard of the Faculty of Education at the University of Montreal, believes that, in order to answer these questions properly, it is appropriate to divide teachers’ knowledge into three categories and study the transformations that each of these categories has undergone over the years. These three categories are: the knowledge teachers are asked to impart to their students within the framework of curricula; the knowledge teachers acquire in the course of their training; and, the knowledge they accumulate by virtue of their individual professional experience.

L’enseignement — une question de savoirs

Le contexte de l’enseignement a changé considérablement au Québec depuis la «révolution tranquille» des années 1960. La formation des enseignants ne relève plus des anciennes écoles normales, mais des facultés des sciences de l’éducation. Le contrôle pédagogique n’est plus assuré par le traditionnel inspecteur, mais par un appareil quasi bureaucratique. Le monde où évoluent les élèves ne se limite plus à la famille et à l’école, mais comprend un vaste «espace public» envahi par des mass media aux messages les plus hétéroclites. La structure sociale n’est plus un point de repère stable permettant d’orienter la formation, mais connaît une vague de changements qui balaie traditions et valeurs et rend difficile toute prévision sur les besoins et exigences du monde de demain.

Où les enseignants se situent-ils dans ce nouveau contexte? Les connaissances et le savoir à leur disposition ont-ils évolué pour leur permettre de demeurer au faite du changement? Claude Lessard, de la Faculté des sciences de l’éducation de l’Université de Montréal, et Maurice Tardif, de la Faculté des sciences de l’éducation de l’Université Laval, croient que, pour bien répondre à ces questions, il convient de subdiviser le savoir des enseignants en trois catégories et d’étudier les transformations qu’a subies chacune d’elles au fil des ans. Ces trois catégories ou «savoirs» sont le savoir que les enseignants doivent prodiguer aux élèves dans le cadre des programmes scolaires, le savoir acquis au cours de leur formation et le savoir accumulé du fait de leur propre expérience professionnelle.

Dr. Lessard's co-researchers in this project are Guy Pelletier, of the Faculty of Education at the University of Montreal, Frédéric Legault and Clermont Gauthier of the Faculty of Education at Laval University, and M'Hammed Mellouki, a specialist in the relationships between teachers' knowledge, training institutions and educational institutions.

This is an area in which society has conflicting expectations. It wants schools, on the one hand, to operate on the principle of "market demand", emphasizing the disciplines that will quickly lead to paying jobs, yet, on the other hand, to ensure that students acquire the rudiments of culture and more extensive knowledge in the traditional subject areas. By better defining the relationship between teachers and the various categories of knowledge on which their profession is based, this project could help clear up some misunderstandings and clarify priorities. (*Educational Sociology, Claude Lessard*)

Expanding our Cultural Heritage

Unity in Diversity — The Value of Artistic Heritage

Tourism and leisure are more and more oriented toward new ethnic experiences, be they artistic or cultural. This suggests a need for enrichment which can only be met by a certain level of ethnic and cultural diversity.

Pour mener à bien ce programme de recherche d'envergure, les chercheurs se sont assurés la collaboration de Guy Pelletier, de la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Montréal, de Frédéric Legault et Clermont Gauthier, de la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université Laval, et, enfin, de M'Hammed Mellouki, un spécialiste des rapports entre les connaissances des enseignants, les établissements de formation et les établissements d'enseignement.

En cernant un peu mieux la relation entre les enseignants et les divers savoirs sur lesquels s'appuie leur profession, ce travail pourrait contribuer à mettre à jour la part d'équivoque plus ou moins consciente dans les attentes d'une société désireuse que l'école soit à la fois axée sur «une logique de marché», favorisant les disciplines rapidement monnayables, et garante d'une culture générale et de connaissances plus poussées dans les matières de base traditionnelles. (*Sociologie de l'éducation, Claude Lessard*)

Enrichir notre patrimoine culturel

L'unité dans la diversité — l'importance du patrimoine artistique

Tourisme et loisirs s'orientent de plus en plus vers des expériences ethniques nouvelles, qu'elles soient artistiques ou culturelles. Ne faut-il pas y voir un besoin d'enrichissement auquel seule une certaine diversité ethnique et culturelle peut répondre?

Canada lends itself to the growth of such diversity. However, the pressure to become integrated felt by several ethnic groups in Canada tends to encourage the disappearance of identity-defining elements in the young people in these groups. The young people most often want to distance themselves from their mother tongue and their cultural heritage, and be “like everyone else”. Is this an immutable psychosocial phenomenon, or is it, rather, the result of a misunderstanding of the factors that encourage healthy rooting of a culture in a new environment?

Experience acquired during a 20-month training period in an area of northern India and four years of work with the Hindu community in Montreal, incline Lynn Molyneux Hart, a professor of psychology at the University of Montreal, toward the second opinion. She believes that the traditional arts are fundamental tools for building ethnic identity and that their transmission from one generation to another would enable ethnic minorities to preserve their identity. She also feels that the more young new Canadians participate in their ancestral culture, the more active they are in intercultural communication.

Dr. Hart’s research is aimed at verifying this hypothesis. She will begin by examining transmission of the traditional arts and the building of ethnic identity in Montreal’s Indo-Canadian community, which is concerned that its young people seem “lost between Indian culture and the majority culture.” She will observe and conduct interviews among two groups (children and adolescents) of some 20 young Indo-Canadians, in order to study

Le Canada est un milieu propice à l’épanouissement de cette diversité. Et pourtant, les pressions vers l’intégration que subissent plusieurs groupes ethniques établis en milieu canadien tendent à favoriser, chez les générations montantes, la disparition des éléments constitutifs de leur identité. Les jeunes veulent le plus souvent s’éloigner de leur langue maternelle, de leur héritage culturel pour «faire partie du groupe». Est-ce là un phénomène psychosocial immuable ou résulte-t-il plutôt d’une méconnaissance des facteurs qui favorisent l’enracinement sain d’une culture dans un nouveau milieu?

Forte d’une expérience acquise au cours d’un stage de vingt mois dans une région de l’Inde du Nord et de quatre ans de travail auprès de la communauté hindoue de Montréal, Lynn Molyneux Hart, professeure de psychologie à l’Université de Montréal, opine dans le second sens. Elle croit en effet que les arts traditionnels sont des outils fondamentaux pour la construction de l’identité ethnique et que leur transmission de génération en génération permettrait aux minorités ethniques de mieux préserver leur identité. Elle soutient aussi que plus les jeunes néo-Canadiens participent à leur culture d’origine, plus ils sont actifs dans la communication interculturelle.

La recherche de Mme Hart a pour objectif de vérifier cette hypothèse. La chercheure commencera par examiner la transmission des arts traditionnels et la construction de l’identité ethnique au sein de la communauté indo-canadienne de Montréal, préoccupée du fait que sa jeune génération semble «perdue entre la culture indienne et la culture majoritaire». Elle effectuera des observations et des entrevues auprès de deux groupes (enfants et

the learning of traditional music, dance and visual arts and its impact on the feeling of belonging to the ethnic group. She will complete this first phase of the work by analysing documentation gathered among women from northern India and Indo-Canadian women from Montreal to determine the extent to which the traditional arts, as a factor in the development of a sense of ethnic identity, can have a different impact in the country of origin and in the country to which the people involved emigrate.

This research fits within the framework of the problems involved in creating true multiculturalism — a very topical issue — since it is aimed at improving our understanding of a process of acculturation that is respectful of the ethnocultural realities for new Canadians and is favourable to the enrichment that can result for all of Canadian society. (*Psychology*, Lynn Molyneux Hart)

Canadian Biography: A Window on Our Cultural History

People generally read the biographies of well-known literary figures, not only because they admire those authors' works, but because they want to know more about them. Why, for example, does Irving Layton's poetry seem preoccupied with sexuality? Was Hugh MacLennan really a Canadian nationalist?

There are many biographers who think that giving personal details of authors' lives is an invasion of their privacy and basically irrelevant to their creativity. But Elspeth Cameron is not one of them. In fact, this professor of English at the University of Toronto

adolescents) d'une vingtaine de jeunes Indo-Canadiens afin d'étudier l'apprentissage de la musique, de la danse et des arts visuels traditionnels et son effet sur le sens d'appartenance ethnique. Elle complètera ce premier volet en analysant une documentation recueillie auprès des femmes du Nord de l'Inde et des Indo-Canadiennes de Montréal pour voir dans quelle mesure l'art traditionnel, en tant que facteur de développement du sens d'identité ethnique, peut exercer une influence différente dans son milieu d'origine et dans un milieu d'accueil.

Cette recherche s'inscrit tout naturellement dans la problématique si actuelle d'un multiculturalisme véritable puisqu'elle vise à améliorer notre compréhension d'un processus d'acculturation respectueux des données ethnoculturelles propres aux nouveaux Canadiens et, par conséquent, favorable à l'enrichissement qui peut en découler pour l'ensemble de la société canadienne. (*Psychologie*, Lynn Molyneux Hart)

La biographie — un regard sur la personne et son oeuvre

Pourquoi les gens lisent-ils les biographies de célébrités du monde des lettres? Seulement par admiration pour leurs oeuvres? Peut-être aussi sont-ils curieux d'en savoir plus long sur les auteurs, de comprendre, par exemple, pourquoi l'univers poétique d'Irving Layton semble hanté par la sexualité. Ou de voir si Hugh MacLennan était vraiment un nationaliste?

Nombreux sont les biographes qui font preuve de discrétion sur la vie privée des auteurs, la jugeant dénuée de liens avec leur création littéraire. Elspeth Cameron n'est pas de ce nombre. En fait, cette professeure d'anglais de l'Université de Toronto a consacré une

has devoted much of her work as a teacher and researcher to demonstrating the importance of examining the whole person, including the social, political and cultural context of the times in which an author lived, in order to truly understand the things he or she wrote.

With two full-length biographies and 14 biographical profiles to her credit, her scholarly work has helped advance the development of a feminist theory of biography and enrich our understanding of the role of writers, poets and artists in the cultural history of Canada. Continuing her contribution to Canadian biography, Dr. Cameron will, over a three-year period, complete a two-volume biography on poet Earle Birney; update and expand her biography of novelist Hugh MacLennan; collect additional materials for her ongoing study of Montreal's cultural and literary community, which includes Irving Layton; prepare a volume on literary theory from her experience as a biographer; and organize her personal archives on more than two dozen Canadian cultural figures.

Over the years, Professor Cameron has evolved a technique for conducting research based on interviews, archival documentation and visits to locations important in the lives of her subjects. Her style of interviewing is non-intrusive, giving the interviewee choice of place, style of recording (tape or written) and control over the direction of the exchange. Her site visits have included touring the neighborhood of Layton's Montreal — for instance, walking the route he used to take while carrying groceries for his mother. She asserts that these activities give her a sense of the scale and ambiance of the places described in his poetry.

bonne partie de sa carrière à faire valoir l'importance de bien comprendre les diverses facettes de la vie d'un auteur, y compris le contexte social, politique et culturel de son époque, pour vraiment pénétrer le sens de son oeuvre.

Auteure de deux biographies complètes et de 14 profils biographiques, Mme Cameron a aidé à promouvoir une théorie féministe de la biographie et une compréhension plus nuancée du rôle des écrivains, des poètes et des artistes dans l'histoire culturelle du Canada. Au cours des trois prochaines années, elle compte achever une biographie en deux tomes du poète Earle Birney, étoffer sa biographie du romancier Hugh MacLennan et recueillir de la documentation complémentaire pour son étude des milieux culturels et littéraires de Montréal, y compris Irving Layton. Elle rédigera également un volume sur la théorie littéraire basé sur son expérience de biographe et classera ses archives personnelles sur plusieurs personnalités du monde de la culture au Canada.

Au fil des ans, Mme Cameron a mis au point une technique de recherche qui comprend des entrevues, la consultation d'archives et la visite des lieux importants dans la vie de ses sujets. Elle adopte une approche discrète pour ses entrevues, laissant l'échange se dérouler au gré de l'interlocuteur, qui choisit le lieu de la rencontre et les modalités d'enregistrement. Entre autres, ses tournées l'ont amenée dans le quartier de Montréal où Layton a vécu et dont il a évoqué l'ambiance dans ses poèmes.

Elspeth Cameron's biographies have not been collecting dust on the back shelves of libraries. Her biography of Irving Layton, for example, stirred such heated reaction that she was invited on CBC's *Morningside* and other public affairs programs to defend it. She plans to continue making her work accessible to a broader public through continued appearances on radio and television, while publishing books, articles and conference papers as well, helping Canadians explore the richness of our literary heritage. (*English-Canadian Literature, Elspeth Cameron*)

Birth of Cinema in Quebec

Cinema is almost 100 years old. Since 1895, when the Lumière brothers introduced the movie projector in Paris, the cinematic arts have enjoyed unending success. Across the Atlantic, the new art form quickly received a warm welcome from the people of Quebec. Movies not only became a popular form of mass entertainment, but their arrival helped change the customs and ideas of Canadian and Quebec society.

Revisiting the birth of cinema in Quebec, a professor of art history at the University of Montreal has set out to re-examine the ways in which the new film industry transformed Quebec society and culture. André Gaudreault believes that chronicling film production alone cannot give a complete picture of the role of the cinema in Quebec. To help reconstruct early cinematic history in that province, Professor Gaudreault will catalogue and study movie advertisements, film reviews and related articles which appeared between 1895 and 1915 in Quebec's main newspapers.

Les travaux d'Elspeth Cameron ne dorment pas sur des rayons de bibliothèques. Sa biographie d'Irving Layton, par exemple, a provoqué un tel remous que l'auteure a été invitée à la défendre sur les ondes à plus d'une reprise. Mme Cameron continuera d'accorder des interviews, tout en publiant des livres, des articles et des textes de conférences, car elle tient à rendre ses travaux accessibles pour aider les Canadiens à explorer la richesse de leur patrimoine littéraire. (*Littérature canadienne-anglaise, Elspeth Cameron*)

La naissance du septième art au Québec

Le cinéma ou septième art aura 100 ans en 1995. Dès les premiers temps, la percée du «cinématographe», inauguré par les frères Lumière à Paris, a été fulgurante, et la population du Québec lui a réservé un accueil des plus chaleureux. Le cinéma est vite devenu le divertissement populaire par excellence, mais il ne faut pas oublier que son avènement a bouleversé les coutumes et idées de la société canadienne et de la société québécoise.

C'est en quelque sorte un retour aux sources de cette mutation socioculturelle qu'André Gaudreault, professeur d'histoire de l'art à l'Université de Montréal, cherche à effectuer grâce à sa recherche, qui porte sur le cinéma et sa naissance au Québec. Selon lui, une véritable histoire du cinéma est constituée d'autres données et interprétations que celles relatives à la seule histoire des films produits. C'est pourquoi il a choisi de compiler les chroniques des principaux journaux de l'époque afin d'étudier l'évolution du «phénomène cinéma» du point de vue de la publicité et des critiques dans le discours des médias entre 1895 et 1915.

The researcher will try to identify certain trends in the early years of film which took on special characteristics in Quebec. He will examine, among other things, the way films were first sold to audiences and the unique role played by *bonimenteurs*, celebrities in their own right, who helped draw in the crowds by serving as movie narrators during the silent picture years. Such characters remained a lively part of movie shows in Quebec until 1914, several years after their counterparts had disappeared from the scene in the United States and France.

Professor Gaudreault also points out that prior to 1915 a number of films were shot in Quebec. The year 1912 was an especially productive time, with American film crews busy in Quebec City and Montreal. However, these films were not intended for the Quebec public. Some were never even shown in the cities where they had been filmed. As an extension of his research, Dr. Gaudreault is preparing a collection of these films, complete with music and narration. The collection should be ready for presentation when the world celebrates the centennial of the invention of the Lumière projector.

Dr. Gaudreault's work aims to enrich our understanding of an important, but all too often neglected facet of Quebec and Canadian heritage. And the growing international acclaim of Quebec filmmakers — leading lights in the Canadian film industry — makes Professor Gaudreault's research very topical. (*Film Studies, André Gaudreault*)

Entre autres choses, le chercheur tentera de mettre en relief et de comprendre certaines tendances de l'histoire du cinéma qui ont assumé une forme particulière au Québec. Il cite, à titre d'exemple, l'aspect commercialisation du cinéma et l'importance accordée au bonimenteur, qui était, somme toute, le narrateur du film. Il semblerait en effet que le contexte socioculturel de la province ait ménagé au bonimenteur une place particulière qui lui a permis de tenir son rôle jusqu'en 1914, alors qu'il disparaissait du «bagage cinématographique» des États-Unis et de la France dès 1908.

André Gaudreault signale aussi que bon nombre de films ont été tournés au Québec, avant 1915, et surtout en 1912, par des étrangers, généralement des Américains, qui s'amenaient à Québec et Montréal avec des équipes complètes. Mais ces films n'étaient pas destinés au public québécois, et certains n'ont jamais été projetés au Québec. En guise de prolongement de ses recherches, M. Gaudreault prépare un recueil de ces films, avec bonimenteur et accompagnement, qui pourrait être présenté dans le cadre du centenaire de l'invention du cinématographe.

Le travail de M. Gaudreault vise donc à enrichir de façon systématique une facette importante mais, tout compte fait, négligée du patrimoine québécois et canadien. Et une facette qui conserve toute son actualité puisque le Québec fait figure de meneur de l'industrie cinématographique au Canada et que sa production bien particulière a permis à plusieurs Québécois d'asseoir leur réputation ainsi que celle de leur province et de leur pays sur la scène internationale. (*Études cinématographiques, André Gaudreault*)

RESEARCH GRANTS LIST (by discipline)

LISTE DES SUBVENTIONS DE RECHERCHE (par discipline)

Grants awarded during 1992-93. The duration of the grant (in years) is indicated in brackets after the title of the project.

Subventions accordées en 1992-1993. La durée de la subvention (le nombre d'années) figure entre les parenthèses après le titre du projet.

Administrative Studies/ Sciences administratives

Raphael Amit, British Columbia
Entrepreneurship and new venture development: theory and empirical evidence in Canada
(3) \$ 41 000

Ben Amoako-Adu, Brian Smith, Wilfrid Laurier
The wealth effects of the deregulation of the Canadian financial institutions
(1) 10 000

Norman Archer, Yufei Yuan, McMaster
Computer audio/screen synergism for human-computer interface support
(3) 45 000

Vishwanath Baba, Muhammad Jamal, Gary Johns, Concordia
Employee-organization linkages: antecedents, processes, and consequences
(3) 60 000

Donald Barclay, Western Ontario; James Smith, Victoria
Team selling: conceptualization and effectiveness
(3) 55 000

Michel Bédard, Québec à Montréal
Analyse multifactorielle du comportement socio-économique d'entreprises canadiennes privatisées depuis 1984
(3) 35 000

John Chalykoff, New Brunswick
Determinants and consequences of control in automated offices
(3) 19 200

Man-Wah Chan, Dean Mountain, McMaster
Analysis of the Canadian banking industry
(3) 32 000

Ramesh Chandra, Windsor
Analyzing and improving different statistical tests used in accounting research and auditing
(3) 17 760

Mohamed Charih, Michel Paquin, École nationale d'administration publique
La planification stratégique dans l'administration gouvernementale : les cas canadien et québécois
(3) 59 650

Amitava Chattopadhyay, McGill; Laurette Dubé, Montreal
The role of feeling responses to ads in brand attitude judgements and choice
(3) 40 000

Deborah Compeau, Carleton
Understanding individual reactions to computing technology from a social cognitive theory perspective
(3) 10 000

Donald Cyr, Saskatchewan
A test of asymmetric information in markets for options and futures on the Toronto Stock Exchange 35 Index
(1) 10 000

Christiane Demers, École des Hautes Études Commerciales
Le changement stratégique dans les institutions visibles : le cas des producteurs d'électricité
(3) 10 000

Shimon Dolan, Montréal
Vers de nouvelles orientations en gestion des ressources humaines
(3) 42 200

Nabil Elias, Manitoba
Negotiation and information symmetry in budget allocation
(3) 21 000

Bruno Fabi, Normand Pettersen, Québec à Trois-Rivières
Diagnostic de la fonction gestion des ressources humaines dans les organisations en gestion de projets
(3) 20 000

Gerald Feltham, British Columbia
An economic analysis of accounting issues
(3) 48 000

Stephen Foerster, Western Ontario
The impact of Canadian stocks listing on U.S. exchanges
(2) 23 100

Iraj Fooladi, Dalhousie
Bond portfolio strategies and economic behavior under uncertainty
(3) 24 000

Anne Fortin, Québec à Montréal Préparation, divulgation et utilisation de l'information financière (3)	19 700	Clarence Kwan, Sherman Cheung, McMaster Studies of portfolio investment and international capital markets (3)	10 000
Colette Frayne, Michael Geringer, Western Ontario The application of self-management training to improving employee performance in organizational settings (3)	69 000	Nancy Langton, British Columbia The determination and effect of job preferences: a comparison of male and female managers (3)	57 000
Michael Geringer, Colette Frayne, Western Ontario Mechanisms for controlling technology in joint ventures (3)	55 000	Michel Laroche, Annamma Joy, Michael Hui, Chung Kim, Concordia Ethnic identity, acculturation and consumer behaviour in Canada (3)	32 000
Susan Gilbert, Eileen Pike, Geraldine Chalykoff, Alexander Wilson, New Brunswick; Jacqueline Ellis, Ottawa Participative decision making in the job of the clinical nurse (2)	15 000	Paul Larson, Alberta The impact of participation techniques on product quality, productivity, and satisfaction (3)	18 400
Robert Grauer, Simon Fraser; Michael Best, Frederick Shen, Waterloo Portfolio of optimization and its implications for asset pricing (3)	52 000	Joanne Leck, École des Hautes Études Commerciales; David Saunders, McGill Employment equity programs in Canada (3)	48 200
Robert Haccoun, Aharon Tziner, Montreal Pre-training intervention and transfer enhancement phase and their impact on transfer of training (3)	30 000	Albert Lejeune, Québec à Montréal Étude des entreprises du secteur des services bancaires et financiers (3)	16 950
Christopher Hinings, Royston Greenwood, John Brown, David Cooper, Alberta The management of professional service firms (3)	108 000	Vojislav Maksimovic, Garland Chow, Murray Frank, British Columbia Empirical analysis of dynamic financial structure models (3)	62 000
Jane Howell, Christopher Higgins, Western Ontario A longitudinal study of champions and technological innovation (3)	69 490	Gareth Morgan, York Managing the self-organizing aspects of change (1)	35 000
John Hulland, Western Ontario An investigation of consideration set evaluation: the effects of promotional activities, concurrent experience and retailer image (3)	40 000	Malcolm Munro, Calgary; Sidney Huff, Western Ontario Sophistication and disillusionment in end user adoption and use of information technologies (3)	24 000
Pradeep Jalan, Regina Convertible bonds as deferred equity financing (3)	15 000	Victor Murray, York; James Cutt, Victoria Establishing indicators of organizational effectiveness in the nonprofit sector (3)	51 500
Vinay Kanetkar, Toronto Data aggregation and channel management (3)	20 000	Shankar Nagarajan, McGill On the design of efficient trading systems (3)	10 000
Lawrence Kryzanowski, Concordia; Minh Chau To, École des Hautes Études Commerciales Price discovery, volatility and market microstructure (3)	47 000	Vasanttilak Naik, Raman Uppal, British Columbia Asset prices and optimal hedging in imperfect markets (3)	31 200
		Alli Nathan, Calgary; Edwin Neave, Queen's Empirical analyses of efficiency and competitiveness of Canadian banks and trust companies (3)	30 000

Barrie Nault, Alberta; Albert Dexter, British Columbia
Interorganizational systems: networks and franchises
(3) 24 000

Dean Neu, Calgary
Words speak louder than actions: corporate social
responsibility disclosures in Canada
(3) 39 000

Jeffrey Parsons, Manitoba
Empirical evaluation of an information systems model
based on classification theory
(3) 32 000

Alain Pinsonneault, Suzanne Rivard, École des
Hautes Études Commerciales
L'impact des technologies d'information sur l'effectif
et les rôles des cadres intermédiaires
(3) 42 000

Eliezer Prisman, Eliakim Katz, York
The applications of duality theory to the study
of financial markets
(3) 30 500

Richard Rennie, Morina Rennie, Regina
Expertise in tax professional judgement
(3) 10 000

John Ries, Charles Head, British Columbia
Japanese investment in North American
manufacturing
(3) 10 000

Gordon Roberts, Dalhousie
Measuring regulatory forbearance with market
value accounting
(3) 38 000

Calvin Sealey, Jin-Chuan Duan, Arthur Moreau,
McGill
Deposit insurance pricing, bank failure and bank
regulation
(3) 38 000

Larry Shetzer, British Columbia
Effect of unemployment on men and women
45 years and over
(3) 18 000

Frank Skinner, Dalhousie
Empirical investigations of fixed income security price
movements and their consequences
(3) 13 000

Gopalan Srinivasan, New Brunswick
Alternate accounting policies and the measurement
of risk and return
(3) 28 000

Josée St-Pierre, Québec à Trois-Rivières; Jean-Marie
Gagnon, Laval
Offres publiques, conseils d'administration et
richesse des actionnaires
(3) 16 200

Udo Staber, New Brunswick
Between market and hierarchy: dynamic network
relations in an organizational community
(3) 15 000

Jean-Marc Suret, Jean-Claude Cosset, Benoît
Carmichael, Klaus Fischer, Laval
Le risque politique : un modèle d'anticipations
rationnelles et de sélection de portefeuille
(2) 32 700

Joseph Tan, Izak Benbasat, British Columbia
Designing a graphical interface using a decomposition
taxonomy
(3) 45 200

Francine Turmel, Sherbrooke
Impact des changements comptables obligatoires sur
le prix des actions
(3) 21 500

Terry Ursacki, Calgary
A four-country study of niche selection by foreign
and local institutions
(3) 37 780

Ilan Vertinsky, British Columbia
Foreign direct investment: studies of determinants
and impacts
(3) 53 000

James Wiley, Paul Larson, Alberta
Measuring quality of service in the retail, service
sector
(3) 54 000

Thierry Wils, Québec à Hull; Gilles Guérin, Montréal
Le malaise des professionnels syndiqués
(3) 45 000

Robert Yaansah, Saskatchewan
Canadian pension disclosures: evaluation of
information content and market efficiency
(2) 8 900

Hao Zhang, Laurentian
Tests of market overreaction and stock splits
(3) 17 700

William Ziemba, British Columbia
Land and stock prices in Japan
(2) 36 000

Anthropology/Anthropologie

Bernard Arcand, Laval
Monographie générale de la société Cuiva
(3) 57 660

Donald Attwood, McGill
The economic behaviours of peasants
(3) 71 964

Dennis Bartels, Memorial Shades of green: ideological responses to environmental crises (3)	28 346	Shelley Saunders, Doris Herring, McMaster; Larry Sawchuk, Toronto; Gerald Boyce, Loyalist College Reconstructing health and demographic history of a nineteenth-century Ontario community (3)	196 584
Laurel Bossen, McGill Chinese women and rural development (3)	74 822	Larry Sawchuk, Toronto The medical anthropology of childhood mortality in Gibraltar (3)	90 692
Peter Carstens, Toronto A comparative study of company towns and native reserves in South Africa and Canada (3)	100 000	Frans Schryer, Guelph Dutch Canadians in Ontario agriculture (1)	18 520
Robert Crépeau, Montréal Indiens et Brésiliens; rituel et identité nationale en Amazonie brésilienne (3)	49 175	François Trudel, Laval Les Inuit et le commerce de la fourrure au Canada, 1670-1950 (3)	105 043
Anthony Davis, Daniel MacInnes, St. Francis Xavier Self-management in North Norwegian, Highland Scottish and Nova Scotian small boat fishing (3)	101 151	David Turner, Toronto Music in Australian aboriginal religion (3)	65 800
Peter Gose, Lethbridge Ritual, politics, and history in the Peruvian Andes (3)	42 000	Melanie Wiber, New Brunswick The New Brunswick Milk Marketing Board as a semi-autonomous social field (2)	10 338
Homa Hoodfar, Concordia The role of women in survival strategies of low income households in Cairo (3)	10 176	Margot Wilson-Moore, Victoria Abandoned women and children in Bangladesh (3)	26 200
Doreen Indra, Lethbridge The effects of riverine erosion on displaced people in Kazipur, Bangladesh (3)	30 447	Archaeology/Archéologie	
Ellen Judd, Manitoba The politics of culture in China after 1989 (3)	52 525	Réginald Auger, Laval Archaeology at the 1577-78 Martin Frobisher's basecamp on Kodlunarn Island (3)	143 000
Roger Keesing, McGill Explorations in Kwaio thought, metaphor, and experience (3)	78 176	Thomas Blake, British Columbia The evolution of early formative chiefdoms in Southeastern Mexico (3)	178 581
John Leavitt, Montréal Art verbal et identité culturelle : recherches sur l'Himalaya et sur les Indo-Canadiens (3)	50 772	Claude Chapdelaine, Montréal Les Iroquoiens de l'est de la vallée du Saint-Laurent : les provinces de Maisouna et de Canada (3)	119 445
Grace Morgan, Alberta Man/bison/fire relationships on the Northern Plains (1)	34 431	Michèle Daviau, Wilfrid Laurier Site definition and fortification strategies of Iron Age Tell Jawa in central Transjordan (3)	170 563
Regula Qureshi, Alberta Socio-musical study on the Sarangi, India's bowed fiddle (3)	67 208	Nicholas David, Calgary Mandara archaeological project, 1992-95 (3)	126 112

Ronald Farquhar, Ronald Hancock, Toronto Aboriginal copper use in Canada from circa 7000 BP to AD 1900 (3)	220 274	Rodrigue LaRue, Québec à Trois-Rivières; Florent Tremblay, Collège militaire royal de St-Jean <i>Clavis scriptorum graecorum et latinorum, 2a Editio</i> (3)	78 600
James Helmer, Genevieve Le Moine, Calgary Central high Arctic archaeology programme (3)	194 370	Ella Marcou-Hermon, Laval Formes de domination durant la république romaine (3)	35 850
Scott MacEachern, Calgary The development of Sao-Wandala relations in northern Cameroon and Nigeria (3)	172 485	Willard McCarty, Toronto The metamorphoses of Ovid (3)	37 885
Peter Mathews, Calgary El Cayo archaeological project (3)	192 879	Margaret Miller, Toronto The orientalizing of myth in later archaic and classical Greek art (3)	46 235
Alastair Small, Robert Buck, Stephen Monckton, Alberta; Christopher Simpson, Wilfrid Laurier Excavations at Gravina Di Puglia and San Giovanni Di Ruoti (3)	130 829	Jacques Perreault, Concordia Fouille archéologique sur le site d'Argilos (Grèce du nord) (3)	139 562
John Topic, Theresa Topic, Trent Archaeological investigations in western South America (3)	45 200	Ernest Revell, Toronto The designation of individuals in biblical Hebrew narrative (3)	6 669
		Eileen Schuller, McMaster Psalms and hymns from the Dead Sea Scrolls (3)	36 865
		Gordon Shrimpton, Victoria Investigation of fifth- and fourth-century Greek historiography, rhetoric and ideology (3)	16 276

Archival Science/Archivistique

John Traill, Victoria Research sources for the study of the Attic Demes (3)	25 600
---	--------

Classical Studies/ Études anciennes

Sheila Campbell, Toronto Roman gaming artifacts from Alexandria (2)	14 080
Eric Csapo, Toronto Character and narrative in ancient drama: a diachronic approach (3)	7 635
Grace Fong, McGill The feminine in premodern Chinese poetry (2)	19 382
Drew Griffith, Queen's Glossary of early Greek anatomical terms (3)	22 700
Howard Jones, McMaster Cicero's philosophical legacy (3)	32 640

Communication Studies/ Communications

Jody Berland, Concordia A social history and analysis of the representation of Canadian weather (3)	25 515
Stephen Kline, Martin Laba, Simon Fraser The communication of emotion in television advertising (3)	100 950
Michèle Martin, Télé-université La construction d'une culture québécoise par les critiques d'art (3)	57 305

Criminology/Criminologie

- Danielle Laberge, Québec à Montréal
Gestion pénale et psychiatrique de la déviance
(3) 100 350
- Pierre Landreville, Montréal
Analyse des mesures et des populations pénales
(3) 104 099
- Alvaro Pires, André Cellard, Ottawa
Analyse socio-historique des réformes du code
criminel canadien, 1892-1992
(3) 104 146
- Russell Smandych, Eric Linden, Manitoba
Legal ordering and social control in pre-1870
Manitoba
(3) 51 184

Demography/Démographie

- Roderic Beaujot, Western Ontario
Economic, cultural and structural accommodation
for children
(3) 42 630
- Edward Ebanks, Western Ontario
Urbanization in the Greater Antilles, 1960 to present
(3) 63 000
- Évelyne Lapierre-Adamcyk, Nicole Marcil-Gratton,
Montréal
Mariage, famille, enfants : un nouveau régime
de reproduction
(3) 149 000
- Kao-Lee Liaw, McMaster
Analysis of internal migrations in Japan, China
and Canada
(3) 55 000

Economics/Sciences économiques

- Jan Adam, Calgary
The socialist system in Eastern Europe and economic
reforms in the Soviet Union
(3) 28 000
- Douglas Allen, Simon Fraser
The economics of agricultural contracts
(2) 22 000
- Morris Altman, Saskatchewan
Hours of work and real income in Canada, 1870-1930
(3) 27 428
- Jasmina Arifovic, McGill
Modelling learning of economic agents
(3) 30 500

- Dwayne Benjamin, Toronto
Dynamic aspects of labour, land, and living standards
in the rural areas of low income countries
(3) 41 107
- James Bergin, Queen's
Game theoretic analysis of business cycles and
economic efficiency
(3) 33 770
- Jean-Thomas Bernard, Laval
Tarification de l'électricité et structure de l'industrie
au Québec
(3) 29 238
- Mary Bohman, James Vercammen, British Columbia
Behaviour of cooperatives under changes in
regulatory regimes
(3) 25 552
- Paul Boothe, Alberta
Comparing alternative theories of government
spending
(3) 39 500
- Walter Bossert, Waterloo; Charles Blackorby,
David Donaldson, British Columbia
Intertemporal policy evaluation with a variable
population
(3) 36 500
- Loren Brandt, Arthur Hosios, Toronto
The economics of agrarian contracts
(3) 38 000
- Camille Bronsard, Lise Salvas-Bronsard, Montréal
L'optimisation économique de court terme
(3) 44 000
- Alexander Burnside, Queen's
Labour hoarding, capacity utilization,
and asset prices over the business cycle
(3) 26 194
- Louis Christofides, Christopher McKenna, Guelph;
Andrew Oswald, London
Issues in applied labour economics
(3) 33 650
- John Cornwall, Dalhousie; Wendy Cornwall,
Mount Saint Vincent
The interaction of macroeconomic performance
and institutions in developed capitalist economies
(3) 25 280
- Thomas Courchene, Queen's
Globalization, institutional restructuring and
economic policy
(3) 14 000
- Russell Davidson, Queen's
Properties of test statistics in finite samples
(3) 39 163

Dominique Desruelle, Abraham Hollander, Montréal Dumping et mesures antidumping (3)	41 800	Alan Harrison, McMaster Bargaining and strikes in postwar Canada (3)	47 500
Michael Devereux, Queen's International financial integration and endogenous growth (3)	34 532	Yunke He, College of Cape Breton Devaluation under homogeneous and differentiated goods markets (3)	10 204
Donald Dewees, Toronto The economic efficiency of legal instruments for pollution control (3)	52 275	Irene Henriques, York Public policy and research and development (3)	38 700
Georges Dionne, Montréal; Claude Fluet, Québec à Montréal Gestion optimale des risques de catastrophe avec application au transport des matières dangereuses (3)	62 500	Debra Holt, Queen's Analyzing strategic behaviour (3)	44 900
Shabtai Donnenfeld, York Currency invoicing and international trade (3)	22 400	Michael Huberman, Trent Selected topics in economic history (3)	17 064
Buford Eaton, Nicholas Schmitt, Simon Fraser Explorations in address models of product differentiation (3)	35 300	Stephen Jones, McMaster Topics in labour market analysis (3)	38 500
Brian Erard, Toronto Tax evasion and tax avoidance (3)	33 287	Ian King, Victoria Worker and firm heterogeneity in the labour market (3)	17 850
Christopher Ferrall, Queen's Structural estimation: information and labour market incentives (3)	33 211	Peter Kuhn, McMaster The economics of relative rewards (3)	50 600
Devon Garvie, Queen's Monitoring and enforcement of environmental regulations; design of federal systems (3)	36 000	Beverly Lapham, Queen's Strategic interaction and non-linear dynamic games (3)	29 500
Gérard Gaudet, Québec à Montréal Problèmes de statiques et dynamiques comparées dans le cadre de modèles d'oligopole (3)	25 117	Frank Lewis, Ann Carlos, Queen's Depletion and economic rivalry in the fur trade, 1700-1821 (3)	33 346
David Green, British Columbia The economic adaptation of immigrants from different admission classes (3)	42 900	Qi Li, Guelph Estimating dynamic panel data models with dependent disturbances (3)	42 000
Jeremy Greenwood, Western Ontario Macroeconomics of technical change (3)	44 300	Barton Lipman, Queen's An axiomatic framework for limited rationality (3)	29 750
Allan Gregory, Queen's Coincident and leading economic indicator models (3)	36 854	James MacKinnon, Queen's Monte Carlo methods and specification testing in econometrics (3)	46 893
Charles Harley, Western Ontario The nineteenth century international economy (3)	28 750	James Melvin, Waterloo International and interregional trade in a service economy (3)	46 000
		Frank Milne, Queen's Strategic issues in financial markets (3)	28 500

Claude Montmarquette, Montréal Économie et économétrie de la famille (3)	40 500	Thomas Rymes, Carleton Canada's evolving monetary constitution (3)	30 860
Thomas Naylor, McGill Examination of the origins and operation of the underground financial system (2)	76 000	William Schrank, Noel Roy, Eugene Tsoa, Memorial; Leigh Mazany, Dalhousie Econometric model of the world trade in groundfish products (3)	48 500
Ed Nosal, Waterloo Contracting, bargaining and renegotiation with applications to labour economics and finance (3)	26 854	William Schworm, British Columbia Investment induced technological progress with endogenous growth (3)	36 000
Martin Osborne, McMaster Game theory and its applications in economics (3)	14 784	Uzi Segal, Toronto Theoretical foundations of experimental decision theory (3)	32 520
Harry Paarsch, British Columbia Empirical models of auctions (3)	33 000	Aloysius Siow, Toronto Hierarchical labour markets (3)	34 785
Michael Peters, Toronto Contractual theory of markets and institutions (3)	25 000	Anthony Smith, Queen's Costly decision-making and equilibrium decision rule selection (3)	30 640
Jeffrey Racine, York Semiparametric estimation of multi-equation econometric models (3)	16 350	Gregor Smith, Queen's International macroeconomics: non-traded goods and direct investment (3)	23 585
Angela Redish, British Columbia The evolution of the gold standard in England and France (3)	38 650	Nathan Sussman, Western Ontario The political economy of debasements in France, 1300-1450 (3)	31 355
Philip Reny, Western Ontario The theory of strategic behaviour (3)	21 970	Guofu Tan, Kenneth Hendricks, Michele Piccione, British Columbia Theoretical and empirical studies of the airline industry (3)	25 760
Paul Rilstone, Laval Finite sample properties of nonlinear estimators (3)	41 613	Luc-Normand Tellier, Christophe Deissenberg, Québec à Montréal; Yves Bussière, INRS – Urbanisation Évolution prospective de la grande région métropolitaine de Montréal et perfectionnement de l'approche topodynamique (3)	60 000
Leslie Robb, John Burbidge, Lonnie Magee, McMaster Parametric and non-parametric estimation of earnings, consumption and savings over the life-cycle (3)	43 822	Jean-Claude Thibodeau, Michel Trépanier, INRS – Urbanisation Étude de la capacité d'innovation des régions (3)	54 000
Christopher Robinson, Kim Balls, Western Ontario Dynamic analysis of union membership (3)	45 000	Denis Thuillier, Québec à Montréal La modélisation micro-économique de la demande de logement (3)	10 000
Arthur Robson, Western Ontario Evolution of utility theory (3)	25 397		
Stuart Rosenthal, British Columbia Housing dynamics, borrowing constraints, household mobility, and savings (3)	39 002		
John Rowse, Calgary Technological change, taxation and economic efficiency in petroleum resource allocation (3)	39 322		

Ruqu Wang, Queen's Dynamic auction theory and its applications in stock markets (3)	35 500	Nadine Bednarz, Bernadette Janvier, Québec à Montréal Émergence et développement des raisonnements et représentations algébriques (3)	103 753
Roger Ware, Queen's Trade policy formation in dynamic games (3)	26 100	Gay Bisanz, Jeffrey Bisanz, John Henderson, Alberta Development of knowledge for evaluating reports of scientific research (3)	120 000
John Weymark, British Columbia Social choice for economics (3)	20 600	Jeffrey Bloom, Queen's Teaching for contexts of meaning: a science-based integrative approach (3)	85 000
Randall Wigle, Carlo Perroni, Wilfrid Laurier Environmental protection and the global trading system (3)	34 000	Daniel Brown, British Columbia; Stephen Lawton, Ontario Institute for Studies in Education Public education and private resources (3)	62 118
Stephen Williamson, Western Ontario Monetary theory, deposit insurance, search and unemployment (3)	30 000	Jacob Burack, McGill Visual selective attention in children with autism and various types of mental retardation (3)	79 782
Douglas Willson, Concordia Simulation estimation of dynamic linear latent variable models (3)	47 600	Jean-Antoine Caravolas, Montréal L'enseignement des langues en Europe et en Amérique du Nord au XX ^e siècle (3)	74 700
Anming Zhang, Victoria Empirical analysis of oligopoly behaviour: the case of airline markets (3)	34 150	John Cousins, Ontario Institute for Studies in Education The nature and consequences of practitioners' participation in the applied research process (3)	61 428
Junsen Zhang, Western Ontario The effect of tax-transfer policies on fertility in Canada (3)	20 064	Martha Crago, Lynn McAlpine, McGill The social construction of teaching and learning conversations in aboriginal communities (3)	130 956
Victoria Zinde-Walsh, John Galbraith, McGill Dynamic specification and the use of distance measures in econometric modelling (3)	25 000	Manuel Crespo, Montréal; Charles Bélanger, Laurentienne Les relations université/industrie dans les sociétés développées (3)	130 000
Education/Éducation			
Philip Abrami, Sylvia d'Apollonia, Bette Chambers, Concordia Mechanisms of cooperative learning (3)	140 000	George Dei, Ontario Institute for Studies in Education The examination of high drop-out rate among black students in Ontario public schools (3)	60 000
Derek Allison, Western Ontario Experience and expertise in problem solving in the elementary principalship (3)	59 548	Pierrette Dupont, Denis Marceau, Marcelle Gingras, Sherbrooke L'éducation à la carrière au secondaire (3)	120 000
Kazim Bacchus, Alberta The role of education in developing support for an autocratic regime (3)	49 126	Gaalen Erickson, British Columbia Investigating science teacher education using a collaborative approach (3)	170 000
Sharon Bailin, Simon Fraser Creativity and drama education (3)	58 000		

William Fagan, Memorial Understanding literacy as a cultural phenomenon (2)	83 292	Susanne Lajoie, McGill A computer-based learning environment to promote scientific reasoning (3)	83 551
Donald Fisher, British Columbia The academic field in English-speaking Canada (3)	107 000	Michel Laurier, Montréal L'application des procédures de testing adaptatif en langue seconde (3)	72 145
François Gagné, Québec à Montréal Prévalence et polyvalence des aptitudes et des talents (3)	70 000	Monique Lebrun, Québec à Montréal L'ouverture aux valeurs des cultures majoritaires et minoritaires par la lecture de récits (3)	59 484
Claude Gagnon, Frank Vitaro, Montréal; Michel Boivin, Laval Développement de la perception de soi chez des enfants à risque d'inadaptation psychosociale (3)	105 000	Kenneth Leithwood, Ontario Institute for Studies in Education Leadership for change (3)	150 000
Hillel Goelman, British Columbia; Donna Schaffer Lero, Guelph; Lois Brockman, Manitoba; Alan Pence, Victoria Multivariate and modelling analyses for the Canadian national child care study (3)	115 000	Claude Lessard, Guy Pelletier, Montréal; M'Hammed Mellouki, Clermont Gauthier, Madeleine Perron, Maurice Tardif, Laval Les personnels de l'enseignement primaire- secondaire et les transformations des savoirs (3)	183 789
Ann Hall, Alberta The history, representation, and culture of the female athlete (3)	44 870	Ronald MacGregor, British Columbia; Brian Roberts, Memorial; Suzanne Lemerise, Quebec at Montreal; Marilyn Potts, Calgary High school arts teachers' assessment criteria and practices (1)	15 110
Birgit Harley, Ontario Institute for Studies in Education Second language processing in older and younger learners (3)	134 344	Mary Maguire, McGill; Ian Pringle, Carleton; Ruth Taaffe, Ottawa Literacy development and school success of minority language children (3)	120 000
Carol Harris, Calgary Dr. Elizabeth Murray: educational leader (2)	19 850	Hugh Munby, Thomas Russell, Queen's Case study research in teachers' professional knowledge (3)	111 825
Lynn Hart, Montréal Les arts traditionnels et l'identité ethnique en Inde et dans la communauté indo-canadienne (3)	51 172	Terry Orlick, Ottawa The development and assessment of a stress control games program for children (3)	100 000
Monica Heller, Ontario Institute for Studies in Education Education, language and social difference: a Franco-Ontarian case study (3)	110 000	Vimla Patel, Thomas Eisemon, Guy Groen, McGill Problem solving, explanation, and learning in practical contexts (3)	130 000
Glen Jones, Ontario Institute for Studies in Education Policy communities and provincial policy for higher education in Canada (3)	44 100	Alan Pence, Victoria; Hillel Goelman, British Columbia Longitudinal follow-up to the Victoria and Vancouver day care research projects (3)	90 000
Joanne Keselman, Harvey Keselman, Manitoba Quantitative research syntheses of statistical robustness (3)	41 000	Linda Phillips, Memorial Exploring the bases of middle grade students' inferences in reading comprehension (3)	135 000

John Ross, Ontario Institute for Studies in Education Helpful episodes in cooperative learning groups (3)	100 000
Judith Scott, Simon Fraser Improving independent word learning: the use and misuse of dictionary definitions (3)	100 000
Bruce Shore, McGill A conceptual framework for research as a central activity in learning and teaching (3)	55 150
Keith Stanovich, Ontario Institute for Studies in Education The cognitive consequences of differential exposure to print (3)	99 500
Sonya Symons, Acadia Roles of cognitive strategies, metacognition, and text variables in text search (3)	118 616
Pierre Valois, Québec à Trois-Rivières Validation d'une approche de mesure des attitudes (3)	42 000
Frank Vitaro, Montréal Les enfants agressifs-rejetés (3)	55 032
Sandra Weber, Concordia; Claudia Mitchell, McGill Understanding teacher education (3)	67 860
Marjorie Bingham Wesche, Tahereh Paribakht, Ottawa The role of reading comprehension and pedagogical intervention in second language vocabulary development (3)	62 216
Marvin Wideen, Simon Fraser Learning to teach and learning to change teaching (3)	118 907
Douglas Willms, British Columbia The B.C. elementary school study (3)	150 000
Philip Winne, Simon Fraser Dynamic models of learning from instruction (3)	155 000
Eileen Wood, Wilfrid Laurier Study strategies for prose learning in ecologically valid settings (3)	30 250

Fine Arts/Beaux-arts

Bo Alphonse, McGill Optical music recognition (1)	25 833
Hans Boker, McGill The church in West European late gothic architecture (1)	7 719
Victor Chan, Alberta Artistic empowerment in Georgian England (3)	29 000
Beverley Diamond Cavanagh, York The rural-urban nexus in Canadian music (3)	132 159
Bridget Elliott, Alberta Public displays: the staging of culture, 1880-1920 (3)	33 800
André Gaudreault, Montréal Les débuts du cinématographe au Québec, 1895-1915 (3)	87 337
Chantal Hébert, Irène Perelli, Laval Tendances actuelles de l'écriture scénique : le théâtre de recherche à Québec (3)	52 586
David Huron, Waterloo Distribution of computer-based tools for music research (3)	55 590
William Johnson, Toronto Creation and diffusion in eighteenth-century French art (3)	43 758
Kathlyn Liscomb, Victoria A Chinese painting collection from a fifteenth-century tomb (3)	38 973
Vera Micznik, British Columbia The idea of programme music: aesthetic, compositional and analytical issues (3)	51 140
John O'Brian, British Columbia The institutionalization and de-institutionalization of modernism (3)	28 033
Patrick O'Neill, Mount Saint Vincent Theatrical practice in Halifax, Nova Scotia, from its beginnings to c. 1900 (3)	28 584

Alberto Pérez-Gomez, McGill The origin of projective drawing in architecture (3)	30 000
Sabina Teller Ratner, CÉGEP Vanier The creative life and works of Camille Saint-Saens (3)	82 485
Paul Rice, Memorial The Fontainebleau operas of Jean-Philippe Rameau (3)	43 555
Lucie Roy, Laval La temporalité ou le recel de la mémoire au cinéma (3)	46 678
Alma Santosuosso, Wilfrid Laurier Music in medieval Normandy (3)	56 766
David Schroeder, Dalhousie Mozart and the virtuosity of deceit (3)	17 500
Darko Suvin, McGill Theatre as a possible world, the subjects' standpoints and reverentiality (3)	49 475
Robert-Jan van Pelt, Waterloo Auschwitz in architectural history (1)	25 180
Ann Wilson, Guelph A materialist history of Hart House Theatre (1)	5 450

Folklore/Folklore

Gerald Pocius, Memorial The material culture of salt fish processing in Newfoundland (3)	41 711
---	--------

Geography/Géographie

Warwick Armstrong, McGill; Terence McGee, British Columbia Food entitlement systems and the political economy of development (3)	45 000
Richard Butler, Western Ontario Criteria for mitigating the impacts of tourism (3)	43 000
Donald Cartwright, Western Ontario Integration and division among the populations of a borderland region (3)	16 000

Vera Chouinard, McMaster Regulatory change and the uneven development of Ontario's Legal Aid Clinic system (3)	68 000
John Clarke, Carleton The role of culture and economics in settlement studies (3)	45 000
Michael Coulson, Calgary Evaluation and design of cartographic output from geographic information systems (3)	50 000
Fredric Dahms, Guelph Functional change in former service centres around the southern shores of Georgian Bay (3)	28 000
Philip Dearden, Victoria Sustainable development, poverty and biodiversity in Northern Thailand (3)	41 000
Frank Duerden, Ryerson Polytechnical Institute; Richard Kuhn, Guelph Investigation of indigenous land-use information for land-use planning (3)	70 000
Christian Dufournaud, Waterloo Computable general equilibrium modelling for energy and environmental management (3)	32 000
John Everitt, Barbara Gfellner, Brandon Relocation among the rural elderly: development of a person-environment model (1)	45 000
Gordon Ewing, Thomas Meredith, Simon Milne, McGill Economic competitiveness, environmental sustainability and quality of life (3)	60 000
Peter Foggin, Montréal État de santé et facteurs de risque des agriculteurs tibétains et des Mongols semi-nomades (3)	90 000
David Gauthier, Regina Historic reconstruction – dynamic modelling of the grasslands landscape with management implications for Grasslands National Park (3)	30 000
Anne Gilbert, Ottawa La formation des espaces ethno-culturels (2)	18 000

Alison Gill, Simon Fraser; Maureen Reed, British Columbia Structure, organization and dynamics of the local resort system (3)	56 000	Linda Peake, York The responses adopted by Guyanese women in low-income households to structural adjustment policies (3)	102 840
Bryn Greer-Wootten, York Folk models and elite representations of human responses to global climate change (3)	29 924	John Porteous, Victoria Adjusting to the elimination of settlements (3)	29 000
Audrey Kobayashi, McGill Racism and gender relations in multicultural Canada (3)	59 815	Ronald Rees, Mount Allison Art and work (3)	20 000
Reid Kreutzwiser, Guelph Assessment of shore hazard management in Ontario (3)	46 000	Joel Rouffignat, Pierre Anctil, McGill; Claude Marois, Montréal La diffusion des cultures alimentaires et l'intégration spatiale et sociale des immigrants à Montréal (3)	60 000
Richard Kuhn, Guelph An analysis of nuclear fuel waste management in Ontario (3)	32 000	Bob Sharpe, Wilfrid Laurier Local economic development in Ontario: an analysis of the organization and process (3)	25 000
Fiona Mackenzie, Carleton Knowledge and power in Murang'a district, Kenya, 1910-50 (1)	15 527	Brian Slack, Concordia Transport related services and intermodal terminals (3)	31 000
Claude Manzagol, Montréal Genèse des nouveaux espaces industriels (3)	40 000	Geoffrey Smith, Manitoba Daily travel-activity patterns of residents of senior citizen apartments (3)	50 000
Malcolm Matthew, Windsor Suburban office morphology (3)	14 900	Daniel Todd, Manitoba Seaports and regional development in China (3)	47 000
David McQuillan, Toronto Urban planning for historic preservation (2)	24 000	Cécyle Trépanier, Laval L'Acadie québécoise : un espace et une culture à définir (3)	35 000
Guy Mercier, Laval Analyse historique et épistémologique de la théorie du rapport Nature-Culture chez Friedrich Ratzel, 1844-1904 (3)	15 000	Paul Wilkinson, York The geography of tourism in the Commonwealth Caribbean (3)	25 000
Simon Milne, McGill The impact of technological and organizational change on the Canadian tourism and hospitality industry (3)	45 000	History/Histoire	
Bruce Mitchell, George Mulamoottil, Waterloo Institutional responses to nitrate pollution in England (3)	35 000	Robert Alexander, Victoria The organization of liberal opposition in France, 1815-30 (2)	15 122
Eric Moore, Queen's Processes of population redistribution in Canada: immigrants and elderly (3)	45 000	Olga Andriewsky, Trent The Ukrainian question in Russia, 1900-24 (3)	35 000
		Timothy Anna, Manitoba Mexican provincialism in the transition to nationhood, 1821-35 (3)	33 401

Thomas Archibald, Acadia The diffusion of Weierstrassian analysis and its role in the development of an international style in mathematics, 1850-1920 (3)	22 404	Ian Dowbiggin, Prince Edward Island Eugenics and psychiatrists in the United States and Canada, 1880-1940 (3)	28 575
Jean Barman, British Columbia British Columbia, 1871-1901: education and native issues (3)	43 250	Nandor Dreisziger, Royal Military College Ethnic minorities in wartime: Canada and the United States, 1914-18, 1939-45 (3)	19 501
Liliane Beaulieu, CÉGEP de Rosemont La controverse des Mathematical Reviews (2)	26 100	Myron Echenberg, McGill Black death in Senegal, 1914-45: the impact of bubonic plague (3)	19 568
Desmond Brown, Roderick MacLeod, Alberta The history of Canadian criminal law from pre-European times to the mid-19th century (3)	19 131	David Eltis, Queen's The slave trade and the pre-nineteenth century Atlantic economy (3)	20 370
Jed Buchwald, Toronto The reproduction of electric waves and the replication of Hertz's apparatus (3)	24 900	John English, Waterloo The concept and practice of international development assistance, 1950-70: the Canadian experience (3)	39 960
Joanne Burgess, Québec à Montréal La construction du pont Jacques-Cartier de Montréal, 1920-1934 (3)	40 676	Jane Errington, Royal Military College Immigrating women: experience of British women coming to Upper Canada, 1790-1840 (3)	43 102
Valerie Burton, Memorial Spanning sea and shore: British merchant seafarers and seafaring communities, 1850-1914 (3)	37 470	Elizabeth Ewan, Guelph The integration of women's history and urban history: medieval Aberdeen, Scotland (3)	33 250
William Buxton, Concordia The Rockefeller philanthropies and applied social science, 1914-45 (3)	26 959	Barry Ferguson, Manitoba The suffrage, citizenship and civics education, 1885-1968 (3)	24 199
William Cleveland, Simon Fraser The life and times of George Antonius, 1891-1942 (2)	19 813	Lewis Fischer, Memorial Shipbroking in the 19th and 20th centuries: Norway and the North Atlantic (3)	42 391
Douglas Cole, Simon Fraser The life and mind of Franz Boas, 1858-1942 (3)	31 900	Craig Fraser, Toronto Mathematical analysis, theoretical mechanics and their interaction, 1800-50 (3)	11 600
Lesley Cormack, Alberta Patronage of the mathematical sciences at the early Stuart courts (3)	36 602	David Gagan, McMaster The emergence of the modern hospital in Ontario, 1870-1950 (3)	25 032
Angela Davis, Manitoba A biographical case study of Mary Riter Hamilton, 1873-1954 (3)	9 430	Donald Ginter, Concordia Landholding and political behavior in England, 1640-1840 (3)	57 383
Robert Develin, Martin Kilmer, Ottawa Social history of ancient Athens (3)	42 500	Naomi Griffiths, Carleton Acadian history from 1604 to 1800 (3)	15 042
Janice Dickin McGinnis, Calgary Canadian-born: expatriatism and identity (3)	36 250		

Daniel Hickey, Moncton The sick and the poor in Ancien Régime France (3)	38 840	Pauline Mazumdar, Toronto Standardization and collective security (3)	45 604
John Hutchinson, Simon Fraser History of philanthropy, public health, and social medicine (3)	28 086	Douglas McCalla, Trent Farms, forests, and rural development in nineteenth-century rural Ontario (3)	43 224
Andrew Ion, Royal Military College The American Protestant missionary movement in the Japanese Empire, 1858-1912 (3)	17 749	Joseph McLelland, McGill Modal theology: Peter Martyr's legacy (3)	36 500
Michael Kater, York Youth, women, and social conflict in Nazi Germany (3)	56 395	Rosemarie McNairn, Lethbridge Gender, race and ethnicity in Belize, 1847-1901 (3)	29 357
Othmar Keel, Montréal Le développement de la pathologie anatomique/ tissulaire et ses effets sur la clinique en Europe, 1750-1830 (3)	53 947	Sara Mendelson, Toronto Culture and gender in seventeenth-century England (3)	35 584
James Leith, Queen's The emergence of a liberal democratic political culture in France (3)	19 200	William Morrison, Lakehead Human adaptation to winter in Northern Canada (3)	33 856
Beverly Lemire, New Brunswick The second-hand clothes trade in the English market, 1700-1800 (3)	54 654	Edward Moulton, Manitoba Nationalism and imperialism in the Indian subcontinent of South Asia from the 1850s to 1920 (3)	44 431
Jocelyn Létourneau, Laval Usages de faits du passé et de la tradition dans la construction identitaire des Québécois : les années 1970 (3)	52 242	Keith Neilson, Royal Military College Anglo-Soviet relations, 1917-41 (3)	26 950
Paul Létourneau, Montréal La politique extérieure et de sécurité de la République fédérale d'Allemagne depuis 1969 (3)	31 000	Werner Packull, Waterloo The beginnings of the Hutterian Brethren, 1527-56 (3)	10 305
Paul-André Linteau, Québec à Montréal Les élites politiques de Montréal, 1884-1914 (2)	29 531	Douglas Peers, Calgary Armies and nineteenth-century Indian society: a study of the Meerut, Bangalore and Pune cantonments, 1815-60 (3)	28 307
Sonya Lipsett, Carleton Violence and women in late-colonial Mexico, social expectations and social constraints (3)	15 698	Bruno Ramirez, Montreal Emigration from Canada to the USA, 1900-40 (3)	101 990
Karin MacHardy, Waterloo Women, property and authority in early-modern Habsburg, Austria, 1571-1701 (3)	22 616	Arthur Ray, British Columbia Native people as consumers in the Canadian fur trades: a comparative study (3)	22 080
Simon MacKenzie, Simon Fraser Prisoner-of-war treatment during the 1942-43 shackling crisis (3)	20 294	Daniel Ritschel, Windsor The business ideology of industrial self-government in Britain, 1900-51 (3)	38 198
		Jean-Claude Robert, Québec à Montréal; Normand Séguin, Québec à Trois-Rivières; Serge Courville, Laval L'axe laurentien, espace, économie, société : le Québec central au XIX ^e siècle (3)	125 690

David Russo, McMaster A history of towns in the United States (3)	19 450	Suzanne Zeller, Wilfrid Laurier The impact of physical science and technology on Canadian thought, 1840-1930 (3)	43 325
Margaret Schabas, York Concepts of nature in classical political economy (3)	11 680	David Zimmerman, Victoria A social history of the officers and enlisted personnel of the Royal Canadian Navy, 1939-45 (3)	24 036
Marlene Shore, York Prophets of the psyche: Canadian psychology and modern culture, 1870-1940 (1)	3 100		
Adrian Shubert, York Social and economic history of bullfighting in Spain since 1700 (3)	22 050	Industrial Relations/ Relations industrielles	
Arnold Snyder, Waterloo Women and commoners as religious reformers: the case of Swiss and South German Anabaptism (3)	26 111	Bernard Brody, Montréal Étude de l'efficacité des mesures de prévention dans certaines entreprises québécoises (3)	53 000
David Stafford, Toronto Anglo-American intelligence relations, 1890-1960 (3)	55 200	Genevieve Eden, Victoria The experience with statutory protection against unjust dismissal covering nonunion workers under the Canadian federal jurisdiction (3)	15 000
Ian Steele, Western Ontario Setting captives free (3)	43 604	Edward Fisher, Alberta Human resource management under globalization, technological change, privatization and deregulation in transportation, communications and health care (3)	15 000
Nicholas Terpstra, Luther College Confraternal charity, municipal poor relief, and political consolidation in sixteenth-century Bologna (3)	20 998	Pradeep Kumar, John Holmes, Queen's Diversity and competitive efficiency: a study of labour relation responses to flexibility (3)	56 000
Brian Villa, Ottawa The political processes behind the Normandy decision (3)	18 500	Paul Lanoie, École des Hautes Études Commerciales Étude de la réglementation en matière de santé- sécurité du travail (SST) et d'environnement (3)	31 446
Lynne Viola, Toronto A history of peasant resistance in the Soviet Union, 1927-35 (2)	25 546	Joseph Rose, McMaster Collective bargaining under interest arbitration systems (3)	31 000
Wesley Wark, Toronto Field Marshal Lord Ironside: war experiences (3)	26 469	Isik Zeytinoglu, McMaster Flexible use of human resources in service sector multinational corporations (3)	42 000
John Weaver, McMaster Land markets in settlement frontiers, 1790 to 1914 (3)	39 025		
Paul Wood, Victoria Thomas Reid and the Scottish enlightenment (3)	27 724	Interdisciplinary Studies/ Études interdisciplinaires	
David Wootton, Victoria Ideas about social relationships, 1516-1776 (3)	36 500	Martin Allor, Concordia Convergence between the citizen and the consumer (3)	47 560

Éric Alsene, École Polytechnique L'influence de l'intégration sur l'organisation (3)	80 000	Lynne Phillips, Windsor; Ricardo Trumper, Okanagan College The politics of development and health in Latin America (3)	70 000
Sandra Buckley, McGill A comparative study of kitchen space in Japan and North America, 1950-90 (3)	51 470	Debra Shogan, Alberta Feminist ethics for strangers affiliated for social change (3)	5 000
Raisa Deber, John Trachtenberg, Toronto; Andrea Baumann, McMaster Patient empowerment and decision rules (3)	75 000	Paul Tiessen, Wilfrid Laurier Marshall McLuhan: theories of media and technology, communication and culture (3)	15 064
Carole Després, Pierre Larochelle, Laval La signification, les usages et la forme des maisons à logements superposés du quartier Limoilou à Québec, de 1900 à nos jours (3)	50 000	Jennifer Walters, Victoria Jeanne Hyvrard, theorist of the modern world (3)	18 000
Michael Gismondi, Athabasca The social shaping of the religion of the poor in Nicaragua, 1895-1960 (2)	23 000	Bernie Warren, Concordia Responses to theatrical performances integrating persons with a disability (3)	43 816
David Graham, Memorial Links between image and text in a corpus of French emblems containing images of women (3)	25 400	Law/Droit	
Roger Herz-Fischler, Carleton Studies of the mathematical ratios – the golden numbers (3)	10 200	Constance Backhouse, Western Ontario Women and law in Canadian history, 1900-50 (3)	78 840
Eric Higgs, Alberta The moral and social consequences of ecological restoration (3)	82 171	René Côté, Québec à Montréal Les enjeux juridiques pour le Canada de la libéralisation du commerce international des services (3)	42 139
Martin Kreiswirth, Western Ontario Multidisciplinary study of narrative theory (3)	31 191	David Flaherty, Western Ontario Privacy and data protection in the private sector: a comparative perspective (3)	67 010
Irène Krymko-Bleton, Québec à Montréal Éléments de la dynamique du couple lors de l'avortement provoqué (3)	39 000	Éthel Groffier, McGill Les problèmes de définition des libertés fondamentales (3)	58 000
Janet Marta, Toronto Informed consent: an interdisciplinary approach to the development of a new conceptual model (3)	12 610	Hugh Kindred, Dalhousie Modern shipping contracts (2)	13 000
Peter Murphy, Cariboo College An oral history of men serving 25-year life sentences in federal institutions in B.C. (1)	37 000	Roderick MacDonald, Richard Janda, Jeremy Webber, McGill Access to justice, legal pluralism and internormativity (3)	186 597
Bruce Pennycook, McGill An examination of musical improvisation using real-time parallel processing models (3)	53 080	Ejan MacKaay, Paul Bratley, Jacques Frémont, Anne-Marie Boisvert, Pauline Roy, Jacques Savoy, Montréal La formalisation du phénomène de l'évolution de la normativité juridique (3)	99 029

Allan Manson, Queen's Examining the forces which have shaped our imprisonment system (1)	7 900
Angéline Martel, Télé-université; Pierre Foucher, Moncton; Normand Labrie, Institut d'études pédagogiques de l'Ontario L'article 23 de la Charte entre 1982 et 1992 : dix années d'évolution (3)	67 000
John McLaren, Gerry Ferguson, Victoria; Shelley Gavigan, York; Dorothy Chunn, John Lowman, Robert Menzies, Simon Fraser The history of socio-legal control and social engineering in Canada, 1867-1939 (1)	44 000
Stephen Perry, McGill The theoretical foundations of tort law (3)	21 200
Pitman Potter, British Columbia The effect of socio-economic and political environments on legal culture in Chinese societies (3)	76 340
Robert Sharpe, Toronto Biography of Brian Dickson (3)	69 372
James Wright, Frank Murray Greenwood, Carleton Canadian state trials project: selected research for the period, 1700-1839 (3)	28 000

Library Science/Bibliothéconomie

Jamshid Beheshti, McGill Public access catalogue extension – PACE (3)	58 802
Suzanne Bertrand-Gastaldy, Luc Giroux, Montréal Processus cognitifs et représentation des connaissances dans les bases de données documentaires (3)	105 000
Roma Harris, Western Ontario Deskilling and Canadian Librarianship (3)	98 193
John Leide, Camille Côté, McGill; Paule Lebel, Louise Bourbonnais, Montréal Élaboration d'une base de connaissance bilingue, intégrée et contrôlée en gérontologie, gériatrie (3)	130 622

Linguistics/Linguistique

Barbara Bacz, Laval A semantic study of cases: Polish (3)	88 120
Denis Bouchard, Québec à Montréal Sémantique lexicale et structure syntaxique (3)	76 958
Vit Bubenik, Memorial Theory of functional grammar; the nature and pace of morphological and syntactic change; socio-historical linguistics; Indo-Iranian languages (Sanskrit, Prakrits, Hindi, Persian); ancient and medieval Greek (3)	56 219
Renée Béland, Montréal Les troubles de la répétition et de la lecture chez l'enfant et chez l'adulte (3)	121 602
Henrietta Cedergren, Québec à Montréal Modélisation de la variation phonologique : dimension temporelle et analyse sociolinguistique (3)	116 978
Wladyslaw Cichocki, New Brunswick; Karin Flikeid, Saint Mary's Prosodic variation in Acadian French (3)	34 396
Kathleen Connors, Montreal Asymmetry in meaning and grammaticality among native speakers and advanced learners of English and French (3)	38 874
Hervé Curat, Christine Rouget, British Columbia The determiner in modern French noun phrases (3)	35 796
Ewa Czaykowska-Higgins, British Columbia Descriptive and theoretical perspectives on Moses-Columbia Salish (Nxa'amxcin) (3)	68 142
Silvia Faitelson-Weiser, Laval Les suffixes formateurs de substantifs en espagnol moderne (3)	74 219
Gregory Guy, York The phonology of language use (3)	60 883
John Hewson, Memorial Dictionary of Cape Breton Micmac (3)	93 000
Walter Hirtle, Patrick Duffley, Laval Operational syntax of the English verb (3)	46 319

Nicholas Hudson, British Columbia The history of linguistics as background to the history of philosophy, social theory and literature (3)	24 250	Terry Pratt, Prince Edward Island Completion of and extensions from Prince Edward Island dictionary of phrase and proverb (3)	30 127
Linda Jones, Waterloo Child language citations (3)	46 500	Tom Priestly, Alberta Derivational productivity in two Slavic languages (3)	84 600
Christine Jourdan, Concordia Evolution of language in the urban Solomon Islands (3)	71 713	Keren Rice, Bezalel Drescher, Toronto Complexity in phonological representations (3)	82 982
Ruth King, York Social and linguistic factors in contact-induced linguistic change (3)	36 366	Michael Rochemont, British Columbia The grammatical properties of focus in natural language (3)	180 406
Joachim Lambek, McGill Mathematical linguistics (3)	102 000	Anne Rochette, Québec à Montréal Les notions d'action, d'événement et de proposition dans la complémentation verbale (3)	46 814
Ronald Lowe, Laval Recherches en syntaxe opérative comparée du français et de l'inuktitut (3)	35 919	Patricia Shaw, Henry Davis, British Columbia Lexical interfaces with phonology and syntax in Northwest coast languages (3)	164 839
John Lumsden, Quebec at Montreal Reducing redundancy in the lexical representation of verbs (3)	69 904	Graham Shorrocks, Memorial The northwest of England (3)	38 495
France Martineau, Ottawa Nature et expression des compléments nominaux et propositionnels du verbe en français classique (3)	64 780	Étienne Tiffou, Richard Patry, Montréal Analyse de la cohésion textuelle en bourouchaski du Yasin (3)	51 500
Grant McConnell, Jean-Denis Gendron, William Mackey, Dean Louder, Laval Analyses quantitatives et qualitatives de scénarios de contact de langues (3)	88 283	Diane Vincent, Marty Laforest, Laval Procédés argumentatifs et stratégies interactives en situation d'entrevue (3)	64 118
Barry Miller, York Acquisition of Tagalog: an empirical and theoretical study (3)	54 023	Lydia White, McGill Universal grammar and limitations on second language competence (3)	232 980
Yves-Charles Morin, Montréal Les sources historiques de la morphologie verbale du français du XVI ^e siècle (3)	112 654	Literature/Littérature	
Richard Patry, Nathan Ménard, Montréal Analyse du discours et typologie des textes (3)	82 500	American/Américaine	
Glyne Piggott, McGill The nature of representations in phonology (3)	80 479	Robert Martin, Concordia; Eric Savoy, Calgary Literary construction of masculinity in nineteenth-century America (3)	27 600
		Canadian/Canadienne	
		Renate Usmiani, Mount Saint Vincent An anthology of creative writing, essays, and criticism by Native women of Atlantic Canada (3)	43 400

Comparative/Comparée

Ian Balfour, York	
The language of the sublime; the idea of the sublime	
(3)	48 730
Jonathan Hart, Alberta	
Representations of women and the New World in the Renaissance, 1492-1700	
(3)	39 520
Anne Mette Hjort, McGill	
Literature and strategy	
(3)	20 779
Eva-Marie Kroller, British Columbia	
Canadian travellers abroad, 1914 to present	
(3)	40 576
Sylvia Soderlind, Queen's	
Postmodern allegory	
(3)	7 180

English/Anglaise

Keith Alldritt, British Columbia	
Winston Churchill and his literary contemporaries	
(3)	25 053
Susan Bennett, Calgary	
The practices of contemporary drama: literature, performance and their critical discourses	
(3)	7 243
Michael Bishop, Dalhousie	
Contemporary French literature	
(3)	50 250
Helen Buss, Calgary	
The memoir as used by post-colonial women	
(3)	33 799
Lorelei Cederstrom, Brandon	
A Jungian approach to literature by women	
(3)	23 900
Kenneth Graham, Guelph	
William Godwin and the press, 1783-1836	
(3)	11 700
Susan Hamilton, Alberta	
The Victorian vivisection controversy	
(3)	33 308
Simon Harel, Québec à Montréal	
Structure mélancolique et travail du deuil dans l'oeuvre de Michel Leiris	
(3)	16 900
Richard Hillman, York	
Soliloquy and subjectivity in English Renaissance drama	
(3)	30 800

James Jackson, Victoria	
S.T. Coleridge's lectures on the history of philosophy	
(3)	46 618
Joel Kaplan, British Columbia	
Oscar Wilde: the society plays, a new edition	
(3)	20 962
Deborah Kennedy, Mount Saint Vincent	
The works of Helen Maria Williams	
(3)	10 705
Catherine Kerrigan, Guelph	
The New Edinburgh edition of the collected works of Robert Louis Stevenson	
(3)	33 882
David Ketterer, Concordia	
Mary Shelley's <i>Frankenstein</i> manuscripts	
(2)	19 159
Maggie Kilgour, McGill	
Gothic relations: the Gothic novel and its contexts	
(3)	44 752
Jill Levenson, Toronto	
Critical edition of <i>Romeo and Juliet</i>	
(3)	22 596
Paisley Livingston, McGill	
Literary theory and the philosophy of action	
(3)	43 100
Murray McGillivray, Stanley Beeler, Calgary	
New methodologies for the study and presentation of medieval literary texts	
(3)	35 480
Robert Merrett, Alberta	
British literary history and the French provincial press, 1730-89	
(3)	23 520
David Miall, Donald Kuiken, Alberta	
The role of emotion, memory, and personality in literary response	
(3)	80 000
Jean-Claude Moisan, Laval	
L'impact littéraire des traductions des <i>Métamorphoses</i> d'Ovide	
(3)	43 950
Paul Mulholland, Guelph	
A modern-spelling critical edition of Thomas Middleton's <i>A Trick to Catch the Old One</i>	
(2)	15 318
Heather Murray, Trinity College	
Non-academic institutions of literary study in Toronto, 1850-1920	
(1)	14 207

Uma Parameswaran, Winnipeg South Asian Canadian literature (3)	10 550	English-Canadian/Canadienne-anglaise Elspeth Cameron, Toronto Canadian biography and cultural history (3)	25 000
Pierre Popovic, Montréal Les représentations du pauvre dans la poésie française de la seconde moitié du XIX ^e siècle (3)	33 250	Sandra Campbell, Ottawa The literary career of Lorne Pierce, 1890-1961 (2)	29 380
Donald Rowan, New Brunswick Associate editor of <i>MLA New Variorum Shakespeare</i> <i>Midsummer Night's Dream</i> (3)	13 100	Mary-Jane Edwards, Carleton The scholarly editing of early English-Canadian literature (3)	23 892
Elizabeth Sauer, Brock Alternative voices and multivocality in the works of Milton (3)	11 233	Smaro Kamboureli, Victoria Ethnic writing in English Canada (3)	21 692
Catherine Shaw, McGill <i>Richard II</i> on stage: politics and performance (1)	3 524	Michele Lacombe, Trent Feminism and spirituality in Flora MacDonald <i>Denison's Canada</i> (3)	33 827
Raymond Stephanson, Saskatchewan Sexuality and the poetical character in the writing of Alexander Pope (3)	17 525	Robert Lecker, McGill Canonicity and value in English-Canadian fiction (3)	41 254
Marta Straznicky, Queen's Critical editions of closet dramas written by women of the English renaissance (3)	11 665	Michel Lord, Ottawa Étude de l'évolution des formes du genre narratif bref au Québec de 1940 à 1990 (3)	39 060
Leslie Thomson, Toronto Thomas Middleton, Renaissance dramatist (3)	21 750	Carrie Macmillan, Mount Allison English-Canadian writers in the Eastern United States in the 1890s (3)	14 008
Jane Toswell, Western Ontario Edition of the Paris Psalter, metrical version (3)	27 382	Marilyn Rose, Brock Literary women/literary communities in Canada, 1910-49 (3)	10 675
Jo-Ann Wallace, Alberta Constructions and representations in nineteenth- and twentieth-century literatures (3)	31 330	Patricia Smart, Carleton Les femmes de Refus Global ou autour de Refus Global (3)	31 813
Priscilla Walton, Carleton Gender and difference in Anthony Trollope's Palliser novels (3)	12 000	Brian Trehearne, McGill English Canadian poetry of the forties (3)	25 020
Germaine Warkentin, Victoria Problems in the sociology of the text, 1366-1743 (3)	48 220	French/Française Sandra Beckett, Brock Children's literature and literary theory in France from 1945 to the present (3)	13 881
Derek Wood, St. Francis Xavier Milton's <i>Samson Agonistes</i> : a study of contexts and intertextuality (3)	38 544	Janice Best, Acadia Ambiguïté et transition (3)	28 500
Paul Yachnin, Anthony Dawson, British Columbia Power, performance, the body, and the foundations of meaning in English Renaissance drama (3)	22 380		

Daniela Boccassini, Alberta La rhétorique de la chasse à la Renaissance (3)	50 900	Clive Thomson, Queen's; Anthony Wall, Calgary; David Shepherd, Victoria Dialogic discourses: gender construction in France, 1890-1900 (3)	16 690
Lucie Bourassa, Laval La temporalité discursive dans la prose contemporaine (3)	45 826	Stéphane Vachon, Montréal Roman et manuscrits : genèse de l'oeuvre balzacienne et genèse du roman moderne (3)	48 650
Diana Brydon, Guelph Feminism and post-colonialism: Miranda's <i>Tempest</i> (3)	28 830	Max Vernet, Queen's Littérature et expérimentation au XVII ^e siècle (1)	8 600
Mireille Calle-Gruber, Jean-Jacques Hamm, Annette Hayward, Marie Surridge, Clive Thomson, Max Vernet, Eberhard Gruber, Christiane Fleig-Hamm, Queen's; Barbara Havercroft, Québec à Montréal Différence sexuelle et communications (3)	40 000	French-Canadian/Canadienne-française Pierre Berthiaume, Ottawa Édition critique de la «relation» de Mathieu Saguean (3)	29 698
Olga Cragg, British Columbia Edited editions of Mme Riccoboni's <i>Lettres de la Comtesse de Sancerre</i> (3)	32 600	Louise Dupré, Québec à Montréal Le poème en prose comme fiction-théorie : une pratique au féminin (3)	20 158
Pierre Dubé, Waterloo An annotated bibliography of Madame de Stael (3)	42 300	Louis Francoeur, Laval Analyse textuelle de la genèse de la culture québécoise contemporaine de 1935 à 1980 (3)	47 369
William Hanley, McMaster Royal censors in France, 1742-90 (3)	39 969	Christiane Kègle, Laval Psychanalyse littéraire, psychanalyse-fiction, psycholittérature : France, Québec, 1970-1990 (3)	18 000
Barbara Havercroft, Québec à Montréal Les nouvelles formes de l'autobiographie : théories et pratiques (3)	23 760	Ginette Michaud, Montréal Famille, nation, folie : politiques du sujet dans l'oeuvre de Jacques Ferron (3)	28 100
Brian Merrilees, Victoria Le dictionnaire bilingue en France avant 1500 (3)	166 563	Élisabeth Nardout-Lafarge, Montréal Littérature québécoise et nomination, 1945-1960 (3)	26 911
Gabriel Moyal, McMaster Honoré de Balzac's <i>Le Cousin Pons</i> (3)	10 730	Michèle Nevert, André Roch Lecours, Québec à Montréal Les manuscrits asilaires de Saint-Jean-de-Dieu (3)	28 050
Zailig Pollock, Trent; Noreen Golfman, Memorial Critical edition of the letters of A.M. Klein (3)	34 710	Sherry Simon, Pierre L'Hérault, Concordia Discours de la pluralité culturelle au Québec, 1977-1989 (3)	29 000
Anthony Pugh, New Brunswick The growth of Marcel Proust's <i>À la recherche du temps perdu</i> , 1909-1912 (3)	11 220	Germanic/Allemande Michael Batts, British Columbia The history of the academic discipline of Germanistik (1)	14 150
César Rouben, McMaster Gabriel Sénac de Meilhan, <i>Les Mémoires d'Anne de Gonzague, princesse Palatine</i> (3)	6 370		
David Smith, Victoria Bibliographies of Helvétius and Mme de Graffigny (1)	6 000		

Iris Bruce, Alberta Kafka and Judaism (3)	21 476	John Leonard, Western Ontario Book on Milton's early poems. Edition of Milton's complete poems for Penguin (1)	11 000
David John, Waterloo Acting and Goethe (3)	31 866	Laurie Maguire, Ottawa Reconstructed playtexts (1)	41 022
Manfred Kuxdorf, Waterloo Hans Reimann, 1898-1969; <i>werk und wirkung</i> (3)	25 693	Victor Neufeldt, Victoria Three-volume critical edition of the writings of Patrick Branwell Bronte (3)	52 981
Bernhard Maurach, Ottawa Publication of correspondences of literati and publishers, German classical and romantic period (1)	6 312	Peter Schwenger, Mount Saint Vincent Visuality and reading (3)	14 780
Patrick O'Neill, Queen's Explanatory fictions in twentieth-century German narrative (3)	14 500	Stephen Slemon, Alberta A theory of post-colonialism (3)	19 514
Hans Panthel, Waterloo Case studies in modern German letters (2)	11 200	Hubert Thomas, Laval The portrayal of Black Americans in fiction, 1920-50 (3)	30 559
Paul Peters, McGill Heinrich Heine: poetics of modernity (3)	9 742	Martha Westwater, Mount Saint Vincent Studies in adolescent fiction (3)	12 793
Karl Zaenker, British Columbia Saints' legends and cults in Northern Germany and Scandinavia before the Lutheran Reformation (3)	12 150	Terrence Whalen, Saint Mary's Philip Larkin and literary tradition (2)	13 960
Modern Languages and Literature/ Langues et littératures modernes		Robert Wilson, Alberta The semiotics of revulsion (3)	18 400
Michael Bristol, McGill The long-term cultural authority of Shakespeare's works (3)	61 500	Rhoda Zuk, Mount Saint Vincent The textual construction of Woman/ Women, 1762-95 (3)	16 850
Stephen Brown, Trent Selected essays of William Smellie, a critical edition (3)	13 450	Other Languages and Literatures/ Langues et littératures (autres)	
Anthony Dawson, Paul Yachnin, British Columbia Shakespeare's texts and their reception: performance history and literary theory (3)	21 931	Antonio Fama, Waterloo The last works of Alejo Carpentier (1)	800
Sandra Djwa, Simon Fraser Studies in Canadian literary history; Northrop Frye and Roy Daniells (3)	34 659	Danielle Forget, Ottawa Les figures de pensée (3)	21 215
Angela Esterhammer, Western Ontario The language of vision and creation in John Milton and William Blake (3)	8 345	Kathryn Hansen, Carla Petievich, British Columbia Text, performance, and ideology in South Asian arts (3)	42 902
		Christine Hellwig, British Columbia Women and Malay/Indonesian literature (3)	21 519

Romance/Romane

Massimo Ciavolella, Toronto;
Donald Beecher, Carleton
An English edition of Battista Fregoso's *Anteros*
(3) 57 800

Paul Collili, Laurentian
The architecture of knowledge and the works
of Giulio Camillo
(3) 33 000

Jesus Lopez-Pacheco, Western Ontario
A critical study and annotated edition of the
short stories in *Don Quijote*
(1) 4 950

John Picchione, York
Antonio Porta: the works of a neo-avant-garde
writer
(2) 9 150

Elena Rossi, Victoria
The double life of Spanish poet painters of the
Golden Age, 1525-1650
(3) 24 425

Slavic/Slave

Andrew Donskov, Ottawa
Tolstoy and the Russian peasantry
(3) 19 571

Tatiana Patera, McGill
Concordances to the poetry of Anna Akhmatova
and Joseph Brodsky
(3) 25 757

Allan Reid, New Brunswick
A Baroque Period in Russian literature and
culture
(3) 21 652

Serafima Roll, McGill
The literary subject in Russian modernism
(3) 13 350

Elena Siemens, Alberta
Soviet theatre under glasnost
(3) 68 601

Ireneusz Szarycz, Waterloo
Lyrical prose in Russian literature, post-1953
(3) 11 600

Mediaeval Studies/ Études médiévales

Paul Dutton, Simon Fraser
From Eriugena to William of Conches
(3) 22 000

Joseph Goering, Leonard Boyle, Toronto
The literature of pastoral care in thirteenth-century
England
(3) 31 000

Edouard Jeuneau, Pontifical Institute for
Medieval Studies
A critical edition of Iohannes Scottus Eriugena
Periphyseon, books I, II, III
(3) 69 000

Beverly Kennedy, Marianopolis College
The Wife of Bath's prologue
(2) 46 745

Claude Lafleur, Laval
La philosophie anonymes de la Faculté des
arts de Paris, vers 1240-1270
(3) 39 000

Francine Michaud, Calgary
Les Marseillais et les Marseillaises à travers les
testaments de 1248 à 1423
(3) 27 725

Michèle Mulchahey, Victoria
The Dominican order and the popularization
of Latin learning in Trecento Italy
(3) 43 931

Walter Principe, Pontifical Institute for
Medieval Studies
Twelfth- and thirteenth-century philosophical
and theological thought about Christ
(3) 45 000

Bruno Roy, Montréal
La farce de maître Pathelin à la cour de René d'Anjou
(3) 52 111

Anne Savage, McMaster
Old English poetry and the rhetoric of allegory
(3) 29 620

Elisabeth Schulze-Busacker, Montréal
Chronologie de la littérature narrative
française au Moyen Âge
(3) 34 480

Nicholas Watson, Western Ontario
Women writers and the exercise of religious
authority: the cases of Marguerite Porete (?-1310)
and Julian of Norwich (1343-1420)
(3) 21 500

Curt Wittlin, Saskatchewan
An inventory of Old-Catalan translations
(3) 25 000

Mark Zier, Pontifical Institute for Medieval Studies
Identification and analysis of medieval manuscripts
of the Glossa Ordinaria for the bible
(3) 36 725

Multidisciplinary Studies/ Études pluridisciplinaires

Robert Bernier, École nationale
d'administration publique
L'évolution de la fonction de communicateur
gouvernemental au Québec, 1933-1990
(3) 24 455

John Jackson, Howard Fink, Mary Vipond, Concordia
The CBC English-language radio theatre
(3) 78 433

Philosophy/Philosophie

Leslie Armour, Ottawa
Idealism and its paradoxes
(3) 39 914

Luc Bégin, Laval
Les droits fondamentaux dans une perspective
postmoderne
(3) 30 506

Kenneth Blackwell, McMaster
The collected papers of Bertrand Russell, vol. 22:
civilization and the bomb, 1944-49
(3) 56 400

Guy Bouchard, Laval
Les conceptions de l'être humain dans la
philosophie politique contemporaine
(3) 29 514

James Bradley, Memorial
Metaphysics of feeling
(2) 12 591

Martin Brown, Lethbridge
Paraconsistent approach to inconsistency in science
(3) 20 595

Mario Bunge, McGill
Foundations and philosophy of the social sciences
(3) 17 672

Robert Carter, Trent
A comparative study of contemporary Western
and Japanese ethics
(3) 12 325

Kevin Corrigan, St. Thomas More College
The philosophy of Plato and Plotinus
(3) 44 275

Robert DiSalle, Western Ontario
Physical objectivity and geometrical invariance
(3) 14 200

Paul-Gérard Dumouchel, Québec à Montréal
Épistémologie et rationalité située
(3) 38 369

Suzanne Foisy, Québec à Trois-Rivières
Variations contemporaines autour de la
troisième critique
(3) 36 000

Jean Grondin, Montréal
L'herméneutique philosophique
(3) 37 080

Ian Hacking, Toronto
Multiple personality disorder
(3) 24 200

Thomas Hurka, Calgary
Perfectionist moral theories
(3) 13 384

Andrew Kernohan, Dalhousie
Liberty and power
(3) 10 500

Thomas Lennon, Lorne Falkenstein, Robert Butts,
Kathleen Okruhlik, Western Ontario;
Howard Jones, McMaster; Fred Wilson, Toronto
The history of early modern logic
(3) 60 000

Claude Lévesque, Montréal
Bataille avec Lacan : une lecture bataillienne
de Lacan et une lecture lacanienne de Bataille
(3) 19 098

Dominique Leydet, Ottawa
Le jeune Hegel et la constitution de l'Allemagne
(3) 15 659

Andrew Lugg, Hilliard Aronovitch, Ottawa
Scientism: an inventory and analysis
(3) 40 500

Samuel Mallin, York
Paleolithic lines of thought and art
(3) 16 300

Jean-Pierre Marquis, Montréal
L'impact philosophique de la théorie des catégories
(3) 26 959

Patrick Maynard, Western Ontario
A philosophical study of drawing
(3) 15 748

Jeffrey Mitscherling, Guelph Roman Ingarden's philosophy of art within the context of his phenomenological epistemology (3)	19 800
David Norton, McGill David Hume and the foundations of morality controversy: recovery and reconstruction (3)	47 900
Jean Roy, Montréal Théorie critique des mouvements et des régimes idéocratiques (3)	24 506
Peter Schouls, Alberta The dual nature and function of memory and imagination in Descartes' methodology (3)	25 535
Calvin Seerveld, Institute for Christian Studies Methods of art historiography and categories of critical judgement (3)	25 000
Michael Silverthorne, McGill Thomas Hobbes' De Cive; early-Latin translations of Greek political thought (3)	16 001
Evan Simpson, McMaster Wider implications of communitarianism (3)	44 951
John Slater, Toronto The collected papers of Bertrand Russell, 1927-70 (3)	31 000
Lukas Sosoe, Montréal Édition critique des <i>Untersuchungen uber die franzosische Revolution</i> d'August Wilhelm Rehberg (3)	13 000
Paul Thagard, Waterloo Integration of psychological and sociological models of scientific change (3)	71 100
Stanley Tweyman, Glendon College A study of Descartes': Meditations and principles of philosophy I (3)	32 300
Alasdair Urquhart, Toronto Editing volume 4 of Bertrand Russell's papers, 1903-5 (1)	10 500
Ken Warmbrod, Manitoba Representation in nature, mind and language (3)	27 965
John Woods, Lethbridge Studies in formal pragmatics (3)	46 997

Political Science/Science politique

Herman Bakvis, Dalhousie Cabinet government in Canada: regional, institutional, and comparative dimensions (3)	34 500
Jonathan Barker, Toronto Power and context in Africa, Asia, Latin America, and North America (3)	60 200
Jean-Pierre Beaud, Jean-Guy Prévost, Québec à Montréal L'expérience statistique canadienne à la lumière des cas britannique, américain et australien (3)	80 775
Robert Bedeski, Victoria The post-industrial state in contemporary Japan and its impact on post-industrializing societies in East Asia (3)	50 700
Yves Bélanger, Québec à Montréal Les enjeux économiques continentaux liés à la réduction des budgets de défense (3)	78 563
Diane Berthelette, Québec à Montréal Relations inter-organisationnelles mandatées liées à l'implantation du programme de santé au travail (3)	22 000
Jacques Bourgault, Québec à Montréal; Stéphane Dion, Montréal Le sous-ministre fédéral canadien : son influence et son rôle de gestionnaire (3)	68 450
Kathy Brock, Manitoba Interest representation in the constitutional policy process (3)	36 300
Stephen Brooks, Windsor Intellectuals and Canadian federalism, identity and unity (3)	20 200
Chris Brown, Carleton Liberal democracy in Botswana (3)	21 490
Rex Brynen, Paul Noble, McGill; Bahgat Korany, Montreal The dynamics of insecurity in the Arab world (3)	53 000
David Cameron, Dalhousie Federalism and higher education in Canada (3)	26 620

William Coleman, Michael Atkinson, McMaster; Grace Skogstad, Toronto The politics of agricultural finance: a comparative study (3)	77 655	Lesley Jacobs, British Columbia Equal life prospects: a fair share of the advantages of social life (3)	30 968
Catherine Conaghan, Queen's The political power of economists in Latin America (3)	39 260	Ashok Kapur, Waterloo Different worlds: nuclear proliferation and nuclear nonproliferation (3)	47 560
John Courtney, Saskatchewan Comparative political leadership in Australia, Britain and Canada (3)	46 840	Marc Kilgour, Terrence Lévesque, Wilfrid Laurier Game theory contributions to issues in enforcement and regulation (3)	84 000
Robert Dalpé, Montréal Marchés publics et innovation : comparaison internationale (3)	53 946	Vincent Lemieux, Laval Une théorie politique des liens d'alliance, de rivalité et de neutralité (3)	48 400
Micheline De Sève, Québec à Montréal Conscience civique et éthique du pouvoir dans la Pologne et la Tchécoslovaquie post-communistes (3)	41 450	Jean-François Léonard, Maryse Grandbois, Québec à Montréal; Pierre Hamel, Montréal Gestion des déchets solides et développement urbain (3)	130 000
Lynda Erickson, Simon Fraser Candidate selection in Canadian national elections (3)	94 168	Peter Leslie, Queen's Economic policy-making within member states of an economic association or economic union (3)	34 930
Katherine Fierlbeck, Dalhousie The political economy of health care (3)	49 234	Jacques Lévesque, Québec à Montréal L'URSS et l'effondrement des régimes communistes d'Europe de l'Est (3)	71 500
Pierre-Gerlier Forest, Laval; François Champagne, Montréal; Jean Turgeon, École nationale d'administration publique Composition des conseils d'administration et décisions stratégiques dans les centres hospitaliers universitaires du Québec, 1960-1990 (3)	55 860	Colin Leys, Queen's The study of development under global market dominance in Africa and Britain (3)	25 167
Roger Gibbins, Calgary The impact of new social movements on federal systems of government: a comparative analysis (3)	51 700	Chantal Maillé, Concordia Stratégies, politiques et mouvement des femmes au Québec : une étude des dix dernières années (3)	35 642
Elisabeth Gidengil, McGill Mass belief systems (3)	39 625	Frederick Morton, Calgary The impact of the Charter of Rights on the Canadian political process (3)	34 150
Yvon Grenier, St. Francis Xavier Violence politique et transition à la démocratie : les cas du Guatemala, du El Salvador et du Nicaragua, de 1970 à 1990 (3)	27 850	Neil Nevitte, Calgary A comparative analysis of political, economic and social change in Canada, 1981-90 (3)	34 500
George Hoberg, British Columbia Policy cycles and policy styles (3)	63 900	Alain Noël, Montréal Les origines sociales et politiques des règles du jeu en relations industrielles (3)	48 200
Kalevi Holsti, British Columbia International armed conflict in the third world: sources, forms, escalation and resolution (3)	58 940	Andreas Pickel, Trent Transitions to market society in central Europe (3)	32 620

Lawrence Pratt, Ian Urquhart, Alberta The environmental movement in Alberta (3)	37 500
David Rayside, Toronto Sexual orientation in politics in Canada, Britain, and the United States; electoral and legislative roles (3)	26 730
Philip Resnick, British Columbia The three faces of democracy (3)	26 300
François Rocher, Carleton Dynamiques sociales et régionales au sein du fédéralisme canadien : intégration continentale et constitution (3)	48 800
Peter Russell, Toronto Comparative judicial and constitutional politics (3)	45 260
Daniel Salée, Concordia A history of administrative discourse in the Canadian state, 1867 to the present (3)	47 400
Jean Smith, Toronto Biography of John Marshall, Chief Justice of the United States, 1801-35 (3)	55 400
Janice Stein, David Welch, Toronto The role of entitlement and legitimate expectation in international politics (3)	60 140
David Taras, Calgary Journalistic decision making and the portrayal of Canadian political issues on CBC and CTV (3)	41 459
Brian Tomlin, Carleton The North American free trade negotiations (3)	52 000
Pierre Tremblay, Québec à Montréal Le citoyen face à l'impôt (3)	30 232
Claire Turenne Sjolander, Ottawa Managing international trade: U.S. hegemony, unilateralism, and the GATT (3)	23 896
Michael Wallace, Peter Suedfeld, British Columbia Evaluating leadership under stress (3)	90 000
Alan Whitehorn, Royal Military College A case study of election planning and organization in the NDP (2)	10 630

David Zweig, York Canadian development assistance and the political economy of China's Open Policy (3)	24 640
---	--------

Psychology/Psychologie

Frances Aboud, McGill; Anna-Beth Doyle, Concordia The development of prejudice (3)	60 848
Rona Abramovitch, Michele Peterson-Badali, Toronto Children's comprehension and utilization of their rights in legal, research and treatment contexts (3)	76 000
Jack Adams-Webber, Brock Some asymmetries in the structure of interpersonal judgments (3)	30 081
Norman Amundson, William Borgen, British Columbia Career development and identity formation (3)	115 020
Michael Bagby, Toronto The alexithymia construct (3)	67 989
Julian Barling, Queen's; Kevin Kelloway, Guelph Training shop stewards to enhance union commitment and union participation: the roles of socialization (3)	66 426
Kim Bartholomew, Simon Fraser Adult attachment patterns (3)	75 000
Janet Bavelas, Victoria Experimental studies of dialogue: social and nonverbal processes (3)	81 000
Marc-André Bouchard, Conrad Lecomte, Montréal Le jugement clinique en psychothérapie : dimensions cognitives et affectives (3)	90 537
Thérèse Bouffard, Québec à Montréal Le rôle des variables motivationnelles dans le développement de l'autorégulation (3)	54 569
Kenneth Bowers, Erik Woody, Waterloo Dissociation, imaginative involvement, and the multidimensional character of hypnotic ability (3)	106 910
Heather Chipuer, Saint Mary's Sibling and parent-adolescent relationships: a family systems perspective (3)	90 000

David Clark, New Brunswick Sociotrophy, autonomy and cognitive processing of negative emotion-eliciting events (3)	57 210	Shelley Hymel, Waterloo; Lynne Zarbatany, Western Ontario Context, gender, and the development of interpersonal skills (3)	81 000
Kenneth Craig, British Columbia Communication of pain: voluntary control mechanisms and detection of deception (3)	117 899	Douglas Jackson, Richard Goffin, Mitchell Rothstein, Western Ontario Managerial innovation: its personological and organizational foundations (3)	120 000
Karina Davidson, Dalhousie Gender differences in stress appraisal (3)	61 678	Jennifer Jenkins, Toronto Parental marriage and children's social and emotional development (3)	45 528
Patricia Dobkin, Richard Tremblay, Montréal; Robert Pihl, McGill Family factors in boys at risk for substance abuse (3)	76 130	Harvey Keselman, Manitoba Multiple comparison procedures for repeated measures means (3)	41 889
Anna-Beth Doyle, Dorothy Markiewicz, Concordia Parental influences in children's friendships (3)	75 000	Paul Kohn, York Personality factors in vulnerability to the adverse effects of hassles-based stress (3)	75 000
Benjamin Dykman, British Columbia A goal-orientation model of depressive reactions to negative events (3)	84 400	Peter LaFrenière, Montreal; Marc Provost, Quebec at Trois-Rivières A transactional analysis of internalizing behaviours in early childhood (3)	95 000
Cynthia Fekken, Ronald Holden, Queen's Process of responding to psychological test items (3)	46 855	Jane Ledingham, Gail Crombie, Ottawa The impact of the social and physical environments on social behavior (3)	68 714
Catherine Fichten, CÉGEP – Dawson Social integration of people with physical disabilities (3)	83 900	Michael Leiter, Acadia Professional efficacy and burnout (3)	75 500
David Furrow, Mount Saint Vincent Developmental trends in the differentiation of social and private speech (3)	60 000	Wolfgang Linden, British Columbia What affects recovery from anger provocations? (3)	60 500
Gaétan Gagnon, Québec à Trois-Rivières L'effet d'un atelier d'apprentissage sur les répertoires d'interactions sociales d'enfants ayant une déficience intellectuelle (3)	79 000	Roderick Lindsay, Queen's Issues of eyewitness accuracy (3)	82 500
Robert Gifford, Victoria Mapping behavior on the interpersonal circle: encoding and decoding (3)	65 353	Elizabeth Luus, Victoria The malleability of eyewitness confidence (3)	57 977
Dale Griffin, Waterloo Investigations into unconscious prejudice and stereotyping (3)	60 000	Hugh Lytton, Calgary Family factors and child temperament as predictors of adolescent and adult conduct disorder and criminality (2)	28 677
Nina Howe, Concordia Children's social knowledge and understanding of the sibling relationship (3)	75 000	Gérard Malcuit, Andrée Pomerleau, Québec à Montréal Contextes de vie et interactions adulte-jeune enfant (3)	91 627

Cathy McFarland, Simon Fraser Social and personality factors influencing judgements of ability (3)	60 000	Lisa Serbin, Diane Poulin-Dubois, Concordia The development of gender schema and sex-typed behavior in infancy (3)	91 967
Patrick McGrath, Dalhousie Everyday pain experiences in children (3)	89 418	Peter Suedfeld, British Columbia Meta-cognitive strategies in decision making (3)	75 000
John Meyer, Natalie Allen, Western Ontario Organizational and occupational commitment (3)	105 000	Michele Surbey, Mount Allison The socioendocrinology of children's development (3)	83 714
Christopher Moore, Dalhousie The development of social understanding (3)	79 054	Donald Taylor, McGill Perceived discrimination (3)	79 655
Marlene Moretti, Simon Fraser Interpersonal aspects of self-representation (3)	69 000	Francine Tougas, Ott��wa Les déterminants d'attitudes et de comportements ��galitaires (3)	70 210
David Murray, Queen's History of psychology: psychophysics, paranoia, Gestalt psychology (3)	63 771	Aharon Tziner, Robert Haccoun, Montreal; Bruce Prince, Concordia; Gary Latham, Toronto Organizational politics, reward systems and performance appraisal (3)	35 400
Carol Musselman, Ontario Institute for Studies in Education Code-switching by deaf adolescents (3)	130 000	Tannis Williams, British Columbia Psychological factors associated with premenstrual syndrome (3)	115 000
Richard Neufeld, Western Ontario Coping with stress through decisional control (3)	92 154	Maxine Wintre, York Competence to provide consent (3)	47 714
Patrick O'Neill, Acadia Deconstruction of ethical dilemmas in psychology (3)	75 000	Edward Wright, St. Francis Xavier Mental simulation and social perception (3)	66 000
James Olson, Western Ontario The self-perception of internal states (3)	107 000	John Wright, ��velyne Vallières, Montréal L'évolution des réactions psychologiques �� l'infertilit�� (3)	91 790
Michael Pratt, Wilfrid Laurier Narrative and propositional modes in moral socialization across the lifespan (3)	89 727	Religious Studies/ ��tudes religieuses	
Ronald Roesch, Raymond Corrado, James Ogloff, Simon Fraser The impact of mental disorder on legal competencies and pretrial release decisions (3)	126 788	Herbert Bassier, Queen's A medieval commentary to Sifre Deuteronomy (1)	27 000
Hildy Ross, Waterloo Property rights and early social relationships (3)	122 137	Pierre Boglioni, Montréal; Madeleine Jeay, McMaster La religion populaire au Moyen ��ge (3)	36 000
James Russell, British Columbia Concepts of emotion (3)	109 514	Gérald Boudreau, Micheline Laliberté, Sainte-Anne Pratiques religieuses et conduites sociales en Acadie aux XVIII�� et XIX�� siècles (3)	43 979
Regina Schuller, York Evidence effects on jury decision processes in trials of battered women (3)	67 596		

Michael Carroll, Western Ontario Rituals and popular Catholicism in Italy (3)	17 100
Peggy Day, Winnipeg A social history of women in ancient Israel (3)	12 970
Kenneth Dean, McGill The history of religion in Southeast China (3)	55 600
Terence Donaldson, Saskatchewan The gentilization of early Christianity (3)	24 250
Alfred Dumais, Jean Richard, Laval Ernst Troeltsch, 1865-1923 et Paul Tillich, 1886-1965 : études et traductions (3)	42 000
Monique Dumais, Québec à Rimouski Développement d'une éthique chez des théologues féministes (3)	19 714
Harry Fox, Toronto A legal, literary, socio-linguistic and historical perspective on the status of the Jewish elderly (3)	41 300
Morny Joy, Calgary Philosophical investigation of the concept of the self in relation to women and religion (3)	37 999
Richard Menkis, British Columbia A history of Judaism in Canada (3)	18 418
Micheline Milot, Québec à Montréal L'influence du facteur religieux sur les attitudes inter-ethniques (3)	46 700
Jordan Paper, York Female spirits and spirituality: comparative perspectives (3)	39 500
Jacques Pierre, Québec à Montréal Morphologie du langage religieux (3)	43 200
Christophe Potworowski, Concordia The church, modernity and incarnation in the writings of Marie-Dominique Chenu (3)	29 100
Thomas Robinson, Lethbridge The impact of Western Asia Minor on the development of the Christian church in the 2nd century (3)	26 000

Daniel Sahas, Waterloo The Byzantine anti-Islamic literature, 7th to 15th century (3)	6 000
Robert Sharf, McMaster Kofukuji monastic ritual and its significance for the study of East Asian Buddhism (3)	29 000
Koichi Shinohara, Phyllis Granoff, McMaster Religious belief and biography writing in Medieval India and China (3)	43 328

Sociology/Sociologie

André Billette, Jean-Guy Belley, Laval La régulation sociale dans la sous-traitance industrielle (3)	69 334
Marian Elizabeth Binkley, Dalhousie Women of the Nova Scotia fisheries (3)	123 207
Joseph Bryant, New Brunswick Power and ideology in the making of a Christian empire (3)	33 686
Robert Brym, Toronto Politics, class and ethnicity in Russia and Ukraine (1)	20 000
Linda Cardinal, Ottawa L'expérience du mouvement des femmes au Canada (3)	33 994
David Cheal, Winnipeg Postmodern families (3)	40 419
David Coburn, Toronto Emerging forces in health care (2)	114 518
Ingrid Connidis, Western Ontario Social support networks in later life and sibling ties across the life course: the effect of gender, marital status and parental status (3)	55 155
Carl Cuneo, McMaster Revising labour process theory under post-fordism: the case of Dominion stores (3)	121 463
Dawn Currie, British Columbia Femininity as popular discourse: adolescents and fashion (3)	69 302

Holly Devor, Victoria The social construction of sex, gender, and sexuality (3)	74 114	Benoit Lévesque, Paul Bélanger, Québec à Montréal; Paul-André Lapointe, Québec à Hull; Carol Saucier, Québec à Rimouski Renouvellement des modèles d'entreprises au Québec (3)	64 000
Christopher Doran, New Brunswick Discipline and surveillance before the 19th century: re-examining Foucault's thesis (3)	25 822	Cyril Levitt, McMaster German Jews in Israel: ethnicity, community, identity (3)	46 450
Mona-Josée Gagnon, Montréal Analyse et caractérisation des rapports État-syndicalisme au Québec (3)	42 499	Peter Li, Saskatchewan Ethnic business among recent Chinese immigrants in the Vancouver area (3)	84 273
Nicole Gagnon, Laval La modernisation de l'éducation et le destin de la culture secondaire, phase 2 (3)	112 418	Henri Lustiger-Thaler, Concordia Urban movements, the local state and political-cultural practices (3)	35 550
John Goyder, Waterloo Canadian regional differences in quality of life (3)	8 352	Jorge Niosi, Québec à Montréal Le système national de recherche et de développement du Canada (3)	78 000
John Hall, McGill Transitions from socialist society (3)	24 000	Maurice Pinard, McGill Ethnic conflict in comparative perspective: theoretical and empirical dimensions (3)	72 499
Jacques Hamel, Montréal L'analyse des effets de nationalisation (3)	31 827	William Reimer, Frances Shaver, Concordia Poverty and deprivation in rural Canada (3)	73 760
Denis Harrisson, Québec à Hull Flexibilité et intégration dans les organisations industrielles (3)	67 600	William Richards, Simon Fraser Investigations into the dynamics of communication/ information networks II (3)	117 330
Alena Heitlinger, Trent Status of women and the transition from communism in Czechoslovakia (3)	28 416	Victor Satzewich, Linda Mahood, Saskatchewan Indian agents in Canada: representation and social control (3)	79 150
Susan Hoecker-Drysdale, Concordia The feminist tradition in sociology (3)	51 350	Nico Stehr, Alberta The culture and power of knowledge (3)	67 095
Gilles Houle, Paul Sabourin, Montréal; Roch Hurtubise, CÉGEP – Édouard-Montpetit La construction sociale de l'économie et la rationalisation de l'activité industrielle (3)	114 344	Michel Trépanier, Institut national de la recherche scientifique La politique de la <i>Big Science</i> au Canada (3)	76 750
Alfred Hunter, McMaster Social change, education, training and productivity (3)	64 050	Rouleen Wignall, Ontario Institute for Studies in Education The daily experiences of educators living with terminal illness (3)	54 534
Danielle Juteau, Montréal L'entrepreneuriat ethnique : une analyse comparative (3)	131 100	Victor Zaslavsky, Memorial Nationalism and transition to political pluralism and a market economy in the U.S.S.R. (3)	78 300
Stephen Kent, Alberta Cults and new religions in Canada, 1970-90 (3)	73 610		

Urban and Regional Studies/ Urbanisme et aménagement régional

Gérald Domon, Montréal

La dynamique spatio-temporelle des
paysages agroforestiers dans une optique
de gestion des ressources

(3) 32 000

Pierre Fréchette, Gérard Duhaime, Laval
Un modèle calculable d'équilibre général de
l'économie du Québec arctique (Nunavik)

(2) 22 000

Reiner Jaakson, Toronto

Environmental management through urban and
regional planning in the newly independent state of
Estonia

(3) 24 000

Juan-Luis Klein, Québec à Chicoutimi; Hugues
Dionne, Québec à Rimouski

Partenariat, développement local et gestion du social
en région périphérique

(3) 45 000

Richard Morin, Québec à Montréal

Restructurations urbaines et stratégies de
développement local et communautaire

(3) 60 000

René Parenteau, François Charbonneau, Montréal
Production et consommation des services collectifs
urbains, dans l'habitat économique à Abidjan

(3) 65 500

Michael Poulton, Technical University of Nova Scotia
Public choice, the domains of urban planning
theory and the post-Marxist reconstruction of
planning theory

(3) 17 000

Peter Ricketts, Saint-Mary's

GIS applications in coastal environmental emergency
contingency management

(3) 73 000

Alejandro Rojas, York

Environmental sustainability

(3) 40 000

Rafal Serafin, Waterloo

Assessing environmental management in Poland

(3) 45 000

Marc Termote, INRS – Urbanisation

Dynamique démo-économique de la redistribution
spatiale de la population canadienne

(3) 66 000

John Zacharias, Concordia

Pedestrian environments in North America
(3)

24 000

MAJOR RESEARCH GRANTS LIST

LISTE DES GRANDES SUBVENTIONS DE RECHERCHE

The amount shown reflects the portion of the long-term grant awarded during the 1992-93 fiscal year.
Le montant indiqué est la partie de la subvention globale attribuée durant l'exercice financier 1992-1993.

<i>Principal Researchers and Universities Chercheurs principaux et leurs universités</i>	<i>Project Projet</i>	<i>Amount Montant</i>
Martinez De Bujanda, Sherbrooke Claude Sutto, Montréal Peter Bietenholz, Saskatchewan John Tedeschi, Wisconsin	Index romain des livres interdits	\$ 164 226
Anne-Marie Di Sciullo, Québec à Montréal	La modularité de la grammaire	130 554
Gilles Bourque, Québec à Montréal Jules Duchastel, Québec à Montréal	Le discours politique néo-libéral et les transformations actuelles de l'État (Québec, Canada, 1980-1990)	85 886
Marcel Boyer, Montréal René Garcia, Montréal Bentley MacLeod, Montréal Jacques Robert, Montréal Michel Patry, École des Hautes Études Commerciales Michel Poitevin, Toronto Michael Peters, Toronto Paul Beaudry, Boston	Incentives, contracts and organizations in markets	94 500
Albert Grayson, Toronto Ronald Sweet, Toronto	The royal inscriptions of Mesopotamia project	200 992
Richard Johnston, British Columbia Elisabeth Gidengil, McGill André Blais, Montréal Joseph Fletcher, Toronto Neil Nevitte, Calgary Henry Brady, California at Berkeley	1992-93 Canadian election study	105 000
Claude Poirier, Laval Claude Verreault, Laval	Trésor de la langue française au Québec	227 938

SELECTION COMMITTEES

COMITÉS DE SÉLECTION

Administrative Studies, Industrial Relations/ Sciences de la gestion, Relations industrielles

Jacques Ajenstat, Québec à Montréal (Chair/Président)
Giovanni Barone-Adesi, Alberta
Ulrike de Brentani, Concordia
Esther Déom, Laval
Daniel Ondrack, Toronto
Suzanne Rivard, École des Hautes Études
Commerciales
Rolf Seringhaus, Wilfrid Laurier
Daniel Thornton, Calgary

Anthropology, Folklore/ Anthropologie, Folklore

Pauline Greenhill, Winnipeg (Chair/Présidente)
Marie-Andrée Couillard, Laval
Dan Jorgenson, Western Ontario
John Leavitt, Montréal
Elvi Whittaker, British Columbia

Archaeology/Archéologie

Mary Katzenberg, Calgary (Chair/Présidente)
Fumiko Ikawa-Smith, McGill
Priscilla Renouf, Memorial
Joseph Shaw, Toronto
Paul Tolstoy, Montréal

Classical Studies, Ancient and Mediaeval Studies, Religious Studies, Philosophy/ Études classiques, Études anciennes et médiévales, Sciences religieuses, Philosophie

Frederick Van de Pitte, Alberta (Chair/Président)
Guy Bouchard, Laval
Raymond Clark, Memorial
Pierrette Daviau, Saint Paul's
David Fate Norton, McGill
Margaret Osler, Calgary
Roger Reynolds, Pontifical Institute

Economics/Sciences économiques

Jeffrey Bernstein, Carleton (Chair/Président)
Garth Coffin, Macdonald College
Bernard Fortin, Laval
Pierre Lasserre, Québec à Montréal
Anthony Myatt, New Brunswick
Angela Redish, British Columbia
Arthur Robson, Western Ontario
Michael Veall, McMaster

Education, Educational Psychology, Library and Archival Sciences, Information Sciences/ Éducation, Psycho-éducation, Bibliothéconomie et archivistique, Sciences de l'information

Carl Frederiksen, McGill (Chair/Président)
Ethel Auster, Toronto
Mia Beer-Toker, Montréal
Maurice Bélanger, Québec à Montréal
Marcel Bouffard, Alberta
Arthur Gélinas, Québec à Rimouski
Birgit Harley, Ontario Institute for Studies
in Education
Stephen Norris, Memorial
Jacques Tardif, Sherbrooke
Marvin Wideen, Simon Fraser

Fine Arts/Beaux-arts

Regula Qureshi, Alberta (Chair/Présidente)
Beverly Diamond-Cavanagh, York
François-Marc Gagnon, Montréal
Bryan Gillingham, Carleton
Luc Noppen, Laval
Patrick O'Neill, Mount Saint Vincent

Geography, Urban and Regional Studies/ Géographie, Études urbaines et régionales

Mario Polèse, INRS – Urbanisation (Chair/Président)
Meric Gertler, Toronto
Alison Gill, Simon Fraser
Roger Needham, Ottawa
Chesley Sanger, Memorial
Paul-Yvon Villeneuve, Laval

**Inter- and Multidisciplinary/
Études inter et multidisciplinaires**

Nicole Chevalier, Québec à Montréal
(Chair/Présidente)
John Fekete, Trent
Philip Hanson, Simon Fraser
Paul Perron, Toronto
Deborah Poff, Mount St. Vincent
Vivienne Walters, McMaster
Marisa Zavalloni, Montréal

Linguistics/Linguistique

Colette Dubuisson, Québec à Montréal
(Chair/Présidente)
Wladyslaw Cichocki, New Brunswick
Yves Roberge, Toronto
Douglas Pulleyblank, British Columbia
Rajendra Singh, Montréal
Christoph Wolfart, Manitoba

Literature/Études littéraires

Enid Marantz, Manitoba (Chair/Présidente)
Donald Beecher, Carleton
Julia Bettinotti, Québec à Montréal
Paul Bleton, Télé-université
Gwendolyn Davies, Acadia
Elizabeth Epperly, Prince Edward Island
Marketa Goetz-Stankiewicz, British Columbia
Sherry Simon, Concordia
Eleanor Ty, Wilfrid Laurier
Mario Valdes, Toronto

**Modern History, History of Science,
Technology and Medicine/**

**Histoire moderne, Histoire des sciences,
de la technologie et de la médecine**

Raymond Duchesne, Télé-université (Chair/Président)
Donna Andrew, Guelph
Pierre Boulle, McGill
Richard Debo, Simon Fraser
Henry Heller, Manitoba
Richard Jarrell, Atkinson College
Douglas McCalla, Trent
Rosemary Ommer, Memorial
Normand Séguin, Québec à Trois-Rivières

**Political Science, Public Administration, Law/
Science politique, Administration publique, Droit**

Patrick Glenn, McGill (Chair/Président)
William Black, British Columbia
André Blais, Montréal
David Close, Memorial
Maureen Covell, Simon Fraser
Colin Leys, Queen's
Pierre MacKay, Québec à Montréal
Kim Richard Nossal, McMaster
Louise Quesnel, Laval

Psychology/Psychologie

Philip Dunham, Dalhousie (Chair/Président)
Ellen Bouchard Ryan, McMaster
Lise Dubé, Montréal
Norman Endler, York
Diane Poulin-Dubois, Concordia
Linda Siegel, Ontario Institute for Studies in Education
Donald Taylor, McGill
Tannis Williams, British Columbia

**Sociology, Social Work, Demography,
Criminology, Communications/
Sociologie, Service social, Démographie,
Criminologie, Communications**

David Crowley, McGill (Chair/Président)
Roderick Beaujot, Western Ontario
Rita Bienvenue, Manitoba
Jules Duchastel, Québec à Montréal
Ian Gomme, Memorial
Stephen Kline, Simon Fraser
Roland Lecomte, Ottawa
Robert Pike, Queen's
Jean-Jacques Simard, Laval

Mandate and Program Overview

The mandate of the Strategic Grants Division is to encourage and support research on issues considered to be of national importance, to provide support where research activity is currently limited and in need of special stimulus for development, and to help improve Canada's research capacity through support of the infrastructure for that research. To this end, the Division administers a number of programs which fall under two main categories: thematic research and joint initiatives.

The Strategic Grants Division also coordinates Eco-Research: A Tri-Council Green Plan Program (jointly administered by SSHRC, the Medical Research Council, and the Natural Sciences and Engineering Research Council), and administers the Canadian Aging Research Network (CARNET) under the Networks of Centres of Excellence Program.

The Division holds grant competitions annually. Applications are assessed in writing by external assessors who are experts in the field of the proposal. Next, they are reviewed by a multidisciplinary selection committee (composed of university researchers, practitioners and policy makers) which recommends the value of awards and ranks them for funding. Offers for awards are then made by Council, in accordance with the committee recommendations and the available budget.

L

A DIVISION DES SUBVENTIONS STRATÉGIQUES

Mandat et aperçu des programmes

La Division des subventions stratégiques a pour mandat d'appuyer la recherche sur des questions jugées d'importance nationale, de favoriser l'essor de la recherche dans des domaines où elle est peu développée et où elle exige un encouragement spécial et, enfin, d'aider à améliorer la capacité de recherche en sciences humaines au Canada en appuyant l'infrastructure requise à cette fin. Pour ce faire, la Division administre un certain nombre de programmes, qui sont regroupés en deux catégories principales : la recherche thématique et les initiatives conjointes.

En outre, la Division coordonne Éco-recherche : programme inter-conseils sous l'égide du Plan vert, qui est géré conjointement par le CRSH, le Conseil de recherches médicales (CRM) et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG). Elle administre également le Réseau canadien de recherche sur le vieillissement, dans le cadre du Programme des réseaux de centres d'excellence.

Chaque année, la Division organise des concours pour l'octroi de subventions. Des experts externes dans les domaines visés fournissent des évaluations écrites des demandes présentées. Celles-ci sont ensuite évaluées par un comité de sélection multidisciplinaire, composé de chercheurs universitaires et de responsables de l'élaboration des politiques, qui les classe et formule des recommandations quant à la valeur des subventions à accorder. Le Conseil s'appuie sur ces recommandations, tout en tenant compte du budget disponible, pour octroyer ses subventions.

Thematic Research

Strategic theme programs are designed to stimulate research on specific social, economic and cultural issues of interest to Canada, and are established following extensive consultation with the university community as well as policy-makers and other stakeholders in the public and private sectors. Since the first theme program was offered in 1979-80, several more have been undertaken. At any one time, there are usually five themes under which Council offers support. Themes are intended to be of a developmental nature, focusing research interest and creating a body of knowledge and a critical mass of researchers in the theme area. They are therefore of limited duration, usually five years. This may be extended for an additional three years after a formal review is conducted towards the five-year point to assess whether the theme has met its objectives.

Joint Initiatives

Joint Initiatives are similar to Strategic Themes in that they focus on contemporary issues and promote multidisciplinary, collaborative approaches to research, but differ in that they are jointly defined and jointly funded through agreements between SSHRC and public or private organizations. There is no specific limit on the number of joint initiatives

La recherche thématique

Conçus pour stimuler la recherche sur des questions précises d'ordre social, économique et culturel qui présentent un intérêt pour le Canada, les programmes de recherche thématique sont établis après des consultations poussées avec le milieu universitaire, des responsables de l'élaboration de politiques et d'autres groupes intéressés dans les secteurs public et privé. Le premier a été lancé en 1979-1980 et, depuis, plusieurs autres s'y sont ajoutés. Le Conseil en appuie habituellement cinq à la fois. Les thèmes ont pour objectif principal de favoriser le développement de la recherche — c'est-à-dire de mener à la définition des intérêts de recherche et à la création d'un corpus de connaissances et d'une masse critique de chercheurs — dans un domaine donné. Par conséquent, leur durée est limitée : en règle générale, elle est de cinq ans, mais peut atteindre huit ans lorsqu'il existe un besoin particulier et démontré. Une évaluation officielle a lieu vers la fin des cinq ans, afin d'établir si le programme a répondu aux objectifs pour lesquels il a été créé.

Les initiatives conjointes

Les initiatives conjointes ressemblent aux thèmes stratégiques en ce sens qu'elles portent sur des questions de l'heure et visent à encourager la recherche multidisciplinaire effectuée en collaboration. Elles en diffèrent, cependant, dans la mesure où elles sont définies et financées conjointement en vertu d'ententes entre le Conseil et des organismes des secteurs public et privé. Aucune limite précise n'a été fixée quant au nombre d'initiatives conjointes en cours. Les nouvelles initiatives se développent au fur et à mesure que le

in operation. New initiatives evolve as SSHRC and interested organizations identify areas where they may have a common interest in promoting research activities. In the 1992-93 fiscal year, there were 13 joint initiatives underway and two more under consideration.

Activities in 1992-93

The 1992-93 Competitions

The Strategic Grants program budget for 1992-93 was \$7.9 million, or 8.5 per cent of SSHRC's \$92.5 million programs budget.

A little over 200 eligible strategic grant applications were received in 1992-93, for a total demand of just over \$23 million, under the five themes SSHRC currently supports: Applied Ethics, Science and Technology Policy in Canada, Managing for Global Competitiveness, Women and Work, and Education and Work in a Changing Society. Ninety-three awards were made, yielding a success rate of 45 per cent compared to 48 per cent last year. The total value of the awards was \$6.9 million over three years. While most awards took the form of strategic research grants, one network, nine workshop and eight partnership development grants were awarded.

Conseil et les organismes intéressés cernent des domaines où ils pourraient partager un intérêt commun à promouvoir certaines activités de recherche. Au cours de l'année financière 1992-1993, treize initiatives du genre étaient en cours et deux autres étaient à l'étude.

Activités en 1992-1993

Les concours de 1992-1993

Le budget des programmes de subventions stratégiques s'élevait à 7,9 millions de dollars en 1992-1993, soit 8,5 p. 100 du budget de 92,5 millions de dollars que le Conseil a consacré à ses programmes.

En tout, le CRSH a reçu quelque 200 demandes admissibles en 1992-1993 — soit une demande globale d'un peu plus de 23 millions de dollars — dans le cadre des cinq programmes thématiques suivants : L'éthique appliquée, La politique scientifique et technologique du Canada, La mondialisation de l'économie : défi de gestion, Les femmes et le travail et, enfin, L'éducation et le travail dans une société en évolution. Quatre-vingt-treize de ces demandes ont été acceptées, ce qui représente un taux de réussite de 45 p. 100, comparativement à 48 p. 100 l'année précédente. Les subventions accordées totalisent 6,9 millions de dollars échelonnés sur trois ans. Il s'agit, dans la plupart des cas, de subventions de recherche stratégique, à l'exception d'une subvention pour la création d'un réseau, de neuf pour la tenue d'ateliers et de huit pour le développement de partenariats stratégiques.

An evaluation of the Women and Work theme (introduced in 1983) was conducted last year. Upon recommendation of the review team, Women and Work was replaced this year with a new thematic program entitled Women and Change. The first competition in the new theme attracted 146 applications, which represents a very high level of demand for a theme. The theme Education and Work in a Changing Society is currently undergoing review.

Under the Joint Initiatives program, competitions were held and awards offered in five programs: Aboriginal Affairs (with Indian and Northern Affairs Canada), Science Culture in Canada (with Northern Telecom Canada Ltd.), State-of-the-Art Review of Cultural Development in an Open Economy (with Communications Canada), Family Violence and Violence against Women (with Health and Welfare Canada) and Health Promotion (also with Health and Welfare).

The Joint Initiative on Family Violence and Violence against Women established five new research centres at Canadian universities. Each centre will be supported for five years at the level of \$100,000 per year, and is expected to integrate innovative research activities in the area of family violence/violence against women with community service. The Joint Initiative on Health Promotion established six research centres, each of which will also be supported for five years at \$100,000 per year.

Le thème Les femmes et le travail, lancé en 1983, a été évalué l'an dernier. Sur recommandation de l'équipe d'évaluation, il a été remplacé par un nouveau programme thématique intitulé Les femmes et le changement, lancé à l'automne de 1992. Cent quarante-six demandes — un nombre très élevé — ont été présentées dans le cadre du premier concours. Un autre thème, L'éducation et le travail dans une société en évolution, est actuellement à l'étude.

Des concours ont aussi été organisés et des subventions octroyées dans le cadre de cinq programmes d'initiatives conjointes, soit : Les affaires autochtones (avec le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien), La culture scientifique au Canada (avec Northern Telecom Canada Limitée), Le développement culturel dans le contexte d'une économie ouverte (avec le ministère des Communications), La violence familiale et la violence faite aux femmes (avec Santé et Bien-être social Canada) et La promotion de la santé au Canada (avec Santé et Bien-être social Canada).

Cinq nouveaux centres de recherche ont été mis sur pied dans des universités canadiennes dans le cadre de l'initiative conjointe La violence familiale et la violence faite aux femmes. Chaque centre recevra un appui financier annuel de 100 000 \$ pendant cinq ans. On s'attend à ce que les centres intègrent aux services communautaires des activités de recherche innovatrices dans le domaine à l'étude. Par ailleurs, six centres de recherche ont été créés dans le cadre de l'initiative La promotion de la santé au Canada, et chacun d'eux recevra aussi 100 000 \$ par année pendant cinq ans.

The Strategic Grants Division continued to work closely with the staff of the Eco-Research Tri-Council Secretariat. Last year, SSHRC played an important role in the launching of Eco-Research: A Tri-Council Green Plan Program — established to strengthen Canadian research and training in environmental issues. Funded under Canada's Green Plan, this six-year, \$41 million national initiative is being administered by NSERC, MRC, and SSHRC to foster interdisciplinary research that integrates expertise from the social sciences and humanities, the health sciences, and the natural sciences and engineering.

The Tri-Council Eco-Research Secretariat, housed at SSHRC, coordinates the day-to-day program administration on behalf of the three councils. Under this program, support is available in the form of research grants, university faculty chairs, and doctoral fellowships. For more information about the Eco-Research program, or to receive a copy of its first Annual Report (September 1991 to March 31, 1993), contact the Tri-Council Secretariat at SSHRC.

New Initiatives

A new joint initiative was introduced this year in partnership with the Status of Disabled Persons Secretariat (Department of the Secretary of State) to support research on the Integration of Persons with Disabilities. This new \$1.5 million, four-year program will support research and research networks which will lead to a better understanding of the

La Division des subventions stratégiques a aussi continué de travailler en étroite collaboration avec le Secrétariat du programme Éco-recherche. L'année dernière, le CRSH a joué un rôle important dans le lancement de ce programme qui a pour objectif de favoriser les activités de recherche et de formation au Canada dans le domaine de l'environnement. Cette initiative nationale de 41 millions de dollars, d'une durée de six ans, est financée dans le cadre du Plan vert du Canada et administrée conjointement par le CRSNG, le CRM et le CRSH. Elle vise à promouvoir une recherche interdisciplinaire qui fait appel de façon intégrée à l'expertise et au savoir-faire des chercheurs en sciences humaines, en sciences de la santé, en sciences naturelles et en génie. L'appui accordé en vertu du programme prend la forme de subventions de recherche, de chaires de recherche dans les universités et de bourses de doctorat.

Le Secrétariat inter-conseils est situé au CRSH et coordonne l'administration quotidienne du programme au nom des trois conseils. On peut communiquer avec lui pour obtenir plus de renseignements sur le programme ou recevoir un exemplaire du premier rapport annuel (période de septembre 1991 au 31 mars 1993) du programme Éco-recherche.

Nouvelles initiatives

Une nouvelle initiative conjointe a été lancée cette année en partenariat avec le Secrétariat à la condition des personnes handicapées (Secrétariat d'État) afin d'appuyer la recherche sur l'intégration des personnes handicapées. Ce nouveau programme de 1,5 million de dollars appuiera, au cours des quatre prochaines années, la recherche et les réseaux de recherche dont le but est de mener à une meilleure compréhension de la

social, economic and cultural conditions and obstacles faced by persons with disabilities, and to identifying potential solutions for the integration of people with disabilities. The first competition will be held in fall 1993.

During this year, SSHRC began the design of a new "Open Theme". However, introduction of this theme was postponed as a result of the withdrawal of the anticipated four per cent increase to the Council's program budget announced in the federal government's December 1992 Economic Statement.

Discussions between SSHRC and NSERC this year resulted in the decision to extend the Chairs in the Management of Technological Change Joint Initiative. Two earlier competitions under this program, in 1990 and 1991, led to the creation of eight university research chairs. A third competition will be held in summer 1993, and a fourth at a yet unspecified time. Up to three new chair awards will be available in each of the two upcoming competitions.

On another front, recognizing that DNA research raises various ethical and social considerations which fall within the expertise of the human sciences, SSHRC joined its sister councils, MRC and NSERC, along with the National Cancer Institute of Canada, and Industry, Science and Technology Canada, to establish the \$22 million, five-year Canadian Human Genome program. Through SSHRC's participation, researchers in the social sciences and humanities will have opportunities to play a significant role in this important national program.

situation socio-économique et culturelle des personnes handicapées, ainsi que des obstacles auxquels elles doivent faire face, et qui permettront de trouver des solutions au problème de l'intégration de ces personnes dans la société. Le premier concours aura lieu à l'automne 1993.

Cette année, le CRSH avait aussi commencé à élaborer un nouveau thème «ouvert». Il a toutefois dû en remettre le lancement à plus tard, le gouvernement fédéral ayant annulé, dans son exposé économique de décembre 1992, l'augmentation de 4 p. 100 prévue dans le budget du Conseil.

À l'issue de pourparlers qui ont eu lieu cette année, le CRSH et le CRSNG ont décidé de prolonger l'initiative conjointe des chaires en gestion du changement technologique. Deux concours organisés dans le cadre de ce programme, en 1990 et en 1991, ont amené la création de huit chaires de recherche universitaire. Un troisième concours aura lieu à l'été 1993, et un quatrième, à une date qui n'a pas encore été déterminée. Jusqu'à trois nouvelles chaires seront disponibles dans le cadre de chacun des deux concours à venir.

Par ailleurs, conscient des nombreuses questions d'ordre éthique et social que soulève la recherche sur l'ADN et qui relèvent des sciences humaines, le CRSH s'est joint au CRM et au CRSNG, de même qu'à l'Institut national du cancer du Canada et à Industrie, Sciences et Technologie Canada, pour créer le programme canadien du génome humain. La participation du CRSH permettra aux chercheurs en sciences humaines de jouer un rôle significatif dans le cadre de cet important programme national, qui bénéficiera d'un budget de 22 millions de dollars et durera cinq ans.

Looking Ahead

SSHRC monitored the March 1993 grants competition in the theme programs. The purpose of the monitoring exercise was to assess the effectiveness of the adjudication process and procedures governing the theme programs and to make recommendations for improvement. The Strategic Grants Division will review the recommendations of the monitoring report and expects to implement a number of changes in procedures before the 1994 adjudication. In this context, the Division has also started to work closely with the Communications Division in order to simplify its application form and the guide to SSHRC's granting programs.

Evaluation of the Education and Work in a Changing Society program will be complete by June 1993. The findings of the evaluation will assist Council in its deliberations on the future of this theme. Council will consider several options, including terminating the theme, extending it for an additional three years, or replacing it with a reformulated theme in a related area. The three themes launched in 1990 (Applied Ethics, Science and Technology Policy in Canada, and Managing for Global Competitiveness) will complete their fourth competition in 1993-94. Plans are being made for a formal evaluation of these themes. Evaluations are also in the planning stage for a number of Joint Initiatives. A review of the Aboriginal Affairs program, the first joint initiative to be formally evaluated, was completed in 1992-93. Results of that evaluation will be announced next year.

Coup d'oeil vers l'avenir

Le Conseil a suivi de près le déroulement du concours de mars 1993 pour les programmes thématiques et ce, afin d'évaluer l'efficacité du processus de sélection et de faire des recommandations en vue de l'améliorer. La Division des subventions stratégiques étudiera les recommandations contenues dans le rapport. Elle prévoit déjà d'apporter un certain nombre de modifications aux procédures avant le concours de 1994 et, de fait, prête son concours à la Division des communications qui a entrepris une importante révision des divers formulaires de demande de subventions ainsi qu'un remaniement du guide des programmes du CRSH.

L'évaluation du programme thématique L'éducation et le travail dans une société en évolution sera terminée d'ici juin 1993. Les résultats de cette évaluation aideront le Conseil à préciser l'avenir du programme. Le CRSH étudiera plusieurs possibilités, notamment sa disparition, son maintien pour trois autres années ou son remplacement par un thème nouvellement formulé dans un domaine connexe. Le CRSH se prépare aussi à faire l'évaluation officielle des trois thèmes lancés en 1990, c'est-à-dire L'éthique appliquée, La politique scientifique et technologique au Canada et La mondialisation de l'économie : défi de gestion, qui en seront à leur quatrième concours en 1993-1994. L'examen du programme des Affaires autochtones, première initiative conjointe à faire l'objet d'une évaluation officielle, s'est terminé en 1992-1993. Les résultats seront annoncés l'année prochaine, et le CRSH prépare l'évaluation d'un certain nombre d'autres initiatives conjointes.

Council has received the State-of-the-Art Review of Arts Literacy in Canada (joint initiative with the Canada Council) and the State-of-the-Art Review of Cultural Development in an Open Economy (joint initiative with the Department of Communications). The first of these reviews will be published in spring 1993 by Beach Holme Press with the assistance of a supplementary grant from SSHRC and the Canada Council. Initial steps have been taken to publish the second review as well. Council also anticipates publication in 1994 (by University of Toronto Press) of the State-of-the-Art Review of Research on Canada's Multicultural Society (joint initiative with Multiculturalism and Citizenship Canada). In the course of the coming year, Council will consider with its partners the recommendations contained in the three reviews and explore possible follow-up activities or future initiatives in these important areas.

The future of the Law and Social Issues Joint Initiative has been under discussion with the Department of Justice since the pilot program was held in 1991. The Department is favourable to the possibility of establishing, in partnership with SSHRC, a long-term program to support research in the area of social issues and law reform. A decision in this respect is expected during 1994.

Discussions are also taking place between SSHRC and the International Development Research Centre to co-sponsor a workshop on the potential for supporting academic research on innovation, sustainability and competitiveness in North America.

Le Conseil a reçu l'étude de l'état actuel de la recherche sur la connaissance des arts au Canada et l'étude sur le développement culturel dans le contexte d'une économie ouverte, des initiatives lancées conjointement avec le Conseil des Arts du Canada et le ministère des Communications, respectivement. La première de ces études sera publiée au printemps de 1993 par Beach Holme Press, grâce à une subvention supplémentaire du CRSH et du Conseil des Arts, et les premiers pas ont été faits pour assurer la publication de la deuxième étude. En outre, le Conseil prévoit que les Presses de l'Université de Toronto publieront, en 1994, une autre étude, portant celle-là sur l'état actuel du multiculturalisme au Canada et réalisée dans le cadre d'une initiative conjointe avec Multiculturalisme et Citoyenneté Canada. Au cours de la prochaine année, le Conseil et ses partenaires étudieront les recommandations présentées dans ces trois études, ainsi que la possibilité d'activités de suivi ou de nouvelles initiatives dans ces domaines importants.

L'avenir de l'initiative conjointe sur le droit et les questions d'ordre social au Canada fait l'objet de discussions avec le ministère de la Justice depuis la réalisation du projet pilote en 1991. Ce ministère est favorable à la mise sur pied, en partenariat avec le CRSH, d'un programme d'appui à long terme de la recherche dans le domaine des questions sociales et de la réforme du droit. Le Conseil s'attend à ce que la décision à ce sujet soit prise en 1994.

Enfin, des pourparlers ont lieu entre le CRSH et le Centre canadien de recherches pour le développement international au sujet du coparrainage éventuel d'un atelier sur les possibilités d'appui à la recherche universitaire portant sur l'innovation, la durabilité et la compétitivité en Amérique du Nord.

STRATEGIC GRANTS HIGHLIGHTS

The following are highlights of some of the new strategic grants awarded in 1992-93. (The brackets at the end of each highlight indicate the principal researcher under whose name the grant appears in the full list of strategic grant awards, pages 169 through 173).

Applied Ethics

The Applied Ethics theme, established in 1990-91, offered 29 new awards this year.

Mapping the Ethical Use of Human Genetics Research

Technological advances in human genetics are providing, for the first time, accurate information on the likelihood of an individual carrying a congenital disease. While such information can at times serve to reassure persons or families about disease risk, it can also have a devastating impact should it lead to social stigmatization. From this perspective, the potential of genetic science lies not only in the knowledge it provides, but also on whether individuals, scientists and governments seek and apply that knowledge responsibly and discriminately.

APERÇU DES SUBVENTIONS STRATÉGIQUES

Voici des résumés de quelques-unes des nouvelles subventions stratégiques octroyées en 1992-1993. (Le nom du chercheur principal est donné entre parenthèses à la fin des résumés tel qu'il figure sur la liste complète des subventions stratégiques présentée aux pages 169 à 173.)

L'éthique appliquée

Ce thème a été établi en 1990-1991 et 29 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

Éthique de l'utilisation des recherches en génétique humaine

Les progrès technologiques réalisés en génétique humaine nous donnent pour la première fois des renseignements précis sur les probabilités qu'a un individu d'avoir une maladie congénitale. Cette information peut parfois rassurer des individus ou des familles quant aux risques, mais peut également se révéler désastreuse dans les cas où la maladie entraîne une catégorisation sociale. Dans cette optique, les répercussions possibles de la génétique ne se limitent pas aux connaissances, mais dépendent aussi de la façon responsable et judicieuse dont les individus, les scientifiques et les gouvernements voudront chercher et appliquer ces connaissances.

“How genetic information is obtained and communicated, how it affects decisions regarding pregnancy and birth, are crucial issues in the rapidly evolving practice of human genetics,” notes Dr. Bartha Maria Knoppers, a professor of law and researcher in the Centre de recherche en droit public at the University of Montreal. What, she asks, are the responsibilities governing both personal and professional decision-making surrounding human reproduction and quality of life? What sort of understanding do Canadians actually have about genetics?

In a three-year research program, Dr. Knoppers, working with Professor Gerald Robertson from the University of Alberta’s Health Law Institute, will identify and analyse the social norms, professional standards and codes of ethics underlying the application of genetics in health and quality of life decisions. Leading a 10-person team comprising researchers from the academic, medical and public-interest sectors, Drs. Knoppers and Robertson will review existing codes of ethics and other voluntary guidelines observed by physicians, health counsellors, molecular biologists and other professionals working in the field of human genetics. Particular emphasis will be given to the common responsibilities guiding relationships between professionals, patients, families and the community-at-large as providers and users of genetic information.

At the conclusion of their multidisciplinary study, the researchers plan to publish a book on the aims and delivery of human genetic services, concentrating on the professional ethics which are or should be guiding this developing field of medicine. They also plan to

Bartha Maria Knoppers, professeure de droit et chercheure au Centre de recherche en droit public de l’Université de Montréal, fait remarquer que la façon d’obtenir et de transmettre l’information génétique et la manière dont elle influence les décisions touchant la grossesse et la naissance sont des enjeux de poids dans cette pratique en rapide évolution. Mme Knoppers se demande quelles responsabilités régissent la prise de décision personnelle et professionnelle relativement à la reproduction humaine et à la qualité de vie, et quelle est la compréhension actuelle des Canadiens face à la génétique.

Dans son programme de recherche de trois ans, Mme Knoppers, en collaboration avec Gerald Robertson du Health Law Institute de l’Université de l’Alberta, délimitera et analysera les normes sociales et professionnelles et les codes d’éthique sous-jacents à l’application de la génétique dans les décisions portant sur la santé et la qualité de vie. Ensemble, ils dirigeront une équipe de dix chercheurs provenant du milieu universitaire et des secteurs médical et public et passeront en revue les normes éthiques actuelles (codes d’éthique existants et autres lignes directrices facultatives) que suivent les spécialistes de la génétique humaine, qu’ils soient conseillers en santé, médecins ou biologistes moléculaires. Ils insisteront sur les responsabilités communes orientant les rapports entre spécialistes, patients, familles et la collectivité dans son ensemble, soit ceux qui fournissent et utilisent l’information génétique.

À la fin de leur étude multidisciplinaire, les chercheurs ont l’intention de publier un ouvrage sur les objectifs et prestations de services en génétique humaine, en insistant sur l’éthique professionnelle qui oriente ou devrait orienter cette spécialité. Ils entendent également préparer un «protocole d’entente» à l’intention des patients et des spécialistes,

prepare a “consensus statement” aimed at patients and professionals to help foster communication and clarify responsibilities. To be developed in a workshop involving patients, their families, doctors and health care policy-makers, such a statement would help inform individuals or family members about the kinds of questions doctors or other health practitioners could be asked when an individual makes a medical decision based on genetic information. Pregnancy is a key example. As well as promoting better understanding of the nature of doctor-patient relationships and the decision-making process regarding genetics, the consensus statement could also help guide the professional praxis of physicians and health care counsellors. (*Bartha Maria Knoppers*)

Drug Abuse: Balancing State Intervention and Individual Autonomy

Throughout the industrialized world, drug abuse is a pervasive health and social problem. In responding to the economic, medical and social costs of drug abuse in Canada, the federal government has developed a national strategy aimed at curtailing the availability of drugs and reducing the harm resulting from their use. However, this strategy raises fundamental legal and ethical questions concerning personal liberty and government intervention in private actions to change individual behaviour.

Two McGill University professors — Norbert Gilmore in the Faculty of Medicine, and Margaret Somerville, Director of the McGill Centre for Medicine, Ethics and Law — are leading a team of researchers that includes Robert Solomon (University of Western

afin de favoriser la communication et de préciser les responsabilités de chacun. Ce protocole, qui sera élaboré au cours d’un atelier réunissant des patients, leurs familles, des médecins et des décideurs du domaine de la santé, pourra indiquer aux individus et aux membres de la famille le genre de questions à poser aux médecins ou à d’autres professionnels de la santé lorsqu’une décision médicale doit être prise à la suite de renseignements d’ordre génétique. La grossesse en est un bon exemple. En plus de mieux faire comprendre la nature des rapports entre les médecins et leurs patients, ainsi que le processus de décision lié à la génétique, le protocole d’entente pourrait également aider à orienter la pratique professionnelle des médecins et des conseillers en soins de santé. (*Bartha Maria Knoppers*)

L’abus de drogues : intervention de l’État ou autonomie individuelle

L’abus de drogues constitue un problème social et une menace à la santé dans tous les pays industrialisés. Afin de réagir aux coûts économiques, médicaux et sociaux de la toxicomanie au Canada, le gouvernement fédéral a mis en place une stratégie nationale pour réduire l’usage des stupéfiants et ses répercussions néfastes. Cette stratégie soulève toutefois des questions fondamentales de droit et d’éthique pour ce qui est de la liberté individuelle et de l’intervention de l’État dans des actes privés visant à modifier le comportement des individus.

Deux professeurs de l’Université McGill, Norbert Gilmore de la Faculté de médecine, et Margaret Somerville, directrice du Centre de médecine, d’éthique et de droit, dirigent une équipe de chercheurs, dont Robert Salomon, de l’Université Western Ontario,

Ontario), Diane Riley (Canadian Centre for Substance Abuse) and Donna Lamping (University of London) who will look into the various legal, ethical and human rights issues surrounding drug use and interdiction in Canada. These issues, according to Professors Gilmore and Somerville, have not been reviewed comprehensively nor analysed systematically.

There are many concerns requiring careful investigation: Drug testing and violations of privacy to identify persons using drugs; coercion to protect the health of drug users and that of other people in our communities; consent to or refusal of treatment; involuntary hospitalization; discrimination on the grounds of disability; and the growing burden which drug controls place on our criminal justice system. Emerging problems, such as the connection of the HIV/AIDS epidemic to drug use, make the need for such research even more pressing, say the two McGill researchers.

Their multidisciplinary team will undertake a comprehensive examination of the medical and legal norms, standards and remedies aimed at controlling or decreasing drug use. The researchers will begin this three-year project by documenting and reviewing laws, policies and practices for controlling drugs at the provincial, federal and international levels. They will assess how these relate to and affect human rights, as well as the risks and benefits these represent both for people using drugs and for society. Conflicts between law enforcement aimed at suppressing or reducing drug use and health responses aimed at preventing abuse and treating drug users are among the other issues to be explored.

Diane Riley, du *Canadian Centre for Substance Abuse*, et Donna Lamping, de l'Université of London, qui étudieront les questions du droit, de l'éthique et des droits de la personne entourant l'usage de stupéfiants et leur interdiction au Canada. Les professeurs Gilmore et Somerville soulignent que ces questions n'ont jamais fait l'objet d'un véritable examen ni d'une analyse systématique.

De nombreuses questions restent à examiner attentivement, entre autres : les tests antidrogues sans le consentement de la personne, sans égard à sa vie privée, afin d'identifier ceux et celles qui en abusent, l'utilisation de la contrainte pour protéger la santé d'un drogué et d'autres individus dans la société; le droit de consentir à un traitement ou de le refuser; l'hospitalisation forcée; la discrimination du fait de l'incapacité de la personne; et le fardeau grandissant que le contrôle des drogues impose à notre système judiciaire. Les deux chercheurs de McGill soutiennent que de nouveaux problèmes, comme le rapport entre l'épidémie du VIH/SIDA et l'utilisation de drogues, augmentent encore l'urgence de tels travaux de recherche.

Dans un programme multidisciplinaire de recherche d'une durée de trois ans, l'équipe fera une étude détaillée des normes et solutions médicales et juridiques visant à contrôler ou à diminuer l'usage des stupéfiants. À l'aide de documents, les chercheurs examineront les lois et règlements provinciaux, fédéraux et internationaux relatifs au contrôle des stupéfiants. Ils évalueront les rapports et les répercussions des diverses lois sur les droits de la personne ainsi que les risques et bénéfices que les lois et règlements représentent pour les toxicomanes et la société. Ils analyseront entre autres les conflits entre l'application de la loi pour supprimer et diminuer la toxicomanie et les ressources nécessaires pour prévenir celle-ci et traiter les toxicomanes.

The research relates directly to current concerns in bioethics such as the privacy, confidentiality and testing of individuals, as well as availability, accessibility and standards in the care and treatment of drug abusers. Understanding these issues is indispensable to governments, professionals and individuals as they address the problems associated with drug abuse in our communities. (*Norbert Gilmore*)

Urbanization: Developing a More Humanized Approach

In a monograph entitled *L'urbanisation : une affaire*, published in 1981 following an SSHRC-funded research project, a team of University of Ottawa researchers wrote that if the state is increasingly assuming the role of land-use planner, it cannot be seen as socially neutral: Its actions favour the interests of certain groups, while harming those of others. Attitudes have changed since then. A recent study revealed that there is a moral basis for gentrification in society's recognition of the quality of urban heritage and the need for urban renewal. From this perspective, what we construct has a "moral" value.

Using greater Quebec City as a laboratory, Gilles Ritchot and three fellow researchers at Laval University's Centre de recherches en aménagement et développement (CRAD), Guy Mercier, Paul Villeneuve and Michel Savard, aim to demonstrate in a theoretical, empirical and practical manner that there is a spatial logic in the actualization of moral

Le programme de recherche porte directement sur des problèmes actuels en bio-éthique, comme le respect de la vie privée, la confidentialité et le testage des individus, de même que sur la disponibilité, l'accessibilité et les normes relativement aux soins et au traitement des toxicomanes. Il est primordial que les gouvernements, les spécialistes et les individus comprennent les questions en jeu, vu l'importance des problèmes liés à l'abus de drogues dans notre société. (*Norbert Gilmore*)

L'urbanisation : vers l'humanisation de la matière

Dans une monographie intitulée *L'urbanisation : une affaire*, qu'ils publiaient en 1981 au terme d'une recherche subventionnée par le CRSR, des chercheurs de l'Université d'Ottawa écrivaient que «l'État est de plus en plus l'aménageur de l'espace, cet État n'est pas socialement neutre. Ses actions favorisent les intérêts de certaines classes, elles nuisent à d'autres».

Depuis lors, les attitudes ont changé. Une étude récente a révélé que la «gentrification», ou le retour des «yuppies» vers les centres-villes, s'appuie moralement sur la reconnaissance sociale de la qualité du patrimoine urbain et de la nécessité de revaloriser le mode de vie urbain. Le bâti aurait donc une valeur «morale».

En utilisant la grande agglomération urbaine de Québec comme «laboratoire», Gilles Ritchot, ainsi que trois chercheurs du Centre de recherches en aménagement et développement (CRAD) de l'Université Laval, Guy Mercier, Paul Villeneuve et Michel Savard, veulent démontrer de façon théorique, empirique et pratique qu'il existe

values in concrete forms (i.e. in a humanized landscape). This three-year research program will be carried out in association with key public planning and development officials for greater Quebec City. The team has arranged for 10 partners to participate directly in the project.

The project will examine the region's downtown cores as well as taking a look at urban sprawl and its attendant problems (infrastructure planning, public transit, water and sewer systems). It intends to examine how ethics can be applied to planning and development, a major area of political action. To date, according to Dr. Ritchot, numerous studies have focussed on ethics in planning and development, but very few have explored environmental ethics. Consequently, he would like to clearly define this research theme and build on it in order to better meet the hopes and expectations of citizens and society in general.

In a pluralistic and democratic society with a sense of social justice, respect for individual rights and for the quality of the environment and of life in general, it is crucial that we examine the ethical issues surrounding planning and development. Officials need to be aware of the moral significance of each element of the area where they intend to intervene. Accordingly, the research team would like to provide the Quebec City region's political and administrative decision makers with useful information on the ethics of developing their community. (*Gilles Ritchot*)

une logique spatiale de l'actualisation des valeurs morales en formes concrètes, soit dans un paysage humanisé. Le programme de recherche, d'une durée de trois ans, sera mené en association avec les principaux responsables publics de l'urbanisme et de l'aménagement dans la grande agglomération de Québec. L'équipe s'est assurée la participation de dix partenaires qui sont directement engagés dans le projet.

La démarche touchera les centres-villes de la région mais elle abordera également l'étalement urbain, avec les problèmes que cela comporte (aménagement d'infrastructures, transport en commun, réseaux d'aqueduc et d'égouts). L'équipe propose une réflexion sur l'éthique appliquée à un domaine important de l'action politique, l'urbanisme et l'aménagement. Jusqu'ici, selon M. Ritchot, de nombreuses démarches ont abordé la déontologie en urbanisation et en aménagement, mais bien peu ont exploré l'éthique reliée à l'environnement. Aussi, il se propose de bien délimiter ce thème de recherche et de l'approfondir afin de mieux répondre aux attentes et aux aspirations des citoyens et de la société en général.

Dans une société pluraliste et démocratique, sensible à la justice sociale, au respect des droits individuels, à la qualité de l'environnement et de la vie en général, il devient impérieux de nous interroger sur les enjeux propres à l'urbanisme et à l'aménagement. Il importe donc que les responsables concernés soient informés de la signification morale de chacun des éléments du territoire où ils entendent intervenir. Les chercheurs visent ainsi à documenter les décideurs politiques et administratifs de cette région, afin de les guider dans leurs interventions, et à leur fournir des connaissances utiles sur les enjeux éthiques du développement de leur agglomération. (*Gilles Ritchot*)

Education and Work in a Changing Society

The Education and Work in a Changing Society theme, established by Council in 1985-86, offered 16 new awards this year.

From School to Work: The Integration of Young Adults with Disabilities

A growing number of young disabled Canadians are graduating from high schools to enter the workforce. Upon graduation, however, many suddenly find themselves isolated from their peers or at home with their parents unable to secure employment or an independent lifestyle. Full-time employment is more the exception than the rule for graduates with disabilities. As one education researcher in Manitoba observes: "High school graduates with disabilities are more likely to be unemployed, under-employed or exploited, less likely to share in the commonwealth of work and independence enjoyed by other graduating students."

To help address the problem, some school boards have implemented programs to facilitate the transition from school to work and to help achieve long-term employment for young adults with disabilities. But do transition programs actually achieve their intended results, the full integration of disabled students into the workforce?

L'éducation et le travail dans une société en évolution

Ce thème a été établi par le Conseil en 1985-1986 et 16 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

De l'école au travail : l'intégration des jeunes handicapés

Un nombre de plus en plus important de jeunes Canadiens handicapés sortent des écoles secondaires avec un diplôme et sont à la recherche d'un emploi. Toutefois, un grand nombre d'entre eux se retrouvent tout à coup isolés de leurs pairs, au domicile de leurs parents, parce qu'ils sont incapables d'obtenir un emploi ou de mener une vie indépendante. Un chercheur en éducation du Manitoba fait remarquer que les handicapés qui ont obtenu un diplôme d'études secondaires risquent davantage d'être chômeurs, sous-employés ou exploités, et d'être tenus à l'écart du monde du travail et de l'indépendance dont profitent les autres diplômés.

Certaines commissions scolaires ont tenté d'aborder ce problème en mettant en oeuvre des programmes de transition entre l'école et le travail et des programmes d'emploi à long terme à l'intention des jeunes adultes handicapés. Ces programmes de transition atteignent-ils toutefois les résultats prévus ou la pleine intégration de ces handicapés à la main-d'oeuvre active?

Focusing on that question, two researchers at the University of Manitoba — Richard Freeze, professor of educational psychology, and Rod Kueneman, professor of sociology — will evaluate the effectiveness of such programs for high school students with disabilities. Leading a six-member research team, Drs. Freeze and Kueneman will track and compare the progress of two groups of 16- to 21-year-old students from five urban Manitoba school divisions as they move from school to work. Individuals with learning, sensory, emotional, or behavioural disabilities, including those with severe or multiple handicaps, will participate in the evaluation study on an informed, voluntary basis with the right to withdraw at any time.

The main objective of this three-year, multidisciplinary project is to describe and evaluate an innovative approach to transition programming developed in Manitoba. This new approach involves the cooperation of schools, community service agencies and private-sector employers in a long-term transition planning and work training program for disabled students. The program begins in junior high school, continues after graduation, and leads to the placement of students in real jobs at market pay rates.

The outcomes of the Manitoba program will be studied to see if it provides adequate preparation for placement in long-term employment, promotes independence, fosters a positive self-concept and good personal relationships, and secures acceptable working conditions for persons with disabilities. It is hoped the research will provide a basis for

Pour répondre à cette question, Richard Freeze, professeur au Département de psychopédagogie de l'Université du Manitoba, et Rod Kueneman, professeur de sociologie à la même université, évalueront l'efficacité des programmes de transition offerts aux élèves handicapés du niveau secondaire. À la tête d'une équipe de six chercheurs, ils suivront et compareront le cheminement entre l'école et le travail de deux groupes d'élèves de 16 à 21 ans provenant de cinq divisions scolaires en milieu urbain au Manitoba. Des personnes souffrant de handicaps scolaires, sensoriels, émotionnels ou comportementaux, y compris de handicaps graves ou multiples, participeront à l'évaluation volontairement et en toute connaissance de cause, et seront libres de se désister au gré de leur vouloir.

Le principal objectif de ce projet multidisciplinaire de trois ans consiste à décrire et à évaluer un modèle innovateur de programmes de transition mis sur pied au Manitoba. Ce modèle expérimental engage la coopération des écoles, des organismes communautaires et des employeurs du secteur privé dans un programme de transition et de formation à long terme pour les élèves handicapés. Le programme commence au premier cycle du secondaire et continue après l'obtention du diplôme, suivi par le placement des étudiants dans de véritables emplois rémunérés au taux salarial du marché.

Les chercheurs compareront les résultats de ce modèle de programme et vérifieront s'ils offrent une préparation à l'emploi à long terme, s'ils favorisent l'indépendance des participants et une image de soi positive, s'ils encouragent de bonnes relations interperson-

improved collaboration between the educational, governmental and private sectors, and for strengthening programs to assist persons with disabilities as they leave school to participate in our country's workforce. (*Richard Freeze*)

Vocational Skills Training: Theory or Practice?

In 1986, the Senate Committee on Youth heard employers complain that Canadian schools were turning out a work force that was not flexible enough to adapt to the technological changes taking place in our society. The reaction was almost instantaneous: Quebec, for example, extended its vocational training program by a year and, at the same time, enriched its vocational curriculum, giving added emphasis to theory and problem solving.

That same year, Marcelle Hardy, a professor of education at the University of Quebec at Montreal (UQAM), concluded from her research that students had little regard for theoretical matters and little interest in knowledge they considered irrelevant to the realization of their work goals and not connected to the production of concrete results. So what is the situation like today? Are Quebec's vocational graduates better able to adapt to technological change than were their counterparts in the 1980s?

nelles et assurent des conditions de travail acceptables aux personnes handicapées. Les chercheurs espèrent établir ainsi le fondement d'une meilleure collaboration entre les secteurs scolaire, gouvernemental et privé, et consolider les programmes de placement des personnes handicapées à leur sortie de l'école et à leur entrée sur le marché du travail au Canada. (*Richard Freeze*)

Savoir théorique ou savoir pratique?

En 1986, le patronat déplorait devant le Comité sénatorial sur la jeunesse que les écoles publiques du pays formaient une main-d'œuvre non assez polyvalente pour pouvoir s'adapter aux changements technologiques qui caractérisent notre société actuelle. La réaction fut presque instantanée, le Québec prolongeait d'une année les études préalables à la formation professionnelle et enrichissait du même coup ses programmes d'études professionnelles en faisant plus de place à la théorie et à la résolution de problèmes.

Cette même année, Marcelle Hardy, professeure en sciences de l'éducation à l'Université du Québec à Montréal, concluait d'après ses recherches que les élèves dévalorisent le savoir théorique et qu'ils s'intéressent peu aux savoirs qui ne leur paraissent pas liés à des réalisations concrètes, étant surtout stimulés par la production. Qu'en est-il maintenant? Les diplômés d'études professionnelles du Québec sont-ils capables de s'adapter davantage à l'évolution technologique que ne l'étaient leurs semblables de la dernière décennie?

These are among the questions that Dr. Hardy and her multidisciplinary team — Andrée Landreville, Réjean Auger and Rachel Desrosiers-Sabbath, all professors of education at UQAM — will attempt to answer in a three-year program of research. The group will track the progress of secretarial and machine technology students in two school districts throughout the course of their studies and into the work place one year after graduation. Developing personal and social profiles for each student, the team will measure and assess the level of both theoretical and practical knowledge each student managed to acquire. At the same time, they will analyse the methods by which the students were taught, as well as other factors influencing their ability to learn. Training in the workplace will also be examined. Members of the research team will interview each student and retrace the path each took to achieve his or her standing in the work force.

To keep pace with ongoing technological change, Canadian industry requires a labour force much better versed in theoretical issues and problems than in the past. We thus require better understanding of how theoretical knowledge may be successfully developed. Dr. Hardy's research should help improve our understanding of the highly complex relationship between theoretical and practical knowledge. Her work promises to shed more light on skills training and how students in vocational programs successfully acquire

Ce sont des questions auxquelles Mme Hardy et son équipe multidisciplinaire tentent de répondre, par un programme de recherche de trois ans. Les chercheurs sont Andrée Landreville, Réjean Auger et Rachel Desrosiers-Sabbath, tous professeurs en sciences de l'éducation à l'UQAM. L'équipe suivra deux groupes d'étudiants en secrétariat et techniques d'usinage de deux commissions scolaires pendant toute la durée de leurs études ainsi qu'en milieu de travail, un an après leur sortie de l'école. À partir d'un profil sociologique personnel, elle suivra l'évolution de chaque élève par rapport aux acquis théoriques et pratiques. Parallèlement, l'équipe analysera les connaissances acquises des élèves, les stratégies pédagogiques utilisées dans l'enseignement et les facteurs sociaux et didactiques qui influencent l'appropriation du savoir. Enfin, elle fera le portrait social de l'élève au moyen d'entrevues et la reconstitution du parcours de son identité professionnelle. Le programme de formation en milieu de travail sera ensuite inventorié par des entrevues avec des personnes concernées.

Face aux changements technologiques qui s'annoncent et qui exigent une main-d'oeuvre ayant une formation théorique beaucoup plus poussée qu'auparavant, il va sans dire qu'une meilleure compréhension du processus fournira les bases théoriques indispensables à la mise en place de stratégies de formation professionnelle qui amélioreront le savoir théorique des futurs travailleurs.

Le projet de recherche de l'équipe devrait donc contribuer à améliorer la compréhension du rapport fort complexe entre la théorie et la pratique dans l'appropriation du savoir et apporter un éclairage plus complet sur le phénomène de l'acquisition des notions au niveau du secondaire professionnel, tout en ouvrant quelques pistes susceptibles de

knowledge. The research ought to open up some possibilities for new approaches to better equip young Canadians with the skills they need as they head into the work force.
(*Marcelle Hardy*)

The Transition from School to Work

For a number of years, researchers have been describing the transition from school to work as a crucial, difficult and even perilous step. Although this subject has been the focus of a considerable body of research, it seems no one has considered it from the point of view of the young people themselves taking into account their hopes and dreams at the point of transition.

Marcel Monette and Jean-Louis Drolet, researchers in the Guidance and Counselling Department of Laval University, decided to examine the question empirically by following students in three transitional levels during their final year of school and the year after graduation. The team includes researcher Dominique Clavier, a Parisian industrial psychologist in private practice. The team is utilizing the network provided by the career development research centre at Laval whose activities revolve around the design and mobilization of counselling resources for young people.

The socio-occupational transition of young people in the 1990s is distinctive by virtue of the current socio-economic context. Prospects for the future are unpredictable due to the remarkable proliferation of new technologies and an unemployment rate bordering

conduire à des stratégies pédagogiques prometteuses qui s'appuieront sur une meilleure connaissance de la réalité. La recherche devrait aussi donner un aperçu des possibilités et des limites de l'école et du monde du travail dans la formation professionnelle.
(*Marcelle Hardy*)

De l'école au monde du travail

Depuis des années, de nombreux chercheurs ont décrit la transition de l'école au travail comme une étape «cruciale», «difficile», voire même «périlleuse». Malgré les nombreuses recherches qui ont été faites jusqu'ici sur le sujet, aucune n'a semble-t-il considéré la question du point de vue des jeunes, de leurs aspirations et de leurs espoirs au moment de la transition.

Des chercheurs du Département de counseling et d'orientation de l'Université Laval, Marcel Monette et Jean-Louis Drolet, ont choisi d'étudier la question de manière empirique en suivant des étudiants de trois niveaux transitionnels pendant leur dernière année d'études et celle qui suit l'année de leur diplôme. Un cochercheur, Dominique Clavier, psychologue du travail en cabinet privé à Paris, s'est joint à l'équipe. Celle-ci bénéficie de l'infrastructure du Centre de recherches sur le développement de carrière de l'Université Laval, dont les activités permettent aux chercheurs d'inscrire leur recherche dans un vaste réseau autour du thème «Conception et mobilisation des ressources en counseling pour les jeunes».

La transition socio-professionnelle des jeunes de la décennie 1990 est particulière dans le contexte socio-économique actuel. Les perspectives d'avenir sont imprévisibles face au développement fulgurant des nouvelles technologies et à un taux de chômage

on 20 per cent for young people between the ages of 15 and 19. In addition, they are discouraged by employers who demand experienced workers. So how do young people make the transition? What do they do and in what context? What strategies do they adopt to fit in with their new environment and how do they come to terms with it and with themselves? Which of their personal qualities and which aspects of this environment facilitate the transition, and which hinder it? These are the questions the researchers seek to answer over the course of a three-year project in order to, in their words, “bring to light valuable data as a basis for enlightened, humane intervention with the various players in the transition, particularly the young people”.

The research objectives are based on the premise that the clearer and more realistic perception students have of their own strengths and of the labour market environment, the better their ability to make a successful transition. The researchers will measure the transition period in real time, taking into account the structure of young people’s lives, and the image they have of themselves and of their environment at that point. Over an 18-month period, the research team will use interviews to evaluate students — grouped by level — in both a qualitative and a quantitative manner. The team will also use questionnaires to obtain data from the major players in the transition process, including parents, peers, teachers and employers. This study, innovative in its approach, will provide new insight into the structures used by young people to make this critical socio-occupational transition. *(Marcel Monette)*

frisant les 20 p. 100 chez les jeunes de 15 à 19 ans; et face aux exigences des employeurs qui demandent une expérience de travail pour avoir accès à un emploi. Comment donc les jeunes vivent-ils cette transition? Que font-ils et dans quel contexte la vivent-ils? Quelles stratégies adoptent-ils pour s’adapter à leur nouvel environnement et comment négocient-ils avec lui et avec eux-mêmes? Quelles sont leurs qualités personnelles et les caractéristiques de l’environnement qui facilitent cette transition ou leur nuisent? Ce sont là des questions auxquelles les chercheurs veulent trouver réponse, au cours d’une recherche s’étalant sur trois ans, afin «de mettre en évidence, disent-ils, des données inestimables pour l’élaboration d’interventions humaines éclairées auprès des divers acteurs de la transition, et particulièrement auprès des jeunes».

La démarche s’appuie sur le postulat voulant que, plus l’étudiant perçoit clairement et de façon réaliste ses atouts et les forces de son environnement, mieux il peut se tailler une place sur le plan professionnel et réussir son insertion. Dans le cadre de cet objectif général, les chercheurs mesureront le temps réel de la transition en tenant compte de la structure de vie concrète des jeunes, de l’image qu’ils ont d’eux-mêmes et de l’image qu’ils ont de leur environnement à ce moment-là. Au moyen d’entrevues, ils évalueront sur une période de 18 mois, de façon qualitative et quantitative, des groupes d’étudiants par niveau, et des questionnaires permettront par ailleurs de recueillir des données auprès des principaux acteurs de la transition, soit les parents, pairs, enseignants et employeurs. Cette étude, innovatrice dans son approche, apportera de nouvelles connaissances sur les structures que les jeunes utilisent pour s’insérer socio-professionnellement. *(Marcel Monette)*

Managing for Global Competitiveness

The Managing for Global Competitiveness theme was established in 1990-91. This year, there were 19 new awards.

The Language of International Banking: A Tower of Babel?

It is stated in the Bible that when Noah's descendants tried building a tower to reach heaven, God put an end to their efforts in Babel with a mighty curse — that confusion of tongues we call language. Certain features of today's global economy bring to mind the Tower of Babel: the modern language of numbers and finance.

"The ability of Canadian financial institutions to intervene on world markets depends to a great extent on their ability to process information from abroad correctly," explains Jean-Marie Gagnon, professor of administrative science at Laval University. Dr. Gagnon is leading a diverse team of researchers with extensive training and experience in international accounting and finance. The team includes professors Jean-Marc Suret, Klaus Fischer, Daniel Coulombe and Jean Bédard, as well as a private scholar, Vinod Bavishi. Assuming a partnership role, the Institute of Canadian Bankers is providing the team with access to research data on Canadian and international banking institutions.

La mondialisation de l'économie : défi de gestion

Ce thème a été établi en 1990-1991 et 19 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

Le langage comptable et financier : la tour de Babel du marché mondial!

Lorsque les fils de Noé ont voulu ériger la tour de Babel pour atteindre le ciel, leur projet a sombré dans la confusion des langues, lit-on dans la Bible. La mondialisation des marchés comporte un aspect «langagier» évocateur de la mésaventure de Babel. C'est le langage des chiffres et de la finance.

«La capacité des institutions financières canadiennes à intervenir sur les marchés mondiaux dépend de façon importante de leur capacité à traiter correctement l'information étrangère» nous fait entendre Jean-Marie Gagnon, professeur à la Faculté des Sciences de l'administration de l'Université Laval, qui dirige une équipe de spécialistes fort impressionnante par la diversité et la formation solide de ses membres et par leur expérience de la finance et de la comptabilité internationale. Ils sont Jean-Marc Suret, Klaus Fischer, Daniel Coulombe et Jean Bédard, ainsi qu'un chercheur indépendant, Vinod Bavishi. L'Institut des banquiers canadiens assume le rôle de partenaire et fournit à l'équipe l'accès à des données ainsi qu'à des institutions bancaires internationales.

This team of experienced scholars is attempting to design new methods and tools of financial analysis for world-wide applications. Recent studies have shown that international banking activities have risen by 15 per cent a year since 1982, most of which involves making business loans. In Canada, however, this trend has been slow to take hold. Canadian banks currently have less foreign assets than banks in Singapore, Luxembourg or France, for example. To remain competitive in the global economy, Canada's banks and other financial institutions must make rapid and massive inroads into foreign markets. To do so, our bankers and financial analysts must be able to use information produced by businesses in countries whose economies, accounting standards and market structures differ considerably from our own.

The researchers aim to identify methods for standardizing accounting information coming from various foreign sources. They will also analyse the influence of a country's cultural norms on its business practices. Much of the information they examine will come from the databank of the Center for International Financial Analysis & Research, which contains data on 10,000 businesses in 56 countries.

The Laval group's three-year project has two primary objectives. First, the group aims to enhance understanding of foreign financial statements by studying how they are prepared and what goes into them. Next they will devise tools to help bankers, accountants and financial analysts develop and manage their international activities. These will include

Cette équipe de chercheurs, qui a déjà fait ses preuves, s'est donc attaquée au défi de concevoir des méthodes et des outils d'analyse financière pouvant s'appliquer à un marché mondial. Selon des études récentes, l'activité internationale des banques augmente de 15 p. 100 par année depuis 1982 et s'oriente davantage vers les prêts aux entreprises. Au Canada, toutefois, la progression est lente et les banques canadiennes détiennent actuellement moins d'actifs étrangers que celles, par exemple, de Singapour, du Luxembourg ou de la France. Pour conserver leur place dans un marché mondial où la concurrence est de plus en plus vive, les banques et autres institutions financières canadiennes devront pénétrer rapidement et massivement le marché étranger. Afin d'y parvenir, elles devront être en mesure d'utiliser l'information que des entreprises de pays ayant une culture économique, des normes comptables et des structures de marché considérablement différents des nôtres produisent.

La recherche repose sur deux axes, à savoir l'étude du processus de normalisation des états financiers, d'une part, et l'analyse de l'impact des cultures économiques sur les caractéristiques des entreprises, d'autre part. L'équipe puisera ses renseignements à même la banque du *Center for International Financial Analysis & Research* (CIFAR) qui compte des données sur 10 000 entreprises réparties dans 56 pays.

Le projet, d'une durée de trois ans, a donc pour objectif de développer la connaissance des états financiers étrangers et des facteurs qui les influencent, et permettra notamment l'élaboration d'outils d'analyse indispensables au développement des activités internationales, comme des guides spécialisés pour divers pays ou groupes de pays, des séminaires de formation en analyse internationale et des systèmes informatisés d'aide à l'analyse

special financial guides for various countries or groups of countries, training seminars on international market analysis, and computer systems offering assistance in international financial analysis. (*Jean-Marie Gagnon*)

Japanese Business Practices and Canadian Competitiveness

Given Japan's tremendous economic success in recent years, it is not surprising that Canadian business and government leaders have expressed considerable interest in understanding and perhaps adopting certain Japanese business practices. Indeed, some have suggested that the economic competitiveness of Canadian industry could be improved by identifying which Japanese methods work best and applying them to business here. The problem, according to a group of business researchers at the University of Alberta and the University of British Columbia, is that we lack reliable means of knowing which aspects of Japanese business practices might work better in North America than current Canadian and U.S. norms.

Since the late 1980s, Professor Masao Nakamura, and colleagues from the universities of Alberta and BC, have been exploring ways in which Japanese business practices and government policies could be advantageously implemented in Canada. The group's research to date has confirmed an important distinction between Japanese and North American businesses, says Dr. Nakamura, who teaches business studies at the University

financière internationale. Il vise également à déterminer quelles seront les possibilités d'utiliser des techniques de standardisation de l'information comptable d'origine étrangère. (*Jean-Marie Gagnon*)

Les pratiques commerciales du Japon et la compétitivité au Canada

L'immense réussite économique des dernières années au Japon a incité des dirigeants d'entreprises canadiennes et des chefs du gouvernement à s'intéresser et à possiblement adopter certaines pratiques commerciales en cours dans ce pays. En effet, certains pensent que l'on pourrait améliorer la compétitivité économique de l'industrie canadienne en vérifiant quelles seraient les méthodes japonaises les plus efficaces pouvant être avantageusement adoptées par nos entreprises. Selon des chercheurs en administration de l'Université de l'Alberta et de l'Université de la Colombie-Britannique, nous ne disposons malheureusement d'aucun moyen fiable pour déterminer quelles seraient les pratiques commerciales japonaises pouvant convenir davantage à notre continent nord-américain que celles qui existent actuellement.

Depuis la fin des années 1980, Masao Nakamura ainsi que des collègues des deux universités ont étudié des façons d'utiliser avantageusement au Canada les pratiques commerciales et les politiques gouvernementales du Japon. Selon M. Nakamura, qui enseigne l'administration à l'Université de l'Alberta, les travaux de recherche de l'équipe confirment qu'il existe jusqu'à présent une différence importante entre les activités commerciales du

of Alberta. Unlike their North American counterparts, whose business transactions can be described as “spot-market price-based,” Japanese businesses are characteristically built on long-term relationships, the researcher notes. Lifetime employment for company workers, long-term relationships with financial institutions, and long-run collaboration between manufacturing firms and their suppliers, which includes maintaining shares in supplier firms, are among the practices which characterize the Japanese business system.

Expanding upon data compiled thus far, the next phase of their work entails surveying and interviewing the managers and executives of various Japanese, Canadian and US firms and their subsidiaries about the decision-making processes and management techniques each employs. While also completing several detailed case studies of company, government and worker behaviour, the three-man team will test the veracity of their hypothesis that shared goals are a crucial aspect of Japanese business success. The researchers will explore the extent to which Japanese government policies foster long-term business relationships.

By documenting such policies and exploring their impact through specific case studies of business-government relationships, the group will analyse the implications for Canadian business and government policies. The researchers also plan to show the extent to which Japanese practices may be ‘culture-specific’ and thus not readily transferable to the North

Japon et celles de l’Amérique du Nord. Contrairement à leurs homologues nord-américains qui établissent leurs opérations commerciales «en fonction du prix sur un marché au comptant», les entreprises japonaises se construisent principalement sur des rapports à long terme. Au Japon, les pratiques commerciales présentent des caractéristiques qui leur sont propres : les travailleurs japonais jouissent d’un emploi pour la vie dans l’entreprise, les entreprises établissent des rapports à long terme avec les établissements financiers, et les manufactures collaborent sur une base durable avec leurs fournisseurs et achètent des parts dans les entreprises de ces derniers.

À partir des données réunies, la prochaine étape de la recherche consistera à interviewer des gestionnaires et cadres de diverses entreprises japonaises, canadiennes et américaines et de leurs filiales sur les processus de prise de décision et les techniques de gestion utilisées. Tout en effectuant plusieurs études de cas détaillées sur le comportement des travailleurs, du gouvernement et des entreprises, les trois chercheurs vérifieront le bien-fondé de l’hypothèse voulant que des objectifs partagés soient un élément indispensable de la réussite commerciale du Japon. Ils étudieront également dans quelle mesure les politiques gouvernementales japonaises favorisent les rapports commerciaux à long terme.

Les chercheurs analyseront les répercussions des politiques commerciales et gouvernementales du Canada à l’aide de documents sur ses politiques et étudieront leur incidence dans des cas particuliers de rapports entre le gouvernement et les entreprises. Ils démontreront également dans quelle mesure les pratiques commerciales japonaises peuvent être

American context. In conducting this research, Professor Nakamura will help Canadian government and industry understand more clearly which practices can be advantageously utilized — and which cannot — in this part of the world. (*Masao Nakamura*)

International Business Ventures: Forging Successful Alliances

As the world moves toward a more interdependent, interlinked global economy, keeping pace with the competition often means forging new alliances between Canadian-based companies and businesses in other countries. Throughout the 1990s, as international cooperative ventures coalesce, Canadian firms like their competitors elsewhere will continue to negotiate strategic alliances and partnerships with companies around the world. And for such alliances to succeed, Canadian managers and employees must be ready and able to work with people from diverse cultures and nations.

How to develop the knowledge and skills Canadian business will need to successfully negotiate and collaborate with people across a wide range of cultural, organizational and national boundaries is the focus of an important new study by two senior researchers at Simon Fraser University. In a year-long project, Professors Dean Tjosvold and Rosalie Tung will examine the barriers and obstacles that interrupt communication and cooperation between people who have different cultural backgrounds, belong to different organiza-

«propres à une culture», et par conséquent, difficiles à transférer dans un contexte nord-américain. Grâce à ses travaux de recherche, M. Nakamura aidera le gouvernement canadien et l'industrie canadienne à se familiariser davantage avec les pratiques commerciales pouvant être avantageusement utilisées dans notre pays, et celles qui ne le peuvent pas. (*Masao Nakamura*)

La formation d'alliances internationales : gage de réussite

Au fur et à mesure que nous nous dirigeons vers une économie mondiale de plus en plus interdépendante, les entreprises canadiennes doivent souvent former de nouvelles alliances dans d'autres pays afin de faire face à la concurrence. Dans les années 1990, à mesure que les entreprises de coopération internationales fusionnent, les entreprises canadiennes doivent, comme leurs concurrents étrangers, continuer de négocier des alliances et des partenariats stratégiques dans divers pays du monde. Pour que ces alliances réussissent, les gestionnaires canadiens et leurs employés doivent se préparer à travailler avec des partenaires d'autres cultures et pays.

La façon d'acquérir les connaissances et les compétences dont ces entreprises ont besoin pour négocier et collaborer avec des individus présentant d'énormes différences culturelles, organisationnelles et nationales, fait l'objet d'une étude considérable de la part de deux chercheurs chevronnés de l'Université Simon Fraser. Au cours de cette étude d'une durée d'un an, Dean Tjosvold et Rosalie Tung, tous deux professeurs en administration des affaires, examineront les obstacles à la communication et à la coopération entre des indivi-

tions, and have different nationalities. The two researchers, both of whom teach business administration, say they hope to shed light on how people from diverse cultures can overcome such barriers to develop energetic, productive work relationships.

Expanding on research already completed, Drs. Tjosvold and Tung will further explore how trust, goal interdependence and constructive dialogue can be built among people from different countries. They will interview managers and employees at a number of Canadian firms which have entered into partnerships with foreign nationals in Japan, Hong Kong and Europe. Those interviewed will be asked to describe in detail the controversies each has experienced with their foreign partners, as well as any significant incidents which have affected the goals each side is working towards. The aim is to document how people from different organizations establish a strong sense of common purpose, as well as to identify the issues and barriers which prevent them from developing a strong sense of trust, unity and shared objectives.

Professors Tjosvold and Tung's work will help construct a common framework within which people from different backgrounds and countries can learn to develop productive business relationships and successful alliances. Heading toward the twenty-first century, it is increasingly obvious that negotiating and implementing cooperative international ventures is of vital importance to any Canadian organization wishing to succeed in the global economy. Thus, the research of these two business scholars will be of interest to

dus d'origines, d'organisations et de nationalités différentes. Les deux chercheurs espèrent faire ressortir de quelle façon des individus de cultures différentes peuvent surmonter ces obstacles et établir des rapports de travail stimulants et productifs.

À partir de travaux de recherche existants, ils examineront comment des étrangers peuvent établir une confiance, avoir une interdépendance d'objectifs et un dialogue constructif. Ils interrogeront des gestionnaires et des employés d'un certain nombre d'entreprises canadiennes ayant signé des ententes de partenariat avec des ressortissants étrangers au Japon, à Hong Kong et en Europe. Ils demanderont aux participants de décrire en détail les différends vécus avec leurs partenaires étrangers et les incidents importants qui ont modifié les objectifs poursuivis par chacun des partenaires. Les chercheurs visent à démontrer comment des individus provenant d'organisations différentes acquièrent un fort sentiment de mise en commun des objectifs, de même qu'à déterminer les éléments et les obstacles qui les empêchent de fonder les bases nécessaires à la confiance, à l'unité et au partage des objectifs.

Le travail des chercheurs permettra de définir un cadre commun dans lequel des individus d'origines diverses et de pays différents peuvent apprendre à établir des relations d'affaires productives et à fonder des alliances. À l'aube du XXI^e siècle, il est de plus en plus évident que la négociation et la mise sur pied d'entreprises internationales de coopération sont indispensables à toute entreprise canadienne désireuse de s'implanter

any Canadian who, looking to the international marketplace for new opportunities, wants to be well-prepared to take advantage of, or deal with, whatever possibilities might arise. (*Dean Tjosvold*)

Science and Technology Policy in Canada

The Science and Technology Policy in Canada theme, established in 1990-91, offered seven new awards in 1992-93.

Are Computer Networks and Social Networks Mutually Exclusive?

Telepresence. That's the name of a unique computer system developed by a team of computer scientists at the University of Toronto. The Telepresence system permits users not only to send files to one another, or review the same file simultaneously, but allows them to work jointly on the same file (writing or editing text, or sketching out designs) while watching and talking to one another on their computer monitors. Unlike video telephones and video conferencing, Telepresence enables participants to use their microcomputers to call up documents and videotapes necessary for collaborative work. Already in place at the universities of Toronto and Waterloo, test installations are being planned for linking up Telepresence to government and industry. This new technology makes it possible for employees at many different locations to work and talk together, thus reducing the need for expensive business travel to bring co-workers together for meetings.

avec succès dans l'économie mondiale. Les travaux des deux chercheurs universitaires intéresseront donc les Canadiens qui sont à la recherche de nouveaux débouchés et de tous les avantages qu'offre le marché international. (*Dean Tjosvold*)

La politique scientifique et technologique au Canada

Ce thème a été établi en 1990-1991 et sept nouvelles subventions ont été accordées cette année.

Des réseaux informatiques aux réseaux sociaux

Le Téléprésence est le nom désigné d'un système informatique unique mis au point par une équipe d'informaticiens de l'Université de Toronto. Il permet aux utilisateurs non seulement d'échanger des fichiers, mais aussi de travailler simultanément et conjointement sur le même fichier, tout en surveillant leurs moniteurs et en discutant entre eux. Contrairement aux vidéotéléphones et aux vidéoconférences, le Téléprésence permet aux participants d'utiliser leurs micro-ordinateurs pour récupérer les documents et les bandes vidéo nécessaires au télétravail. Le système Téléprésence est déjà installé aux universités de Toronto et de Waterloo et des installations d'essai sont prévues afin de relier le système au gouvernement et aux industries. Cette nouvelle technologie permet aux employés de diverses régions de travailler ensemble et de parler entre eux, réduisant ainsi la nécessité de faire de coûteux voyages d'affaires pour se réunir.

But, asks University of Toronto sociologist Barry Wellman, to what extent can a video-enhanced, computer-supported, cooperative work network be relied on as a complement — or substitute — to business travel, a matter that will become more important in a future energy crisis? And what are the social costs, risks and benefits of the widespread use of such systems? What are the implications for Canada of radical shifts in residential, commuting and employment patterns that systems like Telepresence could foster? Without group gatherings, would co-worker solidarity diminish and individual alienation increase? Would friendships become less local, and people remain more shut in their homes?

Those are some of the questions Professor Wellman, founder of the International Network for Social Network Analysis, is investigating in a three-year study of the social impacts of the Telepresence system. Exploring the ways in which such a system can enhance working relations among dispersed staff and reduce the need for (energy-burning) business travel, Professor Wellman's six-person research team combines expertise in social network analysis, telecommunications, computer and information sciences.

The researchers will examine how organizations use desktop video conferencing. Interviews, field observations, videotaping, communication diaries and network inventories describing active work relationships will be used to collect information from existing system users, as well as from future users prior to installation and one month and one year after installation. The data will then be analysed to identify and describe the social pro-

Barry Wellman, un sociologue de l'Université de Toronto, se demande toutefois dans quelle mesure on peut se fier à un réseau de télétravail à rehaussement vidéo pour remplacer un voyage d'affaires ou l'achever. Cette question pourrait être plus importante dans l'éventualité d'une crise d'énergie. Quels seront les coûts, les risques et les avantages sociaux découlant de l'utilisation répandue de ces systèmes? Quels changements radicaux entraîneront-ils sur le logement, le transport et l'emploi au Canada? L'isolement fera-t-il diminuer la solidarité entre collègues et augmenter la désaffection individuelle? Les liens d'amitié se créeront-ils autrement que localement? Ou, les gens resteront-ils davantage enfermés chez eux?

Ce sont là certaines des questions que M. Wellman, fondateur du International Network for Social Network Analysis (réseau international d'analyse du réseau social), examine dans le cadre d'une étude triennale des répercussions sociales du système Téléprésence. Regroupant des compétences spécialisées en télécommunications, en informatique, en technologie de l'information ainsi qu'en analyse du réseau social, l'équipe qui se compose de six chercheurs examine comment un tel système peut améliorer les relations de travail d'employés éloignés les uns des autres et réduire les voyages d'affaires fatigants.

L'équipe examinera également comment les organismes utilisent les vidéoconférences assistées par ordinateur. Les chercheurs auront recours à des entrevues, à des observations sur le terrain, à des enregistrements sur bande vidéo, à des agendas de communication et à des inventaires des circuits pour décrire les relations de travail et recueilleront de l'information auprès des utilisateurs actuels du système, de même qu'auprès de futurs utilisateurs, avant l'installation du système, et un mois et un an après cette installation. Par la

cesses and outcomes associated with Telepresence. The results will be of interest to computer programmers and technicians, public policy makers, business managers, unions and workers in Canada where there has long been a strong concern in developing communications to link the country's vastly dispersed population and industries. *(Barry Wellman)*

Genetics: Human Rights Versus the Public Interest

Although new information technologies make it easier to access records, there may be a price to pay in terms of confidentiality, especially in the case of genetic records. The study of incidence of disease within a given population as determined by genetics (genetic epidemiology) raises the question of confidentiality. Genetic information opens the door to personal identification, which has major implications in terms of privacy and raises other issues that have not been dealt with (or only superficially) in Canadian law. These issues are of fundamental importance in protecting the rights of those about whom genetic information is collected.

The field of genetics is not new, but technological evolution has propelled it to the forefront of medicine. Computerized records have become major tools for analysing and assessing the public health needs of various populations. However, they could one day be used in other areas, such as cloning, staffing and risk assessment in insurance.

suite, ils analyseront les données afin de relever et de décrire les répercussions et les processus sociaux reliés à l'utilisation de Téléprésence. Les résultats intéresseront les programmeurs et techniciens en informatique, les décideurs gouvernementaux, les gestionnaires d'entreprise, les syndicats et les travailleurs du Canada, pays où l'on cherche depuis longtemps à développer des liens de communication pour desservir une population et des industries réparties sur un vaste territoire. *(Barry Wellman)*

Les droits de la personne ou l'intérêt public... en génétique

Les nouvelles technologies de l'information, même si elles facilitent la consultation de fichiers, ne sont pas toujours les alliées de la protection des renseignements personnels, surtout lorsqu'il s'agit de fichiers génétiques. L'étude de l'incidence d'une maladie d'origine génétique dans une population donnée, soit l'épidémiologie génétique, pose la question de la confidentialité des renseignements. L'information génétique ouvre la voie à l'identification de la personne, ce qui provoque des questions de protection des renseignements personnels au-delà des normes habituelles et en soulève d'autres non encore ou peu abordées dans le domaine juridique au Canada. Questions fondamentales pour assurer le droit à l'égalité des personnes visées.

La génétique n'est pas nouvelle mais l'évolution technologique l'a propulsée à l'avant-scène de la médecine. Les fichiers informatisés sont devenus d'importants outils d'analyse et d'évaluation des besoins des populations en santé publique. Toutefois, ils pourraient un jour servir à d'autres fins, comme au clonage, à la sélection de candidats à un poste ou à l'évaluation de risques en assurances.

A genetic record is in some ways a special form of medical file. And even though the genetic information it contains is essentially biological and medical, its full value comes into play only when it pertains to a group of persons (e.g., a family). Thus, release of this information raises sociological questions. The choices that are made regarding the release of genetic information and resulting medical and social interventions will influence the development of practices and guidelines. This underlines the need for a sociological analysis of the interaction between intervenors and the persons affected by the release of genetic information.

Pierre Mackay of the Law Department of the University of Quebec at Montreal heads a multidisciplinary research team which includes Claude Laberge of the Laval University hospital and Yves Brillon of the University of Montreal. The team will undertake a study on standards and practices in the handling of genetic records as part of a three-year research program on genetic epidemiology. At the same time, another team of researchers from the University of Montreal will study the professional ethics of genetics from a scientific perspective.

The team will focus primarily on access to and on the release and circulation of information contained in genetic records. Its objective is to develop a methodology and an analytical model capable of identifying and detailing the interaction between subjects and the intervenors using genetic information. The team also intends to produce reports and articles to aid the assessment, prevention and reconciliation of potential legal conflicts stemming from use of genetic records. (*Pierre Mackay*)

Un fichier génétique constitue en quelque sorte une forme particulière et spécialisée du dossier médical. Et même si l'information génétique qu'il contient demeure essentiellement biologique et médicale, elle ne prend toute sa valeur que lorsqu'elle porte sur un ensemble de personnes, comme la famille. La diffusion de cette information soulève donc également des interrogations d'ordre sociologique. Le choix de diffusion de l'information et des interventions médicales et sociales qui prévaudra est susceptible d'influencer ou de dominer les pratiques et les normes d'encadrement et se refléteront sur celles-ci. D'où l'importance d'une analyse sociologique des interactions entre les intervenants et les personnes visées par la diffusion de l'information génétique.

Une équipe multidisciplinaire dirigée par Pierre Mackay, du Département des sciences juridiques de l'Université du Québec à Montréal, et ses cochercheurs Claude Laberge, du Centre hospitalier de l'Université Laval de Québec, et Yves Brillon, de l'Université de Montréal, a entrepris une étude intitulée *La pratique et l'encadrement normatif des fichiers génétiques*, dans le cadre d'un programme de recherche de trois ans portant sur l'épidémiologie génétique. Parallèlement, une autre équipe de chercheurs de l'Université de Montréal étudie l'aspect spécifique de l'éthique professionnelle en génétique.

L'équipe s'intéresse particulièrement à l'accès, à la circulation et à la diffusion des renseignements que contiennent les fichiers, afin d'en arriver à son objectif qui est de mettre au point une méthodologie et un modèle d'analyse permettant de repérer et d'explicitier les interactions entre les sujets et les intervenants qui utilisent l'information génétique. Elle veut aussi produire des rapports et articles qui contribueront à l'évaluation, à la prévention et à la conciliation des conflits de droit pouvant découler des fichiers génétiques. (*Pierre Mackay*)

The Impact of Science & Technology Policy on Regional Development

Research and development in the industrial sciences and engineering, and the transfer of knowledge and technology for utilization in the private sector, are important factors in Canada's economic development. Hence, policies at both the national and regional levels aim at strengthening the scientific and technological base in order to increase and accelerate the transfer and application of knowledge produced in research laboratories.

However, just how important the role of science and technology programs and policies is to regional economic development, and how their impact on such development can be assessed and measured are questions rarely answered with precision. One of the reasons for this, says Dr. Hans Schuetze, a professor of higher education at the University of British Columbia, "is the lack of appropriate data or indicators to assess and monitor the economic impact of S&T programs and investments at the regional level."

In a comparative study of British Columbia and four European regions — Brittany (France), Lower Saxony (Germany), Valencia (Spain) and Scotland (UK) — Professor Schuetze will analyse the science and technology policies of each region and assess their impact on economic development. His study involves preparation of a report describing the various policies, programs and mechanisms that have been designed and implemented in the respective regions by provincial, state or national governments, or under joint national-regional ventures.

De la politique scientifique et technologique au développement régional

Le développement économique du Canada repose en grande partie sur la recherche et le développement des sciences industrielles et de l'ingénierie et sur le transfert des connaissances et de la technologie au secteur privé. Les politiques nationales et régionales visent donc à renforcer les assises scientifiques et technologiques, afin d'accroître et d'accélérer le transfert et la mise en application des connaissances acquises dans les laboratoires de recherche.

Toutefois, peu de réponses précises ont été données aux questions suivantes. Quelle est l'importance exacte du rôle des programmes et des politiques scientifiques et technologiques pour le développement économique régional? Comment peut-on évaluer leur incidence sur ce développement? Selon Hans Schuetze, professeur en enseignement supérieur à l'Université de la Colombie-Britannique, cela est dû en partie au manque de données et d'indicateurs appropriés pour évaluer et suivre de près l'incidence économique des programmes et des investissements régionaux en sciences et en technologie.

Dans une étude comparative de la Colombie-Britannique et de quatre régions européennes, qui sont la Bretagne en France, la Basse-Saxe en Allemagne, la région de Valence en Espagne et l'Écosse au Royaume-Uni, M. Schuetze analysera et évaluera l'incidence des politiques scientifiques et technologiques sur le développement économique de chacune de ces régions. À cette fin, il préparera un rapport sur les diverses politiques et les divers programmes et mécanismes conçus et mis en oeuvre dans chacune de ces régions par les administrations provinciales ou d'État, ou en vertu d'entreprises nationales-régionales conjointes.

Existing indicators generally measure science and technology inputs (e.g., expenditures for research and development, numbers of researchers, training programs and students) and outputs (e.g., research published in scientific journals, numbers of patents and licensing contracts issued, production and export rates of R&D-intensive products) on a national, rather than regional, basis. Working with an international group of researchers with expertise in public administration, economics and education, Dr. Schuetze will attempt to develop and refine tools and methods for assessing the impact of regional public policy in science and technology.

This three-year project is also inquiring into the role colleges and universities play in the development and transfer of knowledge to the private sector in each region. In particular, the various organizational arrangements for university-industry linkages and collaboration, as well as the mechanisms for supporting, monitoring and evaluating such arrangements, will be investigated. Thus, Dr. Schuetze's comparative analysis will cover higher education policies and programs aimed at strengthening the R&D base of the regions participating in the study. It is expected that the results will be of interest to governments, private industry, educational and research institutions. (*Hans Schuetze*)

Généralement, les indicateurs existants permettent de mesurer les intrants scientifiques et technologiques (comme les fonds consacrés à la recherche et au développement, le nombre de chercheurs, de programmes de formation et d'étudiants) et les extrants (comme les travaux de recherche publiés dans des revues scientifiques, le nombre de brevets et de contrats d'octroi de licence accordés, les taux de production et d'exportation de produits exigeant une recherche et un développement poussés) sur une base nationale plutôt que régionale. En collaboration avec un groupe international de chercheurs spécialisés en administration publique, en économie et en éducation, M. Schuetze tentera de mettre au point et de perfectionner des outils et des méthodes visant à évaluer l'incidence de la politique scientifique et technologique régionale.

Ce programme de recherche de trois ans examinera également le rôle des collèges et des universités dans le développement et le transfert de connaissances au secteur privé de chaque région. Les chercheurs se renseigneront en particulier sur les divers modes d'organisation de la collaboration entre les universités et l'industrie, de même que sur les mécanismes destinés à les soutenir, les surveiller et les évaluer. L'analyse comparative couvrira donc les politiques et les programmes d'enseignement supérieur qui visent à renforcer la recherche et le développement dans les régions faisant l'objet de la recherche. Les résultats de cette recherche devraient intéresser les gouvernements, l'industrie privée et les établissements d'enseignement et de recherche. (*Hans Schuetze*)

Women and Work

The Women and Work theme, established in 1983-84, offered 22 new awards this year.

De-institutionalization: At What Cost?

Can we really speak of free choice for women when it comes to taking charge of a dependant adult? How do policies aimed at maintaining or reintegrating elderly persons or psychiatric patients in the community affect the gainful employment of the women who take these dependants in?

Since 1988, Dr. Guberman, a professor in the Social Work Department of the University of Quebec at Montreal, has looked at the consequences for women of de-institutionalizing dependent individuals. She has conducted a number of studies together with UQAM colleague Pierre Maheu and Chantal Maillé of the Simone-Beauvoir Institute at Concordia University.

De-institutionalization, or maintaining dependent persons in the community, became the policy 10 years ago as a result of budget cuts and changing perceptions about their care. Keeping people in the community is more economical for the government than institution-

Les femmes et le travail

Ce thème a été établi en 1983-1984 et 22 nouvelles subventions ont été accordées cette année.

La désinstitutionnalisation : à quel prix?

Peut-on évoquer le libre choix des femmes quand on parle de la prise en charge d'une personne dépendante? Comment les politiques de maintien ou de réinsertion dans le milieu naturel agissent-elles sur le travail salarié des femmes qui ont pris en charge une personne dépendante?

Professeure au Département de travail social de l'Université du Québec à Montréal, Nancy Guberman, avec ses collègues Pierre Maheu, du même département, et Chantal Maillé, de l'Institut Simone-Beauvoir de l'Université Concordia, s'intéressent depuis plusieurs années aux conséquences pour les femmes de la désinstitutionnalisation de personnes âgées ou psychiatriquées. Ils ont beaucoup étudié la question et réalisé divers travaux sur le sujet.

La désinstitutionnalisation, c'est-à-dire le maintien dans le milieu naturel d'une personne dépendante est une orientation qui date d'une dizaine d'années et résulte, entre autres, de coupures budgétaires. La garde en milieu naturel est en effet plus économique

al care. This transfer of responsibility from the public to the private sector has piqued the curiosity of researchers, including Dr. Guberman, who have drawn a number of conclusions. There was never any real plan to allocate resources or provide support to the communities; the "community" usually turns out to be the family; and the "family" often turns out to be a woman. The family is the primary source of care for these individuals, and in 70-80 per cent of the cases, this care is provided by women.

To date, the research team has examined the methods used by women to take care of their dependants while remaining gainfully employed. As part of its new three-year research program, the team will study the impact of policies and practices involving community maintenance and social reintegration of dependants on the careers of the caregivers. It also seeks to determine the extent to which these policies and practices support or hinder the full integration of these women in the labour market.

The data collected will indicate whether de-institutionalization helps women participate in the labour market or whether it constitutes a hindrance. The data should also bring to light women's contribution to the "unmeasured" economy through this caregiving role. (*Nancy Guberman*)

pour un État que le placement en établissement. Ce transfert de responsabilité du public au privé a piqué la curiosité de chercheurs, comme Mme Guberman, qui en ont tiré diverses conclusions. Il n'y a jamais eu de véritable plan d'affectation des ressources ni de soutien aux milieux naturels; le «milieu naturel» s'avère généralement être la famille, et la «famille» se résume souvent à une femme. La famille constitue la plus importante source d'aide, et dans 70 à 80 p. 100 des cas, ce sont des femmes qui ont la responsabilité des soins nécessaires aux personnes dépendantes.

L'équipe a jusqu'à maintenant scruté les moyens que prennent ces personnes pour s'occuper de celles qui sont dépendantes tout en conservant leur emploi rémunéré. Dans la présente démarche, qui se situe dans un programme de recherche de trois ans, l'équipe veut étudier l'incidence des politiques et des pratiques du maintien en milieu naturel et de la réinsertion sociale de personnes dépendantes sur la carrière professionnelle des personnes soignantes. Et dans quelle mesure ces politiques et pratiques agissent comme soutien ou obstacle à la pleine intégration de ces femmes sur le marché du travail.

Les données recueillies serviront à faire connaître si la désinstitutionnalisation soutient la participation des femmes au marché du travail ou si elle se pose en obstacle. Elles devraient aussi mettre en lumière l'apport des femmes à l'économie «informelle» par leur prise en charge. (*Nancy Guberman*)

Child Care: Exploring the Meaning of Women's Work

It has been observed that the study of women's work in North America has been dominated by notions of a division between male and female realms. Women are often pigeon-holed in the domestic realm while men are associated with the public realm. How accurate are such notions, and how, if at all, does this public/domestic dichotomy shape the perceptions of women's work?

Dr. Allison Tom, from the University of British Columbia's Faculty of Education, believes that child care offers an excellent setting in which to test and explore the interaction and conflict between ideas about domestic and public work. Caring for children is usually associated with the domestic domain. But such work is increasingly moving into the public sphere — located in child care centres rather than homes and carried out for pay rather than through parental love and duty. The interactions of those who work at such centres, says Dr. Tom, "both demonstrate and challenge the veracity of the symbolic division of women's public work and domestic lives. Child care centres reveal the conflicts between public and domestic more than family care."

The significance of the public/domestic dichotomy in creating and recreating the meaning of women's work in caring for children is the subject of a three-year research project being carried out by Professor Tom in partnership with Ms Gyda Chud, Director of

S'occuper d'enfants : ou définition du travail des femmes

En Amérique du Nord, on observe que les études réalisées sur le travail des femmes sont marquées de notions de division entre le travail des hommes et celui des femmes. Selon la perception commune, les femmes sont souvent associées au travail à la maison, tandis que les hommes le sont au travail à l'extérieur. Ces distinctions sont-elles justifiées et, si oui, comment l'opposition entre le travail à l'extérieur et le travail à la maison modèle-t-elle les façons de percevoir le travail des femmes?

Allison Tom, professeure à la Faculté de l'éducation de l'Université de Colombie-Britannique, croit que le domaine des soins aux enfants est le milieu parfait pour l'expérimentation et l'étude des interactions et des divergences d'idées quant au travail à la maison et au travail à l'extérieur. Généralement, le domaine des soins aux enfants est associé aux tâches du foyer. Mais de plus en plus, les enfants vont en garderies, où l'on s'occupe d'eux contre rémunération et non plus par amour et par devoir parental. Selon Mme Tom, les interactions des personnes travaillant en garderies démontrent et mettent en doute à la fois la véracité de la division symbolique du travail des femmes à l'extérieur et de leur vie à la maison. Les garderies révèlent davantage que le cadre familial les conflits existant entre le travail à l'extérieur et le travail à la maison.

L'importance de l'opposition entre le travail à l'extérieur et le travail à la maison pour ce qui est de définir ou de redéfinir le travail des femmes lorsqu'il s'agit de s'occuper d'enfants fait l'objet du programme de recherche triennal que mène Allison Tom, en

Early Childhood Education in the Continuing Education Program at Vancouver Community College. Focusing on child care workers at work and in training, their research is directed at discovering how daily interaction, individual intentions, and the shared lives of small groups create patterns of meaning that fit into the broader social, political and economic spheres. "Our primary concern," writes Professor Tom, "is to put the flesh of individual lives and intentions on the bones of abstract social and political processes."

Three child care centres and an early childhood education program in British Columbia will be studied. Illustrating the ways in which the public/domestic dichotomy affects the valuing of women's work, the researchers will also address the broader issue of the subordination and undervaluing of feminized labour. An advisory committee made up of representatives from advocacy groups, child care workers' unions, the City of Vancouver's Office for Children, and other interested parties will work with Dr. Tom's research team to design and provide workshops for practitioners, educators and parents concerned about child care. The committee will also serve to advise on strategies which could be used in early childhood education programs to improve the development of quality child care in Canada. (*Allison Tom*)

collaboration avec Gyda Chud, directrice du programme d'éducation de la petite enfance au *Vancouver Community College*. Leur recherche sur les travailleuses et étudiantes en garderies tente de cerner de quelle manière les interactions quotidiennes, les intentions individuelles et la vie en petits groupes créent des réseaux de signification qui s'intègrent aux domaines plus vastes de la société, de la politique et de l'économie. Les chercheuses tentent principalement de vérifier comment la vie et les intentions des individus complètent les processus abstraits, qu'ils soient sociaux ou politiques.

L'étude portera sur trois garderies et sur un programme d'éducation de la petite enfance en Colombie-Britannique. En montrant comment l'opposition entre le travail à l'extérieur et le travail à la maison touche l'évaluation du travail des femmes, les chercheuses aborderont également la question plus vaste de la subordination et de la sous-évaluation du travail féminin. Un comité consultatif formé de représentants de groupes d'intervention, de syndicats de travailleuses en garderie, du bureau des services à l'enfance de la ville de Vancouver et d'autres personnes intéressées aidera l'équipe à préparer et à offrir des ateliers à l'intention des intervenants, des éducateurs et des parents intéressés. Le comité pourra être également consulté sur les stratégies pouvant être utilisées dans les programmes d'éducation de la prime enfance, afin d'améliorer la qualité des soins donnés aux enfants au Canada. (*Allison Tom*)

Technology Professions: A New Women's Ghetto?

Paramedical occupations like radiology, respiratory therapy and biomedical technology are among the areas of work in which women have obtained advanced technological skills and secured well-paying jobs. But it is unclear whether these occupations continue to provide new opportunities to enhance women's position in the labour market or whether they are becoming new areas for the "ghettoization" of women's work.

According to Dr. Larry Haiven, a professor of industrial relations and organizational behaviour at the University of Saskatchewan, there is evidence that even in the paramedical occupations, where the majority of workers are women with considerable technological training, "it is the minority of men who innovate, tinker with and maintain the new technology, thereby empowering themselves in the labour market, while women remain the operators, objects of a new ghettoization."

In a three-year research project focusing on those occupations, Dr. Haiven will explore the apparent "power struggle" among women and men within these professional groups to acquire, maintain and increase the fruits of technological innovation. Drawing on the skills of two other University of Saskatchewan researchers — sociologist Dr. Lesley Biggs and electrical engineer Dr. Robert Gander — this multidisciplinary study will explore the difficulties faced by women in using technological expertise to empower themselves in the labour market.

Les professions technologiques : nouveau ghetto pour les femmes?

Les fonctions paramédicales, comme la radiologie, l'inhalothérapie et les techniques biomédicales, sont des domaines dans lesquels les femmes ont acquis une formation technique de pointe et obtenu des emplois rémunérateurs. Il reste à savoir si ces fonctions continuent à offrir la possibilité pour les femmes d'améliorer leur situation sur le marché du travail, ou si au contraire, elles se transforment en nouveaux ghettos.

Selon Larry Haiven, qui enseigne les relations industrielles et le comportement organisationnel à l'Université de Saskatchewan, il ressort clairement que, même dans le domaine paramédical, où la majorité des postes sont tenus par des femmes ayant une bonne formation technique, ce sont les hommes, pourtant minoritaires, qui innove et transforment la nouvelle technologie. Ils se donnent ainsi les pleins pouvoirs sur le marché du travail, alors que les femmes se contentent d'être celles qui exécutent et les victimes d'une nouvelle forme de ségrégation.

Dans sa recherche multidisciplinaire s'étalant sur trois ans, M. Haiven examine cette «lutte de pouvoir» évidente que se livrent femmes et hommes dans ces domaines professionnels pour acquérir, conserver et élargir les avantages que leur offre l'innovation technologique. Grâce aux compétences de deux autres chercheurs de l'Université de Saskatchewan qui sont Lesley Biggs, sociologue, et Robert Gander, ingénieur en électricité, l'étude réunit un certain nombre de disciplines afin d'examiner les raisons qui font que les femmes ont de la difficulté à se servir de leur compétence technique pour se donner les pleins pouvoirs sur le marché du travail.

The research aims to identify strategies used by men and women to enter, secure employment and advance their careers in technical paramedical fields. Other goals are to investigate attitudes and organizational structures which facilitate or hinder the acquisition of new technological skills by people. The research team will also analyse the decision-making processes involved in the adoption and integration of new technologies in hospitals.

By examining the cultural, corporate and structural barriers women face in gaining access to high technology employment, the researchers will put forward a theory on why these barriers seem so persistent. They will also formulate recommendations for social policies to enhance women's role in the workplace and labour market. (*Larry Haiven*)

Les travaux de recherche visent à cerner les stratégies que les hommes et les femmes utilisent au début de leur carrière pour obtenir un emploi et, par la suite, une promotion dans le domaine technique des fonctions paramédicales. Ils visent également à étudier les facteurs structuraux et comportementaux qui favorisent ou empêchent l'acquisition de nouvelles compétences technologiques chez ces personnes, et à analyser les processus de décision professionnelle et administrative en cause au moment de l'adoption et de l'intégration de nouvelles technologies dans les hôpitaux.

L'examen des obstacles culturels, internes et structurels auxquels les femmes font face pour accéder aux emplois de haute technologie permettra aux chercheurs de proposer une théorie expliquant pourquoi ces obstacles semblent si persistants. Ils recommanderont également des politiques sociales permettant d'améliorer le rôle des femmes au travail et sur le marché. (*Larry Haiven*)

STRATEGIC GRANTS LIST (by program)

LISTE DE SUBVENTIONS STRATÉGIQUES (par programme)

New grants awarded in 1992-93. The duration of the grant (in years) is indicated in brackets after the title of the project.

Nouvelles subventions accordées en 1992-1993. La durée de la subvention (le nombre d'années) figure entre parenthèses après le titre du projet.

Thematic Research/ Les programmes thématiques

Applied Ethics/L'éthique appliquée

Valerie Alia, Western Ontario; Michael Yeo, Brian Brennan, private scholars A Canadian anthology of ethical issues in journalism (2)	\$ 43 471
Monica Belcourt, York Determinants of small business corporate philanthropy (1)	5 000
Max Clarkson, Toronto Workshop on the stakeholder management model of corporate social performance (1)	15 000
Hubert Doucet, Jean-Marc Larouche, Kenneth Melchin, Saint Paul La délibération éthique dans le champ de la maladie chronique en pédiatrie (3)	159 831
Mikhael Elbaz, Laval; Ruth Murbach, Québec à Montréal Politiques et discours de la différence : dilemmes éthiques posés par le sida, l'action positive et la propagande haineuse au Canada (1)	51 730
Norbert Gilmore, Donna Lamping, Margaret Somerville, McGill; Robert Solomon, Western Ontario; Diane Riley, Toronto Analysis of the ethical, human rights and legal issues raised by drug abuse in Canada (3)	126 100
Barry Hoffmaster, Theodore Schrecker, Western Ontario Sustainable development, growth and distributive justice (1)	14 985

Gail Kellough, Saint Mary's Network building: the development of a partnership for the study of pre-trial detention (1)	4 955
Edward Keyserlingk, McGill Roles, interaction and boundaries of ethics and law in biomedicine (2)	29 818
Bartha Knoppers, Montreal; Gerald Robertson, Alberta Professional ethics in the practice of human genetics (3)	120 000
Francine Lavoie, Laval; Andy Farquharson, Victoria Déontologie et intervention auprès des groupes d'entraide (1)	5 000
Francine Lavoie, Laval; Andy Farquharson, Victoria Atelier sur les principes déontologiques ayant trait aux relations entre les professionnels et les groupes d'entraide (1)	12 000
Christopher Lind, St. Andrew's College; Maureen Muldoon, Windsor Clergy ethics in Ontario and Saskatchewan (3)	50 610
Frederick Lowy, Earl Dunn, Bernard Dickens, Jack Williams, Eric Meslin, Toronto Clinical bioethics – fetal tissue transplantation (3)	135 152
Maureen Mancuso, Windsor; Michael Atkinson, McMaster; Charles Greene, York; André Blais, Montreal; Neil Nevitte, Calgary Political ethics in Canada (1)	11 825
Paul Marshall, George Vandervelde, Brian Walsh, Hendrik Hart, Calvin Seerveld, James Olthuis, Institute for Christian Studies A framework for applied ethics within the context of pluralism (3)	59 000
Marcel Mélançon, CEGEP de Chicoutimi; Bruno Leclerc, CEGEP de Rimouski; Richard Gagné, Laval; Suzanne Nootens, Sherbrooke Thérapie génique : un modèle de décision (3)	120 000

Judith Anne Moorhouse, Gail Donner, Patricia Caulfield, Toronto; John Thomas, McMaster A pilot study of bioethics education of student nurses (1)	30 000
Thomas Muller, Wayne Taylor, McMaster Environmentally ethical consumption: a proposal to complete a strategic partnership development project (1)	2 500
Patrick O'Neill, Acadia Informed consent: the missing information (3)	75 000
Mary Richardson, Michael Gismondi, William Fuller, Athabasca The public expression of environmental values? A case study of the Alberta-Pacific review board hearings, November 1989-March 1990 (3)	63 487
Gilles Ritchot, Guy Mercier, Paul Villeneuve, Laval Les enjeux éthiques du développement urbain de Québec (3)	125 639
Izabelle Roston, Roy Fox, Kathleen MacPherson, Dale Poel, Robert Elgie, Dalhousie Health care provider identification of ethical issues in clinical practice (1)	18 000
Morris Saldov, Memorial, Peter Chow, Lethbridge Ethnic elderly: communication needs in health care institutions (1)	2 750
Craig Summers, David Robinson, Laurentian Economic pressure and sustainable development: a predictive model of risk and value priorities (3)	115 000
Willem Vanderburg, Toronto Engineering, business and our common future: an applied ethic for technological development (3)	55 000
Max van Manen, Alberta Human science in education (3)	82 000
Laura Westra, Windsor; Henry Regier, Toronto The ethics of ecosystem integrity, as applied in the Great Lakes Basin (1)	25 000
Jerzy Wojciechowski, Philippe Crabbé, Anthony Friend, Ottawa; John Brook, Carleton Environmental ethics and sustainable development: a Canadian perspective on the green plan, agriculture, forestry and nuclear issues (1)	14 088

Education and Work in a Changing Society/ L'éducation et le travail dans une société en évolution

Jeremiah Allen, Lethbridge; Roger Barnsley, St. Thomas Labour force and educational problems arising from relative age effects (1)	5 000
Antoine Baby, Laval; Normand Bengle, Claude Laflamme, Sherbrooke; Elizabeth Charlon, Didier Demaziere, Nicole Gadrey, Marie-Christine Vermelle, Lille Réseau franco-québécois sur l'intégration professionnelle, la formation en entreprise et la socialisation professionnelle (3)	47 840
Jill Bell, York; Tara Goldstein, private scholar Exploration of barriers to success for immigrant workers in job training programs (1)	64 050
Charles Bujold, Geneviève Fournier, Laval Transition études-travail : valeur prédictive de certaines variables personnelles par rapport à l'identité et à l'obtention d'un emploi (3)	95 050
Patrick Dias, Anthony Paré, McGill; Aviva Freedman, Peter Medway, Carleton The relationships between writing in the university and writing in the workplace (1)	68 655
Richard Freeze, Rodney Kueneman, Manitoba The transition from school to employment for young adults with disabilities: an investigation and comparison of prevalent program approaches (3)	142 466
Catherine Garnier, Jean-Marie Bouchard, Guy Avon, Québec à Montréal; Marta Anadon, Québec à Chicoutimi; Lucie Sauvé, Québec à Trois-Rivières Action éducative, relation entre famille, école et milieu de travail (représentations et pratiques) (3)	194 715
Sid Gilbert, Guelph; Ian Gomme, Memorial; Neil Guppy, British Columbia; Allan Macdonell, New Brunswick Measurement of work-related student outcomes (2)	28 725
Marcelle Hardy, Rachel Desrosiers-Sabbath, Réjean Auger, Andrée Landreville, Québec à Montréal Appropriation du savoir théorique et du savoir pratique au secondaire professionnel (3)	127 107

Conrad Lecomte, Pierre Gendreau, Mireille Cyr, Louise Nadeau, Stéphane Sabourin, John Wright, Noella Laferrière, Réjean Charette, Montréal Formation et pratique en psychologie du counseling : création et appoort d'un réseau transitionnel (1)	11 166	Joan DeBardeleben, Carl McMillan, Carleton; Anthony Masi, Simon Milne, Michael Smith, Axel van den Berg, McGill; Joseph Smucker, Concordia Social problems in industrial production in Russia: adaptation to change in ownership and investment structures (3)	171 192
Dianne Looker, Acadia; Victor Thiessen, Dalhousie The impact of social context on youths' plans – family, school and regional dimensions (3)	159 454	Albert Dexter, Izak Benbasat, British Columbia; Barrie Nault, Alberta; Clive Wrigley, McGill The role of Electronic Data Interchange (EDI) in Canada's global competitiveness (1)	45 000
Marcel Monette, Jean-Louis Drolet, Laval; Dominique Clavier, chercheur autonome Étude de la structure d'insertion socio-professionnelle lors de la transition école-travail (3)	220 437	Terry Elrod, Paul Larson, Alberta Quantifying industrial buyer response to changes in product/service quality, with an application to Canadian and U.S. manufactured components (1)	5 000
Frances Ricks, Graham Branton, Mark Loken, James Cutt, Geraldine Van Gyn, Victoria Mentoring in co-operative education: developing self-management skills for organizational success (3)	218 434	Jean-Marie Gagnon, Jean Bédard, Daniel Coulombe, Jean-Marc Suret, Klaus Fischer, Laval; Vinod Bavishi, chercheur autonome Information comptable et analyse financière dans un marché global (3)	138 000
Lise Saint-Laurent, Jean Dionne, Jocelyne Giasson, Andrée Boisclair, Égide Royer, Claude Simard, Laval Élaboration et évaluation d'un modèle d'intervention et de services aux élèves en difficulté d'apprentissage au primaire (3)	153 742	Norman McGuinness, Acadia Managing product champions in R&D organizations (1)	11 000
Claude Trottier, Renée Cloutier, Miala Diambomba, Laval Les stratégies d'insertion professionnelle des diplômé-e-s universitaires de premier cycle (3)	128 787	Masao Nakamura, Alberta; Ilan Vertinsky, William Ziemba, British Columbia Japanese global competitiveness and Canada (2)	168 000
Gary Woodill, Judith Sandys, Ryerson Polytechnical Institute; Dennis Raphael, Ivan Brown, Toronto Educational barriers to professional careers for persons with a disability (3)	105 348	Wojciech Nasierowski, New Brunswick Canada-Eastern Europe technology transfer (2)	36 675
Managing for Global Competitiveness/ Mondialisation de l'économie		Edwin Neave, Thomas McCurdy, Ieuan Morgan, Thomas Courchene, Douglas Purvis, Stuart Turnbull, Frank Milne, Queen's Managing risks and uncertainties (1)	65 870
David Cooper, John Brown, Christopher Hinings, Royston Greenwood, Alberta The internationalization of professional service firms (3)	180 000	Hamid Noori, Wilfrid Laurier A research agenda on strategic management of continuous improvement: a competitive perspective (1)	5 000
Alain D'Astous, Sherbrooke; Sadrudin Ahmed, Ottawa L'influence du pays d'origine sur l'évaluation des produits dans un contexte de globalisation des marchés (3)	51 008	Tae Oum, Michael Tretheway, Charles Weinberg, British Columbia; Anming Zhang, Victoria; Yimin Zhang, New Brunswick Managing the competitiveness of Canadian air carriers in an increasingly globalized industry (3)	145 000
Ali Dastmalchian, Ignace Ng, Nailin Bu, Victoria Organizational flexibility: developing a construct and its examination in a cross-national study (3)	90 300	David Rutenberg, Queen's Organizational learning for global competitiveness (1)	23 200

Frank Safayeni, Waterloo; Lyn Purdy, Western Ontario
Manufacturing competitiveness: organizational field studies on compatibility of JIT and CIM
(3) 80 700

Francis Tapon, Guelph; Marvin Bartell, Manitoba
Building core competencies in the pharmaceutical industry and the management of R & D
(2) 17 360

Dean Tjosvold, Rosalie Tung, Simon Fraser
International business cooperative ventures
(1) 28 000

Terry Wagar, Saint Mary's
The relationship between firm performance and human resource management practices: employee involvement programs in Atlantic Canadian firms
(1) 9 496

John Waterhouse, Howard Armitage, Waterloo; Alan Richardson, Queen's
Understanding organizational change: factors contributing to the successful implementation of advanced management control systems
(1) 23 500

Science and Technology Policy in Canada/ Politique scientifique et technologique du Canada

Robert Dalpé, Montréal; Frances Anderson, Charles Davis, Benoît Godin, chercheurs autonomes
Pertinence de la recherche dans les institutions scientifiques
(1) 31 890

Isobel Heathcote, Guelph; Paul Muldoon, Toronto
Computer-assisted analysis of Canadian environmental management policy
(3) 94 000

Pierre Mackay, Québec à Montréal; Yves Brillon, Montréal; Claude Laberge, Laval
La pratique et l'encadrement normatif des fichiers génétiques
(3) 200 000

Jeremy Rayner, Malaspina College; Jeremy Wilson, Victoria
Scientific change and policy-oriented learning in the forestry sector
(1) 1 400

Hans Schuetze, British Columbia
S&T policies and knowledge and technology transfer - their impact on regional economic development; an international comparison
(1) 30 000

Barry Wellman, William Buxton, Marilyn Mantei, Ronald Baecker, Toronto
The place of computer-supported communication in co-workers' relationships: the interplay of computer networks, video networks and social networks
(3) 171 716

Elia Zureik, David Lyon, Queen's
Information technology and society
(1) 13 764

Women and Work/Les femmes et le travail

Judith Agassi, York
Working time legislation, parenting and women's occupational status: an examination of the Swedish experience and its applicability
(1) 2 500

Jane Aronson, McMaster; Sheila Neysmith, Toronto
Homemakers define their work: the crux of community care for frail old people
(2) 17 160

Kathleen Cannings, Montreal
Educated women in Canada: impacts of new career opportunities on nursing and teaching labour supplies
(3) 62 000

Patricia Connelly, Martha MacDonald, Saint Mary's
The missing middle - missing women
(3) 74 568

Francine Descarries, Christine Corbeil, Québec à Montréal
Monoparentalité féminine et travail salarié : une difficile articulation
(2) 30 632

Pauline Fahmy, Claudine Baudoux, Hélène Lee-Gosselin, Laval
Les femmes et leurs perspectives de carrière : aspirations et obstacles
(2) 78 277

Nancy Guberman, Pierre Maheu, Québec à Montréal; Chantal Maillé, Concordia
Femmes soignantes, travail salarié et politiques sociales de maintien en milieu naturel des personnes dépendantes
(3) 110 175

Larry Haiven, Catherine Biggs, Robert Gander, Saskatchewan
Women, technology, power and the paramedical occupations
(3) 58 495

Kathleen Lahey, Queen's
The taxation of women in Canada
(3) 43 643

Judith Marshall, Frances Woolley, Carleton Women and money: the allocation of wives' earnings and the role of women in controlling and managing economic resources in the family (3)	86 400	Allison Tom, British Columbia; Gyda Chud, Vancouver Community College Caring for children: an exploration of the meaning of women's work (3)	160 600
Sheva Medjuck, Mary O'Brien, Mount Saint Vincent; Janice Keefe, Guelph Women and the cost of caring: the effects of caregiving to the elderly on labour force participation (3)	122 658	Vivienne Walters, John Eyles, Susan French, McMaster The impact of paid and unpaid work on nurses' well being (3)	51 693
Karen Messing, Nicole Vézina, Quebec at Montreal Ergonomic analysis for better assessment of women's work: a study of sewing machine operators, cashiers, slaughterhouse workers and industrial housekeepers (3)	216 905	Christel Woodward, May Cohen, Barbara Ferrier, McMaster; Alan Williams, Ryerson Polytechnical Institute Women in medicine: an exploration of practice pattern differences, reasons for their development and implications for changes in medicine (3)	146 705
Susan Phillips, Brian Little, Carleton Women, work and well-being: an analysis of women in management in the public and private sectors (3)	112 865		
Michele Pujol, Victoria; Wayne Simpson, Manitoba Assessment of Manitoba pay equity legislation (3)	70 225		
Hazel Rosin, York; Karen Korabik, Guelph Professional women and organizational attrition (3)	111 795		
Nicole Rousseau, Johanne Daigle, Francine Saillant, Laval Des infirmières de colonie aux infirmières de dispensaire : une étude de la contribution des infirmières au développement des régions isolées du Québec (3)	95 291		
Deborah Rutman, Victoria Caregiving as women's work: a study of the work environments of child care workers and family caregivers (1)	27 543		
Margaret Schneider, Ontario Institute for Studies in Education Women's entry in non-traditional occupations: the role of trade unions, educational institutions and professional associations (1)	9 046		
Louise St-Cyr, Alix Mandron, Derradji Bouhachi, École des Hautes Études Commerciales L'accès au financement des agricultrices québécoises propriétaires d'entreprises (2)	38 874		

Joint Initiatives/ Initiatives conjointes

Aboriginal Affairs/ Questions autochtones

Jo-Anne Fiske, Saint Mary's
Gender and social justice: the implications of
alternative justice systems
(1) \$ 30 900

Andrée Lajoie, Montréal
Conceptions mohawk, canadienne et québécoise
des droits ancestraux : une analyse comparative
du discours
(3) 119 293

Family Violence and Violence Against Women/ La violence familiale et la violence faite aux femmes

British Columbia
British Columbia and Yukon centre for action-
research on violence against women and children
(5) 500 000

Manitoba
Family violence and violence against women
(5) 500 000

Montréal
Centre de recherche sur la violence familiale et la
violence faite aux femmes
(5) 500 000

New Brunswick
Centre for the study of family violence and violence
against women at the University of New Brunswick
(5) 500 000

Western Ontario
Centre for research on violence against women
and children
(5) 500 000

Health Promotion in Canada/ La promotion de la santé au Canada

British Columbia
Facilitating healthful change: testing models for
community empowerment
(5) 500 000

Dalhousie
The Atlantic health promotion centre for productive
living
(5) 500 000

Lethbridge
Regional Centre for Health Promotion and
Community Studies
(5) 500 000

McMaster
Research Centre for the Promotion of Women's
Health
(5) 500 000

Montréal
Centre de recherche en promotion de la santé de
l'Université de Montréal
(5) 500 000

Saskatchewan
A Prairie region health promotion research centre
at the University of Saskatchewan
(5) 500 000

Science Culture in Canada/ La culture scientifique au Canada

Graham Orpwood, York
Indicators of science education renewal
(3) 18 040

Wolff-Michael Roth, Allan MacKinnon, Simon Fraser
Engineering for elementary teachers and students
(3) 56 380

SELECTION COMMITTEES

COMITÉS DE SÉLECTION

Applied Ethics/L'éthique appliquée

Burleigh Trevor-Deutsch, Royal Commission on
New Reproductive Technologies (Chair/Président)
Mark Wexler, Simon Fraser
Marie-Hélène Parizeau, Laval
Mark Stevenson, Hardy Stevenson and Associates
Fred Kaufman, McGill

Science and Technology Policy in Canada/ La politique scientifique et technologique du Canada

William Leiss, Simon Fraser (Chair/Président)
Jean-Claude Guédon, Montréal
David Conklin, Western Ontario
Marie Lavoie, Conseil économique du Canada
Jacek Warda, Conference Board of Canada

Managing for Global Competitiveness/ La mondialisation de l'économie : défi de gestion

Alan Rugman, Toronto (Chair/Président)
Louise Heslop, Carleton
Michel Laroche, Concordia
William Croft, Calgary Research and
Development Authority
Sylvain Yves Longval, Association canadienne
des pâtes et papiers

Women and Work/Les femmes et le travail

Jane Jenson, Carleton (Chair/Présidente)
Durhane Wong-Rieger, Windsor
France Laurendeau, Québec à Montréal
Morton Stelcner, Concordia
Maureen Larkin, Cooper Institute

Education and Work in a Changing Society/ L'éducation et le travail dans une société en évolution

Jacques Perron, Montréal (Chair/Président)
Terry Hunsley, Consultant
Howard Woodhouse, Saskatchewan
Gilles Nadeau, Moncton
Phil Fay, Employment and Immigration Canada

Mandate and Program Overview

Graduate training is a priority in SSHRC's program structure for three major reasons. First, given the rapid growth of the services sector, private-sector demand for graduates in the social sciences and humanities is growing and is expected to increase dramatically in the decades ahead. Second, there is the need to keep pace with the level of training achieved in other disciplines. While the overall level of scholarly qualifications in our disciplines has improved, it is still far below that achieved in the health sciences, natural sciences and engineering. Finally, approximately one-third of faculty in our disciplines are due to retire from Canadian universities during the 1990s, and sufficient numbers of highly trained graduate students must be available to replace them.

Keeping pace with this changing research environment, the Council's Fellowships Division offers a substantial set of programs to provide support for the training of future researchers in the social sciences and humanities.

LA DIVISION DES BOURSES

Mandat et aperçu des programmes

Le CRSH accorde une importance de premier plan à la formation supérieure, et cette importance se reflète dans la structure de ses programmes. Trois grandes raisons l'incitent à le faire. Premièrement, à cause de la croissance rapide du secteur tertiaire, la demande de diplômés en sciences humaines est à la hausse dans le secteur privé et devrait monter en flèche au cours des prochaines décennies. Deuxièmement, les étudiants en sciences humaines tendent généralement à ne pas pousser leurs études supérieures aussi loin que leurs confrères en sciences de la santé, en sciences naturelles et en génie; bien que la situation se soit améliorée, l'écart demeure considérable. Enfin, environ le tiers des membres du corps professoral en sciences humaines des universités canadiennes sont appelés à prendre leur retraite au cours de la décennie; pour assurer la relève, le Canada devra disposer d'un nombre suffisant de diplômés ayant reçu une formation avancée.

Pour répondre aux exigences d'un monde de la recherche en évolution constante, la Division des bourses offre d'importants programmes d'appui à la formation des futurs chercheurs en sciences humaines. Les principaux sont ceux des bourses de doctorat et des bourses postdoctorales. Les premières visent à enrichir et à élargir les compétences

The Division's principal programs are for doctoral and postdoctoral fellowships. The basic objective of the Doctoral Fellowship is to develop and expand the research skills of students at the doctoral level, and to assist in the training of highly qualified personnel to meet Canada's demand for expertise. The Postdoctoral Fellowships program encourages the development and broadening of research skills of recent doctoral graduates in the social sciences and humanities.

In addition to these fellowships, special awards are offered for education and research in certain fields where a need for research has been identified. The NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy, jointly offered by SSHRC and the Natural Sciences and Engineering Research Council, provide financial assistance for up to two years to study science policy at the Master's level in Canada or abroad. The Canadian Law Scholarship Foundation/SSHRC Legal Research Scholarship, funded by the CLSF and administered by our Council, is awarded to SSHRC doctoral fellows undertaking advanced legal research. The Queen's Fellowship is offered to one or two exceptional doctoral candidates who intend to enter a doctoral program in Canadian studies at a Canadian university.

d'étudiants au niveau du doctorat et à faciliter la formation de chercheurs qualifiés afin que le Canada puisse toujours compter sur une capacité nationale de recherche et d'expertise en sciences humaines. Les bourses postdoctorales permettent à des personnes qui ont récemment obtenu un doctorat en sciences humaines d'accroître et de perfectionner leurs compétences en recherche.

Le Conseil offre aussi des bourses spéciales d'études et de recherche dans certains domaines où des recherches s'imposent. Ainsi, le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG) et le CRSH accordent conjointement, à titre d'appui financier, des bourses de maîtrise d'une durée maximale de deux ans à des personnes qui étudient la politique scientifique au niveau du 2^e cycle, soit au Canada, soit à l'étranger. La bourse d'études pour la recherche en droit, financée par la Fondation canadienne pour les bourses d'études en droit et administrée par le CRSH, est accordée à des boursiers de 3^e cycle du CRSH qui font des recherches avancées en droit. Enfin, la Bourse de la Reine est décernée à un ou deux candidats exceptionnels qui comptent faire un doctorat en études canadiennes dans une université au pays.

Through a joint agreement with the Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche (FCAR, established by the government of Quebec) and NSERC, the Fellowships Division takes part in the SSHRC/FCAR/NSERC program. It is designed to aid and encourage graduate students who would like to combine their academic training with a new linguistic and cultural experience. The proposed program of study and the university of affiliation must involve a change in the language of study from that of the undergraduate program, and a move from a Quebec university to another university somewhere outside Quebec, or vice versa. The FCAR award, valued at \$4,000 a year, is in the form of a supplement to the SSHRC Doctoral Fellowship.

Finally, the Division holds competitions for three special research fellowships named after eminent Canadians: the Jules and Gabrielle Léger Fellowship, the Bora Laskin National Fellowship in Human Rights Research, and the Thérèse F.-Casgrain Fellowship for Research on Women and Social Change in Canada, administered by SSHRC on behalf of the Thérèse F.-Casgrain Foundation.

Aux termes d'un accord conclu avec le Fonds pour la formation des chercheurs et l'aide à la recherche (FCAR), établi par le gouvernement du Québec et le CRSNG, la Division des bourses participe au programme conjoint CRSH/FCAR/CRSNG destiné à aider et à encourager des étudiants qui désirent associer leurs études universitaires à une nouvelle expérience linguistique et culturelle. Le programme et l'université choisis par le boursier doivent lui permettre d'étudier dans une langue autre que celle de ses études de 1^{er} cycle et de passer d'une université du Québec à une université hors Québec, ou vice versa. D'une valeur de 4 000 \$ par année, la contribution du FCAR s'ajoute à la bourse de doctorat du CRSH.

Enfin, la Division organise les concours pour l'octroi de trois bourses de recherche spéciales nommées en l'honneur d'éminents Canadiens : la Bourse Jules et Gabrielle Léger, la Bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne et la Bourse Thérèse F.-Casgrain pour la recherche sur les femmes et le changement social au Canada. Le CRSH administre cette dernière pour le compte de la Fondation Thérèse F.-Casgrain.

Activities in 1992-93

In the 1992-93 fiscal year, \$28.3 million, or 31 per cent of SSHRC's total program budget was allocated to the Fellowships Division.

Postdoctoral fellowships

Postdoctoral fellowships, valued at \$27,984 per annum, are tenable for a maximum of 24 months. In 1992-93, applications were evaluated by two multidisciplinary committees, one for the humanities and one for the social sciences. Once again, participation was up. SSHRC received 548 applications, representing a 17.5 per cent increase in the participation rate over last year. A total of 139 fellowships were awarded this year, for a success rate of 25.3 per cent.

Doctoral fellowships

Generally, doctoral students can receive support from SSHRC for a maximum of four years. Doctoral fellowships are awarded for a period of up to 24 months, with the possibility of renewal for a maximum of 24 additional months. In 1992-93, there were 3,126 applications, an increase of 8.9 per cent from the year before. Council awarded fellowships to about one in five applicants — a 20 per cent success rate. The fellowships were valued at \$14,436 this year.

Activités en 1992-1993

Au cours de l'année financière 1992-1993, le CRSH a affecté aux bourses 31 p. 100 de son budget total des programmes, c'est-à-dire 28,3 millions de dollars.

Les bourses postdoctorales

Les bourses postdoctorales ont une valeur annuelle de 27 984 \$ et sont offertes pour une période maximale de 24 mois. Cette année, les demandes ont été évaluées par deux comités pluridisciplinaires, l'un pour les humanités et l'autre pour les sciences sociales. Encore une fois, le taux de participation était à la hausse, atteignant 548 demandes, soit une augmentation de 17,5 p. 100 par rapport à l'an dernier. Cent trente-neuf candidats se sont vu accorder une bourse cette année, soit un taux de réussite de 25,3 p. 100.

Les bourses de doctorat

En règle générale, les étudiants de 3^e cycle peuvent bénéficier de l'appui du Conseil pour une période maximale de quatre ans. Les bourses de doctorat sont accordées pour une période pouvant aller jusqu'à 24 mois, avec possibilité de renouvellement pour une seconde période qui ne dépasse pas 24 mois. En 1992-1993, le nombre de candidats au concours a atteint 3 126, soit une augmentation de 8,9 p. 100 par rapport à l'année précédente. Le Conseil a octroyé des bourses à un candidat sur cinq, soit un taux de réussite de 20 p. 100. La valeur annuelle d'une bourse de doctorat était de 14 436 \$.

Looking ahead

In October 1991, the Division undertook a review of the administrative process governing the Doctoral Fellowships program and proposed that important changes be made in procedures for the submission and evaluation of fellowship applications. The review had three objectives: Improving the selection process to guarantee that applicants in all disciplines would receive equal attention; encouraging closer and more productive cooperation between faculties of graduate studies and SSHRC; and improving the training environment for doctoral students by encouraging closer relations with professors and faculties of graduate studies.

Informal consultation revealed that a consensus was possible, but consultation and study of the issue had to be developed further to take into account concerns expressed by the community. Therefore, in July 1992, SSHRC established a consultative committee to advise the Council on potential modifications to the process for submitting and evaluating doctoral fellowship applications. In January 1993, SSHRC studied this committee's recommendations and approved most of them, with a follow-up report to all universities. In order to help meet the objectives of the program review, the committee recommended that all doctoral fellowship applications be subject to a university pre-screening process, that the number of selection committees be reduced from 15 to five, and that SSHRC institute a two-stage selection process. The new measures will be put into effect for the 1994-95 competition.

Coup d'oeil vers l'avenir

En octobre 1991, la Division des bourses a entrepris d'examiner le processus administratif régissant le programme des bourses de doctorat et proposé d'apporter d'importants changements aux modalités de présentation et de sélection des demandes. L'examen avait trois buts : améliorer le processus de sélection afin de garantir que les candidats de toutes les disciplines reçoivent une attention égale, favoriser une collaboration plus étroite et plus productive entre les facultés des études supérieures et le CRSH et, enfin, enrichir le contexte de la formation des étudiants de 3^e cycle en favorisant des relations plus étroites avec les professeurs et les facultés des études supérieures.

À la suite d'une consultation informelle, il apparaissait qu'un consensus était possible, mais qu'il fallait pousser davantage la consultation et l'étude de la question afin de tenir compte de certaines préoccupations exprimées par la communauté. En juillet 1992, le Conseil a donc constitué un comité consultatif chargé de formuler des recommandations sur les questions reliées à la modification du processus de présentation et d'évaluation des demandes de bourses de doctorat. Six mois plus tard, le Conseil étudiait les recommandations du Comité, en approuvait la plupart et faisait parvenir un rapport à ce sujet aux universités. En bref, le Comité a recommandé que toutes les demandes de bourses de doctorat soient assujetties à un processus de présélection, que le nombre de comités de sélection passe de 15 à 5 et que le Conseil adopte un processus de sélection en deux étapes qui permette de répondre aux objectifs de l'examen du processus administratif. Les nouvelles mesures entreront en vigueur au concours des bourses de 1994-1995.

Postdoctoral Fellowships

National Differences in Literary Criticism

Since the 1960s, Quebec has sought to define the unique character of its literature in order to distinguish it from French literature. Nicole Fortin of the Centre de recherche en littérature québécoise at Laval University is attempting to explain this evolution. According to one of her hypotheses, "the gap that exists between criticism in France and criticism in Quebec and between their respective literatures comes from the need Quebec culture has to justify its existence. Placed in a context of 'emergence', Québécois discourse must argue for the existence of its language and purpose, whereas French discourse presupposes it."

Although it follows logically on her doctoral thesis, Dr. Fortin's postdoctoral research project has a different focus. Having studied the characteristics of Quebec criticism from 1965 to 1975, she will now compare them with the characteristics of French criticism during the same period. She intends, first, to distinguish and recognize the major ideas specific to Quebec criticism and, second, to look at how criticism affects the definition of literature.

In her doctoral research, Dr. Fortin isolated forms but could not distinguish those that are specific to Quebec literature or compare them to forms used in literary criticism elsewhere. That is why she now intends to compare her results with the analysis of a new

Bourses postdoctorales

La distinction nationale dans la critique littéraire

Depuis les années 1960, le Québec cherche à marquer la spécificité québécoise de sa littérature, afin de distinguer celle-ci de la littérature française. Nicole Fortin, du Centre de recherche en littérature québécoise de l'Université Laval, essaie d'expliquer cette transformation. Selon une de ses hypothèses, «la distance établie entre les critiques française et québécoise et leurs littératures respectives relève de la nécessité qu'a la culture québécoise de justifier son existence. Placé dans un contexte "d'émergence", le discours québécois doit présenter par des arguments l'existence de sa parole et de son objet, alors que le discours français le présuppose.»

Quoique s'inscrivant logiquement dans la continuité de sa thèse de doctorat, le projet de recherche postdoctorale de Mme Fortin ne s'en distingue pas moins. Après avoir étudié les particularités de la critique québécoise de 1965 à 1975, elle entreprend de comparer ces particularités à celles de la critique française de la même période. Sa démarche vise en premier lieu à différencier et à reconnaître les grandes idées propres à la critique québécoise, et en deuxième lieu, à voir l'apport de la critique dans la définition de la littérature.

Dans sa recherche doctorale, son analyse isolait des formes, mais ne pouvait pas distinguer celles qui sont particulières à la littérature québécoise, ni les comparer à celles d'autres critiques littéraires. C'est pourquoi, la chercheure entend aujourd'hui comparer ses résultats avec l'analyse d'un nouveau «métadiscours», soit celui de la critique littéraire française

“metadiscourse”, that of French literary criticism during the same period, in order to define forms typical of Quebec literature through comparison and contrast, and to argue the unique character of critical thought in Quebec.

Dr. Fortin’s research will explore the relationship (literary and aesthetic as well as ideological) that exists between criticism in Quebec and France and the body of literature in each culture — differences arise from the national, social and cultural contexts that characterize each way of thinking and lead to its expression in the literature — and the gap that has developed between criticism in France and criticism in Quebec and between their respective literatures.

The researcher will use the methodological tools she used for her doctoral thesis. Her research results will serve as a starting point for anyone wishing to learn about the history of literary criticism in Quebec, while her analysis of trends in discourse in France and Quebec will reveal the unique characteristics of each.

Immigrant Integration in Urban Settings

Over the past half-century, Montreal has experienced enormous changes as a consequence of economic and population growth, ethno-linguistic conflict, suburbanization, inner-city redevelopment and revitalization. At the same time, immigrant settlement in the city has grown exponentially. How and where immigrants find housing, employment

de la même époque, afin de définir par comparaison et par différenciation les formes typiquement québécoises. Le but de ce travail étant de définir comment est argumentée la spécificité nationale de la pensée critique québécoise.

Son travail de recherche s’appuiera sur les points suivants : les rapports (autant d’ordre littéraire, esthétique qu’idéologique) entretenus par les critiques québécoise et française à l’égard de leur corpus littéraire national — les divergences provenant des contextes nationaux, sociaux, culturels qui caractérisent chaque pensée et conduisent à son expression dans la littérature — et la distance établie entre les critiques française et québécoise, ainsi qu’entre leurs littératures respectives.

La chercheuse se servira des instruments méthodologiques utilisés pour son doctorat, et les conclusions auxquelles les analyses ont donné lieu serviront de base à une connaissance de l’histoire de la critique littéraire au Québec. Finalement, l’analyse des tendances du discours en France et au Québec permettra de reconnaître les spécificités de chacun.

L’intégration des immigrants dans les zones urbaines

Au cours des cinquante dernières années, la ville de Montréal a connu d’énormes changements du fait de sa croissance économique et démographique, de conflits ethnolinguistiques, de la suburbanisation ainsi que d’un nouvel essor et d’une revitalisation de son centre-ville. En même temps, l’arrivée d’immigrants et leur installation dans la ville a

and develop communities in the dynamic and widely dispersed urban environment of the Montreal area will serve as the starting point for the postdoctoral research program of Dr. Brian Ray.

Having recently completed a doctorate in social geography at Queen's University, Dr. Ray has moved to McGill University to pursue his postdoctoral work — an investigation of the institutions, public norms and values influencing immigrant settlement, community formation and employment in Montreal. The research builds upon his PhD thesis on Italian and Caribbean immigrants in Toronto — two distinct groups with unique patterns, processes and histories of settlement in that city. Entitled *Settlement and Housing Among Immigrants in Post-World War Two Toronto: The Evolving Social Geography of a City and Its People*, Dr. Ray's dissertation explores the social relationships of Italian and Caribbean immigrants respectively and the factors which constrain or ease formation of their communities in Metropolitan Toronto. It also examines racism and the political, economic and social forces which perpetuate the inequality and segregation experienced by immigrants.

While changing the research site from Toronto to Montreal, Italian and Caribbean immigrants will remain the principle groups studied to enable comparative investigation of, and generalization about, the experience of immigrants in Canadian cities. Dr. Ray will also compare how various federal, provincial and municipal programs and policies

connu une croissance toujours plus rapide. Brian Ray, dans son programme de recherche postdoctoral, déterminera au départ de quelle manière les immigrants s'installent et trouvent un emploi, dans quel secteur de la ville, et de quelle façon ils s'implantent dans un milieu urbain dynamique aussi vaste que celui de la grande région métropolitaine de Montréal.

Ayant récemment terminé un doctorat en géographie sociale à l'Université Queen, M. Ray poursuit ses travaux postdoctoraux à l'Université McGill. Il s'agit d'une recherche sur les institutions, les normes publiques et les valeurs qui influencent l'établissement des immigrants, la formation de communautés et l'emploi des nouveaux arrivants à Montréal. Cette étude s'appuie sur sa thèse de doctorat, qui traitait des immigrants italiens et antillais à Toronto — deux groupes distincts ayant des modèles, des pratiques et une histoire uniques pour ce qui est de leur implantation dans cette ville. Le mémoire de M. Ray, intitulé *Settlement and Housing Among Immigrants in Post-World War Two Toronto: The Evolving Social Geography of a City and Its People*, explore respectivement les liens sociaux des immigrants italiens et antillais et les facteurs qui entravent ou facilitent l'implantation de leur communauté dans le Toronto métropolitain. Il étudie aussi le racisme et les courants politiques, économiques et sociaux qui perpétuent les inégalités et la ségrégation dont les immigrants sont victimes.

Bien que sa recherche se situe non plus à Toronto mais à Montréal, les immigrants italiens et antillais continuent de faire l'objet de son étude comparative et d'une généralisation de l'expérience des immigrants dans les villes canadiennes. M. Ray comparera aussi divers programmes et politiques relevant des compétences fédérale, provinciale et munici-

influence immigrant settlement and community formation in Canada's two largest cities. As in the Toronto study, he will also explore non-governmental immigrant aid organizations and city agencies that deal with housing, neighbourhood and community services, and more recently, race relations or anti-racism issues in Montreal.

One of the outcomes of the work will be a series of maps of ethnic group distributions across the Metropolitan Montreal area. Dr. Ray expects the research to inform policy-making and to enhance understanding of the obstacles and barriers immigrants face as they set out to find housing and establish themselves in urban Canadian society.

Doctoral Fellowships

European Political Change and Its Challenges to North America

In the past few years, European politics and geographic boundaries have been transformed by closer trade, monetary and political links. But as its new polity evolves, there are many within European society whose ideas and attitudes resemble those of a bygone era. There are a growing number of political movements which seem like throwbacks to earlier periods in twentieth-century Europe: France's National Front, neo-Nazi groups in Germany, the skinhead movement in Britain, and the forces of

pale, afin de déterminer comment ils influencent l'implantation des immigrants et de leurs communautés dans les deux plus grandes villes du Canada. Tout comme dans l'étude concernant Toronto, il se penchera également sur les organismes privés d'aide aux immigrants ainsi que sur les organismes urbains qui s'occupent du logement, de l'entraide et des services communautaires, et de ceux qui s'intéressent depuis peu aux relations entre les races ou aux problèmes liés au racisme à Montréal.

La production d'une série de plans de la ville, indiquant la répartition des groupes ethniques dans la région du Montréal métropolitain, sera l'un des fruits de son labeur. M. Ray espère que sa recherche sera utile aux décideurs et qu'elle leur permettra de mieux comprendre les obstacles auxquels se heurtent les immigrants lorsqu'il s'agit de s'installer dans un milieu urbain au Canada.

Bourses de doctorat

Les changements politiques en Europe : un défi pour l'Amérique du Nord?

Ces dernières années, les frontières politiques et géographiques de l'Europe ont été bouleversées par un resserrement des liens commerciaux, monétaires et politiques. Mais, au fur et à mesure qu'un nouveau régime s'installe, nombreux sont-ils, au sein de la société européenne, à afficher des idées et des attitudes d'un autre âge. Un nombre croissant de mouvements politiques semblent nous ramener à des courants qui ont déjà traversé l'Europe au cours de XX^e siècle : le Front national en France, les groupes néonazis en Allemagne, le mouvement skinhead en Grande-Bretagne et les courants de «purification

“ethnic-cleansing” in the former Yugoslavia are a few examples. The recurrence of previous forms of political thought and behaviour affect a number of issues: attitudes toward immigrants, the welfare state, differences between regions, and other recent changes to European demography. These old-style movements can act to constrain or even reverse the political and social changes being experienced in Europe.

Understanding the weight of Europe’s atavisms in times of major geo-political transformation is the focus of Ms Virginie Guiraudon’s doctoral research program. Doing her PhD in government and comparative politics at Harvard University, she has already examined the presence and effects of such retrograde behaviour in revolutionary France. The results of her findings — a research paper entitled “Cosmopolitanism and National Priority: Attitudes Towards Foreigners in France from 1789 to 1794” — have been published in the *Journal of the History of European Ideas*. She also presented her recent research on current French political strategies regarding foreigners, and how they have been affected by various strains of ideology, at a conference this summer in Denmark on “European Integration and the European Mind.”

A systematic analysis of the ways in which issues common to European nations — attitudes toward immigration, welfare, economic development and transnational integration for example — are addressed at the political level is the subject of Ms Guiraudon’s doctoral thesis. By comparing how the policies of several nations develop around one of

ethnique» de l’ancienne Yougoslavie en constituent quelques exemples. La réapparition d’anciennes formes de philosophies et de comportements politiques a des répercussions sur un bon nombre de choses, comme l’attitude envers les immigrants, le principe de l’État providence, les différences régionales et d’autres changements récents dans la démographie européenne. Ces mouvements surannés peuvent avoir un effet de contrainte, ou même renverser la tendance des changements politiques et sociaux qui ont actuellement lieu en Europe.

L’objectif principal du programme doctoral de recherche de Virginie Guiraudon est de comprendre l’influence de l’atavisme européen en ces temps de grandes transformations géopolitiques. Effectuant son doctorat à l’Université Harvard, elle s’est intéressée au gouvernement et aux politiques comparatives et a déjà examiné l’existence et les effets d’un tel comportement rétrograde dans le cadre de la Révolution française. Les résultats de ses constatations — un mémoire de recherche intitulé *Cosmopolitanism and National Priority: Attitudes Towards Foreigners in France from 1789 to 1794* — ont été publiés dans le *Journal of the History of European Ideas*. Mme Guiraudon a aussi présenté sa recherche récente sur les stratégies politiques françaises courantes à l’égard des étrangers et sur la manière dont elles ont été influencées par divers courants idéologiques, à une conférence qui s’est tenue cet été au Danemark et qui s’intitulait *European Integration and the European Mind*.

La thèse de doctorat de Mme Guiraudon est une analyse systématique de la manière dont on traite, sur le plan politique, des problèmes communs aux nations européennes — par exemple, l’attitude envers l’immigration, l’aide sociale, le développement économique et l’intégration transfrontières. Cette diplômée de l’Université de Paris VII, en comparant la manière dont les politiques de plusieurs nations s’élaborent autour d’une de ces

these issues over a specific time-frame, this Université de Paris VII graduate hopes to shed light on the primary historical and ideological constraints facing European states today and their potential consequences in the post-Cold War era.

She hopes her work will give us a better understanding of some of the changes taking place in Europe and the challenges they pose for Canada and the United States.

The Importance of the Mother-Child Relationship in Child Development

The family is where a child grows and matures. It is where a child develops self-knowledge, and learns both to understand others and how to give and receive. Children find refuge in their families. But today, many families in all parts of the world have difficulty providing such an environment. Many families are broken by divorce or death, headed by a single parent, or reshaped by a blending of two families.

The approach of the International Year of the Family focuses concern on issues pertaining to the family, children and parents, and particularly the family's social reality and radical transformation.

Having studied the psychology of childhood, adolescence and human development, Sophie Parent is now researching these issues for her doctoral thesis at the Psychology Department of the University of Quebec at Montreal. She is looking at the mother-child relationship in the development of preschoolers' personal and social skills.

questions, dans une période donnée, espère mettre au jour les principales contraintes historiques et idéologiques auxquelles font face aujourd'hui les États européens et leurs éventuelles répercussions sur l'après-Guerre froide.

Madame Guiraudon espère que ses travaux nous aideront à mieux comprendre certains des changements qui se produisent en Europe et les défis qu'ils représentent pour le Canada et les États-Unis.

L'importance des relations mère-enfant dans le développement de l'enfant

La famille est le lieu où l'enfant grandit et atteint sa maturité. C'est aussi le lieu où il apprend à se connaître et à connaître les autres, où il apprend à partager et à recevoir. La famille est son refuge. De nos jours, nombreuses sont les familles qui n'offrent plus ce milieu réconfortant. De plus en plus de familles sont désunies, monoparentales ou reconstituées.

À l'approche de l'Année internationale de la famille, les questions relatives à la famille, à l'enfant et aux parents, et particulièrement celles de sa réalité sociale et de sa profonde transformation nous préoccupent.

Après avoir étudié la psychologie de l'enfance, de l'adolescence et celle du développement humain, Sophie Parent s'en préoccupe dans le cadre de la recherche qu'elle effectue pour sa thèse de doctorat, qu'elle prépare au Département de psychologie de l'Université du Québec à Montréal. Elle se penche sur la question de la collaboration de la mère et de l'enfant dans le développement des habiletés autorégulatrices et sociales de l'enfant d'âge préscolaire.

Using studies of the role of mother-child interactions during the preschool period, she intends to explore the mechanisms whereby children develop the skills they need to adjust to school. Studies have shown how mother-child interaction contributes to the development of the child's personal and social skills. However, most of these studies have not shed light on the cognitive processes and social influences on emotions and feelings affecting such interaction, or the contribution of these aspects to the development of the child's skills. According to Ms Parent, a number of studies indicate that the quality of the child's earliest social relations is directly related to the development of the infant and young child. Other work reveals that some characteristics of the mother such as her level of education, or periods of depression, can influence the quality of interaction with her child.

The results of research in this area raise questions which the researcher will attempt to answer, such as how the mother's and child's cognitive and socio-affective characteristics contribute to their relationship, and what aspects of mother-child interaction are particularly affected by the individual characteristics of the mother and child.

Using a checklist with children of three different ages and their mothers, Ms Parent will evaluate the impact of the mother-child relationship on the child's adjustment to school, and will also evaluate the mother's education level and social support network. Then, using a teacher questionnaire, she will assess the child's social adjustment at school or day care.

À partir de travaux effectués sur le rôle des interactions mère-enfant au cours de la période préscolaire, elle entend explorer les mécanismes du développement des habiletés de l'enfant nécessaires à son adaptation scolaire. Des études sur le sujet ont déjà mis en évidence la contribution des interactions mère-enfant dans le développement des habiletés sociales et autorégulatrices de l'enfant. Toutefois, la plupart de ces études n'ont pas permis de discerner les dimensions socio-affectives et cognitives de cette interaction, ni leur contribution au développement des habiletés de l'enfant. Selon la chercheuse, plusieurs études indiquent que la qualité des premières relations sociales de l'enfant est reliée directement au développement du nourrisson et du jeune enfant. D'autres travaux révèlent que certaines caractéristiques de la mère comme son niveau de scolarité, ou des moments de dépression, influencent la qualité de ses interactions avec son enfant.

Les résultats des recherches effectuées sur le sujet soulèvent des questions auxquelles la chercheuse tente de répondre, notamment la contribution des caractéristiques cognitives et socio-affectives de la mère et de l'enfant dans leur collaboration, et les dimensions de l'interaction mère-enfant qui sont particulièrement touchées par les caractéristiques individuelles de la mère et de l'enfant, questions non encore élucidées.

À l'aide d'une grille d'observation qu'elle utilise auprès d'enfants de trois âges différents et de leur mère, elle évalue, premièrement, par des approches variées, la contribution de la collaboration mère-enfant à l'adaptation de l'enfant en début de scolarisation, ainsi que les échanges, le niveau scolaire de la mère, son réseau de support social, et, deuxièmement, à l'aide d'un questionnaire auprès de l'enseignant, l'adaptation sociale de l'enfant à l'école ou à la garderie.

The Bora Laskin National Fellowship in Human Rights Research

Named in honour of the late Chief Justice of the Supreme Court of Canada, the Bora Laskin National Fellowship in Human Rights Research was established by SSHRC in 1984 to encourage multidisciplinary research and the development of expertise in the field of human rights. Offered annually and tenable for a period of 12 months, the award is worth \$45,000 plus a \$10,000 allowance for research and travel costs.

Human rights issues continue to demand our attention. Since the 1960s, the United Nations has enacted a number of treaties for the promotion and protection of human rights around the world. Yet, according to this year's Bora Laskin Fellow, those treaties are in danger of becoming a charade.

Anne Bayefsky, a professor of law at the University of Ottawa, will use the 1992-93 Laskin award to evaluate the work of the United Nations in the field of human rights and to develop recommendations which Canada may submit to strengthen the UN's ability to set world standards for human rights.

Professor Bayefsky has observed that over the past 25 years a growing number of limitations have been placed on the mechanisms for implementing human rights treaties ratified by members of the UN. She cites several obstacles to the consistent implementation of international human rights law. For example, a number of countries apparently manage

La bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne

Nommée ainsi en l'honneur du défunt juge en chef de la Cour suprême du Canada, la bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne a été créée par le CRSH en 1984 pour encourager la recherche multidisciplinaire et l'avancement des connaissances dans le domaine des droits de la personne. Elle est accordée chaque année pour une période de douze mois. La bourse est d'une valeur de 45 000 \$ à laquelle s'ajoute une indemnité de 10 000 \$ pour les frais de recherche et de déplacement.

Les questions des droits de la personne continuent à solliciter notre attention. Depuis les années 1960, l'Organisation des Nations Unies a adopté un certain nombre de traités pour la promotion et la protection des droits de la personne partout dans le monde. Pourtant, selon la lauréate de la bourse Bora Laskin de cette année, ces traités risquent de devenir une véritable plaisanterie.

Anne Bayefsky est professeure de droit à l'Université d'Ottawa. Elle consacrera cette bourse à une étude des travaux des Nations Unies dans le domaine des droits de la personne et formulera des recommandations que le Canada pourra soumettre à l'ONU, afin de l'aider à renforcer les normes internationales quant aux droits de la personne.

Madame Bayefsky a constaté qu'un nombre croissant de restrictions ont été imposées au cours des 25 dernières années, qui compromettent l'application des traités sur les droits de la personne sanctionnés par les pays membres des Nations Unies. Elle cite plusieurs obstacles à la mise en application cohérente de ces droits sur le plan international. Par

to avoid exposure of human rights violations by organizing enough votes within the UN Human Rights Commission to block the appointment of special rapporteurs responsible for investigating alleged abuses. It also appears that many countries suppress the ability of individuals to appeal to the UN when they believe their rights have been violated. Moreover, many countries fail to provide the UN with timely and complete reports on treaty compliance.

Author of several studies on international human rights law, Professor Bayefsky has been working in the field of human rights research for more than 15 years. She has won several distinguished awards, including a 1984 Columbia University Center for the Study of Human Rights Fellowship and a 1980 International Institute of Human Rights Scholarship. She has served as an advisor to the Canadian delegation on various UN human rights bodies. Dr. Bayefsky has been teaching law at the University of Ottawa since 1981 and expects to complete her United Nations study over the next year.

The Jules and Gabrielle Léger Fellowship

The Jules and Gabrielle Léger Fellowship was established in 1979 by the Government of Canada in honour of the Rt. Hon. Jules Léger and Madame Léger, in recognition of their contribution to the office of Governor General. The fellowship is awarded for research and writing on the historical contribution of the Crown and its representatives (both federal

exemple, un bon nombre de pays parviennent, semble-t-il, à éviter d'être accusés de violation des droits en obtenant suffisamment de votes au sein de la Commission des droits de la personne de l'ONU, pour faire échec à la nomination de rapporteurs spéciaux chargés d'enquêter sur les plaintes portant sur les abus. Il semble aussi que plusieurs pays suppriment de façon générale le droit universel des personnes d'en appeler à la Commission de l'ONU quant elles s'estiment lésées dans leurs droits. Qui plus est, nombre de ces pays omettent de déposer aux Nations Unies des rapports faisant état du respect de ces traités.

Auteure de plusieurs études sur les lois internationales touchant les droits de la personne, Mme Bayefsky étudie la question des droits de la personne depuis plus de quinze ans. Elle a obtenu plusieurs bourses dignes de mention, dont celle du Center for the Study of Human Rights, de l'Université Columbia, en 1984, et une bourse de l'Institut international des droits de l'homme, en 1980. Elle a été, à diverses occasions, conseillère auprès de la délégation canadienne dans divers comités des Nations Unies sur les droits de la personne, et enseigne le droit à l'Université d'Ottawa depuis 1981. Elle s'attend à terminer son étude sur les travaux de l'ONU au cours de la prochaine année.

La bourse Jules et Gabrielle Léger

La bourse Jules et Gabrielle Léger a été créée en 1979, par le gouvernement du Canada, en l'honneur du très honorable Jules Léger et de madame Léger, afin de marquer leur contribution aux fonctions de gouverneur général. La bourse est attribuée à des chercheurs qui consacrent une étude à la contribution historique de la Couronne et de ses représentants — fédéraux et provinciaux — à la vie politique, constitutionnelle, culturelle, intellectuelle et

and provincial) to the political, constitutional, cultural, intellectual and social life of Canada, including comparisons between Canadian and Commonwealth systems of government. The Léger Fellowship is offered every second year. Tenable for a 12-month period, the award is worth \$40,000 plus a \$10,000 allowance for research and travel costs.

This year's winner is David E. Smith, a professor of political studies at the University of Saskatchewan. Author of several books on Canadian politics, Dr. Smith holds a PhD and an MA in political science from Duke University, North Carolina. He graduated from the University of Western Ontario with a BA in economics.

Professor Smith will use the award to undertake a major study of the contribution of the Crown to the evolution of Canadian federalism. Dr. Smith believes that the Crown has contributed to a constitutional arrangement at variance with the political centralization favoured by Sir John A. Macdonald and Georges-Étienne Cartier.

Taking into account Parliament and the ten provinces, he points out that there are, in effect, eleven Crowns in Canada but only one Monarch. Such pluralism, he argues, permits the implementation of an extraordinary variety of policies across a range of jurisdictions and contributes substantially to the "centrifugal tendencies of the Canadian political community." Indeed, he adds: "Aggressive provincial governments of every partisan stripe are made possible because of the structure and function of the Crown."

sociale du Canada, y compris à des comparaisons entre le système de gouvernement canadien et celui d'autres pays du Commonwealth. La bourse Léger est offerte tous les deux ans pour une période de douze mois, et est d'une valeur de 40 000 \$, à laquelle vient s'ajouter une indemnité de 10 000 \$ pour les frais de recherche et de déplacement.

Le récipiendaire de cette année est David E. Smith, professeur d'études politiques à l'Université de la Saskatchewan. Auteur de plusieurs ouvrages sur la politique canadienne, M. Smith a obtenu un doctorat et une maîtrise en sciences politiques de l'Université Duke, de la Caroline du Nord. Il avait auparavant obtenu un baccalauréat en sciences économiques de l'Université Western Ontario.

Cette bourse va permettre au chercheur d'analyser en profondeur le rôle de la monarchie dans l'un des aspects les plus originaux du fédéralisme canadien : sa décentralisation. Il estime que l'institution monarchique a contribué à l'élaboration d'aménagements constitutionnels qui ne concordent pas avec la tendance centralisatrice prônée par sir John A. Macdonald et Georges-Étienne Cartier.

Considérant le Parlement et les dix provinces, il souligne qu'il y a onze gouvernements au Canada, mais un souverain unique. Un tel pluralisme institutionnel, selon lui, permet l'application d'une extraordinaire variété de politiques à travers une série de juridictions diverses et contribue considérablement «aux tendances centrifuges de la communauté politique canadienne». En effet, ajoute-t-il, «la nature même et le rôle de la monarchie au Canada expliquent la combativité des gouvernements provinciaux, quelle que soit leur appartenance politique».

Dr. Smith will examine how and why the Crown has had such an impact. While focusing on the Crown as an organizing principle of government, rather than on the person of the monarchy or the privileges of the monarch, his study will also include comparative research on the Crown's role in the development of Australia's federal system.

The Queen's Fellowship

The Queen's Fellowships are awarded to one or two outstanding students who are commencing their doctoral studies in the broad field of Canadian studies at a Canadian university, and who are successful in the SSHRC doctoral fellowships competition. In addition to the \$14,436 doctoral fellowship, the Queen's fellows receive tuition fees and a travel allowance. The money for these fellowships is drawn from the interest on a special \$250,000 fund established by the Government of Canada to commemorate the 1973 visit of Queen Elizabeth II. In 1978, the Social Sciences and Humanities Research Council assumed the administration of these fellowships from the Canada Council.

The 1992-93 Queen's Fellowship has been awarded to Lyne Sauvageau, who is working on a doctorate in community health, with an emphasis on health care organization, in the Department of Health at the University of Montreal's Faculty of Medicine.

"AIDS is having a profound effect on individual and societal values and principles. It is destabilizing health systems in Western countries, where it is raising a fundamental ques-

Le chercheur examinera comment et pourquoi la monarchie a eu un tel impact. Il insistera sur elle en tant que principe constitutionnel de gouvernement plutôt que sur la personne ou les privilèges royaux. Son étude comprendra aussi une recherche comparative sur le rôle de la monarchie dans la mise en place du système fédéraliste centralisé de l'Australie.

La Bourse de la Reine

La Bourse de la Reine est décernée à un ou deux étudiants exceptionnels qui entreprennent leurs études de doctorat dans le domaine général des études canadiennes — cela dans une université du Canada — et dont la candidature a été retenue pour une bourse de doctorat du Conseil de recherches en sciences humaines. En plus de la bourse de doctorat de 14 436 \$, le lauréat reçoit une indemnité couvrant les frais de scolarité et les frais de déplacement. Les fonds consacrés à ces bourses proviennent des intérêts d'un fonds spécial de 250 000 \$ établi par le gouvernement du Canada pour commémorer la visite de la Reine Elisabeth II en 1973. En 1978, le CRSH a pris en main l'administration de cette bourse, administrée jusqu'alors par le Conseil des Arts du Canada.

La Bourse de la Reine 1992-1993 a été décernée à Lyne Sauvageau qui prépare actuellement un doctorat en santé communautaire, et plus particulièrement en «organisation des soins de santé», au Département de la santé de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal.

«Le sida bouleverse nos valeurs, nos principes tant individuels que sociaux. Il déstabilise les systèmes de santé des sociétés occidentales, et surtout, il pose à ces dernières une

tion: How can individual rights and freedoms be reconciled with the protection of public health?" Taking into consideration this view expressed by a contemporary, Ms Sauvageau plans to study the structuring of values in policy decisions, specifically as it applies to Quebec's AIDS action plan. Ms Sauvageau's study is part of a multidisciplinary project and her research program focusses on the values, standards and principles which form the basis for public policy decisions.

Diverse value systems can clash when a public policy to control AIDS is designed, developed and implemented. Through analyses of relevant documents, Ms Sauvageau will examine the principles, interpretations and implications of philosophical, theoretical models used to make a normative analysis of public policies. She will then compare these different models by using them to analyse policy decisions. These documentary analyses will be corroborated by interviews with the individuals most closely involved in initiating and managing Quebec's AIDS action plan.

As policy choices become increasingly difficult because needs are many and available resources few (and convinced by her earlier studies that normative factors are important in setting public policies), Ms Sauvageau feels it is essential to try to answer the question, "What should form the basis of collective choices?"

question fondamentale : à savoir comment concilier les droits et libertés individuels et la protection de la santé publique?». Prenant en considération ce point de vue exprimé par un contemporain, Mme Sauvageau se propose donc d'étudier la structuration des valeurs dans la décision politique, notamment dans le cas du plan d'action québécois contre le sida. Cette étude s'effectue dans le cadre d'une recherche multidisciplinaire et son programme de recherche porte sur les fondements normatifs des politiques publiques et met en évidence les dimensions normatives et les éthiques présupposées qui fondent la décision politique.

Les divers systèmes de valeurs s'affrontent au moment de concevoir, d'élaborer et de mettre en oeuvre une politique publique visant à contrôler le sida. À partir d'analyses et de recherches faites à l'aide de documents pertinents, la chercheuse examine, premièrement, les principes, les interprétations et les implications de modèles théoriques philosophiques qui servent à effectuer l'analyse normative des politiques publiques et, deuxièmement, compare ces différents modèles en les utilisant afin d'effectuer l'analyse de la décision politique. Ces analyses documentaires seront ensuite corroborées par des entretiens avec les principaux acteurs et intervenants de la conceptualisation, de l'élaboration et de la mise en oeuvre du plan d'action québécois sur le sida.

À l'heure où les choix politiques deviennent de plus en plus difficiles étant donné la multiplicité des besoins et la rareté des ressources disponibles, et persuadée, par ses études antérieures, de l'importance des aspects normatifs dans la formation des politiques publiques, Mme Sauvageau croit que la question «sur quoi fonder les choix collectifs» doit être posée.

The Canadian Law Scholarship Foundation/ SSHRC Legal Research Scholarship

The Canadian Law Scholarship Foundation has established a Legal Research Scholarship (LRS), which is administered jointly with the Social Sciences and Humanities Research Council and is intended to encourage students to undertake advanced legal research as part of their graduate studies program in a Canadian university. A successful law studies candidate in the SSHRC regular Doctoral Fellowships program receives the \$10,000 scholarship from the Foundation, in addition to the doctoral fellowship awarded by SSHRC.

Stéphane Perrault, a doctoral student in constitutional law at the University of Montreal, is this year's award winner. After completing his master's studies on the right to vote under the system created by the Canadian and Quebec charters, he decided to base his doctoral research on an expanded theoretical set of problems, focusing on the legitimacy of judicial control of electoral and parliamentary law.

Because of the recognition in the Canadian Charter of Rights and Freedoms of the right to vote and of qualification for election, there is potential for the courts to have considerable influence over the organization and operation of our parliamentary system. This applies not only to voting and eligibility, but also to the representation mechanisms (voting procedure, distribution of representation, specific allocation of seats), the organization and activities of the political parties, and the operation and powers of the legislative assembly

La Fondation pour les bourses d'études en droit/ Bourse d'études pour une recherche en droit du CRSH

La Fondation canadienne pour les bourses d'études en droit a créé une bourse d'études pour la recherche en droit administrée conjointement avec le Conseil de recherches en sciences humaines. Cette bourse a pour objet d'encourager les étudiants à entreprendre des études poussées dans le cadre d'un programme d'études supérieures en droit dans une université canadienne. L'étudiant choisi doit déjà être titulaire d'une bourse de doctorat ordinaire du CRSH et reçoit une somme de 10 000 \$ de la Fondation, en plus de la bourse décernée par le CRSH.

Un étudiant de 3^e cycle en droit constitutionnel à l'Université de Montréal, Stéphane Perrault, est le boursier choisi de cette année. Ayant terminé une maîtrise sur le droit de vote sous le régime des Chartes canadienne et québécoise, il a décidé de poursuivre ses recherches de doctorat sur la base d'une problématique théorique élargie axée sur la légitimité du contrôle judiciaire du droit électoral et parlementaire.

La reconnaissance dans la *Charte canadienne des droits et libertés* du droit de vote et d'éligibilité offre la possibilité d'une emprise considérable des tribunaux sur l'organisation et le fonctionnement de notre système parlementaire. Cette emprise possible porte non seulement sur la question de vote et de l'éligibilité, mais aussi sur les mécanismes de représentation (mode de scrutin, découpage électoral, attribution spécifique de sièges), sur l'organisation et le fonctionnement des partis politiques, ainsi que sur le fonctionnement et les pouvoirs de l'assemblée législative à l'égard de ses membres. Non seulement le contrôle judiciaire du droit électoral et parlementaire confond-il les branches traditionnelles du

with respect to its members. Judicial control of electoral and parliamentary law not only blurs the distinctions between the traditional branches of constitutional law, but also calls into question Parliament's sovereignty respecting the shaping and operation of the House of Commons.

Defining judicial control in this area cannot be done through a simple analysis of the constitutional guarantees on which it is based. Such a definition requires development of a political model and an appropriate theory of judicial control. To develop these, Stéphane Perrault will assess the potential scope of judicial control in the electoral and parliamentary domain through such things as analysis of the State's obligation to establish standards. He will also look at the historical development of Parliament's exclusive jurisdiction in electoral matters, the gradual transfer of this parliamentary jurisdiction to the courts, and the various modern theories regarding the legitimacy of judicial control with respect to human rights.

Mr. Perrault's thesis project reflects numerous questions regarding use of the Charter as a tool for reform of our political institutions and party system, and looks at the question of the legitimacy of judicial control from a completely new angle.

droit constitutionnel, mais encore, remet-il en cause la souveraineté du Parlement quant à la formation et au fonctionnement de la Chambre des communes.

La délimitation du contrôle judiciaire en cette matière ainsi que son orientation ne peuvent s'opérer à partir d'une simple analyse des garanties constitutionnelles sur lesquelles ce contrôle se fonde. Elles exigent l'élaboration d'un modèle politique et d'une théorie du contrôle judiciaire appropriée. Pour ce faire, Stéphane Perrault cherche, dans un premier temps, à évaluer la portée potentielle du contrôle judiciaire en matière électorale et parlementaire à travers, notamment, une analyse des notions de «droit programmatoire» (obligation pour l'État d'établir des normes). Puis, il s'intéresse au développement historique de la juridiction exclusive du Parlement sur les questions électorales, et à son transfert progressif au profit des tribunaux ainsi qu'aux diverses théories contemporaines relatives à la légitimité du contrôle judiciaire en matière de droits de la personne.

Le projet de thèse de M. Perrault répond donc à de nombreuses questions sur l'utilisation de la Charte comme instrument de réforme de nos institutions politiques et de notre système partisan, et soulève sous un angle tout à fait nouveau la question de la légitimité du contrôle judiciaire.

The NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy

The 1992-93 recipients of the NSERC/SSHRC Master's Scholarships in Science Policy are Chantal Blouin (Quebec), Daniel Downes (Ontario), Stephen Lenser (Newfoundland), David Robertson (Ontario), Christian Sylvain (Quebec), and Daniel Winer (Quebec).

Bourses de maîtrise CRSNG/CRSH en politique scientifique

Les lauréats de la Bourse de maîtrise CRSNG/CRSH en politique scientifique pour 1992-1993 sont Chantal Blouin (Québec), Daniel Downes (Ontario), Stephen Lenser (Terre-Neuve), David Robertson (Ontario), Christian Sylvain (Québec) et Daniel Winer (Québec).

POSTDOCTORAL FELLOWSHIPS LIST

LISTE DES BOURSES POSTDOCTORALES

Awards up to \$27,984. Universities shown are the university that awarded the PhD and the university at which the award holder will be undertaking postdoctoral studies. Only students who have accepted postdoctoral fellowships are listed.

Valeur maximale de 27 984 \$. Les universités indiquées sont celle où le boursier a reçu le doctorat et celle où le boursier poursuivra ses études postdoctorales. Sont mentionnés seulement les étudiants ayant accepté une bourse postdoctorale.

Newfoundland/Terre-Neuve

Christina Burr, Memorial, York, History
Peter Hart, Trinity Western, Memorial, History
Barbara Rieti, Memorial, Memorial, Folklore

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Nameera Akhtar, Dalhousie, California at San Diego, Linguistics
Gisèle Baxter, Dalhousie, East Anglia, English Literature
Lisa Gotell, York, York, Political Science
Victoria McGeer, Toronto, Rutgers, Philosophy
Zhizhong Si, Dalhousie, Dalhousie, Interdisciplinary

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

John Kearney, Laval, St. Francis Xavier, Anthropology
Geoffrey Martin, York, Mount Allison, Political Science

Quebec/Québec

Naomi Adelson, McGill, York, Anthropology
Anya Banasik, Hebrew, Oxford, Religious Studies
Melanie Barwick, McGill, Ontario Institute for Studies in Education, Education
Alain Beaulieu, Laval, Laval, Histoire
Renée Bilodeau, Québec à Trois-Rivières, Stanford, Philosophie
Samuel Black, Cambridge, McGill, Philosophy
Daniel Bonnetterre, Montréal, Paris, Études anciennes
Dominique Bouteiller, Montréal, École Polytechnique, Sciences administratives
Jan Brzezinski, London, Toronto, Religious Studies
Lucie Bullick, Paris I, Texas, Science politique
Marilyn Burgess, Concordia, Carleton, Communications
Alain Côté, Montréal, Québec à Montréal, Sociologie
Daniel Cere, Concordia, Concordia, Religious Studies

Dolores Chew, Calcutta, Concordia, History
Lorna Clark, Toronto, McGill, English Literature
Johanne Collin, Québec à Montréal, Centre National de la Recherche Scientifique, Histoire
Stéphane Courtois, Québec à Montréal, Francfort, Philosophie
Mary Cunningham, Yale, Yale, Anthropology
Christina De Simone, Michigan State, Concordia, Education
Gaetan Desmarais, Montréal, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Urbanisme et aménagement régional
Guylaine Dion, Laval, National Institute for Occupational Safety and Health, Santé publique
Lucie Dufresne, Laval, Montréal, Géographie
Normand Filion, Institut d'études politiques de Paris, Wissenschaftszentrum Berlin für Sozialforschung, Sociologie
Frances Fortier, Laval, Laval, Littérature canadienne-française
Nicole Fortin, Laval, Laval, Littérature canadienne-française
Bernard Fournier, Institut d'études politiques de Paris, Rochester, Science politique
Jill Frank, California at Berkeley, California at Berkeley, Philosophy
Denis Goulet, Montréal, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Histoire
Danielle Lacasse, Ottawa, Québec à Montréal, Histoire
Patrice Leblanc, Montréal, Laval, Sociologie
Robert Lewis, McGill, McMaster, Geography
Elsa Lo, McGill, Centre for the Study of Education in Developing Countries (The Netherlands), Education
Chantal Nadeau, Montréal, Pittsburgh, Communications
Lisa Reed-Authier, Ottawa, Ottawa, Linguistique
Josias Semujanga, Laval, Laval, Littérature canadienne-française
Sylvie Taschereau, Québec à Montréal, Essex, Histoire
Shirley Tillotson, Queen's, Carleton, History
Philip Zelazo, Yale, Stanford, Psychology

Ontario

Judith Abwunza, Toronto, Western Ontario, Anthropology
Frances Armstrong, Toronto, Toronto, English Literature
Richard Bailey, Waterloo, Queen's, History
Christine Ball, Ontario Institute for Studies in Education, Carleton, Interdisciplinary
Willi Braun, Toronto, Toronto, Religious Studies

-
- Marc Brosseau, Paris IV, British Columbia, Geography
 Susan Brown, Ontario Institute for Studies in
 Education, Toronto, Political Science
 Eduardo Canel, York, York, Sociology
 Xinyin Chen, Waterloo, Waterloo, Psychology
 Catherine Coumans, McMaster, Amsterdam,
 Anthropology
 John Craig, Cambridge, Cambridge, History
 Catherine Desbarats, McGill, Québec à Montréal,
 Histoire
 Patricia Easton, Western Ontario, Western Ontario,
 Philosophy
 John English, Queen's, Royal Military College, History
 William Fitzgerald, McGill, McMaster, Archaeology
 Nancy Forestell, Ontario Institute for Studies in
 Education, Queen's, History
 Gillian Fraser, York, Toronto, English Literature
 Gary Genosko, York, Toronto, Communications
 Thomas Green, Brandeis, McGill, Fine Arts
 Nancy Heath, Ontario Institute for Studies in
 Education, Ottawa, Education
 Barry Henaut, Toronto, Ottawa, Religious Studies
 Jennifer Hubbard, Toronto, Dalhousie, History
 Lorraine Janzen Kooistra, McMaster, Toronto, English
 Literature
 Marie-Odile Junker, Sherbrooke, Québec à Montréal,
 Linguistique
 Emin Keyman, Carleton, Harvard, Political Science
 Barbara Keyser, Toronto, Essex, History
 Ross King, York, London, English Literature
 Philip Kokotailo, McGill, McGill, English-
 Canadian Literature
 Colleen Kriger, York, Wisconsin, History
 June Larkin, Ontario Institute for Studies in
 Education, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education
 James Lea, Queen's, California at Berkeley, Psychology
 Monika Lee, Western Ontario, Cornell, English
 Literature
 Paul Litt, Toronto, Toronto, History
 Michel Lord, Laval, Laval, Littérature
 canadienne-française
 Peter MacIntyre, Western Ontario, Ottawa,
 Psychology
 Janine Marchessault, York, York, Fine Arts
 Lynne Marks, York, Toronto, History
 Charles Mather, Queen's, Queen's, Geography
 Joseph McDonald, Ottawa, Ottawa, Philosophy
 Gordon McOuat, Toronto, London, History
 Shannon McSheffrey, Toronto, Toronto, History
 Adèle Mercier, California at Los Angeles, Stanford,
 Philosophie
 Haideh Moghissi-Rahnema, Queen's, McGill, Political
 Science
 Kumiko Murasugi, Massachusetts Institute of
 Technology, Massachusetts Institute of Technology,
 Linguistics
 Hendrik Overduin, Western Ontario, Western
 Ontario, Philosophy
 Hilmar Pabel, Yale, Harvard, History
 Marion Parsons, Western Ontario, British Columbia,
 American Literature
 Maarten Pereboom, Yale, Georgetown, History
 Jacqueline Phillips, Toronto, Royal Ontario Museum,
 Archaeology
 Brian Ray, Queen's, McGill, Geography
 Don Robinson, Indiana, Toronto, Philosophy
 Vivienne Rundle, Pennsylvania, Pennsylvania,
 English Literature
 Hira Singh, Toronto, Toronto, Sociology
 Harry Spaling, Guelph, Guelph, Geography
 José Teixeira, York, York, Geography
 Christopher Thomas, Yale, Western Ontario, Fine Arts
 Allison Weir, York, J.W. Goethe Institute (Frankfurt),
 Philosophy
 Michael Williams, York, York, Political Science
 Tamra Wright, Essex, Essex, Philosophy
 Zheng Wu, Western Ontario, Western Ontario,
 Demography
 Reena Zeidman, Toronto, Toronto, Religious Studies
 Junsen Zhang, McMaster, Western Ontario, Economics
- Manitoba**
- Charlene Diehl-Jones, Manitoba, McGill, English-
 Canadian Literature
 Lisa Feldman, Waterloo, Simon Fraser, Psychology
 Kimberly Saudino, Manitoba, Pennsylvania State,
 Psychology
 Johannes Wolfart, Cambridge, Princeton, History
- Saskatchewan**
- Linda Mahood, Glasgow, Saskatchewan, Sociology
 Joanna Rummens, York, York, Sociology
- Alberta**
- Robert Bartlett, Boston, Toronto, Classics
 Susan Boon, Waterloo, Princeton, Psychology
 Louise Carbert, York, Saskatchewan, Political Science
 Rose-Marie Dechaine, Massachusetts, Paris VIII,
 Linguistique
 Allison Dube, London, Calgary, Political Science
 James Fodor, Cambridge, Duke, Religious Studies
 Karen Hughes, Cambridge, Alberta, Sociology
 Candace Marles, Yale, McGill, Fine Arts
 Michael Milde, Calgary, Toronto, Philosophy
 Kenneth Mills, Oxford, Oxford, History
 Murray Munro, Alberta, Alabama, Linguistics
 Ming-Ming Pu, Alberta, Alberta, Linguistics
 John Rapley, Queen's, Sussex, Political Science
 Jean Wallace, Iowa State, Calgary, Sociology
 Christine Wiesenthal, Alberta, Alberta, English-
 Canadian Literature

British Columbia/Colombie-Britannique

Robert Burnett, Goteburg, Carleton, Communications

Charles Fedorak, London, Simon Fraser, History

Heather Goad, South California, Rijksuniversiteit

Leiden, Linguistics

Kathryn Harrison, British Columbia, British

Columbia, Political Science

Susan Levin, British Columbia, Bar Ilan (Israel),

Psychology

David Mirhady, Rutgers, Dalhousie, Classics

Judith Stamps, Toronto, Toronto, Political Science

Ping Xue, Victoria, Victoria, Linguistics

DOCTORAL FELLOWSHIPS LIST

LISTE DES BOURSES DE DOCTORAT

Awards up to \$14,436. University shown is the university to award the Ph.D. Only students who have accepted doctoral fellowships are listed.

Valeur maximale de 14 436 \$. L'université indiquée est celle qui décernera le doctorat. Sont mentionnés seulement les étudiants ayant accepté une bourse de doctorat.

Newfoundland/Terre-Neuve

Peter Bannister, Toronto, History
Craig Brett, British Columbia, Economics
Deirdre Greene, Oxford, English Literature
Michele Hiscock, Western Ontario, Philosophy
Timothy Stapleton, Dalhousie, History
Victoria Staveley, Oxford, English Literature

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse

Karen Balcom, Carleton, History
Elaine Campbell, Western Ontario, Psychology
Chrystal Carlson, Toronto, English Literature
Lesley Hartman, Illinois, Psychology
Bruce Kirby, Syracuse, Political Science
Heather Kitchin, York, Sociology
Judith MacLean, Dalhousie, Education
Neil Pilkington, Dalhousie, Psychology
Sarah Samoluk, Dalhousie, Psychology

Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard

Michael Ungar, Wilfrid Laurier, Social Work

New Brunswick/Nouveau-Brunswick

Monique Boucher, Grenoble, Littérature
canadienne-française
Andrea Doucet, Cambridge, Sociology
Jane Francis, Bryn Mawr College, Archaeology
Gaëtan Losier, Québec à Montréal, Psychologie
Frances Stewart, McGill, Archaeology

Quebec/Québec

Nicholas Adamson, McGill, Philosophy
Matthew Anderson, McGill, Religious Studies
Robert Armitage, Laval, Anthropology
Alain Auger, Pisa, Linguistique
Chantal Arousseau, Québec à Montréal,
Communications
Renee Baert, McGill, Fine Arts
Christian Barrigar, McGill, Religious Studies

Pascale Beaudet, École des Hautes Études
en Sciences Sociales, Beaux-arts
Marie-Nathalie Beaudoin, Stanford, Psychologie
Linda Beauvais, Québec à Montréal, Philosophie
Sylvie Bélanger, Québec à Montréal, Science politique
Jean-François Bélisle, Ottawa, Histoire
Madeleine Bergeron, Concordia, Sciences
administratives
Laurence Betito, Québec à Montréal, Psychology
Paul-Antoine Bien-Aimé, Montréal, Sociologie
Hélène Blondeau, Montréal, Anthropologie
Martin Boileau, Queen's, Sciences économiques
Guy Boisclair, Québec à Trois-Rivières, Histoire
Natalie Boisvert, Harvard, Beaux-arts
Joane Boucher, Montréal, Psychologie
Charles Bourget, Columbia, Beaux-arts
Nicole Brais, Laval, Géographie
Paul Brochu, Montréal, Sociologie
Alan Bulley, Saint Paul, Religious Studies
Richard Bussières, Harvard, Sciences économiques
Leslie Butt, McGill, Anthropology
Jason Camlot, Boston, English Literature
David Carment, McGill, Political Science
Suzanne Champagne, Laval, Anthropologie
Gisela Chan Man Fong, Concordia, History
Patrice Charron, Laval, Études anciennes
Louis Chauvin, Concordia, Religious Studies
Patrick Coggins, McGill, History
Judy-Anne Craig, McGill, Psychology
Michel Curtat, Montréal, Littérature comparée
Marie Cusson, Toronto, Littérature française
Nicole Dallaire, Montréal, Travail social
Daniel Daunais, Reims, Littérature française
Luc Dauphinais, Québec à Montréal, Histoire
Louis Davignon, California at San Diego, Sociologie
Joelle Dayan, Queen's, Psychology
Marie-Annick Delorme, Ottawa, Psychologie
Irène Demczuk, Montréal, Sociologie
François de Médicis, McGill, Beaux-arts
Monique Demers, Laval, Linguistique
Dennis Denisoff, McGill, English-Canadian Literature
Alison Derbyshire, Concordia, Psychology
Daniel Dignard, London, Science politique
Jo-Anne Dillabough, McGill, Education
Vincent Dubost, Québec à Trois-Rivières, Littérature
canadienne-française
Elise Dubuc, Montréal, Anthropologie
Marc Duhamel, Princeton, Sciences économiques
Alain Dumais, Montréal, Philosophie
Gilles Dupuis, Montréal, Littérature comparée
Jean-Claude Dupuis, Laval, Histoire
Brian Fogelman, McGill, Philosophie

-
- Murray Forman, McGill, Communications
 Anne-Marie Fortier, London, Sociologie
 Louise Frappier, Montréal, Littérature
 canadienne-française
 Céline Gauthier, Montréal, Sciences économiques
 Simon Gervais, California at Berkeley, Sciences
 administratives
 Benoit Gibson, École des Hautes Études en Sciences
 Sociales, Beaux-arts
 Alain Gignac, Montréal, Études religieuses
 José-Antonio Giménez-Mico, Montréal, Littérature
 comparée
 René Gingras, Laval, Linguistique
 Hélène Giroux, Montréal, Communications
 Maurice Gosselin, Boston, Sciences administratives
 Claire Gourdeau, Laval, Histoire
 Louis Groarke, Waterloo, Philosophy
 Carole Groleau, Concordia, Communications
 Sylvie Hamel, Laval, Psychologie
 David Hammond, Simon Fraser, Education
 Bruce Haynes, Montréal, Fine Arts
 Stephen Henighan, Oxford, Comparative Literature
 Isabelle Hentic, Québec à Montréal, Urbanisme et
 aménagement régional
 Elizabeth Houde, Calgary, Anthropologie
 Christine Hudon, Québec à Trois-Rivières, Histoire
 Dominique Jacquin, Oxford, Science politique
 Michel Janosz, Montréal, Psychologie
 Susan Johnston, McGill, English Literature
 Meera Johri, McGill, Philosophy
 Steven Jordan, McGill, Education
 Emmanuel Kattan, École des Hautes Études en
 Sciences Sociales, Littérature comparée
 Marie Labrecque, Montréal, Sociologie
 Alain Lacombe, Québec à Montréal, Histoire
 Louise Ladouceur, British Columbia, Linguistique
 Claire Lapointe, Laval, Éducation
 Yves Laroche, Montréal, Littérature française
 Elaine Laroche, Ottawa, Philosophie
 Chantal Lavergne, Montréal, Sociologie
 Richard Leduc, Montréal, Science politique
 Sylvain Lefebvre, Institut national de la recherche
 scientifique, Urbanisme et aménagement régional
 Josée Legault, Québec à Montréal, Science politique
 Louise Levac, Québec à Montréal, Linguistique
 André Loiselle, British Columbia, Beaux-arts
 Daniel Lozeau, Québec à Montréal, Sciences
 administratives
 Denyse Légaré, Strasbourg, Beaux-arts
 Lucie Lévesque, Laval, Éducation
 Scott MacKenzie, McGill, Fine Arts
 Eric Marquis, Toronto, Histoire
 Chantal-Edith Masson, McGill, Communications
 Dominique Masson, Carleton, Sociologie
 Colleen McVeigh, Cornell, Anthropology
 E.-Martin Meunier, Laval, Sociologie
 Matias Milet, State University of New York at Buffalo,
 Comparative Literature
 Catherine Montgomery, Montréal, Sociology
 Françoise Moury, Montréal, Philosophie
 François Ouellet, Paris IV, Littérature française
 Nelson Ouellet, Montréal, Histoire
 Sophie Parent, Québec à Montréal, Psychologie
 Stéphane Perrault, Montréal, Droit
 Sylvie Perrier, Paris VIII, Histoire
 Bernard Perron, Montréal, Beaux-arts
 Bruno Poellhuber, Harvard, Psychologie
 Claire Poitras, Montréal, Urbanisme et aménagement
 régional
 Yannick Portebois, Montréal, Littérature française
 Carole Pouliot, McGill, Littérature française
 Jean-François Proulx, British Columbia, Géographie
 Sylvie Richer, Québec à Montréal, Psychologie
 Marie Robert, Québec à Montréal, Sociologie
 Geneviève Roquet, Québec à Montréal, General
 Literature
 Sharon Rose, McGill, Linguistics
 Frédérique Saint-Pierre, Montréal, Psychologie
 Asaad Shaker, McGill, Religious Studies
 Sorin Sorescu, McGill, Administrative Studies
 Noëlle Sorin, Québec à Montréal, Éducation
 Gabriel Srou, McGill, Economics
 Ann Sutton, McGill, Linguistics
 Marie-Hélène Séguin, Montréal, Psychologie
 Daniel Tanguay, Caen, Philosophie
 David Tessier, Montréal, Sciences économiques
 Nancy Thede, Montréal, Anthropologie
 Ghislaine Théberge, Québec à Montréal, Littérature
 canadienne-française
 Ginette Thériault, Montréal, Relations industrielles
 Hélène Trépanier, Genève, Littérature française
 John Vardalas, Ottawa, History
 George Vassiadis, London, History
 Josée Vincent, Sherbrooke, Littérature générale
 Hélène Vézina, Montréal, Démographie
 Anne Whitelaw, Concordia, Communications
 Elizabeth Wierba, Michigan, Psychology
 Jianwei Zhang, École des Hautes Études
 Commerciales, Sciences administratives
 Stylianos Zyglidopoulos, McGill, Administrative
 Studies
- Ontario**
- Annette Abma, McMaster, English Literature
 Emma Adam, Toronto, Psychology
 Susan Adams, York, Communications
 Tracey Adams, Toronto, Sociology
 Terri Aihoshi, McMaster, Anthropology
 Jim Aimers, Rutgers, Archaeology
 Donald Ainslie, Pittsburgh, Philosophy
 Khaled Anatolios, St. Michael's College, Religious
 Studies
 Alison Andrukow, Queen's, Political Science
 Janet Armstrong, Queen's, Political Science
 Mohammad Asam, Toronto, Administrative Studies

-
- Christopher Auld, Queen's, Economics
 Andrew Aziz, York, Administrative Studies
 Orest Babij, Oxford, History
 Glen Baier, McMaster, Philosophy
 Martha Bailey, Oxford, Law
 Jody Baker, Simon Fraser, Communications
 Vladislav Balaban, Massachusetts Institute of Technology, Political Science
 Karen Ballentine, Columbia, Political Science
 Kenneth Banks, Queen's, History
 Jeffrey Barkin, Columbia, Political Science
 Gregory Bauer, Stanford, Administrative Studies
 Susan Bauman, Queen's, English Literature
 Suzanne Baustad, York, Political Science
 Robert Berman, Lancaster, Education
 Jonathan Bobaljik, Massachusetts Institute of Technology, Linguistics
 Adrian Bond, Toronto, American Literature
 Christophe Bondy, Cambridge, Histoire
 Steve Bonhomme, York, Sociology
 Christine Botosan, Michigan, Administrative Studies
 Ivy Bourgeault, Toronto, Sociology
 Christopher Bracken, British Columbia, English-Canadian Literature
 Dale Bradley, York, Communications
 Elizabeth Bredberg, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Catrina Brown, Toronto, Social Work
 Laura Brown, Queen's, Economics
 Lindsay Bryan, Toronto, History
 Clint Burnham, York, American Literature
 Varda Burstyn, York, Political Science
 James Cameron, York, Psychology
 David Campbell, Toronto, Political Science
 Susan Campbell, Queen's, History
 Virginia Caputo, York, Anthropology
 Karen Chyc, Michigan State, Economics
 Marta Chyczij, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Janine Clark, Toronto, Political Science
 John Clark, Oxford, History
 Matthew Clark, Harvard, Classics
 Michael Clark, Ottawa, Religious Studies
 Michael Clarke, Boston College, Political Science
 Patricia Cleave, Kansas, Linguistics
 Corey Coates, Toronto, English Literature
 Philip Collington, Toronto, English Literature
 Tara Collington, Toronto, French Literature
 David Coman, Toronto, Fine Arts
 Jennifer Coolbear, York, Psychology
 Robert Coplan, Waterloo, Psychology
 Wendy Corcoran, Toronto, Fine Arts
 Susan Cornish, Toronto, Geography
 Maria Correia, Ontario Institute for Studies in Education, Psychology
 Brian Crocker, York, Interdisciplinary
 Gregory Crookall, Cambridge, History
 Thomas Crossley, McMaster, Economics
 Christopher Crysler, State University of New York at Bingham, Fine Arts
 Jane Dalton, Ontario Institute for Studies in Education, Education
 Carol Dauda, Toronto, Political Science
 Franco De Angelis, Oxford, Classics
 Théo De Gagné, Ottawa, Psychology
 Richard DeVidi, Western Ontario, Philosophy
 Vivek Dehejia, Columbia, Economics
 Monique Deveaux, Cambridge, Political Science
 Anna Dienhart, Guelph, Sociology
 Richard DiFrancesco, McMaster, Geography
 John Doerksen, Western Ontario, Fine Arts
 Sharon Dolovich, Cambridge, Political Science
 Susan Downie, Toronto, Classics
 Susan Dubreuil, Carleton, Psychology
 Mary Eaton, Columbia, Law
 Katherine Emery, London, Archaeology
 Maureen Epp, Toronto, Fine Arts
 Mario Erasmo, Yale, Classics
 John Eustace, Queen's, English Literature
 Erika Evasdottir, Harvard, Archaeology
 Louis Fenech, Toronto, Religious Studies
 Karen Ferguson, Duke, History
 Deborah Fitzpatrick, Waterloo, Psychology
 Douglas Fletcher, Toronto, Administrative Studies
 Fernando Flores, Carleton, Political Science
 Pdraig Fournier, Aix-Marseilles, Classics
 Timothy Frakes, McGill, History
 Nancy Freeman, York, Psychology
 Valerie Frith, Toronto, History
 Anne Gagnon, Ottawa, History
 Graeme Garrard, Oxford, Political Science
 Glynis George, Toronto, Anthropology
 Jo-Anne Gestrin, Toronto, Political Science
 Maury Getkate, Guelph, Psychology
 Zvi Gilbert, Toronto, Linguistics
 David Goldreich, Carnegie-Mellon, Economics
 Ramon Grajo, Toronto, Philosophy
 Andrew Gray, Toronto, English Literature
 Wulong Gu, McMaster, Economics
 Virginie Guiraudon, Harvard, Political Science
 Lynda Gullason, McGill, Archaeology
 Gwendolyn Guth, Ottawa, English-Canadian Literature
 Geoffrey Hale, Western Ontario, Political Science
 Douglas Hall, Queen's, Political Science
 Kimberlee Hall, Toronto, Sociology
 Steve Harvey, Guelph, Psychology
 Peter Hausdorf, McMaster, Administrative Studies
 Stephen Heathorn, Toronto, History
 Jennifer Henderson, York, English-Canadian Literature
 Scott Hendry, Western Ontario, Economics
 Karl Henriques, York, Sociology
 Aidan Hollis, Toronto, Economics
 Andrew Holman, York, History

-
- Michael Holmes, York, English Literature
 Catherine Hopwood, McMaster, Sociology
 Jane Horsley, York, Philosophy
 Karen Houle, Toronto, Philosophy
 Marcia Hoyle, McMaster, Anthropology
 David Hubka, Carleton, Sociology
 Talbot Imlay, Yale, History
 Gregory Irving, Western Ontario, Psychology
 Cathy James, Ontario Institute for Studies in
 Education, History
 Karen Jankulak, Toronto, Mediaeval Studies
 Josée Jarry, Toronto, Psychology
 Kim Jernigan, Waterloo, English-Canadian Literature
 Tamara Johnson, York, Administrative Studies
 Charles Jones, London, Philosophy
 Jana Karger, Waterloo, English-Canadian Literature
 James Karr, Waterloo, Psychology
 Anne Kavanagh, Toronto, Mediaeval Studies
 Matthew Keefer, Ontario Institute for Studies in
 Education, Psychology
 Sylvia Keesmaat, Oxford, Classics
 Grace Kehler, Western Ontario, English Literature
 Alan Ker, North Carolina, Economics
 Annette Kerckhoff, Laval, French Literature
 Michael Kernaghan, Western Ontario, Philosophy
 George Kirikos, Stanford, Administrative Studies
 Michael Kitt, Queen's, Administrative Studies
 Frank Klaassen, Toronto, History
 Irene Knell, Kent, Canterbury, Political Science
 Christine Koggel, Queen's, Philosophy
 Valerie Korinek, Toronto, History
 Lisa Kowalchuk, McGill, Sociology
 Alison Kulak, Carleton, Psychology
 Rahul Kumar, Oxford, Philosophy
 Dee LaFrance, Ottawa, Education
 François Lachance, Toronto, Comparative Literature
 Christie Lee, Toronto, Comparative Literature
 Peter Lin, Harvard, Law
 Pamela Loughheed, California at Berkeley, Fine Arts
 Jennifer Lund, McMaster, Anthropology
 Brenda Lyshaug, York, Political Science
 Tara MacDonald, Waterloo, Psychology
 Justin MacGregor, Queen's, English-Canadian
 Literature
 Peter MacIntosh, Toronto, Political Science
 Pamela MacIsaac, McMaster, History
 Eva Mackey, Sussex, Anthropology
 James Madden, Waterloo, Sociology
 Daniel Maher, Queen's, Littérature française
 Laura Makarenko, Princeton, Political Science
 Romi Malik, Ontario Institute for Studies in
 Education, Psychology
 Lawrence Marler, McMaster, English Literature
 Ruth Marshall, Oxford, Political Science
 Alexander Marusich, Toronto, Religious Studies
 Dawn McConnachie, McMaster, Economics
 Kevin McCormick, York, Criminology
 Mark McCullagh, Pittsburgh, Philosophy
 Kathleen McDougall, Toronto, English Literature
 Catherine McGann, Queen's, Littérature française
 Barbara McLean, McMaster, English Literature
 Alfred McMullan, Toronto, English Literature
 David McNaughton, Pennsylvania State, Education
 Marjory Meechan, Ottawa, Linguistics
 Bonnie-Heather Merrick, California at San Diego,
 History
 Richard Middleton, Free, Religious Studies
 Craig Millar, Western Ontario, Geography
 Paul Milton, Queen's, English-Canadian Literature
 Anna Mitsopoulos, Ontario Institute for Studies in
 Education, Psychology
 John Moffet, California at Berkeley, Law
 Mayo Moran, Oxford, Law
 Anna Moro, Toronto, Romance Literature
 Marina Morrow, Ontario Institute for Studies in
 Education, Psychology
 Marlene Moser, Toronto, Fine Arts
 Carol Ann Mullen, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education
 Michelle Mullen, Toronto, Political Science
 Karen Mundy, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education
 Susan Murley, McMaster, English Literature
 Roxanne Mykitiuk, California at Berkeley, Law
 Moussa Ndiaye, Ottawa, Linguistique
 Mona Oikawa, Ontario Institute for Studies in
 Education, Sociology
 Ewa Ostoj-Starzewska, Minnesota, Psychology
 Abdelkrim Ousman, Carleton, Science politique
 Christine Parlour, Queen's, Economics
 Alan Patten, Oxford, Philosophy
 Steven Patten, York, Political Science
 Katharine Patterson, Toronto, English Literature
 Carol Payne, Boston, Fine Arts
 Laura Peers, McMaster, Anthropology
 Ravi Pendakur, Carleton, Sociology
 Ito Peng, London, Social Work
 Galen Perras, Waterloo, History
 Robert Perrins, York, History
 Adele Perry, York, History
 Marilyn Phillips, York, Interdisciplinary
 Joel Philp, South Carolina, Psychology
 Lucy Pick, Toronto, Mediaeval Studies
 Sarah Pinnock, Yale, Religious Studies
 Mary Polito, York, English Literature
 Samuel Porteous, Toronto, Administrative Studies
 Frederic Portoraro, Toronto, Philosophy
 Sarah Potheary, Toronto, Classics
 Brian Pronger, Toronto, Education
 Paul Quinlan, Columbia, Law
 Susan Rappolt, Toronto, Sociology
 Brent Raycroft, Dalhousie, English Literature
 Michael Redmond, Queen's, English Literature

Jeffrey Reynolds, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education
 Antonio Ricci, Toronto, Romance Literature
 Ian Roderick, Sydney, Anthropology
 Neal Roese, Western Ontario, Psychology
 Sharon Rosenberg, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education
 Michael Ross, Toronto, Philosophy
 Katharina Rudolph, Ontario Institute for Studies in
 Education, Education
 Paul Rusnock, Waterloo, Philosophy
 Alexander Russell, New School for Social Research,
 Psychology
 Jocelyne Schael, Ottawa, Psychologie
 Niko Scharer, Toronto, Philosophy
 Rosemarie Schmidt, Harvard, Law
 Rita Schreiber, State University of New York
 at Buffalo, Nursing
 Carson Schutze, Toronto, Linguistics
 William Showkowsky, Emory, Interdisciplinary
 Steven Shubert, Toronto, Library Science
 Robert Sibley, Carleton, Political Science
 Norman Siebrasse, Chicago, Law
 Mary Smart, Cornell, Fine Arts
 Gloria Smith, McMaster, Sociology
 Heather Smith, British Columbia, Geography
 Wayne Spear, York, English-Canadian Literature
 Philippa Spoel, Waterloo, English Literature
 Grant Stirling, Simon Fraser, English Literature
 Alison Stonehouse, Western Ontario, Fine Arts
 Michael Strangelove, Ottawa, Religious Studies
 Kori Street, Victoria, History
 Jeffrey Suderman, Western Ontario, History
 Paul Suttie, Edinburgh, English Literature
 Richard Sutton, McMaster, Archaeology
 Michael Szonyi, Oxford, History
 Alison Taylor, Ontario Institute for Studies in
 Education, Sociology
 Sophia Thomas, Oxford, English Literature
 Ivan Tomek, Queen's, Littérature française
 Sonja Torbica, Toronto, Linguistics
 Julie Torrance Perks, Waterloo, Psychology
 Minhtri Truong, Carleton, Psychology
 Ravindiran Vaitheespara, Toronto, History
 Karen Valihora, Yale, English Literature
 Ann van Dijk, Johns Hopkins, Fine Arts
 Yvonne Vera Jose, York, English Literature
 David Wade, Waterloo, English Literature
 Nicola Warrick, Oxford, Psychology
 Geoffrey Watson, Cambridge, Political Science
 David Watt, Queen's, Economics
 Inger Weibust, Massachusetts Institute of Technology,
 Political Science
 Johann Westmaas, California at Irvine, Psychology
 Kathryn White, York, Interdisciplinary
 Grant Williams, Western Ontario, English Literature
 Daniel Wilson, Western Ontario, English Literature

Paul Wilson, Queen's, History
 Christopher Worswick, British Columbia, Economics
 Darlene Worth, Ottawa, Psychology
 Julia Wright, Western Ontario, English Literature
 Christina Zarowsky, Harvard, Anthropology
 Li Zeng, Toronto, Other Languages and Literatures
 Guangjia Zhang, Western Ontario, Economics
 Johannes Zutt, Oxford, Philosophy

Manitoba

Michelle Baert, Toronto, Political Science
 Sheryle Bergmann, Manitoba, Education
 Terry Brown, Toronto, Fine Arts
 Brenda Cantelo, Manitoba, Religious Studies
 Lynn Cavanagh, British Columbia, Fine Arts
 Daniel Demaré, Manitoba, Psychology
 Marcella Derkatz, Manitoba, Education
 Richard Doyle, Alberta, Philosophy
 Robert Hanks, Yale, History
 Kenneth Hogue, Toronto, History
 Carrie Hull, Toronto, Political Science
 Christopher Kendall, Harvard, Law
 Mark Kilfoyle, Cambridge, English Literature
 Norman Klassen, Oxford, English Literature
 Lisa Lix, Manitoba, Psychology
 Gordon Marce, Oxford, Philosophy
 Tannis Peikoff, Manitoba, Sociology
 Dieter Schonwetter, Manitoba, Psychology
 Robert Simms, Washington at Seattle, Fine Arts
 Ward Struthers, Manitoba, Psychology
 David Vanderhooft, Harvard, Classics
 Jeffrey Wyman, Manitoba, Archaeology
 Orest Zajcew, Toronto, Political Science

Saskatchewan

Robert Cole, Alberta, History
 Daniel Coleman, Alberta, English-Canadian Literature
 Gerri Dickson, Saskatchewan, Public Health
 Edna Froese, Saskatchewan, English-Canadian
 Literature
 Marin Gillis, Calgary, Philosophy
 Dominic Marner, East Anglia, Mediaeval Studies
 Bill Martin, Saskatchewan, History
 Colleen Miller, Saskatchewan, Psychology
 Alice Ormiston, Toronto, Political Science
 Yvonne Petry, Manitoba, History
 Beverly Towstiak, Alberta, Classics
 Kimberley Ward, Saskatchewan, Psychology
 Thomas Young, McMaster, Religious Studies

Alberta

Nancy Arthur, Calgary, Psychology
 Dushan Bednarsky, Alberta, Slavic Literature
 Deborah Begoray, British Columbia, Education

Vjera Bonifacic, Alberta, Interdisciplinary
 Kathryn Brinton, Alberta, Education
 Natalia Burianyk, Alberta, Slavic Literature
 Michael Byers, Cambridge, Law
 Keith Carlson, Alberta, Psychology
 Andrew Carnie, Massachusetts Institute of
 Technology, Linguistics
 Ranita Chatterjee, Western Ontario, English Literature
 Peter Clandfield, Queen's, English Literature
 Richard Connors, Cambridge, History
 Julie Cormack, Liverpool, Archaeology
 Gerard Curtis, Essex, Fine Arts
 Margaret Drummond, Alberta, Classics
 Natalka Freeland, Yale, Comparative Literature
 Mark Gardiner, McMaster, Philosophy
 Mark Genuis, Alberta, Psychology
 Robin Greggs, Calgary, Psychology
 Sharon Gregory, London, Fine Arts
 Gerald Hill, Alberta, English-Canadian Literature
 Laura Ho, Alberta, Education
 Noreen Humble, McMaster, Classics
 Gyles Iannone, Texas, Archaeology
 Ross Jamieson, Calgary, Archaeology
 Reva Joshee, British Columbia, Education
 Catherine Krull, Alberta, Sociology
 Eugene Krupa, Alberta, Education
 Georgette Lamy, Alberta, Education
 Carol Leroy, Alberta, Education
 Zhiqiu Lin, Calgary, Sociology
 Randy Lippert, British Columbia, Sociology
 Christoph Lorey, Alberta, Germanic Literature
 George Low, Colorado, Administrative Studies
 Drew MacIntyre, Harvard, Law
 Margaret Mackey, Alberta, Education
 Gae Mackwood, Alberta, Education
 Michael Mauws, Alberta, Administrative Studies
 Mary McAnally, Stanford, Administrative Studies
 Kevin McDonough, Illinois, Education
 Deborah McLeod, Alberta, English Literature
 Mary Monachello, Calgary, Administrative Studies
 Margaret Olson, Alberta, Education
 William Pallister, Cambridge, English Literature
 Jorge Paredes, Alberta, Romance Literature
 Donovan Plumb, Alberta, Education
 Carolee Pollock, Alberta, History
 Pearl Reichwein, Carleton, History
 Ruth Schurch-Halas, Calgary, French Literature
 Ian Sewall, Alberta, Education
 David Simpson, Duke, English Literature
 Lionel Smith, Columbia, Law
 Nancy Smith, Calgary, Psychology
 Edrie Sobstyl, Alberta, Philosophy
 Imre Szeman, Northwestern, Philosophy
 Ivan Townshend, Calgary, Urban and Regional
 Studies
 Linda Warley, Alberta, English Literature
 Andrea Werner-Leonard, Alberta, Sociology

Catherine Wilson, Oxford, Anthropology
 Michael Zryd, New York, Communications

British Columbia/Colombie-Britannique

Alexander Alberro, Northwestern, Fine Arts
 Matthew Allen, British Columbia, English Literature
 Catherine Andersen, British Columbia, Education
 Scott Anderson, Toronto, History
 Richard Arend, British Columbia, Administrative
 Studies
 Stephen Baron, Alberta, Criminology
 Diana Belevsky, Michigan, Law
 Marielle Bergeron, British Columbia, Sciences
 administratives
 Susan Bluck, California at Irvine, Psychology
 Franca Boag, Alberta, Anthropology
 Cheryl Bradley, Simon Fraser, Psychology
 Blanca Chester, British Columbia, Comparative
 Literature
 Christina Chociolko, Simon Fraser, Communications
 David Clewlow, Toronto, Linguistics
 Mark Cochrane, British Columbia, English-Canadian
 Literature
 Susan Cox, British Columbia, Sociology
 Peter Dauvergne, British Columbia, Political Science
 Andrew DeWit, British Columbia, Political Science
 Janis Elliott, Warwick, Fine Arts
 Jill Fitzell, British Columbia, Anthropology
 Anthony Frost, Massachusetts Institute of
 Technology, Administrative Studies
 Sharon Fuller, British Columbia, Political Science
 Kaye Fulmer, British Columbia, Psychology
 Elizabeth Furniss, Simon Fraser, Anthropology
 Josie Geller, British Columbia, Psychology
 Gail Gibson, Victoria, Education
 Dan Granirer, Princeton, Political Science
 Owen Griffiths, British Columbia, History
 Nancy Grout, Simon Fraser, Interdisciplinary
 Karen Guttieri, British Columbia, Political Science
 Amy Habke, British Columbia, Psychology
 Thomas Hastings, York, English Literature
 Mary Healy, Simon Fraser, History
 Jacqueline Holler, Emory, History
 Cornelia Hoogland, Simon Fraser, Education
 Jessica Hooker, Cambridge, Mediaeval Studies
 Jordan Hughes, California at San Diego, Philosophy
 Jennifer Jackson, Oxford, Political Science
 Kenneth Jacobsen, Queen's, English Literature
 Christopher Jones, Oxford, Political Science
 Michael Juricic, Cambridge, Political Science
 Ilana Katz, British Columbia, Psychology
 Heather Kelleher, British Columbia, Education
 Kevin Kohan, Victoria, English Literature
 Kathleen Lane, London, Fine Arts
 Anne Lavack, British Columbia, Administrative
 Studies

Chusheng Lin, British Columbia, Geography
Anne MacDonald, British Columbia, Religious Studies
Quentin Mackie, McGill, Archaeology
Patricia Maclachlan, Columbia, Science politique
Paul Malone, British Columbia, Interdisciplinary
Sherry McKay, British Columbia, Fine Arts
Fiona McQuarrie, Alberta, Administrative Studies
Jennifer Newman, British Columbia, Psychology
Patricia O'Riley, London, Education
Kristopher Olds, Bristol, Geography
Alejandro Palacios, British Columbia, Sociology
Brian Quance, British Columbia, Philosophy
Anne Rayner, British Columbia, English-Canadian
Literature
Benjamin Redekop, British Columbia, History
Elizabeth Reilly, British Columbia, Education
Alistair Robertson, British Columbia, Education
Patrick Rysiew, Alberta, Philosophy
Brenda Schorb, Victoria, History
Linda Scratchley, British Columbia, Psychology
Dominik Sklenar, California at Los Angeles,
Philosophy
Gregory Smith, Toronto, History
David Stone, British Columbia, Psychology
Jeffrey Sugarman, Simon Fraser, Education
Rebecca Sutcliffe, Simon Fraser, English Literature
Christopher Tennant, Harvard, Law
Kathleen Thomson, Simon Fraser, Education
Suzanne Urbanczyk, Massachusetts, Linguistics
Donna Vogel, British Columbia, Sociology
Patrick Walton, British Columbia, Education
Bradley Watson, Claremont Graduate School,
Political Science
Carol Williams, Rutgers, History
Laurene Wilson, Simon Fraser, Psychology
Diana Wong, Massachusetts, Administrative Studies
John Young, Simon Fraser, Political Science
Henry Yu, Princeton, History
Peide Zha, British Columbia, Comparative Literature

SELECTION COMMITTEES

COMITÉS DE SÉLECTION

The Bora Laskin National Fellowship in Human Rights Research/

La bourse canadienne Bora Laskin pour la recherche sur les droits de la personne

John McLaren, Victoria (Chair/Président)
Naomi Black, York
Marshall Conley, Acadia
André Morel, Montréal

The Jules and Gabrielle Léger Fellowship/ La bourse Jules et Gabrielle Léger

Denis Stairs, Dalhousie (Chair/Président)
Alan Cairns, British Columbia
André Côté, Laval
Frances Halpenny, Toronto

The NSERC/SSHRC of Master's Scholarships in Science Policy/

Bourses de maîtrise CRSNG/CRSH en politique scientifique

Brigitte Schroeder-Gudehus, Montréal
(Chair/Présidente)
Stefan Dupré, Toronto
Liora Salter, York
James Milton Ham, Canadian Institute for
Advanced Research
John Keyston, Maritime Provinces Higher
Education Commission
Alistair Matheson, Victoria

Doctoral Fellowships (including the Queen's Fellowships and the Canadian Law Scholarship Foundation/SSHRC Legal Research Scholarship)/ Bourses de doctorat (y compris les Bourses de la Reine et la Fondation pour les bourses d'études en droit/Bourse d'études pour une recherche en droit du CRSH)

*Anthropology, Archaeology, Folklore, Geography,
Urban and Regional Studies/
Anthropologie, Archéologie, Folklore, Géographie,
Urbanisme et aménagement régional*

Brian Osborne, Queen's (Chair/Président)
Yvan Breton, Laval
Diane Goldstein, Memorial
Christopher Meiklejohn, Winnipeg
Sherry Olson, McGill
Margaret Rodman, York

*Business Administration, Industrial Relations/
Gestion des affaires, Relations industrielles*

Stephen Arnold, Queen's (Chair/Président)
Jean-Louis Malouin, Alberta
Frances Westley, McGill
Daniel Zéghal, Ottawa

*Classics, Religious Studies, Mediaeval Studies,
Ancient History/*

*Littératures classiques, Sciences religieuses,
Études médiévales, Histoire ancienne*

Janet Bews, Trent (Chair/Présidente)
Helena Fracchia, Alberta
Serge Lusignan, Montréal

*Communications, Criminology, Sociology,
Social Work/*

*Communication, Criminologie, Sociologie,
Service social*

William Gilsdorf, Concordia (Chair/Président)
Anthony Doob, Toronto
James Frideres, Calgary
Parvin Ghorayshi, Winnipeg
Jacques Godbout, Institut national de la
recherche scientifique
Francis Turner, York

Economics/Science économique

Peter George, McMaster (Chair/Président)
Camille Bronsard, Montréal
Bradford Reid, Alberta

Education, Physical Education, Recreology/

Éducation, Éducation physique, Récréologie

Michael Schleifer, Québec à Montréal
(Chair/Président)
Bette Chambers, Concordia
Léonard Goguen, Moncton
Sharon Haggerty, Western Ontario
Dennis Thiessen, Toronto

English Literature/Littérature anglaise

Anthony Raspa, Laval (Chair/Président)
Peter Buitenhuis, Simon Fraser
Gwendolyn Davies, Acadia
Heather Jackson, Toronto
Sheila Rabillard, Western Ontario
Peter Stoicheff, Saskatchewan

*French and Other Literatures (except
Classical Literature), Comparative Literature/*

*Littérature française et autres littératures (sauf les
littératures classiques), Littérature comparée*

Christie McDonald, Montréal (Chair/Présidente)
Pierre Berthiaume, Ottawa
Edward Mornin, British Columbia
Maïr Verthuy, Concordia

History/Histoire

Marc Vallières, Laval (Chair/Président)
Irving Abella, York
Jane Parpart, Dalhousie
Larry Stewart, Saskatchewan
Nicole Thivierge, Québec à Rimouski
Richard Unger, British Columbia

*History and Studies of Art and Architecture,
Musicology, Theatre and Film Studies/*

*Histoire et études de l'art et de l'architecture,
Musicologie, Théâtre et études cinématographiques*

John Osborne, Victoria (Chair/Président)
Victor Chan, Alberta
André Gaudreault, Montréal
Denyse Lynde, Memorial
Paul Merkley, Ottawa

Law/Droit

Edward Veitch, New Brunswick (Chair/Président)
Jacques Frémont, Montréal
Lucinda Vandervort, Saskatchewan

Linguistics, Library Science, Information Science/

Linguistique, Bibliothéconomie, Science de l'information

Douglas Walker, Calgary (Chair/Président)
Margaret Anderson, Toronto
Terrence Gordon, Dalhousie
Bernard Mohan, British Columbia
Marie-Thérèse Vinet, Sherbrooke

*Philosophy, including Ancient and Mediaeval Philosophy/
Philosophie, y compris la philosophie ancienne et médiévale*

Douglas Odegard, Guelph (Chair/Président)
François Lepage, Montréal
Peter Schotch, Dalhousie

Political Science, Public Administration/

Science politique, Administration publique

Richard Johnston, British Columbia
(Chair/Président)
Robert Boardman, Dalhousie
Louis Imbeau, Laval
Jeanne Kirk Laux, Ottawa
Neil Nevitte, Calgary
Frederick Vaughan, Guelph

Psychology, including Educational Psychology/

Psychologie, y compris la psycho-éducation

Rona Abramovitch, Toronto (Chair/Présidente)
Pierre Charlebois, Montréal
Mark Pancer, Wilfrid Laurier
Hélène Poissant, Laval
William Turnbull, Simon Fraser
Claudia Whalen, St. Thomas

**Postdoctoral Fellowships/
Bourses postdoctorales**

Humanities/Humanités

Tom Sinclair-Faulkner, Dalhousie
(Chair/Président)
John Burbidge, Trent
Helena Fracchia, Alberta
Renée Legris, Québec à Montréal
Yves-Charles Morin, Montréal
Gary Wihl, McGill

Social Sciences/Sciences sociales

David Bell, York (Chair/Président)
Mona Abbondanza, Québec à Trois-Rivières
Trudi Bunting, Waterloo
John Kendle, Manitoba
John Lyons, Saskatchewan
Gail Pool, New Brunswick

Mandate and Program Overview

Within the academic community, researchers need to know about the key developments in their own and related disciplines. Communication among researchers both in Canada and abroad is essential to keep abreast of new findings, to refine research goals, and to avoid duplication of effort. This can be achieved through the publication of books and journals, by participation in scholarly conferences at home or abroad, and/or by joining in the work of learned associations and networks of scholars.

In this context, the Council's Research Communication and International Relations Division (RCIR) administers a number of programs to support the domestic and international dissemination of Canadian research, and to develop and strengthen research infrastructures in Canada. There are 11 such programs administered by the Division, two that offer grants to support the publication of scholarly research, five programs that offer support for national and international research communication activities, and four programs designed to support the research infrastructures of institutions.

LA DIVISION DE LA DIFFUSION DE LA RECHERCHE ET DES RELATIONS INTERNATIONALES

Mandat et aperçu des programmes

Pour pouvoir mener à bien leurs recherches, les chercheurs universitaires doivent demeurer au fait des percées et des idées nouvelles dans leur discipline et dans les disciplines connexes. Les activités de diffusion de la recherche dans les milieux savants au Canada et à l'étranger jouent un rôle essentiel en ce sens, puisqu'elles leur font connaître les découvertes récentes et leur permettent ainsi d'ajuster leurs objectifs de recherche et d'éviter le dédoublement des efforts. Ces activités comprennent l'édition de revues et de livres savants, les congrès savants organisés au Canada à l'étranger et, enfin, les travaux des sociétés savantes et des réseaux de chercheurs.

La Division de la diffusion de la recherche et des relations internationales (DDRRI) du CRSH administre onze programmes qui favorisent la diffusion nationale et internationale de la recherche canadienne ainsi que le développement et le renforcement des infrastructures de recherche du pays. Deux de ces programmes subventionnent l'édition de travaux savants, cinq appuient la diffusion de la recherche à l'échelle nationale ou internationale et quatre financent le développement d'infrastructures de recherche dans les milieux universitaires.

Publication Grants

The Aid to Learned Journals program helps to maintain a network of high quality Canadian journals in the social sciences and humanities by supporting the production of individual scholarly journals. Three-year grants are awarded to eligible journals published in print, on-line, on microfiche, microfilm or computer disk. Journals must appear at least once a year and include among their major objectives the publication of advanced research and scholarly work by Canadian specialists.

The Aid to Scholarly Publications program provides grants to enable the publication in Canada of individual scholarly works in the social sciences and humanities which make important contributions to the advancement of knowledge in these fields. The program, administered jointly by the Social Science Federation of Canada (SSFC) and the Canadian Federation for the Humanities (CFH), also offers advice to authors and publishers.

Travel and Conference Grants

Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations help maintain a network of Canadian associations in the social sciences and humanities by providing financial support for associations' administrative costs, as well as providing funds for attendance at their annual meetings. Grants are awarded for a three-year period to 81 learned societies to help them carry out their work.

Subventions à l'édition

Le programme Aide aux revues savantes contribue au maintien d'un réseau de publications canadiennes de qualité dans le domaine des sciences humaines. Les revues admissibles aux subventions triennales peuvent être diffusées sur support papier, par réseau électronique ou sur microfiche, microfilm ou disque magnétique; elles doivent paraître au moins une fois par année et servir notamment à publier les travaux de recherche de pointe ou les travaux savants de spécialistes canadiens.

Le programme Aide à l'édition savante est administré conjointement par la Fédération canadienne des sciences sociales et la Fédération canadienne des études humaines. Il permet de financer l'édition au Canada d'ouvrages individuels d'intérêt considérable pour l'avancement des sciences humaines. Il permet aussi d'offrir des conseils aux auteurs et aux éditeurs.

Subventions de congrès et de voyages

Grâce au programme Aide et subventions de voyage aux sociétés savantes, le CRSH entend favoriser le maintien d'un réseau de sociétés savantes canadiennes dans le domaine des sciences humaines en aidant à financer leur administration et la participation de leurs membres aux réunions annuelles. D'une durée de trois ans, ces subventions sont attribuées à 81 sociétés savantes.

The Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada program aims to encourage and facilitate the communication of research results among Canadian scholars through conferences, workshops, symposia and colloquia held in Canada. Grants are offered in support of conferences with a defined theme and which are devoted to the study of aspects of a particular question in the social sciences and humanities. Similarly, to facilitate research communication among Canadian and foreign scholars, the Aid to International Congresses in Canada program offers assistance to meetings of international learned societies in Canada, helping to promote exchanges of information and ideas between Canadian scholars and their colleagues from around the world.

Travel Grants for International Representation is the fourth program offered by the Division for travel and conference activities. Grants under this program are to assist Canadian scholars in attending business meetings of international social sciences and humanities scholarly organizations in which they hold office.

Institutional Grants

There are five programs in this category, four of which are specifically designed to strengthen research infrastructures of institutions and organizations involved in research in the social sciences and humanities.

Le programme Aide aux colloques savants au Canada a pour objectif d'encourager et de faciliter la diffusion des résultats de la recherche parmi les chercheurs canadiens au moyen de colloques et d'autres activités de même nature ayant lieu au Canada et visant un thème bien défini et des questions précises dans le domaine des sciences humaines. De son côté, le programme Aide aux congrès internationaux au Canada permet au CRSH d'appuyer la tenue au Canada de congrès périodiques de sociétés savantes internationales, afin de faciliter les échanges de résultats et d'idées entre les chercheurs canadiens et leurs collègues venus des quatre coins du monde.

Le quatrième programme de ce groupe, Subventions de voyage pour représentation internationale, permet aux chercheurs canadiens en sciences humaines de participer à des séances de travail de sociétés savantes internationales au sein desquelles ils occupent un poste.

Subventions aux établissements

Cette catégorie compte cinq programmes, dont quatre visent à renforcer l'infrastructure de recherche des établissements et autres organismes qui effectuent des recherches en sciences humaines.

The Council offers support to universities through its Aid to Small Universities and General Research Grants programs. While the former is specifically geared to Canada's smaller universities (those with fewer than 250 full-time faculty in the social sciences and humanities), both programs are designed to create and maintain a solid base of research activities in the social sciences and humanities. The Strengthening of Specialized Research Collections program is intended to increase the research capacity of Canadian universities through strengthening their specialized library collections in the social sciences and humanities. The Fleeting Opportunities program also helps to increase the research capacity of Canadian universities by assisting their libraries to acquire special research material which becomes available on short notice. Organizational infrastructure is assisted through the Division's Support to Umbrella Organizations program. Under this program, SSHRC provides support to the Canadian Federation for the Humanities, the Social Science Federation of Canada, and the Association canadienne-française pour l'avancement des sciences.

Launched in 1992-93, International Summer Institutes: A Program for Canadian Universities aims at providing support for research teams and networks engaged in scholarly collaboration at the international level. Grants are intended to help cover the costs of organizing the institute and to assist organizers in meeting the travel and accommodation costs of key participants.

Les programmes Aide aux petites universités et Subventions générales de recherche s'adressent tous deux aux universités. Bien que le premier vise expressément les petites universités canadiennes (moins de 250 enseignants à plein temps en sciences humaines), les deux ont pour objectif d'aider à établir et à maintenir une base solide de recherches en sciences humaines. Le programme Accroissement des collections spécialisées de recherche doit servir à rehausser la capacité de recherche des universités canadiennes en accroissant leurs collections d'ouvrages en sciences humaines. Le programme Occasions uniques sert lui aussi à rehausser la capacité de recherche de nos universités en aidant leurs bibliothèques à acquérir des collections spécialisées dont la mise en vente soudaine constitue une occasion unique d'enrichir une collection. Enfin, le programme Soutien aux organismes-cadres permet au CRSH d'accorder des subventions d'infrastructure à certains organismes, en l'occurrence la Fédération canadienne des études humaines, la Fédération canadienne des sciences sociales et l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS).

Lancé en 1992-1993, le Programme des sessions internationales d'été — un programme pour les universités canadiennes a pour objectif de fournir un appui aux équipes et aux réseaux de recherche qui collaborent sur le plan de la recherche à l'échelle internationale. Les subventions doivent aider à payer le coût de l'organisation de sessions d'été et les frais de déplacement et de séjour des participants clés.

Activities in 1992-93

In 1992-93, the RCIR Division's programs were allocated 15.8 per cent or \$14.6 million of the Council's overall program budget.

Aid to Small Universities

Some 31 small Canadian universities received grants this year under SSHRC's Aid to Small Universities program. Two of them, Laurentian University and Brock University, recently joined the ranks of medium-sized universities, with more than 250 members of their teaching staff in the social sciences and humanities.

In 1991-92, the Council reviewed the accomplishments of these universities over the past three years and their plans for the future. (SSHRC introduced a new policy in 1989 requiring the country's small universities to submit three-year strategies for building and strengthening their research capabilities in areas where they have special interest or expertise.)

This first-ever, three-year development review showed that the program assisted small universities in assuming a more significant research role both in Canada and abroad. For example, a number of research institutes or centres received grants, including the Eastern

Activités en 1992-1993

En 1992-1993, le Conseil a affecté 15,8 p. 100 de son budget global des programmes, soit 14,6 millions de dollars, aux programmes de la DDRRI.

Aide aux petites universités

Environ 31 petites universités canadiennes ont reçu une subvention dans le cadre de ce programme. Deux de celles-ci, l'Université Laurentienne et l'Université Brock, sont récemment passées au nombre des universités de taille moyenne, leur personnel enseignant ayant dépassé le cap des 250 dans le secteur des sciences humaines.

En 1989, le CRSH avait adopté comme politique d'exiger que les petites universités canadiennes présentent des stratégies triennales de développement et de renforcement des capacités de recherche dans leurs domaines d'intérêt ou de compétence particuliers et, en 1991-1992, il a examiné les stratégies et les réalisations de ces universités au cours des trois dernières années.

Cet examen du progrès triennal, le premier jamais fait, a révélé que le Programme a effectivement aidé les petites universités à assumer un rôle plus important dans la recherche au Canada et à l'étranger. Parmi les établissements de recherche qui ont reçu

Townships Research Centre at Bishop's University, the Micmac Research Institute at the University College of Cape Breton, the University of Prince Edward Island's Institute for Island Studies, the Trent University Institute for the Study of Popular Culture, the Groupe de recherche et d'interventions régionales (GRIR) located at the University of Quebec Chicoutimi, and several others.

The grants were also used to develop research networks and cooperation between researchers at various universities and those in the public and private sectors.

Strengthening of Specialized Research Collections

This year SSHRC contributed to the development of 33 specialized research collections at Canadian university libraries. For example, grants were awarded to the University of Calgary to develop its collection on military and diplomatic history; Dalhousie University for a collection on the contemporary literature and politics of Great Britain; the École des Hautes Études Commerciales for a collection on industrial management; Laval University for its bioethics research collection; the University of Manitoba for its specialized collection on postsecondary education and training; the University of Saskatchewan for the acquisition of reports by the World Bank; and the University of Toronto for the purchase of GATT documents on microfiche.

des subventions, il convient de signaler le Centre de recherches des Cantons de l'est de l'Université Bishop's, le Micmac Research Institute du University College of Cape Breton, le Institute for Island Studies de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, le Trent University Institute for the Study of Popular Culture et le Groupe de recherche et d'interventions régionales (GRIR) situé à l'Université du Québec à Chicoutimi, pour ne mentionner que ceux-là.

Les subventions ont aussi servi à développer des réseaux de recherche et à favoriser la collaboration entre les chercheurs de différentes universités et ceux des secteurs public et privé.

Accroissement des collections spécialisées de recherche

Cette année, le Conseil a contribué au développement de 33 collections de recherche spécialisées d'universités canadiennes. Par exemple, l'Université de Calgary a reçu une subvention pour le développement de sa collection d'histoire militaire et diplomatique; l'Université Dalhousie, pour sa collection sur la littérature et la politique contemporaines en Grande-Bretagne; l'École des Hautes Études Commerciales, pour sa collection en gestion industrielle; l'Université Laval, pour sa collection de recherche en bioéthique; l'Université du Manitoba, pour sa collection spécialisée en matière d'enseignement et de formation postsecondaire; l'Université de la Saskatchewan, pour l'acquisition de rapports provenant de la Banque mondiale; et, enfin, l'Université de Toronto, pour l'achat de documents sur microfiches au sujet du GATT.

Fleeting Opportunities

Under the Fleeting Opportunities program, the Council enabled eight universities to take advantage of attractive offers made to them for the purchase of research material. These included the acquisition of a philosophical compendium dating from 1770 for McGill University's collection on David Hume; the purchase of correspondence, as well as published and unpublished manuscripts, for the Émile-Charles Hamel collection of the University of Sherbrooke; and the University of Windsor's acquisition of a Gutenberg Bible Reproduction Set for its LeBel Collection.

Aid to Scholarly Publications Program

The Aid to Scholarly Publications program (ASPP) has existed since 1942, subsidizing some 3,500 scholarly books over the past 50 years. In 1992-93, 151 new books were published with ASPP's support. These include Roger Bernard's *Le travail et l'espoir : migration, développement économique et mobilité sociale, Québec/Ontario 1900-1985*, which won the Prix Le Droit, and Kay Anderson's *Vancouver's Chinatown*, which appeared on *Choice* magazine's 1993 Outstanding Academic Book List. A successful start to a fundraising campaign was part of the ASPP's implementation of a five-year action plan which includes the exploration of new possibilities in CD-ROM technology.

Occasions uniques

Grâce à ce programme, le Conseil a permis à huit universités de répondre à des offres intéressantes qui leur avaient été faites et d'acquérir d'importants documents de recherche. Entre autres, l'Université McGill a pu acheter un recueil philosophique de 1770 pour sa collection sur David Hume, l'Université de Sherbrooke a enrichi sa collection Émile-Charles Hamel de lettres et de manuscrits publiés et inédits et, enfin, l'Université de Windsor a ajouté un facsimilé de la Bible de Gutenberg à sa collection LeBel.

Programme d'aide à l'édition savante

Au cours du demi-siècle écoulé depuis sa création, en 1942, ce programme a servi à financer l'édition d'environ 3 500 ouvrages savants, dont 151 nouveaux livres en 1992-1993, y compris *Le travail et l'espoir : migration, développement économique et mobilité sociale, Québec/Ontario 1900-1985* de Roger Bernard, qui a remporté le Prix Le Droit, et *Vancouver's Chinatown* de Kay Anderson, sélectionné par la revue *Choice* comme l'un des ouvrages universitaires remarquables de l'année. Par ailleurs, les responsables du programme ont lancé avec succès une campagne de financement qui fait partie d'un plan d'action quinquennal, comprenant notamment l'examen des possibilités offertes par la technologie CD-ROM.

Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada

In the 1992-93 fiscal year, the Division received 256 eligible applications for support in organizing conferences, workshops, symposia and colloquia across Canada. Further to the review and recommendations of a multidisciplinary committee of scholars, Council granted 189 awards, yielding a success rate of approximately 74 per cent. The following are a few of the many notable conferences that took place during the year.

In October 1992 some 100 academics attended a conference on "The Legacy of Northrop Frye," organized by a professor of English at McMaster University, Alvin A. Lee. Held at Victoria University in Toronto, this scholarly gathering focused on the works of one of the most influential critics and thinkers of this century.

Robert Martin and his colleagues at the University of Montreal organized a conference entitled "Aux Canadas : Lire, écrire, traduire les littératures canadiennes." One of the objectives of the spring conference was to examine French and English Canadian literature in a comparative context by including many of Canada's multicultural voices, spanning the Jewish, South Asian and Aboriginal communities.

Louis Perret, professor of law at the University of Ottawa, organized a conference in Ottawa where the issue of free trade and its impact on economic relations between Canada, the US and Latin America was the focus. More than 250 people attended the October 1992 conference on "Doing Business in the Americas: The Liberalization of the Markets."

Programme d'aide aux colloques savants au Canada

En 1992-1993, la Division a reçu 256 demandes d'aide financière admissibles pour l'organisation de conférences, d'ateliers, de symposiums et de colloques au Canada. Un comité multidisciplinaire les a étudiées et, sur ses recommandations, le Conseil a accordé 189 subventions, ce qui représente un taux de réussite d'environ 74 p. 100. Voici quelques mots sur quelques-unes des nombreuses activités dignes de mention qui ont été subventionnées.

En octobre 1992, une centaine d'universitaires ont assisté à la conférence «The Legacy of Northrop Frye». Organisée par un professeur d'anglais de l'Université McMaster, Alvin A. Lee, et tenue à l'Université Victoria de Toronto, elle portait sur l'oeuvre d'un des critiques et penseurs les plus respectés de notre siècle.

Robert Martin et ses collègues de l'Université de Montréal ont organisé une conférence qui portait le titre «Aux Canadas : Lire, écrire et traduire les littératures canadiennes» et qui a eu lieu au printemps 1992. Les participants y ont examiné les littératures canadienne-française et canadienne-anglaise selon une approche comparative qui ménageait une place à plusieurs voix allophones canadiennes, notamment celles des collectivités juives, sud-asiatiques et autochtones.

Louis Perret, professeur de droit à l'Université d'Ottawa, a organisé une conférence intitulée «Faire affaire dans les Amériques : la libéralisation des marchés». Plus de 250 personnes se sont réunies dans la capitale fédérale, en octobre 1992, pour y discuter du libre-échange et de ses répercussions sur les relations économiques entre le Canada, les États-Unis et l'Amérique latine.

Finally, a conference on "Gender Issues and Refugees: Implications for Development" (awarded funding in 1992-93) will be held in May 1993 in Toronto. Organized by York University anthropology professor Penelope Van Esterik — co-sponsored by York and the Ontario Institute for Studies in Education — the conference will provide an important forum for discussing current knowledge about refugee women, assessing international and national policies from a gender perspective, and exchanging information between academics, practitioners and policy makers working on all aspects of the refugee experience.

International Summer Institutes

In January 1993 Council announced that it would establish a permanent program for international summer institutes in Canada following the success of the 1992 pilot program. Results of the first grants competition under this new permanent program will be announced in spring 1993.

The purpose of the International Summer Institutes program is to provide multidisciplinary forums for scholars from Canada and around the world to meet and discuss research matters, including new conceptual approaches and methodologies, focusing on specific themes in the social sciences and humanities. As well as identifying future priorities for international research and potential research projects, the summer institutes are intended to contribute to the training of students and young researchers. The three institutes supported under the pilot program accomplished those goals.

Enfin, une conférence intitulée «Gender Issues and Refugees: Implications for Development» et subventionnée en 1992-1993 doit avoir lieu à Toronto en mai 1993. Organisée par Penelope Van Esterik, professeur d'anthropologie à l'Université York, et coparrainée par cette université et l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario, elle constituera une tribune de choix permettant à des universitaires, à des responsables de l'élaboration de politiques et à d'autres intervenants de s'entretenir de l'état actuel des connaissances sur les femmes réfugiées, d'évaluer les politiques nationales et internationales du point de vue des sexes et, de façon plus générale, de s'informer sur toutes les facettes de la vie des réfugiés.

Sessions internationales d'été

En janvier 1993, à la suite de la réussite du programme pilote de 1992, le Conseil a annoncé un programme permanent de sessions internationales d'été au Canada. Les premières subventions seront annoncées au printemps 1993.

Le Programme des sessions internationales d'été permet de créer des tribunes multidisciplinaires où des chercheurs canadiens et étrangers peuvent discuter des différentes facettes d'un thème en sciences humaines, en particulier des nouvelles méthodes et approches conceptuelles qui s'y rapportent. Les sessions contribuent à la formation des étudiants et des jeunes chercheurs. Elles permettent aussi de cerner ce que devraient être les priorités de la recherche internationale. Chacune des trois sessions subventionnées dans le cadre du programme pilote de l'an dernier a atteint ces objectifs.

At Laval University in September 1992 about 40 Canadian, European and American philosophy researchers and medical practitioners tackled the difficult theme of hospital ethics and the place of ethics committees. The graduate students and young researchers who participated forged important research links and contributed much to the intellectual success of the institute.

A month earlier the Council co-sponsored a summer institute with the University of Victoria — held in Whistler, British Columbia — on “Environmental Degradation, Population Displacement and Global Security.” Over 50 participants spent an intensive two weeks exploring a number of case studies and mapping out a new research agenda. Follow-up research, conferences and institutes are now underway.

Canadian Research Institutes Abroad

Council decided in 1993 to cancel the triennial Canadian Research Institutes Abroad program after a two-year moratorium. The two institutes which currently benefit under the program will see their grants maintained until mid-1994 to allow time for necessary adjustments.

En septembre 1992, une quarantaine de chercheurs en philosophie et de médecins praticiens du Canada, d'Europe et des États-Unis se sont rassemblés à l'Université Laval pour discuter du dossier épineux de la déontologie hospitalière et du rôle des comités de déontologie. Les diplômés et jeunes chercheurs qui y ont participé ont pu établir des contacts importants avec des chercheurs tout en contribuant au succès intellectuel de la session.

Un mois plus tôt, le Conseil et l'Université de Victoria avaient parrainé, à Whistler (C.B.), une session d'été sur la dégradation de l'environnement, les exodes démographiques et la sécurité mondiale. Durant deux semaines d'activité intense, une cinquantaine de personnes ont examiné de nombreuses études de cas et élaboré l'orientation à donner aux activités de recherche dans le domaine. Cette session a donné naissance à des projets de recherches, de conférences et de sessions ultérieures.

Instituts canadiens de recherche à l'étranger

En 1993, le Conseil a décidé de mettre fin à ce programme suspendu depuis deux ans. Les subventions des deux bénéficiaires actuels seront maintenues jusqu'au troisième trimestre de 1994 pour leur permettre de mettre en oeuvre les mesures et ajustements nécessaires.

Looking Ahead

The Council considers that an integral part of its responsibility is to measure and report on program effectiveness. Last year a framework was developed which assessed the feasibility of evaluating the dissemination programs of the Division as a cluster and which laid the groundwork for carrying out the evaluation. Over the past year a consultative committee composed of representatives of the Canadian Federation for the Humanities, the Social Science Federation of Canada and the Canadian Association of Learned Journals was struck and instruments developed for the evaluation.

The evaluation covers programs of support for the publication of journals, assistance for the organization of conferences and international congresses in Canada, aid to scholarly associations, and travel grants for international representation. Recommendations resulting from the report of the program evaluation — to be considered by Council in late 1993 — will be communicated to the research community and discussed well in advance of any proposed program changes.

The RCIR Division is also taking part in the SSHRC-wide revision of application forms and the overhaul of SSHRC's omnibus guide to its granting programs, both aimed at simplifying the overall application process.

Coup d'oeil vers l'avenir

Le Conseil estime qu'il lui incombe, dans le cadre de ses responsabilités, d'évaluer l'efficacité de ses programmes et d'en rendre compte. L'an dernier, il a mis au point un cadre d'évaluation des programmes de diffusion de la DDRRI afin d'étudier la possibilité d'une évaluation globale et de jeter les assises de cette évaluation. Depuis, il a, d'une part, constitué un comité consultatif qui compte des représentants de la Fédération canadienne des études humaines, de la Fédération canadienne des sciences sociales et de la Canadian Association of Learned Journals et, d'autre part, élaboré des instruments qui permettront de réaliser l'évaluation.

Cette évaluation portera sur les programmes d'aide aux sociétés savantes, aux revues savantes, aux colloques savants et aux congrès internationaux au Canada, et de subventions de voyage pour représentation internationale. À la fin de 1993, le Conseil sera saisi du rapport d'évaluation et des recommandations qu'il renferme. Il communiquera ces recommandations à la communauté des chercheurs, afin qu'elles puissent être débattues bien à l'avance de la mise en oeuvre d'éventuels changements aux programmes.

La Division participe aussi au processus de révision générale des formulaires de demande de subventions et du guide des candidats aux subventions du CRSH. Cette révision vise à simplifier les procédures et l'ensemble du processus de demande.

RESEARCH COMMUNICATION AND INTERNATIONAL RELATIONS

DIFFUSION DE LA RECHERCHE ET DES RELATIONS INTERNATIONALES

Research Communication/ Diffusion de la recherche

Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations/

Aide et subvention de voyage aux sociétés savantes

Administrative Sciences Association of Canada / Association des sciences administratives du Canada	\$ 17 407	Canadian Association for Irish Studies / Association canadienne pour les études irlandaises	10 351
Association canadienne des sociologues et anthropologues de langue française	16 499	Canadian Association for Latin American and Caribbean Studies / Association canadienne des études latino-américaines et caraïbes	7 929
Association des professeurs de français des universités et collèges canadiens	9 559	Canadian Association for Research in Home Economics / Association canadienne pour la recherche en économie familiale	3 714
Association for Canadian Studies / Association des études canadiennes	11 958	Canadian Association for Studies in Co-operation / Association canadienne pour les études sur la coopération	2 107
Association for Canadian Theatre History / Association d'histoire du théâtre au Canada	4 575	Canadian Association for the Advancement of Netherlandic Studies / Association canadienne pour l'avancement des études néerlandaises	2 164
Association for Canadian and Quebec Literatures / Association des littératures canadienne et québécoise	7 836	Canadian Association for the Study of Adult Education / Association canadienne pour l'étude de l'éducation des adultes	10 863
Association for the Advancement of Scandinavian Studies in Canada / Association pour l'avancement des études scandinaves au Canada	4 156	Canadian Association of African Studies / Association canadienne des études africaines	9 559
Association for the Study of Canadian Radio and Television / Association pour les études sur la radio-télévision canadienne	2 456	Canadian Association of Applied Linguistics / Association canadienne de linguistique appliquée	5 829
Association of Canadian Archivists	14 100	Canadian Association of Geographers / Association canadienne des géographes	28 021
Association of Canadian Map Libraries and Archives / Association des bibliothèques et archives cartographiques du Canada	3 807	Canadian Association of Hispanists / Association canadienne des hispanistes	5 670
Association of Canadian University Teachers of English	23 311	Canadian Association of Law Teachers / Association canadienne des professeurs de droit	15 567
Association québécoise de linguistique	3 094	Canadian Association of Slavists / Association canadienne des slavistes	7 166
Atlantic Provinces Linguistics Association	1 329	Canadian Association of University Teachers of German / Association des professeurs d'allemand des universités canadiennes	8 066
Bibliographical Society of Canada	7 044	Canadian Association on Gerontology / Association canadienne de gérontologie	28 001
Canadian Academic Accounting Association / Association canadienne des professeurs de comptabilité	14 822	Canadian Cartographic Association / Association canadienne de cartographie	9 116
Canadian Anthropology Society / Société canadienne d'anthropologie	7 393	Canadian Communication Association	5 251
Canadian Archaeological Association / Association canadienne d'archéologie	11 655	Canadian Comparative Literature Association / Association canadienne de littérature comparée	7 696
Canadian Association for Commonwealth Literature and Language Studies / Association canadienne pour l'étude des langues et de la littérature du Commonwealth	3 690	Canadian Council on International Law / Conseil canadien de droit international	11 492
		Canadian Economics Association / Association canadienne d'économie	28 612
		Canadian Economics Association / Société canadienne des sciences économiques	5 652

Canadian Ethnic Studies Association / Société canadienne d'études ethniques	4 701	Canadian Society for the Study of Religion / Société canadienne pour l'étude de la religion	8 828
Canadian Evaluation Society / Société canadienne d'évaluation	27 883	Canadian Society of Biblical Studies / Société canadienne des études bibliques	6 648
Canadian Historical Association / Société historique du Canada	31 016	Canadian Society of Church History / Société canadienne de l'histoire de l'Église	3 318
Canadian Industrial Relations Association / Association canadienne de relations industrielles	9 163	Canadian Society of Patristic Studies / Association canadienne des études patristiques	1 971
Canadian Law and Society Association / Association canadienne droit et société	5 152	Canadian Sociology and Anthropology Association	26 701
Canadian Linguistic Association / Association canadienne de linguistique	7 696	Canadian Theological Society / Société théologique canadienne	3 604
Canadian Operational Research Society / Société canadienne de recherche opérationnelle	12 493	Canadian University Music Society / Société de musique des universités canadiennes	6 730
Canadian Philosophical Association / Association canadienne de philosophie	18 758	Classical Association of Canada / Société canadienne des études classiques	13 984
Canadian Political Science Association / Association canadienne de science politique	27 824	Federation of Canadian Demographers / Fédération canadienne de démographie	11 606
Canadian Psychological Association / Association canadienne de psychologie	69 146	Film Studies Association of Canada	3 318
Canadian Regional Science Association / Association canadienne des sciences régionales	4 246	Folklore Studies Association of Canada / Association canadienne d'ethnologie et de folklore	5 181
Canadian Semiotic Association / Association canadienne de sémiotique	4 645	Institut d'histoire de l'amérique française	14 915
Canadian Society for Aesthetics / Société canadienne d'esthétique	3 155	Société canadienne de théologie	5 111
Canadian Society for Eighteenth Century Studies / Société canadienne d'étude du XVIII ^e siècle	5 251	Société canadienne d'orientation et de consultation	9 140
Canadian Society for Italian Studies / Société canadienne pour les études italiennes	3 481	Société d'histoire du théâtre du Québec	3 108
Canadian Society for Mesopotamian Studies / Société d'études mésopotamiennes	6 578	Société de philosophie du Québec	3 989
Canadian Society for Renaissance Studies / Société canadienne d'études de la renaissance	5 437	Société québécoise de science politique	12 749
Canadian Society for the History and Philosophy of Mathematics / Société canadienne d'histoire et de philosophie des mathématiques	3 551	Society for Socialist Studies / Société pour les études socialistes	10 397
Canadian Society for the History and Philosophy of Science / Société canadienne d'histoire et de philosophie des sciences	3 341	Society for the Study of Architecture in Canada / Société pour l'étude de l'architecture au Canada	6 159
Canadian Society for the History of Medicine / Société canadienne d'histoire de la médecine	6 438	Universities Art Association of Canada / Association d'art des universités du Canada	7 533
Canadian Society for the Study of Education / Société canadienne pour l'étude de l'éducation	31 806	Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada / Aide aux colloques savants au Canada	
Canadian Society for the Study of Higher Education / Société canadienne pour l'étude de l'enseignement supérieur	13 658	Acadia	
Canadian Society for the Study of Names	3 069	CSRS Atlantic Canada regional conference	\$ 5 500
		Maritime women: a place of their own	7 500
		Alberta	
		Accounting research on contemporary issues	6 000
		Conference of the Jane Austen society of North America	7 500
		Association canadienne de traductologie	
		La traduction des genres et des discours	5 013
		Association for Canadian Studies	
		Canadian theoretical discourse	8 500

Association québécoise des études cinématographiques			Carleton	
Le scénario	6 000		Advances in econometrics in Canada	5 500
			Fifth annual conference of the Japan studies association of Canada	5 500
British Columbia			Inter-ethnic relations, human and civil rights and refugee issues in the Russian federation	4 500
Approaches and perspectives to the study of Chinese law	7 500		International symposium on current research in architecture and culture	6 500
Architecture and social reform	5 500		Literary cognition, information, communication	4 500
Canadian economic theory meetings	5 500		New research in imperfect competition and competition policy	4 098
Development, environment, community and the role of the State	6 000		Propaganda and the ethics of rhetoric	5 500
Emerging curricular issues in early childhood education	7 000		The society for military history annual meeting – “allies and alliances”	7 000
Environmental change and international security	5 500		Sociology and anthropology of performance public and private	7 500
International conference of historical geographers	7 000		South Asian studies conference	4 500
Late-medieval family law 1250-1500: Interdisciplinary and comparative perspectives	7 500		Strategies for the study of Canadian cinema	5 500
Longitudinal research on educational choice	6 000		25th anniversary conference of the Shastri Indo-Canadian Institute	4 500
1992 Mokakit conference	5 000			
Quantitative Canadian economic history	6 500			
The reader, the subject and the self in early modern Europe	2 795		College of Cape Breton	
Women's health	5 446		Third international conference on ethico-economics	6 000
Brock				
Exilés, marginaux et parias	6 000		Collège universitaire de Saint-Boniface	
			L'état et les minorités	6 000
Calgary				
The archaeology of contact: Processes and consequences	7 000		Concordia	
Law and process in environmental management	7 000		Beyond state and market: Autonomous development (strategies) in global economy	7 500
Re: Directions, philosophy on the edge of the twenty-first century	7 000			
Canadian Artists Network: Black Artists in Action			Dalhousie	
Celebrating African identity	4 909		Innovations in occupational therapy education	5 530
			Table ronde «Terminologie, discours et textes spécialisés»	6 000
Canadian Association of Teachers of Technical Writing			École des Hautes Études Commerciales	
Evaluation: Texts, teachers, training	5 500		Décentralisation, régionalisation et action culturelle municipale	5 500
Canadian Society for the Study of Rhetoric				
Annual meeting of the Canadian society for the study of rhetoric	5 500		Guelph	
			Conference on the use of census manuscripts for historical research	7 500
Canadian Society for Women in Philosophy			Gender/colonialism/post-colonialism	7 500
Literature, philosophy, and politics: Testing the limits of feminism	7 000		Huron College	
			International congress on the social history of alcohol	6 000

King's College		House and home in Canadian cities, 1850-1950	7 000
Ethical issues in the care of the aged, the dying and the bereaved	6 000	Representativeness of historic cemetery samples	7 500
Laurentian/Laurentienne		Transition and peace in Eastern Europe	4 500
Where the past meets the future: The place of alternative unions in the Canadian labour movement	6 000	Malaspina College	
Laval		Female friendship in Canadian writing	6 000
L'acte de lecture	6 000	Manitoba	
Colloque de psychomécanique du langage du Fonds Gustave Guillaume	5 500	Canadian mathematics education study group 1993 meeting	5 500
Congrès canadien des historiens de l'art médiéval	6 500	Development approaches to disaster	5 500
Les déterminants de la politique internationale des provinces canadiennes	5 500	Memorial	
La documentation patristique, bilan et prospective	5 250	New worlds vs. old: Discovery, discourse and rediscovery in the 18th Century	3 375
L'enseignement de la philosophie au XIII ^e siècle	7 000	Sixth social welfare policy conference	5 500
Les femmes et la société nouvelle	4 514	Moncton	
8 ^e Congrès d'études inuit : «Droits collectifs et pouvoirs inuit»	5 385	Principes intégrateurs de la gérontologie comme discipline universitaire	6 000
Interdiscursivité dans l'oeuvre de Victor-Lévy Beaulieu	4 500	Sociolinguistique et aménagement des langues	2 290
L'observation comparative de l'activité gouvernementale : limites et possibilités	5 000	Montréal	
La philosophie et son histoire	5 500	Aux Canadas : Lire, écrire, traduire les littératures canadiennes	7 500
Retour au pluralisme politique en Afrique	5 500	Cristobal Colon, 1492 : un projet entre moyen âge et modernité	7 000
Lethbridge		Écrire la pauvreté	7 500
Culture and power in the history of education/La culture et le pouvoir en histoire de l'éducation	7 500	Littérature et politique – écrivains et nation	7 000
McGill		Littératures et savoirs dans la guerre froide	6 000
Frontières et territoires	6 500	Les méthodes qualitatives en recherche sociale – problématique et enjeux	2 301
Le moyen français : La grande rhétorique	6 000	La mortalité des enfants dans le passé	8 000
Political liberalization and democratization in the Arab world	6 500	Opinion dynamics	5 500
Présence de Jacques Ferron	6 500	Processing consequences of contrasting language phonologies	4 500
The Reinhold Niebuhr centenary symposium	5 500	Société civile en Asie de l'Est	5 500
Tao: Reception in East and West	5 500	Mount Saint Vincent	
22nd annual workshop on commercial and consumer law	6 000	Critical thinking: Research and application	6 500
McMaster		Re-thinking Canada	6 000
Creation: Multi-disciplinary perspectives	3 885	New Brunswick	
Distinct voices: Contemporary native writers in Canada	5 054	History of religion in Atlantic Canada	4 453
		Rebels and reformers: classical society and its critics	5 500

Ontario Institute for Studies in Education

The culture of Jewish women: past and present	5 500
Education and work	5 500
Knowledge across cultures: Universities East and West	7 000
Power within diversity	6 000

Ottawa

Colloquium on the teaching and learning of modern languages	7 000
Faire affaires dans les Amériques : le Canada et le libre échange dans les Amériques	6 500
NWAVE-XXII	4 500

Prince Edward Island

Perspectivism: truth, value and interpretation	6 000
---	-------

Québec à Chicoutimi

Éthique du développement	6 500
Mots et représentations comme enjeux dans les problématiques de l'interethnicité	5 642
La problématique de l'aménagement linguistique : enjeux théoriques et pratiques	5 500

Québec à Montréal

5 ^e conférence internationale de recherche sur l'habitat	5 000
Colloque Artaud	6 500
La France face au marché unique.	
Le Québec face au traité de libre-échange	5 000
Lesbiennes et gais à Montréal : histoires, cultures et sociétés	7 433
Nouvelles politiques technologiques, changement technique et société	6 000
Perspectives de recherches sur l'émergence et le développement de la pensée algébrique	6 500
Les politiques sociales dans les entreprises aux XIX ^e -XX ^e siècles	3 252
Pouvoir, éducation, révolution	6 000
Représentations et handicaps et recherche sur les personnes handicapées	6 000
Sciences du texte juridique : aspects épistémologique, méthodologique et pratique	6 000
Société rurale et institutions gouvernementales au moyen âge	6 500
Vers la culture par la musique	5 500

Québec à Rimouski

La gestion de projets : gestion de l'avenir	5 000
Quels fondements? Pour quelles morales?	6 000

Québec à Trois-Rivières

Communication et monde de la foi	5 500
Discours et pratiques de l'intime au Québec	6 500

Queen's

Cognition and assessment	5 500
Rencontres Claude Simon, écriture et mémoire	7 000
Science, technology and the arts 1650-1850	7 500

Royal Military College of Canada

Elite formations in war and peace	5 500
-----------------------------------	-------

St. Francis Xavier

Canons in the classroom	6 000
Globalisation, culture and community	5 000

Saint Mary's

Beyond neo-liberalism	4 183
The constitutional debate: Implications for the Prairie and Atlantic regions	6 000
The 1917 explosion: collision in Halifax harbour and its consequences	6 500
Thinking regionally and locally in a global economy	5 500

St. Michael's College

International Q Project	7 995
-------------------------	-------

Saskatchewan

Fourth annual meeting of the Western Canadian theoretical psychologists	2 488
--	-------

Sherbrooke

Édition et pouvoirs	8 000
Recherche – formation pratique en éducation	6 000

Simon Fraser

The genetic basis of language	7 500
Grammatical relations conference	7 000
Montréal et Vancouver : images et écritures de nos villes/Imagining and writing our cities	7 000
Spain and Latin America: The two new worlds today	6 000

Society for Canadian Mediaevalists

First annual meeting & conference of the society for Canadian mediaevalists	5 875
--	-------

Télé-université		Western Ontario	
Concertation et performance économique : vers de nouveaux modèles de développement	7 000	The eighth Ontario symposium on personality and social psychology: Psychology of values	6 500
4 ^e colloque en informatique cognitive dans les organisations	3 662	Heroic poetry: a conference in honour of C.B. Heatt	5 500
		The human sciences in the age of theory	6 500
Toronto		Windsor	
Editing exploration texts	7 385	SE Asia foreign policy in the 'New World order'	6 500
Epistemological studies in lesbian and gay culture	8 000		
Fourth Canadian labour economics conference	4 500	Winnipeg	
In the time of the heretic of Akhetaten	5 686	Topique de l'Utopie dans les fictions narratives	5 370
Jesus – 2000 years after his birth	4 500	Victorian studies association of Western Canada 21st annual conference	5 500
Performance aspects of medieval arts and learning	6 000		
Strategy for economic development in Nepal in the 1990s	6 000	York	
		Boundaries and transgression: Cultural productions of knowledge, power and practice	4 381
Trent		Canada, political economy and the world	7 000
Rousseau and criticism/ Rousseau et la critique	6 000	Canada's international security policy	5 500
Trinity College		La coopération France-Canada et la sécurité collective	5 500
John Bowlby's attachment theory: Historical, clinical and social implications	6 000	Gender and mathematics education	5 500
		Gender issues and refugees: Implications for development	9 000
Victoria (British Columbia)		Homeworking: the old and the new in women's employment	5 500
B.C. studies conference	7 000	Inkshed 10	5 500
Classical association of the Canadian West, 1993	6 500	The lean production revolution and union response	6 000
Cross-cultural enlightenment	6 000	La lettre au XVIII ^e siècle et ses avatars	5 500
Edwardian theatre conference	3 005	Migration, human rights and economic integration	7 000
Information technology in community health (ITCH'92)	4 300	Stefan Wolpe international festival-symposium	8 500
Schubert and the wanderer	6 500	Strategies of critique VII alterity, excess, community	7 000
Second Canadian conference on computer assisted language, learning	6 500	Ukraine's first year of independence: An assessment	4 500
		Unfree labour in the development of the Atlantic world	7 000
Victoria (Toronto)			
The legacy of Northrop Frye	9 000		
"Others" in discourse: The rhetorics and politics of exclusion	6 500		
La problématique du sujet chez Montaigne	6 500		
Waterloo			
Elizabethan theatre conference	6 500		
Studying human lived experience	6 500		
Women and texts in pre-revolutionary France	3 123		

Scholarly Publications/Éditions savantes

The publication of the books listed below was subsidized by the Aid to Scholarly Publications program administered jointly by the Canadian Federation for the Humanities and the Social Science Federation of Canada, using funds provided by SSHRC during the 1992-93 fiscal year.

L'édition des livres suivants a été subventionnée par le programme d'aide à l'édition savante administré conjointement par la Fédération canadienne des études humaines et la Fédération canadienne des sciences sociales pendant l'exercice financier 1992-1993, à l'aide de fonds fournis par le CRSH.

Canadian Federation for the Humanities/Fédération canadienne des études humaines

\$ 743 013

- Adams, Geoffrey. *The Huguenots and French Opinion, 1685-1787: The Enlightenment Debate on "Toleration"*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1991.
- Airhart, Phyllis D. *Serving the Present Age: Revivalism, Progressivism, and the Methodist Tradition in Canada*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Allan, P.; Dainard, A.; Ingenuaud, M.-T.; Orsoni, Jean.; Smith, D. *Correspondance générale d'Helvétius. Volume III : 1761-1774, Lettres 465-720*. Toronto : University of Toronto Press, 1991.
- Bayard, Caroline. *100 Years of Critical Solitudes: Canadian and Québécois Criticism from the 1880s to the 1980s*. Toronto: ECW Press, 1992.
- Bentley, D.M.R. *The Gay J Grey Moose: Essays on the Ecologies and Mythologies of Canadian Poetry, 1690-1990*. Ottawa: University of Ottawa Press, 1992.
- Bessai, Diane. *The Canadian Dramatist: Playwrights of Collective Creation, Volume two*. Toronto: Simon and Pierre, 1992.
- Beugnot, Bernard. *Hubert Aquin : Journal 1948-1971*. Montréal : Leméac Éditeur, 1992.
- Blais, Danielle. *Debates of the Legislative Assembly of United Canada. Volume XIII, Part IV, 1856*. Montreal: History Research Centre, 1991.
- Bodéüs, Richard. *Aristote et la théologie des vivants immortels*. Saint-Laurent : Collection Noësis, Éditions Bellarmin, 1992.
- Boudon, Pierre. *Le Paradigme de l'architecture*. Candiac : Collection L'Univers des discours, Les Éditions Balzac, 1992.
- Bouchard, Guy. *Femmes et pouvoir dans la cité philosophique*. Montréal : les Éditions Logiques, 1992.
- Burke, James F. *Structures From the Trivium in the "Cantar De Mio Cid"*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Cantin, Serge. *Le Philosophe et le déni du politique : Marx, Henry, Platon*. Ste-Foy : Les Presses de l'Université Laval, 1992.
- Carle, Michel. *Du Citoyen à l'artiste : Gérard de Nerval et ses premiers écrits*. Ottawa : Les Presses de l'Université d'Ottawa, 1992.
- Carter, Robert E. *Becoming Bamboo: Western and Eastern Explorations of the Meaning of Life*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Cliche, Anne Éline. *Le Désir du roman (Hubert Aquin, Réjean Ducharme)*. Montréal : XYZ éditeur, 1992.
- Coldwell, Joan. *The Tightrope Walker: Autobiographical Writings of Anne Wilkinson*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Cooper, Pamela. *The Fictions of John Fowles*. Ottawa: University of Ottawa Press, 1991.
- Chassay, Jean-François. *Le Jeu des coïncidences*. Montréal : Éditions Hurtubise HMH Ltée, 1992.
- De Wolf, Gaëlan Dodds. *Social and Regional Factors in Canadian English: A Study of Phonological Variables and Grammatical Items in Ottawa and Vancouver*. Toronto: Canadian Scholars' Press, 1992.
- Despland, Michel et Vallée, Gérard. *Religion in History: The Word, the Idea, the Reality/La Religion dans l'histoire : le mot, l'idée, la réalité*. Waterloo: Canadian Corporation for Studies in Religion/Corporation Canadienne des Sciences Religieuses, Wilfrid Laurier University Press, 1992.
- Dion, Robert. *Le Structuralisme littéraire en France*. Candiac : Collection L'Univers des discours, Les Éditions Balzac, 1993.
- Ellenwood, Ray. *Egregore: A History of the Montréal Automatist Movement*. Toronto: Exile Editions, 1992.
- Epperly-Rollins, Elizabeth. *The Fragrance of Sweet-Grass: L.M. Montgomery's Heroines and the Pursuit of Romance*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Fee, Margery. *Silence Made Visible: Howard O'Hagan and Tay John*. Toronto: ECW Press, 1992.
- Fitch, Brian T. *Reflections in the Mind's Eye: Reference and its Problematisation in Twentieth-Century French Fiction*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Foshay, Toby Avar. *Wyndham Lewis and the Avant-Garde: The Politics of the Intellect*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.

- Goering, Joseph. *William de Montibus (c. 1140-1213): The Schools and The Literature of Pastoral Care*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1992.
- Haiman, John. *Hua-English Dictionary*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1991.
- Harris, Richard L. *A Chorus of Grammars: The Correspondence of George Hickes and his Collaborators on the "Thesaurus Linguarum Septentrionalium"*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1992.
- Hurley, Michael. *The Borders of Nightmare: The Fiction of John Richardson*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Hutcheon, Linda. *Double-Talking: Essays on Verbal and Visual Ironies in Contemporary Canadian Art and Literature*. Toronto: ECW Press, 1992.
- Hutchinson, Roger. *Prophets, Pastors and Public Choices*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1992.
- Inwood, Brad. *The Poem of Empedocles: A Text and Translation with an Introduction*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Jarque Andres, Francisco. *Ignacio Luzán: "La virtud coronada"*. Ottawa: Dovehouse Editions, 1992.
- Kamboureli, Smaro. *On the Edge of Genre: The Contemporary Canadian Long Poem*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Klinck, Anne L. *The Old English Elegies: A Critical Edition and Genre Study*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Kröller, Eva-Marie. *George Bowering: Bright Circles of Colour*. Vancouver: Talonbooks, 1992.
- Kunstmann, Pierre. *Miracles de Notre-Dame : tirés du "Rosarius" (Paris, ms. B.N.fr. 12483)*. Ottawa: Publications médiévales de l'Université d'Ottawa, Les Presses de l'Université d'Ottawa, 1991.
- Lafleche, Guy. *Les Saints Martyrs canadiens. Volume 3 : Le Martyre de Jean de Brébeuf selon Paul Ragueneau*. Laval : Les Éditions du Singulier, 1990.
- Lamontagne, André. *Les Mots des autres : la poétique intertextuelle des oeuvres romanesques de Hubert Aquin*. Ste-Foy : Les Presses de l'Université Laval, 1992.
- Laurier, Daniel. *Essais sur le sens et la réalité*. Montréal : Éditions Bellarmin, 1991.
- Lecker, Robert. *Canadian Canons: Essays in Literary Value*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Le Moine, Roger. *Deux Loges montréalaises du Grand Orient de France*. Ottawa : Cahiers du CRCCF, Les Presses de l'Université d'Ottawa, 1991.
- Litt, Paul. *The Muses, the Masses, and the Massey Commission*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Mansfield, Bruce. *Interpretations of Erasmus c1750-1920: Man On His Own*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Marjara, Harinder S. *Contemplation of Created Things: Science in "Paradise Lost"*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Marshall, David S. *Secularizing the Faith: Canadian Protestant Clergy and the Crisis of Belief, 1850-1940*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Massoutre, Guylaine. *Itinéraires d'Hubert Aquin*. Montréal : Collection Littérature, Leméac Éditeur, 1992.
- McGilvray, James A. *Tense, Reference and Worldmaking*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Migeotte, Léopold. *Les Souscriptions publiques dans les cités grecques*. Sillery : Les Éditions du Sphinx, et Genève : Librairie Droz, 1992.
- Nepveu, Pierre et Marcotte, Gilles. *Montréal imaginaire; ville et littérature*. Saint-Laurent : Éditions Fides, 1992.
- Niechoda, Irene. *A Sourcery for Books 1 and 2 of B.P. Nichol's "The Martyrology"*. Toronto: ECW Press, 1992.
- Nguyen Vinh-De. *Le Problème de l'homme chez Jean-Jacques Rousseau*. Sillery : Les Presses de l'Université du Québec, 1991.
- Panofsky, Ruth. *Adele Wiseman: An Annotated Bibliography*. Toronto: ECW Press, 1992.
- Popovic, Pierre. *La Contradiction du poème : poésie et discours social au Québec de 1948-1953*. Candiac : Collection L'Univers des discours, Les Éditions Balzac, 1992.
- Purkhardt Brigitte. *La Chasse-galerie : de la légende au mythe*. Montréal : Collection Théorie et littérature, Leméac Éditeur, 1992.
- Rayner-Canham, Marelene and Rayner-Canham, Geoffrey W. *Harriet Brooks: Pioneer Nuclear Scientist*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Reeve, William C. *Kleist's Aristocratic Heritage and "Das Käthchen von Heilbronn"*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Rieti, Barbara. *Strange Terrain: The Fairy World in Newfoundland*. St. John's: Institute of Social and Economic Research, 1991.
- Saint-Germain, Christian. *Écrire sur la nuit blanche : l'éthique du livre chez Emmanuel Lévinas et Edmond Jabès*. Ste-Foy : Les Presses de l'Université du Québec, 1992.

- Scherf, Kathleen. *The Collected Poetry of Malcolm Lowry*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1992.
- Schmidt, Josef. "Quo vadis?" – woher kommst du?: Unterhaltungsliterarische konfessionelle Apologetik im Viktorianischen und Wilhelminischen Zeitalter. Bern: Canadian Studies in German Language and Literature, Verlag Peter Lang AG, 1991.
- Schroeder, Frederic M. *Form and Transformation: A Study in the Philosophy of Plotinus*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Schumaker, Millard. *Sharing without Reckoning: Imperfect Right and the Norms of Reciprocity*. Waterloo: Canadian Corporation for Studies in Religion/Corporation Canadienne des Sciences Religieuses, Wilfrid Laurier University Press, 1992.
- Shantz, Susan D. *The Stations of the Cross: A Calculated Trap?* London: Centre for Social and Humanistic Studies, University of Western Ontario, 1991.
- Söderlind, Sylvia. *Margin/Alias: Language and Colonization in Canadian and Québécois Fiction*. Toronto: University of Toronto Press 1991.
- Sugars, Cynthia. *The Letters of Conrad Aiken and Malcolm Lowry, 1929-1954*. Toronto: ECW Press, 1992.
- Tembeck, Iro. *Danser à Montréal : germination d'une histoire chorégraphique*. Sillery : Les Presses de l'Université du Québec, 1991.
- Terrasse, Jean. *De Mentor à Orphée : essais sur les écrits pédagogiques de Rousseau*. Ville LaSalle : Collection Brèches, Éditions Hurtubise HMH Ltée, 1992.
- Toft, Robert. *Aural Images of Lost Traditions: Sharps and Flats in the Sixteenth Century*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Tremblay, Victor-Laurent. *Au Commencement était le mythe*. Ottawa : Les Presses de l'Université d'Ottawa, 1991.
- Tryphonopoulos, Demetres P. *The Celestial Tradition: A Study of Ezra Pound's "The Cantos"*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1992.
- Valdés, Mario J. *World-Making: The Literary Truth-Claim and the Interpretation of Texts*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Verthuy, Maïr. *Fenêtre sur cour : voyage dans l'oeuvre romanesque d'Hélène Parmelin*. Laval : Éditions Trois, 1992.
- Vincent, Deirdre. *Werther's Goethe and the Game of Literary Creativity*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Walton, Priscilla L. *The Disruption of the Feminine in Henry James*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Whiteman, Bruce. *The Letters of John Sutherland, 1942-1956*. Toronto: ECW Press, 1992.
- Woolridge, Terence R. *Le Grand dictionnaire François-Latin (1593-1628) : histoire, type et méthodes*. Toronto : Les Éditions Paratexte, 1992.
- Wright, Robert. *A World Mission: Canadian Protestantism and the Quest for a New International Order, 1918-1939*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Zucchi, John E. *The Little Slaves of the Harp: Italian Child Street Musicians in Nineteenth-Century Paris, London, and New York*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Social Science Federation of Canada/
Fédération canadienne
des sciences sociales** \$ 743 013
- Anderson, Kay J. *Vancouver's Chinatown: Racial Discourse in Canada, 1875-1980*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Apostle, R. and Barrett, G. *Emptying Their Nets: Rural Industrialization and the Fishing Industry of Nova Scotia*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Barratt, Glynn. *The Tuamotu Islands and Tahiti. Volume 4 of Russia and the South Pacific, 1696-1840*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1992.
- Bella, Leslie. *The Christmas Imperative: Leisure, Family, and Women's Work*. Halifax: Fernwood Publishing, 1992.
- Bellavance, Marcel. *Le Québec et la Confédération : un choix libre? Le clergé et la constitution de 1867*. Sillery : Les Éditions du Septentrion, 1992.
- Benoit, Cecilia. *Midwives in Passage: The Modernisation of Maternity Care*. St. John's: Institute of Social and Economic research, 1991.
- Bergevin, Jean. *Déterminisme et géographie : Hérodote, Strabon, Albert Le Grand et Sebastian Münster*. Ste-Foy : Les Presses de l'Université Laval, 1992.
- Blais, Danielle. *Debates of the Legislative Assembly of United Canada, Volume XIII, Part IV, 1856*. Montreal: History Research Centre, 1991.
- Bolt, Clarence. *Thomas Crosby and the Tsimshian: Small Shoes For Feet Too Large*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1992.
- Boyce, Betsy Dewar. *The Rebels of Hastings*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Buckley, Helen. *From Wooden Ploughs to Welfare: Why Indian Policy Failed in the Prairie Provinces*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.

- Burnham, Dorothy K. *To Please the Caribou: Painted Caribou-Skin Coats Worn By the Naspaki, Montagnais, and Cree Hunters of the Quebec-Labrador Peninsula*. Toronto: Royal Ontario Museum, 1992.
- Cairns, Alan C. *Charter versus Federalism: The Dilemmas of Constitutional Reform*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Campeau, Lucien. *Monumenta Novae Franciae V. La Bonne nouvelle reçue (1641-1643)*. Montréal : Les Éditions Bellarmin, 1991.
- Campbell, Robert A. *Demon Rum or Easy Money: Government Control of Liquor in British Columbia from Prohibition to Privatization*. Ottawa: Carleton University Press, 1991.
- Charland, Jean-Pierre et Désautels, Mario. *Système technique et bonheur domestique : rémunération, consommation et pauvreté au Québec, 1920-1960*. Québec : Institut québécois de recherche sur la culture, 1992.
- Charlton, Mark W. *The Making of Canadian Food Aid Policy*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Childs, Michael James. *Labour's Apprentices: Working Class Youth in Late Victorian and Edwardian England*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Chunn, Dorothy E. *From Punishment to Doing Good: Family Courts and Socialized Justice in Ontario, 1880-1940*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Coates, Ken S. *Best Left as Indians: Native-White Relations in the Yukon Territory, 1840-1973*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- Cooper, Matthew, and Critchlow-Rodman, Margaret. *New Neighbours: A Case Study of Cooperative Housing in Toronto*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Curtis, Bruce. *True Government by Choice Men? Inspection, Education, and State Formation in Canada West*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Davis, Anthony. *Dire Straits: The Dilemmas of a Fishery: The Case of Digby Neck and the Islands*. St. John's: Institute of Social and Economic Research, 1991.
- Debo, Richard K. *Survival and Consolidation: The Foreign Policy of Soviet Russia, 1918-1921*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Decerf, Anne. *Aux Sources du fonctionnement psychique*. Ste-Foy : Les Presses de l'Université Laval, 1992.
- Denis, Serge. *Le Long malentendu: le Québec vu par les intellectuels progressistes au Canada anglais 1970-1971*. Montréal : Les Éditions du Boréal, 1992.
- Duquette, Michel. *Énergie et fédéralisme au Canada*. Montréal : Les Presses de l'Université de Montréal, 1992.
- Dyck, Noel. *What is the Indian "Problem": Tutelage and Resistance in Canadian Indian Administration*. St. John's: Institute of Social and Economic Research, 1991.
- Ericson, Richard V.; Baranek, Patricia M.; and Chan, Janet B.L. *Representing Order, Crime, Law, and Justice in the News Media*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Evans, Gary. *In the National Interest: A History of the National Film Board from 1949 to 1980*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Fahey, Curtis. *In His Name: The Anglican Experience in Upper Canada, 1791-1854*. Ottawa: Carleton University Press, 1991.
- Fahmy, Pauline. *Femmes entre vie et carrière : le difficile équilibre*. Montréal : Les Éditions Adage, 1992.
- Ferretti, Lucia. *Entre voisins : la Société paroissiale en milieu urbain : Saint-Pierre-Apôtre de Montréal, 1848-1930*. Montréal : Éditions du Boréal, 1992.
- Forget, Danielle. *L'Émergence d'un discours démocratique au Brésil : conquêtes et résistances du pouvoir (1964-1984)*. Candiac : Collection L'Univers des discours, Les Éditions Balzac, 1992.
- Fowler, Edmund P. *Building Cities that Work*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Frager, Ruth A. *Sweatshop Strife, Class, Ethnicity, and Gender in the Jewish Labour Movement of Toronto 1900-1939*. Toronto: Social History of Canada 47, University of Toronto Press, 1992.
- Gagan, Rosemary R. *A Sensitive Independence: Canadian Methodist Women Missionaries in Canada and the Orient, 1881-1925*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Gagnon-Arguin, Louise. *L'Archivistique : son histoire, ses acteurs depuis 1960*. Sillery : Presses de l'Université du Québec, 1992.
- Gibson, James R. *Otter Skins, Boston Ships, and China Goods: The Maritime Fur Trade of the Northwest Coast, 1785-1841*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Gillespie, Irwin W. *Tax, Borrow and Spend: Financing Federal Spending in Canada, 1867-1990*. Ottawa: Carleton University Press, 1991.
- Ginter, Donald E. *A Measure of Wealth: The English Land Tax in Historical Analysis*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.

- Glassford, Larry A. *Reaction & Reform: The Politics of the Conservative Party under R.B. Bennett, 1927-1938*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Golding, Susan. *Gramsci's Democratic Theory*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Gollnick, James. *Love and the Soul: Psychological Interpretation of the Eros and Psyche Myth*. Waterloo: Wilfrid Laurier University Press, 1992.
- Greer, Allan and Radforth, Ian. *Colonial Leviathan: State Formation in Mid-Nineteenth-Century Canada*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Hayden, Brian. *A Complex Culture of the British Columbia Plateau*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1992.
- Hayes, John W. *Ancient Metal Axes and Other Tools in the Royal Ontario Museum: European and Mediterranean Types*. Toronto: Royal Ontario Museum, 1991.
- Hentsch, Thierry. *Imagining the Middle East*. Translated by Fred A. Reed. Montreal: Black Rose Books, 1992.
- Howard, Irene. *The Struggle for Social Justice in British Columbia: Helena Gutteridge, the Unknown Reformer*. Vancouver: University of British Columbia Press, 1992.
- Iacovetta, Franca and Valverde, Mariana. *Gender Conflicts: New Essays in Women's History*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Iacovetta, Franca. *Such Hardworking People: Italian Immigrants in Postwar Toronto*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Johnston, R; Blais, A; Brady, H.E.; and Crete, J. *Letting the People Decide: History, Contingency, and Dynamics of Canadian Elections*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Joy, Richard J. *Canada's Official Languages*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Kempeneers, Marianne. *Le Travail au féminin : analyse démographique de la discontinuité professionnelle des femmes au Canada*. Montréal : Les Presses de l'Université de Montréal, 1992.
- Kendle, John. *Walter Long, Ireland, and the Union, 1905-1920*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Kinzer, B.L.; Robson, A.P; and Robson, J.M. *A Moralist In and Out of Parliament: John Stuart Mill at Westminster, 1865-1868*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Landry, Yves. *Les Filles du roi au XVII^e siècle*. Montréal : Leméac Éditeur, 1992.
- Larochelle, Marie et Désautels, Jacques. *Autour de l'idée de science*. Ste-Foy : Les Presses de l'Université Laval, 1992.
- Leyton, E.; O'Grady, W.; and Overton, J. *Violence and Popular Anxiety: A Canadian Case*. St. John's: The Institute of Social and Economic Research, 1992.
- Little, Jack. *Crofters and Habitants: Settler Society, Economy, and Culture in a Quebec Township, 1848-1881*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.
- MacDonald, B. *The Southern Ghors and Northeast 'Arabah Archaeological Survey*. Sheffield: Sheffield Archaeological Monograph 5, J.R. Collis, 1992.
- Magnuson, Roger. *Education in New France*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- McBride, Stephen. *Not Working: State, Unemployment, and Neo-Conservatism in Canada*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- McMahon, Maeve W. *The Persistent Prison? Rethinking Decarceration and Penal Reform*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Monière, Denis. *Le Combat des chefs : analyse des débats télévisés au Canada*. Montréal : Québec/Amérique, 1992.
- Naylor, James. *The New Democracy: Challenging the Social Order in Industrial Ontario, 1914-1925*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.
- Noel, Françoise. *The Christie Seigneuries: Estate Management and Settlement in the Upper Richelieu Valley, 1760-1854*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Piva, Michael J. *The Borrowing Process: Public Finance in the Province of Canada, 1840-1867*. Ottawa: University of Ottawa, 1992.
- Rains, Prue and Teram, Eli. *Normal Bad Boys: Public Policies, Institutions, and the Politics of Client Recruitment*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Ramirez, Bruno. *Par monts et par vaux : migrants canadiens-français et italiens dans l'économie nord-atlantique, 1860-1914*. Traduit de l'anglais par Christiane Teasdale. Montréal : Éditions du Boréal, 1991.
- Rawling, Bill. *Trench Warfare, Technology and the Canadian Corps, 1914-1918*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.
- Saint-Arnaud, Yves. *Connaître par l'action*. Montréal : Les Presses de l'Université de Montréal, 1992.
- Stebbins, Robert A. *Amateurs, Professionals, and Serious Leisure*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1992.
- Sullivan, Terrence. *Sexual Abuse and the Rights of Children: Reforming Canadian Law*. Toronto: University of Toronto Press, 1992.

Weitz, Harry. *The Pension Promise: The Past and Future of Canada's Private Pension System*. Scarborough: Thompson Publishing, 1992.

Young, Robert J. *Power and Pleasure: Louis Barthou and the Third French Republic*. Montreal and Kingston: McGill-Queen's University Press, 1991.

Wolf, Daniel R. *The Rebels: A Brotherhood of Outlaw Bikers*. Toronto: University of Toronto Press, 1991.

Learned Journals/Revue savantes

Acadiensis: Journal of the History of the Atlantic Region/Revue d'histoire de la région atlantique	\$ 17 898
L'Actualité économique :	
Revue d'analyse économique	17 837
The Alberta Journal of Educational Research	12 053
Alternatives, Perspectives on Society, Technology and Environment	33 267
Anthropologie et sociétés	14 712
Apprentissage et socialisation	21 643
Archivaria: The Journal of the Association of Canadian Archivists	19 660
Arctic	30 190
Ariel: A Review of International English Literature	15 456
Atlantis: A Women's Studies Journal/Revue d'études sur la femme	11 446
BC Studies	14 657
Les Cahiers de droit	17 874
Cahiers de géographie du Québec	12 127
Cahiers québécois de démographie	7 098
Canadian Art Review/	
RACAR Revue d'art canadienne	6 260
Canadian Bulletin of Medical History	3 301
Canadian Children's Literature/ Littérature canadienne pour la jeunesse	16 457
Canadian Ethnic Studies/ Études ethniques au Canada	11 606
The Canadian Geographer/ Le géographe canadien	29 043
Canadian Historical Review	32 038
Canadian Issues/Thèmes canadiens	5 179
Canadian Jewish Studies/ Études juives canadiennes	3 000
Canadian Journal of Administrative Sciences/Revue canadienne des sciences de l'administration	15 977
Canadian Journal of African Studies/ Revue canadienne des études africaines	20 224
Canadian Journal of Agricultural Economics/Revue canadienne d'économie rurale	21 783
Canadian Journal of Archaeology	8 260

Canadian Journal of Behavioural Science/ Revue canadienne des sciences du comportement	36 295
Canadian Journal of Communication	9 090
Canadian Journal of Community Mental Health	9 958
Canadian Journal of Counselling/ Revue canadienne de counselling	22 377
Canadian Journal of Criminology/ Revue canadienne de criminologie	21 115
Canadian Journal of Development Studies	8 967
Canadian Journal of Economics/ Revue canadienne d'économie	37 120
Canadian Journal of Education	23 260
Canadian Journal of Educational Communication	11 253
Canadian Journal of Film Studies	2 250
Canadian Journal of Higher Education	13 578
Canadian Journal of History/ Annales canadiennes d'histoire	14 247
Canadian Journal of Latin American and Caribbean Studies/Revue canadienne des études latino-américaines et caraïbes	6 140
Canadian Journal of Law and Jurisprudence	8 760
Canadian Journal of Law and Society/ Revue canadienne de droit et société	7 046
The Canadian Journal of Linguistics/ La Revue canadienne de linguistique	14 419
Canadian Journal of Native Studies	11 513
Canadian Journal of Nursing Research	19 604
Canadian Journal of Philosophy	21 536
Canadian Journal of Political Science	31 560
Canadian Journal of Regional Science/ La Revue canadienne des sciences régionales	9 338
Canadian Journal of Sociology/ Cahiers canadiens de sociologie	14 954
Canadian Journal of Urban Research	3 123
Canadian Journal of Women and the Law/ Revue juridique la femme et le droit	21 024
Canadian Journal on Aging	27 443
Canadian Literature/Littérature canadienne	21 594
Canadian Psychology/ Psychologie canadienne	49 911
Canadian Public Administration/ Administration publique du Canada	44 421
Canadian Public Policy/ Analyse de politiques	28 268
Canadian Review of Comparative Literature/ Revue canadienne de littérature comparée	12 134
Canadian Review of Sociology and Anthropology/ La Revue canadienne de sociologie et d'anthropologie	26 931
Canadian Review of Studies in Nationalism/Revue canadienne des études sur le nationalisme	6 733

Canadian Slavonic Papers/ Revue canadienne des slavistes	15 717	McGill Law Journal / Revue de droit de McGill	23 928
Canadian Studies in Population	5 926	Mediaeval Studies	20 579
Canadian University Music Review / Revue de musique des universités canadiennes	9 111	Mosaic: A Journal for the Interdisciplinary Study of Literature	16 665
Canadian Women's Studies / Les cahiers de la femme	23 079	MUSK-OX: A Journal on the North	12 443
Cartographica	21 107	Native Studies Review	7 583
Cinémas	4 745	Newfoundland Studies	4 908
Classical Views/Échos du monde classique	8 770	Ontario Archaeology	16 314
Contemporary Accounting Research / Recherche comptable contemporaine	17 335	Ontario History	21 354
Culture	7 459	Osgoode Hall Law Journal	15 010
Dalhousie Law Journal	7 728	Ottawa Law Review /Revue de droit d'Ottawa	11 141
The Dalhousie Review	10 917	Pacific Affairs	34 191
Dialogue: Canadian Philosophical Review / Revue canadienne de philosophie	22 740	Pastoral Sciences	6 509
Eighteenth-Century Fiction	10 722	Philosophiques	5 274
Energy Studies Review	4 754	Phoenix: The Journal of the Classical Association of Canada/Revue de la société canadienne des études classiques	20 628
Environments: A Review of Interdisciplinary Studies/Une revue d'études interdisciplinaires	5 043	Politique	4 613
Essays on Canadian Writing	14 879	Prairie Forum: Journal of the Canadian Plains	6 137
Études françaises	12 611	Protée	6 509
Études internationales	16 907	Quaderni d'italianistica : Revue officielle de la société canadienne pour les études italiennes/Official Journal of the Canadian Society for Italian Studies	6 730
Études littéraires	11 067	Recherches amérindiennes au Québec	10 763
Health and Canadian Society / Santé et société canadienne	3 000	Recherches féministes	7 438
Historical Studies in Education / Revue d'histoire de l'éducation	4 898	Recherches sociographiques	12 547
Industrial Relations/Relations industrielles	30 240	Renaissance and Reformation / Renaissance et réforme	14 549
The International History Review	15 122	Resources for Feminist Research	22 303
International Journal	28 779	Revista Canadiense de Estudios Hispánicos	14 173
International Journal of Maritime History	10 020	Revue de l'association canadienne de linguistique appliquée	4 516
Inuit Studies/Études Inuit	8 863	Revue des sciences de l'éducation	20 331
Journal of Agricultural and Environmental Ethics	3 536	Revue d'histoire de l'Amérique française	20 967
Journal of Canadian Art History	5 458	Revue internationale P.M.E.	5 353
Journal of Canadian Studies / Revue d'études canadiennes	22 542	Revue québécoise de linguistique	5 270
Journal of Distance Education / Revue de l'enseignement à distance	6 000	Scandinavian-Canadian Studies / Études scandinaves au Canada	2 090
Journal of Educational Thought / Revue de la pensée éducative	11 681	Science et esprit	4 837
Journal of Human Justice	4 176	Scientia Canadensis	4 380
Journal of Indigenous Studies	2 210	Seminar: A Journal of Germanic Studies	16 126
Journal of the Atlantic Provinces Linguistic Association	1 788	Semiotic Inquiry/RSSI : Recherches sémiotiques	7 376
Journal of the Canadian Historical Association	21 750	Social Discourse/Discours Social	4 837
Labour/Le Travail	20 736	Social History/Histoire sociale	12 332
Labour, Capital and Society / Travail, capital et société	8 497	Socialist Studies	4 382
Le moyen français	5 539	Sociologie et sociétés	19 641
Laval théologique et philosophique	13 057	Studies in Political Economy: A Socialist Review	17 372
		Studies in Religion/Sciences religieuses	22 963
		Texte : Revue de critique et de théorie littéraire	12 108

Textual Studies in Canada/ Études textuelles au Canada	2 103
Theatre History in Canada/ Histoire du théâtre au Canada	6 552
Translator's Journal/META, Journal des traducteurs	34 208
TTR (Traduction, terminologie, rédaction)	3 680
University of Toronto Law Journal	14 154
University of Toronto Quarterly	18 544
Urban History Review/ Revue d'histoire urbaine	11 309
Voix et images/Littérature québécoise	11 178

International Relations/ Relations internationales

Aid to International Congresses in Canada/ Aide aux congrès internationaux au Canada

Comité international des sciences historiques (CISH)	\$ 33 000
Gender and Science and Technology Association (GSTA)	20 000
International Arctic Social Sciences Association (IASA)	20 000
International Association of Hand Papermakers and Paper Artists (IAPMA)	6 000
International Comparative Literature Association (ICLA)	20 000

Canadian Research Institutes Abroad/ Instituts de recherche canadiens à l'étranger

This program was created in order to facilitate the work of Canadian researchers in foreign countries by providing limited support to Canadian institutes abroad which directly assist these scholars. The amount shown is for 1992-93 only.

Ce programme a été créé afin de faciliter le travail de chercheurs canadiens à l'étranger en apportant un soutien limité aux établissements canadiens à l'étranger qui aident directement ces chercheurs. Le montant indiqué comprend les années 1992 et 1993 seulement.

<i>Institution</i> <i>Établissement</i>	<i>Location(s)</i> <i>Lieu(x)</i>	<i>Amount</i> <i>Montant</i>
Canadian Mediterranean Institute/Institut canadien de la Méditerranée	Athens, Cairo, Rome	\$ 200 000
Shastri Indo-Canadian Institute	New Delhi	75 000

Travel Grants for International Representation/ Subventions de voyage pour représentation internationale

<i>Name and Institution</i> <i>Nom et institution</i>	<i>Conference</i> <i>Rencontre</i>
Bruce Bain Alberta	International council of psychologists (ICP)
David Bélanger Montréal	Union internationale de psychologie scientifique (UIPS)
Larry Bourne Toronto	International geographical union (IGU)
Eric Broom British Columbia	International council of sport science & physical education/ International society for comparative physical education and sport (ICSSPE/ISCPES)
Eric Broom British Columbia	International society for comparative physical education and sport (ISCPES)
Roy Brown Calgary	International association for the scientific study of mental deficiency (IASSMD)
Robert Brym Toronto	International sociological association (ISA)
John Coyle Saint Paul	Association internationale d'études patristiques (AIEP)
Marg Csapo British Columbia	International association of special education (IASE)
Paul Davidson Carleton	International federation of commercial arbitration institutions (IFCAI)
Paul Delage Ottawa	International council for innovation in higher education (ICIE)
Jean Delisle Ottawa	Fédération internationale des traducteurs (FIT)
Rachel Desrosiers-Sabbath Québec à Montréal	Association francophone internationale de recherche scientifique en éducation (AFIRSE)
Milan Dimic Alberta	International comparative literature association (ICLA)
Norman Drummond McGill	International cartographic association (ICA)
Onkar Dwivedi Guelph	International association of schools & institutes of administrators (IASIA)

Lewis Fischer Memorial	International commission for Maritime history (ICMH)	George Lasker Windsor	International institute for advanced studies in systems research and cybernetics/ Society for applied systems research (IIAS/SASR)
Ralph Garber Toronto	International association of schools of social work (IASSW)		
André Gaudreault Montréal	Association internationale pour le développement de la recherche sur le cinéma des premiers temps (DOMITOR)	Jacques Légaré Montréal	Union internationale pour l'étude scientifique de la population (UIESP)
Mehdi Ghafouri Vanier College	International committee on museum architecture and techniques (ICAMT) of International council of museums (ICOM)	Robert Martin Western Ontario	International association for mass communication research (IAMCR)
Jacques Girard Montréal	Association internationale de linguistique appliquée (AILA)	Daniel Mercure Laval	Association internationale des sociologues de langue française (AISLF)
Kit Grauer British Columbia	International society for education through art (INSEA)	Nikos Metallinos Concordia	International visual literacy association (IVLA)
Alison Hall Carleton	International association of music libraries (IAML)	Jacques Michon Sherbrooke	Association internationale de bibliologie (AIB)
Trevor Heaver British Columbia	World conference on transportation research society (WCTRS)	Jean Morval Montréal	Association internationale de psychologie appliquée (AIPA)
Lou Heber Saskatchewan	International council of women's health issues (ICWHI)	Gerald Panting Memorial	International maritime economic history association/ International commission for Maritime history (IMEHA/ICMH)
André Jacob Québec à Montréal	Association internationale pour la recherche interculturelle (AIRI)	John Parry McGill	Commonwealth geographical bureau (CGB)
Ronald Jobe British Columbia	International board on books for young people (IBBY)	Jean-Claude Robert Québec à Montréal	Comité international des sciences historiques (CISH)
Alexandra Johnston Victoria (Toronto)	Société internationale pour l'étude du théâtre médiéval (SIETM)	Roseann Runte York	Association internationale de littérature comparée (AILC)
Michael Kenneally Marianopolis College	International association for the study of Anglo-Irish literature (IASAIL)	Jean Sexton Laval	Association internationale de relations professionnelles (AIRP)
Stanislav Kirschbaum Glendon College	International council for Soviet and East European studies (ICSEES)	David Smith Victoria (Toronto)	International society for eighteenth-century studies (ISECS)
Leszek Kosinski Alberta	International geographical union (IGU)	John Steinbring Winnipeg	International federation of rock art organizations (IFRAO)
Jean Laponce British Columbia	International political science association (IPSA)	Robert Stelmack Ottawa	International society for the study of individual differences (ISSID)
George Lasker Windsor	International institute for advanced studies in systems research & cybernetics/ Association internationale de cybernétique (IAS/AIC)	Denis Szabo Montréal	Association internationale des criminologues de langue française (AICLF)
		Fraser Taylor Carleton	International cartographic association/International union for surveys and mapping (ICA/IUSM)

Fraser Taylor Carleton	International cartographic association (ICA) / International union for surveys and mapping (IUSM)	Technical University of Nova Scotia Trent	6 750 28 479
Bernard Tétreau Montréal	Association internationale de psychologie appliquée (AIPA)	Trinity Western Wilfrid Laurier	13 438 20 403
Steven Totosy de Zepetnek Alberta	International society for the empirical study of literature (ISESL)	Winnipeg	22 893
Santé Viselli Winnipeg	Société pour l'analyse de la topique des oeuvres romanesques avant 1800 (SATOR)		
Brian Young McGill	International committee of historical sciences (ICHS)		
Paul Zumthor Montréal	Fédération internationale des langues et littératures modernes (FILLM)		

Infrastructure

Aid to Small Universities/ Aide aux petites universités

<i>Institution</i> <i>Établissement</i>	<i>Amount</i> <i>Montant</i>
Acadia	\$ 27 776
Athabasca	17 302
Bishop's	20 834
Brandon	23 676
Brock	5 422
Augustana University College	13 649
University College of Cape Breton	20 000
Collège dominicain de philosophie et de théologie	10 158
Lakehead	27 034
Laurentian/Laurentienne	6 778
Lethbridge	27 848
Moncton	22 003
Mount Allison	22 115
Mount Saint Vincent	20 935
Nova Scotia College of Art and Design	7 049
Prince Edward Island	21 077
Québec à Chicoutimi	26 411
Québec à Hull	20 000
Québec à Rimouski	24 157
Québec à Trois-Rivières	30 754
Québec en Abitibi-Témiscamingue	15 334
Redeemer College	9 321
Collège universitaire de Saint-Boniface	20 000
Sainte-Anne	20 000
St. Francis Xavier	22 115
Saint Mary's	21 749

General Research Grants/ Subventions générales de recherche

Block awards to Canadian universities and other research institutions to cover costs of certain requirements of their faculty, such as small research expenses and conference travel.

Subventions globales offertes aux universités canadiennes et à d'autres institutions de recherche, destinées à couvrir certains besoins de leurs professeurs. Il peut s'agir, par exemple, de menus frais de recherche et de voyage.

<i>Institution</i> <i>Établissement</i>	<i>Amount</i> <i>Montant</i>
Acadia	\$ 44 970
Alberta	176 947
Athabasca	15 106
Bishop's	9 647
Brandon	14 437
Brescia College	2 000
British Columbia	417 298
Brock	36 856
Calgary	161 111
Campion College	2 000
Augustana University College	2 000
University College of Cape Breton	4 769
Carleton	143 132
Concordia	161 012
Dalhousie	84 085
Collège dominicain de philosophie et de théologie	2 000
École des Hautes Études Commerciales	39 025
École nationale d'administration publique	4 393
École polytechnique	9 357
Guelph	115 760
Huron College (London)	8 630
Institut national de la recherche scientifique	19 711
King's College (London)	11 113
University of King's College	2 000
Lakehead	25 244
Laurentian/Laurentienne	22 231
Laval	440 316
Lethbridge	23 176
Luther College	2 000
McGill	256 062
McMaster	186 345
Manitoba	134 565
Memorial	102 929

Collège militaire royal de St-Jean	3 284
Moncton	37 236
Montréal	500 966
Mount Allison	25 607
Mount Saint Vincent	19 665
New Brunswick	48 435
Nova Scotia College of Art and Design	2 000
Ontario Institute for Studies in Education	101 995
Ottawa	195 855
Prince Edward Island	5 133
Québec à Chicoutimi	21 718
Québec à Hull	10 725
Québec à Montréal	413 109
Québec à Rimouski	16 192
Québec à Trois-Rivières	51 829
Québec en Abitibi-Témiscamingue	11 075
Queen's	174 233
Redeemer College	2 222
Regina	53 913
Royal Military College of Canada	9 746
Royal Roads Military College	4 912
Ryerson Polytechnical Institute	20 119
Collège universitaire de Saint-Boniface	7 607
St. Francis Xavier	27 987
St. Jerome's College	12 447
Saint Mary's	26 031
St. Michael's College	36 346
Saint Paul/Saint-Paul	8 790
St. Thomas	12 394
St. Thomas More College	3 141
Sainte-Anne	6 449
Saskatchewan	102 512
Sherbrooke	63 996
Simon Fraser	153 626
Université de Sudbury	2 401
Technical University of Nova Scotia	4 772
Toronto	357 799
Trent	62 879
Trinity College	16 043
Trinity Western	3 529
Victoria (British Columbia)	121 997
Victoria (Toronto)	49 499
Waterloo	140 437
Western Ontario	228 443
Wilfrid Laurier	49 306
Windsor	63 295
Winnipeg	37 764
York	277 389

Special Infrastructure Grant/ Subvention spéciale d'infrastructure

Canadian Institute for Historical Microreproductions/Institut canadien de microreproductions historiques	\$ 125 000
--	------------

Support to Umbrella Organizations/ Soutien aux organisations-cadres

Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (Acfas)	\$ 46 000
Canadian Federation for the Humanities/ Fédération canadienne des études humaines	311 488
Social Science Federation of Canada/ Fédération canadienne des sciences sociales	365 082

Strengthening of Specialized Research Collections/ Accroissement des collections spécialisées de recherche

Acadia – Baptist and Anabaptist Studies	\$ 15 000
Alberta – Children's Literature Collection	10 000
Alberta – East Asian Languages and Literatures	7 800
Alberta – Gender and Art	5 000
Brandon – Great Plains: Images, experiences and adaptations	8 000
British Columbia – Children's Literature Collection	5 800
Brock – Niagara Collection	4 000
Calgary – Buddhist Studies	6 000
Calgary – Military/Diplomatic History	20 000
University of Cape Breton – Mikmag Research Collection	8 000
Collège dominicain de philosophie et théologie – Philosophie	4 000
Collège dominicain de philosophie et théologie – Sciences religieuses	8 000
Concordia – David J. Azrieli Holocaust Collection	15 000
Dalhousie – Modern British Politics and Literature	25 000
Dalhousie – Modern European and Latin American Women Writers	7 000
École des Hautes Études Commerciales – Gestion des industries et organismes culturels	3 000
Lakehead – North Collection/ Regional Collection	2 500
Laurentian – Canadian Social History, 1791-1939	9 000
Laval – Archéologie classique	7 500
Laval – Arts et traditions populaires	6 000
Laval – Bilinguisme et contact des langues	5 000
Laval – Bioéthique	9 000
Laval – Nag Hammadi	7 500

McGill – Primary works on the etiology, prophylaxis and control of communicable disease in western Europe and North America, 1600-1900	10 000	Simon Fraser – Wordsworth Collection: Lyrical Ballads – 4th Edition	2 218
McGill – Ethics & Ethical Theory	5 000	Victoria (Toronto) – Coleridge Collections	4 787
McGill – Jean-Jacques Rousseau Collection	8 000	Victoria (Toronto) – Renaissance and Reformation: 1523 edition volume by Erasmus	3 500
McMaster – Eighteenth-Century Collection	10 000	Windsor – LeBel Collection: Gutenberg Bible Reproduction Set	1 150
Manitoba – Higher Education Teaching and Learning	15 000	International Summer Institutes/ Sessions internationales d'été	
Memorial – Contemporary Critical Theory	2 500	Laval – Les comités d'éthique des hôpitaux : objets et problématiques	\$ 27 805
Memorial – Maritime History	30 000	Toronto – North American Economic and Political Integration	50 000
Montréal – Archéologie du Proche-Orient	7 500	Victoria (British Columbia) – Environmental Degradation, Population Displacement and Global Security	52 195
Montréal – La Chine et le Japon	12 000		
New Brunswick – European Economic Community	15 000		
Ottawa – Histoire de la médecine	10 000		
Québec à Montréal – Collection des tests en éducation, psychologie et sexologie	9 000		
Québec à Rimouski – Documentation régionale de l'Est du Québec	9 000		
Québec à Rimouski – Théorie et critique de la littérature	4 000		
Québec à Trois-Rivières – Économie et gestion des petites et moyennes organisations	9 000		
Québec à Trois-Rivières – Études québécoises	2 500		
Québec à Trois-Rivières – Psychologie : Développement de l'enfant	7 000		
Queen's – Southern Africa History, Literature and Society, 1850-1990	14 500		
Redeemer – Pascal Centre Collection	2 500		
Regina – La Francophonie	8 500		
Saskatchewan – Annual Reports of the World's Banks	15 000		
Sherbrooke – Histoire de l'édition littéraire au Québec	9 000		
Simon Fraser – Collection on Communication and Publishing Theory & Practice	3 000		
Toronto – Image and Text: British Book Illustration 1890-1990	5 000		
Toronto – International Business and Trade Law Centre	10 000		
Toronto – Italian Literature and Historical and Political Writings, 1550-1750	5 000		
Victoria (Toronto) – French Books Before 1602 – Microfilm	20 000		
Waterloo – Slavery and the Trans-Atlantic Slave Trade	10 000		
Fleeting Opportunities/Occasions uniques			
Dalhousie – Francis Bacon Collection: Elements of the common laws of England	\$ 1 153		
Montréal – Collection Incunables	7 500		
McGill – David Hume Collection	1 732		
Sherbrooke – Fonds Charles Hamel	6 188		

SELECTION COMMITTEES

COMITÉS DE SÉLECTION

Research Communication/

Diffusion de la recherche

Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations/

Aide et subventions de voyage aux sociétés savantes

Elaine Limbrick, Victoria (Chair/Présidente)

Deirdre Grondin, New Brunswick

René Hardy, Québec à Trois-Rivières

Joseph Hofbeck, Concordia

Lawrence LeDuc, Toronto

David Staines, Ottawa

Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada/

Aide aux colloques savants au Canada

Bernie Frolic, York (Chair/Président)

David Bell, New Brunswick

Adrienne Ester Kertzer, Calgary

Romain Paquette, Sherbrooke

Learned Journals/

Revues savantes

Literature, Classics, Philosophy, Religious Studies, Fine Arts, Semiotics, Linguistics and Related Disciplines/

Littérature, Études classiques, Philosophie, Sciences religieuses, Beaux-arts, Sémiotique, Linguistique et disciplines connexes

Louis-Gérard Kelly, Ottawa (Chair/Président)

Jacques Allard, Québec à Montréal

Martin Rumscheidt, Atlantic School of Theology

Lise Lamarche, Montréal

Paul Robberech, Alberta

Barbara Godard, York

Sociology, Anthropology, Geography, Archaeology, Communications, Criminology, Psychology, Education, Social Work and related disciplines/

Sociologie, Anthropologie, Géographie, Archéologie, Communication, Criminologie, Psychologie, Éducation, Service social et disciplines connexes

Graham Kelsey, British Columbia (Chair/Président)

Gilles Nadeau, Moncton

Leszek Kosinski, Alberta

Victor DaRosa, Ottawa

Pierrette Désy, Montréal

Sheilagh Hodgins, Montréal

Kenneth Rubin, Waterloo

History, Law, Political Science, Economics, Administrative Studies and related disciplines/

Histoire, Droit, Sciences politiques, Sciences économiques, Sciences administratives et disciplines connexes

Judith Alexander, Copyright Board Canada
(Chair/Présidente)

Margaret Conrad, Acadia

Réjean Landry, Laval

David Flaherty, Western Ontario

René Laperrière, Québec à Montréal

Multi- and Interdisciplinary/

Multi et interdisciplinaire

Normand Séguin, Québec à Trois-Rivières
(Chair/Président)

Leigh Mazany, Dalhousie

Jill Vickers, Carleton

Lynn Penrod, Alberta

International Relations/

Relations internationales

Aid to International Congresses in Canada/

Aide aux congrès internationaux au Canada

Bernie Frolic, York (Chair /Président)

David Bell, New Brunswick

Adrienne Ester Kertzer, Calgary

Romain Paquette, Sherbrooke

Travel Grants for International Representation/

Subventions de voyage pour représentation internationale

Bernie Frolic, York (Chair/Président)

David Bell, New Brunswick

Adrienne Ester Kertzer, Calgary

Romain Paquette, Sherbrooke

Support to Specialized Research Collections/

Aide aux collections spécialisées de recherche

Mary Williamson, York (Chair/Présidente)

Claude Busque, Laval

Patricia Belier, New Brunswick

James Rodger Miller, Saskatchewan

Gwendolyn Davies, Acadia

Micheal Hood, National Library of Canada

(Consultant to the Committee/

Expert conseil du comité)

International Summer Institutes/

Sessions internationales d'été

Maureen Appel Molot, Carleton (Chair/Présidente)

Kathryn Bindon, Sir Wilfrid Grenfell College

Steven Davis, Simon Fraser

Louise Séguin-Dulude, École des Hautes

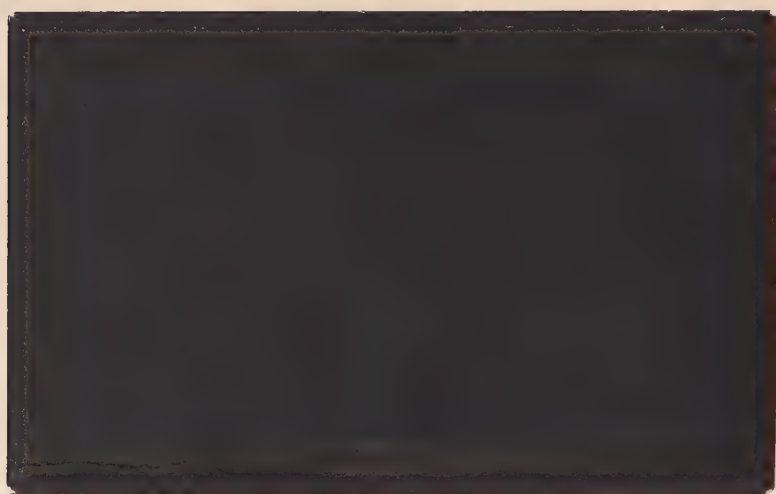
Études Commerciales

CAI
SH
- A 56

**SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
RESEARCH COUNCIL**

**1993-1994
ANNUAL REPORT**







Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada

**SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
RESEARCH COUNCIL**

**1993-1994
ANNUAL REPORT**

July 1994

350 Albert Street
P.O. Box 1610
Ottawa K1P 6G4

350, rue Albert
C.P. 1610
Ottawa K1P 6G4

Canada

Published by
the Communications Division of
The Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada
350 Albert Street
P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4

Catalogue no. CR1-1994
ISBN 0-662-

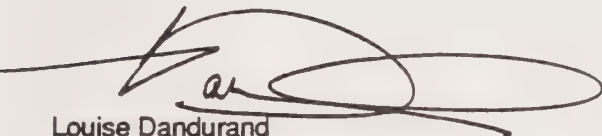
July 1994

The Honourable John Manley, P.C., M.P.
Minister of Industry
Ottawa, Canada

Sir,

Pursuant to Section 21 of the *Social Sciences and Humanities Research Council Act*, 1976-77, I am pleased to submit the sixteenth annual report of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

Yours very truly,

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'LD' followed by a large, stylized loop.

Louise Dandurand
Acting President
July 31, 1994

WHAT IS THE COUNCIL?

The Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC) was created in 1977, through the *Social Sciences and Humanities Research Council Act, 1976-77*. It began operations in April 1978 and took over the programs administered by the humanities and social sciences division of the Canada Council. SSHRC is one of the three granting councils responsible for administering federal funds for university-based research and other scholarly activity, the other two being the Medical Research Council and the Natural Sciences and Engineering Research Council.

SSHRC is governed by a 22-member appointed Council chosen from the academic community and major interest sectors of society.

The Council is primarily a grant-giving body whose funds are voted by Parliament. It reports to Parliament through the Minister of Communications. Its mandate, as stated in section 4 of the *Social Sciences and Humanities Research Council Act, 1976-77*, is to "promote and assist research and scholarship in the social sciences and humanities; and to advise the Minister in respect of such matters relating to such research as the Minister may refer to the Council for its consideration."

In order to promote and assist Canadian research and scholarship in the social sciences and humanities, the Council undertakes:

- to enhance the advancement of knowledge by supporting basic research in the social sciences and humanities;
- to support strategic research in fields of national importance;
- to help ensure Canada's national capacity for research and expertise in the social sciences and humanities by supporting advanced training in these disciplines;
- to facilitate communication among scholars in Canada and abroad, and promote awareness and use of SSHRC-funded results within the academic community, the public and private sectors and the general public.

In pursuit of these goals, the Council administers programs of fellowships for research training and support, and grants for regular and strategic research, international scholarly exchanges, scholarly publishing, conferences and other research-related activities. In addition, the Council undertakes consultations and performs a leadership role in research policy in Canada, and fulfils a liaison function with government and the scholarly community.

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Members of the Council

Paule Leduc President	(resigned February 28, 1994)
Louise Dandurand Acting President	(as of March 2, 1994)
Adrien Bérubé Services pédagogiques, Université de Moncton	(July 16, 1993)
Cyril Byrne Department of English, Saint Mary's University	(January 28, 1995)
François Duchesneau Vice-doyen à la planification Faculté des arts et des sciences - direction, Université de Montréal	(May 16, 1994)
Michel Gervais Recteur Université Laval	(April 13, 1993)
Jacques Girard Premier vice-président Édition Groupe Québecor inc., Montréal	(May 8, 1993)
John Helliwell Head Department of Economics, University of British Columbia	(July 20, 1993)
Geoffrey Lambert Department of Political Science, University of Manitoba	(April 13, 1993)
Monique Lefebvre Présidente directrice générale Centre de recherche informatique de Montréal	(May 8, 1993)
David Leighton Business Administration Department, National Centre for Management Research and Development, University of Western Ontario	(May 14, 1993)
Bluma Litner Department of Applied Social Science, Concordia University	(April 13, 1993)
Paul Lovejoy Department of History, York University	(July 16, 1993)
Gilles Paquet Faculté d'administration, Université d'Ottawa	(April 13, 1993)

Shannon Ryan
Department of History, Memorial University of Newfoundland

(October 10, 1993)

Geoffrey Weller
President, University of Northern British Columbia

(October 30, 1994)

- * The date marks the end of the member's term as announced by the Governor-in-Council.

Associate Members

Henry Friesen
President
Medical Research Council of Canada
Ottawa

Peter Morand
President
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada/
Ottawa

Council Officers

President
Paule Leduc

Secretary General (until February 28, 1994)
Louise Dandurand

Director General, Administration Branch
Acting Secretary to Council (as of March 1, 1994)
Monty Doyle

Director General, Programs Branch/
Elaine Isabelle

Standing Committees

Executive Committee

Paule Leduc (Chair)
Jacques Girard
Geoffrey Lambert
Monique Lefebvre
Bluma Litner
Paul Lovejoy

Program Committee

Paule Leduc (Chair)

François Duchesneau

David Leighton

Gilles Paquet

Geoffrey Weller

Patricia Clements, Faculty of Arts, University of Alberta

Deborah Hobson, Faculty of Arts, York University

Jacques Lévesque, Science politique, Université du Québec à Montréal

Victor Marshall, Centre for Studies on Aging, University of Toronto

Audit Committee

Shannon Ryan (Chair)

Adrien Bérubé

Council Representation on Other Bodies

Medical Research Council of Canada

Paule Leduc

Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada

Paule Leduc

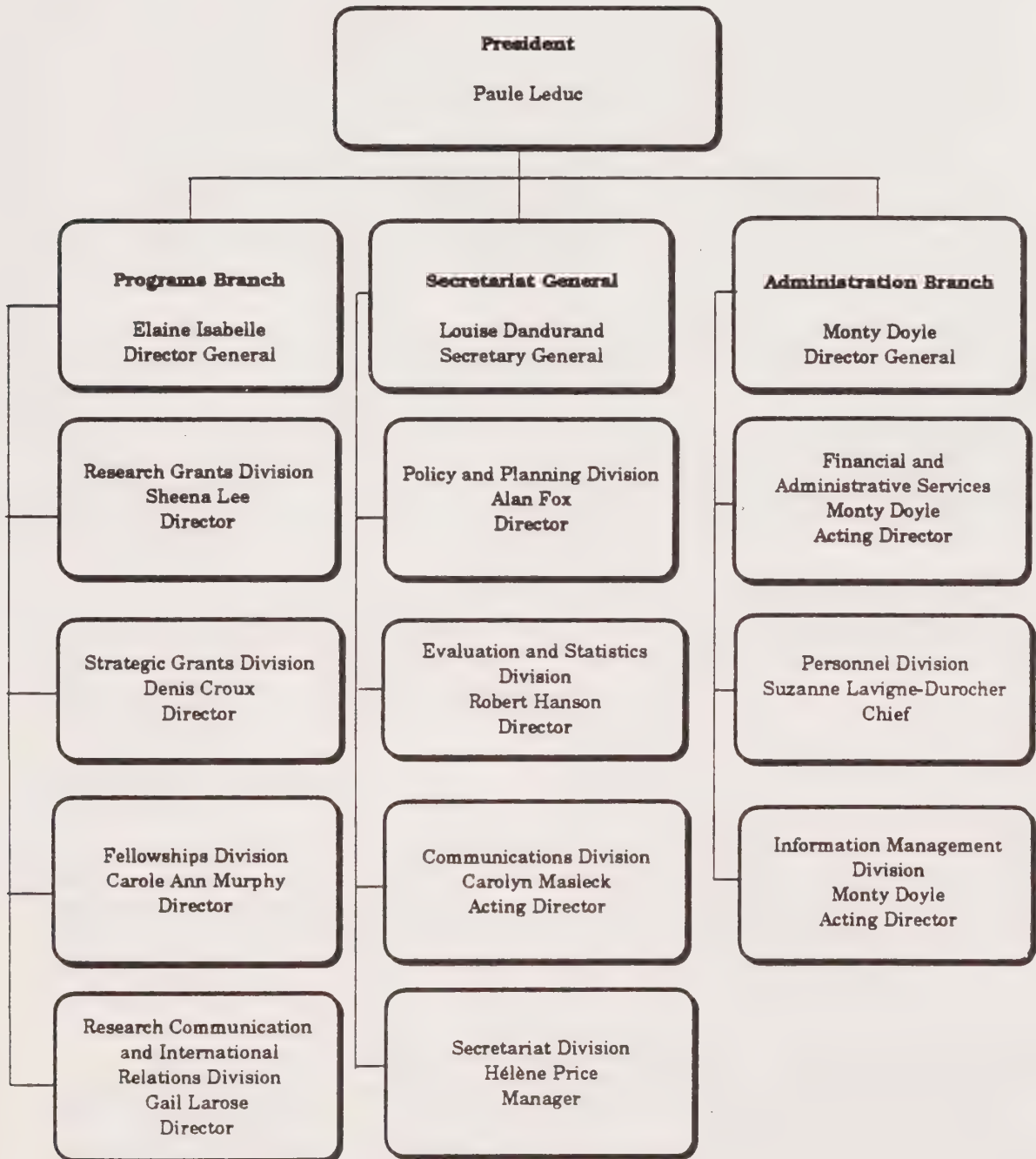
Oakley Caucus

Paule Leduc

Tri-Council Steering Committee, Networks of Centres of Excellence

Paule Leduc

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL



MESSAGE FROM THE ACTING PRESIDENT

There is today no theme more key to both knowledge and life than the relationship between culture and civilization. It points to the destiny in store for us. And nothing preoccupies man more than his destiny.

This statement made by Russian philosopher Nicolas Berdyayev in 1922 is just as pertinent today, 72 years later. In a way, it relates directly to the social sciences and humanities: are culture and civilization not the major divisions of human life in society with which are associated respectively, along broad lines, the humanities and social sciences? Is there not also, in the linking of knowledge and life, an allusion to what it is we understand by *science*; what it *is* on the one hand as against what it *does* on the other. An allusion that, moreover, may be more significant now than in the past, since science, as a generator of knowledge, is being looked to from all corners for solutions to the concrete and complex problems of life, solutions that will, to a large extent, determine human destiny?

All in all, this statement by Berdyayev contains the seeds of the various facets of the work that the Social Sciences and Humanities Research Council plans to carry out, in order to fulfil its mandate of supporting research in the social sciences and humanities in the context of the many challenges that research must respond to as we approach the 21st century.

1993-1994: Highlights

In a sense, SSHRC was in a better position to meet these challenges at the end of the 1993-94 fiscal year than it had been the year before. Bill C-93 was defeated in June 1993, but it took some time for the uncertainty generated by the prospect of a merger with the Canada Council to dissipate. SSHRC, which was to be replaced by the new agency, had only a few members left on its Council, and the government, which was going through the usual peri-electoral hiatus, was preoccupied by priorities other than the appointment of new members.

However, gradually, the government acted on its intentions. First of all, it decided that research in the humanities and social sciences would continue to be covered by the federal envelope for industry, research and development — that, in the last analysis, it would continue to be considered scientific research, rather than a cultural activity, as had been feared. Following this confirmation of SSHRC's mandate, there came, in February, the announcement that the Minister of Finance not only would be maintaining SSHRC's programs budget for 1994-95, but also was planning to accord a small increase for each of the following two fiscal years. These tangible commitments attested to the government's interest in scientific research in general and in the humanities and social sciences sector in particular.

The government gave two other convincing signs of its interest in the space of a few weeks at the very end of 1993-94 and at the very beginning of 1994-95. First, the government made it known that new networks of centres of excellence would be established in fields in which the humanities and social sciences could make a significant contribution. Then it allayed the concerns of the social sciences and humanities research community by appointing seven new members to the Council for a three-year term.

The end of the fiscal year also marked the end of Paule Leduc's term as SSHRC president, which had begun in 1988. A large void was left by the departure of this woman, who had inspired the Council not only to pay close heed to the pressing demands of the day, but also to consider carefully the directions that research must take to meet the challenges of tomorrow. However, there was good news: the government appointed an individual with proven credentials in the academic community to head the Council for five years. Lynn Penrod, Associate Vice-President, Education, at the University of Alberta, will become the fourth Council president beginning September 1, 1994. In addition to her administrative experience, she will bring to the Council a rich intellectual outlook through her training as a humanist in Romance languages and law.

1993-1994: Activities

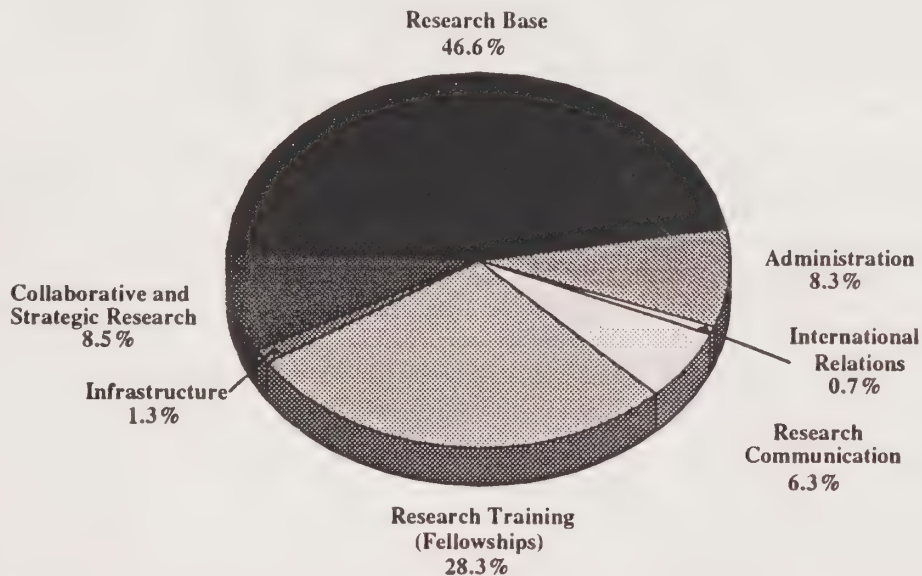
It was against this background that SSHRC's day-to-day activities unfolded in 1993-94. The year's accomplishments fall into two categories: those relating to implementation of programs and competitions and those relating to the major directions that the Council has set for its activities.

Programs and competitions

As in past years, a very rigorous and competitive awards process based on peer evaluation enabled SSHRC to financially assist the most competent and prolific researchers, the most promising students and the research projects most likely to contribute to the country's intellectual and socio-economic development. The funds were awarded on the basis of the Council's five main program thrusts - namely, the research base, collaborative and strategic research, infrastructure support, training and communication of research results.

Breakdown of 1993-1994 Budget

(Total Budget = \$ 100.8 million)



The first competition under the Major Collaborative Research Initiatives program attracted considerable interest. The selection committee carefully studied the 92 applications received by SSHRC and recommended that grants be awarded to four teams of researchers. The four grants total some \$6.2 million. Since this type of research is, in the Council's opinion, one of the most promising avenues for the future of social sciences and humanities research, we have every reason to be pleased with the success of this first competition.

DEMAND AND OFFER IN GRANTS AND FELLOWSHIPS*			
PROGRAM	NUMBER OF APPLICATIONS	GRANTS/ FELLOWSHIPS AWARDED	SUCCESS RATES
Standard Research Grants	1,538	599	39%
Strategic Themes	291	88	30%
Doctoral Fellowships	3,161	590	19%
Postdoctoral Fellowships	589	172	29%
* These four programs account for more than 80% of SSHRC's 1993-94 budget.			

Through another of our key programs, the Joint Initiatives program, outside partners can join forces with SSHRC to support research activities of common interest. Since it was launched in 1989, this program has provided social sciences and humanities researchers with several million

dollars in outside support. In addition to generating this significant financial contribution, the program has encouraged greater co-operation between SSHRC and various federal government departments for carrying out research on matters of national concern and for integrating the results into policy development and decision making by government managers. For example, this year, we entered into discussions with Industry Canada and the Department of Human Resources regarding possible financial collaboration in the priority field of education, particularly with respect to occupational training and continuing education in a post-industrial economy.

STRATEGIC THEMES AND JOINT INITIATIVES

Our five Strategic Themes are designed to stimulate multidisciplinary and collaborative research on specific social, economic and cultural issues of interest to Canada. In 1993-94, they allowed us to fund research on:

- applied ethics
- education and work in a changing society
- managing for global competitiveness
- science and technology policy in Canada
- women and change

In our Joint Initiatives Program, research is defined and funded jointly by SSHRC and public or private organizations. In 1993-94, joint initiatives were underway on:

- aboriginal affairs
- disability issues
- family violence and violence against women
- health promotion in Canada
- managing technological change
- science culture in Canada

We also introduced major reforms in the selection process for doctoral fellowship applications. One of the main changes was to give the universities a larger role by inviting them to pre-select, in accordance with quotas based on their previous performance, their best candidates from among all those submitting an application. Another important change was the reduction in the number of selection committees from fifteen to five, and the addition of a second level to the selection process, a level which involves only one committee and makes the competition more interdisciplinary. The two levels awarded 70 per cent and 30 per cent respectively of the available fellowships. A first evaluation indicates that these initiatives produced the desired results — namely, increasing the effectiveness of the selection process and supporting the work of the most deserving students.

MAJOR DIRECTIONS

More generally, the Council also continued to encourage the progress of science through mechanisms and incentives for various forms of collaborative research by fostering collaboration between researchers, disciplines, sectors of society, countries, and granting agencies.

In the latter regard, SSHRC intensified its collaboration with its two closest partners, the Natural Sciences and Engineering Research Council and the Medical Research Council, to strengthen the national scientific research and training infrastructure.

TRI-COUNCIL COLLABORATION

SSHRC, NSERC and MRC jointly manage

- the Network of Centres of Excellence program
- the Canadian Genome Analysis and Technology program
- the Eco-Research program

SSHRC and NSERC also manage

- the Masters in Science Policy program
- the Chairs in the Management of Technological Change program

This year, one of the joint accomplishments of the three councils was the publication and dissemination of an intercouncil policy on integrity in research and scholarship. This policy was developed in response to the need for rigorous, systematic and clearly defined general standards for all disciplines. It fits within the wider framework of the research infrastructure and its funding. In addition, SSHRC and NSERC, in co-operation with IDRC, have added an international dimension to their collaboration by involving the National Science Foundation in the United States and Mexico's Consejo Nacional de Ciencia y Tecnologia in an international summer institute that will take place in British Columbia in August 1994.

This project flows directly from another joint SSHRC and IDRC initiative — a North American workshop in Ottawa in November 1993 to which representatives of the three signatory countries of the North American Free Trade Agreement were invited. This workshop focused on innovation, competitiveness and sustainable development in North America and was followed by a second workshop, held in Mexico at the beginning of spring.

Earlier in the year, SSHRC had already had an opportunity to play an active role on the international scene, when its evaluation and statistics division, with the Economic and Social Research Council of the United Kingdom, organized the first international conference on evaluation of research in the humanities and social sciences. Also held in Ottawa, this conference brought together researchers from around the world and encouraged the creation of important international links in a relatively new field.

Finally, SSHRC has been involved in the organization of the 1994 annual meeting of the International Group of Funding Agencies. This meeting will focus on the human dimensions of global environmental change.

These initiatives relate above all to the research-structuring component of SSHRC's five-year strategy. SSHRC has not, however, neglected the training and communication components of the strategy, which is in its last year in 1994-95.

In fact, in 1993-94, SSHRC devoted much time to developing and preparing an important national conference on graduate training for future researchers. This November 1994 event will bring together academics, graduate students and employers from the private and public sectors. It will provide an opportunity to take stock of the strengths and weakness of the current system and should lead to increased co-operation between the various groups with a view to strengthening and enhancing graduate training in the humanities and social sciences.

THE NATIONAL CONFERENCE ON GRADUATE TRAINING

To be held in Ottawa November 5-7, 1994, this conference will focus on three themes:

- Graduate education in the social sciences and humanities: For what purposes and for whom?
- The graduate research experience and supervisory practices
- Graduate programs, today and tomorrow

In the fall of 1993, the Council decided to carry out a major review of the policies and orientations underlying its programs to support communication of research results. Since most of the programs had been modified only slightly since they were created, and since an internal evaluation of their performance conducted the previous year had raised several fundamental questions regarding their aim, this review is essential. It will enable the Council to redefine its priorities and ensure that the mechanisms in place encourage the best possible transfer to end-users of knowledge gained through SSHRC-funded research. Among these users are policy and decision makers in the public, parapublic and private sectors.

SSHRC'S RESEARCH COMMUNICATION PROGRAMS

Research communication is one of the three main thrusts of SSHRC's strategic plan. Six of our programs support research communication activities:

- Aid to Learned Journals
- Aid to Scholarly Publications
- Aid and Attendance Grants to Scholarly Associations
- Aid to Occasional Scholarly Conferences in Canada
- Aid to International Congresses in Canada
- Travel Grants for International Representation

In addition, the Communications Division had commissioned a major survey of the communication activities of social sciences and humanities researchers to reach audiences both within and outside the research community. The purpose of this survey was to provide a foundation for development of strategies to assist researchers with wider communication of the results of their research. As it happens, the results of the survey will also play an important role in the policy review of the Council's research communication programs.

1993-1994: Looking to the future

In its broad lines, this look at the activities carried out in 1993-94 also points to future directions. It reflects SSHRC's desire to ensure that the Canadian humanities and social sciences research infrastructure remains in tune with the requirements of society and the research community, both today and tomorrow.

As I indicated earlier, 1994-95 will be the last year of the current five-year strategy. Although it is too soon for conjecture as to the exact content of our next strategy, I believe it is legitimate to think it will centre on the concern I have just noted, and, more concretely, that it will specify the role SSHRC intends to play in increasing the strength and visibility of the humanities and social sciences in relation to government science and technology policy.

To this end, SSHRC will work to stay on the leading edge of research development and to provide intellectual leadership. Through judicious orientation of its policies, programs and various activities, the Council will continue to complement its granting activities by seeking to influence the humanities and social sciences in the direction of those intellectual and sociological trends most likely to enable them to make the greatest contribution to global science policy, and in such a way as to reflect the true and profoundly human requirements of contemporary society.

The importance of SSHRC's role as a catalyst with respect to the position of the humanities and social sciences must not be underestimated. To return to the quotation with which I began this message, it is only by fully integrating culture and civilization, in the broad sense, into scientific research that science will succeed in discovering the truest answers to the problematics, with all their variables, on which it is called to throw light. Only in that way will it succeed in linking knowledge and life, in order that the former may truly influence the latter, enabling us to better control the destiny in store for us.

PRESIDENTIAL FUND FOR INNOVATION AND DEVELOPMENT

The following projects received funding from the Presidential Fund for Innovation and Development. These projects were deemed to be unique, innovative or designed to ensure the national or international visibility of the social sciences and humanities within the research community or in other segments of society, but could not benefit from assistance available under the Council's various programs.

Canadian Children's Literature, University of Guelph

To publish a special monograph on L.M. Montgomery in the spring of 1994
to coincide with the first "International L.M. Montgomery Symposium"

5 000

**Canadian Federation of Deans of Management and Administrative Studies
CFDMAS' Conference on Management Research, in Ottawa**

3 000

Canadian Foundation for the International Space University

To provide one scholarship for a Canadian student to attend the 1994 ISU session in
the USA

15 000

Canadian Institute for Historical Microreproductions (CIHM)

To support the next phase of the Microfilming Program

90 000

Canadian Native Arts Foundation

Proposal for a National Aboriginal Achievement Awards to recognize achievements
by Aboriginal Canadians

5 000

CAURA/ACARU

Annual Conference, May 1-3, 1994, in Québec City

1 000

Centre for Studies in Religion and Society, University of Victoria

For the writing of the public policy volume resulting from the 1993 International
Summer Institute at Whistler — "Population and the Environment"

1 900

Commission canadienne pour l'UNESCO

Projets de recherche internationaux — programme «Gestion des transformations
sociales (GTS)»

25 000

Institute of Island Studies, University of Prince Edward Island

To publish proceedings of 1992 September Conference, to extend network of individuals
and institutions and to undertake major research project on strategies

7 500

Simon Fraser University

Special Trilateral Summer Institute on the theme of "Innovation, Competitiveness
and Sustainability in North America", August 20-30, 1994

60 000

Université de Montréal

Pour la tenue d'un colloque international au Louvre — «La figure d'Andromède
de la Renaissance au Baroque», novembre 1994

8 000

Université Laval

Pour la tenue d'un colloque sur les études classiques au Canada en août 1994 10 000

University of Prince Edward Island

1994 Research at Small Universities Conference, at UPEI, May 4-6, 1994 1 000

University of Toronto

Trilateral Collaborative Project 21 000



AUDITOR GENERAL OF CANADA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

AUDITOR'S REPORT

To the Social Sciences and Humanities Research Council

and the

Minister Designate of Industry

I have audited the statement of operations of the Social Sciences and Humanities Research Council for the year ended March 31, 1994. This financial statement is the responsibility of the Council's management. My responsibility is to express an opinion on this financial statement based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statement is free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statement. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, this financial statement presents fairly, in all material respects, the results of operations of the Council for the year ended March 31, 1994 in accordance with the accounting policies set out in Note 2 to the financial statement.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'R. Dubois'.

Raymond Dubois, FCA
Deputy Auditor General
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
June 20, 1994

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

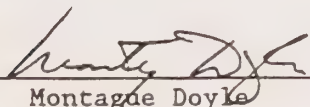
MANAGEMENT'S RESPONSIBILITY FOR FINANCIAL STATEMENT

The financial statement contained in this annual report has been prepared by Management of the Social Sciences and Humanities Research Council in accordance with the reporting requirements and standards of the Receiver General for Canada. The integrity and objectivity of the data in this financial statement are Management's responsibility. Management is also responsible for all other information in the annual report and for ensuring that this information is consistent, where appropriate, with the information and data contained in the financial statement.

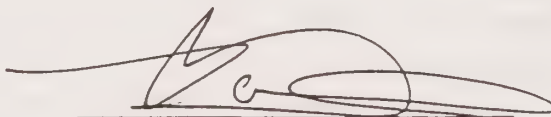
In support of its responsibility, Management has developed and maintains books of account, records, financial and management controls, information systems and management practices. These are designed to provide reasonable assurance as to the reliability of financial information, that assets are safeguarded and controlled, and that transactions are in accordance with the Financial Administration Act and regulations, as well as the Social Sciences and Humanities Research Council Act.

The Council is responsible for ensuring that Management fulfills its responsibilities for financial reporting and internal control. The Council exercises its responsibilities through the Audit Committee whose members are not officers of the Council. The Committee meets with Management and the independent external auditor to review the manner in which these groups are performing their responsibilities and to discuss auditing, internal controls and other relevant financial matters. The Audit Committee has reviewed the financial statement with the external auditor and has submitted its report to the Council. The Council has reviewed and approved the financial statement.

The Council's external auditor, the Auditor General of Canada, audits the operations and financial statement and reports to the Council and the designated Minister of Industry, responsible for the Council.



Montague Doyle
Director General - Administration



Louise Dandurand
Acting President

June 20, 1994

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

STATEMENT OF OPERATIONS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1994

1994 1993
(in thousands of dollars)

Expenditure

Grants (Note 3)

Research Grants	46,747	48,621
Fellowships	29,658	28,045
Strategic Grants	10,370	10,656
Research Communication Grants	6,118	6,407
International Relations Grants	476	770
Special Grants	392	279
Negotiated Grants	64	59
«Jules and Gabrielle Léger» Fellowship	-	50
	<u>93,825</u>	<u>94,887</u>

Operations

Salaries and employee benefits	4,370	4,375
Employee termination benefits	15	24
Accommodation	756	669
Professional and special services	442	679
Expenditure for Council and its committees	364	446
Communications and travel	192	234
Advertising and publication	181	174
Acquisition of office furniture and equipment	163	241
Material and supplies	137	135
Rental of facilities and equipment	114	107
Postage and freight	88	132
Repairs and maintenance	45	83
Program evaluation	-	1
	<u>6,867</u>	<u>7,300</u>

Administration

Salaries and employee benefits	1,633	1,540
Employee termination benefits	19	91
Accommodation	279	247
Professional and special services	242	298
Acquisition of office furniture and equipment	60	89
Rental of facilities and equipment	42	40
Material and supplies	42	39
Communications and travel	34	42
Postage and freight	33	49
Repairs and maintenance	17	31
Advertising and publication	3	4
	<u>2,404</u>	<u>2,470</u>

103,096 104,657

Non-tax Revenue

Refund of previous years' expenditure	<u>770</u>	<u>556</u>
---------------------------------------	------------	------------

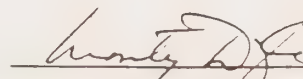
Net cost of operations (Note 3)

102,326 104,101

Approved by the Council:



Louise Dandurand
Acting President



Montague Doyle
Director General - Administration

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH COUNCIL

Notes to the Statement of Operations

March 31, 1994

1. Authority and objective

The Council (SSHRC) was established in 1977 by the Social Sciences and Humanities Research Council Act and is a departmental corporation named in Schedule II to the Financial Administration Act. The objective of the Council is to promote and assist research and scholarship in the social sciences and humanities.

The operating and grants expenditures are funded by budgetary lapsing authorities. Employee benefit plans contributions are authorized by a statutory authority.

2. Accounting policies

The statement of operations has been prepared in accordance with the reporting requirements and standards established by the Receiver General of Canada for departmental corporations. The most significant accounting policies are as follows:

(a) Expenditure recognition

Grants are charged to expenditure when disbursed. Operating expenditure is recorded on an accrual basis, except for employee termination benefits and vacation pay which are recorded on the cash basis.

(b) Capital purchases

Acquisition of office furniture and equipment is recorded as operating expenditure in the year of purchase.

(c) Services provided without charge by other departments

Estimates of amounts for services provided without charge by Government departments are included in operating expenditure.

(d) Refunds of previous years' expenditure

Refunds of previous years' expenditure are recorded as revenue and are not deducted from expenditure.

(e) Pension plan

Employees participate in the Public Service Superannuation Plan administered by the Government of Canada. The employees and the Council contribute equally to the cost of the Plan. Council's contributions are charged to expenditure on a current basis.

The Council is not required under present legislation to make contributions with respect to actuarial deficiencies of the Public Service Superannuation Account.

3. Net cost of operations

Net cost of operations are provided by Parliamentary appropriations. These appropriations are recorded when used and any amount not used lapses in accordance with Section 44 of the Financial Administration Act. Appropriations are as follows:

	<u>Grants</u>		<u>Operating Expenditures</u>	
	<u>1994</u>	<u>1993</u>	<u>1994</u>	<u>1993</u>
	(in thousands of dollars)			
Secretary of State				
Main Estimates				
Vote 110 (Vote 20 in 1993)	-	-	7,777	8,361
Vote 115 (Vote 25 in 1993)	93,142	92,962	-	-
Supplementary Estimate (C)				
Transfer - Vote 30				
to frozen allotment	-	-	-	(219)
Frozen allotment	(300)	-	(72)	219
Amount lapsed	-	-	(318)	(242)
	<u>92,842</u>	<u>92,962</u>	<u>7,387</u>	<u>8,119</u>
Contributions to employee benefit plans	-	-	625	528
	<u>92,842</u>	<u>92,962</u>	<u>8,012</u>	<u>8,647</u>
Total use of SSHRC's appropriations	92,842	92,962	8,012	8,647
Add: Funding from other departments				
for Joint Initiatives	983	1,925	-	-
	<u>93,825</u>	<u>94,887</u>	<u>8,012</u>	<u>8,647</u>
Add: Services provided without charge by government departments	-	-	1,259	1,123
Deduct: non-tax revenue	-	-	(770)	(556)
	<u>93,825</u>	<u>94,887</u>	<u>8,501</u>	<u>9,214</u>
Net cost of operations	<u>93,825</u>	<u>94,887</u>	<u>8,501</u>	<u>9,214</u>

4. Supplementary information

(a) Accounts receivable

Accounts receivable from award holders amounting to \$156,571 at March 31, 1994 (1993 - \$129,415) are not included in the statement of operations.

(b) Queen's Fellowship Fund

The Queen's Fellowship Fund consists of \$250,000 which has been deposited in an interest bearing trust account. The interest earned is used for fellowships to graduate students in certain fields of Canadian studies. The operations of the Fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	<u>1994</u>	<u>1993</u>
	(in thousands of dollars)	
Balance, beginning of year	277	277
Add - interest earned	11	16
Deduct - fellowships paid	(18)	(16)
	<hr/>	<hr/>
Balance, end of year, represented by deposits in the Consolidated Revenue Fund, in the name of the Council	<u>270</u>	<u>277</u>

(c) Special Trust Fund

This trust fund was established for the receipt and disbursement of private donations for the purpose of special projects in the field of social sciences and humanities research activities. The operations of this special trust fund, which are not included in the statement of operations, were as follows:

	<u>1994</u>	<u>1993</u>
	(in thousands of dollars)	
Balance, beginning of year	8	12
Add - donations received	35	5
Deduct - fellowship paid	(35)	(5)
- administration fees	-	(4)
	<u> </u>	<u> </u>
Balance, end of year, represented by deposits in the Consolidated Revenue Fund in the name of the Council	<u>8</u>	<u>8</u>

5. Commitments

Payment of grants and scholarships extending in future years are subject to the provision of funds by Parliament. Future years awards adjudicated prior to March 31, 1994 are payable as follows:

	(in millions of dollars)
1995	85.1
1996	39.3
Subsequent years	15.3
	<u>139.7</u>

(c) Fonds spécial en fiducie

Ce fonds en fiducie a été constitué pour recevoir et déboursier les fonds reçus du secteur privé pour des projets spéciaux dans le domaine des sciences humaines. Les opérations du fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit:

	1994	1993
Solde au début de l'exercice	8	12
Ajouter les dons reçus	35	5
Deduire les bourses payées	(35)	(5)
Deduire frais d'administration	-	(4)
Solde à la fin de l'exercice,		
constitué de dépôts auprès du		
Trésor, au nom du Conseil	8	8

(en milliers de dollars)

5. Engagements

Les subventions et les bourses accordées pour les exercices à venir sont assujetties à l'approbation des fonds par le Parlement. Au 31 mars 1994, les engagements pour les exercices à venir se répartissent comme suit:

	1995	1996	Exercices subséquents
	85.1	39.3	15.3
			<u>139.7</u>
(en millions de dollars)			

4. Renseignements supplémentaires

(a) Débiteurs

Les comptes débiteurs des récipiendaires de subventions qui se chiffrent à 156 571 \$ au 31 mars 1994 (129 415 \$ en 1993) ne sont pas présentés à l'état des résultats.

(b) Fonds des bourses de la Reine

Le «Fonds des bourses de la Reine» est constitué d'un montant de 250 000 \$ déposé dans un compte en fiducie portant intérêt. L'intérêt gagné sert à verser des bourses à des étudiants diplômés dans certains secteurs d'études canadiennes. Les opérations du Fonds ne sont pas présentées à l'état des résultats et se détaillent comme suit:

	1994	1993
Solde au début de l'exercice	277	277
Ajouter l'intérêt reçu	11	16
Déduire les bourses payées	(18)	(16)
	<u>270</u>	<u>277</u>
Solde à la fin de l'exercice, constitué de dépôts auprès du Trésor, au nom du Conseil		

3. Coût net de l'exploitation

Le coût net de l'exploitation est financé par crédits parlementaires. Ces crédits sont enregistrés lors de leur utilisation et tout montant non utilisé devient périmé en conformité avec l'article 44 de la Loi sur la gestion des finances publiques. Les crédits sont les suivants:

Dépenses de fonctionnement	Subventions	
	1994	1993
	1994	1993
	1994	1993

(en milliers de dollars)

Secrétariat d'Etat			
Budget des dépenses principal			
Crédit 110 (Crédit 20 en 1993)	-	-	8 361
Crédit 115 (Crédit 25 en 1993)	93 142	92 962	-
Budget des dépenses supplémentaire (C)			
Virement du Crédit 30 à une affectation bloquée	-	-	-
Affectations bloquées	(300)	-	219
Montant périmé	-	-	(242)

Contributions statutaires aux régimes des prestations des employés			
92 842	92 962	7 387	8 119
-	-	625	528
92 842	92 962	8 012	8 647

Emploi des crédits du CRSH			
Ajouter: Contributions des autres ministères pour les initiatives conjointes	983	1 925	-
93 825	94 887	8 012	8 647

Ajouter: Services fournis gratuitement par d'autres ministères	-	-	1 259
Déduire: Recettes non fiscales	-	-	(770)
93 825	94 887	8 501	9 214

Coût net de l'exploitation

(d) Recouvrements de dépenses d'exercices précédents

Les recouvrements de dépenses d'exercices précédents sont comptabilisés à titre de recettes et ne sont pas déduits des dépenses.

(e) Régime de retraite

Les employés participent au Régime de pension de retraite de la Fonction publique administré par le gouvernement du Canada. Les employés et le Conseil contribuent à part égale aux coûts du régime. Les contributions du Conseil sont enregistrées aux dépenses sur une base courante.

D'après les lois actuelles, le Conseil n'est pas tenu de verser une cotisation au titre des insuffisances actuarielles du Compte de pension de la Fonction publique.

1. Pouvoirs et objectif

Le Conseil (CRSH) a été constitué en 1977 en vertu de la Loi du Conseil de recherches en sciences humaines et est un établissement public normé à l'annexe II de la Loi sur la gestion des finances publiques. L'objectif du Conseil est de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans le domaine des sciences humaines.

Les dépenses de fonctionnement et de subventions sont financées par le biais d'autorisations budgétaires annuelles. Les contributions aux régimes de prestations des employés sont autorisées par une autorisation statutaire.

2. Conventions comptables

L'état des résultats a été dressé en conformité avec les exigences de rapport et les normes que le receveur général du Canada a établies pour les établissements publics. Les conventions comptables les plus importantes sont les suivantes:

(a) Constatation des dépenses

Les subventions sont imputées aux dépenses lorsqu'elles sont versées. Les dépenses de fonctionnement sont comptabilisées sur une base d'exercice, à l'exception des indemnités de cessation d'emploi et de congés payés qui sont comptabilisées sur une base de caisse.

(b) Achats d'immobilisations

L'acquisition d'ameublement et de matériel de bureau est imputée aux dépenses de fonctionnement de l'exercice d'acquisition.

(c) Services fournis gratuitement par d'autres ministères

Les montants estimatifs de services fournis gratuitement au Conseil par les ministères sont compris dans les dépenses de fonctionnement.

(en milliers de dollars)

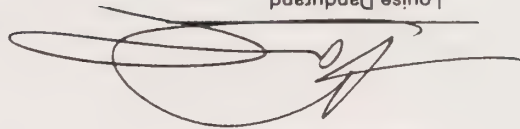
1994 1993

Dépenses		Subventions (Note 3)	
		Subventions de recherche	46 747
		Bourses	29 658
		Subventions stratégiques	10 370
		Subventions - Communication entre chercheurs	6 118
		Subventions - Relations internationales	476
		Subventions spéciales	392
		Subventions concertées	64
		Bourse «Jules et Gabrielle Léger»	-
			93 825
			94 887
		Exploitation	4 370
		Salaires et prestations aux employés	15
		Indemnités de cessation d'emploi	24
		Locaux	756
		Services professionnels et spéciaux	442
		Dépenses pour le Conseil et ses comités	364
		Communications et frais de voyage	192
		Publicité et publications	181
		Acquisition d'ameublement et de matériel de bureau	163
		Fournitures et approvisionnements	137
		Location d'installations et de matériel	114
		Frais postaux et de transport	88
		Réparation et entretien	45
		Évaluation de programmes	-
			6 867
			7 300
		Administration	1 633
		Salaires et prestations aux employés	19
		Indemnités de cessation d'emploi	279
		Locaux	242
		Services professionnels et spéciaux	60
		Acquisition d'ameublement et de matériel de bureau	42
		Location d'installations et de matériel	42
		Fournitures et approvisionnements	39
		Communications et frais de voyage	42
		Frais postaux et de transport	33
		Réparation et entretien	17
		Publicité et publications	3
			2 404
			103 096
			104 657
		Recettes non fiscales	770
		Recouvrement de dépenses d'exercices précédents	556
			102 326
			104 101
		Coût net de l'exploitation (Note 3)	

Approuvé par le Conseil :

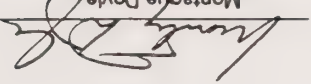
La présidente par intérim

Louise Dandurand



Le directeur général - Administration

Montague Doyie



CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

RESPONSABILITE DE LA DIRECTION A L'EGARD DE L'ETAT FINANCIER

L'état financier présenté dans ce rapport annuel a été préparé par la direction du Conseil de recherches en sciences humaines conformément aux normes et exigences de compte rendu du receveur général du Canada. La direction répond de l'intégrité et de l'objectivité des données qui y figurent. La direction est également responsable de toute autre information que renferme le rapport annuel et de la concordance, le cas échéant, de cette information avec l'état financier.

Pour assumer cette responsabilité, la direction a établi et maintient l'utilisation de registres et de documents comptables, de dossiers, de systèmes de contrôle financier et de gestion, de systèmes d'information et de pratiques de gestion. Ces éléments ont pour but d'établir avec une certitude raisonnable que l'information financière fournie est fiable, que les biens sont protégés et contrôlés et que les opérations sont conformes à la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements ainsi que la Loi du Conseil de recherches en sciences humaines.

Le Conseil doit veiller à ce que la direction respecte ses obligations en matière de rapports financiers et de contrôle interne, ce qu'il fait par l'intermédiaire du Comité de vérification, composé en majorité d'administrateurs externes. Le Comité rencontre la direction et le vérificateur externe indépendant pour voir comment ces groupes s'acquittent de leurs responsabilités et discuter de points concernant la vérification, les contrôles internes et autres sujets financiers pertinents. Le Comité de vérification a revu l'état financier avec le vérificateur externe et a soumis son rapport au Conseil, qui a à son tour a examiné et a approuvé l'état financier.

Le vérificateur externe du Conseil, soit le vérificateur général du Canada, vérifie les opérations et l'état financier et présente son rapport au Conseil et au ministre désigné de l'Industrie responsable du Conseil.

Le directeur général - Administration

La présidente par intérim

Montague Doyle

Louise Dandurand

Le 20 juin 1994

CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES

ÉTAT FINANCIER

31 MARS 1994



AUDITOR GENERAL OF CANADA

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Au Conseil de recherches en sciences humaines

et au

ministre désigné de l'Industrie

J'ai vérifié l'état des résultats du Conseil de recherches en sciences humaines de l'exercice terminé le 31 mars 1994. La responsabilité de cet état financier incombe à la direction du Conseil. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur cet état financier en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans l'état financier. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans l'état financier. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble de l'état financier.

À mon avis, cet état financier présente fidèlement, à tous égards importants, les résultats d'exploitation du Conseil pour l'exercice terminé le 31 mars 1994 selon les conventions comptables énoncées dans la note 2 afférente à l'état financier.

Pour le vérificateur général du Canada

Raymond Dubois, FCA
sous-vérificateur général

Ottawa, Canada
le 20 juin 1994

8 000	Université de Montréal Pour la tenue d'un colloque international au Louvre — «La figure d'Andromède de la Renaissance au Baroque», novembre 1994
10 000	Université Laval Pour la tenue d'un colloque sur les études classiques au Canada en août 1994
1 000	University of Prince Edward Island 1994 Research at Small Universities Conference, at UPEI, May 4-6, 1994
21 000	University of Toronto Trilateral Collaborative Project

FONDS PRÉSIDENTIEL POUR L'INNOVATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Le Fonds présidentiel pour l'innovation et le développement a permis d'appuyer les projets suivants qui ne pouvaient bénéficier du soutien disponible en vertu des différents programmes du Conseil, mais qui présentaient un caractère unique ou innovateur, ou qui étaient susceptibles d'assurer le rayonnement des sciences humaines au plan national ou international, auprès de la communauté des chercheurs ou des autres secteurs de la société.

5 000	Canadian Children's Literature, University of Guelph To publish a special monograph on L.M. Montgomery in the spring of 1994 to coincide with the first "International L.M. Montgomery Symposium"
3 000	Canadian Federation of Deans of Management and Administrative Studies CFDMS' Conference on Management Research, in Ottawa
15 000	Canadian Foundation for the International Space University To provide one scholarship for a Canadian student to attend the 1994 ISU session in the USA
90 000	Canadian Institute for Historical Microreproductions (CIHM) To support the next phase of the Microfilming Program
5 000	Canadian Native Arts Foundation Proposal for a National Aboriginal Achievement Awards to recognize achievements by Aboriginal Canadians
1 000	CAURA/ACARU Annual Conference, May 1-3, 1994, in Québec City
1 900	Centre for Studies in Religion and Society, University of Victoria For the writing of the public policy volume resulting from the 1993 International Summer Institute at Whistler — "Population and the Environment"
25 000	Commission canadienne pour l'UNESCO Projets de recherche internationaux — programme «Gestion des transformations sociales (GTS)»
7 500	Institute of Island Studies, University of Prince Edward Island To publish proceedings of 1992 September Conference, to extend network of individuals and institutions and to undertake major research project on strategies
60 000	Simon Fraser University Special Trilateral Summer Institute on the theme of "Innovation, Competitiveness and Sustainability in North America", August 20-30, 1994

d'éventuels utilisateurs, ses résultats joueront un rôle important dans la revue des programmes de diffusion du Conseil.

1993-1994 : Un bilan ouvert sur l'avenir

Dans les grandes lignes, ce bilan des activités de 1993-1994 est aussi un bilan ouvert sur l'avenir. Il reflète le souci qu'a le CRSH de faire en sorte que l'infrastructure de la recherche canadienne en sciences humaines demeure au diapason des exigences d'aujourd'hui et de demain, tant de la société que du milieu de la recherche.

Ainsi que je l'indiquais plus tôt, 1994-1995 sera la dernière année de notre présente stratégie quinquennale. Même s'il est trop tôt pour conjecturer sur le contenu exact de notre prochaine stratégie, il est légitime, je crois, de penser qu'elle sera centrée sur ce souci dont je viens de parler et que, de façon plus concrète, elle précisera le rôle que le CRSH entend jouer afin de situer toujours mieux les sciences humaines dans la politique du gouvernement sur la science et la technologie.

Pour cela, le Conseil veut demeurer à la fine pointe de l'évolution de la recherche et assumer un leadership intellectuel de premier plan. Il continuera donc à compléter son activité strictement subventionnaire en cherchant à imprimer aux sciences humaines — grâce à une orientation judicieuse de ses politiques, de ses programmes et de ses diverses interventions — un mouvement dans le sens des courants intellectuels et sociologiques les plus susceptibles de leur permettre de bien occuper la place qui leur revient, de droit, dans une politique scientifique englobante, à la mesure des exigences véritables et profondément humaines de la société contemporaine.

Ce rôle catalyseur du Conseil par rapport à la situation des sciences humaines est d'une importance qu'il ne faut pas sous-estimer. Car, pour en revenir aux propos cités en exergue, ce n'est qu'en intégrant pleinement « culture » et « civilisation » — au sens large — à son domaine de recherche que la science parviendra à découvrir des éléments de réponse fidèles à toutes les variables des problématiques sur lesquelles elle est appelée à jeter le jour. Qu'elle parviendra effectivement, somme toute, à rapprocher « connaissance » et « vie » pour que la première puisse vraiment influer sur la seconde, nous conduisant ainsi à une plus grande maîtrise « du destin qui nous attend ».

Ces initiatives touchent avant tout l'axe « structuration de la recherche » de sa stratégie quinquennale. Le Conseil n'a pas pour autant négligé les axes « formation » et « diffusion » de cette même stratégie, qui en sera à sa dernière année en 1994-1995.

De fait, le CRSH a consacré beaucoup de temps, en 1993-1994, à concevoir et à préparer une importante conférence nationale sur la formation avancée offerte aux futurs chercheurs. Cet événement réunira, en novembre 1994, des universitaires, des étudiants des cycles supérieurs et des employeurs des secteurs privé et public. Il devrait permettre de faire le point sur les forces et les faiblesses du système actuel et mener à une concertation accrue entre les divers milieux pour actualiser et rehausser la formation avancée en sciences humaines.

LA CONFÉRENCE SUR LA FORMATION AVANCÉE
Du 5 au 7 novembre 1994, les participants à cette conférence, parrainée par le CRSH, aborderont les trois grandes questions suivantes :

- La formation avancée en sciences humaines — À quelles fins et pour qui?
- L'expérience d'une formation en recherche et les pratiques d'encadrement
- Les programmes d'études avancées, aujourd'hui et demain

Pour ce qui est de la diffusion des résultats de la recherche, le Conseil a décidé de réaliser une importante revue des politiques et des orientations sous-jacentes à ses programmes. Comme la plupart d'entre eux n'avaient subi que de légères modifications depuis leur création et qu'une évaluation interne de leur rendement, réalisée au cours de la dernière année, avait soulevé plusieurs questions de fond quant à leur objectif, cette revue s'imposait. Elle devrait permettre au Conseil de redéfinir ses priorités et de faire en sorte que les mécanismes en place favorisent le meilleur transfert possible aux utilisateurs des connaissances obtenues grâce au financement accordé par le CRSH. Au nombre de ces utilisateurs, on compte notamment les responsables de l'élaboration de politiques et les décideurs des secteurs public, parapublic et privé.

LES PROGRAMMES DE DIFFUSION DU CRSH
La diffusion des résultats de la recherche est l'un des trois grands axes de la stratégie quinquennale du CRSH. Six programmes permettent d'appuyer diverses activités de diffusion :

- Aide aux revues savantes
- Aide à l'édition savante
- Aide et subventions de voyage aux sociétés savantes
- Aide aux colloques savants au Canada
- Aide aux congrès internationaux au Canada
- Subventions de voyage pour représentation internationale

Par ailleurs, la division des communications avait commandé un sondage de grande envergure sur les activités de diffusion des chercheurs en sciences humaines aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de la communauté des chercheurs. Même si l'objectif originel de ce sondage était de servir de fondement à l'élaboration d'une nouvelle stratégie visant à permettre aux chercheurs d'assurer une plus vaste diffusion de leurs travaux de recherche à des auditoires

recherche basées sur la collaboration — collaboration entre les chercheurs, entre les disciplines, entre les secteurs de la société et entre les pays.

Et collaboration entre les organismes subventionnaires. En ce sens, le CRSH a intensifié sa propre collaboration avec le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie et le Conseil de recherches médicales, ses deux partenaires de prédilection, pour raffermir l'infrastructure nationale de la recherche et de la formation scientifiques.

LA COLLABORATION INTER-CONSEILS	
Le CRSH, le CRSNG et le CRM	gèrent conjointement
• le Réseau des centres d'excellence	
• le Programme canadien sur l'analyse et la technologie du génome	
• le Programme Eco-recherche	
Le CRSH et le CRSNG administreront également	
• le Programme de maîtres en politique scientifique	
• le Programme des chaires en gestion du changement technologique	

Cette année, les trois conseils ont, entre autres choses, publié et diffusé une politique inter-conseils sur l'intégrité dans la recherche et les travaux d'étude. Cette politique répond à un besoin de normes générales, rigoureuses, systématiquement définies pour toutes les disciplines, et elle s'inscrit dans le contexte plus vaste de l'infrastructure de la recherche et de son financement. En outre, le CRSH et le CRSNG, de concert avec le Centre de recherche pour le développement international, ont ajouté une dimension internationale à leur collaboration en intégrant la National Science Foundation des États-Unis et le Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología du Mexique à un projet de session internationale d'été qui aura lieu en Colombie-Britannique en août 1994.

Ce projet découle directement d'une autre initiative que le CRSH avait menée conjointement avec le CRDI. Il s'agit d'un atelier nord-américain qui s'est tenu à Ottawa le 18 novembre dernier et auquel étaient conviés des représentants des trois pays signataires de l'ALÉNA. Il portait sur l'innovation, la compétitivité et le développement durable en Amérique du Nord et a été suivi d'un deuxième atelier, qui a eu lieu au Mexique au début du printemps.

Plus tôt au cours de l'année, le CRSH avait déjà eu l'occasion de jouer un rôle actif sur la scène internationale, alors que sa division de l'évaluation et des statistiques avait organisé, de concert avec celle de l'Economic and Social Research Council du Royaume-Uni, la première conférence internationale sur l'évaluation de la recherche en sciences sociales. Tenu elle aussi à Ottawa, cette conférence a réuni des chercheurs venant d'un peu partout au monde et elle a favorisé la création de liens internationaux importants dans un domaine relativement jeune.

Enfin, le CRSH a pris part à l'organisation du congrès annuel de l'*International Group of Funding Agencies* pour 1994. Ce congrès portera sur la dimension humaine des changements environnementaux à l'échelle de la planète.

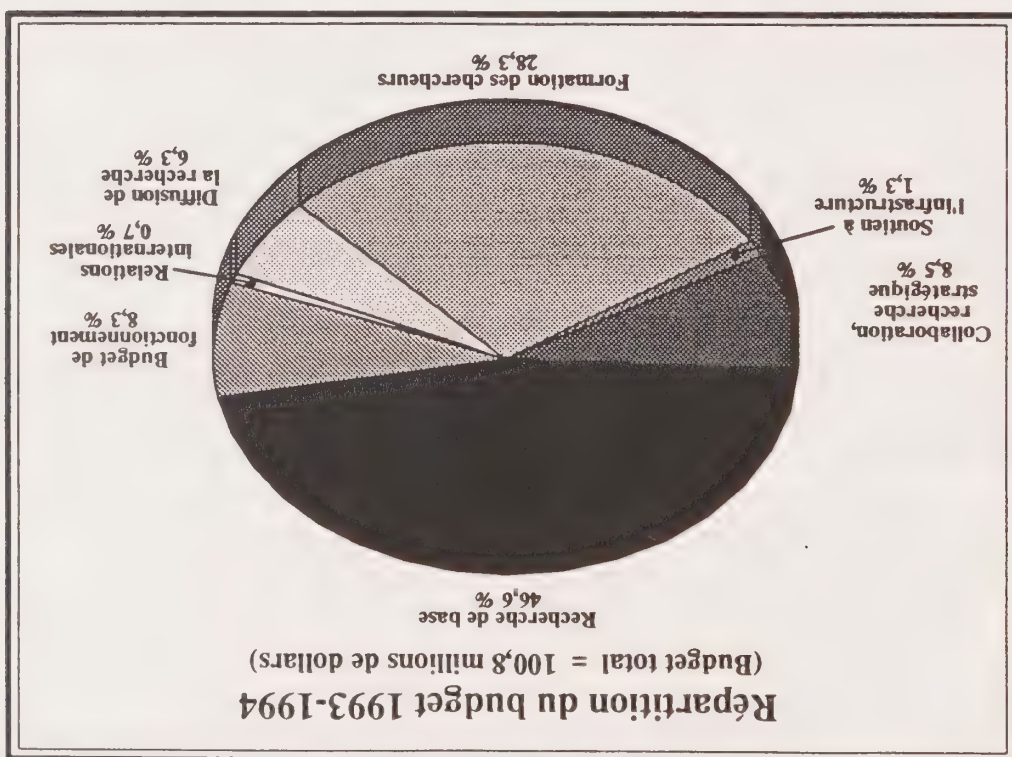
Un autre de nos programmes clés, celui des initiatives conjointes, permet à des partenaires externes de s'associer au CRSH pour appuyer des activités de recherche d'intérêt commun. Depuis son lancement en 1989, il a fait bénéficier les chercheurs en sciences humaines d'un apport externe de plusieurs millions de dollars. Outre cet apport financier non négligeable, le programme a favorisé une concentration accrue entre le Conseil et divers ministères du gouvernement fédéral pour ce qui est de la réalisation de recherches liées à des préoccupations nationales et de l'intégration des résultats obtenus à la formulation de politiques et à la prise de décisions dans la gestion gouvernementale. Par exemple, cette année, nous sommes entrés en pourparlers avec Industrie Canada et le ministère des Ressources humaines au sujet d'une éventuelle collaboration financière dans le domaine prioritaire de l'éducation, particulièrement en ce qui a trait à la formation professionnelle et à la formation continue dans une économie postindustrielle.

LES THÈMES STRATÉGIQUES ET LES INITIATIVES CONJOINTES	
Nos cinq thèmes stratégiques nous permettent de promouvoir la recherche dans des domaines prioritaires pour le Canada. En 1993-1994, nous avons subventionné des recherches sur	<ul style="list-style-type: none"> • l'éducation et le travail dans une société en évolution • l'éthique appliquée • les femmes et le changement • la mondialisation de l'économie : défi de gestion • la politique scientifique et technologique au Canada
Dans le cadre de notre programme d'initiatives conjointes, nous intéressons des partenaires des secteurs public et privé à contribuer au financement de projets de recherche d'intérêt commun. En 1993-1994, les initiatives conjointes portaient sur	<ul style="list-style-type: none"> • les affaires autochtones • la culture scientifique au Canada • la gestion du changement technologique • l'intégration des personnes handicapées • la promotion de la santé au Canada • la violence familiale et la violence faite aux femmes

Nous avons également introduit des réformes importantes dans le processus de sélection des demandes de bourses de doctoral. Un des principaux changements était d'accorder un plus grand rôle aux universités, en les invitant à effectuer, selon certains quotas fondés sur leur rendement antérieur, une présélection de leurs meilleurs candidats parmi tous ceux qui présentent une demande. Un autre changement important était la réduction du nombre de comités de sélection — qui passait de 15 à 5 — et l'ajout d'un second palier au processus de sélection, palier qui comprenait un seul comité et qui donnait à la concurrence un caractère interdisciplinaire plus marqué. Les deux paliers ont octroyé respectivement environ 70 et 30 p. 100 des bourses disponibles. Une première évaluation indique que ces initiatives ont été heureuses et qu'elles ont donné le résultat escompté, à savoir d'accroître l'efficacité du processus de sélection et d'appuyer le travail des étudiants les plus méritants.

LES ORIENTATIONS IMPORTANTES

De façon plus générale, le Conseil a également cherché à continuer de favoriser le progrès de la démarche scientifique par le truchement de mécanismes et d'incitatifs menant à des formes de



Parmi les faits notoirs, j'aimerais signaler que le premier concours dans le cadre du Programme des travaux de recherche concenée a suscité un intérêt considérable. Le comité de sélection a étudié minutieusement les 92 demandes que le CRSH a reçues et il a recommandé de subventionner les recherches de quatre équipes de chercheurs. Les quatre subventions octroyées totalisent environ 6,2 millions de dollars. Puisque ce genre de recherche représente, de l'avis du Conseil, l'une des voies les plus prometteuses pour l'avenir de la recherche en sciences humaines, il y a tout lieu de se réjouir du succès de ce premier concours.

L'OFFRE ET LA DEMANDE DANS LES SECTEURS DES SUBVENTIONS ET DES BOURSES*			
PROGRAMME	DEMANDES REÇUES	SUBVENTIONS/ BOURSES OCTROYÉES	TAUX DE RÉUSSITE
Subventions ordinaires de recherche	1 538	599	39 p. 100
Thèmes stratégiques	291	88	30 p. 100
Bourses de doctoral	3 161	590	19 p. 100
Bourses postdoctorales	589	172	29 p. 100

* Ces quatre programmes représentaient plus de 80 p. 100 des affectations budgétaires du Conseil en 1993-1994.

redouter. À cette confirmation de mandat s'ajoutait, en février, l'annonce que non seulement le ministre des Finances maintenait le budget des programmes du CRSH pour 1994-1995, mais qu'il prévoyait également une modeste augmentation pour chacune des deux années financières suivantes. Bref, ces engagements tangibles attestaient l'intérêt du gouvernement pour la recherche scientifique, en général, et pour le secteur des sciences humaines, en particulier.

Un intérêt dont il a d'ailleurs donné deux autres signes à mon avis probants en l'espace de quelques semaines à la toute fin de 1993-1994 et au tout début de 1994-1995. Dans un premier temps, il a fait savoir que de nouveaux réseaux de centres d'excellence seraient établis dans des domaines où les sciences humaines pourraient apporter une contribution de premier plan. Ensuite, il a mis fin à une préoccupation de la communauté des chercheurs en sciences humaines en nommant sept nouveaux membres au Conseil pour un mandat de trois ans.

La fin de l'année financière marquait aussi celle du séjour de Paule Leduc à la présidence du CRSH, qu'elle avait dirigé depuis 1988. Le départ de celle qui avait su insuffler au Conseil un esprit à la fois bien pénétré des exigences pressantes d'aujourd'hui et tourné de façon judicieuse vers les voies que devra emprunter la recherche pour répondre à celles de demain, laissait un grand vide à combler. Mais — autre bonne nouvelle — le gouvernement a demandé à une personne dont la réputation en milieu académique n'est plus à faire d'assurer la relève à la barre du Conseil pour un mandat de cinq ans. Lynn Penrod, vice-recteur associé à l'enseignement de l'Université de l'Alberta, deviendra le quatrième président en titre du Conseil à compter du 1^{er} septembre 1994. En plus de son expérience administrative, elle apportera au Conseil une riche perspective intellectuelle, fruit d'une formation humaniste poussée en langues romanes et en droit.

1993-1994 : Un bilan des activités

C'est sur cette toile de fond que se sont esquissées les activités courantes du CRSH en 1993-1994. En fait, les réalisations de l'année se répartissent entre, d'une part, la mise en oeuvre des programmes et des concours et, d'autre part, les orientations importantes que le Conseil a imprimées à ses activités.

LES PROGRAMMES ET LES CONCOURS

Comme par les années passées, un processus d'octroi très rigoureux et concurrentiel, fondé sur l'évaluation par les pairs, a permis au CRSH de subventionner les chercheurs les plus compétents et les plus prolifiques, les étudiants les plus prometteurs et les travaux de recherche les plus susceptibles de contribuer à l'essor intellectuel et socio-économique du pays. Les fonds ont été octroyés suivant les cinq grands axes de programmes du Conseil, à savoir la recherche de base, la recherche concertée et stratégique, le soutien à l'infrastructure, la formation et, enfin, la diffusion des résultats de la recherche.

« Il n'est pas à notre époque de question plus importante que celle des rapports de la culture et de la civilisation, parce qu'elle intéresse à la fois la connaissance et la vie. En bref, c'est le problème du destin qui nous attend, sujet passionnant entre tous pour l'homme. »

Formulée en 1922 par le penseur russe Nicolas Berdiaeff, cette réflexion garde toute son actualité aujourd'hui, quelque soixante-douze ans plus tard. Et, d'une certaine façon, elle touche de près le domaine des sciences humaines : ne peut-on voir, dans culture et civilisation, les grands recoupements de la vie humaine en société auxquels associer respectivement, dans les grandes lignes, humanités et sciences sociales ? Ne peut-on voir aussi, dans le rapprochement entre connaissance et vie, une allusion à la grande problématique téléologique de la science, tournée d'une part vers l'« épistémé » et d'autre part vers la « praxis » ? À une problématique, d'ailleurs, qui titaille notre époque peut-être plus que toute autre auparavant : la science, l'artifice de connaissances, est sollicitée de toutes parts par les problèmes concrets et complexes de la vie dont la solution déterminera en grande mesure la destinée humaine.

Une réflexion, somme toute, qui comprend, en germe, diverses facettes du travail que se propose de réaliser le Conseil de recherches en sciences humaines pour bien s'acquitter de son mandat — soutenir la recherche en sciences humaines face aux multiples défis qu'elle doit relever en cette fin de siècle.

1993-1994 : Un bilan des faits saillants

En un certain sens, le CRSH était en meilleure posture pour relever ces défis à la fin de l'année financière 1993-1994 qu'il ne l'était l'année précédente. Après l'échec du projet de loi C-93, en juin 1993, l'incertitude engendrée par la perspective d'une fusion avec le Conseil des Arts a mis un certain temps à se dissiper. En effet, le Conseil de recherches — qui devait être remplacé par la nouvelle agence — ne comptait plus que quelques membres, et le gouvernement, traversant l'habituel hiatus périélectoral, était sollicité par des priorités autres que la nomination de nouveaux membres.

Mais, peu à peu, le gouvernement a donné corps à ses intentions. Il décida en premier lieu que la recherche en sciences humaines continuerait de relever de l'enveloppe fédérale de l'industrie, de la recherche et du développement — qu'elle demeurerait, en fin de compte, dans la mouvance de la recherche scientifique plutôt que dans celle des activités culturelles, comme on eût pu le


```

graph TD
    President[Présidente  
Paule Leduc] --> DirectionProgrammes[Direction des programmes  
Elaine Isabelle  
Directeur général]
    President --> SecretariatGeneral[Secrétariat général  
Louise Dandurand  
Secrétaire générale]
    DirectionProgrammes --> DivisionDiffusion[Division de la diffusion de la recherche et des relations internationales  
Gail Larose  
Directrice]
    DirectionProgrammes --> DivisionBourses[Division des bourses  
Carole Ann Murphy  
Directrice]
    DirectionProgrammes --> DivisionSubventionsStrategiques[Division des subventions stratégiques  
Denis Croux  
Directeur]
    DirectionProgrammes --> DivisionSubventionsRecherche[Division des subventions de recherche  
Sheena Lee  
Directrice]
    SecretariatGeneral --> DivisionSecrétariat[Division du secrétariat  
Hélène Price  
Gestionnaire]
    SecretariatGeneral --> DivisionCommunications[Division des communications  
Carolyn Maslack  
Directrice par intérim]
    SecretariatGeneral --> DivisionEvaluation[Division de l'évaluation et des statistiques  
Robert Hanson  
Directeur]
    SecretariatGeneral --> DivisionPolitiques[Division des politiques et de la planification  
Alan Fox  
Directeur]
  
```

Paulie Leduc

Comité des programmes

Paule Leduc (Présidente)

François Duchesneau

David Leighton

Gilles Paquet

Geoffrey Weller

Patricia Clements, Faculty of Arts, University of Alberta

Deborah Hobson, Faculty of Arts, York University

Jacques Lévesque, Science politique, Université du Québec à Montréal

Victor Marshall, Centre for Studies on Aging, University of Toronto

Comité de vérification

Shannon Ryan (Président)

Adrien Bérubé

Représentation du Conseil auprès d'autres organismes

Conseil de recherches médicales du Canada

Paule Leduc

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada

Paule Leduc

Caucus Oakley

Paule Leduc

Comité de direction inter-conseils, Programme de réseaux de centres d'excellence

Paule Leduc

- Shannon Ryan
Department of History, Memorial University of Newfoundland
(le 10 octobre 1993)
- Geoffrey Weller
President, University of Northern British Columbia
(le 30 octobre 1994)
- * La date indiquée est celle de la fin du mandat tel que stipulé par l'arrêté du Gouverneur en conseil.

Members associés

Henry Friesen
Président
Conseil de recherches médicales du Canada
Ottawa

Peter Morand
Président
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada
Ottawa

Cadres du Conseil

Présidente
Paule Leduc

Secrétaire générale (jusqu'au 28 février 1994)
Louise Dandurand

Directeur général, Direction de l'administration
Secrétaire par intérim du Conseil (à compter du 1^{er} mars 1994)
Monty Doyle

Directrice générale, Direction des programmes
Elaine Isabelle

Comités permanents

Bureau du Conseil

Paule Leduc (Présidente)
Jacques Girard
Geoffrey Lambert
Monique Lefebvre
Bluma Litner
Paul Lovejoy

Membres du Conseil

Paul Leduc	Présidente	(a quitté le 28 février 1994)
Louise Dandurand	Présidente par intérim	(à compter du 2 mars 1994)
Adrien Bérubé	Services pédagogiques, Université de Moncton	(le 16 juillet 1993)
Cyrl Byme	Department of English, Saint Mary's University	(le 28 janvier 1995)
François Duchesneau	Vice-doyen à la planification	
	Faculté des arts et des sciences - direction, Université de Montréal	(le 16 mai 1994)
Michel Cervais	Recteur	
	Université Laval	(le 13 avril 1993)
Jacques Girard	Premier vice-président	
	Édition Groupe Québecor inc., Montréal	(le 8 mai 1993)
John Helliwell	Head	
	Department of Economics, University of British Columbia	(le 20 juillet 1993)
Geoffrey Lambert	Department of Political Science, University of Manitoba	(le 13 avril 1993)
Monique Lefebvre	Présidente directrice générale	
	Centre de recherche informatique de Montréal	(le 8 mai 1993)
David Leighton	Business Administration Department, National Centre for Management Research and Development, University of Western Ontario	(le 14 mai 1993)
Bluma Litner	Department of Applied Social Science, Concordia University	(le 13 avril 1993)
Paul Lovejoy	Department of History, York University	(le 16 juillet 1993)
Gilles Paquet	Faculté d'administration, Université d'Ottawa	(le 13 avril 1993)

Le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH) a été institué en 1977 par la Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines, 1976-1977, et, en avril 1978, il prenait en charge l'administration des programmes gérés par la division des humanités et sciences sociales du Conseil des Arts du Canada. Le CRSH est l'un des trois conseils responsables de l'octroi des subventions fédérales à la recherche universitaire et aux activités savantes; les deux autres sont le Conseil de recherches médicales du Canada et le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada.

Le CRSH est dirigé par un conseil de 22 membres choisis parmi la communauté universitaire et d'autres secteurs de la société qui s'intéressent à son mandat.

Le CRSH est essentiellement un organisme subventionnaire qui obtient ses fonds par crédits du Parlement et qui se rapporte au Parlement par l'intermédiaire du ministre des Communications. Il a pour mandat «de promouvoir et de soutenir la recherche et l'érudition dans le domaine des sciences humaines; de conseiller le Ministre sur les aspects de cette recherche que ce dernier lui demande d'examiner» (Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines, 1976-1977, article 4).

Dans le cadre de ce mandat, le Conseil entend :

- favoriser l'avancement des connaissances en encourageant la recherche fondamentale dans le domaine des sciences humaines au Canada;
- appuyer la recherche stratégique dans des domaines d'importance nationale;
- appuyer une formation avancée dans les disciplines des sciences humaines afin que le Canada puisse toujours compter sur une capacité nationale de recherche et d'expertise en sciences humaines;
- favoriser les communications entre les chercheurs au Canada et à l'étranger et promouvoir la connaissance et l'utilisation des résultats des recherches subventionnées par le CRSH au sein de la communauté des chercheurs, du grand public et des secteurs public et privé.

Pour réaliser ces objectifs, le Conseil administre divers programmes de bourses, de subventions de recherche fondamentale et stratégique et, enfin, d'appui aux publications, aux échanges internationaux et aux congrès savants ainsi qu'à d'autres activités reliées à la recherche. Il tient également des consultations, reste en liaison constante avec le gouvernement et les communautés qu'il dessert et joue un rôle de leader en ce qui a trait à la politique de recherche au Canada.

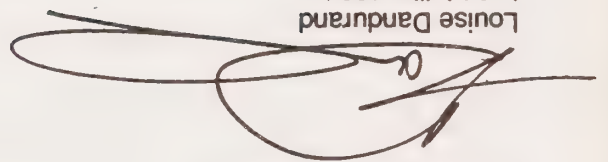
L'honorable John Manley, C.P., M.P.
Ministre de l'Industrie
Ottawa, Canada

Monsieur le Ministre,

Conformément à l'article 21 de la *Loi sur le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada*, 1976-1977, j'ai l'honneur de soumettre le seizième rapport annuel du Conseil de

recherches en sciences humaines du Canada.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération distinguée.

La présidente par intérim,

Louise Dandurand
le 31 juillet 1994

Publié par
la Division des communications
du Conseil de recherches
en sciences humaines du Canada
350, rue Albert
C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4

N° de cat. CR1-1994
ISBN 0-662-59881-4

juillet 1994

Dans le document, le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et uniquement pour alléger le texte.



CONSEIL DE RECHERCHES EN
SCIENCES HUMAINES
1993-1994
RAPPORT ANNUEL

juillet 1994





RAPPORT ANNUEL
1993-1994
CONSEIL DE RECHERCHES EN
SCIENCES HUMAINES

